

# أزمة الغذاء العالمية

الحنو  
AL HANOO

شركة الحنو القابضة  
AL HANOO HOLDING CO.

الشريك العقاري الأمثل

# الاقتصاد والأعمال

Al-Iktissad Wal-Aamal

ARAB BUSINESS MAGAZINE

Issue 342 / Year 30 / June 2008

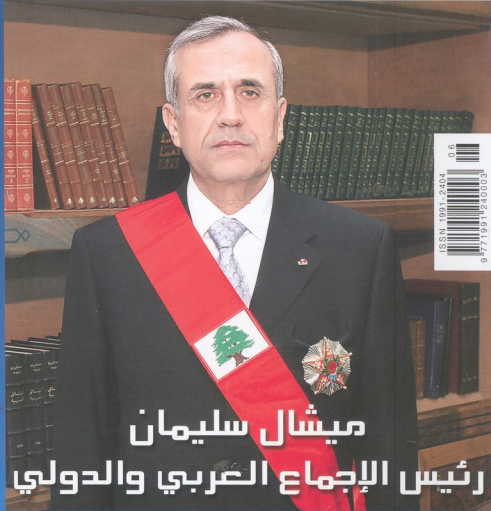
حزيران / يونيو 2008 / السنة الثلاثون / العدد 342



عبيد الجابر

تجربة المؤسس لا تنكسر

وعلى الخلف أن يجد طريقه



ميشال سليمان

رئيس الإجماع العربي والدولي

ISSN 1991-2404  
9 771991 240003  
0.6

## ترتيب شركات التأمين العربية 2007



تركيا

الشرق أوسطية

ملف خاص



رئيس الوزراء الموريتاني:

الوفاء بالالتزامات  
وتشجيع الاستثمار

# نذكر في المعنى .. قبل المبني

المباني ليست قوام المدن .. إنه الفكر الذي يسبق الزمن

## معنى العالمية

مدينتي ٢٠٠٧

## معنى الرفاهية

فورسيوزن سانب ستيفانو جراند بلازا  
الإسكندرية ٢٠٠٦

## معنى الرقي

## معنى التميز

## معنى التكامل

## معنى الحياة



شور سيزونز سان ستيفانو جراند بلازا - الإسكندرية  
مدينتي - القاهرة الجديدة

فورسيوزن نايل بلازا - القاهرة  
منتجع شور سيزونز - شرم الشيخ

الربوة - مدينة الشيخ زايد  
الرحاب - القاهرة الجديدة

الإمارات العربية المتحدة ،  
فيس ، دبي - شارع صلاح الدين  
مجمع الباسم - الدور الرابع ، تلخيف ،  
أبو ظبي ، برج العليا ، أمام شيراتون أبوظبي  
الدور الثالث ، تلخيف ، (٩٧١٢)  
www.talaatmoustafa.com

المملكة العربية السعودية ،  
جدة ، مركز المجموع - المثلث ١ - الدور الثالث - الدور السادس  
الرياض ، (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢)  
رقم مياثر : ٩٧١٢٥٥٥ - ٩٧١٢٥٥٥ (٩٧١٢)  
الرياض ، مؤسسة الكا ، فيصل العربية - طريق الملك فهد  
العليا - برج الشمالي - الدور الثالث ،  
تلخيف ، (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢)

جمهورية مصر العربية ،  
القاهرة ، ٩٧١٢٥٥٥ شارع مصطفى ، تلخيف ،  
تلخيف ، (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢)  
مصر الجديدة ، ١٥٥ شارع عمر بن الخطاب ،  
ملوك ، تلخيف ، (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢)  
الإسكندرية ، ٢٨٨ شارع الجيش ، ديزينيا  
تلخيف ، (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢) (٩٧١٢)



مجموعة تالعت مصطفى القابضة



الشركة العربية للصحافة والنشر والإعلام  
أبيكو ش.م.ل.

يصدر عنها مجلة

## الاقتصاد والأعمال

رئيس التحرير: رؤوف أبو زكي  
المدير المسؤول: اميل خوري

The Arab Press for publishing and info. Co.  
APPICO S.A.L. Publishes

**Al-Iktissad Wal-Aamal**

Arab Business Magazine

**Editor-in-Chief:**

**RAOUF ABOU ZAKI**

### HEAD OFFICE:

Lebanon: Beirut, Minkara Center  
P.O.Box: 113/6194 Hamra-Beirut 1103 2100  
Tel : + 961 1 353577/8/9 - 780200  
Fax: + 961 1 354952 - 780206  
Email: iktissad@iktissad.com

### SAUDI ARABIA:

P.O.Box: 5157 Riyadh 11422  
Tel: + 966 1 293 2769  
Fax: + 966 1 293 1837

### U.A.E:

P.O.Box: 55034 Dubai  
Tel : + 971 4 2941441  
Fax: + 971 4 2941035  
Email: iktissad@iktissad.com

**www.iktissad.com**

### Advertising contact:

E-mail: advert@iktissad.com

Fax: +961 1 863958

Contact person: Fawaz Kaddouh

### سعر العدد

- لبنان 6000 ل.ل. • سورية 1500 ل.س • الأردن 4 دينار
- السعودية 25 ريال • الكويت 25 دينار • البحرين 2.5 دينار
- قطر 25 ريال • العراق 25 دينار • عمان 2.5 ريال
- اليمن 500 ريال • مصر 10 جنيهات • ليبيا 9 دينار
- تونس 7 دينار • المغرب 70 درهم

- FRANCE - GERMANY - GREECE - ITALY
- SPAIN - SWITZERLAND 8 Euro
- CYPRUS 4 LC • U.K. 4 LS • CANADA 5 II
- AUSTRALIA 5 10 Aus • U.S.A. 5 \$

### الاشتراك السنوي:

- الدول العربية 80 \$
- الدول الأوروبية 80 Euro
- الدول الأميركية 100 \$
- الدوائر الحكومية والمؤسسات 150 \$

التوزيع: الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والمطبوعات  
طباعة: شمس للطباعة والنشر ش.م.ل.

يشكل انتخاب العماد ميشال سليمان رئيساً  
للبناتن تطوراً مفصلياً في مسار الأزمة السياسية التي  
تعصف بالبلد منذ نحو 3 سنوات. فقد جاءت عملية  
الانتخاب وإنهاء حالة الفراغ في شدة الرئاسة في  
إطار اتفاقية الدوحة التي تشكل إطاراً عربياً لهدنة  
طويلة نسبياً. وهي هدنة تؤدي في الحد الأدنى إلى  
وقف الانحدار نحو الفتنة الطائفية، بانتظار ما  
تستفر عنه التطورات الإقليمية؛ وتؤدي في الحد  
الأقصى إلى وضع الأسس الكفيلة بإنهاء الأزمة  
وتهيب الظروف لدخول لبنان مرحلة الاستقرار  
والازدهار.

معطيات عدة تدعو إلى التفاؤل بإمكانية اتجاه  
الأمر نحو سيناريو الحد الأقصى، يتمثل أهمها  
بأمرين: الأول، الإجماع اللبناني والعربي والدولي  
المعلن على دعم تنفيذ اتفاق الدوحة ببنوده كافة،  
وتأييد الرئيس ميشال سليمان؛ والثاني، حالة  
الرغبة والصدمة التي أصابت الأطراف المحلية  
والإقليمية من سرعة انزلاق الأزمة نحو الحرب  
الأهلية، ومن خطورة مواصلة سياسة "حافة  
الهاوية" في مقاربة تلك الأزمة.

ومن المعطيات الشجعة أيضاً أن الغالبية العظمى  
من اللبنانيين والعرب الذين يرفضون منطق  
الانقسام والفتنة، يؤمنون بلبنان التعدد والتنوع  
والازدهار، والإقبال غير المسبوق على الاصطفاف  
والاستمساك في خير دليل على ذلك.

وفي القلب الآخر من العالم العربي، نجد أن  
الاستقرار الذي تنعم به دول الخليج والذي تسأل  
الله أن يحفظه، شكل أحد العوامل الرئيسية للنمو  
والتنمية على مختلف المستويات. ويعتبر النجاح  
الملفت للشركات الخليجية ولأسيما العائلية منها،  
مثل مجموعة الجابر، الناجح الطبيعي لحالتي  
الاستقرار والنمو. وتشكل مجموعة الجابر نموذجاً  
لقدرات رجال الأعمال العرب في حال توافرت لهم  
الظروف الملائمة.

وإلى ذلك، يتضح العدد دراسة تحليلية لأزمة  
الغذاء العالمية وانعكاساتها على الدول العربية،  
والتي يهدد تفاقمها بنتائج كارثية لأسيما في الدول  
الفقيرة وتلك التي تعتمد على الاستيراد في تغطية  
احتياجاتها، وهو ما دفع إلى عدة قمة عالمية لبحث  
شبل مواجهة هذه الأزمة.

ويحتوي العدد أيضاً على ملف خاص عن  
العلاقات العربية التركية بمناسبة انعقاد المؤتمر  
العربي التركي الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد  
والأعمال، والذي تحول في دورته الثالثة هذا العام  
إلى ما يشبه القمة الاقتصادية، حيث يشارك في  
أعماله نحو 4 رؤساء وزراء وعدد كبير من الوزراء  
وكبار المسؤولين الحكوميين وقادة الشركات.



هذا العدد

## افتتاحية

- 8 رئيس للبنان باجماع عربي ودولي  
12 سلطنة سعيدة وسلطان مستنير

## اقتصاد وأعمال

- 22 "التونسية" تشتري 16 طائرة "إيرباص" وتقيم مصنعاً لقطع الغيار  
50 "مركز سلطان" الكويتي يشتري في بيروت GEANT و MONOPRIX



12



22



92



144

## الحوار

- 52 عبید الجابر: تجربة المؤسس لا تتكرر، وعلى الخلف إيجاد طريقة  
66 أزمة الغذاء العالمية وانعكاساتها على البلدان العربية  
76 الاقتصاد اللبناني يدخل مرحلة جديدة وأعدة

## مقال

- 82 لبنان: عودة إلى العقل

## اقتصاد عربي

- 86 رئيس الوزراء الموريتاني: الوفاء بالالتزامات وتشجيع الاستثمار  
92 د.محمود محي الدين: الاستثمارات الخارجية لجمت التضخم في مصر  
94 خطة "دائرة التخطيط والاقتصاد": 12 أولوية لتحقيق "رؤية أبوظبي 2030"  
112 إبراهيم البغدادي: العراق أرض الاستثمار والأرباح الوفيرة

## المصرفية

- 118 صندوق التضامن الإسلامي للتنمية بانتظار المزيد من المساهمات  
120 "برقان" و"الخليج للمحذ" يتوزعان الاختصاص تحت مظلة "كيبيكو"

## تامين

- 134 ترتيب شركات التامين العربية المدرجة للعام 2007

## سياحة

- 144 وزيرة السياحة والآثار الأردنية: خطط لتنمية 3 أقاليم سياحية جديدة  
146 ناصر النويس: "روتانا" أكدت مكانتها بين السلاسل العالمية

## شركات

- 161 جنرال إلكتريك: شركات استراتيجية في السعودية والخليج

## ملف

- 163-181 تركيا الشرق أوسطية

## عقار

- 184 "أبيار": مرحلة التحالفات الاستراتيجية

## مؤتمرات

- 197 "منتدى الاقتصاد العربي" في دورته الـ 16

## طاقة

- 216 مفاعل نووي خليجي للأغراض السلمية

## معلوماتية واتصالات

- 218 الإعلان عبر "النقال": مصدر جديد للأرباح  
220 "بي تي" للتقنيات التطبيقية: الحلول أهم من المنتجات

## نقل

- 225 "أرامكس" تواصل استراتيجية الاستحواذ



# HARRY WINSTON

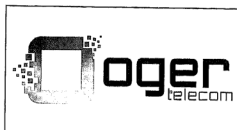
البحرين، المنامة - مركز البحرين للمجوهرات هاتف: +٩٧٣١٧٥٣٥٠٩١، مصر، القاهرة - فيليبياثير هاتف: +٢٠٣٣٦٧٠٠٠٠٠، الهند، نيودلهي - جوت امبيكس بي في تي، هاتف: +٩١١١٤٠٥١٩٠٩  
 إيران، طهران - شركة طهران للساعات هاتف: +٩٨٢١٣٦٦١٣٧٥٢، الأردن، عمان - داماس المعروض المميز هنتي روبال جوردان هاتف: +٩٦٣١٤٦٢٤٤١١، الكويت، الصفاة - غادة للمجوهرات  
 والهدايا، هاتف: +٩٦٥٢٤٠٠٩٥١، لبنان، بيروت - كوهينور هاتف: +٩٦١١٧٨٨٧٠٨، المغرب، الدار البيضاء - ميسثير بوتيك هاتف: +٢١٢ ٢٢ ٣٦٧٠٥/٠٧/٠٨، الرباط - داهمونتير بوتيك  
 هاتف: +٢١٢٣٧٧١٠٦٢، سلطنة عمان، مسقط - التفراط بوتيك هاتف: +٩٦٨٢٤٥٦١٨٨١، قطر، الدوحة - شركة مجوهرات غادة، هاتف: +٩٦١٤٤٠٨٣٠٢، المملكة العربية السعودية، الرياض - مجوهرات  
 الفردان العليا المعروض الرئيسي هاتف: +٩٦٦١٤٦١١٦٢، جدة - معرض هاري وينستون للساعات النادرة هاتف: +٩٦٦٣٦٦١٠٠٧٤، الخبر - مجوهرات الفردان هاتف: +٩٦٦٣٨٩٨٠٠٠٩، سوريا، دمشق - واتش تاون،  
 هاتف: +٩٦٣١١٣٧٣١١٥، دولة الإمارات العربية المتحدة، أبوظبي - مؤسسة المنارة التجارية هاتف: +٩٧١٣٦٧٣٣٢٢، العين - مؤسسة المنارة التجارية هاتف: +٩٧١٣٧٦٨٦٠٠، دبي - أحمد صديقي وأولاده،  
 هاتف: +٩٧١٤٤٣٥٥٩٠٩٠

لمزيد من المعلومات، هاري وينستون د.م.م، كابريكورن تاون شارع الشيخ زايد، دبي، الإمارات العربية المتحدة، هاتف: +٩٧١٤٣٣١٧٤٠، فاكس: +٩٧١٤٣٣١٧٤٤١

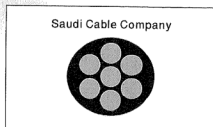


The 1<sup>st</sup> Turkish-Arab Economic Forum  
الملتقى الاقتصادي التركي العربي الثالث

**Diamond Sponsor**



**Platinum Sponsors**



**Gold Sponsor**



**Official Transportation Partner**

**INTER LIMOUSINE**  
First Class Rental Services

**Cultural Partner**



IZNIK FOUNDATION TILES

# اكتشف آفاقاً جديدة

استطلع 26 فندقاً في 15 بلداً عبر أوروبا وأفريقيا والشرق الأوسط  
لتكتشف روعة الذوق الذي تتمتع به سفرات وستن السياحية.

تصفح الموقع [westin.com/taste](http://westin.com/taste) لحجز مكان وجهتك هذا الصيف.

This is how it should feel.<sup>SM</sup>

**WESTIN**  
HOTELS & RESORTS

الافتتاح مايو 2008:

وستن دبي، منتجع ومارينا شاطئ الميناء السياحي

كرواتيا فرنسا ألمانيا اليونان إيرلندا إيطاليا مالطا بولونيا البرتغال المملكة العربية السعودية إسكتلندا جنوب أفريقيا إسبانيا  
©2008 شركة فنادق ومنتجعات ستاروود العالمية. جميع الحقوق محفوظة. وستن هي الماركة التجارية المسجلة لشركة ستاروود للفنادق ومنتجعات العالمية أو فروعها.



# ميشال سليمان رئيس الإجماع العربي والدولي

❊ وأخيراً أصبح للجمهورية رئيس.  
ورئيس بالتوافق ويشبه إجماع بعد اتفاق  
تسوية شعاره "لا غالب ولا مغلوب".  
هذا هو لبنان أيها السادة، هذه هي صيغته  
ومشكلته وحلوه وتسوياته.

فهنيئاً للبنان اعتلاء العماد ميشال سليمان  
سدة الرئاسة، وهنيئاً للبنانيين انحسار الغيمة  
السوداء التي خيمت فوق البلد وحياته واقتصاده  
لأشهر طويلة.

فخامة الرئيس ميشال سليمان الذي نجح في  
الحفاظ على وحدة المؤسسة العسكرية وعلى  
تجاوز المطبات الكثيرة بدءاً بحرب البارد وعشرات  
الحوادث الصعبة، هو الرئيس الذي سيعود ويوحد  
اللبنانيين ويجمع في ما بينهم بعد أن باعدتهم  
التجاذبات والأحداث والاشتباكات. وهو الذي  
يفترض أن يعيد للنشيد الوطني "كلنا للوطن" معناه  
ومغزاه ومحتواه. فأهلاً بالرئيس الجديد.

كنا مع غيرنا نرقب بكثير من الأمل والاهتمام  
تقدم هذا الرجل الهادئ الحكيم المعتدل المزاج  
والمتواضع حقاً لإلقاء خطاب القسم وسط حشد  
غير مسبوق من الزعماء وكبار المسؤولين العرب  
والدوليين والذين تحولوا في تلك اللحظة التاريخية  
إلى شهود على قيامه لبنان مجدداً من عثرته  
واستعداده لواصله مسيرة الديمقراطية  
والاستثمار والإعمار والتواصل مع العالم. ميشال  
سليمان تحول في خطاب القسم إلى قائد حازم  
يعلن على الملأ بلغة مباشرة وخطاب واقعي  
الأهداف التي يسعى إلى تحقيقها كرئيس للبلاد.  
غطى في خطابه القصير كل الأمور وأجاب على  
مواجس اللبنانيين وبعث شعور الارتياح  
والطمأنينة في النفوس بعد مرحلة طويلة من القلق  
والخوف على المستقبل.

بدأ الرجل ومنذ لحظته الأولى حاكماً مسؤولاً

وحكماً موثقاً فأصبح للبلد بذلك وبعد سنوات  
طويلة من الخلافات والفرقة مرجعية تقود مسيرة  
الوفاق والعمل والإعمار كما تتولى أيضاً التحكيم  
في الخلافات وبلورة الحلول الوسط، وقد طور  
الرئيس سليمان تفكيره الوسطي والتوفيقى عبر  
دوره الحساس في قيادة الجيش والذي نجح طيلة  
عهده في الإبقاء على مساره الصحيح وسط  
التقلبات والعواصف والضغطات الشديدة من كل  
الجهات. ومما لا شك فيه أن روحية القيادة وفنها  
وأخلاقياتها مجتمعة كلها في هذا الرجل الذي ارتاح  
الناس لمراه ولسلوكه واكتشفوا فيه أنه منهم وأنه  
الرئيس الذي كانوا ينتظرونه.

إن الأمل كبير بأن يساعد عهد الرئيس ميشال  
سليمان في إعادة اللحمة بين اللبنانيين وتوطيد  
سلطة الدولة وحكم القانون وتحقيق الإصلاحات  
السياسية والإدارية لأن الرجل معروف باستقامته  
ومناقبته التي تذكر الكثيرين، ورغم اختلاف  
ظروف البلد، بالرئيس الإصلاحي الكبير فؤاد  
شهاب، بل إن الأمل كبير أيضاً ولهذه الأسباب بأن  
يتحول عهد الرئيس ميشال سليمان إلى عهد ذهبي  
لبنان ولاقتصاده ولشعبه بما يعيد الازدهار  
والرخاء إلى البلد ويعيد إليه المهاجرين  
والمستثمرين والمبدعين ممن يسهمون في إعمار  
المنطقة العربية ولعب أدوار قيادية في العديد من  
مؤسساتها وشركاتها.

هناك من الناس من يوصف بالقول "أن الخير  
يأتي على وجهه" أي أن مجرد قدومه إلى مكان ما  
يجعل المكان حافلاً بالخير والنجاح. وهذا ينطبق  
إلى حد كبير على الرئيس ميشال سليمان لأن  
انتخابه رئيساً للبلاد ترافق مع مصالحة بين  
اللبنانيين وإنهاء للأزمة السياسية ورفع للاعتصام  
في وسط البلد وتحرك عجلة الاقتصاد بسرعة،  
واندفاع الناس للاحتفال في الساحات وتدفق



## وأخيراً، أفضل أطباء الأسنان في العالم يأتون إلى المدينة الأسرع نمواً في العالم.

لاكتشاف أعلى المستويات العالمية للرعاية  
بالأسنان، إتصل على الرقم المجاني  
800 - DENTAL (336825)  
واحجز موعدك الآن.

تعتبر جامعة بوسطن واحدة من أقدم مراكز الأبحاث والتعليم الخاصة في العالم، وكل الاكتشافات والتطورات التي تصدر عن أبحاثها تجد طريقها إلى مراكزنا لطب الأسنان حول العالم. نوفر لكم أحدث ما توصل إليه العلم في مجال الرعاية الصحية بالأسنان من قبل أطبائنا الأخصائيين والمعتمدين من هيئة البورد الأمريكية، الذين هم أنفسهم من يقومون بالإنكشاف والتطوير. فمرحباً بكم في عصر جديد من الرعاية الطبية بالأسنان.



خدمات التشخيص | صحة الفم | التركيبات والتعويضات السنية | طب علاج اللثة  
بإعلاج جذور الأسنان | تقويم الأسنان | طب أسنان الأطفال | جراحة الوجه والفكين | طب الأسنان الوقائي

ص.ب: ٥٠٥٠٩٧، مدينة دبي الطبية. هاتف: ٨٧٨٧-٤٢٤-٠٠، الموقع الإلكتروني [www.budubai.ae](http://www.budubai.ae)

الزوار على الجبلد والحجوزات على الفنادق ورحلات الطيران. وهذا أول الغيث، فكيف إذن إذا نجح العهد الجديد في إدامة الاستقرار الأمني والسياسي ومناح التوافق والثّام الذي نص عليه اتفاق الدوحة والذي تم التوصل إليه بضمانات شاملة عربية وإقليمية وربما دولية.

بالطبع التحديات أمام الرئيس سليمان كبيرة وعديدة، والتحدى الأهم الذي يواجهه هو إعادة اللحمة إلى المجتمع اللبناني وتوطيد سيادة الدولة والقانون والأمن والاستقرار وإعادة ثقة المواطنين بوطنهم ثم إعادة ثقة العرب والعالم بلبنان، لأنه بمجرد تحقيق تلك الأهداف فإن الأهداف الباقية ستتحقق من تلقاء نفسها وخصوصاً الأهداف الاقتصادية التي تشمل التصدي الجدي لمشكلة العجز في مالية الدولة وتحقيق النمو واجتذاب الاستثمارات والأعمار وتنفيذ المشاريع وخلق فرص العمل للبنانيين.

\*\*\*

أخيراً كلمة إلى فخامة الرئيس ميشال سليمان: مجموعة "الاقتصاد والأعمال" مؤسسة لبنانية ناشطة في مجال ترويج الاستثمار في لبنان وجذب المستثمرين إلى قطاعات الاقتصاد اللبناني المختلفة، وكانت أول من بارز بعد انتهاء الحرب في مطلع التسعينات إلى إطلاق حركة مؤتمرات في لبنان نجم عنها جذب المئات من المستثمرين العرب وغير العرب إلى لبنان وجذب آلاف السائحين الأغنياء أيضاً. فكان لها أول مؤتمر استثماري في العام 1993 هذا المؤتمر الذي ظل ينعقد سنوياً ويانتظام، ومنذ 16 عاماً وهو يحمل اليوم مسمى "منتدى الاقتصاد العربي"، وانهقد قبل نحو شهر وفي ظل الأزمة التي كان يمر بها لبنان.

وتمكنّت "الاقتصاد والأعمال" من تأمين

الحضور اللبناني في شتى المنتديات التي تنظمها في البلدان العربية بحيث كانت تلبنّن هذه المنتديات كونها مؤسسة لبنانية وكونها توفر المنابر للقيادات اللبنانية في الخارج وفي أوساط الفعاليات الاستثمارية العربية والدولية.

وإذا راجعنا أسماء المستثمرين في لبنان في مرحلة ما بعد الحرب لوجدنا أن معظمهم من بين الذين شاركوا في مؤتمرات "الاقتصاد والأعمال". ولأن "الاقتصاد والأعمال" تملك مثل هذه الخبرة وتمارس مثل هذا الدور لا في لبنان وحسب بل وعلى مستوى البلدان العربية كافة، فإنها إن تؤكّد هذا الدور، تضع نفسها مجدداً في خدمة الدولة والوطن بحيث تشكل أداة موثوقة ومجربة في مجال ترويج وجذب الاستثمار إلى لبنان. نمّد يدنا إلى الرئيس الجديد وإلى العهد الجديد مؤكدين التزامنا القيام بدورنا كاملاً وبكل ما قد يطلب منا للمساهمة في إقامة البلد من عثرته والعمل على تحويله مجدداً إلى سوق وأداة للمستثمرين وأصحاب المشاريع وإلى المقصد المفضل للملايين السياح والمصطافين اللبنانيين والعرب والأجانب وإلى المركز الإقليمي المفضل للأعمال ويعود، وكما كان، قبل الحروب والنكسات مدرسة وجامعة ومشفى للمنطقة.

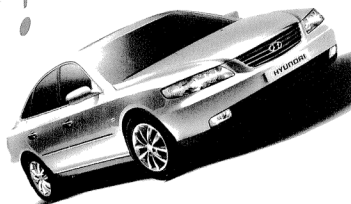
مهام كثيرة وكثيرة جداً تنتظر الرئيس الجديد ولا مجال لحصرها في هذه العجالة. يبقى المدخل الأساس هو إعادة اللحمة الوطنية وبناء الثقة وإطلاق حركة تأهيل وطني بدءاً من الحضارة وصولاً إلى الجامعات، فما جرى في العاميين الماضيين لوّث أفكار النشء الجديد وخلق لغة تباغض وتباعد لا يمكن بناء وطن في ظلها. من هنا علينا أن نبدأ، إن لا معنى لأي بناء مادي من دون أن يسبقه بناء نفسي وتربوي وثقافي ووطني. ■

روؤف أبوزكي



HYUNDAI  
Official Partner

بكل تأكيد!



اتحظى بالاحترام؟

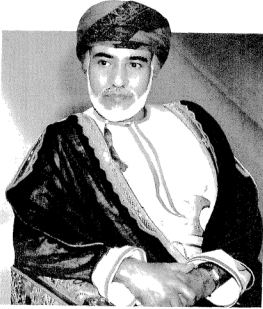
هل لديك روح القيادة؟  
هل تبدل كل جيبك؟

Drive your way

 HYUNDAI

[www.hyundai-motor.com](http://www.hyundai-motor.com)

# سلطنة سعيدة وسلطان مستنير



السلطان قابوس بن سعيد

على الأرض. ومثال السلطان قابوس ليس استثنائياً، فالتاريخ الحديث يزخر بأمثلة على أن التغيرات الكبرى في حياة الشعوب يحدثها عادة أفراد ذوو رؤية استثنائية وميزات قيادية تجعلهم قادرين على تعبئة الموارد والقناعات والإخلاص اللازمة لتنفيذها على الأرض.

السلطان قابوس نقذ التعهدات التي قطعها للشعب العُماني عند توليه الحكم، فهو نجح في تحقيق وحدة البلد، كما أنه أثبت حنكة كبيرة في إدارة مكوّناته السياسية المتنوعة وخلق مناخ من العدل والرضى لدى الجميع. وعاد وفتح عُمان على الدول المجاورة وربطها بدول العالم بحيث بات دخول عدد كبير من الجنسيات العربية والأجنبية لا يحتاج إلى تأشيرة مسبقة، وكانت خطوة السلطان الأخيرة هي القبول بالخيار السياحي، وبالتالي فتح البلد أمام المشاريع السياحية الكبرى، والموجهة في غالبها إلى أنماط

نظّمت مجموعة الاقتصاد والأعمال "ملتقى عُمان الاقتصادي الأول" في مسقط بتاريخ 13-14 أبريل 2008 وشارك فيه 600 مشارك من 17 بلداً، إضافة إلى مشاركة العديد من كبار المسؤولين المعيّنين في الوزارات والمؤسسات المختصة. وجاءت النتائج لتؤكد رهان المجموعة على سلطنة عُمان كبلد واعد وذاخِر بالفرص، في ظلّ مناخ استثماري إيجابي ومشجع وأخذ في التحسّن. وهذه التجربة الناجحة التي خاضتها "الاقتصاد والأعمال" في عُمان أتاحت لها، وفي سياق التحضير للملتقى وفي الملتقى نفسه، الإطلاع عن كثب على أوضاع السلطنة وعلى تجربتها المميّزة، إذ إنه من المدهش بالفعل حجم التغير والتقدم اللذين حقّقتهما سلطنة عُمان في ظلّ سلطانها المستنير قابوس بن سعيد بن تيمور.

منذ اليوم الأول لتسلّمه الحكم في العام 1970، عرض السلطان لرؤية كانت بمثابة برنامج عمل تغيير، وانكب على تحقيقها بانضباط كبير وحنكة وصبر حتى بلغت ما بلغته من مظاهر التقدم والرفعة والاحترام بين الدول، بل إنّ سلطنة عُمان باتت نموذجاً حريصاً بالدرس في جوانب كثيرة من تجربتها السياسية والاقتصادية والاجتماعية.

وبالنظر إلى الإنجازات الكبيرة التي ترتبط بشخصه ورؤيته وقيادته، فإنّ السلطان قابوس بات اليوم أحد الحكام المستنيرين الذين يعطون للحكم الرعوي معناه ومبرراته في عصر العولمة والنظريات المختلفة والمتباينة عن الحكم والشورى وغيرهما، بل إنّ سلطنة عُمان تقدّم نموذجاً ناجحاً عن حكم السلطان المستنير ذي الرؤية البعيدة لبلده، والحاكم الذي تقوده رؤياه الكبيرة إلى خلق نظام متكامل لخدمة تلك الرؤية وجعلها حقيقة



إلهي. كَلِمَةُ قِيَامِي.

شقيق ويندي كواترو اصبحت  
جامزة. فهل انت جامز؟

أحضر شركتك الجاهزة والمفروشة  
بالمكامل في فينتي كوتاجو.  
تفضل بزيارة [www.vqduhai.com](http://www.vqduhai.com)

تفضل بزيارة [www.vqdubai.com](http://www.vqdubai.com)

من السياحة التي تلائم خيارات المجتمع العُماني.

حتى صعوده إلى الحكم كانت سلطنة عُمان منكفئة على ذاتها، بل كانت أترأً ضعيفاً لتاريخ طويل وغني من القوة والثغوة؛ وقد كان سلطان عُمان يسمى لفترة طويلة سلطان عُمان وزنجبار بسبب نفوذ الدولة العمانية على البحار المحيطة وعلى قسم من القرن الأفريقي. لكن السلطان قابوس الذي تعلم شؤون الإدارة والجيش كما درس الإسلام بعمق في سنوات شبابه كان على يقين بأن بحث مجد عُمان لن يتم إلا عن طريق دخول المنافسة الشاملة على بناء الدولة الحديثة والمجتمع الآمن والمزدهر وتوفير كل مقوماتهما، وهذا هدف يحتاج إلى رؤية كبيرة ومستتيرة وقدرة على القيادة ورسم الأهداف، ثم على خلق ثقافة الإنجاز وبناء أنظمة التعليم والثقافة السياسية والإدارة الحديثة التي يشترك أفرادها جميعاً في رؤية الحاكم ويعملون بإخلاص وحس ولاء حقيقي على تحقيق تلك الرؤية. والسلطان قابوس يعرف كيف يفوض الصلاحيات ويضيف إلى ذلك سهره الشخصي على تفاصيل العمل وجولاته اليومية ليلاً أو نهاراً على مواقع العمل وتفقدته لأدق التفاصيل. وكثيرة هي القصص التي تُروى عن السلطان وعن ظله الخيم دوماً فوق السلطنة وعمل الإدارات فيها.

وأول انطباع يخرج به المرء عند الاحتكاك عن قرب بالمجتمع العُماني هو مدى الاحترام الكبير الذي يحظى به السلطان قابوس بين جميع فئات السكان والذين قد تتباين أفكارهم لكن يجمعهم ولا شك شعور حقيقي بتوقير السلطان والإقرار بفضله الكبير في نقل عُمان من دولة منكفئة إلى مجتمع مزدهر ومنفتح يزخر بمظاهر العمران والتقدم الاقتصادي والاجتماعي والعلمي والثقافي. والانطباع الثاني هو أنَّ سلطنة عُمان على الرغم من تنوع مكوناتها وتزامي أطرافها بلد متماسك يشترك أبنائه في طموح السلطان إلى تكوين بلد

محترم في العالم، لكن مع المحافظة في الوقت نفسه على هوية البلد وثقافته الإسلامية العربية الأصيلة. كما يشعر المراقب بأن السلطان لم ينجح فقط في توحيد مجتمع قبلي ذي حدود شاسعة مع جيرانه، بل نجح أيضاً في خلق فريق قيادي أو قل نخبة سياسية تشاركه رؤيته، كما نجح على مستوى المواطن العادي في توليد شعور بالاعتزاز لدى العُمانيين الذين يدركون أنَّ الهوية العُمانية ليست مجرد جنسية بل هي عنوان لحضارة وإنجاز كبير.

وأحد الجوانب الأكثر إثارة في تجربة عُمان هو النموذج للتقدم بكل المقاييس لتخطيط المدن ونموذج العمارة الذي يحترم البيئة ويستعير الكثير من التراث العُماني والإسلامي ويتجنب فكرة الأبراج السكنية العالية ويشجع التوسع الأفقي، ومن الجوانب الملفتة أيضاً النظافة المائلة وحس التنظيم لدى العُمانيين في كل مظاهر سلوكهم الاجتماعي بدءاً بقيادة السيارة على الأوتوسترات متقنة التنفيذ والمحفوظة بأمال لا تنتهي من الخضرة والأزهار التي تثير البهجة في النفوس، وانتهاء بسلوك العُمانيين في المجالس أو الأماكن العامة أو سلوك الموظفين الحكوميين المتميز دوماً بالمساعدة والتعذيب والتواضع، وهي من الصفات التي تنفرد فيها مختلف مستويات الإدارة العُمانية. ولا ننسى أن الكثير مما حققته سلطنة عُمان من تقدم تم في مرحلة كان فيها دخل السلطنة من النفط متواضعاً وموارد الدولة محدودة، أي أنَّ الكثير مما تحقق بات موضع إعجاب العالم وقد تم بموارد قليلة نسبياً لكن جرى استخدامها بفعالية وشفافية تامتين لتحقيق النتائج المطلوبة.

عُمان تجربة فريدة في ظلِّ حاكم فريد، ولديها الكثير الذي يمكن التعلم منه. ■

“الاقتصاد والأعمال”

# الوسط الجديد لمدينة عمان يعمر بالحياة



مصر جديد يبدأ مع العبدلي. الوسط الجديد لمدينة عمان: 1,800,000 متر مربع من مساحة مبنية تسمو لتكون مركزاً شاملاً متكاملاً وعصرياً. يحاكي التطور على جميع الأصعدة. العبدلي سيجسد المفهوم الجديد لقطاع الأعمال العصري. مزوداً بأحدث ما توصلت إليه التكنولوجيا في الأبنية الحديثة. ليصبح مركز أعمال المستقبل بلا منازع. كما يرسم العبدلي من خلال تصاميمه الفريدة وخدماته الفاخرة معايير جديدة ترتقي بالسكن. فترتفع المباني السكنية الفخمة على مقربة من وجهة التسوق المتألّفة بأشهر الماركات العالمية.

## قطر وأبوظبي تدشنان مصنع دولفين لمعالجة الغاز



من اليمين: الشيخ تميم بن حمد آل ثاني والشيخ محمد بن زايد آل نهيان

تم تدشين مصنع دولفين لمعالجة الغاز في قطر بعد 7 سنوات من العمل الدؤوب لإنشاء سلسلة متكاملة للطاقة في الخليج. ويعد هذا المصنع الواقع في مدينة رأس لخان من أكبر محطات الغاز في العالم المبنية كوحدة متكاملة في مكان واحد، وهو المكان الرئيسي لعمليات شركة دولفين للطاقة.

وتم تدشين المصنع بحضور ولي عهد دولة قطر الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، وولي عهد أبو ظبي ونائب القائد الأعلى للقوات المسلحة الشيخ محمد بن زايد آل نهيان، ونائب رئيس مجلس الوزراء في الإمارات ورئيس مجلس إدارة دولفين للطاقة الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان، ووزير الشؤون الرئاسية في الإمارات الشيخ منصور بن زايد آل نهيان، إلى جانب عدد من الشخصيات الرسمية من قطر والإمارات وعمان.

تجاوزت قيمة الاستثمار الكلي في بناء مشروع غاز دولفين الـ 4,8 مليارات دولار، تتضمن 24 بئراً ومنصتي إنتاج وخطوطاً بحرية مزدوجة ومصنع معالجة وخطوط أنابيب التصدير ومرافق استقبال الغاز. وتقوم شركة دولفين حالياً بتوريد نحو 2 مليار قدم مكعب معياري يومياً من الغاز الطبيعي المكرر إلى المرافق والقطاعات الصناعية والمستهلكين في الإمارات.

وتشمل الشبكة الإقليمية للطاقة الخاصة بالمشروع إنتاج الغاز الطبيعي من حقل الشمال القطري، واستخراج ومعالجة المنتجات الثانوية القيمة في رأس لخان، ومن ثم نقل الغاز المعالج عن طريق خطوط أنابيب بحرية عبر المياه الإماراتية والقطرية إلى دولة الإمارات، على أن تباشر "دولفين للطاقة" توريد سلطنة عُمان بالغاز بدءاً من الربع الثالث من العام الحالي.

### مصدر الطاقة النظيفة

تقوم الرؤية المستقبلية لشركة دولفين للطاقة على أن تصبح الشركة

مصدراً رئيسياً للطاقة النظيفة الجديدة لمنطقة جنوب الخليج العربي، وعاملاً مساعداً للنمو الاقتصادي في المنطقة وفق ما يوضح الرئيس التنفيذي للشركة أحمد علي الصايغ. وكانت الشركة خطت خطوات مهمة في سبيل تحقيق رؤيتها الاستراتيجية، حيث تنفذ حالياً عقوداً طويلة الأجل لتوريد الغاز لصالح شركة مياه وكهرباء أبو ظبي،

### مبادرة استراتيجية

يُعد مشروع دولفين للغاز مبادرة استراتيجية في مجال الطاقة تهدف إلى توريد كميات متزايدة من الغاز الطبيعي المستخرج من الحقول البحرية لدولة قطر إلى الإمارات ومن ثم عُمان، ولتحقيق هذا المشروع، تم تأسيس شركة دولفين للطاقة في العام 1999 التي تتوزع حصص الملكية فيها كالتالي: شركة مبادلة للتنمية (51 في المئة)، شركة توتال الفرنسية (24,5 في المئة)، شركة أوكسيدنتال بتروليوم الأميركية (24,5 في المئة).

شركة الاتحاد للماء والكهرباء، وهيئة دبي للتجهيزات. كما تقوم بتوريد الغاز وفق عقود قصيرة الأجل إلى الهيئة الاتحادية للكهرباء والمياه، وهيئة غاز رأس الخيمة، وهيئة كهرباء ومياه الشارقة.

وكانت "دولفين للطاقة" تعاقدت مع سلطنة عُمان لتوريد نحو 200 مليون قدم مكعب معياري يومياً من الغاز الطبيعي ولدة 25 عاماً، وتبدأ عملية التوريد خلال شهر يونيو الحالي بعد افتتاح المرافق العُمانية الجديدة في منطقة البريمي.

وفي فبراير المنصرم، حققت "دولفين" معدل الإنتاج اليومي المستهدف والبالغ 2 مليار قدم مكعب معياري يومياً من الغاز، أي ما يُعادل 350 ألف برميل نفط. وتم ضغط هذه الكمية ونقلها إلى دبي عبر خط أنابيب التصدير، علماً أن نقل الكميات الأولى من غاز الميثان المعالج من قطر إلى أبو ظبي بدأ في يوليو من العام 2007. ومن المتوقع أن تتم زيادة الكميات المصدرة من 2 مليار إلى 3,2 مليارات قدم مكعب متر يومياً في المستقبل بعد توقيع اتفاقية مع حكومة قطر. ■



THE WATCH. RECONSTRUCTED.

C1

WHAT OTHER WATCH HAS A 3.3 MM THICK SAPPHIRE CRYSTAL? WHAT OTHER WATCH HAS 7 SIDE SCREWS FOR GREATER STRUCTURAL STRENGTH? WHAT OTHER WATCH HAS A DISTINCT 3 LEVEL DIAL? WHAT OTHER WATCH HAS A CASE MADE OF 53 ELEMENTS THAT STANDS 16.7 MM TALL? WHAT OTHER WATCH HAS A FORMULA FOR THE ULTIMATE CONSTRUCTION?

CONCORD  
كونكورد

WWW.CONCORD.CH

الإمارات العربية المتحدة: أحمد صديقي وأولاده، مجوهرات المسعود | الكويت: شركة مركز معرفي للمجوهرات  
المغرب: كليستا | المملكة العربية السعودية: مجوهرات بركات، الكوهجي | سوريا: الزمن | قطر: المجوهرات الأميرية  
لبنان: محلات كوهينور | مصر: فيلوتاير بالاس | مملكة البحرين: مجوهرات تقي المديفع



## في ذكرى استقلال الأردن الملك عبدالله الثاني: مواصلة مسيرة النمو



الملك عبد الله الثاني

وكشف عن "معالجة جانب كبير من المديونية الخارجية التي كانت تثقل كامل اقتصادنا الوطني، وتمكنا أيضاً من المباشرة في تنفيذ مشروعاتنا الوطني الكبير -سكن كريم لعيش كريم-، الذي سيوفر المسكن المناسب، لآلاف من الأسر الأردنية، من ذوي الدخل المحدود، وإلى جانب ذلك

سنستمر بالعمل من أجل تحسين مستوى الخدمات الأساسية للمواطن الأردني، وهي التعليم النوعي والتأمين الصحي الشامل". وأشار العاهل الأردني إلى أن الأردن اليوم، وعلى الرغم من محدودية موارده الطبيعية وإمكاناته، هو في طليعة دول المنطقة في مجالات عديدة، في مقدمتها التعليم، ونسب النمو الاقتصادي. وهذه الإنجازات ما كان يمكن تحقيقها، لولا نعمة الأمن والاستقرار. ولغت الملك عبدالله الثاني إلى أن الأردن يتعاظم -على الصعيد السياسي والأوضاع المحيطة بهذا البلد، بمنتهى الحكمة والوعي، والحفاظ على أمن بلدها واستقراره، وحماية مسيرته ومنجزاته، وعلاقاته المتوازنة مع دول الجوار والأصدقاء".

شدد العاهل الأردني الملك عبدالله الثاني في خطابه الوطني في ذكرى استقلال الأردن على ضرورة مواصلة مسيرة الأبناء والأجداد، قائلًا: "من قهقم علينا أن نواصل مسيرة العمل والطاء للحفاظ على استقلال هذا الوطن. فالاستقلال هو مسيرة من الإنجازات الوطنية التي تعزز مفهوم السيادة الشاملة، وحرية الإرادة، واتخاذ القرار الوطني الحر".

واعتبر الملك عبدالله الثاني أن الحفاظ على الاستقلال يحتم توسيع الاستقلال الاقتصادي من خلال الاعتماد على الذات، وإشراك إلى أنه على الرغم من وجود تحديات كبيرة، إلا أن المسيرة تنطوي على الكثير من الإنجازات، وقال: "إن أداء اقتصادنا المحلي بعضي قديما نحو الأفضل. فهناك ارتفاع في نسب النمو الحقيقي والقدرة على إيجاد فرص عمل جديدة وزيادة إنتاجية الفرد الأردني". ونوّه بالشباب الأردني "بمخزيتهم وقدرتهم على مواجهة التحديات وصناعة المستقبل الذي نريده لوطننا وللأجيال القادمة،

## جوردانفست تطرح "عنوان للاستثمار" للاكتتاب العام



أحمد منطش

أسهم رأس مال الشركة والبالغة 55 مليون سهم / دينار، ستطرح الشركة 13,750 مليون سهم للاكتتاب من خلال الإصدار العام للجمهور بقيمة إسمية تعادل ديناراً وأحدًا للسهم. واعتبر رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لـ "جوردانفست"، أحمد منطش أن التعاون مع شركة "عنوان" هو إضافة مهمة إلى مسيرة "جوردانفست" لاسيما للاهتمام الكبير الذي توليه في دعم وتعمية الاستثمار المتوافق مع الشريعة الإسلامية. من جهته، أبدى رئيس لجنة المؤسسين للشركة المصدرة، مفلح عقل تقديره الكبير لجهود "جوردانفست" في توفير الخدمات المالية والاستشارية اللازمة، مؤكداً سعي الشركة إلى تنشيط حركة السوق وإيجاد الحلول المناسبة لذوي الدخل المحدود.

طرح شركة الثقة للاستثمارات الأردنية "جوردانفست"، المتخصصة في مجال الخدمات الاستثمارية والمالية للتكامل، أسهم شركة "عنوان للاستثمار" المساهمة العامة، والتي ستصبح "أملك للتصويل" (الأردن)، للاكتتاب العام الأولي كأول شركة مساهمة عامة في الأردن متخصصة في تقديم خدمات وحلول التمويل العقاري لقطاعي تطوير المشاريع والإسكان بما يتماشى مع أحكام الشريعة الإسلامية في التمويل. وتقوم "جوردانفست" بدور المستشار المالي ومدير الإصدار، حيث ستقدم مجموعة من الخدمات المالية والاستشارية أهمها تطوير خطة الأعمال والتصورات المالية للشركة، وإعداد نشرة الإصدار، إضافة إلى إدارة الطرح العام الأولي، وإدراج أسهم الشركة في سوق عمان المالية. ويموجب موافقة مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية على تسجيل

## شركة البوتاس العربية: رفع الإنتاج لواكبة الطلب العالمي



د. محمد أبو حمور

الشركة ثلاث مرات منذ العام 2006، وارتفاع حقوق المساهمين بنسب كبيرة، ووصول السيولة النقدية المتوفرة إلى أكثر من 100 مليون دينار، ما يعزز قدرة الشركة على تغطية احتياجاتها التمويلية لتنفيذ مشاريع التوسع الحالية والمستقبلية، مشيراً إلى أن الطلب على البوتاس عالمياً ييشر بمستقبل واعد.

وحول الخطة المستقبلية للشركة قال د. أبو حمور: "ضعنا خطة مستقبلية تتيح الاستفادة من ازدياد الطلب العالمي على البوتاس وارتفاع أسعاره عالمياً، وتقوم الخطة على زيادة الإنتاج وبيعها بالكامل مع محاولة تنسيقية في أسواق تشهد ارتفاعاً في أسعار البوتاس والمحافظة على أسواقنا التقليدية والاستراتيجية، كذلك سنعمل على استكمال المرحلة الأولى من مشروع التوسعة في الإنتاج".

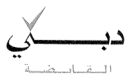
قال رئيس مجلس إدارة شركة البوتاس العربية، د. محمد أبو حمور أن ما أنجزته الشركة على صعيد الأرباح والإنتاج والأداء العام يمثل قفزة نوعية غير مسبوقة في تاريخها، وأشار إلى "تضاعف صافي أرباح

معاً

للتخطيط

للقيادة

التخطيط للمستقبل الاقتصادي للمنطقة عمل يتم بالتعاون المشترك.  
وكشريك استراتيجي للمنتدى الاقتصادي العالمي - شرم الشيخ ٢٠٠٨،  
نعتزّ بقيادتنا المسيرة



التمويل • التطوير العقاري • تكنولوجيا المعلومات • الضيافة • الطاقة • الرعاية الصحية  
الإعلام • الصناعة • التقنيات الحيوية • التعليم • السياحة والترفيه • الاتصالات • الطيران



## عجمان تضع حجر الأساس للمدينة "الزوراء" الساحلية

انسجاماً مع رؤية حاكم إمارة عجمان عضو المجلس الأعلى الشيخ حميد بن راشد النعيمي الهادفة إلى تحويل الإمارة إلى وجهة سكنية وسياحية واستثمارية ذات مستوى عالمي، وضعت إمارة عجمان حجر الأساس لمشروعها العقاري العملاق، "مدينة الزوراء"، والبالغة قيمته 220 مليار درهم. ويهدف المشروع إلى تطوير منطقة الزوراء الساحلية إلى مدينة سكنية وتجارية وترفيهية متكاملة ومستدامة وفقاً لخطة توجيهية عام.

وكانت حكومة عجمان أسست بالتعاون مع شركة "سوليدير انترناشيونال" شركة "الزوراء للتطوير العقاري" بهدف تنفيذ المشروع، الواقع على الواجهة البحرية وخور عجمان.

وأوضح رئيس مجلس إدارة شركة "الزوراء للتطوير" الشيخ راشد بن حميد النعيمي أن مشروع الزوراء يشكل علامة فارقة في مسيرة التطور التي تقودها إمارة عجمان، ومن شأنه أن يرسى معايير جديدة من خلال الجمع بين العراقة والابتكار. وبالعقل، فإن عجمان تدخل مرحلة جديدة من التطور، إذ تعتبر اليوم وجهة مفضلة لكبار المستثمرين لما تتمتع به الإمارة من بيئة تشريعية مشجعة وامتيازات السوق الحرة.

حاكم عجمان الشيخ حميد بن راشد النعيمي يستمع إلى شرح حول المشروع من د. ناصر الشماع

واعتبر المدير التنفيذي والرئيس التنفيذي للعمليات في شركة سوليدير انترناشيونال منيب حمود أن مشروع الزوراء هو باكورة مشاريع أخرى في دولة الإمارات، التي تعتبر سوقاً وأعدت توفّر العديد من الفرص في بيئة عمل مناسبة، وهي تشهد نمواً وحركة استثمارية غير مسبوقة.

وأشار إلى أن "سوليدير انترناشيونال" في طور الإعداد لإنشاء مدينتين في مصر، الأولى في القطامية شرق القاهرة، والثانية في مدينة الشيخ زايد، غرب القاهرة، ولديها عدد من المشاريع في المملكة العربية السعودية، كما إنها من الشركات المؤهلة لمشروع إعادة توسيع إمارة موناكو، وتطلع إلى مشاريع أخرى على حوض المتوسط، منها تركيا، وغيرها.

وسيقام المشروع على مساحة 12 كيلومتراً مربعاً، وتبلغ مساحته المبنية 22 مليون متر مربع على امتداد 16 كيلومتراً من الواجهات البحرية. وهو يضم مناطق سكنية، وأبراجاً للمكاتب، ومراكز تجارية، ومدارس، ومستشفيات، بالإضافة إلى الفنادق والمنشآت.

وأشار رئيس مجلس إدارة ورئيس التنفيذي لشركة "سوليدير انترناشيونال"، د. ناصر الشماع إلى أن مشروع الزوراء يجمع بين يمتين طبيعيتين وعمارتين فريدتين، ويتميز في الوقت ذاته بأنه يشكل منعطفاً مهماً في مسيرة التطور المتواصلة التي تشهدها عجمان وسعيها الحديث للتحوّل إلى وجهة مفضلة للإقامة والعمل في بيئة مدينية تضمن المحافظة على المحيط الطبيعي البيئي لأجيال المستقبل.



من اليسار: عبدالله الشاهين، وليد الشهران، خالد الجناحي، خالد السيد، ومشعل جابر الله

الطلب يفوق العرض.

ورأى الرئيس التنفيذي لـ "المشاريع العربية القابضة" مشعل جابر الله أن السوق في أميركا الوسطى وأميركا اللاتينية باتت أكثر جذباً، ما خلق فرصاً في العديد من القطاعات الاقتصادية، من بينها القطاع العقاري.

## "شركة الاثمار" تطلق صندوق أميركا اللاتينية العقاري

أعلنت "شركة الاثمار للتطوير"، ذراع التطوير لمجموعة الاثمار المصرفية، وشركة "الصفاء للاستثمار الكويتية"، بالتعاون مع شركة "المشاريع العربية القابضة" في البحرين، عن إطلاق صندوق متوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية برأس مال قدره 500 مليون دولار، يهدف إلى حيازة أصول عقارية تحقق عائداً جيداً في أميركا اللاتينية، وتبلغ الفترة الأولية للصندوق خمس سنوات.

وبالنسبة، قال رئيس مجلس إدارة بنك الاثمار خالد جناحي: "شهدت أميركا الوسطى وأميركا اللاتينية في السنوات القليلة الماضية استقراراً اقتصادياً، ما أدى إلى نمو لم يسبق له مثيل في القطاع العقاري.

كما قال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة "الصفاء للاستثمار" وليد الشهران: "بعدما بدأت أميركا اللاتينية تدخل عصر الكيانات الاقتصادية المستقرة والواعدة، وهذا النمو له علاقة مباشرة بالتقدم الذي يشهده القطاع العقاري في المنطقة، حيث أن

Vorsprung durch Technik



Audi A5. الغراند كوبيه.

الإمارات العربية المتحدة: أبوظبي. شركة علي وأولاده ذ.م.م. هاتف: +٩٧١ ٢٦٦٥٨٠٠٠ - دبي: النابوية للسيارات ذ.م.م. هاتف: +٩٧١ ٤٣٤٧٥١١١  
• الأردن: مركز Audi الأردن، عمان، هاتف: +٩٦٢ ٦٥٨٠٣٩٣٠ • البحرين: مركز Audi البحرين، المنامة، هاتف: +٩٧٣ ١٧٤٥٩٩٢٢ • الكويت  
شركة فواز الغانم وأولاده للسيارات ذ.م.م. هاتف: +٩٦٥ ٨١١١١١٨ • المملكة العربية السعودية: ساماكو، جدة، هاتف: ٩٢٠٠٠٠٥٦٥ - الخبر،



في عصر السرعة ..  
من قال "مستحيل"،  
سبقه من يقوم به.



هاتف: ٩٢٠٠٠٠٥٦٥ - الرياض، هاتف: ٩٢٠٠٠٠٥٦٥ • اليمن: شركة الأحول للتجارة العامة التضامنية، هاتف: ٩٦٧١٤٤٢٦٥٨ • سوريا: شركة  
كركور للتجارة، دمشق، هاتف: ٩٦٣١١ ٥٣٢٥٧٠١ • عُمان: سيارات الوطنية ش.م.م، هاتف: ٩٦٨٢٤٥٦٢٧٢٩ • قطر: سعد بوزوير للسيارات، الدوحة،  
هاتف: ٩٧٤٤٣٤١٤٤ • لبنان: مؤسسة ف. ا. ككتانه (ككتانه إخوان)، ش.م.م، بيروت، هاتف: ٩٦١١٥٦٠٥٥٥

# على هامش زيارة ساركوزي إلى تونس "التونسية" تشتري 16 طائرة إيرباص وتقيم مصنعاً لقطع الغيار



الرئيس بن علي، متحدثاً في العشاء الرسمي، يحيط به الرئيس الفرنسي ساركوزي وزوجته كارلا، وبدا في أقصى اليمين الوزير الأول محمد الغنوشي، وفي أقصى اليسار حامد القروي

وبذلك فإن أسطول "الخطوط التونسية" سيرتفع خلال السنوات العشر المقبلة إلى نحو 35 طائرة معظمها من الجيل الجديد.

## 2000 فرصة عمل

وتضمن العقد الموقع خلق 2000 فرصة عمل جديدة في تونس من خلال نقل تكنولوجيا صنع مكونات الطائرات، بحيث سيتم إنشاء مصنع لإنتاج مكونات الطائرات، وليس للسوق التونسية وحدها وإنما لدول المنطقة وخارجها، ما يجعل من تونس مركزاً دولياً لصنع مكونات الطائرات.

واستكمالاً للعقد، أعطى البنك المركزي التونسي، للمرة الأولى، الضوء الأخضر لعدد من البنوك التونسية الحكومية والخاصة للمساهمة في رأس مال مؤسسة "لاتيكوار" (la tecoere) العالمية، التي تعتبر رائدة في مجال صنع مكونات الطائرات وهي مدرجة في البورصة الفرنسية.

ويمكن اعتبار هذا الترخيص بمثابة انطلاقة جديدة للجهاز المصرفي التونسي، حيث يساعد البنوك التونسية على تكثيف أنشطتها وتطوير مجالات تدخلها، واستنباط أساليب تمويل جديدة ومتطورة تضمن المردودية العالية. ■

لمدة تفوق الـ 10 ساعات، أي أنهما يؤمرا سفرات جوية تصل إلى بيكين ومونتريال. واعتبر المراقبون أن الصفقة حققت إيجابيات عدة لـ "الخطوط التونسية" التي يتكوّن أسطولها من طائرات "إيرباص" بنسبة كبيرة، ما سيؤدي إلى تسهيلات تقنية، وخفض تكاليف الصيانة وارتفاع المردودية وتأمين التدريب للعاملين على متن الطائرات.

ويتألف الأسطول الحالي للشركة من 30 طائرة، موزعة على 12 طائرة من نوع (A320)، 4 طائرات من نوع (A319)، 3 من نوع (A300-600)، و7 طائرات من نوع (Boeing 737-600) و4 طائرات من نوع (B737-500).

ويتنظر في مرحلة أولى تبديل 11 طائرة، هي: 3 من طراز A300-600، و4 من طراز (B737-500)، و4 طائرات من طراز (A320).

## الترخيص للبنوك التونسية للمساهمة في شركة فرنسية لصنع قطع الطائرات

أجرى الرئيس الفرنسي نيكولا ساركوزي خلال زيارته إلى تونس، الشهر الماضي، جولات من المباحثات مع الرئيس زين العابدين بن علي، تناولت العلاقات الثنائية بين البلدين، وتم خلالها إبرام عدد من الاتفاقات في قطاعات مختلفة. كان أبرزها إقرار صفقة لشراء 16 طائرة من نوع "إيرباص" لحساب الخطوط التونسية، إضافة إلى 3 طائرات على سبيل الاحتياط. ووصفت هذه الصفقة بأنها الأكبر في تاريخ تونس، كما تميزت بربطها بقرار آخر قضى بإنشاء مصنع في تونس لصنع مكونات الطائرات، مع إتاحة الفرصة للمصارف التونسية للمساهمة في رأس مال مؤسسة "لاتيكوار" العالمية، المتخصصة في صنع مكونات الطائرات.

## 16 طائرة ثابتة و3 اختيارية

جاء في العقد الموقع أن "الخطوط التونسية" اشترت 16 طائرة بشكل نهائي، موزعة كالآتي: 10 طائرات من طراز "إيرباص A320" تحتوي كل طائرة على 150 مقعد، 3 طائرات من طراز "إيرباص A330" و3 من طراز "إيرباص A350". ويمتاز الطرازان الأخيران بقدرتهما على الطيران

Tranquillité d'esprit  
Ειρήνη του πνεύματος  
راحة البال  
Geistesfrieden  
Peace of Mind



لبنان • قبرص • مصر • بريطانيا • فرنسا • الأردن • رومانيا • سويسرا • سوريا • الإمارات العربية المتحدة

### حملنا راحة البال إلى كلِّ أنحاء العالم

يقدم لك بنك لبنان والمهجر - البنك اللبناني الاوسع إنتشاراً في العالم - خدمات مصرفية شاملة تلبي كافة حاجاتك أينما كنت في العالم. سواء كنت في لبنان، قبرص، الأردن، سوريا، مصر، فرنسا، إنكلترا، سويسرا، الإمارات العربية المتحدة أو في رومانيا ستجد فرعاً لأحد بنوك مجموعة بنك لبنان والمهجر يهتم بك ويحرص على إعطائك خدمات مصرفية متميزة ورفيعة المستوى.

مع بنك لبنان والمهجر العالم كله حقاً يمتناولك.

**بنك لبنان  
والمهجر**  
راحة البال

بنك لبنان والمهجر  
للأعمال

آروب سورية  
البنوك السورية للتجارة

بنك بلوم  
مصر

آروب  
لبنان

بلوم بنك  
(سويسرا) د.م

بنك بلوم  
للتنمية

بلوم بنك  
فرنسا

بنك سورية  
والمهجر



أحمد الزين



د. عارف علي الزمعي



مها الغنيم

## مجموعة عارف تعزيز قدراتها في مجال النقل الجوي

تعمل مجموعة عارف الاستثمارية لتعزيز قدراتها في مجال النقل الجوي، فبالإضافة إلى توقيعها اتفاقيات شراكة مع عدد من الخطوط الجوية لنقل الحجاج والمعتمرين من وإلى السعودية، وأخرى لتيسير نقل العمالة، وقعت المجموعة مؤخراً، عبر شركة "عارف لوجستيك" (ربان) التابعة لها، اتفاقية مع شركة "الافكو" لتمويل شراء وتأجير الطائرات، لشراء 5 طائرات جديدة من نوع إيرباص A320-200.

وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في مجموعة عارف الاستثمارية د. علي الزمعي: "تم إبرام اتفاقيات شراكة عمل، من خلال شركة "ربان"، مع عدد من الخطوط الجوية لتسهيل نقل الحجاج والمعتمرين من وإلى السعودية، بهدف فتح باب السياحة الدينية لغفترات مستمرة في معظم أشهر السنة، كما تم إبرام اتفاقيات مع خطوط جوية أخرى لتيسير انتقال العمالة، من بلاده إلى مقر عملها وبالعكس، وذلك من خلال رحلات الطيران العارض (Charter)، كما وصلت المجموعة إلى المراحل النهائية في المفاوضات التي تجريها لشراء حصة في شركة تمتلك أكاديمية للطيران في جنوب أفريقيا، لتعزيز أساليب التكامل لمشاريع المجموعة في هذا المجال، خاصة بعد شراء طائرة عمودية جديدة عالية التقنية، وطائرتين للشغيل والانتشار في قارة أفريقيا".

وأكد رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي في "الافكو" أحمد عبد الله الزين أنه من المتوقع أن يتم تسليم الطائرات خلال العام 2009 وهي من النوع المتقدم وتحمل مواصفات متقدمة من حيث التشغيل والاستهلاك.



يوسف الحساوي

## "كاب كورب" شركة استثمار جديدة

أعلن في الكويت عن تأسيس شركة "كاب كورب" كشركة استثمار تعمل وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، وتتركز نشاطاتها في مجال إدارة الأصول، تطوير العقاري، أسهم الممتلكات الخاصة، وتمويل المؤسسات.

وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في الشركة يوسف الحساوي: "يأتي تأسيس الشركة في ظل القوة التي يتمتع بها الاقتصاد الكويتي، والبيئة المساعدة للاستثمار في الخدمات المالية، والتي تلاقت مع إرادة فريق عمل يتمتع بخبرة طويلة في قطاع الاستثمار". وأشار إلى أن "كاب كورب" تستهدف الوصول إلى أسواق الخليج والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وصولاً إلى آسيا الجنوبية.

## "جلوبل" تجمع 1,15 مليار دولار من إدراج شهادات في لندن

أنهى بيت الاستثمار العالمي "جلوبل" عملية الاكتتاب في زيادة رأس المال من خلال إصدار شهادات إيداع عالية تم إيداعها في القائمة الرئيسية لسلطة الإيداع البريطانية وتداولها في بورصة لندن. وقد لاقى هذا الإصدار إقبالاً كبيراً من قبل المستثمرين في المنطقة والأسواق الأخرى.

وقالت رئيسة مجلس الإدارة والعضو المنتدب مها خالد الغنيم: "مهدت هذه الخطوة لجمع نحو 1,15 مليار دولار، وهو مبلغ فاق التوقعات، وبعد هذه الخطوة دخلت جلوبل عهداً جديداً لتصبح بذلك لاعباً رئيسياً في منطقة الخليج العربي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا". وأضافت أن هذا الإصدار "يعد الأول من نوعه لشركة كويتية تطرح شهادات إيداع عالية في بورصة لندن"، مشيرة إلى "الإقبال الكبير الذي شهده هذا الطرح، والذي يعكس قوة أعمال "جلوبل". وقالت إنه "بموجب هذا الإدراج سيتم تداول أسهم "جلوبل" في 4 أسواق مالية هي: الكويت، البحرين، دبي وبورصة لندن، كما سيساهم في تطوير نظم الشفافية والحكمة لدى الشركة، إضافة إلى فتح المجال أمام الشركات الاستثمارية وكبار المستثمرين العالميين للاستثمار في الشركة".

وفي مصر، تستعد "جلوبل"، بعد استحواذها على شركتي "كابيتال ترانست" و"مصر الدولية"، إلى لعب دور محوري في قطاع الخدمات المالية. واعتبر نائب الرئيس التنفيذي للشركة عمر محمود القوقة أن دخول السوق المصرية يمثل نقلة استراتيجية للشركة، لافتاً إلى عزمها طرح خدمات ومنتجات ذات قيمة مضافة في سوق المال المصرية. مشيراً إلى صندوق "جلوبل مصر" الذي طرحته الشركة مؤخراً للاستثمار في أسهم الشركات المدرجة وغير المدرجة في بورصة القاهرة.

وأوضح نائب الرئيس والعضو المنتدب في "جلوبل مصر" سمير العلياني أن خطة الشركة في السوق المصرية تتضمن التركيز على الفرص المتاحة في قطاعات الصناعة والبنوك والعقارات.

# كله حقيقي إلا هي.

تتقن فن الطبخ في وقت قياسي وتقدم  
حداثة راقية مع كل إعداد.

تجديد إلهامك اليومي بأصناف رائعة ومبتكرة  
تلتحق بكل ذوق في عالمنا المعاصر.

تفضل بزيارة  
[www.abbycar.com](http://www.abbycar.com)



www.abbycar.com

## مؤتمرات "الإقتصاد والأعمال":

## 5 مؤتمرات في لبنان ومصر وتونس

تنظم مجموعة الاقتصاد والأعمال ما بين 19 يونيو الحالي و22 ديسمبر المقبل خمسة مؤتمرات في لبنان ومصر وتونس.



محمد لطفي منصور

الأخرى وآفاق التطور في هذا المجال، كما يتطرق إلى دور الخدمات اللوجيستية في تحفيز الطلب على خدمات النقل، ودور التكنولوجيا الحديثة في هذا القطاع ومدى تطبيقها في المنطقة، ويستعرض هذا الملتقى أهم فرص الاستثمار المتاحة في قطاع النقل العربي والمصري في مستوياته الثلاثة البر، البحر والجو.

## الملتقى والمعرض العربي الدولي للسياحة والسفر

بين 16 و19 أكتوبر 2008



AWITTE 2005

ينعقد الملتقى والمعرض العربي الدولي للسياحة والسفر (AWITTE 2008) ما بين 16 و19 أكتوبر 2008 في مركز "بيلال" للمعارض في بيروت، وتنظمه وزارة السياحة اللبنانية بالتعاون مع مجموعة الاقتصاد والأعمال. ويأتي انعقاد هذا الملتقى ليؤكد الثقة بلبنان واقتصاداه وسط توقعات بحدوث فورة اقتصادية وسياسية ضخمة بعد انحسار الأزمة السياسية في لبنان. وتدعم الملتقى "طيران الشرق الأوسط" التي تمثل الناقل الرسمي، إضافة إلى هيئات تشجيع الاستثمار والسياحة في لبنان وبمشاركة أكثر من 14 بلداً من خلال أجنحة وطنية، ويشارك فيه أيضاً شركات نقل جوي وفنادق وشركات تنظيم رحلات من بلدان المنطقة والعالم. ويستضيف الملتقى أيضاً نحو 100 شخصية في قطاعي السياحة والسفر من مختلف أنحاء العالم. ■

## المؤتمر الثاني عشر لرجال الأعمال والمستثمرين العرب

19 و20 يونيو 2008



عدنان الدباس

ينعقد المؤتمر الثاني عشر لرجال الأعمال والمستثمرين العرب يومي 19 و20 يونيو 2008 في مبنى عدنان القضاير للاقتصاد العربي في بيروت برعاية رئيس مجلس الوزراء فؤاد السنيورة. وينظم المؤتمر الاتحاد العام لغرف التجارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية وجامعة الدول العربية والمؤسسة العربية لضمان الاستثمار وأثمن الصابورات، بالتعاون مع اتحاد غرف التجارة والصناعة والزراعة في لبنان ومجموعة الاقتصاد والأعمال.

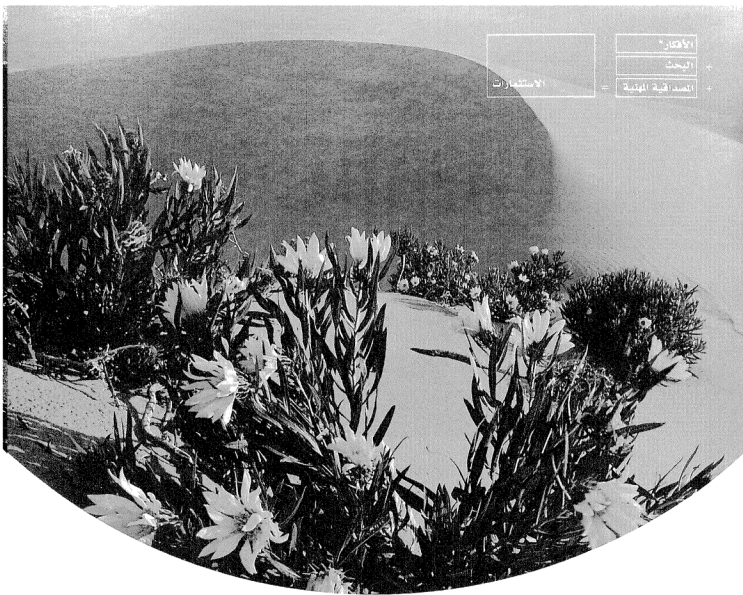
وتتمثل الجهات الداعمة بمصرف لبنان وجمعية مصارف لبنان ومجلس الإنماء والإعمار والمؤسسة العامة لتشجيع الاستثمار في لبنان "إيدال". ويشارك في المؤتمر عدد من الوزراء اللبنانيين والعرب وقادة الغرف العربية ومؤسسات القطاع الخاص من مختلف البلدان العربية.

ويأتي اختيار ترويج الاستثمار العربي الوطني والبيني في خضم الفورة النفطية موضوعاً رئيسياً للمؤتمر بهدف تسليط الضوء على سبل الإفادة من الفواض المالية الناتجة عن الفورة النفطية. ومن أبرز المواضيع التي سيتناولها المؤتمر البيئة الاستثمارية في البلدان العربية ودور مجتمع الأعمال العربي في ترويج الاستثمار.

## ملتقى النقل العربي

29 و30 أكتوبر 2008

تنظم مجموعة الاقتصاد والأعمال، بالاشتراك مع وزارة النقل في مصر "ملتقى النقل العربي" وبالتعاون مع جامعة الدول العربية و"الاسكوا"، الذي ينعقد في فندق سميراميس انتركونتيننتال القاهرة يومي 29 و30 أكتوبر 2008. ويتزامن انعقاد هذا الملتقى مع اجتماعات مجلس وزراء النقل العربي، الأمر الذي يوفر فرصة مهمة للحوار والتفاهق بين قيادات القطاعين العام والخاص. ويهدف الملتقى إلى تسليط الضوء على قطاع النقل المصري وخطط ومشاريع تطويره ثم على مشاريع النقل في الدول العربية



الأفكار *	
البحث	+
المصادقية المهنية	+
الاستثمارات	=

## الأفكار المبدعة تزهر في أي أرض \*

قبل إننا لن نتسكن من إنشاء شركة استثمار عالمية المستوى في دبي. نحن حتماً لا نوافق على هذا الرأي. فالأفكار المبتكرة تجد دوماً أرضاً لها تحت السماء. إيماننا بهذه الفلسفة رسخ نجاحنا في تطوير أفكار استثمارية متميزة. رصد الأفكار الرائدة يتطلب البحث عنها حيث لا يراها الآخرون. لكن مهمتنا لا تتوقف عند هذا الحد، بل نعمل مع خبراء محترفين على ابتكار أفكار خاصة بنا ونحرص على رصد الاستثمارات الرائجة ونختار أفضل المدراء ونرسم استراتيجيات جديدة وأفكاراً سباقاً تركز مكانتنا الرائدة في عالم الاستثمار.



## ملتقى تونس الاقتصادي الثاني

14 و15 نوفمبر 2008

التونسي خلال العام 2007 نمواً بنسبة 6,6 في المئة متجاوزاً بذلك الأهداف المرسومة في مخطط التنمية (6 في المئة)، وتوقعات البنك المركزي التونسي (6,3 في المئة) وصندوق النقد الدولي (6,25 في المئة).

ويتأكد يوماً بعد يوم أن تونس تحصد ثمار ما أنجزت من إصلاحات وتأهيل لاقتصادها ليتمكن من الاندماج في منظومة الاقتصاد العالمي، يعزز ذلك ما تتمتع به تونس من مناخ استثماري جيد من أهم مقوماته الأمن والاستقرار ومرونة القوانين. وهذا ما ساعد تونس للإفادة من التدفق الاستثماري العربي باتجاه شمال أفريقيا، حيث بلغ حجم الاستثمارات الجديدة الوافدة من منطقة الخليج نحو 40 مليار دولار خلال السنتين الماضيتين. وثمة مشاريع في مناطق تونسية أخرى تعود لمستثمرين خليجيين آخرين تأهيك عن الشارح المجرة.

وكانت مجموعة الاقتصاد والأعمال نظمت في العام الماضي، بالتعاون مع وزارة التنمية والتعاون الدولي في تونس، الدورة الأولى للملتقى تونس الاقتصادي تحت رعاية الرئيس زين العابدين بن علي. وشارك في التنظيم عدد من الهيئات التونسية أبرزها هيئة السوق المالية، والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية، ووكالة النهوض بالاستثمار الخارجي. وسجل الملتقى في دورته الأولى نجاحاً كبيراً حيث شارك في فعالياته أكثر من 700 شخصية مالية واقتصادية من تونس ونحو 20 بلداً عربياً وأجنبياً. ■



زين العابدين بن علي

جميع القطاعات، لاسيما القطاع الزراعي والصناعات الغذائية وقطاع المقاولات ومواد البناء، إضافة إلى فرص الاستثمار في قطاع التطوير العقاري وفي السياحة. ويكرّم الملتقى هذه السنة عدداً من الشخصيات التي قدمت خدمات للاقتصاد العربي لاسيما في تونس.

وكانت تونس شهدت هذه السنة استمرار دخول المجموعات الاستثمارية العربية والدولية، والإعلان عن مشاريع ضخمة لإقامة مدن سكنية وسياحية ورياضية. كما جرى الاحتفال ببدء تنفيذ عدد من المشروعات الكبرى، فيما يتواصل إنجاز مشروعات عدة في مجالات البنى التحتية والتجهيز والعقار. وسجل الاقتصاد

تتعدد الدورة الثانية للملتقى تونس الاقتصادي يومي 14 و15 نوفمبر 2008 بمبادرة من السلطات التونسية المختصة، وبالتعاون مع مجموعة الاقتصاد والأعمال والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

ستوجه الدعوة إلى عدد كبير من المسؤولين وقادة المجموعات الاستثمارية للمشاركة في هذا الحدث، الذي يتوقع أن يشهد حضوراً كثيفاً من منطقة الخليج العربي ودول الشرق وبلدان المغرب العربي، كما يتوقع مشاركة شخصيات أجنبية لاسيما من الاتحاد الأوروبي، إلى جانب ممثلي الصناديق وهيئات التمويل العربية والدولية، ووزراء ومسؤولين سياسيين من تونس وخارجها.

سيتناول الملتقى عدداً من المحاور أهمها التطورات الاقتصادية في تونس واستثمار التدفق الاستثماري خصوصاً نحو المشاريع الكبرى في مجالات الخدمات التطوير العقاري. كما يتم التركيز على دور القطاع الخاص التونسي في مواكبة المستثمرين من الخارج وإقامة مشاريع شراكة معهم، وتوفير الخدمات والمنتجات التونسية لغاكرة المشاريع التي بدأ إنجازها. وفي محور الاستثمار غير المباشر، يسلط الملتقى الضوء على تطورات السوق المالية التونسية والإصدارات التي جرت هذه السنة والتي تؤكد جاذبية السوق للأفراد ولصناديق الاستثمار العربية والدولية. وتعرض تونس خلال الملتقى مناخها المتميز لجذب الاستثمارات، وما توفره من فرص في



صورة الحضور في حفل الافتتاح



صورة تكافؤة للمكرمين، وبدا الوزير الأول محمد الغنوشي، مؤسساً من الديين: مصطفى الخلفاني، محي الدين كمال، فيصل الحيار، نبيه العلال، الوزير محمد الترقاوي، بلحسن طرابلسي، الهادي الجليلاني



## موس سمك السلمون

بصلة صغيرة مقطعة  
٤ ملاعق من عصير الليمون  
نصف كوب مايونيز  
نصف كوب من الماء المغلي  
سمكة سلمون ٥٠٠ جرام



شبه جزيرة كيناي في وسط الاسكا . على  
خطوط "60° 20' شمالاً" و"150° 30' غرباً"،  
حيث ينبع نهر كيناي باتجاه الغرب ليهبط  
شمال المحيط الهادئ، وتتواجد أفضل  
أنواع السلمون منتصف شهر يونيو لتضع  
بيضها، فقط احذر الدببة البنية الهائلة.

نصف ملعقة بابريكا صغيرة  
ملعقة ونصف من الشبت المجفّف  
فنتجان من الكريمة الحامضة

إمزج البصل في الماء المغلي مع عصير  
الليمون لمدة ٤٥ ثانية في الخلاط،  
ثم امزج شريحة السلمون مع الشبت  
والمايونيز والبابريكا لمدة ٤٥ ثانية أخرى  
في الخلاط أيضاً. امزجها جميعاً مع  
الكريمة الحامضة وضع المزيج في  
الثلاجة لمدة ٤ ساعات، دُيّه بالقدونس  
وأستمتع به مع المكسرات الغير مملحة.



الوزير د. محمود محي الدين متحدثاً، يحيط به من اليمين: رؤوف أبو زكي، الوزير د. سامي حداد، السفير أحمد البيدوي

## "ملتقى القاهرة الثالث للاستثمار"

21 و22 ديسمبر 2008

المستثمرة في مصر. وأشار إلى تركيز الاستثمارات اللبنانية في مجال الخدمات المالية والمصارف نظراً للقيمة المضافة التي يملكها القطاع الخاص اللبناني في مئذنين القطاعين. وأوضح أن الاستثمارات اللبنانية تلعب أيضاً دور الدافع والمحّز للاستثمارات العربية والأجنبية الأخرى. وتطرق إلى حركة التجارة ما بين البلدين، موضحاً أن التجارة الخارجية بين البلدين زادت بمتوسط 36 في المئة خلال السنوات القليلة الماضية، علماً أنها ستكتسب بعداً جديداً خلال الفترة المقبلة للاحية دخول الغاز الطبيعي على خط التجارة بين البلدين.

ودعا الوزير محي الدين إلى تفعيل بعض مذكرات التفاهم التي جرى توقيعها في الفترة الأخيرة، مقترحاً أن تتم مراجعة اتفاقية حماية وضمان الاستثمار الموقعة بين البلدين في العام 1996 نظراً للتطورات الحاصلة في البيئة الاستثمارية في مصر. وشدد على ضرورة إلغاء اتفاق البرنامج التنفيذي للتبادل التجاري بين البلدين والذي يعود إلى العام 1998 وفتح المجال أمام حرية التجارة.

وتناول الوزير محي الدين التطورات التي طرأت على المناخ الاستثماري في مصر بدءاً من تأسيس نظام الشباك الواحد ونظام المناطق الاستثمارية، مروراً بالإصلاحات المالية والضريبية وتطوير الجهاز المصرفي حيث باتت مصر الدولة الأولى عالمياً في تيسير إجراءات الاستثمار، وصولاً إلى أهمية التوجه السياسي الذي يساند حركة الاستثمار في مصر. ولفت إلى أن مصر احتلت المرتبة الأولى أفريقياً، والثانية عربياً في جذب الاستثمارات بحيث تجاوزت الاستثمارات الـ 11 مليار دولار في العام 2007.

من جهته، لفت أبو زكي إلى "أنها المرة الثانية التي يشارك فيها الوزير محي الدين في منتدى الاقتصاد العربي. وشكلت مشاركته الأولى سبباً رئيسياً في تكليفنا بتنظيم ملتقى القاهرة للاستثمار الذي بات حدثاً سنوياً في مصر، وقد تجاوز عدد المشاركين في الدورتين السابقتين الألف مشارك.

وفي الدورة الثالثة التي ستعقد في 21 و22 ديسمبر المقبل ستعمل على إدخال آليات وطرق عمل جديدة بهدف تحقيق أكبر إضافة للمشاركين، ومنها على سبيل المثال تنظيم لقاءات ثنائية بين المستثمرين المشاركين في الملتقى. ■

الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي، بداية، رحّب الوزير حداد بالوزير محي الدين وشكره على حضوره إلى لبنان على الرغم من الظروف السياسية الصعبة التي يمر بها البلد. ونوّه بالدور المحوري الذي لعبه الوزير محي الدين في استقطاب الاستثمارات إلى مصر. وأمل الوزير حداد بأن ترفع الاستثمارات المصرية في لبنان خصوصاً أن القطاع الخاص في مصر تطور كما ونوعاً خلال السنوات الماضية. ودعا إلى إلغاء القيود التي تعيق الحركة التجارية ما بين لبنان ومصر والتي فُرِضت سابقاً لأسباب سياسية لبنانية.

بدوره، أعرب الوزير محي الدين عن سعائه للتعاون مع مجموعة الاقتصاد والأعمال في تنظيم "ملتقى القاهرة للاستثمار" والذي بات حدثاً سنوياً، موضحاً أن الوزارة سعت لأن يكون ملتقى القاهرة للاستثمار كملتقى لمنتدى الاقتصاد العربي - حيث يتنا ناستقطب المعنيين بالاستثمار على مستوى العالم العربي لعرض تجاربهم.

وتطرق إلى العلاقات المميزة ما بين مصر ولبنان على الصعيدين الاقتصادي والاستثماري، لافتاً إلى ارتفاع حجم المساهمات اللبنانية في الشركات المصرية ليشكل لبنان المرتبة 12 بين البلدان

كعادته في كل مناسبة يمكن الترويج من خلالها لبلاده، كان وزير الاستثمار المصري د. محمود محي الدين في منتدى الاقتصاد العربي، نموذجاً للوزير الديناميكي الذي كان دائم الحركة على مدى يومي المنتدى.

فالوزير محي الدين كان متحدثاً في جلستين من جلسات المنتدى، وقدم خلالهما مقابرتين عن الاقتصاد المصري وعن مناخ الاستثمار السائد، وعن الغرض الاستثمارية للمناخ.

وخلال المنتدى، زار الوزير محي الدين رئيس مجلس الوزراء فؤاد السنيورة، وعقد لقاء مع وزير المالية د. جهاد أزعر.

### ملتقى القاهرة للاستثمار

وانتهز الوزير محي الدين فرصة المنتدى لإعلان عن ملتقى القاهرة للاستثمار، الذي تنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالاشتراك مع وزارة الاستثمار في مصر والهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة، والذي سينعقد في القاهرة يومي 21 و22 ديسمبر المقبل.

ولمهد الغاية عقد د. محي الدين مؤتمراً صحفياً، شارك فيه وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني سامي حداد، وسفير مصر في لبنان أحمد البيدواوي، ومدير عام مجموعة

HERMÈS  
PARIS

TERRE  
D'HERMÈS

مستوحاة من الأرض و السماء



## المؤتمر الصناعي الثاني في سورية التشديد على التكامل بين القطاعين العام والخاص



محمد ناجي عطري

وتأدية التزاماته المالية تجاه الخزينة العامة.

وعلى هامش المعرض المصاحب للمؤتمر، ألقى رئيس اتحاد الغرف الصناعية في سورية عماد غريواتي كلمة أشار فيها إلى زيادة حجم الاستثمار الصناعي بنسبة 86 في المئة، وزيادة حجم الصناعات التحويلية من 2 مليار دولار العام 2000 إلى 6,9 مليارات العام الماضي، فضلاً عن زيادة حجم العمالة المشغلة بنسبة 8 في المئة سنوياً.

واختتم المؤتمر أعماله بتوصيات ركزت على ضرورة تفعيل المشاركة بين القطاع الصناعي العام والخاص، والإسراع بإصدار قانوني العمل والتأمينات الاجتماعية والضمان الصحي، إضافة إلى العديد من المقترحات التي من شأنها النهوض بواقع الصناعة السورية.

تحت عنوان "الصناعة السورية بين الفرص والتحديات"، عُقد في قصر الأمويين في دمشق في 24 مايو الماضي، "المؤتمر الصناعي السوري الثاني". ومثل الرئيس السوري بشار الأسد في افتتاح المؤتمر رئيس الوزراء محمد ناجي عطري، الذي ألقى كلمة شدد فيها على أهمية المشاركة والتكامل في مضمار الإنتاج الصناعي بين القطاعين العام والخاص، مؤكداً اهتمام الحكومة بتطوير القطاع الصناعي وزيادة قدرته التنافسية في الأسواق الإقليمية والدولية.

وطالب عطري القطاع الصناعي بتحمل مسؤولياته في مجال توطيد الصناعة وتطوير الثقافة والتقييد بالجدولة وتحقيق التنافسية وتشجيع التصدير والمساهمة في توفير فرص العمل وحماية البيئة

## تأسيس "الليبية الإماراتية" القابضة" برأس مال 600 مليون دولار

وَقَّعَ رئيس مجلس إدارة صندوق أبو ظبي للتنمية منصور بن زايد آل نهيان اتفاقية شراكة مع الأمين العام لصندوق الإنماء الاقتصادي والاجتماعي في الجماهيرية الليبية حامد الحضيوري، تقضي بتأسيس الشركة "الليبية - الإماراتية القابضة" برأس مال قدره 600 مليون دولار.

وقال آل نهيان إن الاتفاقية تأتي تنفيذاً لتوجيهات القيادة السياسية في الإمارات والقاضية بالازدياد من الانفتاح الاستثماري نحو الدول الشقيقة والصديقة، معتبراً أن توقيع مثل هذه الاتفاقيات يؤسس لمرحلة جديدة من التعاون في المجالات الاقتصادية والتجارية والاستثمارية والسياحية. وبموجب هذه الاتفاقية، سيتاح للشركة "الليبية - الإماراتية القابضة" الاستثمار في مجالات التطوير العقاري والسياحي والغاز والطاقة بالإضافة إلى عدد من النشاطات الأخرى في ليبيا.

ومن المُتَظَر أن تُعلن الشركة الجديدة عن توقيع عدد من مذكرات التفاهم مع شركات عالمية متخصصة. وستبدأ الشركة نشاطها في ليبيا بتطوير منطقة "مرسى طرابلس" التي سيقام عليها مشروع إسكاني وسياحي ضخم يتألف من فنادق عدة ومجمع سكني ومركز تسوق تجاري ومبنى إداري ومرسى ونادٍ لليخوت.

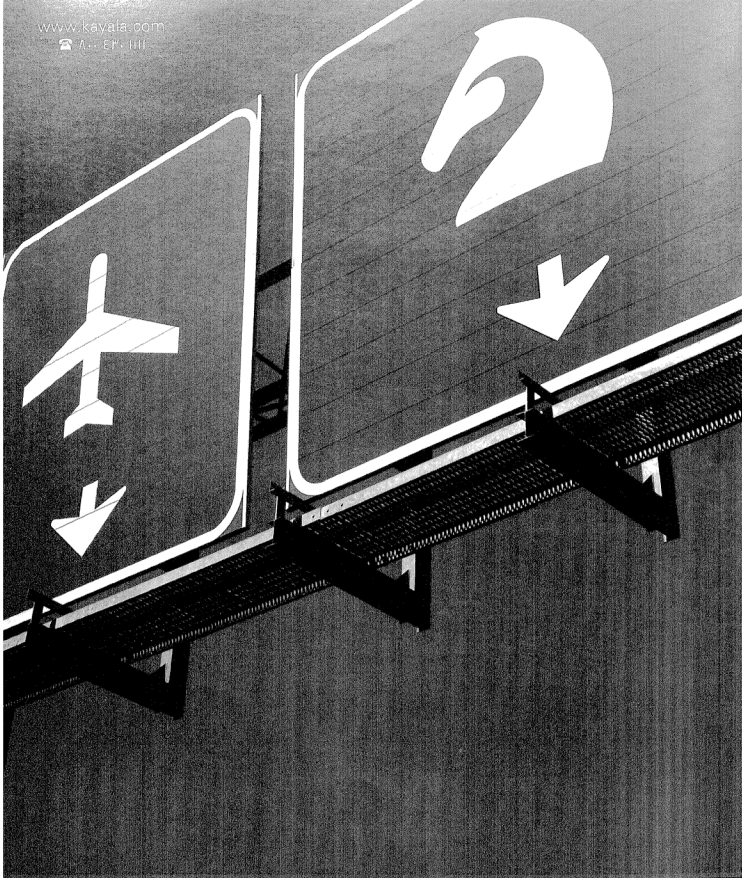
## "الإمارات للألنيوم" تطلق الأعمال الإنشائية في موقع الطويلة في أبوظبي

أطلقت شركة الإمارات للألنيوم "إيمال" الأعمال الإنشائية في موقع إنتاج الألنيوم في منطقة الطويلة في أبو ظبي، وذلك بحضور نائب رئيس مجلس إدارة الشركة، الرئيس التنفيذي لشركة دبي للألنيوم "دوبال" عبد الله بن كلبان، وعضو مجلس إدارة شركة "إيمال" والرئيس التنفيذي للعمليات في شركة مبادلة وليد القرب المهيدي.

ومن المتوقع أن يتم إنجاز المرحلة الأولى من المشروع العام 2010، ليبدأ بإنتاج 700 ألف طن من الألنيوم سنوياً.



من اليسار: أعضاء مجلس إدارة "إيمال": سعيد محمد أحمد الطاهر (الرئيس التنفيذي) والديبر الإداري لهبة مياه وكهرباء دبي، هلال خلطان بن طاهر (مدير المصارف الخارجية ونائب الرئيس في سيتي بنك)، عبد الله بن كلبان، وليد القرب المهيدي



الخطوط  
KAYALA  
للطيران  
AIRLINE

## مرافق خاصة في المطارات لمسافريننا

تخليص معاملة السفر قبل ٣٠ دقيقة من موعد الانطلاق في مطارات المملكة

خدمة النقل السريع Fast-Trak داخل المملكة

تسيير الرحلات جاتياً داخل المملكة العربية السعودية وبين المملكة ودولة الإمارات العربية المتحدة.

تالياً بعد التحقق من صحة الوثائق المطلوبة للحصول على التأشيرة من دولة الإمارات العربية المتحدة

## قولاغاصي: 5,4 مليارات دولار عقود "سعودي أوجيه" في 2007



علي قولاغاصي

قال نائب رئيس شركة سعودي أوجيه المحدودة علي حسن قولاغاصي إن شركته حصلت خلال العام 2007 على عقود بقيمة 5,4 مليارات دولار، ما يضعها على رأس قائمة المقاولين في الشرق الأوسط. وأضاف أن قيمة العقود التي تتقدمها الشركة في الإمارات العربية المتحدة تبلغ أكثر من 3 مليارات دولار. وأشار قولاغاصي الذي التقته "الاقتصاد والأعمال" في أبوظبي، على هامش معرض "سيتي سكيب"، أن الشركة تعمل في الإمارات تحت اسم "أوجيه أبوظبي" و"أوجيه دبي"، وقريباً "أوجيه رأس الخيمة"، وإن ما يميز "سعودي أوجيه" خبرتها أيضاً في مجال الهندسة التصميمية، من خلال "أوجيه إنترناشيونال" في باريس، إضافة إلى عملها كمقاول، كل ذلك يعطينا ميزة إضافية وتنافسية على جميع المقاولين، كوننا نستطيع التصميم والتفويض في الوقت نفسه. ولدى الشركة خبرة بدأتها في العام 1978، في تفويض أصعب وأدق المشاريع، من ناحية التصميم إضافة إلى الصيانة. "فنحن نقدم خدمة متكاملة للعملاء المحتملين، وهذا ما يميزنا على العديد من المقاولين".

وتعمل "سعودي أوجيه" على تنفيذ عدد من المشاريع في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأهمها: مشروع جامعة الإمارات في أبوظبي، مشروعا "ضمان تاور" و"تشرشل تاور" في دبي، ومشروع "سرايا رأس الخيمة" في رأس الخيمة. وهي توابك التطور الذي تشهده الأسواق الإماراتية والنمو الحاصل، والمشاريع الضخمة التي يتم إنجازها. الأمر الذي يضع للمقاولين أمام ضغوط كبيرة، وتحديات، أبرزها ارتفاع أسعار مواد البناء وندرته العمالة المؤهلة، في ظل النمو الحاصل في دول آسيا، وضعف سعر الدولار وغلاء المعيشة.

أما بالنسبة لسوق العقار فيرى قولاغاصي أن الطلب يازداد مستمر، والعائد على الاستثمار مرتفع على الرغم من ارتفاع الكلفة التي تنعكس بدورها على الأسعار. وأشار إلى ضرورة التركيز أكثر على بناء مشاريع موجهة للطبقة الوسطى، وأن تأخذ الشركات في الاعتبار إيجاد مرافق وخدمات تتناسب مع مختلف مستويات الدخل.

## "كوركاب" عضو في مجموعة الشركات العالمية سريعة النمو



خالد حسن الدباس

اختار المنتدى الاقتصادي العالمي (WEF) شركة "كوركاب" الاستثمارية كعضو في مجموعة الشركات العالمية سريعة النمو (GGC)، وتم اختيار الشركة اعتماداً على مجموعة عوامل تتضمن: النموذج الاقتصادي للشركة، أسلوب الإدارة المبتدئة، وسجل النمو وحجم السوق الذي تتعامل معه.

## بيت التمويل الخليجي يبدأ تنفيذ "المربع الملكية" و"المنتجع الملكي" في المغرب



من اليسار: رشاد جناحي، علي لصوري، عصام جناحي، منير شرايبي (والي مدينة مراكش)، حسن غلامي يوشعيب مؤتمل (عامل مدينة مراكش) وعاد نسناس

أعلن بيت التمويل الخليجي عن بدء أعمال البنية التحتية في مشروعيه الجديدين في المملكة المغربية، وذكر في بيان له أن المشروعين، وهما "المربع الملكية" في مراكش، والمنتجع الملكي (كاب ما الأباطا) في طنجة، سيتم تشييدهما للاستثمارات المتعددة، بقيمة إجمالية تقدر بنحو 1,6 مليار دولار، وسيكتمل إنشاؤهما في فترة 60ة شهراً، منها 12 شهراً لأعمال البنية التحتية.

ورأى رئيس مجلس إدارة بيت التمويل الخليجي عصام جناحي: أن المغرب هو أفضل موقع لمهذين المشروعين المهين، وقال: "إن الإعلان عن بدء الأعمال التحتية، يحدد معالم الخطوة التالية، ويؤكد التزامنا ليس فقط بتصورتنا لمشاريع تطوير البنية التحتية، وإنما أيضاً في تسليمها، بعد اكتمال البنية التحتية التي تتشكل منها هذه المشاريع".

وقال مدير عام شركتي "المربع الملكية مراكش" و"المنتجع الملكي كاب ما الأباطا" علي لصوري: "شهدت المملكة المغربية نمواً اقتصادياً مهماً في السنوات القليلة الماضية، ويقدر بيت التمويل الخليجي الأهمية الكبيرة لمهذين المشروعين الضخمين وما سيوفرنه للمملكة من فرص للتوظيف وجذب السياح من مختلف دول العالم".

وتطلق مجموعة الشركات العالمية سريعة النمو من مبدأ اعتبار أعضائها هم الجيل الجديد من قادة الصناعات المختلفة، ولذلك فهي تقدم لهم كل ما يلزم من الدعم لقيادة عملية التطوير الاقتصادي والاجتماعي على المستوى العالمي. وأكد الرئيس التنفيذي لشركة "كوركاب" خالد حسن راشد أن المنتدى الاقتصادي العالمي يعتبر منظمة ذات مكانة مرموقة، مضيفاً: "نحن نقدر الجهود التي يبذلها في سبيل عملية تطوير المنطقة ويسرنا أن نساهم في هذه العملية ونعمل معاً كشركاء، كما أننا نطلع قديماً نحو بناء علاقات مميزة مع الشركات العالمية سريعة النمو الأخرى".

# نحو آفاق جديدة

## مجموعة دبي للعقارات

عضو في دبي القابضة



دبي  
للبلدية

مجموعة دبي  
للمباني



دبي  
للأسواق الحرة

مجموعة دبي  
للمباني



دبي  
للعقارات

مجموعة دبي  
للمباني



مجلس  
لإدارة العقارات

مجموعة دبي  
للمباني



الغاز

مجموعة دبي  
للمباني



دبي  
للإدارة الأصغر

مجموعة دبي  
للمباني

في «مجموعة دبي للعقارات»، نرتقي إلى أعلى المستويات بخبرات شركائنا العقارية السّنة ضمن مجموعة متكاملة. ونُعَدُّم إليكم حلولاً تتوافق مع كافّة مجالات القطاع العقاري. فإن كنتم تهتمّون بتملك عقار، أو إدارته، أو صيانتته، «مجموعة دبي للعقارات» هي جتماً موضع تفكيركم.

# نحو آفاق جديدة

## مجموعة دبي للعقارات

عضو في دبي القابضة



في مجموعة دبي للعقارات، نرتقي إلى أعلى المستويات بخبرات شركائنا المقاربة الست ضمن مجموعة متكاملة. ونقدم إليكم حلولاً تتوافق مع كافة مجالات القطاع العقاري. فإن كنتم تهتمون بتملك عقار، أو إدارته، أو صيانتة، «مجموعة دبي للعقارات» هي حصاً موضع ثقتكم.



## عقود لشركة ساكوديكو في جامعة الملك عبدالله للعلوم والتقنية



د. فيصل إبراهيم العقيل

وقعت الشركة السعودية للإنشاء العمراني والتجاري المحدودة (ساكوديكو)، إحدى الشركات التابعة لشركة مواد الإعمار القابضة (CPC) عقوداً بقيمة 150 مليون ريال لتنفيذ أعمال التشطيبات الداخلية والخارجية في المرحلتين الأولى والثانية لجامعة الملك عبدالله

للعلوم والتقنية. وأوضح سكرتير مجلس الإدارة، مدير إدارة تطوير الأعمال في شركة (CPC) والمتحدث الرسمي للشركة، د. فيصل إبراهيم العقيل: "إن العقود تشمل الأعمال الخشبية بما فيها الأبواب والنوافذ والخزانات والأرضيات والأسقف وتجليد الجدران والأعمال الجبسنية والـ GRC والدهان والأسقف المسعارة والستائر"، مشيراً إلى أن الأعمال في مشروع الجامعة سينجز في غضون 10 أشهر.

وأشار د. العقيل إلى أن "ساكوديكو"، تعمل حالياً على تنفيذ أعمال أخرى لمشاريع إنشاء مباني تجارية وسكنية وفنادق في مكة المكرمة والمدينة المنورة والرياض وجدة. وقال إن الشركة، التي تتخذ من جدة مقراً لها، تتكلم 5 مصانع؛ مصنع الخشب، مصنع الستائر والتنجيد، مصنع الجبس، مصنع GRC ومصنع للبيوت الجاهزة. وقد تم تجهيز هذه المصانع بأحدث وسائل التكنولوجيا الحديثة، ويعمل في الشركة فريق من المهندسين ذوي الكفاءات العالية، والحوافيين المهرة والفنيين، والاستشاريين المتخصصين.

## رئيس البنك الدولي يُنوّه بالإصلاحات السعودية



زوليك ومدير IFC في السعودية وليد المرشد



عقب لقائه الملك عبدالله بن عبدالعزيز، أشاد رئيس مجموعة البنك الدولي روبيرت زوليك بالتجربة السعودية في مواجهة تحديات التنمية وبما تم إحرازه من إصلاحات اقتصادية ساهمت في توليها مرتبة الصدارة على مستوى المنطقة

لجهة مؤشر أداء الأعمال الصادر عن مؤسسة التمويل الدولية (IFC) التابعة للبنك، ولغت إلى أن المملكة تمثل أكبر المساهمين العرب في مجموعة البنك الدولي، "ويزارتني هذه هي فرصة لاستكمال الحوار حول مبادرة العالم العربي التي أعلنها البنك الدولي العام الماضي لتناول الأولويات الاقتصادية والاجتماعية، فضلاً عن مناقشة كيفية التوسع في التعاون الحالي بين مجموعة البنك الدولي والسعودية".

وأشار زوليك إلى أن البنك الدولي أجرى مشاورات في العالم العربي بداية العام الحالي تضمنت اجتماعات مع كبار المسؤولين عن صناعات التمويل العربية، لجامعة العربية، ممثلي القطاع الخاص والحكومات في عدد من الاقطار العربية. غشّداً بهذا الصدد على أهمية الدور السعودي نحو تحقيق تقدم ملحوظ على صعيد الأولويات التي حددها المساهمون العرب في مجموعة البنك الدولي، والتي تتضمن: "خلق فرص عمل، تحسين مناخ الاستثمار، تفعيل التجارة الإقليمية، تطوير نوعية التعليم، بالإضافة إلى دعم الإدارة الرشيدة للموارد الطبيعية والتغلب على الفقر".

إلى ذلك، التقى زوليك ووزير المالية السعودي د. إبراهيم العساف، ومحافظ مؤسسة النقد العربي السعودي حمد السيار، "حيث دارت المناقشات حول أزمة الغذاء العالمية، والأفكار المطروحة لكيفية دعم الجهود الإصلاحية في العالم العربي، كما أكدنا على أهمية دور صناديق التمويل العربية لجهة دفع اندماج العالم العربي في الاقتصاد العالمي بدرجة أعلى"، بحسب زوليك.

## "الملتقى الاقتصادي الإماراتي الإسباني"

### دعوة لتعزيز التعاون

نُفذ في أبوظبي مؤخرًا "الملتقى الاقتصادي الإماراتي الإسباني"، الذي افتتحه ملك إسبانيا خوان كارلوس الأول بحضور وزير الشؤون الخارجية والتعاون الإسباني ميغيل أنجيل موراليس، ورئيس الاقتصاد الإماراتي سلطان بن سعيد المنصور، ورئيس اتحاد غرف التجارة والصناعة في الإمارات رئيس مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي صلاح سالم بن عمر الشامسي. وحضر الافتتاح أيضاً عدد من المسؤولين في القطاعات الاقتصادية والتجارية في الإمارات وإسبانيا ونحو 500 شخصية تمثل عدداً كبيراً من الشركات والمؤسسات الاقتصادية والتجارية في البلدين. وقال الملك خوان كارلوس: "إن زيارته إلى الإمارات ومشاركته في أعمال "الملتقى الاقتصادي الإماراتي الإسباني" يشكلان خطوة

مهمة نحو بناء شراكة استراتيجية بين البلدين". ونوّه في هذا المجال بالثقل الذي أحرزته "دولة الإمارات بحكمه قيادتها الرشيدة".

أما المنصور فقال: "ستعمل على توسيع حجم الاستثمارات في إسبانيا ودول العالم الأخرى". وتوقع المنصور أن يصل حجم إجمالي التبادل التجاري بين البلدين هذه السنة إلى نحو مليار دولار. وعلى هامش أعمال الملتقى، تم توقيع عدد من الاتفاقيات بين الطرفين الإماراتي والإسباني في مجالات اقتصادية عدة، تجارية واستثمارية، فقد تم توقيع اتفاقية بين شركة "مبادلة" وشركة "اندرا" الإسبانية المتخصصة في مجال الصناعات الإلكترونية للتعاون في مجال الخدمات وأجهزة الرادارات المتطورة. كما وقعت شركة الطاقة في أبوظبي مذكرة تفاهم مع شركة "إيبرد رولا" إحدى أكبر الشركات العالمية في مجال الطاقة التقليدية والطاقت المتجددة. كما تم توقيع مذكرة تفاهم بين غرفة تجارة وصناعة أبوظبي ومؤسسة "أرباب العمل الإسبانية" لتعزيز التعاون بين القطاعين الخاصين في دولة الإمارات وإسبانيا.



## ثلاثون عاماً من الإنجاز...

...والتميّز في مجال التطوير العقاري، والاستثمار المالي والصناعات الغذائية، والنفط والغاز والضيافة العالمية المستوى.

ثلاثون عاماً من الرفاهية، تؤازرها الرؤية الثاقبة ويوطدها النجاح المتواصل لدى MBI International. من الضيافة الراقية في فنادق ومنتجات JTW، بعقاراتها الفخمة ومجمعاتها السكنية العريقة (جداول إترناشونال)، إلى الاستثمارات في صناعة النفط والغاز (Continentoil)، والخبرة العميقة في مجال المواد الغذائية (مجموعة أجواء للصناعات الغذائية)، والاستثمارات المالية، أصبحت MBI International اليوم عنوان الافتيار على جميع الأصعدة، في كل من أوروبا والشرق الأوسط والولايات المتحدة الأمريكية.



**MBI**  
INTERNATIONAL  
& Partners



الأمير الوليد بن طلال يتسلم الجائزة

## الأمير الوليد بن طلال "رجل الأعمال القيادي للعام"

مُنح رئيس مجلس إدارة شركة المملكة القابضة ومؤسسة "المملكة"، الأمير الوليد بن طلال بن عبد العزيز، جائزة "رجل الأعمال القيادي للعام" من قبل جمعية السياسة الخارجية "FPA". وأتت هذه الجائزة تقديرًا لجهوده المبذولة في إطار ردم الهوة بين الإسلام والغرب وتشجيع التفاهم والتسامح بينهما. وبمناسبة منحه الجائزة، أعرب الأمير الوليد عن تفاؤله بأن المعتقدات والمفاهيم الخاطئة بين الإسلام والغرب ستزول تدريجياً عن طريق دعم جهود نشر الوعي الثقافي والتدريبي في الجانبين.

## حمد الشامسي رئيساً لمجلس إدارة "القدرة القابضة"



حمد بن عبدالله الشامسي

أعلنت شركة القدرة القابضة، عقب اجتماع الجمعية العمومية العادية الشهر الماضي في أبوظبي، عن انتخاب مجلس إدارة جديد للشركة، يضم مجموعة من الكفاءات والخبرات الوطنية في مختلف مجالات الاستثمار في

الدولة والأسواق المالية العالمية. وبعد اجتماع مجلس الإدارة الجديد تم انتخاب حمد بن عبدالله الشامسي رئيساً، ومحمد عبدالله القبيسي نائباً للرئيس، كما تم انتخاب محمود إبراهيم المحمود كرئيس تنفيذي وعضو منتخب لشركة القدرة القابضة. ويضم المجلس الجديد كلاً من سالم راشد النشادي وعامر عبد الجليل الفهيم ومحمد مبارك المزروعى وحمد مبارك الشامسي ومحمد بن ثعلوب الدرعي وخالد سالم المهيري كأعضاء. وقالت الشركة في بيان أصدرته مؤخراً أن المجلس الجديد يسعى إلى تسخير كافة الإمكانيات والقدرات للمساهمة في تحقيق المزيد من التنمية والتطوير لإمارة أبوظبي بشكل خاص ودولة الإمارات العربية بشكل عام.

## الأميرة هيا بنت الحسين تفوز بجائزة الإمارات لسيدات الأعمال



الفائزات بـ"جائزة الإمارات لسيدات الأعمال"

كزّمت الشيخة سعيدة بن راشد آل مكتوم الأميرة هيا بنت الحسين، حرم نائب رئيس الدولة ورئيس مجلس الوزراء وحاكم دبي الشيخة محمد بن راشد آل مكتوم، بجائزة "سيدة الأعمال المتميزة" خلال حفل توزيع "جائزة الإمارات لسيدات الأعمال 2008"، التي تنظمها "مجموعة دبي للجودة" بالتعاون مع شركة شل. وأتت هذه الجائزة تقديرًا لجهود الأميرة هيا في تطوير المرأة الإماراتية ومساهمتها الفاعلة في مجالات الطفولة والصحة والإغاثة وكافة المسائل الإنسانية الأخرى.

كما سلم الشيخة سعيدة الجوائز لثلاثي فائزات في فئتي صاحبات الأعمال والمهنيات. من فئة المهنيات، نالت مريم شرف الجائزة لهذا العام، بينما حلت ماري جاين ألفيرو آل مهدي في مركز الوصيفة، وقد تم تكريم "باريس غاليري" (Paris Gallery) بصفتها الراعي الرسمي لجوائز الحفل. وفازت بجوائز المعايير كل من الشيخة عزة بن راشد النعيمي من فئة القيادة، ودناتول الحسني ومريم الجلاف من فئة الإنجازات على صعيد الأعمال المهنية والوظيفية، وهالة جيجاني من فئة الأهداف المستقبلية والأداء المالي ومينيرة صفر من فئة المساهمات الاجتماعية والمشاركة، ومعنى الكندي من فئة الابتكار.

## جائزة "أفضل الإنجازات" إلى محمد العتار



الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم يسلم الجائزة إلى محمد العتار

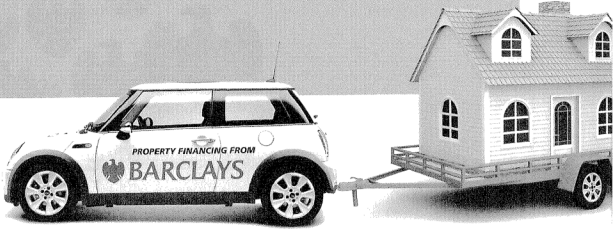
منح المؤتمر العربي للاستثمار الفندقي الرابع جائزة "أفضل الإنجازات" إلى رئيس مجلس إدارة إعمار العقارية محمد العتار، تكريماً لخدماته الكبيرة في نمو سوق العقارات في المنطقة العربية.

سلم الجائزة إلى العتار رئيس دائرة الطيران المدني في دبي، والرئيس الأعلى لـ "طيران الإمارات" والرئيس التنفيذي لمجموعة الإمارات الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم.

ويمنحه هذه الجائزة، ينضم محمد العتار إلى نخبة من كبار رجال الأعمال والمستثمرين الذين سبق وفازوا بهذه الجائزة القيمة، وهم: رئيس مجلس إدارة "المملكة القابضة" الأمير الوليد بن طلال ونائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم (العام 2006)، ونائب رئيس شركة "طيران الإمارات" موريس فلانجان (العام 2007).

قروض باركليز العقارية

# منزل أحلامك المستقبلي.. يطرق بابك الآن



سهل... في متناولك... على عتبة دارك..

لم تعد مضطراً الآن لمفادرة منزلك لتحصل على منزل جديد. كل ما عليك فعله هو الاتصال بنا وسيصل إليك أحد مستشارينا المتخصصين في القروض العقارية مجهزين بكل ما تحتاجه للمباشرة في الحصول على القرض في أسرع وقت ممكن.

للقروض العقارية، اتصل بنا على ٠٤ ٤٢٩٥٨٠٠

 **BARCLAYS**  
Banking reinvented

تطبق الشروط والأحكام. بنك باركليز مسجل في إنجلترا بالرقم ١٠٢١١٦٧. المكتب المسجل: 1 Churchill Place, London E145HP.

©2007-2008 Barclays Bank PLC.

## 30 في المئة من أسهم "العربية للتنمية وخدمات الاستثمار" للاكتتاب العام



د. أحمد جويلي

قرر مجلس الوحدة الاقتصادية العربية طرح نسبة 30 في المئة للتبعية من إجمالي رأس مال الشركة العربية القابضة للتنمية وخدمات الاستثمار البالغ 10 ملايين دولار للاكتتاب العام، وذلك بعد تغطية نسبة 70 في المئة من رأس المال من مجموعة المؤسسين، التي تضم مستثمرين من مصر والأردن والكويت والسعودية والمغرب، وتمثل مهمة الشركة العربية القابضة للتنمية وخدمات الاستثمار في تحليل الفرص الاستثمارية الواعدة في المنطقة العربية وتعبئة رؤوس الأموال المشتركة اللازمة لإنجاز مشاريع تنموية في مختلف القطاعات الاقتصادية بشكل متكامل. ويجري حالياً الإعداد لعقد الاجتماع الأول للجمعية العمومية للشركة وإعداد الملامح النهائية لخطة العمل التنفيذية السنوية الأولى.

## تحالف بين "أبراج كابيتال" و"معمل البرج القاهرة الطبي"



مصطفى عبد الوود

أعلنت "أبراج كابيتال"، عن استحواذها على حصة 76,9 في المئة، في شركة معمل البرج القاهرة الطبي، ما يساهم في دعم الشركة لمواصلة توسعها في مصر ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب آسيا.

وتعد شركة معمل البرج، المدرجة في بورصتي القاهرة والإسكندرية، المزود الرائد للخدمات الطبية الأولية، من خلال شبكة تضم 60 فرعاً في مصر، إضافة إلى تملكها حصة في "مختبرات البرج" المنتشرة من خلال 14 فرعاً في السعودية، و4 فروع في الإمارات، وفرع واحد في قطر تم افتتاحه مؤخراً.

وقال الرئيس التنفيذي لشركة أبراج لإدارة الاستثمارات مصطفى عبد الوود، "ستواصل الفرص التوسعية لزودي خدمات الرعاية الصحية، كشركة معمل البرج، خصوصاً مع تشجيع حكومات المنطقة لمشاركة القطاع الخاص في هذا المجال".

## تقودها "إعمار الصناعية" الشركات الإماراتية تتجه إلى قطاع التطوير الصناعي في مصر



أحمد الخياط

تستعد الشركات الإماراتية لتوجيه استثماراتها في السوق المصرية نحو قطاعات جديدة، بعد أن كانت اقتصرت بقوة في الفترة الماضية ثلاثة قطاعات قائمة، هي العقار، الاتصالات، والخدمات المالية والصرفية. وحددت هذه الشركات، حسب رئيس الهيئة العامة للتنمية الصناعية المهندس عمرو

عسل، أهدافها في المرحلة المقبلة، للدخول بقوة في المناطق التي سيتم طرحها وفق نظام التطور الصناعي، كما تتضمن القطاعات المستهدفة، السياحة والزراعة والبتروكيمياويات والطاقة والبنية الأساسية والموانئ والمطارات، وقال: "إن إجمالي الاستثمارات الإماراتية في مصر، بلغ نحو 50 مليار جنيه وفقاً لبيانات الهيئة العامة للاستثمار".

وتابع عمرو عسل إن شركة "إعمار للصناعة والاستثمار"، إحدى شركات "إعمار العقارية"، سبق أن تفوقت في مرحلة التأهيل الفني للشركات لمواكبها بالتقدم بعروض خاصة لتطوير عدد من المناطق الصناعية في مصر.

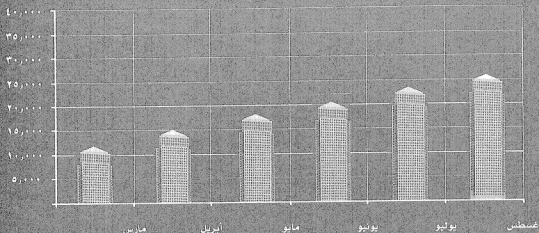
وكانت "إعمار للصناعة والاستثمار" أنهت دراسة أربع مناطق هي: السادس من أكتوبر، العاشر من رمضان، السادات، وبرج العرب، ركزت خلالها على إقامة الصناعات غير الضارة بالبيئة مثل الأدوية والصناعات الغذائية. وأعلنت الشركة أنها تقوم بالإعداد لتقديم عرضها الخاص بتطوير عدد من المناطق الصناعية في مصر، بعد أن تأملت رسمياً من قبل هيئة التنمية الصناعية المصرية، وتلقت دعوة رسمية للدخول مناقصة خصصتها للمناطق الصناعية غير الملوثة.

وتسعى الشركة للحصول على 22 مليون متر من الأراضي في 6 مدن صناعية، لإقامة مشاريع باستثمارات إجمالية تصل إلى 2,5 مليار دولار. كما ستركز الشركة على المنطقة الصناعية في ميناء شرق بورسعيد لما تتمتع به من إكائيات، حيث تبلغ مساحتها 25 كيلو متراً مربعاً وتتضمن منطقة صناعية وسياحية، وتتمتع بمزايا عدة في مجال النقل والخدمات اللوجستية.

وكان الرئيس التنفيذي لـ "إعمار للصناعة والاستثمار" أحمد الخياط أكد أن هذه الخطوة تأتي في ضوء خطة الشركة للتوسع في السوق المصرية كبادرة للانطلاق نحو أسواق الشرق الأوسط وأفريقيا.

وقال: "إن الشركة سوف تركز على الصناعات المرتبطة بنشاط "إعمار العقارية"، كالإنشاءات والمعادن والسلع الاستهلاكية والنفط والغاز والبتروكيمياويات والرعاية الصحية والألات والمعادن الصناعية والخدمات الهندسية والبحث والتطوير والتنمية الصناعية العامة، وغيرها من مجالات ذات العائد المرتفع".

# لإزدهار أعمالك



## الآن ولفترة محدودة تأسيس خدمة IPVPN مجاناً

خدمة IP-VPN من الاتصالات السعودية تمكن الشركات والمؤسسات من ربط مواقعها المنتشرة في المملكة وتوفير الاتصال ونقل المعلومات فيما بينها بسرعات عالية، بأسلوب يتميز بالأمان والخصوصية مدعومة ببنية تحتية حديثة هي الأفضل.

الاتصالات السعودية  
SAUDI TELECOM



لمزيد من المعلومات، يمكنكم الاتصال على ٩٠٩ أو زيارة موقعنا على الإنترنت [www.stc.com.sa](http://www.stc.com.sa)

يسري هذا العرض حتى تاريخ ١٩ يوليو ٢٠٠٨م.

ينعقد في جدّه بين 19 و21 أكتوبر 2008

# "المنتدى العربي الأول لحماية المستهلك من الغش التجاري والتقليد"



من اليمين: الشيخ صالح كامل، عمرو موسى، والشيخ أحمد الحمدان

تستضيف مدينة جدّه في المملكة العربية السعودية ما بين 19 و21 أكتوبر المقبل، "المنتدى العربي الأول لحماية المستهلك من الغش التجاري والتقليد"، في دورته الأولى، وتنظمه جامعة الدول العربية، والغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة، بالتعاون مع شركة حماية العالمية، وذلك برعاية أمير منطقة مكة الأمير خالد الفيصل.

الإعلان عن المنتدى، جاء في مؤتمر صحفي عقده اللجنة المنظمة في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة، حيث أكد الأمين العام عمرو موسى على أهمية المنتدى ودوره في مجال توعية المستهلك العربي من أخطار المنتجات المقلدة، التي لها آثار ضارة على صحة وسلامة المستهلك، وأوضح أن المنتدى سيخرج بتوصيات تضمن حماية المستهلك والاقتصاد العربي من أضرار الغش التجاري والتقليد.

كما أشار إلى قيام الجامعة بعقد اجتماعات تحضيرية، بحضور جميع الجهات المعنية بالغش التجاري والتقليد في المنطقة العربية وأصحاب العلامات التجارية، لتسليط الضوء على أهم الماور الرئيسية التي ستتم مناقشتها في المنتدى في سبيل الخروج بأفضل النتائج الممكنة.

وأكد رئيس الغرفة الإسلامية للتجارة والصناعة الشيخ صالح كامل على دعم الغرفة للمنتدى، مشيداً بالدور المهم الذي يمثله، والأمال المنتظر تحقيقها من خلال ما سيخذه من توصيات من شأنها دعم الجهود لمكافحة ظاهرة الغش التجاري والتقليد التي تستنزف الاقتصاديين العربي والإسلامي.

وؤده رئيس مجلس إدارة شركة حماية العالمية، المستشار أحمد بن عبد العزيز الحمدان بالدمع الكبير من المنظمين، الذي كان له أكبر الأثر في تمكيننا من اتخاذ الخطوات التي تضمن انعقاد المنتدى على أعلى مستوى، وضمن تحقيقه للأمال المعتقد عليه، كونه المنتدى الأول من نوعه

في المنطقة.

ويستقطب المنتدى المختصين من القطاعين العام والخاص، ومؤسسات المجتمع المدني، إلى جانب وزراء وهيئات ومنظمات عالمية ورواد الأعمال التجارية المحلية والإقليمية والعالمية.

ويهدف المنتدى إلى الخروج بتوصيات من شأنها المساهمة في حماية المستهلك والتصدي لظاهرة الغش التجاري والتقليد، كما يهدف إلى دعم القوانين المستحدثة ذات العلاقة بحماية المستهلك ومكافحة الظاهرة في الدول العربية والإسلامية للحد من تفاقم المشكلة في بعض أسواقها، وتحديد القدرات المتاحة في كل بلد لمحاربة المشكلة ودعم توجهاتها بالتعاون مع الأفراد والحكومات والمنظمات العالمية والمحلية، واعتماد استراتيجيات فعالة لمواجهة ظاهرة الغش التجاري والتقليد.

المنتدى سيخرج بتوصيات واضحة لحماية المستهلك العربي

ويسعى المنتدى إلى مناقشة الأهداف على أربعة محاور أساسية تتمثل في استعراض أفضل التطبيقات العالمية في التوعية وبناء القدرات واتخاذ الإجراءات الفعالة وعرض أصحاب العلامات التجارية لتجاربهم الناجحة ومساهماتهم في اتخاذ القرارات وتطبيقها ومشاركة المختصين من مؤسسات حماية المستهلك وحماية حقوق الملكية الفكرية ومكافحة الغش التجاري والتقليد في العالم العربي وفي وضع الحلول لهذه الظاهرة والعمل على تنفيذ توصيات المنتدى في مختلف الدول العربية والإسلامية.

يُذكر أنّ ظاهرة الغش التجاري والتقليد تعدّ من أهم المعوقات الاقتصادية التي تعرقل مسيرة التنمية في البلدان العربية، مما يستلزم دراستها وفهم جوانبها بطريقة علمية، من أجل وضع الاستراتيجيات اللازمة لمعالجتها من خلال منظومة عمل مناسبة تدعم جهود المنظمات والشركات والأفراد في توعية المجتمعات العربية وتحقيق الحماية للمستهلك وحماية حقوق الملكية الفكرية، وهو ما يسعى هذا المنتدى إلى تكريسه.



Toshiba recommends  
Windows Vista® Home  
Premium

## ➤ للأرض ساتلايت جديد



## ➤ صنع لي دور في عالمك

جديد من توشيبا، أفضل تشكيلة من الكمبيوترات المحمولة ابتكرناها لحد الآن. صُنعت تشكيلة ساتلايت الجديدة لتوفر لك مزايا تقنية وفنية تتماشى مع متطلبات حياتك المتغيرة.

إذا كنت تريد أن تعرف أي كمبيوتر محمول ساتلايت سيناسبك، تفضل بزيارة أقرب محل تجزئة أو وكيل توشيبا لك. لمزيد من المعلومات الرجاء زيارة موقعنا الإلكتروني:

[www.toshiba-gulf.com/satellite](http://www.toshiba-gulf.com/satellite)

**TOSHIBA**  
Leading Innovation >>>

## "دبي القابضة" توحد مؤسساتها الإسلامية تحت مظلة "مجموعة دبي المصرفية"



محمد القرقاوي

أعلنت دبي القابضة عن توحيد استثماراتها في مجموعة دبي للاستثمار الإسلامي ومصرف دبي، تحت مظلة مجموعة دبي المصرفية التي ستتشكل كشركة عالمية للاستثمارات التوافقية مع الشريعة، وستتم إدارة مجموعة دبي المصرفية من قبل مجموعة دبي التي تعمل تحت مظلة دبي القابضة. وتماشياً هذه الخطوة مع أهداف خطة دبي الاستراتيجية 2015 التي أولت أهمية كبيرة لتطوير قطاع الخدمات المالية في دبي، كعمود رئيسي لعمليات النمو المستقبلي وتنويع البنية والموارد الاقتصادية للإمارة.

وقال رئيس "دبي القابضة" محمد القرقاوي: "يعد قطاع الخدمات المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة أسرع قطاعات

الاقتصاد الوطني نمواً، وهذا الواقع يمثل فرصة مثالية لـ"دبي القابضة" لتحقيق المزيد من النمو".

من جانبه، قال رئيس مجلس إدارة مصرف دبي محمد الشيباني: "حقق مصرف دبي إنجازات نوعية وتقدمًا ملحوظًا من خلال العديد من المبادرات في قطاع الخدمات المالية للأفراد والمؤسسات، والاستثمارات المصرفية".

وقال رئيس مجلس إدارة مجموعة دبي سعود باعلوي: "ستعمل مجموعة دبي المصرفية على استهداف فرص واعدة من خلال الاستثمارات المباشرة وعمليات الاستحواذ في قطاعات الأعمال ضمن كبرى الأسواق الإسلامية".

وتتلك مجموعة دبي المصرفية حالياً استثمارات في دولة الإمارات العربية المتحدة (مصرف دبي)، والكويت (شركة الفجر لإعادة التكافل)، وماليزيا (بنك إسلام)، ويبلغ حجم أصولها المدمجة نحو 10 مليارات دولار.

وسيتولى فاضل العلي، الرئيس التنفيذي للعمليات في دبي القابضة، منصب رئيس مجلس الإدارة غير التنفيذي في مجموعة دبي المصرفية، في حين سيتم تعيين سلام الشقصي، الذي يشغل حالياً منصب الرئيس التنفيذي لمجموعة دبي للاستثمار الإسلامي، في منصب الرئيس التنفيذي للمجموعة الجديدة، وسيقوم فريقه بإدارة عمليات التوسع العالمي للمجموعة.

## "اتش بي" تشتري "EDS" لقاء 13,9 مليار دولار



أحمد الأمير

أعلنت شركتنا "اتش بي" و"EDS" انهما وقعتا اتفاقية نهائية تشتري بموجبها "اتش بي" شركة "إي دي أس" بسعر يعادل 25 دولاراً للسهم الواحد بقيمة إجمالية تقارب الـ 13,9 مليار دولار.

وتعتزم "اتش بي" من خلال هذه الصفقة إنشاء مجموعة أعمال جديدة تحمل اسم "إي دي أس-إحدى شركات اتش بي"، يكون مقرها الرئيسي في نفس المقر الرئيسي الراهن لشركة "إي دي أس" في مدينة بلانو في ولاية تكساس الأميركية. كما تعتزم "اتش بي" بأن يواصل الرئيس الحالي لمجلس إدارة شركة "إي دي أس" وريثها التنفيذي رونالد إيه. ريفينماير، رئاسة الشركة الجديدة، والذي سينضم إلى المجلس التنفيذي لشركة "اتش بي" ويكون مسؤولاً أمام مارك هيرود، رئيس مجلس إدارة "اتش بي" وريثها التنفيذي.

ومن المتوقع إنجاز الصفقة خلال النصف الثاني من العام 2008 وأن تساهم في مضاعفة دخل "اتش بي" من قطاع الخدمات والذي بلغ 16,6 مليار دولار خلال السنة المالية 2007. وقد ناهز الدخل السنوي الإجمالي لأنشطة الشركتين من مجال الخدمات في نهاية السنة المالية 2007 نحو 38 مليار دولار، ومجموع عدد الموظفين 210 آلاف في أكثر من 80 دولة.

## "الخليج القابضة" تدرج صكوكاً في بورصة دبي العالمية

أعلنت شركة "الخليج القابضة" عن إدراج صكوك بقيمة 190 مليون دولار في بورصة دبي العالمية، أصدرتها شركة "صكوك فيلادامار" الصادرة التابعة لها. وأشارت إلى أن مؤسسة ميريل لينش الدولية قامت بترتيب الإصدار، وإدارته بالاشتراك مع مصرف الراجحي في السعودية، كما تم تكليف المؤسسة للعمل كحافظ لقيد الأسهم لهذا الإصدار، الذي تم إطلاقه وتسعيه بنجاح في شهر أبريل الماضي. وذكرت أنه تم تعويم شهادات الصكوك، التي تمتد على 5 سنوات، بمعدل 275 نقطة أساس على مدى 3 أشهر بسعر الاقتراض ما بين البنوك في لندن (ليبور). أما الصكوك المقومة بالدولار فتم إطلاقها وفق سعر التعويم في 18 أبريل الماضي، وهي مضمونة بمشروع فيلادامار مرفأ البحرين المالي من دون الرجوع إلى مالك المشروع، وأشارت إلى أن التكلفة الإجمالية للبناء، غير شاملة تكاليف التمويل، تبلغ 605 ملايين دولار.

وقال نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للشركة أحمد الأمير: "إن الخليج القابضة" درست العديد من الخيارات قصيرة ومتوسطة الأجل لتتويع قاعدتها المالية بالشكل الأمثل الذي يسهم في دعم مشاريعها القائمة وخطط توسعها عالمياً، مشيراً إلى أن هذه العملية تعد تأكيداً على الثقة بالستراتيجية المعتمدة من قبل الشركة والشركات التابعة لها، وهي تبشر بمستقبل الاستثمارات التي تنوي تنفيذها.

أما المدير الإداري ورئيس الاستثمارات المصرفية في ميريل لينش تركيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا وليد العمير فقال: "تمثل هذه العملية خطوة مهمة لأسواق العمار والتمويل الإسلامي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، على اعتبارها أول صكوك تصدر على الإطلاق غير مدعومة بالأصول". وأشار إلى "أن ميريل لينش تتوقع أن تشكل هذه الصفقة معياراً لأسواقها من الصفقات".



شريككم المعتمد في  
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

ثمانية عقود من الخدمة المميّزة... والالتزام المتواصل... والحكمة الإستثنائية...  
نستمر في تقديمها لكم.

الأردن، لبنان، فلسطين، الإمارات، قطر، البحرين، اليمن، مصر، المغرب، الجزائر، ليبيا،  
عمان، السعودية، تونس، سورية، سويسرا، ألمانيا، النمسا، بريطانيا، فرنسا، إيطاليا،  
إسبانيا، أمريكا، سنغافورة، الصين، كوريا الجنوبية، كازاخستان، أستراليا، تركيا.

البنك العربي  
ARAB BANK





من اليمين: نعمة صباغ، د. جوزف طرييه، د. فرانسوا باسيل، نجاسم المناعي، فريد روفائل، وعادل الصvar

## برنامج تمويل التجارة العربية

### 4 خطوط ائتمان

### مع 4 مصارف لبنانية

– السماح بتقديم تسهيلات وخدمات لعمليات التصدير إلى دول ومناطق غير عربية.

– السماح للبرنامج بالمساهمة في مخاطر العمليات التي تستفيد من تسهيلات.

وقال عادل القصاص: "مجموعة فرنسينك هي من أوائل المصارف اللبنانية التي انضمت إلى البرنامج في العام 1995 بغية الحصول على نتائج عدة منها دعم الاقتصاد الوطني، وتعزيز العلاقات التجارية العربية ومجموعة فرنسينك إلى ترجم هذا التعاون بين برنامج تمويل التجارة العربية وبرنامج تمويل حقائق ملموسة، حيث تم تمويل نحو 200 عملية تجارية بمبلغ 100 مليون دولار حتى تاريخه، ومن خلال الاتفاقية الجديدة التي نفعدها اليوم، سنسعى جاهدين إلى تكمة هذه المسيرة بالإسهام وبفعالية أكبر في إنعاش اقتصاداتنا الوطنية كافة.

ومن جهته، قال نعمة صباغ: "على الرغم من هذه الظروف، وبفضل الدعم الذي تقدمه برنامج كبرناتج تمويل التجارة العربية، وبفضل الثقة العربية على مسعى القطاعين الرسمي والخاص بلبنان، استطاع بلدنا أن يحقق نسبة نمو 4 في المئة في العام 2007 جديدة على ما فعل جدير بثقة اللبنانيين والعرب والعالم". وأضاف: "إن توفر خطوط الائتمان من قبل برنامج تمويل التجارة العربية ساعد بشكل ملحوظ على تحسين نسبة النمو الاقتصادي وعلى زيادة حجم التبادل التجاري بين البلدان العربية، كما أن وجود هذه الخطوط حسنت القيمة التنافسية للمراكز الصناعية في الإجمال وللمصدرين اللبنانيين بشكل خاص". ■

وعلى غرار سابقتها، سوف تساعد المصارف اللبنانية على توسيع قاعدة عملائها المستفيدين من التسهيلات والخدمات التي يقدمها البرنامج. ويديره، نؤه الرئيس التنفيذي لبرنامج تمويل التجارة العربية، د. جاسم المناعي بدور الوكالات الوطنية في توفير التسهيلات للمنتجين والمصدرين. وأوضح أن البرنامج وفر منذ بدء تعامله مع الوكالات الوطنية في لبنان، ما يزيد على مليار دولار. وقد نؤه المناعي بالتعاون القائم مع الوكالات الوطنية، ودعا إلى تحقيق الاستفادة القصوى من هذه التسهيلات.

من جهته، أشار د. جوزف طرييه إلى أن بنك الاعتماد اللبناني تولى مهمة أول وكالة وطنية للبرنامج في لبنان، وساهم في رأس ماله، وأشار إلى ثقة البرنامج بالقطاع المصرفي اللبناني الذي تطورت ودافعه من 42 مليار دولار في العام 2002 إلى نحو 70 ملياراً حالياً، وتطور مجموع الأموال الخاصة خلال هذه الفترة من 3,5 إلى 7,5 مليارات دولار.

وتحدث فريد روفائل عن ثلاث محطات أساسية في سياق تطور عمل البرنامج هي: – الانتقال من طرح الوكالة الوطنية الواحدة لتعويضها في نشاطها إلى مفهوم الوكالات المتعددة الذي أنتج حركة تنافسية.

① خلال انعقاد منتدى الاقتصاد العربي في دورته الـ16، وفي مكان قريب، كان مقر جمعية مصارف لبنان يشهد توقيع 4 اتفاقيات خطوط ائتمان بين برنامج تمويل التجارة العربية – مقره أبوظبي – وبين 4 مصارف لبنانية هي: بنك الاعتماد اللبناني، ممثلاً برئيس مجلس الإدارة المدير العام د. جوزف طرييه، البنك اللبناني الفرنسي ممثلاً برئيس مجلس الإدارة المدير العام فريد روفائل، فرنسينك ممثلاً بنائب رئيس مجلس الإدارة عادل القصاص، وبنك البحر المتوسط ممثلاً بالمدير العام التنفيذي نعمة صباغ. حضر حفل التوقيع المشترك رئيس جمعية مصارف لبنان د. فرانسوا باسيل وعدد من كبار المسؤولين في القطاع المصرفي اللبناني.

بلغت قيمة الاتفاقيات الأربع 57 مليون دولار لاستخدامها في تمويل التجارة الخارجية للبنان، ليصل بذلك إجمالي المبالغ التي وفرها البرنامج للمصارف اللبنانية، في إطار تعهداته خلال مؤتمر "باريس 3"، ما يزيد على 214 مليون دولار.

وخلال التوقيع، نؤه د. فرنسوا باسيل بالدور الذي يضطلع به البرنامج في دفع مسيرة التنمية الاقتصادية العربية، وفي رفع القدرات التنافسية للمنتجين والمصدرين العرب عموماً وللبنانيين خصوصاً. وأضاف: "إن هذه الخطوط الائتمانية،

# ندعمك في كل خطوة



مشاريع تُفري أعمالك.

الشراكة الاستراتيجية مع "مشاريع" ترافتك في كل خطوة لتتوحد إلى الريادة. كما تتفتح لك أفاقاً جديدة من الفرص والمزايا الخاصة الملائمة لطبيعة أعمالك. إذا كنت تتطلع إلى شراكة متميزة اتصل الآن بشركة "مشاريع".



مشاريع  
M'SHARIE  
SOLUTIONS CONSULTING

مجموعة متكاملة من حلول الأعمال



مشاريع - دبي، الإمارات العربية المتحدة، ص.ب. 14111 - هاتف: 334 334 334 (971) - فاكس: 334 334 334 (971) - الموقع الإلكتروني: WWW.MSHARIE.COM

## مصارف لبنان: النمو الأعلى في 5 سنوات

حجبت التطورات الأمنية ثم السياسية التي شهدها لبنان خلال شهر مايو الماضي جانباً من وعي الأداء للتميز الذي يحققه القطاع المصرفي متجهاً بقوة إلى تحقيق نمو سنوي يتراوح ما بين 13 و 15 في المئة.

والبارز في هذا الأداء، شمول النمو كل المؤشرات الأساسية وبما يفوق بكثير متوسطات النمو المحققة خلال الأشهر ذاتها من الأعوام الخمسة الماضية، مكرساً بذلك نجاح ستراتيجية التمدد الإقليمي للمصارف اللبنانية وقدرتها على التعامل مع ظروف غير مؤاتية في السوق الداخلية الأساسية.

وفي لغة الأرقام تترجم القطاع المصرفي تميزه في كل مجالات أنشطته وميزانيته المجمعة، وأهمها:

— ارتفاع الموجودات المطلوبة الإجمالية بمعدل يقارب المليار دولار شهرياً خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي، لتبلغ الموجودات الإجمالية مستوى 80 مليار دولار أي ما يعادل 3,6 أضعاف الناتج المحلي الإجمالي.

وبحسب الإحصاءات المنجزة، زاد إجمالي الموجودات بنحو 2,88 مليار دولار خلال الفصل الأول أي ما نسبته 3,5 في المئة بالمقارنة مع نهاية العام السابق. وهذا ما يوازي 3,3 أضعاف النمو المائل للفصل الأول من العام السابق، و3,8 أضعاف متوسط النمو للفترة ذاتها خلال 5 سنوات، فيما بلغ النمو، على أساس سنوي، 13,3 في المئة.

— بلغت ودائع القطاع الخاص عتبة الـ 70 مليار دولار بعد أن سجلت زيادة نوعية بلغت نحو 1,8 مليار دولار خلال الفصل الأول (600 مليون دولار كمتوسط شهري) في مقابل 387 مليوناً خلال الفصل الأول من العام الماضي (129 مليون دولار كمتوسط شهري)، و264 مليون دولار فقط كمتوسط فصلي للسنوات الخمس الماضية (88 مليون دولار كمتوسط شهري). أما على أساس سنوي (مقارنة بنهاية الفصل الأول للعام الماضي) فقد بلغ نمو الودائع نسبة 13,1 في المئة.

— الرافد الثاني المهم في نمو القطاع المصرفي تمثل في التوسع النوعي للتمويل والإقراض خارج السوق اللبنانية، لترتفع محفظة التسليفات بمعدلات قياسية بلغت 28 في المئة على أساس سنوي و 10 في المئة خلال فصل واحد.

وبلغ إجمالي القروض والتسليفات للقطاع الخاص المحلي والخارجي مستوى 22,5 مليار دولار، وهو رقم مواز تقريباً لحجم التسليفات المنوطة للقطاع العام المحلي (سندات حكومية باليرة والعملات).

ومن المهم الإشارة في هذا المجال إلى ارتفاع التسليفات المنوطة لغير المقيمين أفراداً ومؤسسات إلى 16,3 في المئة من إجمالي التسليفات مقابل نسبة 13,1 في المئة في نهاية العام الماضي. وهذا ما يؤكد استحواد الأسواق الخارجية على النسبة الأكبر من زيادة التمويل ويميز بالتالي تنوع مصادر الدخل وتوزيع المخاطر.

— بلغ مجموع رساميل المصارف (الأموال الخاصة) 6,3 مليارات دولار بزيادة نسبتها 8 في المئة على أساس سنوي.

— من المهم الإشارة إلى استقرار وداغ غير المقيمين عند مستوى 9,5 مليارات دولار، وهذا المؤشر يتحرك ضمن هامش ضيق صعوداً وهبوطاً، وهي شكلت نحو 13,8 في المئة من إجمالي الودائع في نهاية الفصل الأول مقابل 14,2 في المئة في نهاية العام الماضي، مما يكرس عزل هذه الشريحة عن عوامل الضغط الناجمة عن الأزمة الداخلية.

## الحلايقة رئيساً للأكاديمية العربية للعول المالية والمصرفية



محمد الحلايقة

اختيار أكثر من صائب أقدم عليه مجلس أمناء الأكاديمية العربية للعلوم المالية والمصرفية بتعيين د. محمد الحلايقة رئيساً للأكاديمية خلفاً لد. مصطفى هديب الذي تولى قبل ثلاثة أشهر منصب أمين عام اتحاد الغرف الإسلامية للتجارة والصناعة.

تعيين الحلايقة الذي

قرره مجلس الأمناء منصف أبريل الماضي أنهى مشكلة كادت تتحول أزمة متعددة المصادر، وحسم بشكل قانوني مرجعية القرار بعد اجتهادات خاطئة شملت أكثر من شخصية أردنية وعربية لتولي هذا المنصب في مؤسسة عربية مشتركة غير ربحية تؤول ملكية أصولها بحسب نظامها الأساسي إلى جامعة الدول العربية.

الجلس الذي أبقى هديب مستشاراً للأكاديمية بهدف معاونة الرئيس الجديد والاستفادة من خبراته في قيادة الأكاديمية، شهد، بحسب ركن أساسي فيه، على أهمية تجنب هيكلية الأكاديمية ومهامها وفروعها المنتشرة في بلدان عربية عدة أي خضعة على خلفية التغيير الحاصل في رأس الهرم الإداري، على أن يتولى المجلس ذاته معالجة ما يتوجب معالجته من دون ضجيج وبالتعاون مع الرئيس الجديد.

وقد تبغ الحلايقة الثقة التامة الممنوحة له من مجلس الأمناء وتوفير ما يطلبه من دعم لجهوده في قيادة الأكاديمية وحسن تنظيم علاقاتها بمرجعيات التعليم العالي في الأردن (بلد المقر الرئيسي) والبلدان العربية التي أنشأت فيها فروعاً تعليمية تابعة. كذلك الأمر في تفعيل اتفاقات التعاون الذي يشمل اتحادات وجمعيات مصرفية مرموقة في مجال التدريب دولياً وإقليمياً.

ومن اللافت أن الحلايقة هو الرئيس الثاني للأكاديمية بعد هديب، الذي قادها على مدى 20 عاماً متواصلة، وحولها من معهد صغير أنشأه اتحاد المصارف العربية كذراع تدريبية تابعة له إلى مؤسسة تعليمية جامعية متكاملة (بكالوريوس وماجستير، ودكتوراه)، تملك صرحاً مميزاً في عمان وفروعاً جامعية كوحدة مستقلة وتابعة في مصر وسورية وليبيا وسلطنة عُمان واليمن، وإلى جانبها مؤسسة تدريبية تمنح شهادات متخصصة باسمها وبالتعاون مع مؤسسات دولية أهمها اتحاد المصارف الأيركية.

ويملك الحلايقة، الذي تولى سابقاً منصب نائب رئيس الوزراء، وزير التجارة والصناعة الأردني، إمكانات وخبرات مشهوده في الميدان الاقتصادي والمصرفي، وهو من خبرة الخبراء العرب الذين أثبتت منابر المؤتمرات والمنتديات العامة والمختصة تميزهم في تناول المواضيع الاقتصادية الحيوية فكرياً وعرضاً ومناقشة مع اقتراح الحلول والمعالجات المناسبة.

## BMW الفئة السابعة ٢٠٠٨ هنا... وقد حان الوقت.



عندما شرعنا في إيجاد BMW الفئة السابعة، قطعنا على أنفسنا عهداً بالأقل ما نوفره من خلالها عن الأفضل على الإطلاق. واليوم، وبالنظر إلى إصدار ٢٠٠٨ الحالي، نستطيع أن نقول بثقة: لقد وفينا بالعهد. فممازالت BMW الفئة السابعة توفر الأفضل في كل المجالات: في التقنية المبتكرة، والأداء القوي الديناميكي، والرفاهية، والأناقة، والراحة. ويعتبر ذلك مدعاةً للفخر بالنسبة لنا. أما بالنسبة لك، فهو إشارة لا لبس فيها إلى أن الوقت قد حان لتستمتع بها. لمزيد من المعلومات أو لحجز قيادة تجريبية، تفضل بزيارة صالة عرض BMW الأقرب إليك.

# "مركز سلطان" الكويتي يشتري في بيروت GEANT و MONOPRIX

للمؤسسات التي تكبدت خسائر جراء حرب تموز/يوليو 2006، فضخت 20 مليون دولار لدعم الشركة، 6,5 ملايين دولار منه كمساهمة في رأس المال، و13 مليوناً كقرض تشجيعي طويل الأمد.

وعند الاستفسار من ميشال أبشي حول ما إذا كان دعم مؤسسة التمويل الدولية خفف من حماسة البيع، أجاب، "إنّ ما حصل هو تغيير في البوصلة نحو الاتجاه الإقليمي، فالأوضاع الأمنية والسياسية في لبنان المستمرة منذ العام 2007 كانت الدافع الرئيسي وراء قرار البيع، خصوصاً أن بيع الأصول لمركز "سلطان" الكويتي تم وفق صفقة تجارية وعالمية مرضية للجميع". مضيفاً أن ضمان الاستفادة في الأعمال التطويرية، دعت "دميك" إلى التوسع في أعمالها إقليمياً بعد أن أسست أن عملية النمو في لبنان أصعب وأبطأ من بقية دول المنطقة. وأعلن أبشي أن قرار الشركة هو التوجه إلى الخارج إلى حين حصول تغييرات في

لبنان على الصعيد الأمني وبالتالي الاقتصادي، وقال إن المشروع الذي سيتم افتتاحه قريباً في الخارج هو GALLERY LAFAYETTE في دبي.

أما بالنسبة إلى الفريق الكويتي، فإقدام مركز سلطان على دفع مبلغ 97 مليون دولار مقابل شراء متجرين لبنانيين للبيع بالتجزئة، فيعود إلى أن استثماراً في المجموعة الكويتية موزعة على دول عدة وهي الكويت والأردن وعمان، ما يخفف من مخاطر استثمارها في لبنان، كما أنها كانت منذ فترة تبحث لنفسها عن موطئ قدم لها في لبنان، بعد أن استطاعت الحصول على حصة في أبرز متاجر البيع بالتجزئة في الأردن. مع الإشارة إلى أن مؤسسات البيع بالتجزئة في لبنان، استقطبت في السنوات العشر الأخيرة الكثير من الاستثمارات العربية، ما يعني أن القطاع مرشح لدخول مرحلة جديدة مع عودة الاستقرار إلى لبنان. ويذكر أيضاً أن "مركز سلطان" الكويتي يملك شركة "أجيلايتي" للإمداد والتأمين. ■



ميشال أبشي

استطاعت عائلة أبشي أن تحتل موقعاً بارزاً في تجارة التجزئة في لبنان، وعلى نطاق واسع، حتى أن عدد موظفيها بلغ 16 ألفاً. وكانت نظرة "دميك" إلى مستقبل لبنان متفائلة جداً وكبيرة، ما دفعها إلى افتتاح الـ GEANT القائم في "السيدي مول". غير أن الأوضاع الأمنية والتوترات السياسية انعكست سلباً على الأسواق وأثرت حرب تموز/يوليو لتفاقم الأوضاع سوءاً، فبرزت تحديات أكثر وضوحاً مع الوقت دفعت شركة "دميك" إلى استخدام عروض الشراء لدرسها والتفاوض حولها. وفي أثناء المفاوضات دخلت مؤسسة التمويل الدولية على خط إيجاد الطول للنسبة

■ ■

أبشي:  
غيرنا اتجاه البوصلة  
من بيروت إلى دبي  
■ ■

بعد مفاوضات دامت لأكثر من سنة بين شركة "دميك"، التي يرأس مجلس إدارتها ميشال أبشي، و "مركز سلطان" الكويتي، انتقلت ملكية محال البيع بالتجزئة MONOPRIX و GEANT إلى المجموعة الكويتية، في صفقة بلغت قيمتها 97 مليون دولار. وإذا كان الخبر فاجأ بعض اللبنانيين، غير أنّ الاقتصاد والأعمال كانت أشارت إليه في عدهما الصادر في نوفمبر الفائت، في وقت كانت شركة "دميك" تدرس عروضاً عدة، إلى أن وقع الخيار في النهاية على العرض الأنسب، الذي تجاوب مع شروط الشركة.

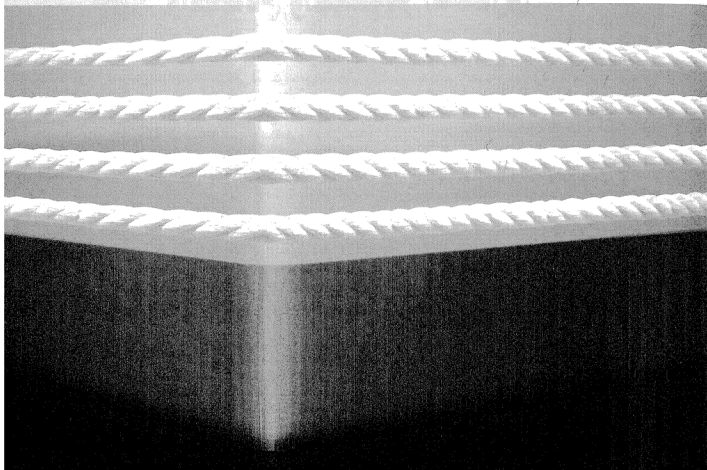
وبذلك، تختفي بعد نحو شهرين، العلامتان التجاريتان MONOPRIX و GEANT لتستبدل باسم the sultan center TSC بعد أن اشترت المجموعة الكويتية أصول سوبرماركت "مونوسيري"، الذي له 5 فروع في: الجناح، الأشرفية، فردان، الذوق والحازمية، فضلاً عن سوبرماركت "GEANT".

ويوضح أبشي لـ "الاقتصاد والأعمال": "لقد اخترنا العرض الأنسب وفق الشروط التي وضعناها". مشيراً إلى أن المفاوضات مع المجموعة الكويتية ركزت على ثلاث نقاط رئيسية، هي: أولاً، أن تشمل عملية البيع سوبرماركت "مونوسيري" بكافة فروعها، وسوبرماركت GEANT التي ستحمل اسماً جديداً وهو "TSC" .. وثانياً، استثمارية الموظفين في عملهم إن أنه من واجبنا أن نحافظ على الفريق الذي عمل معنا لسنوات طويلة. وثالثاً، استثمارية علاقة "دميك" مع الموردين. ويضيف: "أما نحن كشركة دميك فسيكون لنا استثمارية في السوق اللبنانية من خلال المركز التجاري "city mall" و "BHV".

والعلوم أن شركة "دميك" افتتحت في لبنان الـ "MONOPRIX" و "BHV" منذ نحو 10 سنوات، بعد أن حصلت على امتياز من المجموعة الفرنسية لـ "GALERIES LAFAYETTE". وفي غضون بضع سنوات



# بطل الوزن الثقيل



[www.dhl.com](http://www.dhl.com)

مع أفضل شبكة شحن جوي وبري في الشرق الأوسط، كن على ثقة تامة من أن شحناتك الثقيلة ستذهب في الاتجاه الصحيح مع دي انش ال. ومع خدمة Economy Select الجديدة، يمكنك الآن الاستفادة من حلول اقتصادية يمكنك الاعتماد عليها للشحن من الباب إلى الباب وكذلك من خدمة التتبع السهل للشحنات وخبرتنا في التخلص الجمركي وعدم وجود حد أدنى لوزن الشحنة. لمعرفة المزيد، قم بزيارة موقعنا الإلكتروني [www.dhlheavyweight.com](http://www.dhlheavyweight.com) أو الاتصال بمكتب دي انش ال المحلي اليوم لحجز شحناتك الثقيلة على خدمة Economy Select.

**DHL**

## بعد تركيز الملكية وإطلاق الشركة القابضة

### تحولات مجموعة "الجابر"

## توجّه نحو النقل الجوي والفنادق والتطوير العقاري

كتب فيصل أبو زكي ورشيد حسن

بها كل منهم ونقاط قوته وضعفه. والملفت أن تكون أهم نقاط تركيز عبيد الجابر في تعيين الصفات المطلوبة للرئيس التنفيذي التالي هو ما يسميه "الأخلاق" والقدرة على سياسة الناس بالحسنى والتعامل الحكيم مع كافة مستويات المجموعة التي تضمّ حالياً أكثر من 50 ألف عامل ومهندس وفني وهو عدد في نمو متسارع، أي أنّ المسألة التي تفصل في هذا الموضوع المهم ليست في نظره الأداء المالي فحسب ولا الكفاءة التقنية ولا أي اعتبار آخر بل الشخصية القيادية القادرة على التعامل مع العاملين، لأنّ الجابر يعتبر ذلك الجانب من أهم مؤّمات نجاح الشركة وضمان الإنجاز والتنوعية في منتجاتها وخدماتها وبالتالي نجاحها وربحياتها.

### بصيرة نافذة

ومثل جميع العصامين الذين طبعوا ازمتهم يمكن القول أنّ أهم ما في عبيد الجابر بصيرة نافذة في حقل الأعمال تجعله على الدوام قادراً على رؤية الغرض قبل وقت من تبلورها وظهورها على السطح. وقد مكّنت هذه البصيرة الرجل من استباق ما تحتاجه السوق وبالتالي التحرك بسرعة لتوفير المنتج أو الخدمات في الوقت المناسب. وهذه القدرة على الاستباق تجعل من الجابر على الدوام متقدماً بضع خطوات على السوق والمنافسين، وهي التي مكّنته بالتالي من بناء مجموعة ضخمة قامت بالدرجة الأولى حول نشاطات المقاولات والبناء وخدمات الطاقة لكنها تفرعت في ما بعد إلى قطاعات الصناعة والتجارة واللوجيستية مع سعي الجابر لتحقيق عمليات التكامل الرأسي الأفقي في عمليات المجموعة، وتالياً تحقيق نوع من الاستقلالية في توفير المكونات اللازمة للمشاريع وفي الوقت عينه استبقاء القسم الأكبر من القيمة المضافة، وبالتالي تدفّقات الدخل والأرباح داخل المجموعة نفسها.

استباقه للسوق يفسره هو بطبيعته الفردية التي تجعله يتبع حدسه وحساسه ولا يبالي أحياناً بنصائح من يسميهم "أهل الرأي" وهم الذين في أغلب الحالات يفكرون في الخيارات المظروقة من قبل والتي سلكها الآخرون ويقبسون بالتالي عليها. لكن هذه المقاربة كما يقول الجابر لا تصلح لأصحاب الرؤية

بعد أكثر من 40 عاماً على تأسيسها في أبوظبي دخلت مجموعة الجابر في تحولات كبرى طاولت من جهة تعديل هيكل الملكية باتجاه سيطرة عبيد الجابر على الشركة، كما طاولت أيضاً اندفاع المجموعة الغنية بالسيولة للتوسع في مقاولات أشغال القطاع النفطي، ثمّ إلى خارج القطاع التقليدي للمقاولات والصناعات والخدمات المتصلة بها باتجاه قطاعات جديدة الهدف منها تنويع مصادر الدخل للمجموعة، والاستثمار الفعّال لطاقتها المالية الكبيرة في الاقتصاد الخليجي الجديد. أهم تلك التطوّرات دخول صناعة النقل الجوي من الباب العريض ودخول قطاع التطوير الفندقي مع العزم على بناء نحو 10 فنادق فخمة (تسعة منها في الإمارات) وأخيراً دخول ميدان التطوير العقاري، فما هي حقيقة التطورات المهمة التي طرأت على وضع المجموعة، وما هي خطط مؤسس ورئيس المجموعة عبيد الجابر للمرحلة التالية التي تتزامن مع الفورة غير المسبوقة في اقتصادات الخليج والمنطقة عموماً؟

شهدت مجموعة الجابر في الآونة الأخيرة تطورات مهمة تمثل أهمها بشراء عبيد الجابر لحصة الشركاء أو معظمها، ثم تحويل مجموعة الجابر إلى شركة قابضة والعمل على وضع نظامها الدقيق والمتوازن لمدة أربع سنوات مع أفضل العقول القانونية. ويعتبر عبيد الجابر أن حصيلة ما توصل إليه لا يترك أي سبب محتمل للخلاف في المستقبل، كما أن الصيغة عادلة ومتوازنة وشفافة وقد قبل بها الجميع. وهو يعتبرها لذلك نموذجاً يحتذى به في تخطيط الانتقال إلى الجيل التالي من المالكين والمديرين في الشركات العائلية الكبيرة ومتعددة النشاطات المماثلة لمجموعة الجابر.

تعتبر التحولات الهيكلية في مجموعة الجابر مهمة للغاية لأنها تؤمن الانتقال

بالمجموعة الضخمة ومتشعبة المصالح إلى الجيل التالي من المالكين والمديرين وإتمام ذلك

الانتقال بأقل قدر ممكن من الحساسيات. في ما بينهم ومن أدق الأمور في هذا السياق توزيع الأدوار القيادية على أساس ما يعتقد المؤسّس من الميزات التي يتمتع

قد أرى طريقاً فيه أشواك لكن ارتاح له  
بحسبي لأنني أرى فيه الفرصة



ويضيف أنه اشترى بالفعل 11 طائرة من طرازي إيرباص 318 و"يومباردييه - سي. آر. جي" وكلا الطرازين يتسعان لما بين 70 و100 راكب، وهما ملائمان جداً للرحلات القصيرة والمتوسطة أو لرحلات الشركات ورجال الأعمال. ويتوقع الجابر تسلم أول طائرة في العام 2009، كما أنه يتوقع أن يرتفع حجم اسطول الطائرات الذي يمتلكه إلى نحو 30 طائرة في خلال 5 سنوات، مشيراً إلى أن أكبر شركة طيران خاصة موجودة في سويسرا تمتلك حالياً 21 طائرة.

ويشير الجابر إلى الميزات الكبيرة التي يتمتع بها الآن باعتباره مالكا حراً وليس لديه بالتالي شركاء في هذا المشروع الجديد. "لأن كوني حراً يساعدني على التصرف بسرعة وبمرونة، كما أنني الآن أقدر بتفسي ما يناسبني سواء بالنسبة للاستثمار أم خطة عمل الشركة أم تكوين الإدارة أم غيرها، وهذه المرونة والسرعة في القرار مهمة جداً لنجاح المشروع وأدائه على المدى الطويل". أما بالنسبة للمستقبل فإن الجابر يسعى لعقد شراكة استراتيجية في مجال الطيران يأمل أن تنقل شركته الجديدة إلى مصاف أكبر شركات

الذين غالباً ما يشقون طرقاً جديدة قد تصبح في ما بعد مطروقة من آخرين لأنهم يرون أبعد مما هو قائم و"أنا قد أرى طريقاً فيه اشواك لكن أرتاح له بحسبي لأنني أشم فيه رائحة الفرصة، والطريق الوعرة لا يأخذها إلا الذي يعرف إلى أين يمكن أن يؤدي بها ويعرف أيضاً كيف يشقها ويتغلب على صعوباتها".

ومثل كل أصحاب الرؤى البعيدة يبدأ الجابر بالفكرة ثم يتبعها بدرس التفاصيل، لكنه دوماً يصدق الفكرة أولاً بحسب رجل الأعمال ومن ثم يقرر العمل بها تاركاً لغيره درس التفاصيل. أحد الأمثلة على الرؤية الاستباقية للرجل طرحه قبل نحو 15 سنة في إطار غرفة أبو طهبي فكرة تأسيس شركة بتروكيماثيات عملاقة على نمط "سابك" تكون برأس مال قدره 10 مليارات دولار، ثم اقترحه تطوير مدينة متكاملة في الرويس. يومها لم تلاق الفكرة التي اتبعها بدراسة مفصلة للمشروع تجاوباً لكنها اليوم أصبحت في صدارة أولويات المسؤولين.

يضيف الجابر مثلاً آخر على فلسفته وطريقته في العمل باستذكار كيف قرر في يوم بناء فندق ضخم في شارع الشيخ زايد في دبي، كيف انطلق ذات صباح من دون أن يبلغ أحداً فاشترى الأرض بمبلغ 36 مليون درهم، ثم كيف اتبع ذلك بالمباشرة في بناء أحد أضخم فنادق دبي آنذاك وهو المعروف اليوم باسم فندق شانغريلا، وهو يروي كيف بدأ البعض يقول أن السعر كان مرتفعاً بينما يبدي آخرون ملاحظات أخرى ويشيرون بخلاف ما كان قد عزم السير فيه، أما هو فقد مضى في مشروعه وبني الفندق الذي تجاوزت تكاليفه الـ 600 مليون درهم، إلا أن الفندق يساوي اليوم وبعد سنوات قليلة أكثر من مليار دولار. أما العبارة من الحكاية فهي باختصار: "إذا ارتحت للفكرة فإنني سأقدم عليها ولن أعبأ كثيراً بتشكيك المشككين".

## دخول قوي في قطاع النقل الجوي

إحدى الأفكار الخالقة الأخيرة التي راودت عبيد الجابر هي الدخول القوي وباستثمارات ضخمة في حقل النقل الجوي. نظر إلى المنطقة وإلى الطلب الاحتمالي الهائل بسبب النمو الكبير في السكان وفي حركة السفر بين الإمارات والعالم، كما نظر إلى مناخ تحريض السوق وبالتالي إمكان تأسيس شركات الطيران الخاصة، واعتبر ذلك مبرراً كافياً للتفكير في دخول تلك الصناعة. وما إن بقر الجابر أمراً حتى

يشرع فوراً ويسرعة مدبشة في التنفيذ، وقد بدأ الرجل بالفعل التوصية على الطائرات وتكوين نواة أسطول للشركة العتيقة حتى قبل الانتهاء من بلورة الشركة

## أهم الأهداف المرسومة لنشاط النقل الجوي في مجموعة الجابر هو ضمان موقع قوي للشركة في قطاع رحلات الأعمال

نفسها، يقول: "نحن نتولى تكوين الإدارة الآن، لكن المهم في سوق تشككو من نقص الطائرات أن نحجز العدد الكافي والملائم لنوع النشاط الذي نغكر فيه".



لكل منا نظرتة الخاصة بالترفيه، لذلك يضم برنامج آيس الترفيهي من طيران الإمارات أحدث الأفلام، المسلسلات التلفزيونية، أفضل المسابقات الموسيقية وترتيب آخر الأعلام أخبار الساعة، البريد الإلكتروني، خدمة الرسائل الهاتفية وخصاً بكل مقعد، آخر الترفيه الذي يناسبك.

سافر مع طيران الإمارات واكتشف المزيد.

# أكثر من ١١ ساعة ترفيه

آيس للترفيه، الأفلام، الموسيقى والاتصالات.

emirates.com

آيس من طيران الإمارات هو البرنامج الترفيهي الحائز على الجوائز العالمية، وهو متوفر على رحلات مختارة.

الطيران في الخليج، وفي هذه الحال "لا مانع من أن نتمكّن 5 إلى 6 طائرات من الحجم الكبير".

أحد الأهداف الرئيسية للجابري في قطاع النقل الجوي هو ضمان موقع قوي للشركة في قطاع رحلات الأعمال الذي يعتقد بأنه مرشح لنمو كبير بسبب النمو الهائل في عدد الشركات ورجال الأعمال والمديرين الراغبين في طريقة سريعة ومرحة للسفر بين العواصم. ولهذا

**"الجابري للنقل الجوي" أوصت على 11 طائرة، إعطاء دور مهم في أسطول النقل الجوي لطائرة "بومباردييه".**

يقول أن الرحلات العادية مزبحة مما يجعل من الصعب في أحيان كثيرة إيجاد مكان في مقاعد الدرجة الأولى لأصحاب الأعمال والمديرين، كما أن عدد الرحلات وتوقيتها قد لا يكون مثالياً. وبالنسبة لهذه الفئة الكبيرة والمزداين من أصحاب الأعمال والمديرين فإنهم يتجهون أكثر فاشترى إلى استخدام طائرات الأعمال التي يمكنها أن تنقل 70 ركاباً أو أكثر في ظروف مرحة وسريعة، علماً أن دولاً عديدة مثل جنوب أفريقيا وروسيا وكازاخستان باتت تمنع هبوط الطائرات الخاصة في مطاراتها.

### توسّع نحو التطوير الفندقي

ويهدف تحقيق المزيد من التنوع في قاعدة مداخيل المجموعة بدأ الجابري من جهة بناء شبكة من فنادق 4 و 5 نجوم في الخليج يتوقع أن يصل عددها إلى 10 فنادق في غضون السنوات الخمس المقبلة. ومن هذه الفنادق هناك 3 أو 4 مخططة لمدينة دبي و4 لمدينة أبوظبي وفندق واحد في العين وآخر في قطر، والمهم أن الجابري قام بشراء الأراضي اللازمة لتلك المشاريع وقام أيضاً بتأسيس شركة للتطوير العقاري بهدف تنفيذ مشاريع الأبنية السكنية والتجارية وبيعها. ويعتمد الجابري في نشاطه هذا على سبعة متازة على صعيد النوعية في البناء والالتزام الصارم بالوصفات المعلنة والتعامل الصحيح مع الزبائن والمستثمرين.

قادت التحولات المهمة الأخيرة مجموعة الجابري إلى قطاعا لم تكن ضمن اهتماماتها. أما السبب فهو شعور الجابري بالتضخم الكبير في اعتماد المجموعة على قطاع المقاولات والذي على الرغم من أهميته الكبيرة قد يكون عرضة للدورات الاقتصادية. كما أنه حساس أيضاً بسبب اعتماده الشديد على توافر العمالة في مرحلة أصبحت تشهد مزاحمة شديدة على الموارد البشرية وبالتالي ارتفاعاً مطرداً في تكلفة هذا العنصر في مشاريع المقاولات عموماً.

### ستراتيجية التكامل وتعظيم القيمة

قبل اندفاعه في استراتيجية التنوع الجديدة كان الجابري قد عمل على مدى 3 عقود على بناء مجموعة أعمال كبرى متكاملة حول قطاع المقاولات وخصوصاً مشاريع البنى التحتية ومشاريع النفط. وتركزت استراتيجيته على بناء دور مهمين في السوق وتعظيم

الفوائد المحققة عبر ما يسمى سلسلة القيمة المضافة (Value chain) وذلك خلال تأسيس الصناعات اللازمة لتزويد مقاولاته ومؤسساته بكل ما يلزمها من عناصر الانتاج ومكونات المشاريع وقطع الغيار بحيث لا يكون مرتعها بتوافر أو عدم توافر تلك العناصر لدى الموردين الخارجيين في السوق. وبدأ الجابري يستشعر أهمية الاعتماد الذاتي عندما كانت مشاريع الطرق تتأخر بسبب عدم تلبية الشركات المتكثرة تلك المدة يوماً مثل "شل" و"ب.ب" وقد كان جواب الجابري شراء ناقلات بحرية لنقل البتومين والزفتا (المستخدمتان في تصنيع الإسفلت) من البحرين بحيث كان يأخذ حاجته منها ثم يبيع الفائض في السوق. وأسست المجموعة لهذا الغرض شركة مع "كالكس" احتفظت فيها بحصة 60 في المئة نظراً لخدمتهم في هذا المجال. إلا أن كالكس باعت حصتها في ما بعد إلى الجابري. وللفت أن هذه التجربة تمّ تعميمها في كل مجال كان الجابري يجد أن اعتماده على السوق أو الموردين الخارجيين قد يؤثر على عمله مما أدى إلى النهاية إلى قيام الشركة بتصنيع معظم المكونات وقطع الغيار التي تحتاجها وبالتالي نشوء مجموعة صناعية كبيرة حول نشاط المقاولات.

وعبر تجربة الناقلات البحرية وسّع الجابري أسطول النقل البحري ودخل مجال الوكالات البحرية ليدخل هذا القطاع من باب الواسع، كما بنى أسطولاً يضم أكثر من 10 آلاف عربة ثقيلة للنقل البري وكثّ مخزوناً كبيراً من المعدات الثقيلة والرافعات النقلة أو الشوكية الثابتة حتى أصبح ولا شك أكبر مزود بهذه المعدات في منطقة الخليج. ونظراً إلى الحاجة الضخمة من المعدات والعربات التي يتعامل بها سنوياً فقد اهتم الجابري بتوفير أفضل مستويات الصيانة لهذا الأسطول الضخم، فأشس مرافق متخصصة وبنى مصهوراً لتصنيع قطع الغيار والقطع المعدنية وآخر للفلاتر، كما أسس شركة الأعمال الهندسية المتخصصة في تصنيع القطع الفولاذية عالية الدقة. وبنى الجابري مصنعاً لفرقة وتشكيل الأنابيب وآخر لتصنيع قطع ومكونات الأنابيب اللازمة لمشاريع البناء ومصنعاً آخر للطلاء الحراري لحديد التسليح بمادة الإيبوكسي للمناعة للحصد والتآكل، أي أن النموذج الأصلي لمجموعة الجابري بني حول قطاع المقاولات لكنه امتد وبسبب منطق التكامل في العمليات نحو التصنيع والخدمات اللوجيستية (النقل البحري والبري والمعدات الثقيلة)، علماً أنّ الجابري استفاد من قوته الكبيرة في قطاع المقاولات لتطوير قطاع التجارة والوكالات والذي يعتبر مساهماً رئيسياً في أرباح المجموعة. وفي كل النشاطات المكملّة التي بناها الجابري فإنّ الفكرة كانت دوماً بناء طاقة كبيرة يتم استخدامها القسم الأكبر منها في داخل الشركة، على أن يتم بيع الباقي منها في السوق. أي أن الجابري كان من جهة يؤمّن حاجاته ومن جهة ثانية يبني نشاطاً تجارياً مربحاً على الصناعات والخدمات التي كان يبدأ بتوفيرها لنفسه. والجابري هو الآن أحد الموردين الرئيسيين بمدائن البتومين والزفتا في الإمارات بسبب امتلاكه

الإنجاز مكنتها في العام الماضي من تنفيذ مشاريع تفوق قيمتها الـ 7 مليارات درهم، علماً أن التوقعات هي أن يتضاعف رقم الأعمال السنوي للمجموعة هذا العام أو بعده. ويلاحظ النمو الكبير في مقاولات قطاع النفط والطاقة عموماً والتي أسس عبيد الجابر لامتثالها بها شركة الجابر إنرجي، وهذا في وقت زادت الشركة أيضاً من دورها في تنفيذ المشاريع السكنية لحساب كبريات شركات التطوير العقاري فيما تستعد للتحوّل بدورها إلى مطوّر رئيسي عبر قيامها بتأسيس شركة متخصصة في التطوير العقاري. لكن الجابر يقر في الوقت نفسه بأن طاقة المجموعة مشغولة بالكامل وأنها بالتالي غير قادرة حالياً على الانطلاق في تنفيذ مشاريع عقارية حتى مشاريع العائلة العقارية والتي

للنشاطات وكذلك للعلاقة المميزة مع المزوّدين في البحرين أو غيرها. كما أن مصانع الجابر للألومنيوم أو للقطع أو لطلاء حديد التسليح تبغ إنتاجها في السوق وكذلك هي الحال في العربيات والشاحنات التي يستخدمها الجابر لخدمة 5 سنوات قبل بيعها في السوق واستبدالها بجديدة، أما المعدات الثقيلة فيقوم الجابر أيضاً بتأجيرها بطريقة الليسينغ.

### المقاولات لا تزال القطاع الأول

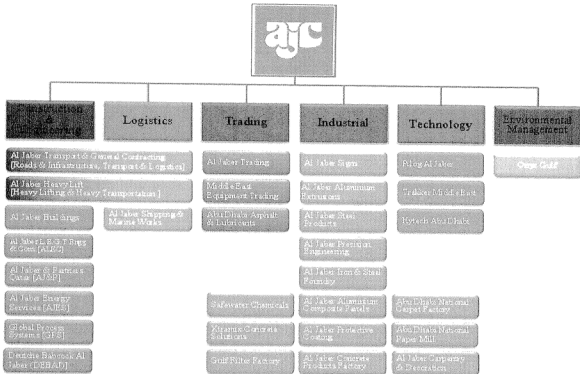
لهذا فإن التركيز الأهم لمجموعة الجابر لا يزال، ورغم نشاطات التنوع باتجاه قطاعات جديدة، على الغرض الهائلة لسوق المقاولات والمشاريع وحيث تتمتع المجموعة بميزات تنافسية كبيرة وطاقة على

## إحدى أكبر مجموعات الأعمال الخاصة في الخليج وأكثرها تكاملاً وتنوعاً

الأكثر من دخل المجموعة يتحقق في سوق الإمارات. وتقول فاطمة عبيد الجابر الرئيس التنفيذي للعمليات أن المجموعة لا تفكر بالتوسع إلى الأسواق الدولية لكنها تضع في حسابها التوسع المدروس في بعض الأسواق الخليجية المجاورة عندما تتاح الفرصة لذلك. وباعتبارها شركة خاصة فإن مجموعة الجابر لا تنشر بيانات مالية عن قيمته الصافية أو دخلها السنوي، وهذا رسم بياني يوضح أبرز نشاطات المجموعة وشركاتها التابعة:

تتجه مجموعة الجابر لأن تكون أكبر شركات الأعمال الخاصة حجماً وأكثرها تنوعاً في منطقة الخليج مع مواقع رئيسية في قطاع المقاولات (الشركة الأولى في الإمارات والثالثة في الخليج بعد شركة "أوجيه" و"بن لادن" وفي قطاع النقل الجوي والنقل البري والنقل البحري، وفي قطاعي الصناعة والتجارة والوكالات العامة. وبهذا المعنى على الأقل فإن مجموعة الجابر هي ولا شك أكثر المجموعات الخاصة تنوعاً وإن كان التنوع قطاعياً وليس جغرافياً إذ إن القسم

## شركات مجموعة الجابر



INDEPENDENCE

IS A STATE OF MIND

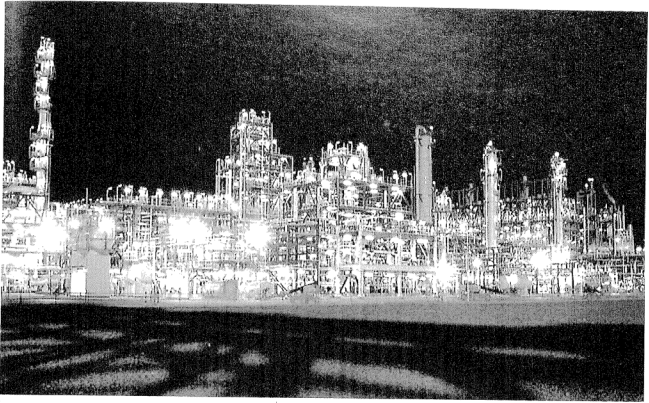
RAYMOND WEIL  
GENEVE



nabucco

ACT II INSTINCT

المملكة العربية السعودية، الرياض، شركة الحميدي للمجوهرات والساعات هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
جدة، محلات السروي هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - الخبير، محلات باديش هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
مُحَمَّد، شركة سُمان للخدمات والتسويق هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - الكويت، ماجستير، بالاس هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
البحرين، مجوهرات آسيا هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - قطر، شركة النجمة للخدمات والتسويق هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
الإمارات العربية المتحدة، دبي، ساعات التعليم هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - لبنان، البروقيان، ب.م. هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
الأردن، مركز الهدايا هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - سوريا، مؤسسة دمرجيان هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
الجمهورية اليمنية، السيد عارف، أ. سيف الخيري هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١ - إيران، شركة سيمان، تهن. هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١  
مصر، القاهرة، ديالتي بالاس هاتف (٠١١) ٤٦٦٦١١١



الخبرة الالتزامات الكبيرة التي باتت تفرض على القاول لجهة الالتزام الدقيق بالمواصفات وشروط السلامة في العمل وغيره، الأمر الذي رفع مستوى المهندسين المطلوب استخدامهم لتنفيذ المشاريع لأن على هؤلاء أن تكون لديهم الخبرة اللازمة لتطبيق الشروط والمواصفات ومراقبة مسرع العمل وإجراءات السلامة التي أصبحت اليوم مقياساً أساسياً يتم على أساسه تقييم العروض. ولهذا أصبحت تحتاج كفاءات معينة في تنظيم العمل وتنفيذه وفق دفتر الشروط. وهذا يؤثر على النفسية أحياناً. "مثلاً نحن كمجموعة عندنا إدارة كبيرة وشاملة لكافة المجالات المتعلقة بتنفيذ العقود وفق المواصفات الحديثة، وهذا يتعكس على تكلفة التنفيذ أو المقاومة بالطبع".

وفي نطاق تعزيز كفاءتها لهذه الجهة تدير المجموعة معهداً آخر لتدريب الفنيين والعاملين مثل السائقين وعمال الصيانة وهي تخرّج كل سنة ما لا يقل عن 5 آلاف سائق وفني. أما الهدف فهو الحفاظ على السمعة العالية للمجموعة في مجال سلامة الموقع وسلامة العاملين. ويشير الجابر إلى أن المعدات التي تدخل حقول النفط يجب أن تتوافر فيها مواصفات دقيقة لجهة الأداء لأنها تعمل في بيئة خطيرة، ويضيف القول أنه لا يوجد عند أي تاجر معدات المهارات الفنية والتأهيل الذي يجعل تلك العربات والمعدات صالحة للاستخدام الآمن في حقول النفط. وأحد أكبر زبائن الجابر في هذا المجال شركة "أكوك" وشركات الإوفشور، مضيفاً أن شركات البترول وشركات كبرى مثل "بكتل" لا تعطي عقوداً إلا إلى مجموعة الجابر وعدد قليل من الشركات التي تلزم بمواصفات عالية. ■

رصد لها نحو مليار درهم متوقفة بسبب بلوغ طاقة الشركة على التنفيذ حدودها القصوى.

يشير ذلك إلى أن أحد أهم التحديات التي تواجه مجموعة الجابر في المرحلة الحالية هي توفير العمالة والمهارات الفنية اللازمة لاستيعاب النمو الكبير في حجم وقيمة العقود السنوية، وتالياً المحافظة على حصّة محترمة للمجموعة منها. وقد سعت المجموعة من أجل حل هذه المشكلة إلى استيراد العمالة من أسواق مثل جنوب أفريقيا لكن هذه الأخيرة لم تعد تُسهّل هجرة عمالها، كما أنّ أستراليا كانت في وقت ما مصدراً لاستقدام العمالة الماهرة والمهندسين، لكن هذا المصدر نضب أيضاً. نتيجة لذلك عدلت مجموعة الجابر سياسة الاستخدام بحيث باتت تقبل بمهندسين ذوي متوسط خبرة أقل على أن يتم تدريبهم في معهد الشركة وعبر انخراطهم لاحقاً في الأعمال. ويقول الجابر إن المهندس لا يمكن أن يصبح فعالاً ومنتجاً قبل 4 أو 5 سنوات من العمل على الأرض.

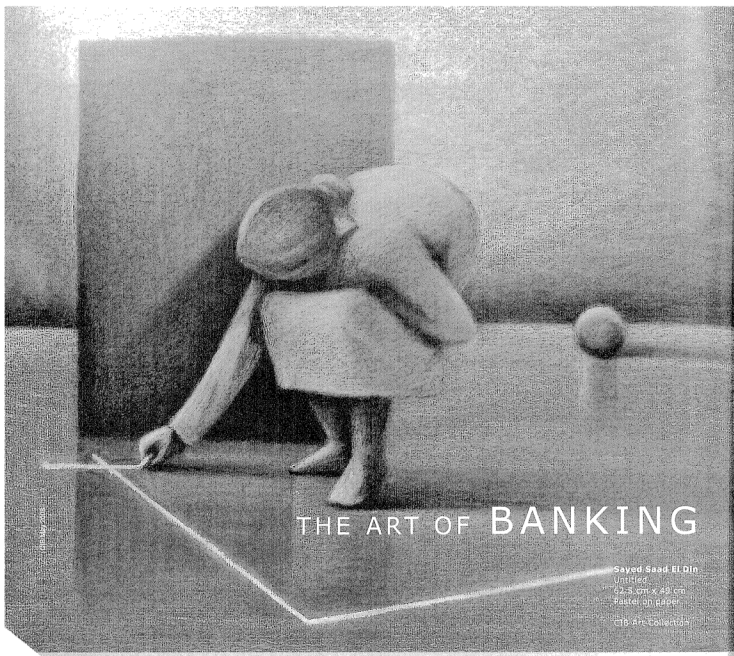
إحدى نتائج

الشح الكبير في المهندسين من ذوي الخبرة هي ارتفاع كبير في الرواتب من

20 ألفاً مثلاً إلى 40 و 50 ألف درهم شهرياً للمهندس وأحياناً وفي بعض التخصصات 150 ألفاً. كما أن هناك خبرات معينة تحتاجها المشاريع الكبيرة لا تجدها المجموعة أحياناً، مشيراً إلى أنّ المجموعة طلبت في الفترة الأخيرة نحو 140 مهندساً ويقول الجابر أن أحد الأسباب التي زادت الضغط على المهندسين من ذوي



**أعمال المقاولات وصلت إلى 7 مليارات دولار سنوياً وقد تتضاعف قيمتها في أقل من سنتين**





# THE ART OF BANKING

Sayed Saad El Din  
Untitled  
64.5 cm x 49 cm  
Pastel on paper  
CIB Art Collection

- |                                                                                                                   |                                                                                                       |                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Corporate Banking               |  Payroll Accounting  |  Mortgage & home loans |
|  Project Finance                 |  Retail Network      |  Investment Products   |
|  Debit Capital Markets          |  ATM Network        |  Brokerage            |
|  Privatization                 |  E-Banking         |  Treasury Products   |
|  Mergers & Acquisitions        |  Syndicated Loans  |  Custody Operations  |
|  Equity Syndicates             |  Securitization    |  Risk Management     |
|  Commercial Banks              |  Direct Investment |  Credit Cards        |
|  Letters of guarantee & credit |  Financial Leasing |  Debit Cards         |
|  Trade Finance                 |  Life Insurance    |  Cash and products   |
|  Foreign Currency Desk         |  Personal Loans    |                                                                                                         |
|  Primary Market Dealers        |  Auto Loans        |                                                                                                         |



## عبيد الجابر تجربة المؤسس لا تتكرر وعلى الخلف أن يجد طريقه

■ كيف تكونت مجموعة الجابر؟

□ إنطلاقة الجابر كانت في العام 1964 في عهد الشيخ شخبوط (رحمه الله)، كنت يومها أعمل في مطار أبوظبي القديم مع شركة "الكات"، وكان أول مطار يبني في البلاد، يومها أراد الشيخ شخبوط أن يبني مضيئاً للملك حسين الذي كان يعزّم زيارة البلد، فأمر ببناء ملحق يكون مؤهلاً لإستقبال كبار الشخصيات، وكان هناك عجلة بسبب موعد الزيارة، فتمّ طرح مناقصة فاتفقت مع أحد المهندسين من الاصدقاء وتقدمنا بعرض وربحنا المناقصة لأن سعرا كان الأقل، طبعاً لم تكن قد تأسست "شركة الجابر" لأنني قمت بالعمل بنفسي بالاتفاق مع مهندس صديق والحقيقة أن تجربة مبنى الضيوف في المطار القديم فتحت عيني على أمور كثيرة وساعدتني على فهم قطاع المقاولات، فشرعت بتأسيس الشركة، بعدها عملنا في المستشفى المركزي ثم أصبحنا نأخذ مشروعا بعد مشروع. وبدأنا نعمل في الكسارات وكنا كلما زاد العمل أو أخذنا أعمالاً جديدة، نضيف قدرات جديدة ونوسع الشركة. بقيت الشركة ضمن حدود معينة بسبب ظروف أبوظبي آنذاك، إذ لم تكن هناك بنى تحتية أو مساكن لإيواء العاملين أو أي تسهيلات أخرى.

يتحدث عبيد الجابر عن مجموعة الأعمال المترامية الأطراف التي بناها كما لو كانت أمراً عادياً. يدهشك أسلوب السهولة والبساطة الذي يروي به سيرته المزدحمة بالإنجازات والمشاريع وبساطته الحقيقية وتواضع الرجال العصامين الذين تطبع تجاربهم الفريدة مراحل بكاملها من تطور المجتمعات، وهؤلاء هم عادة أفراداً معدودين يتحولون مع نضج تجاربهم إلى نماذج حياة وإنجاز حقيقية، وهي نماذج جديرة بالتحليل وغنية بالعبر والدروس للأجيال التالية.

والمهم في مجموعة الجابر ليس فقط حجم وقيمة ونوعية ما أنجزه عبيد الجابر الذي لم يخرج عن بساطته وفطرته البدوية السليمة بل كيف أنجزه ووفق أي أسلوب وفلسفة في العمل والإنجاز والتعامل. والمهم أيضاً كيف ينتقل الرجل بهذا الصرح الكبير المنتشعب من الشركات والنشاطات من مرحلة هيمنة المؤسس أو المالك إلى مرحلة المؤسسة والإدارة الحديثة.

في هذا الحوار الصريح يعرض عبيد الجابر بأسلوبه المباشر لكل هذه المسائل الدقيقة كما يعرض بالتقييم أيضاً لبعض أهم اتجاهات التطور في الخليج وفي أبو ظبي.

من مجموع الفلل بقيمة 3,8 ملايين درهم أو 4 ملايين للفلل، لكن عندما أعدنا لهم الفللا التكنولوجية بيعت الوحدات الباقية بـ 13 مليوناً للوحدة. لماذا؟ بسبب الإقناب ومستوى الجودة في التنفيذ...

### أجيال الجابر

■ كيف تنظرون إلى الجيل التالي من مجموعة الجابر؟ وإلى أي حد يمكن للعمل الضخم الذي أنجزتموه أن يستمر ويمتد في المستقبل؟  
□ كل إنسان له دوره، المؤسس باني وهو يستمر في رعاية المؤسسة وفق الطريقة التي أسس فيها. هناك ثقافة مستقرة نمت مع الشركة وأطبعت بالثاكد بشخصية وأسلوب المؤسس. لكن البركة في الأولاد، لأن كل واحد يأخذ دوره. وهم يعلمون أن والدهم باني صرحا يعتقدون به ولا يعتقد أنهم سيهدمونه بسبب قلة الاحتراف أو التنازع، لا سيما وأنه لم يعد المالك هو من يدير مباشرة بل يعطي للمؤسسة ثقافتها وأسلوبها في التعامل، أي أنه يديرها بأخلاقه. بتعبير آخر عبيد الجابر لا يستطيع أن يراقب ويتابع كافة المشاريع ومن يعمل ومن لا يعمل، بل هو يعتمد على إدارة وسيطة وعناصر مخصصة للشركة ونحن نبادلها بالإخلاص. إذا استلم الأولاد المسؤولية في الشركة فإنهم سيتابعون النهج نفسه لأنهم يعلمون أهمية الاستمرارية والبناء على ما سبق لدوام النجاح، وسواء قل عدد الأولاد أو كثير فإن العمل هو نفسه والمؤسسة هي نفسها. الكفوف هو الذي يدير على مختلف المستويات هذا هو المبدأ، أو السائق أو العامل وحتى الإدارات العليا، إذا كنت مخلصاً للجميع أنت في أمان. وهذا هو أساس العمل لأنه ليس بالعصا ولا بالقوة تدار الشركات الخاصة.

■ هل استستم شركة قابضة توزعت فيها الأسهم بين أفراد العائلة؟  
□ أنجزنا نظاماً كاملاً وتصلياً للشركة القابضة، وضعنا قواعد الاحتفاظ بالملكية وقواعد البيع الحصص لمن يرغب في التخلي دون أن يحدث ذلك أي خلل أو مشكلات سواء الآن أو مستقبلاً.

■ من الذي يقرر اليوم؟ من يتخذ القرار في هذا الشأن الرئيسي للمجموعة أو ذاك، وما هي الصلاحيات المفوضة للأولاد؟

□ سؤال جميل. أنا أقول للأولاد على الدوام أن على الصغير أن يتعلم وعلى الكبير أن يستمع. البيت عندما تدخله تدخله من باب، تتطلع إلى أصحابه هل هم أهل عدل أو أهل صلاح وإخلاص واستقامة. أنا لا أقول فاطمة تعالي واستلمي أو أقول لمحمد تعال واستلم، أقول لهم استمعوا، لأن اليوم غير مطلوب منكم أخذ الم خاطر بأنفسكم فالأعمال والشركات مدرسة ويجب أن تتدرجوا وتسمعوا وتتعلموا أولاً. الإدارة في الشركات ليست في اتخاذ القرارات من وراء مكتب أو توقيع أوراق، بل هي في معرفتك بالناس وقادتهم على مختلف المستويات وتحفيزهم على أداء مهامهم بإخلاص واستباق مشاكلهم وإيجاد الحلول في الوقت المناسب وقبل أن تظهر المشكلة أو أن تكبر.

في المرحلة التالية، بدأ الدخل من النفط يتزايد وانطلقت النهضة الاقتصادية تدريجياً، وكنا حاضرين لواقعة هذه التطورات لا سيما وأننا كنا قد اكتسبنا مهارات واسعة في تنفيذ المشاريع. ابتدأنا بربوية ولم ندخل في أشغال أو عقود من دون درس. في كل سنة كنا نبني شيئاً ونضيف نشاطاً إلى أن توصلنا إلى النقلين البري والبحري، بالإضافة إلى مقاولات الطرق والبناء، ثم دفعنا إلى بناء المصانع التي تزودنا بمختلف المواد والمكونات اللازمة لتنفيذ عمليات البناء والمقاولات الأخرى مثل مصانع الألمنيوم والبريكاست والكسارات بما يساعد على تقليص الحاجة لاستجلب تلك المواد من الخارج. هناك بالطبع مواد مثل البيتومين المستخدمة في صنع الإسفلت نجلبها من البحرين، لكن حتى في هذا المجال خطينا خطوة مهمة عندما قررنا بناء ناقلات خاصة لهذه المواد.

■ إلى ماذا ترون نجاحكم الاستثنائي في مجال الأعمال؟

□ أهم شيء في المقاولات ما أسميه نظافة القلب أو صدق النوايا. إذا كان الإنسان لديه غش في القلب وضعت في الضمير المهني لا بد أن يظهر ذلك في نتيجة عمله. نحن نرفض أي تفكير أو توجه للتنفيذ بمواصفات أقل ولو بدرجة قليلة بهدف زيادة هامش الربح. نقول لمهندسينا نحن أخذنا العقد بسعر عادل على أساس مواصفات معينة ولا بد بالتالي من الالتزام التام بتلك المواصفات.

### الشركة الأولى في الإمارات

حسب ترتيب إحدى الصحف المتخصصة في استبيان العام 2007 كُتِلَ الرقم 1 في الإمارات والرقم 3 في الخليج بعد "أوجيه" و"بن لادن" لأن السوق السعودية ضخمة بالطبع وحجم الأعمال هناك كبير جداً. إنَّ أهم شيء نفتخر به هو أننا عندما نتقدم بعرض وعلى أساس مواصفات معينة لا تكون لدينا أية حسابات تغاير ما نتعهد به. الآن نحن نعمل في دبي، جاءتنا شركة وقالت لنا: "نريد منك أن نتفقدوا"، السبب في ذلك أن شركائنا أخرى نفَّذت المشروع ولجأت للتوفير عبر شراء أنابيب لا تحتمل الحرارة (مثلاً)، حيث أنه وبمجرد تشغيلها تبدأ بتسريب المياه

وذلك عوضاً من أن يقوموا بشراء أنبوب ذي مواصفات (ماركة) أفضل وتكون له حياة تشغيل طويلة بحدود 70 عاماً أو أكثر. يأتون بإنتاج رخيص لا يعمل إلا لمدة قصيرة قبل أن تبدأ عيوبه بالظهور، لكن الفرق هو أن تكلفة الأول قد تكون 100 درهم للمتر في مقابل 4 أو 10 دراهم للثاني.

من الأمثلة الواضحة على تميز مجموعة الجابر هو أننا نفَّذنا نحو 850 فيللاً لحساب "دبي سبور سيتي". وقد كان المال قد بدأوا ببيع نحو 40 في المئة

أهم شيء في المقاولات  
ما أسميه "نظافة القلب"  
أي التنفيذ حسب الاتفاق  
واجتناب الغش بأي ثمن

الإدارة ليست في اتخاذ القرارات  
من وراء مكتب أو توقيع أوراق،  
بل هي في معرفتك بالناس  
وقادتهم على مختلف المستويات

نفسه بصدق وبما يلائم طاقاته وشخصيته، لكن في الوقت نفسه عاملوا الناس بصدق كما عاملناهم. حافظوا على هذا التراث الذي أصبح ثقافة مجموعة الجابر وطريقتها وهو بالتالي يتعدى من يكون في كرسي القرار. لا يبنى شيء بالغضب أو بالكبرياء بل يبني بالسخاء والقلب السليم والأخلاق الحسنة.

■ هناك عملية تحول تتم في كل المؤسسات العائلية باتجاه المزيد من الطابع المؤسسي والاعتماد على المهنيين وعلى رؤية وثقافة المجموعة بحيث يخف تأثير المالكين نسبياً أو يتم التخفيف من المخاطر المحيطة بالقرارات الاستراتيجية، فهل أنتم في هذه المرحلة؟

□ إن جميع الشركات التي بنيناها بترأسها مدير منتدب، وهو مسؤول بالكامل عن شركته ولديه خطة عمل وتفويض بتنفيذها، ونحن لا نتدخل بل نقدم الدعم اللازم، يحدثنا عن علاقتنا أو الاتصال بالشركات أو النصيحة أو المشورة، وعندما فإننا نقدمها وهذه أهمية صيغة الهولدينغ، أما إذا واجهتهم مشكلة معينة رئيسية لا يمكنهم حلها بأنفسهم فنحن نساعدكم كما نقوم أيضاً بتقييم دوري للنشائج والأداء.

### المؤسس مرجعية الفصل

وهذا يعني أنه طالما أن المؤسس موجود بشخصيته وبوزنه في عالم الأعمال وعلاقاته ودوره سيبقى بالتالي مهماً ليس بسبب قرار أو نزوة، بل بسبب تلك العوامل ورسم الإرث الضخم من التجارب والحكمة التي تجمعت لديه عبر السنين، بمعنى أن المديرين يلجأون طلباً للمعونة وليس أنا الذي أمضى التدخل في الأشياء. لذلك أقول إن الطابع المؤسسي للشركات قيد بدأ في ظل المؤسس لكنه لا يظهر بأبعاده ويأخذ مداه إلا بعد انتقال المسؤوليات إلى الجيل التالي. في حالة مجموعة الجابر أتوقع أن يتعزز الطابع المؤسسي مع تشغيل صيغة "الهولدينغ" ووضع آلياتها موضع التنفيذ.

■ لكن ما تشيرون إليه يؤكد وجود ثقافة ما يمكن تسميتها ثقافة الجابر وتراث مؤسسي يلزم به في مختلف الشركات والوحدات؟

□ الكثير من تراث المؤسسات نما في المجموعة بسبب طبيعة عملنا بالتوحيد، فنحن شركة مقاولات ولنا تجاراً ولا شركاء في بنك أو ما شابه. في شركة المقاولات ناجحة الرؤية مهمة وأخلاقيات المهنة والتعامل وطريقة تشغيل الآلاف من العاملين والمراء والكوادر الوسيطة مسألة أساسية، ولهذا فانت تحتاج أصلاً إلى أسلوب عمل يحفز الناس، وإلى أنظمة داخلية وقواعد تشغيل ومعايير أداء وإلى تدريب وتنقيف وثقافة إنجاز واثقاً ونوعية. وكل هذه هي في نهاية المطاف الثقافة والإرث المؤسسي اللذين تقوم عليهما مؤسسة المقاولات. لا يكفي وضع الأنظمة لأن أي عامل سينفذ في النهاية ما تقوله له لكن المهم هو مدراء الشركات والقيادات على الأرض. هؤلاء هم الذين يديرون ولهم صلاحيات لكنهم يقدمون شهرياً

إذا كانت الإدارة جيدة والتعامل عادلاً حصلت على ولاء ونتيجة، وإذا أنت أسأت للناس فسيتعكس ذلك وبالأعلى عليك وعلى الشركة ومصالحها وأدائها.

■ أي أنكم لن تختاروا أحداً من الأولاد لتولي قيادة الشركة؟

□ لا يمكنك أن تقول لأحد من الأبناء أنت استلمت المسؤولية، فهذا ممكن في العمل التجاري لأنه حر ولا يتعلق به حقوق الآلاف من الناس ومستقبلهم في الشركة حيث العامل الأساسي هو التوظيف في الموارد



**أقول للأولاد عاملوا الناس بصدق كما عاملناهم وحافظوا على هذا التراث الذي أصبح ثقافة مجموعة الجابر وطريقتها بغض النظر عن من يكون في كرسي القرار**

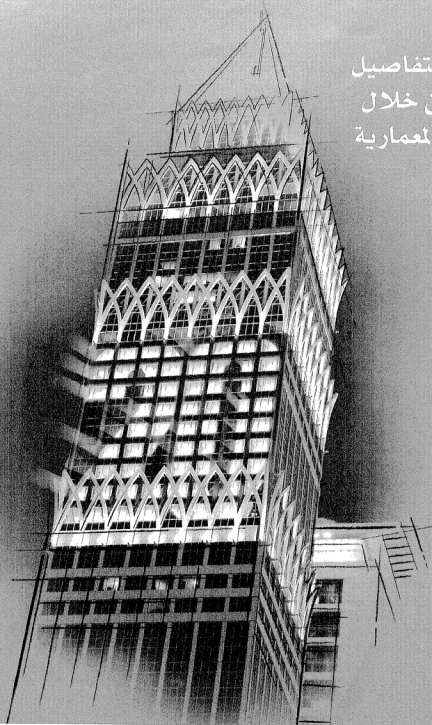
البرية، ولهذا فانا لا أعين "ولي عهد" لأنني لست ملكاً ولا دولة بل شركة، وأنا إذا فعلت ذلك فقد أفضي على الشركة. لو كانت فندقاً لما كان هناك مشكلة لأن الخدمة متوافرة. لكن شركة المقاولات الكبيرة كائن مختلف تماماً لأن فيها أفراداً وموظفين، وقيادات وكفاءات، وفيها من يعقل ومن يجهل، ومن يحب العمل ومن لا يعمل بالحمية نفسها، لذلك على من يريد تسلّم زمام الشركة أن تكون له الكفاءة لتتابع هذه التفاصيل وابتداع الحلول باستمرار.

### من المؤسس إلى المؤسسة

■ كيف يتم في نظركم نقل خبرة المؤسس ورؤيته إلى الجيل التالي الذي لم يعايش ربما مراحل مهمة من ولادة وتطور الشركة؟

□ الجواب موجود. صحيح أن المؤسس أخذ المجازفة وتعلم بالتجربة والخطأ وبني الهيكل، وقد بنياه بالفعل ويتوفيق من رب العالمين بخبرائنا أو بخبرات استعجم بها. لكن التجربة الإنسانية شيء خاص جداً لا يمكن تكراره. لو اردت أن أنقل أفكارتي وأسلوبتي إلى أولادي فهذا غير ممكن. أنا أقول لهم أي اليوم موجود فاستمعوا وتاملوا في ما قلت به وما أقوم به. لكن لكل إنسان أسلوبه ولكل زمن رجاله. لذلك فإني أقول لهم فليطور كل شخص أسلوبه ويطور

اهتمامنا بالتفاصيل  
ينعكس من خلال  
معالم دبي المعمارية



نحن ندرك الحاجة إلى التغيير ونحيط بتوقعاتكم ونفهم متطلباتكم. لقد تمكنا في  
شركة الإتحاد العقارية، لما يزيد عن عقدين من الزمن، من أن نشمو جنباً إلى جنب مع  
دبي ونساهم في مسيرة نموها وازدهارها من خلال إبتكار أفكار جديدة تنعكس بجلاء  
في مشاريعنا العقارية. إننا في إطار مسيرة نمونا ملتزمون بتطوير معالم دبي  
الحضارية وحريصون على الوفاء بوعودنا لعملائنا ونخطي توقعاتهم.

**Up**  
PUSC

www.up.ae

هاتف: ٨٨٥ ١٥٥٥ (٤) ٩٧١

ص.ب. ٢٤٦٤٩، دبي، الإمارات العربية المتحدة

الإتحاد العقارية

وأسميه باسمه. أما أن أجامل فلا لأن المجامل يفقد الصدق وهذه مائمة كبيرة. أي حاكم أقول له عن امر ما أنه خطأ، حر في أن يستمع للنصيحة أو أن يتجاهلها وأنا لا أدعي أنني على صواب لكنني أقول ما اعتبره نصيحة لوجه الله ومن أجل خير الحاكم والبلد. فإذا قبلوا الرأي أكون سعيداً وضميري مرتاحاً، وإن لم يقبلوا أيضاً أحترمهم وضميري مرتاح أيضاً. الحمد لله نحن لا نعيش مع جبابرة لكن مع حكام منفتحين ويطلبون الرأي والمشورة، ولهذا فإن أمانتهم عندي كبيرة وأعز بالثقة التي يضعونها في شخصي وهم يقدرُون تجربتنا الطويلة وأنا لم نصل إلى ما وصلنا إليه لو لم يوفقنا الله للنظرة الصائبة والتقدير الصحيح للأمور. وعلى الرغم من ذلك فإننا لا نبدى رأينا إلا إذا طلب منا ولكن عندما نبديه نكون صادقين ونقول ما نرى فيه مصلحة للجميع.

### المستشارون تكاثروا

■ كيف تقيمون التطورات الحالية وخصوصاً لجهة التخطيط للمستقبل؟

□ هناك مثل عربي يقول "إذا كثرت الرعيان ضاعت الغنم". في الماضي كان التشاور في الأمور محصوراً لأنه كان هناك آراء يمكن أن تلم الجميع. أما اليوم فكل واحد لديه رأي، والمستشارون والخبراء تكاثروا. عندما بنيت فندق شانغريلا في دبي قررت كل الأمور بنفسي ولو كنت طرحت الأمر يومها على المشورة لا كان المشروع قد تحقق ربما. ولو أردت أن أبنني فندقاً اليوم ستأتيني آراء كثيرة من الأولاد والمستشارين وغيرهم، وكل سيكون له رأي قد يناقض الآخر أو يختلف معه، وهذا ينطبق على الأمور الأخرى العامة والخاصة. الآراء كثيرة ولذلك فإنك قد لا تنجز كما يجب لأنك تخاف إن ثبت اتخذت القرار الذي تراه مناسباً أن يأتيك اللوم في ما بعد، لكن لو كان رأي أو رأيان تختار الأحسن وتعمل به، لكن إذا كثر المستشارون وأهل الرأي يحصل تشوش حتى صاحب الشأن يختار لأن من الصعب عندما أن تقرر بأي رأي تأخذ. لهذا فإنني أبقى تفكيري لنفسي ولا أعلن للناس أنني أفكر بهذا المشروع أو ذاك لأن العديد سيتدخلون من مستشارين وأولاد وأقرباء وحتى الحاسدين. كل واحد له رأيه. لهذا فإن خير سبيل إذا كنت صاحب عمل ولديك الخبرة أن تتبع إحساسك وأن تأخذ القرار المناسب. أهل الرأي في أغلب الحالات يفترون في الخيارات المطروقة من قبل، أي الطريق المفتوحة التي سلكها آخرون قبلهم. هذه المقاربة لا تصلح لأصحاب الرؤية الذين يرون أبعد مما هو قائم ويمكنني أن أعطيكم مشرات الأمثلة ما تجريتي على ذلك. معظم الأشياء الناجحة التي نفذتها كانت ستلاقي اعتراضات لو أنني طرحتها على أهل الرأي. بتعبير آخر أنا التحمل المخاطرة بنفسي، فإذا لم نأخذ المخاطرة كيف نعمل ونحقق نتائج، لأن المخاطرة هي الحافز الأهم للعمل، والهمة العالية ومجال الأعمال يحتاج لشخص قلبه قوي ولا يقول لنفسه عند أول صعوبة "ربما سأخسر" كما يفتح حدسه وخبرته حتى آخر الشوط. ■

حساباً عن أعمالهم. وهناك أهداف موضوعة لجهة الدخل المرتقب وبالتالي معايير لتقييم الأداء. وكل عمل محدد علمياً وتوجد وسائل لقياس ما تحقق منه. عندنا نحو 30 مشروعة كل واحد له مديره. أنا لا أتدخل في عملهم بل أنظر إلى النتائج المالية والربحية وإلى نوعية العمل المنجز.

### هل يحصل نقاش مع الأولاد أحياناً؟

□ بالتأكيد، أنا صاحب رؤية لكن للأولاد أيضاً رؤيتهم، وقد يعيرون عن ذلك بملاحظات أو حتى إبداء رأي مخالف وأنا أحب بذلك لكن في النهاية أنا السعبد دور المالك أو الرئيس، وبالحالي يقع على عاتقي بالحالي أن أفصل في الأمر مثل أي مالك أو رئيس لشركة.

### ما هو رأيكم في ما

يحصل في أبوظبي

والتفكير الجديد؟

□ الاستراتيجية التي

أخذها الشيخ محمد

صحيحة. هو يقول لا

زبد أن نخطئ كما حصل

في أماكن أخرى. أبوظبي

مقبلة على خير كثير

بسبب عائدات النفط

والاحتياطات التي قد

تفوق حالياً الـ 600 أو

700 مليار دولار. لذلك

يتمكن الإقدام لكنهم

أيضاً لا يستعجلون وهذا

أمر جيد كذلك. كما أن

هناك عمليات درس

ومخططات توجيهية وتحصيرات تسبق التنفيذ؛ ولهذا

فإنني مطمئن إلى أن الأمور تسير في مسارها الصحيح.

ففي دبي مثلاً، لم يكن هناك مخطط توجيهي من

الأساس، فتم بناء البترو فوق الأرض، على الشارع

الرئيسي، ولم تحسب الوتيرة السريعة التي تنمو بها

المدنية، ففوتوا بالنتيجة.

وفي رأيي الشخصي كان من الأفضل تنفيذها تحت

الأرض على الأقل في قلب المدينة ولو كلف ذلك 10

مليارات زيادة أو أكثر، لأننا كنا لتجنبنا الأثر السلبي

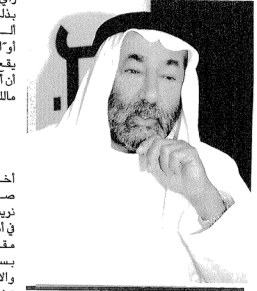
الذي انعكس على منظر شارع الشيخ زايد الذي هو أهم

شارع في المدينة. هناك شيء اسمه التشاور

والنصيحة. في بعض الحالات قد يتردد البعض في قول

رأيهم لأهل الحكم فيوافقون ويهللون وإن كانوا على

قناعة بوجود خطأ.



"إذا كثرت الرعيان ضاعت الغنم"  
وكثرة المستشارين تؤدي إلى كثرة الآراء  
وإلى تعجز المسؤول وتأخير العمل

### لا أخاف من إبداء الرأي

■ هذه الصراحة هل أمثلتكم في مشاكل أحياناً؟

□ الخوف من قلة الإيمان. أنا أعطي النصيحة لا أبغني مغنماً ولا خطوة. إن رأيت خطأ أقول عنه خطأ

قل

## للمرجع علامة

نضع بين أيديكم خزانة القيم الأصيلة، مرجعاً أساسياً لجميع المهتمين بالثقافة الإسلامية، في دخول أسواق المال الإسلامية، حيث تقدم لكم رواد الصناعة المالية الإسلامية الذين تلمذوا في مدرسة بيتك التي أطلقها علينا الله في حافلات البنوك الإسلامية. وذلك لتعلموا وتامعوا قائم في بيت التمويل الكويتي.

بيتك.. الأمان والاضمئنان



kfh.com 80 33 33

بيت التمويل الكويتي  
Kuwait Finance House  
الأمان والاضمئنان



# أزمة الغذاء العالمية وانعكاساتها على البلدان العربية

بقلم: د. عادل قرطاس (\*)



بمستويات أسعار زراعية منخفضة. ولكن يبدو لجميع المحللين الاقتصاديين، أنَّ الأزمة الحالية للغذاء ستكون أعمق وأطول، باعتبار أنَّ مُسبباتها أصعب بكثير، وهي متداخلة مع بعضها البعض، أكثر بكثير من أزمة 1974.

والواقع فإنَّ ارتفاع الأسعار كان مفاجئاً بين مارس 2007-2008 بنسبة 130 في المئة للقمح، و 87 في المئة للصوصيا، و 74 في المئة للذرة، و 31 في المئة للذرة، ممَّا أدى، بصورة عوية، إلى ارتفاع أسعار اللحوم والدجاج والبيض والألبان ومشتقاتها، نظراً للترابط بين هذه المنتجات ومستلزماتها. هذا في ما يعود إلى الارتفاع المفاجئ للأسعار خلال السنة الأخيرة، ولكن هذا الارتفاع كان بدأ منذ العام 2003، على الشكل التالي:

ارتفع سعر القمح الأمريكي من 155 دولاراً / الطن / فوب إلى 481,5 دولاراً في مارس 2008، والذرة العلفية من 108,6 دولارات / الطن / فوب إلى 232 دولاراً، والدواجن من 684,5 دولاراً إلى 952 دولاراً، وزيت النخيل من 457,3 دولاراً إلى 1160 دولاراً، وبودرة الحليب من 1889,3 دولاراً إلى 3775 دولاراً، والأرز من 179,4 دولاراً إلى 430,8 دولاراً في الفترة الزمنية ذاتها.

وكان لهذا الارتفاع المفاجئ للأسعار الزراعية آثاره السلبية على المستهلكين، ونتج عنه بعض الآثار الإيجابية للمزارعين والمصريين نستعرضها في محور آخر من هذه الدراسة.

ولكن، في هذا المحور، يهتمان أن تسلط الأضواء على العوامل التي أدت إلى هذا الوضع المتردي، وعدم التوازن ما بين العرض والطلب للمنتجات الزراعية على المستوى العالمي:

يهدف هذا البحث إلى تسليط الأضواء على الأزمة العالمية للغذاء التي تتعرض لها معظم الدول النامية والدول المتقدمة على السواء. ونستعرض، في سياق تحليلاتنا، الآثار السلبية والإيجابية، من الناحيتين الاقتصادية والاجتماعية، لهذه الأزمة الغذائية على اقتصادات الدول العربية ومجتمعاتها.

يتضمن البحث المحاور التالية:

المحور الأول: استعراض الوضع الغذائي العالمي، وتسليط الضوء على ظاهرة ارتفاع أسعار المنتجات الزراعية والغذائية، واستقراء المسببات لهذه الأزمة الغذائية على الصعيد العالمي.

المحور الثاني: أوضاع الأمن الغذائي العربي.

المحور الثالث: انعكاس الأزمة الغذائية العالمية على اقتصادات الدول العربية وأمنها الغذائي.

المحور الرابع: الخلاصة والتوصيات

## 1 - الوضع الغذائي العالمي

واجه العالم مؤخراً، أي خلال السنتين الأخيرتين، زيادة في أسعار المنتجات الزراعية، لم يشهدها من قبل، سوى في العام 1974، حيث كان هناك أيضاً ارتفاع في أسعار الحبوب والسكر ومنتجات زراعية أخرى. ولكن الزيادة في العام 1974، كانت انعكاساً أقل بكثير ممَّا هي في العامين 2007 و 2008، على اعتبار أنَّ الأزمة انحصرت بسرعة، لمجرد أن ارتفاع الأسعار العام 1974، كان حافزاً اقتصادياً لجميع المزارعين في العالم لزيادة الإنتاج، وبالأخص إنتاج الحبوب والسكر والبيدور الزيتية، فانخفضت الأسعار بسرعة بمجرد أن زاد الإنتاج الزراعي، وعاد التوازن بين العرض والطلب



وهذا ما يفسر، إلى حد بعيد، انخفاض المخزون العالمي السنوي للحبوب والذرة الزيتية إلى أدنى مستوى، منذ العام 1982، مما أدى إلى هذا الارتفاع المفاجئ للأسعار. (راجع الرسم البياني).

**العامل الثالث:** هو زيادة أسعار المستلزمات الزراعية، وبالأخص الأسمدة، والأدوية الزراعية، والمحروقات بسبب ارتفاع أسعار البترول الذي وصل إلى مستويات لم يعرفها من قبل (السعر الحالي للبرميل في حدود 127 دولاراً، وقد يصل إلى 147 دولاراً، حسب بعض التوقعات). وارتفاع أجور النقل. وكل هذا سيدفع العديد من الدول إلى نهج نمط جديد في الإنتاج يستعمل الحد الأدنى من المستلزمات الزراعية، ويستعاض عنها بالتوسع الأفقي على حساب التوسع العمودي في الإنتاج الزراعي.

**العامل الرابع:** أما السبب الأهم في عدم التوازن ما بين العرض والطلب الزراعيين، فتتمثل بزيادة الشهية عند الدول المتقدمة على المحروقات البيولوجية، ولزيادة الطلب في استعمال الذرة وقصب السكر والخيل وبعض البذور الزيتية لإنتاج الإيثانول البيولوجي لاستعماله كمحروقات، زعماً أنَّ مثل هذا النمط في الإنتاج سيققل من الانحباس الحراري ويساعد على تحسين البيئة. ففي الولايات المتحدة الأميركية لوحدها، هناك مخطط لإنتاج 30 مليار غالون من الإيثانول في حدود العام 2020. وكذلك في الاتحاد الأوروبي هناك مخططات للسير في مثل هذا المنهج. وإذا قلنا أنَّ الولايات المتحدة تنتج 54 في المئة من الإنتاج العالمي من الذرة، وأنَّ 12 في المئة يستعمل لإنتاج الإيثانول، فهذا يؤثر حتماً على أسعار هذه المادة الأساسية للأعلاف، وبالتالي زيادة أسعار اللحوم والألبان ومشتقاتها. ومن المنتظر أن يتضاءل تصدير الذرة من الولايات المتحدة الأميركية، سنة بعد سنة، في

**العامل الأول:** يعود إلى التأثيرات المناخية المعاكسة وغير المؤاتية لزيادة الإنتاج الزراعي، إذ أنَّ أستراليا لوحدها، وهي المصدر الثاني للحبوب (وأهمها القمح) في العالم، انحصرت فيها الإنتاج بنسبة 60 في المئة، نظراً للظروف المناخية السيئة التي تعرّضت لها في الموسم الزراعي الأخير، وكذلك الصين حيث كان الإنتاج الزراعي فيها 10 في المئة

أقل من معدله السنوي السابق، وبالإضافة إلى هذا العامل المناخي الصرف، فإنَّ الأراضي الزراعية الخصبة تتآكل وتنجسر، سنة بعد سنة، نظراً للظروف المناخية ذاتها، ونظراً للاستنزاع الجائر للتعب في العديد من

الدول النامية. وتقدر المساحة الزراعية للأراضي الخصبة التي تنخفض سنوياً بما يوازي مساحة أوكرانيا، أي 57 مرة مساحة لبنان تقريباً.

**العامل الثاني:** وهو الأهم، يتمثل بزيادة الطلب على بعض المنتجات الزراعية عند دول ذات كثافة سكانية عالية، مثل الصين والهند، فهذه الأخيرة انتقلت فجأة، بنسبة معينة من سكانها فقراً بـ 300 مليون نسمة، لتتناول وجبتين للطعام، وفي بعض الحالات 3 وجبات، يومياً، بدلاً من وجبة واحدة. وفي الصين ارتفع استهلاك اللحم من 20 كلغ/فرد/سنة إلى 50 كلغ/فرد/سنة، وتوجه المواطنون إلى الزيادة في تناول الخبز وشرب الحليب بدلاً من الأرز، وهو الطعام الأساس للصينيين منذ زمن بعيد. وإذا اعتبرنا أنَّ كل سرعة حرارية من اللحم تستلزم 7 سعرات حرارية من الحبوب لإنتاجها، يمكننا أن نقدر مدى الزيادة على الطلب للحبوب والمواد العلفية.

## من أسباب ارتفاع أسعار المواد الغذائية:

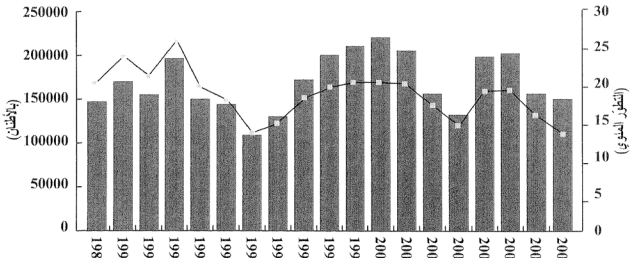
١. ارتفاع الطلب على الغذاء في الصين والهند

٢. زيادة شهية الدول المتقدمة

٣. على المحروقات البيولوجية

٤. الارتفاع العالمي لأسعار النفط

المخزون العالمي من الحبوب والتطور المؤني للأسعار



إلى 9,5 مليارات، بعد 50 سنة. ويتوقع البنك الدولي أن يتضاعف الطلب على المنتجات الزراعية كل 20 سنة تقريباً. وقد أشارت منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامح الغذاء العالمي إلى أن هناك 36 دولة أمتها الغذائي في أزمة، منها 20 دولة في أفريقيا لوحدها، لم تتمكن من تأمين حاجاتها الغذائية، من دون مساعدة خارجية، فكيف سيكون وضعها الغذائي في المستقبل إذا لم تؤمن لها السياسات الإنشائية لتحسين أوضاعها الزراعية، وزيادة إمكاناتها الإنتاجية والتنافسية؟

## 2 - الأمن الغذائي العربي

أمام هذا الوضع المزدري للأزمة الغذائية على الصعيد العالمي، تتعامل ما هي انعكاسات هذه الأزمة على اقتصادات الدول العربية ومجتمعاتها وأمنها الغذائي؟ وقبل الإجابة نتعرض، في هذا المحور، لأوضاع هذه الدول ولتقلبات الأسعار على منطقتي الأغذية والزراعة اللوم للتجدة، والأمن الغذائي، وتقديماً من الوصول إلى خفض أعداد الأفراد الذين لم يتوصلوا بعد إلى تأمين الحد الأدنى من السعرات الحرارية للعدد في اليوم، وتخفيض هذا العدد إلى النصف في العام 2015، حسب متطلبات ألفية الأمم المتحدة للتنمية.

المستقبل، ممّا سيؤدي إلى انخفاض المخزون العالمي من المواد البترولية، وبالتالي يؤدي إلى ارتفاع أسعارها. ومن جهة ثانية، يجب الإشارة إلى أنّ التنزّه للحفاظ على البيئة معناه الانحسار الحراري في اعتماد استعمال الحرقوات البيولوجية، لم يكن في محله البتة، وادّعى معاكساً أن ذلك يغييه الخططون، باعتبار أنّ إنتاجاً واثى معينة من الإناثول من مصادر بيولوجية يستلزم ما يوازي وزنها من الطاقة، ناهيك أن التوسّع الأفقي في زراعة قصب السكر والصويا في البرازيل كان على حساب مساحات شاسعة من الغابات الاستوائية ممّا زاد من معدلات الانحسار الحراري.

**العالم الخامس:** أتت الحرب العراقية، منذ العام 2003، مخيبة للأمل في الحصول على نفط رخيص، كما أن السياسات التأمينية من بعض المصارف المتعاملات الزراعية لجهة منع التصدير أو الحد منه، ستؤدي حتماً إلى المزيد من ارتفاع الأسعار، كما أن السياسات العمتمدة من البنك الدولي ومنظمة التجارة العالمية في تحرير التجارة الزراعية، خاصة في الدول النامية، قضت على كل سياسة حمائية لزيادة الإنتاج الزراعي، وأتت عاكسة لمصالح الدول في تأمين إمداتها الغذائي.

**العالم السادس:** وأخيراً، هناك الزيادة الديموغرافية لعدد السكان في العالم بحدود 78.5 مليون نسمة سنوياً، ومن المتوقع أن عدد السكان الحالي، الذي هو في حدود 6,2 مليارات نسمة سيصل

## الوضع الغذائي للدول العربية

إنتاجية العامل في الزراعة دولار أمريكي (سعر 2000)		المنتج القومي للحدود في السنة دولار أمريكي (سعر 2000)		عدد السكان تحت خط الفقر (%)		عدد السكان الأقل من الحد الأدنى الغذائي (مليون)		عدد السكان (مليون)		السرعات الحرارية المتوفرة للفرد في اليوم		الدولة
2003	1991	2003	1991	2003	1991	2001/2003	1990/1993	2001/2003	1990/1992	2001/2004	1990/1992	
فئة الدول ذات مستوى لانعدام الأمن الغذائي أقل من 5 %												
2048	1533	1579	1169	3	4	2.4	2.5	70.5	57.0	3350	3200	مصر
26088	-	5327	4168	-	-	0.1	0.1	3.6	2.8	3170	3160	لبنان
-	-	7218	-	-	-	0.0	0.0	5.4	4.4	3330	3270	ليبيا
14599	7761	8756	9298	-	-	0.9	0.7	23.5	17.1	2820	2770	السعودية
2903	2059	1120	915	-	-	0.6	0.7	17.4	13.1	3060	2830	سورية
2639	2492	2228	1531	2	2	0.1	0.1	9.7	8.4	3250	3150	تونس
35288	9885	21856	24797	-	-	0.1	0.1	2.9	2.1	3220	2930	الإمارات
فئة الدول ذات مستوى لانعدام الأمن الغذائي ما بين 5 و 9 %												
2113	1887	1914	1721	2	2	1.5	1.3	31.3	25.6	3040	2920	الجزائر
1255	1711	1846	1473	2	2	0.4	0.1	5.3	3.4	2680	2820	الأردن
14486	-	16914	-	-	-	0.1	0.5	2.4	2.1	3060	2340	الكويت
1711	1757	1339	1170	2	2	1.9	1.5	30.1	25.0	3070	3030	المغرب
مستوى لانعدام الأمن الغذائي ما بين 10-20 %												
-	302	417	282	-	-	8.8	7.9	32.9	25.5	2260	2170	السودان
مستوى لانعدام الأمن الغذائي أكثر من 35 %												
524	340	537	443	16	4	7.1	4.2	19.3	12.5	2020	2040	اليمن



صندوق جدوى للأسهم الأفريقية المرن...

## طريقك لاقتناص الفرص الاستثمارية من القارة الأفريقية

فرصة استثمارية جديدة تتاح يوماً بعد يوم في سوق لم يكتشف بعد، انتعاش تنهيه أسواق أسهم ذات ارتباط ضعيف بالأسواق الناشئة والمتقدمة الأخرى، احتياجات هائلة من الموارد الطبيعية تزخر بها المنطقة، استقرار سياسي وتجاري مملود، نمو اقتصادي متسارع !!!

إنها أفريقيا...

تمتع اليوم بالفرص الواعدة في أفريقيا من خلال أول صندوق يستثمر في الأسهم المتوافقة مع الضوابط

الشرعية في القارة الأفريقية ...

صندوق جدوى للأسهم الأفريقية المرن.

إن جدوى الاستثمار لا تهم من خلال هذا الإعلان تسليع قلالية أو مالية أو غيرها جوه أن الاستثمار في صناعاتها الإستراتيجية معكم بشروط وأحكام كل صندوق، بعض الصناديق قد تشمل في مجالات أجنبية في كثير من مجالات صرف هذه المجالات، بل إن بعضها على قيمة ومردودات الصندوق في العلاقة ولا بعد الاستثمارات في صناعات جدوى الإستثمارية وذلك كما أنها غير مضمونة حيث أن قيمة الصناديق عرضة لتذبذب وقد لا يستلم المستثمر كامل المبلغ المستثمر، كما أن الأداء السابق للصناديق ليس مؤشراً للأداء المستقبلي.

جدوى للاستثمار، مرجع لها من قبل هيئة السوق المالية وينصح بالاطلاع عليها

www.jadwa.com  
800 435 1111  
(+966 1) 293 8111



جدوى للاستثمار  
Jadwa Investment

ومن مراجعة هذا التقرير، يتبين أنَّ الدول العربية، بالنسبة للموضع الغذائي فيها، تتوزع إلى 3 فئات، (راجع الجدول)؛

**الفئة الأولى:** حيث مستوى انعدام الأمن الغذائي هو أقل من 5 في المئة؛ وهي تشمل مصر، لبنان، ليبيا، سورية، تونس ودولة الإمارات العربية المتحدة.

ويجب إضافة البحرين وقطر وسلطنة عُمان، وهذه الدول الثلاث الأخيرة غير مشمولة في الجدول نظراً لعدم

توفر الإحصاءات عن أوضاع الأمن الغذائي لديها، ولكن من المعروف

أنها دول خليجية ذات دخل عال من ثرواتها الطبيعية التي يوفرها النفط بأسعار عالية، وأوضاعها من ناحية

الأمن الغذائي لا تختلف في شيء عن أوضاع دولة الإمارات العربية المتحدة،

حيث يمكن تأمين الغذاء بالاستيراد من الخارج،

وبحسب مستوى الدخل الفردي هو الأعلى بين

الدول، ولا شك أنَّ أعداد السكان ذات المستوى الغذائي العالي هي جد مرتفعة، ولا حاجة البتة إلى ضرورة

تحسين أوضاع الزراعة والتنمية الريفية لديها، لأن

الإمكانات في هذا القطاع هي جد متدنية ما عدا ما هو

متوفر إلى حد ما في سلطنة عُمان، وكذلك الأوضاع في

السعودية وليبيا.

أما لبنان ومصر وتونس وسورية فإنَّ أوضاع

الزراعة فيها، وإن كانت متقدمة نسبياً، بعض الشيء،

فما زالت هناك إمكانات كثيرة لتطوير القطاع الزراعي،

عن طريق إدخال التقنيات المتطورة والحديثة في الزراعة،

وتطوير شبكات الري الحديثة، واعتماد أنماط متطورة

في الإنتاج الزراعي، وتحديث الحيازات الزراعية بحيث

تتمكن من المنافسة في الأسواق الخارجية، واعتماد

أنصاف زراعية يتقبلها المستهلك ضمن إطار هذه الدول

أو في الأسواق الخارجية. وقد بين الجدول أنَّ إنتاجية العامل في الزراعة في بعض الدول، مثل لبنان ودولة الإمارات العربية المتحدة، قد وصلت إلى أعلى

مستوياتها، وذلك بفضل تطوير الزراعة المروية.

وبالتالي، هناك إمكانات متوفرة للمستقبل لبقاى

الدول في هذه الفئة لكي تزيد من إنتاجية العامل الزراعي.

**الفئة الثانية:** وهي فئة الدول حيث مستوى انعدام

الأمن الغذائي يتراوح ما بين 5 و9 في المئة وهي تشمل

الجزائر، الأردن، الكويت والمغرب.

لا مشكلة بالنسبة للجزائر والكويت في تأمين أمنهما

الغذائي عن طريق الاستيراد من الخارج، نظراً للقوة

الشرائية لديهما، وتوفر النفط والغاز، وتصديرهما إلى

الخارج. ولاشك أنَّ الإحصاءات الأخيرة، والتقارير

الجديدة لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، عن

انعدام الأمن الغذائي للعام 2007، سيبين أنَّ هذين

البلدين، سيصنَّغان ضمن الفئة الأولى، حيث مستوى

انعدام الأمن الغذائي هو أقل من 5 في المئة.

ولكن الأردن هو البلد، في المشرق العربي، الذي ما

زال يواجه صعوبات جمة في التوسع الزراعي، إن في

الأراضي المروية أو الأراضي البعلية، نظراً لقسالة

الأراضي الخصبة في الحالتين، ولعدم توفر المياه للري.

وسيطل الأردن يعتمد على الاستيراد لتأمين حاجاته

الزراعية، وبالأخص الحبوب، حتى يحافظ على مستوى

مقبول من الأمن الغذائي.

أما المغرب فهو ضمن هذه الفئة، البلد الذي ما زالت

تتوفر لديه إمكانات التوسع الرأسي والأفقي في مجال

الزراعة والإنشاء الريفي، نظراً لتوفر المياه للري،

والسياسة الحكيمة التي اعتمدها الحكومة المغربية، في

إيلاء الأهمية والأفضلية الأولى للزراعة في مجالات

التخطيط والاستثمار. ولكن المشكلة، شبه المستعصية

التي تواجه الحكومة المغربية، هي الزيادة السريعة

لأعداد السكان ومستوى الفقر، خاصة في الأرياف،

ونسبة البطالة والأمية العالية.

**الفئة الثالثة:** هي فئة الدول الفقيرة في العالم

العربي، حيث مستوى انعدام الأمن الغذائي يزيد على 20

في المئة، وهي السودان واليمن. ويمكن إضافة الصومال،

## 4 إجراءات لمعالجة الأزمة في الدول العربية؛

### ■ اهتمام أكبر بالزراعة في خطط التنمية

### ■ حماية الإنتاج الزراعي الوطني

### ■ برفع التعرفة الجمركية

### ■ اعتماد تدابير محفزة ومشجعة لزيادة

### الإنتاج الزراعي

### ■ تفعيل برنامج الغذاء العالمي لتوفير

### الدعم للدول الفقيرة

## التجارة الخارجية لأهم المنتجات الزراعية في العالم العربي

(الآلاف الدولارات)

العجز التجاري الزراعي أو المجهود الغذائية	تصدير	استيراد	فئات المنتجات الزراعية
14,387,849	1,395,639	15,783,488	الفئة الأولى: الحبوب على أنواعها: شعير، ذرة، أرز، قمح وحبوب مختلفة
763,205	306,795	1,070,000	الفئة الثانية: القطن، البطاطس، الفاكهة، التفاح، الموز والأناناس
817,869	45,324	863,193	الفئة الثالثة: البذور الزيتية والزيوت
1,230,814	942,373	2,173,187	الفئة الرابعة: الفول السوداني، البن، الكاكاو، القطن والسكر
3,610,605	794,503	4,405,108	الفئة الخامسة: اللحوم، الألبان، الشاي، التبغ والخمور
20,810,342	3,484,634	24,294,976	المجموع:

Private Banking  
Independent Asset  
Managers  
Family Office  
Global Custody  
& Investor Services  
Asset Management  
Investment Funds

Long traditions.  
Strong values.  
True professionalism.  
Plainly we have  
an affinity with you.



Geneva Lausanne Zurich London  
Luxembourg Frankfurt Paris Madrid Barcelona  
Turin Milan Rome Florence Dubai Singapore  
Hong Kong Tokyo Montreal Nassau  
[www.pictet.com](http://www.pictet.com)



**PICTET**  
FUNDS

Independent minds

وموريتانيا، والعراق وجزر القمر. وهذه البلدان الأربعة لم تظهر في البيان أعلاه، نظراً لعدم توفر الإحصاءات. وهذا المستوى المتردي لأمنها الغذائي، يعود في الدرجة الأولى إلى عدم الانتماء، بعض الشيء، بالقطاع الزراعي، مع أن إمكانات التوسع متوفرة بدرجة عالية، وبالأخص في العراق والسودان، وبعض الشيء في موريتانيا والصومال، خاصة في ما يعود إلى الثروة الحيوانية بالدرجة الأولى. أمّا اليمن فإن مستوى الأمن الغذائي فيه سيظل لمدة طويلة وهذا للمساعدات الخارجية، إن كانت مساعدات مالية أو فنية للقطاع الزراعي المتعثر فيه.

والوضع الخاص بالعراق هو معروف بتدهوره نظراً للأوضاع الأمنية غير المؤاتية من ناحية السيلم الأهلي، وهي بالتالي لا تشجع البيئة لكل تقدم زراعي.

### 3 - انعكاس الأزمة العالمية عربياً

من الاطلاع على إحصاءات منظمة الأغذية والزراعة، يتبين أن الدول العربية، في معظمها، إن لم نقل في مجموعها، هي مستوردة للغذاء من الخارج، بالدرجة الأولى، وذلك واضح من استعراض مضمون ما ورد في النور الثاني عن أوضاع الزراعة والأمن الغذائي في العالم العربي، والسبب في ذلك هو الوضع الهش للموارد الطبيعية المتوفرة في العالم العربي إجمالاً، إن من حيث توفر الأراضي الخصبة، ومياه الري، أو من حيث الأهمية والأفضلية التي اعتمدتها حكومات هذه الدول في سياساتها الزراعية، أو في مشاريع التخطيط والاستثمار.

وبجانب الجدول الإحصائي، الذي يعود إلى العام 2004، (راجع جدول بيان التجارة الخارجية)، أن فاتورة الاستيراد للمنتجات الزراعية والغذائية، قد وصلت إلى ما يزيد على 24 مليار دولار سنوياً.

وبين الجدول نفسه أن أهم المستوردات هي الحبوب والأعلاف والألبان والتبغ واللحوم، يليها السكر والبنوز الزيتية. علماً أن هذا الجدول لا يتضمن الإحصاءات الزراعية التجارية للعراق والصومال، نظراً لعدم توفرهما، كما أنه يتضمن أهم المنتجات الزراعية، ولا يشمل الإنتاج الداخ من بيض ودواجن والحيوانات



الحية، كما لا يشمل الصناعات الزراعية والغذائية. ولا شك أن الدول المستوردة للحبوب بالدرجة الأولى هي التي ستنشأ أكثر من غيرها، وبالأخص مصر، الجزائر، المملكة العربية السعودية والغرب، حيث فاتورة الاستيراد هي جد مرتفعة. ولكن الجزائر والسعودية، وعلى اعتبارهما من الدول الغنية للمصدرة للنفط والغاز، يمكنهما تحمّل هذا الارتفاع الهائل للأسعار.

أما مصر والمغرب فإن الانعكاس السلبي لارتفاع الأسعار سيؤثر حتماً على خطط التنمية ووضع الأمن الغذائي فيهما، كما سيؤثر على بلدان أخرى هي أقل تقدماً بإمكاناتها الزراعية ومواردها الطبيعية، كالأردن والصومال، ناهيك عن بلدان عربية هي أكثر فقراً وبإمكانات زراعية محدودة، وأمنها الغذائي متعثر بصورة واضحة كاليمن والصومال. وحتى السودان، على الرغم من إمكاناته وثرواته الطبيعية الهائلة فإنه ما زال يعاني من تدهور السيلم الأهلي، الذي لا يفسح في المجال لمزيد من الإنماء والتوسع في مشاريع التنمية الزراعية، وكذلك العراق، الذي تتوفر لديه إمكانات مائية وأراض زراعية وافرة.

وإذا عدنا إلى الجدول نفسه، وهو مبني على الأسعار الراجحة العام 2004، فإن الفاتورة الحالية للاستيراد، يجب مضاعفتها بعامل يتراوح ما بين 2,5 إلى 2,8 مرة أكثر، نظراً لتطور الأسعار ما بين العامين 2004 و2008.

طبعاً، فإن الدول الغنية، ومنها دول الخليج المصدرة للنفط، يمكنها تحمّل هذه الصدمة، واستيعاب هذه الزيادة في أسعار استيراد المواد الغذائية بالاستيعاض عنها بالزيادة الهائلة في تصدير النفط بأسعار عالية جداً. وهذا ينطبق على السعودية، ودول الخليج، الكويت، البحرين، سلطنة عُمان، قطر، الإمارات والجزائر وليبيا.

أما الدول الأخرى مثل: لبنان، مصر، المغرب، تونس والأردن، فإن ارتفاع الأسعار في فاتورة استيراد المنتجات الزراعية والمواد الغذائية سينعكس سلباً على خطط التنمية الاقتصادية في هذه الدول، في ما جازت حكوماتها أن تثبت أسعار المواد الغذائية للمستهلك، ولا تجب على هؤلاء تحمّل هذا الارتفاع الهائل، مما سيكون له آثار اجتماعية سلبية لديهم، ولا يمكن للعديد من الحكومات تحمّل هذه الهزات الشعبية التي تؤثر حتماً على السيلم الأهلي في أي بلد.

أضف إلى ذلك، أن هذا الارتفاع الهائل في الأسعار الزراعية سيسهم في موجة الغلاء ويسرع التضخم المالي ويقضي على فئات الشعب متوسطة الدخل، ناهيك عن الوضع السيئ الذي يجب على الطبقات الفقيرة أن تتحمّله بصعوبة كبيرة.

وعندما نأخذ في الاعتبار أن هذه الفئة الأخيرة من الشعب تخصص ما يوازي 60 إلى 70 في المئة من دخلها لتصرفه على استهلاك الغذاء، بينما الفئات الميسورة والغنية من الشعب لا تنفق أكثر من 30 في المئة من دخلها لاستهلاكها الغذائي، نقدر مدى فداحة المشكلة الاقتصادية والاجتماعية في البلدان الفقيرة.



**RADO**  
SWITZERLAND

AL-GHAZALI **الغازلي**

الرقم الموحد: ٩٢٠٠٠٠٧٧٥

## 4 - التوصيات

الخلاصة هي أنه ليست هي المرة الأولى التي تحدث فيها هذه الطفرة في الأسعار الزراعية.

فقد حدث شيء من ذلك، العام 1974، وعادت السوق إلى توازنها في ما بعد، بعد أن تأقلمت حكومات العديد من الدول في اتخاذ سياسات ملائمة على مستوى المستهلك وعلى مستوى المنتج.

وأهم التوصيات التي يمكن تقديمها في ضوء هذه الدراسة، ما يلي:

أولاً: ضرورة إعادة النظر في السياسات التي تتبعها هذه الدول في ما يعود للقطاع الزراعي، وتخصيص اهتمام أكبر للمراعاة في خطط التنمية لهذه الدول. وهنا يمكن لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، والمنظمة العربية للتنمية الزراعية، والهيئة العربية للإنماء والاستثمار الزراعي، والبنك الدولي، ووكالات التنمية لدى الاتحاد الأوروبي وباقي الدول المانحة، في المساعدة والنهوض بالقطاع الزراعي في البلدان العربية التي هي بأمس الحاجة إلى المساعدة.

ثانياً: إعادة النظر في السياسات المتبعة من قبل المنظمة العالمية للتجارة، والبنك الدولي، وصندوق النقد الدولي، في كل ما يعود إلى تحرير التجارة، وذلك ضمن المفاوضات المزمع عقدها في ضوء أجماع الدوحة. فكيف يمكن الطلب من الدول النامية أن تقضي على سياساتها الحماية، في الوقت الذي تضرب الدول المتقدمة، وعلى رأسها الولايات المتحدة الأميركية، بعرض الحائط بتوصيات المنظمة العالمية للتجارة، وتبقي على سياسة الدعم للإنتاج الزراعي لديها وتعمته على الدول الفقيرة. هناك قناعة عند الكثيرين من الاقتصاديين، أنه في كل بلد يمكن إعادة النظر، على الأقل، بزيادة هذه التعرفة حماية للإنتاج الوطني، من دون أن يكون هناك إفراط ومبالغة في هذه السياسة الحماية.

ثالثاً: اعتماد سياسات زراعية ملائمة تأتي في مصلحة المزارعين والمنتجين، ضمن رزمة من التدابير المشجعة والمحفزة على الإنتاج، مثل التوسع في الأراضي الزراعية المروية، واعتماد البذور الموصلة ذات اللغة العالية، وتوفير التسليف الزراعي بسهولة ويسر للمزارعين، وتنظيم التسويق الداخلي، والتسويق الخارجي، وتشجيع الأبحاث والإرشاد الزراعي، الخ... ومثل هذه السياسات التشجيعية تأتي بديلاً لسياسة تحرير التجارة التي لم يستفد منها المزارع في الدول النامية.

رابعاً: تقديم أقصى المساعدة لبرنامج الغذاء العالمي، إن في تأمين المساعدات المالية أو في تأمين المواد الزراعية التي يمكن تقديمها مجاناً للدول الفقيرة.

وهذا ما سيجتهد على نطاق واسع، خلال الاجتماع الفني الزراعي، المزمع عقده في روما، خلال يونيو الحالي، كما سيبحث من قبل المجموعة الدولية التي أنشأها الأمين العام للأمم المتحدة لمعالجة الأزمة الزراعية العالمية. ■

(\*) وزير الزراعة الأسبق في لبنان

ونشير في هذا المجال إلى ما قامت به بعض حكومات الدول العربية، من تدابير ناجحة على أثر الاحتجاجات والاضطرابات التي قام بها مواطنو هذه الدول بعد ارتفاع أسعار المواد الغذائية لديها، في الأردن، ومصر، واليمن الخ...

ومن ناحية أخرى، يجب النظر إلى موضوع ارتفاع الأسعار الزراعية من زاوية أخرى، أي من جانب المزارعين المنتجين، وليس فقط من زاوية المستهلك. فمن ناحية المزارعين، مثلاً لا شك فيه أن ارتفاع الأسعار الزراعية على الشكل الذي يبتأه سيكون حافزاً قوياً، في السوق، لزيادة الإنتاج، من دون حاجة الدولة إلى اعتماد الدعم الحكومي لزيادة الأسعار وزيادة الدخل عند المزارعين. وهذا ما شاهدناه في لبنان في إنتاج القمح الذي وصل، العام الماضي إلى حدود 120 ألف طن، ومن المنتظر أن يصل الإنتاج هذه السنة إلى حدود 180 ألفاً، وسيباع في السوق الحرة، من دون أي حاجة من قبل مكتب الحبوب والشمنندر السكري للتدخل وشراء موسم القمح بأسعار تشجيعية.

طبعاً، سيعرض بعضهم قائلين أن كلفة الإنتاج قد زادت، خاصة في ما يعود إلى المحروقات وأسعار الأسمدة التجارية، ولكن حتى في مستوى هذه الأسعار للمدخلات الزراعية، هناك عدد لا يستهان به من مزارعي القمح الذين يمكنهم الاستمرار في الإنتاج، أو سيتحول بعض من هؤلاء المزارعين نحو الأراضي الزراعية البعلية، دونما حاجة إلى استعمال مياه الري والمحروقات والأسمدة التجارية. طبعاً سيكون معدل الإنتاج في الدونم هو أقل مما هو عليه في الأراضي المروية، ولكن الإنتاجية تكون مقبولة من المزارعين.

وعلى الصعيد الدولي، ففي الاتحاد الأوروبي حيث كانت مفوضية الاتحاد في بروكسيل تعتمد سياسة الكوتا في تحديد المساحات المزروعة فإنه من المنتظر أن تتراجع المفوضية عن مثل هذه السياسة، وتعطي الحرية للمزارعين بالإنتاج بأقصى طاقتهم، ومن المنتظر أيضاً أن الولايات المتحدة الأميركية وكندا والأرجنتين وأستراليا والبرازيل، ستستعمل أقصى طاقتها الإنتاجية في الأراضي الزراعية. وإذا توافرت الشروط الناجمة عن أمال المزارعين وكانت متطابقة مع تطلعاتهم، فمن المنتظر أن يبدأ الإنتاج الزراعي بزيادة الحجم، وأن تبدأ الأسعار بالانخفاض بعض الشيء.







# حساباتك صارت أسهل

انضم إلـى "موبايلي أعمال" لمدة عام  
وأرسل نفسك من الاشتراكات الشهرية\*

\*يشمل العرض اشتراك بموبايلي أعمال بدون رسوم تأسيس وإلغاء من الاشتراك الشهري لمدة عام.

أعمال

موبايلي

للاستعلام اتصل على 056-010-1100 أو زيارتنا على الإنترنت: [mobily.com.sa](http://mobily.com.sa)  
أو اriel على البريد الإلكتروني: [corporate.sales@mobily.com.sa](mailto:corporate.sales@mobily.com.sa)

# بعد اتفاق الدوحة وانتخاب الرئيس الاقتصاد اللبناني يدخل مرحلة جديدة واعدة

كتب الياس بارودي

الغورة المالية النقطية المتعاطمة، والتي أضاع لبنان على نفسه إمكانية الإفادة منها حتى الآن.

والواقع أن التحديات التي واجهت الاقتصاد اللبناني في الفترة الأخيرة ليست بجديدة بل إنها مستمرة بشكل أو بآخر منذ اندلاع الحرب اللبنانية مطلع التسعينات. ومرحلة إعادة الإعمار التي أعقبت تلك الحرب الطويلة والدمرة لم تخل من العثرات الأمنية الكبيرة حيث جاهد لبنان لإنهاء الاحتلال الإسرائيلي وتعرض لاعتداءات عدة، وشهد أزمات سياسية متكررة وبعض الاضطرابات الأمنية الداخلية.

والاقتصاد اللبناني كافح في أحلك تلك الأوقات للصمود والبقاء والتأقلم مع الخسائر والمصاعب والتغلب عليها وهو كان عشية اغتيال الرئيس الشهيد رفيق الحريري قد استعاد الكثير من مكانته المالية والتجارية والسياحية السابقة على الصعيد العربي، والغسل في كل ذلك بالطبع هو ما يتميز به لبنان من نظام اقتصادي حر عريق يعود لزمان الاستقلال، ومن قطاع خاص قوي وحيوي، ومن موارد بشرية (أو "جهد بشري" كما وصفه أحد الخبراء) لا تضاهي المنطقة.

لكن هذه "الأعجوبة اللبنانية" التي كثر الحديث عنها والتغني بها تعكس في النهاية ما لا يقل وصفه عن مأساة اقتصادية حقيقية تتمثل بالجهود الضخمة والفرص الكبيرة التي أضاعها لبنان خلال تاريخ أزماته الحافل منذ أكثر من ثلاثة عقود من الزمن، وهي جهود وفرص كانت كفيلة، لولا إضاعتها، بجعله في مصاف دولة أوروبية، ولو صغيرة، من حيث مستوى التطور الاقتصادي والمعدل الفردي.

وبالعودة إلى "الأعجوبة اللبنانية"، فإنه وعلى الرغم من كل ما مر به لبنان واقتصاده من خسائر ومصاعب وجمود وتناحر سياسي منذ الحرب الإسرائيلية عليه في صيف العام 2006، جاءت المؤشرات الاقتصادية منذ العام 2007 لتعكس مرة أخرى اتجاهات إيجابية، وإن بشكل نسبي فقط بالمقارنة مع فورة النمو والتطور الجارية في العديد من الدول العربية، وتُظهر أنه لم يزل في الاقتصاد اللبناني بعض القدرة على الثبات والمقاومة والمناعة. أما بعض أهم هذه المؤشرات فهي:

- النمو في الناتج المحلي الإجمالي اللبناني الذي قارب الـ 3 في المئة في 2007 في بعض التقديرات و 4 في المئة حسب تقديرات وزير المالية اللبناني بدلاً من 1 في المئة كما كان متوقعاً.

الزيادة الكبيرة في الصادرات الصناعية بنسبة 36 في المئة في 2007 لتصل إلى 2,3 مليار دولار على الرغم

اتفاق الدوحة يعني دخول لبنان وعلى غير انتظار حقيقة اقتصادية جديدة واعدة طالما انتظرها اللبنانيون الذين كانوا يشهدون بأسى تعطيل البلد وتهجير الشباب والكفاءات، في وقت تشهد كل دول المنطقة نمواً غير مسبوق وازدهاراً جعل منها ليس فقط ورشة كبرى للبناء والاستثمارات والمشاريع، بل مقصداً للاستثمارات الخارجية حتى الأوروبية والأميركية منها. إن الميزة الكبرى التي يمتلكها لبنان تتعدى اقتصاده الحر وكفاءاته البشرية الشهيرة وموارده السياحية والزراعية والمائية ومهاراته التجارية والصناعية إلى المناعة الهائلة التي اكتسبها اقتصاده ورجال أعماله وحكومته عبر مواجهة الأزمة تلو الأخرى والقدرة الخلاقة للبنانيين على اجترار الحلول بل وأحياناً تحويل المشكلة نفسها إلى فرصة للعمل وتحقيق الربح. في البحث التالي عرض لأبرز معالم الصمود الاقتصادي اللبناني كما يظهر في المؤشرات المالية للعام 2007 ثم ملامح المرحلة الواعدة التي يفتحها اتفاق الدوحة والمطالبات الأساسية التي يقتضي على لبنان توفيرها للحاق بركب الاقتصاد الإقليمي والذي شهد تطوراً هائلاً فيما كان لبنان منشغلاً بمعالجة أزماته السياسية المتكررة وتسكين آلامه الاقتصادية المزمنة.

جاءت الاشتباكات العسكرية الواسعة في بيروت والجبل وشمال لبنان في منتصف شهر مايو الماضي بمثابة ضربة جديدة للاقتصاد اللبناني فيما كان القطاع الخاص يجهد بكل ما بقي لديه من مناعة وروح مبادرة للتكيف مع الأزمة السياسية الخائفة المستمرة منذ العام 2006 ولمحاولة اقتناص جزء ولو يسير من الفرص الضخمة المتوفرة في المنطقة جراء



• بالعلاقة مع ما سبق، فقد بلغت تحويلات اللبنانيين المقيمين والعاملين في الخارج 5,5 مليارات دولار في 2007 حسب أرقام البنك المركزي. وهذه التحويلات توجهت ليس فقط من أجل تمويل عائلات هؤلاء اللبنانيين وإنما أيضاً لأغراض الاستثمار الذي تركز في الاستثمار العقاري، وكودائع في البنوك للإفادة من الغارق في سعر الفائدة المحلية مقارنة بما يمكن الحصول عليه في الخارج.

• الارتفاع في موجودات القطاع المصرفي بنسبة 11 في المئة في 2007 إلى ما يوازي 97 مليار دولار، أي أكثر من أربعة أضعاف الناتج المحلي الإجمالي. وتوقع البنك المركزي أن تخطي هذه الموجودات عتبة الـ 100 مليار دولار على الأقل مع نهاية هذه السنة وأن تنمو الودائع بنسبة 15 في المئة في الربع الأول من السنة.

وبحسب أرقام جمعية المصارف، فقد استطاعت المصارف في لبنان استقطاب 19 مليار دولار من الموارد الإضافية في عز سنوات الأزمة منذ العام 2004 وحتى مارس 2008. كان 15 في المئة منها على شكل ودائع، وأعادت المصارف ضخ 40 في المئة من هذه الموارد في اتجاه القطاع الخاص، إضافة إلى تعزيز سيولتها ولا سيما منها السيولة الخارجية بما يفوق الـ 5 مليارات دولار في الفترة عينها.

• التوسع الثابت في تواجده ونشاط البنوك اللبنانية على النطاق العربي والإقليمي، الأمر الذي حظي بتقدير مؤسسة

ستاندرد أند بورز في شهر مارس الماضي.

• بلوغ الموجودات الخارجية لدى مصرف لبنان 13,4 مليار دولار في نهاية شهر مارس المنصرم، وتحقيق وفر كبير من ارتفاع سعر الذهب، إذ ازدادت قيمة احتياطي الذهب بنحو 4 مليارات دولار حسب تقديرات البنك المركزي أي ما يوازي 10 في المئة تقريباً من الدين العام الصافي في نهاية 2007. والسياسة المعتمدة من مصرف لبنان منذ أوائل التسعينات ظهرت نتائجها بوضوح في الأزمات الأخيرة، إذ بقيت الليرة اللبنانية مستقرة ومطلوبة في السوق وحافظ القطاع المصرفي على سلامته وهو يتمتع بفاخض من السيولة ولم يتحمل أية خسائر نتيجة لأزمة الرهون العقارية العالمية بعد أن منع مصرف لبنان منذ سنوات التوظيف بالاشتراك على أنواعها.

• الفائض الكبير في ميزان المدفوعات اللبناني الذي بلغ 2 مليار دولار في 2007 حيث ازدادت الموجودات الخارجية الصافية لدى البنوك بنحو 2,8 مليار دولار مقابل انخفاض الموجودات الخارجية الصافية لدى البنك المركزي بنحو 831 مليون دولار. وهذا الأمر يدل

من جميع الضغوط والعقبات التي تواجه الصناعة في لبنان. واستمر هذا النمو السريع في الجزء الأول من 2008 حيث ارتفع مجموع الصادرات بنسبة 36 في المئة أيضاً حتى نهاية شهر فبراير مقارنة مع الفترة المماثلة من 2007.

• النمو القوي في حركة مرفأ بيروت الذي تعكسه إيرادات المرفأ التي ازدادت بنسبة 45 في المئة في 2007 وأصبح مرفأ بيروت نقطة تجميع أساسية للحاويات ليعد شحنها إلى مرفأ المنطقة وذلك إلى حد كبير بفضل شركة الشحن العالمية CMC المملوكة من اللبنانيين. وقد سجل نمو إضافي في الإيرادات في أول شهرين من السنة الحالية بواقع 40 في المئة مقارنة بالفترة المماثلة من 2007.



• الحركة العقارية النشطة نسبياً منذ العام 2007 والارتفاع في أسعار العقارات نتيجة للطلب القوي. وهذه الحركة تركزت في بيروت وضواحيها وكانت بدأت بالتوسع إلى مختلف المدن الأخرى والمناطق. وارتفعت أسعار الشقق في بيروت بما بين 15 و 30 في المئة في 2007 في ظل طلب قوي، حيث تم بيع أكثر من 50 في المئة من الشقق قيد البناء إلى اللبنانيين في الخارج. كما بلغت مساحة رخص البناء الجديدة في 2007 أكثر من 9 ملايين متر مربع بزيادة ملحوظة عن مستوى العام 2005 الذي بلغ نحو 2,2 ملايين متر مربع. كما أن هناك اليوم أكثر من 250 مشروعاً سكنياً في بيروت تشمل أكثر من 900 ألف متر مربع من مساحة الشقق.

• مؤشرات القوة في القطاع العقاري أيضاً أن سعر سهم شركة سوليدير حافظ على ثباته على رغم الأزمة السياسية المتفاقمة والاعتصام في وسط بيروت، بل ارتفع بسرعة ليصل عتبة الـ 35 دولاراً. وعكس هذا الأمر الاهتمام بما يحدث في السوق العقارية المحلية، إضافة إلى التوسع الجاري في نشاط سوليدير على النطاق الإقليمي والعالمي.

ليس أقلها الشلل في القطاع السياحي والحركة التجارية وتشاؤم في نظرة المستثمرين إلى لبنان، وربما بدء موجة خروج للرسماليين منه توازيها هجرة متنامية للكفاءات والخبرات.

ومما لا شك فيه أن اتفاق الدوحة سيجمل مع انتعاشاً جديداً وسريعاً في النشاط الاقتصادي وموسم اصطياف حافلاً ونظرة تفاؤلية متجددة للمستقبل. لكن المهمة للتعويض عما فات لبنان منذ العام 2006 وما قبله ستكون طويلة وشاقة، وستواجه الحكومة الجديدة بالكثير من التحديات، علماً أنه على الرغم من الاتفاق الأخير فإن لبنان لن يبقى بمعزل عن أية تطورات سلبية في المنطقة.

ولعل التحدي الاقتصادي الأهم والأشمل اليوم هو ضرورة استلحاق الفرص الضائعة والعويدة بقوة وفعالية إلى المشاركة في التحولات الاقتصادية السريعة في المنطقة وتعميق الإفادة من الفورة الاستثمارية الضخمة التي تشهدنا. وبمعنى آخر فإن الأولوية الملحة هي لاسترجاع ثقة المستثمر اللبناني والعربي كما أيضاً المستهلك والسائح ورجل الأعمال بلبنان، وخلق البيئة المناسبة لاستعادة دور لبنان الرائد بعد التراجع والوهن اللذين أصابا هذا الدور والمزايا النوعية التي طامأ ميزت لبنان في المنطقة.

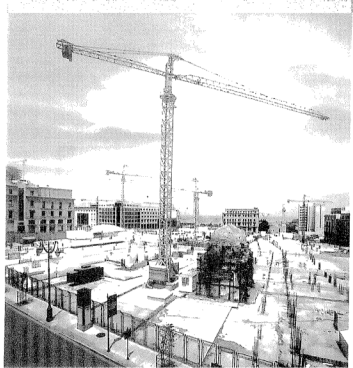
ولمهام المطلوبة لتحقيق ذلك واضحة ومتعددة وهي لا بد أن تبدأ بالأهم وهو إعادة اللحمة إلى المجتمع اللبناني قبل الانطلاق لمواجهة التحديات الاقتصادية. فالأزمة السياسية التي مر بها لبنان في المرحلة الأخيرة كانت في جزء كبير منها صدى لما يحدث في المنطقة وهي أدت بالتالي إلى انقسامات حادة في المجتمع على أساس مذهبي، وهو الانقسام الأخطر. كما أنها أدت إلى تآكل في سلطة وهيبة الدولة وتراجع حاد في الثقافة المدنية ومسؤوليتها. والمهمة المطلوبة والملحة الآن هي إعادة إحياء المجتمع الواحد وإعادة اللحمة إلى مكوناته المختلفة، وهي مهمة صعبة تتطلب التعاون الصادق بين الحكومة والحكم وجميع مكونات النظام السياسي اللبناني. والانتعاش الاقتصادي يوفّر من دون شك البيئة الأمثل لتسهيل هذه المهمة. لكن المشكلة هنا هي أن الانطلاقة الاقتصادية القوية تتطلب بدورها القاعدة الاجتماعية السلمية والمساعدة والمشجعة.

أما بعد ذلك، فإن المهمات والتحديات الاقتصادية التي تواجه العهد الجديد تشمل ما يلي:

أولاً: الإسراع في خطوات تصحيح بيئة الاستثمار القانونية والإجرائية حيث تخلف لبنان في هذا المجال عن الكثير من الدول العربية في السنوات الأخيرة، وتحقيق الإصلاح الإداري الكفيل بتسريع وتفعيل التعامل مع الإدارات العامة ذات العلاقة بشؤون الأعمال والاستثمار، والقضاء على الفساد. والإصلاح الإداري هو من ضرورات الاقتصاد الحديث وتنمية القدرة التنافسية في جذب الاستثمار الخارجي. وهذا أمر أصبحت تعيه معظم الدول العربية وتعمل على تحقيقه وإن بنسب متفاوتة من الجدية والنجاح. أما في لبنان، وبعد تاريخ طويل من المحاولات غير الناجحة، فقد أدت الأزمة السياسية في السنوات الأخيرة إلى

على أن هروب الرسماليين بالمليارات الذي تخوف منه البعض لم يحدث.

• نتائج الموازنة لسنة 2007 التي أظهرت تحسناً ملموساً بخلاف ما يمكن توقعه في ظل الظروف التي سادت منذ صيف 2006. فقد انخفض العجز الكلي



بنسبة 15 في المئة عنه في 2006 وذلك نتيجة لنمو الإيرادات بنسبة 20 في المئة، رغم عدم إجراء أي زيادة في الضرائب والرسوم، في مقابل ارتفاع الإنفاق بنسبة 6 في المئة على الرغم من ارتفاع تكلفة الطاقة. وارتفع الفاوض الأولى من لاشيء تقريباً في 2006 إلى 735 مليون دولار في 2007. أما الدين العام الصافي فقد ارتفع 1,67 مليار دولار في 2007 إلى 39,1 ملياراً تقريباً لكنه انخفض نسبته للناتج المحلي الإجمالي قليلاً إلى ما يقدر بنحو 159 في المئة.

ويمكن القول أن التعاضيش أو التأخيل الاقتصادي الذي عكسه الأرقام أعلاه مع الأزمة السياسية الحادة التي استمرت ستة عشر شهراً بلغ مقترفاً يندرج بعواقب

وخيمة مع اندلاع الأحداث الأخيرة وبلوغ لبنان شفير الحرب الأهلية. وتلك الأحداث أدت إلى خسائر جديدة مباشرة تتراوح التقديرات بشأنها ما بين 200 و350 مليون دولار. وذلك في الوقت الذي لم يزل لبنان يجهد للتعويض عن خسائر الحرب الإسرائيلية في صيف العام 2006، والخسائر الأخيرة تركزت في قطاعات الخدمات والتجارة. ولكنه بالإضافة إلى ذلك، ولولا التوصل إلى اتفاق الدوحة في ربيع الساعة الأخير، فإن الأوضاع كانت تندرج بمضاعفات اقتصادية خطيرة

**عقود من التكيف مع الأزمات**  
**عززت مناعة الاقتصاد**  
**لكن المرحلة تتطلب إحياء الثقة**  
**وتسريع الإصلاحات**



## شريك عالميٌ تعتمد عليه ليصل بك إلى القمة

للمحقق النجاح الذي نضو إليه نحتاج إلى شريك ناعتمد عليه لديه امتداد عالمي وحضور إقليمي ومعرفة معمقة بدول المنطقة. دويتشه بنك متواجد في منطقة الشرق الأوسط منذ أكثر من قرن من الزمان وهو يقدم خدمات مالية واستثمارية متطورة تترجم الفرض إلى حقيقة.

[www.db.com](http://www.db.com)

A Passion to Perform.  
شفف الإنجاز

Deutsche Bank  
دويتشه بنك



المقر الإقليمي فرع دويتشه بنك إيه جي دبي مركز دبي المالي العالمي المأوى الجناح الغربي الطابق 3 عرب. 504902 دولة الإمارات العربية المتحدة هاتف 971 4 361 1700  
أبو ظبي هاتف 971 2 633 3122 جمهورية مصر العربية القاهرة هاتف 20 2 3333 6340 مملكة البحرين المنامة هاتف 973 1 721 4105  
الملكة العربية السعودية الرياض هاتف 966 1 273 9700 دولة قطر الدوحة هاتف 974 4967400 الجزائر العاصمة هاتف 213 21 600 280

يعمل دويتشه بنك في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال مكاتب تمثيلية في كل من أبو ظبي ودبي مخصصة من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. ولله فرع في مركز دبي المالي العالمي تحت إشراف سلطة دبي للخدمات المالية إن أبنا من الخدمات المالية أو المنتجات المقترحة من قبل دويتشه بنك داخل مركز دبي المالي العالمي متاحة فقط للعملاء الجملة الذين يستوفون الشروط والمعايير الرقابية المحددة من قبل سلطة دبي للخدمات المالية

الحلقة، علماً أنه يمكن تنفيذ الكثير من المشاريع المطلوبة على أساس BOT أو أساليب أخرى مماثلة بمشاركة استثمارات عربية خليجية على نطاق واسع لو توفر القرار السياسي لذلك وبشرط توفر البيئة والشرائط الاستثمارية الملائمة أيضاً.

ثالثاً: أدى اضطراب السياسات والإدارة الاقتصادية منذ العام 2006 إلى وضع لبنان في موقع المتفرج على التحولات الكبيرة المتسارعة على نطاق الاقتصاد العالمي وغير القادر على التفاعل معها والتخطيط لمواجهةها. أما اليوم فعلى لبنان الإسراع لمواجهة مشكلة الارتفاع الحاد في سعر النفط وفي فاتورته النفطية، وكذلك مشاكل ارتفاع أسعار المواد الغذائية عالمياً، وضرورة الاستعداد للتحولات المناخية التي قد تؤثر على القطاع الزراعي اللبناني وعلى توفر المياه. وعلى لبنان أيضاً تسريع الخطوات الضرورية للانضمام إلى منظمة التجارة العالمية، التي سبقتها إليها الكثير من الدول العربية الأخرى والدخول في اتفاقيات التجارة الحرة وتفعيل مشاركته في الاتحاد المتوسطي، وكل ذلك من أجل المحافظة على القدرات التنافسية بالمقارنة مع الدول المحيطة.

رابعاً: لقد كان لنمو الصادرات الصناعية خلال العام الماضي دور مهم في دعم الميزان التجاري والتأثير إيجابياً على ميزان المدفوعات. لكن الصناعة في لبنان تواجه العديد من الصعوبات التي تؤثر على قدراتها التنافسية والتي لم تجد حلاً لها في ظل غياب سياسة صناعية واضحة وفاعلة. وما ينطبق على الصناعة ينطبق على القطاع الخاص بجممله الذي يعاني منذ سنوات من تخطي السياسات الاقتصادية واصطدامها بالوعوات السياسية والذي يحتاج اليوم إلى الوضوح والمساندة والحوافز لو أراد الانطلاق بقوة متجددة، والمساهمة بالتالي في إعادة إنعاش النشاط الاقتصادي.

خامساً: هناك مهمة كبيرة إضافية تنتظر الحكم الجديد ربما قد تكون دفعت إلى الوراء في المرحلة الأخيرة وسط المشاكل والأزمات المستجدة، ألا وهي مشكلة المالية العامة. فالتحسين الذي تحقق في وضعية المالية العامة في 2007 لا يلغي أهمية المعالجة الهيكلية الجذرية لهذه المشكلة من خلال التطبيق الكامل لبرنامج الإصلاح المالي الذي وضع ضمن إطار مؤتمر باريس 3، علماً أن تصحيح وضع المالية العامة هو من ضرورات إعادة ثقة المستثمرين بلبنان وتحسين تصنيف المخاطر الاستثمارية فيه من قبل وكالات التصنيف العالمية.

لقد وصف أحد السياسيين اللبنانيين اتفاق الدوحة بأنه يؤسس لهدنة طويلة وأخر أنه نقطة انطلاق لمرحلة جديدة وثالث أنه اتفاق لمرحلة انتقالية إلى حين الانتخابات النيابية المقبلة في العام 2009. وبغض النظر عن ذلك فإن الأمل هو أن يكون الاتفاق أساساً لاستعادة قابلية الاقتصاد اللبناني، وتعويض جزء ولو بسيط من خسائر المرحلة السابقة على كافة المستويات، والانطلاق من جديد لانتقام فرصة الغفوة النفطية التاريخية في المنطقة قبل فوات الأوان. ■

تراجع حاد بل اهتراء في حالة الإدارة العامة ومستوى خدماتها. وهذا أمر يشكو منه جميع المستثمرين ورجال الأعمال والمتعاطين بالشأن الاقتصادي وسيكون بدوره معرقلاً أساسياً لأي انتعاش في النشاط الاقتصادي في المرحلة المقبلة إذا لم تتدارك الحكومة الجديدة الأمر وتعمل على البدء بتنفيذ إصلاح إداري حقيقي. وقد درجت العادة في لبنان أن يكون الإصلاح الإداري في صلب برامج العهد الجديد ثم يعصى على التنفيذ لكن ذلك لم يعد ممكناً اليوم من دون أن ينعكس بشكل سلبي كبير على أداء ومستقبل لبنان الاقتصادي ومن دون أن يؤدي إلى إضاعة المزيد



من الفرص للإفادة من الغفوة الاستثمارية في المنطقة. ثانياً: إن البنية التحتية والمرافق العامة في لبنان بحاجة إلى إعادة تأهيل وتحديث وتطوير. والمشاريع المطلوبة في هذا المجال طويلة، وهي جميعها ضرورية لبناء اقتصاد حديث ودعم الإنتاجية والقدرة على النمو واستغلال الموارد المتاحة. فهناك مشاريع طرق رئيسية غير مستكملة أو بحاجة إلى تأهيل، وضرورة لتطوير وتوسيع عدد من المرافق. ومرافق إنتاج الكهرباء تحتاج بدورها إلى إعادة تأهيل وتحديث شاملة خاصة وأن تعرف الكهرباء لا تغطي أكثر من نصف أكلانها بسبب ضعف الإنتاجية والهدر على الشبكة.

هناك مشروع لإنشاء مصفاة جديدة للمنشط مطروح منذ سنوات لم ير النور. ومشاريع معالجة مياه الصرف الصحي والنفايات الصلبة التي أطلقت في سنوات الإنعاش غير مستكملة أو مهمة فيما يستمر تلوث المياه الجوفية والسطحية ومياه البحر. وهناك حاجة لإنشاء السدود لتجميع المياه في المناطق الجبلية وتوسيع شبكات توزيع المياه وتنقية البيئة وبناء المدارس والخدمات الصحية وغير ذلك من مشاريع أساسية. وقد تدرت تكلفة أهم هذه المشاريع مؤخراً بأكثر من 25 مليار دولار وهي تكلفة تزيد كثيراً عما كانت منذ سنتين مثلاً، كما أنها مستمرة بالارتفاع نتيجة لما يحصل من تضخم عالمي في أسعار المواد الأولية والأجهزة والمعدات الصناعية الثقيلة والتكنولوجيا، كما في تكلفة أعمال الحفريات في السوق

**ودائع المصارف وصلت إلى 100 مليار  
أي ما يمثل أربعة أضعاف الناتج المحلي**

## تعرف النجاح من أعمق متابعه

ونكسب التحدي... دائماً

كيف نضع حداً نهائياً لتطلعاتك؟ متى  
تقرر أن نجاهدك بلغ حده الأقصى؟ في  
دبي للاستثمار كل إنجاز يستدعي  
إنجازاً آخر لأننا نضحي الثوابت  
فنبني معالم جديدة ونرسي معايير  
مفارقة لكل ما سبق. خطتنا في تنويع  
استثماراتنا واقتحام ميادين جديدة  
أثمرت نجاحات كبيرة ورسخت إيماننا  
الضائل، ما يراه الآخرون إنجازاً، هو  
نقطة في بحر أحلامك.



في دبي للاستثمار لا نخشى التحدي مهما كبر لأننا ارتقينا الرهبة في سعة كفاءات متقنوعة



"الطيف للاستثمار" مشروع  
مشترك بين "دبي للاستثمار"  
ومؤسسة الفجيرة للاستثمار.  
يترق نشاطها في مختلف المجالات  
التجارية والصناعية محلياً ودولياً.



تمثل "دبي للاستثمار العقاري"  
في مجال ترويج وتطوير وإدارة  
العديد من المشاريع العقارية  
التي تشمل مشاريع سكنية  
وتجارية وصناعية.



يختصر "مجمع دبي للاستثمار"  
مفهوم "المدنة ضمن المدنة"،  
ويضم مناطق صناعية وسكنية  
وتجارية تتميز بعقيدة تنمية  
متطورة.



تمتلك "مشاريع-ج" الشراخ  
الاستثماري للشركة الأم، أسواقاً  
في شركات قائمة متوسطة أو كبيرة  
الحجم وتعمل على تعزيز قيمتها  
لتحقيق أفضل النتائج.



"دبي للاستثمار الصناعي"  
شركة متخصصة بالمشاريع  
الصناعية القائمة والجديدة  
وتلزم بتعزيز التنمية الصناعية  
في الأسواق المحلية والإقليمية.



تمتد "زجاج" أول شركة زجاج  
فاضة في الشرق الأوسط، وقد  
أنشئت لتلبية الطلب المتزايد. في  
المنطقة على منصات الزجاج  
للاستخدامات المتعددة.

دبي للاستثمار  
للمشاريع  
للحلول

# لبنان: عودة إلى العقل

..... بقلم: د. شفيق المصري .....

وإيران والعراق وسورية وإسرائيل، لا يمكن دفعها إلى الأمام مع التوتر الدامي والخطير على الساحة اللبنانية.

— أن المغامرة ذاتها ولدت، في سياقها المتصاعد، أجواء مذهبية وطائفية خطيرة أثمرت بتفجير حرب أهلية في البلد. وقد استشعر الجميع — في لبنان وخارجه — ضرورة وقف هذا السياق الدامي من الأحداث المتفاقمة.

— أن الدول العربية، التي تنادت هي الأخرى لتشكيل اللجنة الوزارية العربية، أدركت مدى وجدية المسؤولية الملقاة على عاتقها، وأيدت الإسراع في تحرك هذه اللجنة بقيادة قطر لما لهذه الدولة من علاقات ومفاتيح مع كافة الأطراف العربية والإقليمية والدولية الأخرى.

— أن إعلان المفاوضات غير المباشرة ما بين سورية وإسرائيل من خلال الوسيط التركي خلال ساعات قليلة من الإعلان عن تبين الوسيط، يشير إلى التلازم الذي كان قائماً بين المسالنتين. وبذلك، فإن أي تعقيد حول المسألة الأولى كان ينعكس سلباً أو إيجاباً على المسألة الثانية، وبذلك يمكن القول أن هذا التلازم أسفر عن إيجابيتين معاً.

— يبدو أن الأمر لا يقتصر على الجانب السوري — الإسرائيلي فقط، وإنما يشمل الجانب الإيراني — الأمريكي أيضاً. ولعل تيسير الوضع الأمني في العراق، واحتواء جيش المهدي هناك، وتمكين السلطات العراقية من ضبط الأوضاع في مدينتي الصدر والموصل... مؤشرات إيجابية ثالثة أيضاً.

ولكن المهم في سياق هذه التجاذبات وتفكيك عقدها أن لبنان عاد إلى دائرة العقل بعد جنون الأسابيع الأخيرة، والواقع أن معظم اللبنانيين يعرفون أن ما كان يطالب به أحد الفريقين اللبنانيين، وإن ما نهيت إليه الحكومة اللبنانية من سياسات أو قرارات، لم تكن تشكل وحدها ردود الفعل العسكرية التي حصلت والأجواء المشحونة التي رافقتها أو أعقبتها. وهنا تكمن أهمية بيان الدوحة.

## ”بيان الدوحة“

أهمية البيان لا تتمثل حصراً في البنود التفصيلية التي تضمنتها، وإنما في المناخ العقلاني الذي فرضه، سواء من خلال التعاطي مع المؤتمر ذاته والمسؤوليات والجدية والمثابرة التي فرضتها، أو من خلال النتائج غير الحاسمة ولكنها غير الحادة التي خلص إليها.

ومن مراجعة بنود ”بيان الدوحة“ لإلاحظ: أنه ليس نصاً قانونياً جديداً يقتضي التزامه بموجب بنود محددة في السياق القانوني الملزم، وإنما جاء بمثابة دليل وطني يؤكد على أطر سياسية ومبادئ يمكن ترجمتها

⊕ “أريد أخيراً أن أطمئن شعب لبنان، لقد خرجت جموع منه تخاطب الزعماء الآتين إلى هنا بالأبعاد إذا لم يتفقوا. لقد اتفقوا. وهم الآن في طريق العودة، بادئين معاً ومع شعبيهم يوماً جديداً نرجوه صافياً وسالماً. بهذه الكلمات أعلن أمير قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني انتهاء المؤتمر الذي دعا إليه الزعماء اللبنانيين إلى الدوحة من 16/5/2008 إلى 21/5/2008 تحت عنوان: ”مؤتمر الحوار الوطني اللبناني“.

والمعروف أن هذا المؤتمر أسفر، بجهود اللجنة العربية التي ترأسها قطر، عن بيان الدوحة الذي حظي بترحيب لبناني وعربي وإقليمي ودولي من دون أي تحفظ.

## لا غالب ولا مغلوب

وإذا كان الأمين العام للجامعة الدول العربية عمرو موسى قد أكد أنه مع كافة المؤتمرين ”قد اثبتنا أن الصيغة اللبنانية التاريخية هي صيغة لا غالب ولا مغلوب التي يمكن أن تصل بنا إلى بئ الأمان...“ فإن تاريخ لبنان السياسي قد شهد فعلاً نماذج متكررة من هذه الصيغة ذاتها وذلك لأسباب عديدة منها:

— أن النظام الديموقراطي التعددي في لبنان لا يستقيم إذا حاولت أية طائفة فيه أن تفرض هيمنتها على الأخرى. وإذا كان اللبنانيون محكومين، عبر تاريخهم، بالتوافق فإن مآل كل المغامرات ينتهي بهذه الصيغة المذكورة أعلاه.

— أن الساحة اللبنانية، عبر التاريخ، محكومة هي الأخرى بالتجاذبات الإقليمية والدولية. وبالتالي فإن أي حل لبناني للصراع الحاصل على الساحة اللبنانية لا يمكن أن يتحقق، هو الآخر، إلا باعتماد الصيغة ذاتها أي لا غالب ولا مغلوب بين المتصارعين الإقليميين على الساحة اللبنانية. وبذلك فإن هذه الصيغة التي أعلن الأمين العام تأكيداً إنما تنطبق على اللبنانيين وعلى الإقليميين في آن معاً.

## العودة إلى العقل

ويسرف النظر عن تعددية التركيبة الداخلية وتعددية التجاذب الإقليمي، فقد كانت الأمور والاتجاهات في لبنان قد جاوزت حد الجنون، سواء من قبل من أصّر على المغامرات المسلحة، أو من قبل من اندفع إلى ردود الفعل عليها. وبذلك، فإنه لا بد من العودة إلى العقل بعد تغلق الأمور الدامية إلى منطقة الخطر الكبير. ولعل الذي دفع بالتجاذبين إلى هذه العودة إلى العقل:

— أنهم وصلوا إلى المرحلة التي لم يستطع أي منهم تجاوزها، ولا الاستفادة منها، ولا وقفها حيث يريد، ولا تصديقها كما يريد.

— أن ثمة مشاريع إقليمية أخرى، ولا سيما في فلسطين



قانوناً في المواضيع التي تطرّق إليها. وهذا التوصيف لا يقلل من قيمة هذا البيان ولا من ضرورة احترام كافة بنوده من قبل كافة الذين وقّعوا عليه. والبيان استودك الثغرة التي رافقت جلسات الحوار الأولى قبيل حرب إسرائيل على لبنان في العام 2006. ولو كانت نتاج ذلك الحوار مدوّنة وموقّعة في بيان مكتوب لكان الأمر أيسر في مضمونه وأكثر صدقية في التزامه.

ومن الطبعي أن تتضافر الجهود الآن إلى ترجمة بنود "بيان الدوحة" إلى نصوص قانونية ملزمة وفي سياق حيّز زمني قصير.

— أنه ليس ميثاقاً وطنياً موازياً لـ "اتفاق الطائف" مثلاً. فـ "اتفاق الطائف" تضمن البنود التي شكلت الأسس الميثاقية لهذا البلد. وبالتالي أصبحت، في معظمها، أحكاماً دستورية ملزمة. ولذلك لا يصح تعديلها ولا تبديلها ولا التراجع عنها. ويمكن، لذلك، اعتبار أن بعض بنود هذا البيان (الدوحة) جاءت تأكيداً لبنود الطائف ولأسسه الميثاقية الواضحة.

— أنه ليس نصّاً واضحاً ومقرراً في كل المواضيع التي تطرّق إليها. وقد أعلن في بعضها أن ما أشار إليه يشكل منطقاً لحوار أكثر جدية وتفصيلاً بعد استكمال هيكلية السلطات الدستورية اللبنانية. وعلى هذا الأساس، فإنّ العودة إلى العقل مطالبية باستكمال التنفيذ وديماتية الحركة وصدقية السلوك.

### إيجابيات داعمة

والواقع أن "اتفاق الدوحة" يحظى بالكثير من التأييد والترحيب والدعم، ما يجعله ذا فاعلية قانونية عامة وصدقية مشهودة.

ولعل العناصر الإيجابية المؤيدة لهذا البيان والداعمة له، وهي:

— الإجماع العربي العام من دون أي تحفّظ ولا اعتراض لكل ما ورد في "بيان الدوحة". وقد عزى الأمين العام للجامعة العربية عن ذلك بقوله: "اليوم نعود إلى الجامعة العربية ببشرى خيّرة هي أن العمل العربي المشترك يمكن بالفعل أن يصل إلى حل، أن يتوسط ويتعامل مع القضايا العربية. والمثل الذي أظهرناه ونجسنا فيه في لبنان يجب أن يطبق بالنسبة إلى بقية المشاكل".

— الإجماع الغربي، الأمريكي والأوروبي، الذي أظهر رغبات مشتركة في مقاربة المسألة أو المشكلة اللبنانية وضرورة توفير الحلول المرصية لها في ضوء "اتفاق الدوحة".

— بيان مجلس الأمن الدولي الذي أكد موافقته على هذا البيان وترجيبه به واستعداده للمساعدة في تطبيق بنوده. والمعروف أن مثل هذه البيانات التي يصدرها مجلس الأمن تشكل اعترافاً جماعياً صريحاً بالاتفاقات التي تحصل (كما فعل في العام 1989 عندما اعترفت بصدقية "اتفاق الطائف" وبالعلاقات الدستورية التي نتجت عنه). ولذلك يمكن الآن توظيف هذا البيان الدولي بما يساعد لبنان الرسمي ليس في التزامه فقط وإنما في تثبيت صدقيته الدولية.

— المناخ شرق الأوسطي والتفاوضي، سواء على المسار السوري — الإسرائيلي، أو الإيراني — الأمريكي والغربي، أو الفلسطيني — الإسرائيلي، أو ربما العربي — الإسرائيلي العام. هذا المناخ التفاوضي على كل هذه السنارات يشكل ارتياحاً في الساحة اللبنانية التي لا يمكن فصلها أصلاً عن هذه المتغيرات الإقليمية الأخرى.

— تأكيد "بيان الدوحة" على التزام المبادئ العامة التي أكدت الأسس الميثاقية ذاتها ولا سيما مبادئ الدستور اللبناني و"اتفاق الطائف". ومن المنتظر، في سياق العودة إلى العقل، أن يلزم اللبنانيون مبادئ الدستور و"اتفاق الطائف" من أجل تثبيت هويتهم الوطنية وتأكيد واجباتهم حيال هذا الوطن الجريح.

### تحديات ومخاوف

ولا يجوز، بلزاه هذا العناصر المؤيدة لـ "بيان الدوحة"، أن نغفل التحديات التي تواجهه. ومن هذه التحديات والمخاوف:

— أن لا يرتقي الزعماء السياسيون اللبنانيون إلى المستوى الوطني والصوري لـ "اتفاق الدوحة"، وأن يحاول بعضهم توظيف بند من هنا أو من هناك من أجل خدمته أو مصلحته. فـ "اتفاق الدوحة" جاء مصيرياً في ظرف مصيري، وبالتالي يجب التعامل معه على هذا الأساس.

— أن تعود الدول المعنية بتطوير أوضاعها أو أوضاعه (الاتفاق) إلى استخدام هذا الاتفاق في تطبيقه أو في تجميده كقرعة ضاغطة على طاوله مفاوضاتها، وأن ينساق بعض أفرقاء هذا الاتفاق وراء هذه المؤثرات.

— أن لا يقصر الاتفاق، لأي سبب كان، في متابعة البنود التي يقتض بالجانِب اللبناني الرسمي أن يكفلها، ولا سيما تلك المتعلقة بالأمن وبسلطة الدولة الوحيدة والفاعلة على كامل إقليمها.

وبالإضافة إلى ما تقدم تجدر الملاحظة إلى أن ثمة وسائل مجدبة تساهم في تحقيق بنود هذا الاتفاق، وبالتالي في دفع الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية والسياسية إلى الأمام، وعلى السلطات الدستورية اللبنانية أن تسعى، متعاونة ومتكافئة، إلى اعتماد هذه الوسائل المساعدة ومنها:

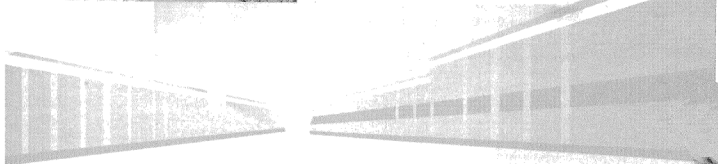
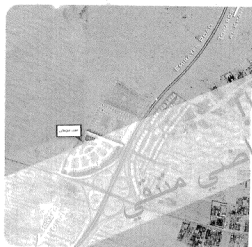
1 — تطبيق القرارات الدولية التي تهدف إلى تعزيز سلطة الدولة على كامل إقليمها ولا سيما بالنسبة للقوانين 1680 أو 1701 واتفاقية الهدنة وإذا كان لا بد من التزام أحد بنود "اتفاق الدوحة" للتعلق بـ "احترام سيادة الدولة في كل المناطق اللبنانية" و"تعزيز سلطاتها" فإنّ ضرورة تطبيق القرارات الدولية تتلزم من هذا الاتفاق.

ب — التعجيل بمناقشة وإقرار مشاريع القوانين المتعلقة بمأمور حيائية أي اجتماعية — اقتصادية ملحة، أو تلك المتعلقة بـ "تعزيز سلطاتها" بـ "باريس" 3 أو غيرها.

ج — الهدف الأساسي والمقدم على كل ما عداه هو السلم الأهلي للمواطنين اللبنانيين وإعادة اللحمة في ما بينهم. وهذا اللّوج يقع على مرحلتين: أن يستعيد المواطن ثقة بالدولة وكافة أجهزتها الأمنية، ومن ثمّ يمكن أن تتوقّف له كافة وسائل التعاون والإفلة مع أخيه في الوطن. ■

# عين عجمان

## حيث تلتقي الأحلام والروى بالواقع



رؤى المستقبل المطور في مؤسسة للتطوير العقاري، المكونة من ١٣٨٦-٢٠٠٠  
رؤى الرخصة التجارية لدى إدارة التنمية الاقتصادية لمدينة دبي ٢٠٠٠

نباتات

مجموعة نباتات الدولية للاستثمار ٢٠٠٥

عين عجمان، أحدث فرصة استثمارية من مجموعة بنين الدولية. يتكون من ١٠٩ قطعة أرض متعددة الاستخدام، ويترتب في موقع مثالي على طريق الإمارات عند التقاطع المؤدي إلى مدينة عجمان مما يسهل الوصول إليه من جميع الاتجاهات. يبعد موقع المشروع ٥ دقائق عن مدينة عجمان، ١٠ دقائق عن شاطئ عجمان، و ٢٥ دقيقة عن مطار دبي.

و برنامج سداد مريح جداً  
و مواقف سيارات كافية لاستقبال المقيمين والزوار  
و يُسمح بإعادة البيع  
و يقع في موقع استراتيجي على شارع الإمارات  
و يسهل الوصول إليه من جميع الاتجاهات  
و ضمان توفير الكهرباء عند التشغيل  
و يتضمن المشروع مدرسة، روضة أطفال، نادي صحي ومسجد

و ١٠٩ قطعة أرض متعددة الاستخدام - عراج الصامت من (G+١٧+١٧+G) إلى (G+١٧+G)  
و أراضي للملك الحر ١٠٠٪  
و شروط مشجعة للاستثمار  
و البلدية التفتية تقيمها بنين  
و فرص تطوير مرنة  
و تطوير مشاريع للسكن، المكاتب، الفنادق أو المحلات التجارية  
و تتمتع جميع الوحدات بإطلالة على بحيرات وحدائق خلابة

أفكار تفتش في الحجر

حوّل أحلامك إلى واقع بالاتصال: من داخل الدولة 800-BONYAN أو 800-266926  
من خارج الدولة 971 4 229 6222

# رئيس الوزراء الموريتاني الوفاء بالالتزامات وتشجيع الاستثمار

نواكشوط - حسين فواز

بعد مضي سنة على توليه الحكم، قبل الرئيس سيدي ولد الشيخ عبد الله استقالة الوزير الأول الزين ولد زيدان، وكلف السيد يحيى ولد احمد الوافق بتشكيل حكومة جديدة تتمثل فيها التيارات السياسية في البلاد. "الاقتصاد والأعمال" التقت الوزير الأول الوافق بعد أيام من الإعلان عن التشكيلة الوزارية وحاورته حول برنامج عمل الحكومة للفترة المقبلة. أكد الوزير الأول أن سياسة الحكومة مستمرة لانها تعكس سياسة رئيس الدولة وتنفذ برنامجه الاقتصادي والسياسي والاجتماعي للدولة. وأشار الى ان التغيير الوحيد هو الحرص على تسريع وتيرة النمو والاسراع بتنفيذ البرامج المخططة مع ضمان تحسين الأداء.

واعترف ولد احمد الوافق ان الاستثمار العربي هو الأكثر ملاءمة لموريتانيا كونه يتميز بمرونة والاستمرارية، وبالتالي سيكون المستثمر العربي موضع ترحيب ودعم في موريتانيا. أما القطاع الخاص فسيحظى بكل دعم ورعاية ليلعب دوراً كاملاً كشريك للحكومة وللمستثمرين من الخارج.

■ ما هي أهم معالم البرنامج الاقتصادي للحكومة الجديدة، وهل ستتناول التزامات موريتانيا تجاه الخارج أو الداخل في الفترة المقبلة؟

□ أهم ما تسعى موريتانيا الى إثباته هو استمرارية السياسات ونبات القوانين والوفاء بالالتزامات التي تتعهد بها. والمعروف ان سياسة الدولة يعدها ويشرف عليها رئيس الجمهورية سيدي محمد ولد الشيخ عبد الله. وتؤكد منا ان الحكومة ملتزمة بكل ما جاء في البرنامج الاقتصادي الذي أطلقه الرئيس منذ توليه الحكم. وعندما نقول كل البند فهذا يعني الشق الداخلي كما يعني الشق الخارجي من البرنامج.

ففي الخارج تعهدت موريتانيا لشركائها في التنمية من هيئات دولية وعربية بتنفيذ برامج عاجلة تصمد لانطلاقة اقتصادية. وبموجب هذه التعهدات حصلنا على تمويلات تجاوزت ما طلبناه، وبالتالي فإن الحكومة الجديدة تجد التزامها بتنفيذ كل ما تعهدنا به من مشاريع إصلاحية وتحديث القوانين ومشاريع البنى التحتية الملحة، فضلاً عن تحسين مناخ الاستثمار وبيئة العمل والإنتاج.

## حكومة انفتاح سياسي

أما في الداخل، فلا بد من الإشارة الى ان رئيس الجمهورية عمد بعد سنة من توليه الحكم، الى تشكيل حكومة انفتاح سياسي، وفي

تتابع "الاقتصاد والأعمال" منذ سنوات مسيرة الانفتاح والإصلاح والاستثمار التي تشهدها موريتانيا إيماناً منها بمستقبل هذا البلد وما يخزنه من إمكانات وفرض استثمارية تبحث عنها الفوائض المالية العربية، والتطورات الأخيرة التي شهدتها موريتانيا تؤكد على هذا المستقبل وعلى هذا الرهان. انطلاقاً من ذلك واكبت "الاقتصاد والأعمال" في أعدادها ونشاطاتها الخطى الحثيثة للجمهورية الموريتانية، وتجسد ذلك في العديد من المحطات، وهو أمر قابل بتجاوب السلطات الموريتانية لفتحها بالدور الذي يمكن أن تلعبه مجموعة الاقتصاد والأعمال في مجال الترويج لموريتانيا سواء عبر الإعلام أو عبر المنلفقات والمؤتمرات التي تنظمها.

وهذه المواجهة بدأت مع رئيس الجمهورية الموريتانية "سيدي محمد ولد الشيخ عبد الله"، الذي تصدرت المقابلة معه غلاف العدد فبراير 2008، مروراً بالحوار الذي تم مع الوزير الأول "الزين ولد زيدان" على هامش اجتماعات المجموعة الاستشارية الخاصة بموريتانيا للدول والهيئات المانحة في باريس للنظر في احتياجات موريتانيا التمويلية لتنفيذ برنامج الاستثمار العمومي (2008 - 2010)، إلى جانب التغطية الخاصة التي قامت بها "الاقتصاد والأعمال" (عدد أبريل 2008) لزيارة الرئيس الموريتاني والوفد المرافق له إلى الإمارات العربية المتحدة. كذلك تمت دعوة العديد من الوزراء الموريتانيين لحضور عدد من المنديبات الاقتصادية التي نظمها "مجموعة الاقتصاد والأعمال" وكان آخرها منتدى "الاقتصاد العربي السادس عشر" الذي عقد في بيروت في 2/3 مايو الماضي والذي حضرته موريتانيا كضيف شرف، وتمثلت فيه بالوزير الأول (السابق) "الزين ولد زيدان"، ووزير الاستثمار الموريتاني (السابق) "محمد ولد ياه"، والمحافظ الساسع للبلد المركزي الموريتاني "الشيخ سيد المختار ولد الشيخ عبد الله".

واستكمالاً لهذه المسيرة الطويلة، ومواكبة للتطورات الحاصلة، تنشر "الاقتصاد والأعمال" في هذا العدد:

- اللقاء الخاص مع رئيس الحكومة الموريتانية الجديدة السيد يحيى ولد احمد الوافق والذي تم بعد أيام من الإعلان عن التشكيلة الوزارية الجديدة والذي يتناول برنامج عمل الحكومة في الفترة المقبلة.
- الحوار مع رئيس اتحاد أرباب العمل في موريتانيا محمد علي ولد سيدي محمد الذي تم انتخابه مؤخراً.

وحركة تدفق رؤوس الأموال والاستثمار وتثبيت موقع موريتانيا كوجهة مطلوبة في خريطة السياحة العالمية.

انه التزام ليس نحو الخارج وحسب، بل هو واجب الحكومة تجاه الشعب الموريتاني، وبالتالي سنحرص أن يتضمن بيان الحكومة أمام مجلس النواب كل ما ذكرناه من برامج وإصلاحات.

## لا عودة إلى الوراء

■ ما هي سياستكم الاستثمارية وماذا تقولون للمستثمرين الأجانب وخصوصاً العرب منهم؟

□ لقد أعلنت موريتانيا عن خياراتها بالنسبة للاستثمار وعودة إلى الوراء، قطعنا شوطاً بعيداً في مجال الترويج لمناخ وفرص الاستثمار، وحققنا إنجازات مهمة على هذا الصعيد حيث تم التعرف بموريتانيا ومزاياها التنافسية في مختلف المحافل العربية والدولية، ولقينا تجاوباً كبيراً برز من خلال نوايا وطلبات المجموعات الاستثمارية، بفضل ما تتمتع به موريتانيا من مزايا، وما توفره من فرص ثمينة للاستثمار. لذلك سنتابع الجهود الرامية لتشجيع الاستثمار، وسنسعى إلى تحقيق المزيد من الانفتاح على الاستثمار الخاص لا سيما الاستثمار العربي.

الانفتاح على المستثمرين العرب هو عنوان المرحلة المقبلة في موريتانيا، لأن الاستثمار العربي أصبح واقعاً ملموساً، يشتد التنافس من جميع البلدان لجذابه. ونحن في موريتانيا على قناعة تامة بأن هذا الاستثمار هو الأكثر ملاءمة لبلدنا لأنه يتميز بالبرونة والاستمرارية، وبالتالي فإننا ننتوجه إلى رجال الأعمال والمستثمرين العرب محدداً، لا سيما أن موريتانيا تتمتع بجاذبية فريدة للاستثمار ولديها طاقة كبيرة للاستيعاب، لأسباب عدة أهمها الموقع الاستراتيجي والموارد للتنوع إضافة إلى الإرادة السياسية الثابتة. أن سياستنا في هذا المجال واضحة للغاية وترتكز على ما يأتي:

■ هل هناك إعادة نظر بدور المندوبية العامة لترقية الاستثمار الخاص وما هي طبيعة علاقة المندوبية بالوزارات المختصة ذات



الوزير الأول يحيى ولد أحمد الوافي

## الارتباط بمشاريع الاستثمار؟

□ أن المندوبية العامة لترقية الاستثمار الخاص هي أداة فعالة لترويج مناخ وفرص الأعمال في موريتانيا، وهي ستواصل القيام بدورها، وسنعمل على تشييط مهامها لتتابع جذب المستثمرين من القطاع الخاص. فهذه العملية غير مرتبطة بفترة زمنية أو بمنطقة محددة، لا سيما أن موريتانيا تتمتع بجاذبية فريدة للاستثمار ولديها طاقة كبيرة للاستيعاب، لأسباب عدة أهمها الموقع الاستراتيجي والموارد للتنوع إضافة إلى الإرادة السياسية الثابتة. أن سياستنا في هذا المجال واضحة للغاية وترتكز على ما يأتي:

— وضع آليات للحوار والتشاور بين الحكومة وأرباب العمل من خلال المجلس الرئاسي للاستثمار.

— الحرص على دور المندوبية العامة لترقية الاستثمار الخاص وعلى أن يمثل فيها القطاع الخاص بالتساوي مع الحكومة.

## قانون الاستثمار

■ متى يصدر القانون الجديد للاستثمار؟

□ نحن نعلم بأن جاذبية البلد ووفرة الفرص للتنوع للاستثمار لا تكفي لضمانة المستثمر، ولا بد من وجود تشريعات تنظيم عملية الاستثمار وعلاقة المستثمر بالبلد، وتوفر له الحوافز والتشجيع. لذلك تم إعداد قانون عصري للاستثمار، وجرت مناقشته وهو

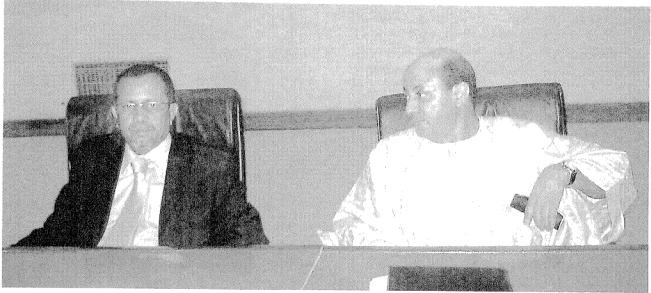
مقدم مهامها تنفيذ البرنامج الذي اختاره الشعب الموريتاني من خلال وضع ثقته بالرئيس سيدي محمد ولد الشيخ عبد الله.

وبالتالي ستعمل الحكومة مستوحية نشاطها من هذا البرنامج الذي يأتي في رأس أولوياته تعزيز الوحدة الوطنية، التأكيد على انتهاج الحكم الرشيد، ومحاربة الفقر وتقليص الفوارق الاجتماعية، وتسهيل النفاذ إلى الخدمات العامة لجميع المواطنين.

لقد أنجزت الحكومة السابقة الكثير من المهام المرتقبة منها، وفي مقدمتها تحقيق عودة المواطنين إلى البلاد، ومعالجة مشكلة إنسانية طالما أقلقنا الداخل والخارج، وتوفير الموارد المالية المطلوبة لتنفيذ برنامج التنمية. واليوم نحن عازمون على المضي قدماً لتلبية مطالب الشعب، من خلال تثبيت مسار الوحدة الوطنية، والنهوض بالاقتصاد الوطني وتحسين الوضع المعيشي للمواطنين.

بالطبع هناك متغيرات مهمة سلاحظها الجميع وتتمحور حول تحسين الأداء وتسريع الإنجاز ما ينعكس بشكل عاجل على الحياة الوطنية. نحن نعرف أن الوقت ثمين، ولا بد أن نعوّض ما فاتنا، ولهذا السبب نؤكد على مسألتنا الفعلية وسرعة الانجاز في آن معاً.

وفي الجانب الاقتصادي يتمحور برنامج الحكومة حول تسريع وتيرة النمو، وعصرية الإنتاج، ورفع القدرة التنافسية لنحجز مكاناً لموريتانيا في الاقتصاد العالمي، ونأخذ حصّة من التبادل التجاري



الوزير الأول يحيى ولد أحمد الوافق مفتتحاً مؤتمر الاتحاد الوطني لأرباب عمل موريتانيا والى جانبه رئيس الاتحاد محمد علي ولد سيدي محمد

بعض جوانبه بقدرات القطاع الخاص الموريتاني لأنه ركيزة النمو والمورد الحقيقي للتقدم ومعالجة مشاكل البطالة والفقر والتخلف.

### تحسين بيئة العمل

■ من الواضح أن الحكومة تراهن على دور كبير للقطاع الخاص، هل تعتقدون أن المؤسسة الموريتانية وأرباب العمل قادرون على تادية هذا الدور في ظل الأوضاع الحالية التي يعيشونها؟

□ عندما تراهن على دور القطاع الخاص فهذا يعني أنه لن يكون متروكاً لصيرته ولأوضاعه الحالية ثم تأتي فنحاسي، لدينا برنامج يتضمن بعض الإجراءات الداعمة للمؤسسة وصاحبها، ونحن نعرف بأن هذه الإجراءات هي أقل من طموحاتنا، لكن لا بدّ من إيجاد نقطة بداية.

على سبيل المثال، ستعد الحكومة برنامجاً طموحاً لتحديث القطاع الصناعي وتأمين المؤسسات وتحسين بيئة العمل. هذا نموذج لما يمكن القيام به، لكننا سنحصر على تذليل جميع العراقيل التي تواجهها المؤسسة. يتحدد حالياً القول بأن للقطاع الخاص دوراً كبيراً في تنفيذ برامج الإصلاح وفي مسيرة التنمية، لكن الحكومة موجودة لتسهيل الطريق وتزليل العقبات. حين قال الرئيس سيدي محمد ولد الشيخ عبد الله إن سنة 2008 هي سنة الزراعة في موريتانيا، وطلبت الحكومة من أرباب العمل المساهمة في إنجاح السنة الزراعية وفي معالجة مشكلة العجز الغذائي، لم يغف الأمر عند هذا الحد.

فقد انتقل الرئيس إلى الميدان وأشرف بنفسه على افتتاح البرنامج الزراعي، وأعطى توجيهاته لتوفير كل الدعم اللازم لأصحاب المشاريع ولجميع المواطنين. خلاصة القول أننا نتعاطى مع الواقع بكل موضوعية، لن نحل الدولة مكان المؤسسات ولن تكون بديلاً عن القطاع الخاص، وهي ستؤدي دورها كاملاً في التخطيط والمتابعة وتوفير الدعم في إطار التشاور مع القطاع الخاص. ■

الآن في مجلس النواب حيث من المنتظر أن يتم إقراره في الدورة المقبلة للمجلس.

ونشير هنا إلى أننا قمنا بمراجعة شاملة لجميع فقرات قانون الاستثمار ونعتبر أن صدوره هو من أولويات الحكومة، وسيتم آنذاك مع فتح شبك موحد للاستثمار يسهل الطريق أمام المستثمرين الوطنيين والأجانب ويوفر عليهم الوقت والجهد. وعلى خط مواز نقوم بدراسة قانون الجبالية الذي سيشهد عملية إصلاح واسعة.

### الرهان على المبادرة الخاصة

■ هل لديكم توجهات لتفعيل دور القطاع الخاص المحلي ليكون شريكاً موكباً للمستثمرين من الخارج؟

□ حتى الآن كان القطاع الخاص في موريتانيا مشرذماً وموزعاً على عدد من الاتحادات والمنظمات، لكننا نولي أهمية كبرى للمبادرة الخاصة ونرغب في تعزيز القطاع الخاص وأعطائه الفرصة ليؤدي دوراً أساسياً في المستقبل، لذلك سيتم في الأيام المقبلة توحيد القطاع الخاص في إطار اتحاد شامل لجميع أرباب العمل وس تجري عملية انتخاب رئيس جديد وتشكيل هيئة مكتب موحد.

يأتي ذلك في إطار عملية إعادة هيكلة للقطاع الخاص الذي سيمنحه اتحاد شامل وستعمل على دعمه ومتابعة نشاطه ليتطور بدوره ويرتقي إلى مرتبة الشريك الفعلي للمستثمرين، بحيث يكون قادراً على مواكبتهم وإقامة مشاريع شراكة معهم، فضلاً عن دوره في الداخل كشريك في رسم السياسة الاقتصادية وتنفيذها.

ولا يغوتنا هنا التأكيد على اهتمام رئيس الدولة بالقطاع الخاص وتشجيعه لدوره. كما نؤكد أهمية الاتحاد الوطني لأرباب العمل لأنه الإطار الجامع والموحد لرجال الأعمال الموريتانيين، وهو شريك فاعل للسياسات الرسمية، يساهم في رسم السياسات، ونريد أن يشاطرننا العزم على مواجهة التحديات، وترسيخ دعائم اقتصاد وطني قوي.

ونحن حين تحدثنا عن الجانب الاقتصادي في برنامج الحكومة، نعرف تمام المعرفة أن إنجاز هذا البرنامج مرهون في

## المزيد من الانفتاح على الاستثمار العربي هو الأفضل

■ ■

## سياستنا ثابتة وسنعمل على تسريع الانجاز وفعالية التنفيذ



محمد علي ولد سيدي محمد

## رئيس اتحاد أرباب العمل في موريتانيا: القطاع الخاص شريك للدولة والمستثمر

استكمالاً للمسار الديمقراطي، شهدت موريتانيا أواخر مايو الماضي عملية انتخاب هيئة مكتب الاتحاد الوطني لأرباب عمل موريتانيا الذي يضم أكبر عدد من نخبة رجال الأعمال وقادة المؤسسات، وهو من أقدم اتحادات أرباب العمل في أفريقيا، وتم انتخاب محمد علي ولد سيدي محمد رئيساً للاتحاد، وهو يشغل منصب المدير العام للشركة الوطنية للصناعة والمناجم "سنيم" التي تعتبر من أكبر الشركات في موريتانيا وربما في أفريقيا.

الرئيس الجديد للاتحاد يملك تجربة عميقة في منظمات أرباب العمل الوطنية والإقليمية والدولية، فقد تولى الأمانة العامة لاتحاد أرباب العمل في موريتانيا لسنوات عدة عاش تطور الاتحاد، قبل أن يتولى مناصب مهمة في الاتحاد الدولي لأرباب العمل ثم في مكتب العمل الدولي لسنوات عدة.

"الاقتصاد والأعمال" التقت محمد علي ولد سيدي محمد في هذا الحوار:

■ قامت موريتانيا بجهود ملحوظة في الأشهر الماضية لترويج مناخها الاقتصادي والاستثماري، كيف تقيّمون هذا التحرك، لاسيما انكم شاركنم في جزء منه خلال منتدى الاقتصاد العربي مؤخراً في بيروت؟

□ منذ انتخاب الرئيس سيدي محمد ولد الشيخ عبد الله رئيساً للجمهورية، لاحظنا ديناميكية جديدة هدفنا في إعطاء موريتانيا دورها الطبيعي ومكانتها المستحقة في المجتمع الدولي. ساعد على ذلك نجاح تجربة الديمقراطية التي أعطت البلد المزيد من الصداقية، وأصبح موضع إعجاب الأصدقاء والأشقاء. وظهر أنّ الرئيس سيدي ولد الشيخ عبد الله يملك استراتيجية اقتصادية وسياسية ما سمح بوضع خطة للتحرك على جميع الأصعدة.

نعم، تحركت موريتانيا في الأشهر الماضية مؤكدة أنّ المشكلة في العالم ليست مالية، والدول الناجحة ليست من الضروري أن تكون الدول الغنية، وإنما تلك التي تملك ديناميكية تتحرك من خلالها وتجذب الاستثمار. فالمطلوب اليوم هو الانفتاح الحقيقي على الخارج وضمان عمليات التطبيق بسرعة وبشفافية.

### لماذا الغياب؟

■ في مقابل النشاط الذي قامت به الدولة سابقاً وخصوصاً المندوبية العامة لترقية الاستثمار الخاص، كان غياب القطاع الخاص الموريتاني واضحاً، على الرغم من وجود أكثر من فريق يملكه. فهل كثرة الهيئات هي السبب؟

□ يعتبر الاتحاد العام لأرباب العمل الموريتانيين من أهم الاتحادات العربية والأفريقية، لأنه يجمع أكبر عدد من رجال الأعمال، ولأن نخبة رجال الأعمال منتسبة إليه. أما الحديث عن كثرة الاتحادات، فنحن نعتبر الأمر طبيعياً، نظراً لما يتميز به المجتمع الموريتاني من تعددية. قطاعنا الخاص كان يعكس صورة المجتمع الموريتاني بأحزابه الكثيرة وصحافته المتنوعة والمتعددة، وبالتالي

فإن كثرة الممثلين لم تشكل عائقاً، لا سيما أن الاتحاد العام كان ولا يزال يضم نخبة المؤسسات في موريتانيا، وهو يجمع ممثلين عن القطاعين العام والخاص.

أما غياب الاتحاد في الفترة السابقة فيمكن أن يكون عائداً إلى أنه يمر في مرحلة انتقالية. فالرئيس السابق استقال منذ فترة، ويحتاج الاتحاد إلى هيئة مكتب جديدة. نشارككم الرأي حول غياب القطاع الخاص فقد شعرنا بهذا الغياب، ما ولد لدينا قناعة بحاجتنا إلى اتحاد فاعل.

### الدولة تحمي ولا تنتج

■ هل تشجع الحكومة فعلاً المبادرة الخاصة؟

□ إن الدولة تسعى بكل طاقتها إلى تفعيل نشاط القطاع الخاص، وهي أكثر الحريصين على إعادة هيكلته بحيث أنه حين تنتج هذه العملية سندشهد قفزة كبيرة وتاريخية لدى القطاع الخاص. الدولة متحمسة لقيام قطاع خاص موريتاني يلعب دوراً أساسياً في الحياة الاقتصادية، وهي تعلم جيداً أن المستثمر الخارجي يرغب في التلاقى مع القطاع الخاص بحضور الدولة. لأن هذه الأخيرة تحمي وتضمن حركة المستثمرين وجميع أصحاب المبادرات الخاصة، لكنها لا تنتج بعد اليوم وهي تخرج من قطاعات الإنتاج في جميع بلدان العالم.

لا شك أن للمستثمر يشعر بالأطمئنان حين تتواجد حكومة قوية، تصدر عنها قوانين عصرية وتوفر الحوافز المطلوبة، لكنه يرغب دائماً بالتعامل مع القطاع الخاص، وييمنه أن يكون هذا القطاع فعالاً ولديه الإرادة والمقدرة لإقامة مشاريع شراكة، شرط أن يحترم الشراكة والشريك.

### لا بد من تعديل عن القطاع الخاص

■ تقولون أن الدولة تدعم القطاع الخاص، لكن يلاحظ أن وضعه مشابه لأوضاع مر بها القطاع الخاص في بلدان المنطقة، ولا يزال في بعض هذه البلدان قطاعاً خجولاً ومبعداً.

□ تختلف موريتانيا عن جميع دول أفريقيا من شمالها إلى جنوبها مروراً بالوسط. فنحن البلد الوحيد في المنطقة الذي يتميز بحضور قطاع خاص وطني منذ فجر الاستقلال.

مشكلة القطاع الخاص في موريتانيا ليست سياسية وإنما هي قضية سوق وآليات تمويل وأنظمة جمركية حديثة. إنشاء المندوبية

حالياً إدارة اكبر شركة في موريتانيا وربما من هي الأكبر في أفريقيا، وهي شركة "سنيم" التي يعتبرها البعض مؤسسة عامة، لكنها مختلطة وتعمل وفق قواعد السوق وأنظمة القطاع الخاص. وأنا أعيش يومياً مشاكل المؤسسة وهوومها. استناداً لهذه الخبرة والتجربة الواسعة رسمنا خطة عمل للمستقبل، واعتقد أنّ تغييراً جذرياً سيحصل وسيكون سريعاً. لكن نرسّخ إلى القول بأنه مهما كانت الإمكانيات الفردية كبيرة وعميقة فهذا النوع من التغيير لا يمكن أن يتم فريداً، وبالتالي لا بد من التشاور والتعاون مع الجميع لتنظيم الاتحاد العام لأرباب العمل، والانطلاق بالقطاع الخاص الموريتاني نحو آفاق جديدة.

أما ما يتعلق ببرنامجانا للمستقبل، فسيتم التركيز على 4 محاور استراتيجية هي الآتية: العمل بمنتهى المهنية في تدخلات منظمة أرباب العمل، تحسين جودة الخدمات التي تقدمها المنظمة للمؤسسات، العمل على تطوير طاقات الموارد البشرية وتحسين الكفاءة المهنية، تطوير نشاط المنظمة لتؤدي دوراً فعالاً في التشاور الاقتصادي والاجتماعي وفتح حوار اجتماعي متجدد، وإذا نجحنا في انجاز هذه المحاور العامة فسيؤدي ذلك إلى قيام قطاع خاص قوي اقتصادياً ومسؤول اجتماعياً.

### المسألة ليست في الحجم

■ يقال أن القطاع الخاص الموريتاني لم ينجح حتى اليوم في القيام بدور الشريك الحقيقي للمستثمر الأجنبي، فهل نتحدثون أن أرباب العمل الموريتانيين قادرين على مواكبة المتغيرات في الداخل وفي الخارج؟

□ ليس في المسألة اعتقاد وترجيح وإنما هناك وقائع ملموسة. فلو توّفرّت في موريتانيا الظروف المتوفرة في بلدان أخرى، لكانت النتائج بالغة الأهمية. لأن رجال الأعمال الموريتانيين يتمتعون بالخبرة والديناميكية. لا توجد دولة كبيرة وأخرى صغيرة في هذا المجال، كما لا يؤثر حجم المؤسسة على أداء القطاع الخاص. المهم هو تحديد الخيارات ورسم السياسات المؤاتية. فهناك سياسة جيدة وأخرى تؤدي إلى عواقب وخيمة. يوجد في أفريقيا 52 دولة فهل نجحت جميعها؟ هناك دول ناجحة وأخرى تعاني من الفشل. وإذا تصنعت بأوضاع دول كبيرة وعريقة وتملك ثروات ضخمة تجدون القطاع الخاص لديها لا يزال في خطواته الأولى.

### هل القطاع الخاص جاهز؟

■ نذكرم التشاور الاقتصادي، فهل تعتقدون أن الحكومة ستوافق على إعطاء القطاع الخاص دوراً في رسم السياسات الاقتصادية واتخاذ القرارات الاستراتيجية؟

□ هذا الأمر محسوم بالنسبة إلينا، وهو من خيارات الدولة حالياً. فالمرسمة هي التي تستحمل تبعات السياسة المرسومة من الدولة، وبالتالي يجب لها المشاركة في دراسة السياسة الاقتصادية، فلا يجوز أن تعقد الدولة اتفاقات خارجية وترسم السياسات الاستراتيجية، ثم تضعها أمام أصحاب الأعمال وتطلب تنفيذها من دون أن يكون لهؤلاء رأي فيها، مع احتمال أن لا تكون المؤسسة الموريتانية جاهزة لمثل هذه السياسات.

لذلك نرى بأنه لا بد من توزيع الأدوار شرط أن تتغير العقلية، ويفتتح الجميع أن لكل دوره وعليه واجبات وله حقوقه. المسألة ليست صعبة وكما ذكرنا فهي من خيارات الدولة لأن هذه القضية أساسية وتتعلق بمستقبل البلد اقتصادياً واجتماعياً.

ومع أننا أشرنا إلى أن الأمر محسوم بالنسبة إلينا، فلا ننسى أن القطاع الخاص مطالب بأن يكون في مستوى هذا الدور. ■

العامة لتربية الاستثمار الخاص كان أمراً مهماً وشكل نقلة نوعية، لأن ما أنجزته المندوبية يعتبر جيداً بمختلف المقاييس، ونتجت عن بوابر مشجعة وسيتمتع هذا الأمر لأن إرادة الدولة حقيقية وشعارها أن لا بد من القطاع الخاص.

من جهة ثانية لا يجوز أن نحمل الدولة أكثر من طاقتها، ولا ننسى أن المتغيرات العالمية جعلت الاقتصاد حالياً يتميز بعلاقة أكثر تكاملاً ما بين القطاعين العام والخاص. فالدولة تتدخل بصورة استراتيجية لدعم المبادرة الخاصة ومساعدة المؤسسات وليس للحلول مكانها.

### تغيير سريع وجذري

■ لديكم خبرة واسعة في جمعيات أو اتحادات أرباب العمل، وبعد أن تم انتخابكم لرئاسة الاتحاد الوطني لأرباب عمل موريتانيا، فما هي أبرز عناوين برنامج عملها للفترة المقبلة؟

□ اسمحوا لنا بالتحدث قليلاً عن خبرتنا فهي رأس مالنا الأهم. فانا نعمل في الشأن العام منذ سنة 1976، خصصت الجزء الأكبر من حياتي للعمل في المؤسسات أو في منظمات أرباب العمل. تسلمت منصباً في الاتحاد العام لأرباب العمل الموريتانيين، وكنت من الذين واكبوا تطور الاتحاد وعاشت فترة إنشاء المقر الدائم له. تسلمت مناصب مختلفة في منظمات دولية وإقليمية تتعلق بأصحاب الأعمال، وخلال 30 سنة تكونت لدي خبرات ونظرة واقعية للأمور. اتولى

## مندوبية الاستثمار في موريتانيا:

### نتائج مهمة ومندوب جديد



سيدى محمد ولد امجار

أكد المندوب العام لتربية الاستثمار الخاص في موريتانيا سيدى محمد ولد امجار أن نشاطات ترويج مناخ وفرص الاستثمار في موريتانيا سيتواصل في المرحلة المقبلة، خصوصاً بعد أن يصدر القانون الجديد للاستثمار الوجود في مجلس النواب لإقراره.

وكان امجار عُيّن على رأس المندوبية العامة

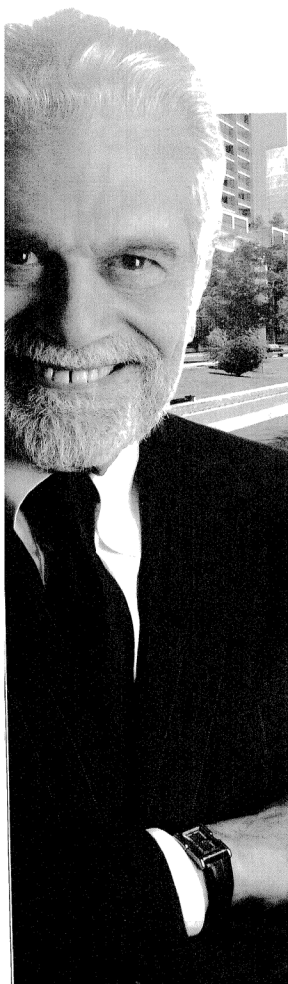
لتربية الاستثمار خلفاً لمحمد عبد الله إياها وذلك في إطار التغيير الوزاري الأخير الذي جرى في موريتانيا خلال مايو الماضي.

والمعروف أن المندوبية العامة لتربية الاستثمار قامت في الأشهر الماضية بعملية ترويج واسعة في مختلف الدول العربية وشاركت في عدد من المظاهرات الاقتصادية لا سيما تلك التي نظمتها مجموعة الاقتصاد والأعمال، ونجح محمد عبد الله إياها بربط المندوبية بشبكة واسعة من العلاقات، ونتج عن العملية الترويجية، إعلان عدد كبير من المجموعات الاقتصادية العربية لاسيما من دول الخليج ومصر وليبيا، عن رغبتهم الدخول في مشاريع مختلفة في موريتانيا.

وكان ولد امجار اختتم المؤتمر الـ 11 للاتحاد الوطني لأرباب عمل موريتانيا بكلمة أشار فيها إلى أن المندوبية عملت منذ تأسيسها على تخصيص معوقات الاستثمار، وحث السلطات الرسمية على القيام بصلاحات بنائية لرغف تنافسية الاقتصاد واستشجيع الاستثمار.

ونذكر أن قانون الاستثمار في مرحلة اللمسات الأخيرة وهو يمنح الكثير من الحوافز والتشجيعات.





## مدينة الفرص

[illegible]

النور



Al Zorah  
عوطىء العفر

**solidere** (تسليم) م. عمارات  
www.alzohrah.ae

1520



د. محمود محي الدين

## د. محمود محي الدين: الاستثمارات الخارجية لجأت التضخم في مصر

القاهرة - محمود عبد العظيم

ثلاث قضايا خلافية برزت مؤخراً بين الدول العربية من ناحية والدول الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة الأميركية من ناحية ثانية، أدت إلى نوع من المواجهة خلال الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدولي.

هذه القضايا شملت السياسات والتوجهات الاستثمارية للصناديق السيادية العربية العائدة لمكثيتها لحكومات عربية خليجية، وكذلك قضية تصدير سلع عربية وخامات بأسعار عالمية بعد أن بدأت بعض الدول العربية الاستفادة من مزايا تحرير التجارة العالمية، إلى جانب قضية ارتفاع التناقص لأسعار النفط الذي دفع الدول الغربية إلى التوسع في إنتاج الوقود الحيوي من المحاصيل الزراعية، ما فاقم من أزمة الغذاء، وبالتالي ارتفاع فاتورة الواردات العربية منها. هذه القضايا الخلافية دفعت وزراء الاقتصاد والمال والاستثمار العرب لإجراء نوع من المراجعات للسياسات المطبقة على الصعيد الاقتصادي، خاصة بعد أن تفرعت عن هذه القضايا أزمات عربية مثل مشاكل التضخم وارتفاع أسعار الغذاء وإعادة اكتشاف الجدوى الاقتصادية للمشروعات العربية المشتركة خاصة في مجال الزراعة واستصلاح الأراضي. حول هذه القضايا وغيرها، كان هذا الحوار مع وزير الاستثمار المصري د. محمود محي الدين.

■ نبدأ من المعركة الدائرة حول تحرير التجارة العالمية، والكاسب والخاسر التي تحققت لاختلاف الأطراف، ما هي أسباب هذه المعركة وما الرؤية العربية لسلامها؟

□ قبل الاجتماعات الأخيرة لصندوق النقد الدولي، عقدت وزارة الخارجية المصرية لقاء ضم ممثلين لدول آسيوية وعربية لمناقشة السبلات الناتجة عن بعض السياسات الحمائية الجديدة التي بدأت تتبناها الدول الغربية، عندما بدأت الدول العربية تستفيد من تحرير التجارة العالمية وتصدير سلع وخامات إلى الدول الغربية بأسعار العالمية. فالدول النامية بدأت تبدي عدم ارتياح لذلك، وكذلك لجهة تعاملها مع رؤوس الأموال المتدفقة من البلاد النشطة. ووجدنا أن هناك من يهدد باستخدام سياسات تعود إلى ما قبل إنشاء منظمة التجارة العالمية، بعد أن تحسنت أوضاع دول نامية عدة على الصعيد الاقتصادي.

ووجدنا أيضاً الشيء نفسه في ما يتعلق بصناديق الاستثمار السيادية العربية، حيث جرى التدخل ضد عمليات استحواذ كبرى

كانت ترغب هذه الصناديق في إتباعها في الولايات المتحدة الأميركية وبعض الدول الغربية، وذلك في عملية ازدواج واضحة للمعايير. ومع ذلك، نحن مع التأكيد على بعض الأمور في ما يتعلق بتعاملات هذه الصناديق ومنها الشفافية، وأن تكون استثمارات هذه الصناديق طويلة الأجل، ألا تكون ذات طابع سياسي. ولكن، كل هذه المعايير متوافرة في الصناديق العربية.

### أجواء أزمة عالمية

■ في ظل أجواء أزمات اقتصادية عالمية، منها ما هو مرتبط بالقطاع المالي وأزمة الرهن العقاري، ومنها ما هو مرتبط بأسعار الغذاء والوقود الحيوي، ومنها ما هو مرتبط بترراجع احتياطي المعادن والخامات، كيف يمكن للدول العربية التعامل مع هذه الملفات الشائكة؟

□ لا بد أن نتعرف أن بعض هذه الأزمات يعود إلى عوامل مستجدة، منها ارتفاع متوسط الاستهلاك في الهند والصين، فضلاً عن التطورات المناخية. لكن في المقابل، هناك

تشوّه في الأسواق ناتج عن الدعم إنتاجاً واستهلاكاً. فبعض الدول الغربية تدعم التحول لإنتاج الإيثانول على سبيل المثال، بل تعطي حوافز لمستهلكي هذا النوع من الوقود. وعندما كان إنتاج هذه الوقود يعتمد على المخلفات الزراعية لم يكن هناك مشكلة. ولكن المشكلة ظهرت عندما بدأ يعتمد على غذاء البشر، مشفوعاً بالدعم السخي، وبالتالي، أصبح الموضوع في حاجة إلى إثارة لأن ملء خزان سيارة من الإيثانول الناتج عن الذرة مرة واحدة يكفي لاستهلاك شخص من الأسرة لمدة عام. والفارق بين الأزمات الاقتصادية العالمية في الماضي، (أزمة 1997 في آسيا، وأزمة الاثنين الأسود في نيويورك في منتصف الثمانينات) والأزمات الحالية، أن هذه الأزمات كانت تخص بعض الاقتصادات، ولكن ما يثير القلق في الأزمة الحالية هو تلك السياسات الحمائية غير المنضبطة وغير المسؤولة.

■ ولماذا لا تعود بعض هذه الأزمات، خاصة أسعار الغذاء والوقود، لمخبرات عالمية؟

□ ناقشنا ذلك، فأسواق المشتقات والعقود الأجلة لا تنظر لعرض والطلب المستقبلي بل تعتمد على ما يجري الآن في السوق. والأزمة هي نتيجة لتعاملات راهنة أكثر من كونها نتيجة لمحاولة البعض الاستفادة منها.

### التضخم في مصر

■ تشهد مصر حالة من التضخم غير المسبوق، ويرى البعض أن معالجة هذا التضخم لا تعتمد على تكامل السياسات المالية والنقدية؟

□ في الظروف الراهنة، يمكن القول أن التضخم مستورد، وهذا يتطلب تسقيفاً بين السياسات المالية والنقدية، وهذا حاصل بالفعل، ولكن، عندما ترتفع أسعار سلع الغذاء في العالم بنحو 83 في المئة، كيف يمكن أن يكون معدل التضخم في مصر؟ إذاً، التضخم أقل كثيراً من معدل ارتفاع الأسعار عالمياً، ومع ذلك نستهدف الوصول بالتضخم إلى رقم فردي عبر إجراءات تتسم بالحرص الشديد، مثلاً خفض عجز الموازنة أصبح ضرورياً حتى لا يحدث انفلات، وحتى لا نكرس التضخم بأسباب محلية. ولعلاج آثار التضخم تم اتخاذ العديد من التدابير منها زيادة الرقابة والمقررات التموينية واستمرار الدعم لبعض الخدمات. والدكاء هنا هو ألا تتحول هذه الإجراءات إلى أسباب لزيادة التضخم، الأمر الذي يتطلب سياسات مساندة من المجتمع المدني وتخفيف نطم الاستهلاك، هذا في الأجل القصير، أما في الأجل الطويل فيمكن القول أن مشاريع استصلاح الأراضي والمشاريع الزراعية أصبحت مجدية، وعلى الحكومات أن تستثمر في البنية الأساسية لهذه المشاريع، مثل مد الطرق وإنشاء مناطق التخزين والقيام بالأنشطة اللوجيستية المساندة، وكذلك تشجيع نظام المشاركة مع القطاع الخاص وتوسيع الرقابة الزراعية للظهير الصحراوي في الصعيد، ومن المناسب أن نستفيد الآن مما أنفق في مشروع توشكي خاصة أن لدينا طابوراً طويلاً من كبار المستثمرين العرب من السعودية والإمارات يطلبون أراضي هناك، لأننا نسعى لزيادة نسبة الاكتفاء الذاتي من بعض السلع مثل القمح والسكر، خاصة في ضوء تضاعف معدل استهلاك الفرد ونمو السكان. أيضاً هناك نقطة إيجابية تتمثل في أن القطاعات الاستثمارية المنظمة أصبحت تهتم بالزراعة، وأصبح هناك شركات تتكون للاستثمار الزراعي خارج الوادي والدلتا، ولا نتكلم عن سلعة معينة، بل عن سلة غذاء، ولو تركز الجهد العربي في مشاريع البنية الأساسية مثل الطرق والموانئ النهرية، وتركت بقية الأمور للقطاع الخاص، إكأن ذلك انعكاساً إيجابية، لأن هناك هدراً لا يقل عن 35 في المئة من بعض المنتجات الزراعية يسبب نقص النقل، والوضع الاقتصادي العربي العام مشجع وإيجابي فهناك شركات صناعات غذائية مصرية وعربية متميزة، وهناك شركات على أعلى مستوى في مجال النقل البري، وفي العقود هناك مشروع "مصر" الإماراتي الذي يتم تمويله بطرق مبتكرة ومنها شهادات الكربون، كما يوجد في مصر

## ■ ■ أزمة الطاقة تهدد الاقتصاد العالمي وفائتورة الغذاء العربي تتضاعف

■ وسورية مراكز بحوث مشتركة جيدة في المجال الزراعي وغيرها.

### ■ الطفرة النفطية

■ إلى أي مدى استفاد العرب ومصر على وجه التحديد من الطفرة النفطية الراهنة؟

■ على مستوى مصر، نجحنا خلال السنوات الثلاث الماضية في اجتذاب 21 مليار دولار استثمارات خارجية، بالإضافة إلى 3,5 مليارات صافي استثمارات أجنبية مباشرة من خلال البورصة. وحصة العرب من إجمالي هذه الاستثمارات تبلغ 40 في المئة. وهذه الاستثمارات ساهمت في وفرة الحروض من النقد الأجنبي وزيادة العروض ومساندة سعر صرف العملة المحلية. وهذا ما سأنه في مصر مؤخرًا، معدل التضخم الذي يدور الآن حول 15 في المئة كان من الممكن أن يكون مضاعفًا لو لم تتدفق هذه الاستثمارات على مصر.

■ ولكن في ظل هذه الاستثمارات، هناك شعور متنامٍ لجهة تركيز الثروة واتساع الهوة ما بين الغراء والأغنياء؟

■ الحكومة تتخذ العديد من الإجراءات وفق توجيهات الرئيس مبارك في هذا الشأن. ومن شأن هذه الإجراءات توزيع الدخل في المجتمع، فهناك 12 مليار جنيه، قيمة العلاوة الأخيرة في المرتبات، ستسهم كثيرًا في تحسين الأوضاع وإعادة توزيع الدخل. واعتقد أن مشكلة التضخم والأسعار مشكلة عارضة ولكن المشكلة الأساسية هي زيادة السكان وزيادة الطلب على العمل. والمطلوب ألا تكون إجراءات مواجهة التضخم على حساب الإصلاح الاقتصادي للمهدد لحركة النمو. شهدت مصر مؤخرًا موجة من الإضرابات العمالية، ألا يؤثر ذلك على

## ■ ■ "مطلوب إعادة اكتشاف الجدوى الاقتصادية

■ للمشاريع الزراعية العربية المشتركة

### ■ حركة الاستثمار الأجنبي؟

■ السئاس لا تحب الإضرابات والاضطرابات. ولكن طالما أن هذه الإضرابات تتم في إطار آمن وبشكل حضاري لا توجد مشكلة، خاصة أن القانون يعترف بحق الإضراب والاعتصام، وهي متدرجة وبصواب، ولا يجب أن نشعر بالقلق طالما بقي الموضوع في إطار خلافات داخل العلاقات الصناعية. ومع ذلك، فإن البيان الأسبوعي الصادر عن وزارة الاستثمار حول تأسيس الشركات الجديدة يشير إلى تنامي حركة تأسيس الشركات ومساهمة المستثمرين الأجانب في تأسيسها.

■ هناك من يطالب بإعادة النظر في برنامج الخصخصة، بعد أن تحول إلى بيع للأراضي، وفي ضوء أن العالم يمر بمراجعات لبعض السياسات؟

■ من يتعلق ببيع الأراضي، لدينا برنامج لإدارة الأصول أعلن منذ سبتمبر 2004 ويتضمن طرق الأصول غير المستغلة ومنها بيع الأراضي. نعم هناك مراجعات والفكر والتجارب الاقتصادية على مدى التاريخ الحديث، منذ آدم سميث وريكاردو، وإنكلترا، أم اقتصاد السوق في العالم كله قامت بالتأميم بعد الحرب العالمية الثانية، حتى جاءت تاتشتر وقامت بإجراء الخصخصة القوية. ونحن أيضاً في مصر مستعدون للدفاع عن تملك الدولة لجمع الأنموذج لأن هناك أسباباً عدة لذلك، منها أنني لن أستخدم احتكار الدولة باحتكار القطاع الخاص، لأن هذا الجمع هو المصنع الوحيد الذي يعمل في مجاله، وهو يعمل بمنظومة عالية ويحقق أرباحاً عالية ويدخل بمشروعات قيمة مضافة ويخدم المجتمع المحلي الذي يعمل فيه. ولكن هذه الإدارة الناجحة في جمع الأنموذج لم يمكن أن تنتج في إدارة محلات تباع السمسك؟ كذلك مصنع السكر ومصنع النخالة الجديد الذي دخلت فيه الدولة لإنتاج الأسمت، فضلاً عن مجالات الأسمدة وتزيم الغنائق التاريخية وغيرها من المشروعات التي لا تنسب منها الدولة. إذاً هناك مراجعات تحت مظلة اقتصاد السوق، ونحن نختار أسلوباً "براغماتياً" يتميز بالمرونة. اللهم الهدهد، وأهملنا تحقيق أعلى معدل تشغيل وأعلى معدل نمو وأقل معدل تضخم.

■ وسوف تستخدم الإدارة المناسبة لتحقيق الأهداف بدليل أنه حينما فشل نظام اتحاد العاملين المساهمين قمنا باسترداد العديد من الشركات التي خضعت لهذا النظام، وما نرى أنه في صالح الاقتصاد المصري نفعله. ■



ناصر أحمد السويدي

# خطة " دائرة التخطيط والاقتصاد " : 12 أولوية لتحقيق " رؤية أبوظبي 2030 "

أبوظبي - خطار زيدان

أعلنت "دائرة التخطيط والاقتصاد" في أبوظبي عن خطتها الاستراتيجية للسنوات الخمس المقبلة 2008-2012، وقد تم إعدادها، حسب ما أشار رئيس دائرة التخطيط والاقتصاد ناصر أحمد السويدي بناءً لأجندة السياسة العامة، ورؤية أبوظبي الاقتصادية 2030، حيث جرى تحديد المجالات والأهداف ذات الأولوية للدائرة بما يتواءم مع التوجه العام لحكومة أبوظبي ومهام الدائرة.

الإمارة تحتاج إلى اقتصاد عريض القاعدة لضمان نمو اقتصادي مستدام وطويل الأمد، وحماية الاقتصاد من آثار التضيق في أسواق النفط الدولية. كما ستعمل على الاندماج أكثر في الاقتصاد العالمي من خلال التجارة والاستثمار والترويج لإمارة أبوظبي كوجه استثمارية جاذبة، إضافة إلى تشجيع ودعم الشركات الراغبة في التجارة أو الاستثمار في الخارج، وتوسيع قاعدة الشركات كقوة دافعة للنمو الاقتصادي من خلال زيادة مساهمة الشركات المتوسطة والصغيرة في الناتج المحلي الإجمالي وخلق فرص عمل ذات قيمة مضافة عالية، وتعزيز القدرة التنافسية لبيئة الأعمال.

واعتبر وكيل دائرة التخطيط والاقتصاد في أبوظبي محمد عمر عبد الله أنَّ رؤية الدائرة تتمثل في إيجاد بيئة اقتصادية مثالية تكفل النمو المستمر وتوفّر فرصاً وأبعاداً لمجتمع متطور، إضافة إلى وضع الخطط الاقتصادية والعمل على ارتقاء بيئة الأعمال في أبوظبي، وتوفير الأدوات والآليات التي تركز على احتياجات العميل للتمكن من الاستمرار في توفير الفرص للمجتمع. وأشار عبد الله إلى أنَّ دائرة التخطيط والاقتصاد تسعى بالتعاون مع مجلس أبوظبي للتطوير الاقتصادي وغرفة تجارة وصناعة أبوظبي والجهات الأخرى إلى الدفع باتجاه اقتصاد مستدام ومتنوع ومنافس عالمياً لتحقيق رؤية حكومة أبوظبي.

## الأولويات الاستراتيجية

أما الأولويات الاستراتيجية التي ستعمل

تضمنت الخطة الجديدة 12 أولوية استراتيجية، ستسعى "دائرة التخطيط والاقتصاد" إلى تحقيقها في السنوات الـ 5 المقبلة. وسيكون للدائرة دور محوري في قيادة اقتصاد إمارة أبوظبي في تقديم كافة الخدمات وكل التسهيلات للمستثمرين المحليين والأجانب، ما يجعل من مشاريعهم الاستثمارية في أبوظبي نموذجاً يحتذى في النجاح وتحقيق الأهداف المرسومة. وقال السويدي: "إنَّ أجندة السياسة العامة لحكومة أبوظبي أكدت على ضرورة وجود قطاع خاص كبير وفعال، وإرساء دعائم اقتصاد مستدام مبني على المعرفة وتوفير بيئة تشريعية مثلى تنقسم بالشاغف والاستمرار بعلاقات دولية قوية ومتنوعة والاستخدام الأمثل لموارد الإمارة والمساهمة الفاعلة والمستمرة في اتحاد دولة الإمارات العربية المتحدة.

وفي هذا الإطار، تسعى دائرة التخطيط والاقتصاد، ومن خلال استراتيجيتها الجديدة وخططها المستمرة، إلى تطوير البيئة التشريعية وتطوير المناخ المناسب للاستثمار سنة بعد أخرى لتوفير بيئة تنافسية جاذبة، وتعزيز المكانة التنافسية لإمارة أبوظبي في بيئة نموذجية تحكمها قوانين وأنظمة متطورة.

وأشار السويدي إلى أنَّ الدائرة سوف تعمل على تحقيق نمو سريع ومستدام للناتج المحلي الإجمالي إمارة أبوظبي، وإنشاء قاعدة اقتصادية متنوعة وعريضة، وخفض مساهمة قطاع النفط وزيادة مساهمة القطاعات الاقتصادية الأخرى، حيث أنَّ

"دائرة التخطيط والاقتصاد في أبوظبي" على تحقيقها في فترة السنوات الخمس المقبلة فتتلخص بما يلي:

– تطوير الخطط والسياسات الشاملة للنمو الاقتصادي وتوظيف الأموال في مشاريع اقتصادية مختلفة في إمارة أبوظبي، وبناء وتدريب الكوادر البشرية.

– ضمان التطبيق الفعّال لكافة الخطط المتعلقة بالنمو الاقتصادي، وتحديد ما تحتاجه إمارة أبوظبي من مؤسسات ومشاريع تحقق هدف التنمية الاقتصادية والتنوُّع الاقتصادي.

– ضمان تزويد أصحاب العلاقة بالإحصاءات الاجتماعية والاقتصادية الدقيقة والحديثة عن إمارة أبوظبي.

– ضمان تزويد أصحاب العلاقة بدراسات حديثة للبحوث الاجتماعية والاقتصادية.

– المشاركة النشطة والفاعلة في تطوير اتفاقيات التجارة الحرة في الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي، ومراجعة الاقتراحات المتصلة باتفاقيات التجارة الحرة.

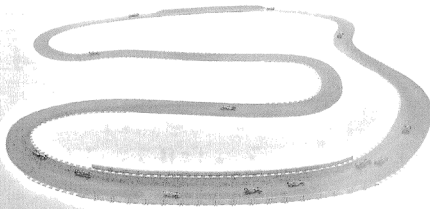
– الترويج لإمارة أبوظبي أمام المستثمرين الدوليين المستثمرين على المستوى الجغرافي والقطاعي.

– التطوير الناشط للآليات الفاعلة الرامية إلى حماية جميع المستهلكين وكافة المؤسسات.

– اعتماد إجراءات فعالة لتراخيص لكافة المؤسسات الحالية والمحتمل تأسيسها في إمارة أبوظبي.

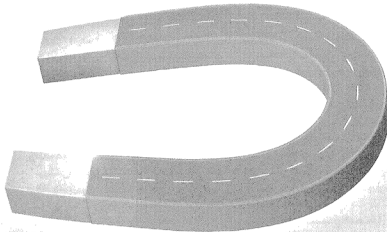
– بلورة سلسلة كاملة من التشريعات والأنظمة الاقتصادية.

– تزويد كافة المؤسسات في إمارة أبوظبي الرأىة بأهمىة ممارسة الأعمال التجارية في الخارج والخدمات والأدوات والنصائح ذات الصلة. ■



شركة الإطارات  
الأولى التي حققت  
٣٥٠ فوزاً في سباقات  
GRAND PRIX.

إليك الإطار الذي يقيم  
تواصلًا وثيقًا مع الطريق  
حتى عند المنعطفات.



**GOODYEAR**

► EAGLE F1



لأن ليس جميع أنواع الإطارات  
متشابهة -



لقد تعلمنا آلاف الأمور بشأن الانعطاف بعد أن حققنا أكثر من ٣٥٠ فوزاً في سباقات Grand Prix. لكن أهم هذه الأمور هو أكثرها وضوحاً: كلما كان تواصل الإطار مع الطريق وثيقاً، ازداد ثباته واستقراره. إليك إطار Eagle F1 المزود بتقنية الثبات عند الانعطاف النشطة CornerGrip. يعمل هذا الإطار على موازنة الضغط الذي ينشأ عند الانعطاف من أجل ثبات أكبر. فيمنح السيارة تواصلًا مدهلاً مع الطريق إن على المنعطفات القاسية أو على الأسطح المستوية.





أحمد محمد الشريف

## وكيل دائرة الشؤون البلدية في أبوظبي نظام بلدي حديث لخدمة التنمية

أبوظبي - خطار زيدان

أعلنت دائرة الشؤون البلدية في إمارة أبوظبي مؤخراً عن ملامح خططها الاستراتيجية للسنوات الخمس المقبلة (2008-2012)، استناداً إلى المخطط الإنمائي الشامل الذي شرعت به حكومة إمارة أبوظبي لإعادة هيكلة الدوائر الحكومية، وأتى الإعلان عن هذه الخطة، بعد عام على تشكيل دائرة الشؤون البلدية، لتتولى التخطيط والإشراف على مشاريع البلدية، وخلق نظام

بلدي متقدم يخدم التنمية المستدامة ويحسن مستوى المعيشة في إمارة أبوظبي. وكيل دائرة الشؤون البلدية في إمارة أبوظبي أحمد محمد الشريف يعرض في هذا الحديث ملامح الخطة الجديدة وأولوياتها.

توزيع الاهتمام بينها بشكل متساو. ■ هل نمت الاستعانة بتجارب دول أخرى قبل تطبيقها في أبوظبي؟  
□ مرت إعادة الهيكلة الحكومية في إمارة أبوظبي بأكثر من سنتين من البحوث والدراسات، وتمت الاستعانة بخبرات عالمية. وبالنسبة لنظومة البلديات الجديدة، تم الإطلاع على تجارب دول متقدمة، مثل أستراليا، كندا والولايات المتحدة الأميركية، وكذلك على تجارب بعض دول المنطقة.

■ أين أصبح العمل في الشؤون التنظيمية للبلديات؟ وكيف سيتم إنشاء المجالس البلدية؟  
□ تم إنشاء بلدية في المنطقة الغربية، ومجلس بلدي خاص بها، وإذا دعت الحاجة لإنشاء بلدية أخرى في المستقبل ستدرس الدائرة ذلك، أما بالنسبة لمجالس البلدية في أبوظبي والعين فهي في طور التأسيس. والمجلس البلدي في إمارة أبوظبي في طور إعداد اللوائح والقوانين التي تنظم عمل دائرة شؤون البلدية مالياً، ووضع معايير لاختيار الأعضاء في المجالس البلدية بواسطة الانتخاب أو التعيين، وتحديد دور المجالس. وبعد ذلك، على المجالس ممارسة دورها بشكل يضمن تحقيق رؤية الحكومة، بتمثيل السكان بشكل صحيح، وتقديم الخدمات المطلوبة لهم. وهناك اهتمام بإنشاء قاعدة تشريعية وخلق بيئة مناسبة للعمل. والدائرة معنية بتنظيم شؤون المجالس

والقطاع الأهم هو قطاع الحوكمة، ويتكون من إدارة شؤون القوانين والتشريعات البلدية، وإدارة للشكاوى، كملاً أخيراً، بعد أن تحاول البلديات حلها، وإدارة معنية بالتخطيط الاستراتيجي البلدي، والتنسيق بين المبادرات والمخطط البلدية، بشكل يتماشى مع السياسة العامة للحكومة والمستوى المطلوب؛ وقطاع لإدارة شؤون المجالس البلدية، المعنية بوضع الأنظمة والقوانين والتشريعات اللازمة لتنظيم شؤون المجالس، ووضع معايير موحدة في أدائها وعملها.

■ ألا تنتقص فكرة إنشاء الدائرة من صلاحيات البلديات نفسها؟  
□ إن الدائرة هي مظلة تنظيمية تشريعية ورقابية. تقوم بوضع القوانين والتشريعات ووضع أنظمة الرقابة والحوكمة. وهي غير معنية بالخدمات اليومية التي تقدمها البلديات. فهذه الأخيرة تعتمد معاييرها الخاصة، من خلال عقودها وأساليب إدارتها المبنية على الأداء. فالدائرة هي قطاع مساند للبلديات، وهي لم تنشأ كشرطي عليها وإنما لدعمها وخلق وسائل وآليات لأداء الأعمال بشكل واضح وشفاف، يعكس المسؤولية، ويقوّم الأداء من خلال القوانين والتشريعات التي تضعها الدائرة. كما تقوم الدائرة أيضاً بالتنسيق بين البلديات ومشاركتها لوضع القوانين والتشريعات المطلوبة. كما أن الدائرة هي التي تمثل البلديات أمام الحكومة، وتضمن صحة

■ مضت سنة على إنشاء دائرة الشؤون البلدية في إمارة أبوظبي، ما الهدف من إنشائها، وما هي أهم الإنجازات التي قامت بها حتى اليوم؟  
□ تم إنشاء دائرة الشؤون البلدية في إطار سعي حكومة أبوظبي لإعادة هيكلة القطاعات الحكومية بشكل شامل، خصوصاً البلديات. وقد حلت الدائرة مكان دائرة البلدية والزراعة في العين، ودائرة البلدية وتخطيط المدن في أبوظبي، ولم يكن هناك بلدية في المنطقة الغربية. وتشكلت تحت مظلة دائرة الشؤون البلدية 3 بلديات، وسيكون لكل بلدية مجلس بلدي ومدراء عامون. والدائرة معنية بتنظيم الشؤون البلدية على مستوى الإمارة، من حيث القوانين والتشريعات والأنظمة، بغرض إنشاء نظام حوكمة متكامل للعمل البلدي، يدعم التنمية الاجتماعية والاقتصادية والعمرانية ويخلق بيئة ملائمة ومستدامة للعيش.

أما بالنسبة للإنجازات، فمسؤوليات الدائرة كبيرة، وهي تتضمن 4 قطاعات: قطاع معني بتنظيم شؤون المقارات والأراضي وإنشاء قاعدة معلومات متكاملة لشؤون الأراضي، وقطاع مساند البلديات وتلبية احتياجاتها، مهمته تقديم الدعم المطلوب في التدريب والتأهيل وحل أية نزاعات قد تنشأ بين البلديات، وتقديم الدعم الاستثماري للبلدية، لتتمكن من الاعتماد على نفسها جزئياً أو كلياً على المدى البعيد؛

بالتنسيق مع لجنة إعادة الهيكلة والجهات القانونية للحكومة.

#### ■ كيف سينعكس هذا الإطار التنظيمي الجديد على المواطن والمقيم؟

□ المجالس البلدية وسيلة جيدة لقياس وتقييم متطلبات واحتياجات السكان من الخدمات البلدية. ونحن نتوقع أن يكون للمجالس دور إيجابي في دعم مسيرة التنمية، وتلبية طموحات القيادة، وهذا سينعكس إيجاباً على الخدمات البلدية وعلى المواطن.

#### ■ ما هي الخطة الخمسية لدايرة الشؤون البلدية، وما هي الوسائل لتتفيذها؟

□ حددت دائرة الشؤون البلدية أولويات أساسية في المخطط الاستراتيجي للأعوام 2008-2012، وأهمها:

1- إنشاء قطاع بلدي شفاف ومسؤول، من خلال رسم السياسات الضرورية والقوانين والأنظمة والمعايير لكل من دائرة الشؤون البلدية والبلديات والمجالس البلدية.

2- تشجيع أكبر للسكان للمشاركة في الخدمات البلدية بما يليب المتطلبات العامة.

3- زيادة فعالية الخدمات من خلال خلق شراكات مع القطاع الخاص.

4- توفير التدريب والدعم للبلديات لتمكين من الحصول على الكفاءات اللازمة لتقديم خدمات عالية الجودة.

5- التأكد من تبادل البلديات الثلاث المعرفة والخبرات في ما بينها.

6- التنسيق مع جهات حكومية أخرى مثل: هيئة أبوظبي للسياحة ودائرة التخطيط والاقتصاد للتأكد من تجانس الخدمات البلدية مع المخطط الإنشائي للإمارات.

فالطلبون بذل جهد مكثف لاستكمال القوانين والتشريعات المنظمة للقطاع العقاري، ورفع مستوى الخبرات الوطنية التي تدير عملية التنمية في البلديات من خلال برامج تدريبية متطورة، بهدف تمكين البلديات القيام بدورها بشكل فعال يتناسب مع خطة الحكومة، واستكمال نظام الحوكمة.

#### ■ ما هي الإجراءات التي سيتم اتخاذها لتطوير العمل في القطاع العقاري وتنظيمه؟

□ ما يتعلق بالقطاع العقاري، هناك بعض القوانين في طور التطوير، كقانون الملكية العقارية والتسجيل العقاري وقانون الضمان المالي العقاري وقانون الوساطة المنظم لنشاط الوسطاء، ولهذه القوانين



### أحمد الشريف:

## الأولوية لإنشاء مدن كاملة الخدمات ورفع مستوى المدن القائمة



لوائحها التنظيمية. وتعمل أيضاً على وضع نظام "كود البناء"، كما تعمل على تطوير البناء بمختلف معاييرها، مع تحديد شروط خاصة لكل منطقة تتلاءم مع بيئتها. وتستدعي المرحلة المقبلة مراجعة قانون البناء في أبوظبي ليتناسب مع الخطة الطموحة، مع الأخذ في الاعتبار متطلبات القطاع الخاص.

#### ■ كيف يمكن تصور أبوظبي بعد 5 أو 10 سنوات؟

□ نحن نتوقع خلال مدة زمنية قصيرة أن يلمس المواطن والمقيم المتغيرات الإيجابية التنموية للخطة التي وضعتها الحكومة، والبلديات المعنية بجزء كبير منها. كما سيلاحظ قدراً كبيراً من الشفافية وروح المسؤولية. ونحن نعتقد أن هناك حاجة لتفاعل الجمهور والقطاع الخاص مع الحكومة.

#### ■ هل من تنسيق مع القطاع الخاص لتلبية متطلباته وحاجاته؟

□ خطة الحكومة لإعادة الهيكلة تعتبر القطاع الخاص شريكاً استراتيجياً لها في عملية التنمية، تأخذ برأيه وتنسق معه لما فيه من مصلحة عامة.

#### ■ ما المطلوب من القطاع الخاص؟

□ المطلوب من القطاع الخاص الارتقاء بمستوى الأداء والوفاء بالتزاماته. والحكومة مستعدة لعرض الفرص أمامه، والتعاون معه والاستماع إلى متطلباته، والتجربة أثبتت أن القطاع الخاص يتطور بشكل سريع، وهو ارتقى بمستوى الخدمات التي يقدمها. وفي الفترة الأخيرة، تم التوسع في تعهيد الكثير من الخدمات البلدية إلى القطاع الخاص، ومنها على سبيل المثال: تجميع النفايات الصلبة وإتلافها، إدارة مياه الصرف الصحي وصيانة الحدائق العامة.



## التوسع في تعهيد الكثير من الخدمات البلدية إلى القطاع الخاص



#### ■ هل هناك نقص في الشركات المؤهلة؟

وفي أي مجال؟

□ ما زال النقص موجوداً، وفي جميع مجالات التعهيد. فالأداء يحتاج إلى معايير دقيقة لتقييمه، ونحن بحاجة إلى إدرات محترفة لإدارة العقود. لذا نستعين حالياً بشركات استشارية متخصصة، ونحاول في الوقت نفسه تدريب الكوادر الوطنية في مجال إدارة عقود التخصص. وأنا أفضل في هذه المرحلة أن تلجأ الشركات المحلية إلى عقد شراكات مع شركات عالمية كبيرة للاستفادة من خبراتها.

#### ■ ما هي الأولويات في هذه المرحلة؟

□ أخذت الحكومة خطوات سريعة على جميع الجوانب، خصوصاً تلك التي تلمس حياة السكان بشكل مباشر. وتم وضع خطة عمرانية بعيدة الأمد، تتحدروية الحكومة بشكل واضح، والخطة الأهم كانت تأسيس مجلس التخطيط العمراني لإمارة أبوظبي، الذي وضع أول مخطط عمراني يشمل مختلف المناطق ويمتد حتى العام 2030.

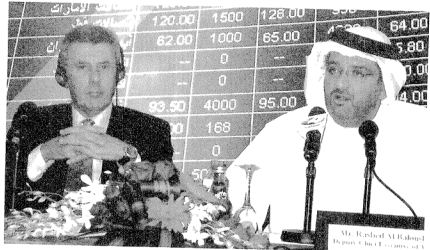
ومن خلال هذا المخطط يمكن تحديد الاحتياجات حسب تطور السكان، والهدف هو الارتقاء بالنمط التخطيطي للمناطق السكنية، لتسهيل المعيشة وتوفير الخدمات فيها بشكل مستقل، والأولوية في المرحلة المقبلة هي لإنشاء مدن كاملة الخدمات ورفع مستوى المدن القائمة.

#### ■ ما مدى الاهتمام الذي توليه دائرة الشؤون البلدية للمبينة؟

□ إمارة أبوظبي مهتمة بشكل كبير في شؤون البيئة، وهي أنشأت "هيئة البيئة"، للبحث على البيئة في مختلف المجالات، وستطلق الهيئة مبادرات كبيرة في المستقبل القريب. وهناك تعاون كبير بين الهيئة والدايرة، كما أن هناك تفاعلاً بين القوانين والتشريعات البلدية وخاصة تلك التي تنظم العمل البلدي، وقد تم مؤخراً إنشاء مركز لمعالجة النفايات، والتعاون قائم مع البلديات لتخفيض كمية إنتاج النفايات الصلبة.

#### ■ ما هي الميزانية المرسودة لدايرة الشؤون البلدية؟

□ تعيد الحكومة مراجعة عملية تطوير الموزانات بشكل عام، لا سيما بالنسبة للبلديات لإعطائها مرونة أكثر وكفاءة أكبر في تادية التزاماتها تجاه المجتمع والقطاع الخاص. والحكومة في صدد التحول من النظام التقليدي للموازنة إلى نظام مبني على النشاط، مع تحديد الأهداف والأولويات، ثم المبادرات. ■



من اليسار: توم هيلي وراشد البلوشي

## الخطه الخمسية لسوق أبوظبي للأوراق المالية: "الريادة في أسواق المنطقة"

"الريادة في أسواق المال الإقليمية"، شعار اعتمدته سوق أبوظبي للأوراق المالية كهدف تسعى لتحقيقه خلال السنوات الخمس المقبلة، في إطار خطتها الاستراتيجية 2008-2012، التي أعلنت عنها.

أكد الرئيس التنفيذي لسوق أبوظبي للأوراق المالية توم هيلي أن هذه الخطه تتبع من رؤية حكومة أبوظبي الهادفة إلى تحقيق مجتمع آمن ومستقر واقتصاد مفتوح ونمو مستدام. وأشار إلى أن الغرض من إعلان الأهداف الاستراتيجية "هو تطبيق مبادئ الشفافية والحوكمة، وإشراك المجتمع وللمعاملين مع السوق في جهودها الرامية إلى التطور والريادة، على أن يتم مراجعة الخطه سنوياً وفقاً للمنتجرات المستمرة في بيئة عمل الأسواق المالية ومتطلبات الشركاء والمعاملين مع السوق.

### أولويات

أهداف الخطه، وأولوياتها تحدت عنها نائب الرئيس التنفيذي لسوق أبوظبي للأوراق المالية راشد البلوشي، موضحاً أن التوصل إلى أن تكون سوق أبوظبي للأوراق المالية المفضلة في المنطقة يتطلب إنجاز هدفين رئيسيين، هما: تطوير دور السوق وزيادة مساهمتها في تحقيق النمو والاستقرار والاقتصاد لاقتصاد إمارة أبوظبي، والتطبيق الفعّال للتشريعات والقوانين ووضع بنية أساسية للسوق تمثل أفضل الممارسات العالمية. ويعتمد تحقيق

تدريبية متنوعة لشركات الوساطة.  
3- دعم وتعزيز سوق الأسهم: تعتبر سوق الأسهم النواة الرئيسية لسوق المال، والوجهة الاستثمارية المفضلة لدى المستثمرين المواطنين، خصوصاً أصحاب الدخل المحدود، من هنا تبرز ضرورة تطوير السوق وسعي سوق أبوظبي للأوراق المالية لأن تتحول سوق الأسهم إلى سوق مالية ترتقي إلى مصاف الأسواق المالية العالمية. المستثمرون أكدوا أن سوق الأسهم حققت نمواً كبيراً في قيمة التداول خلال السنوات الأخيرة، فارتفع المعدل اليومي لقيمة التداول من 250 مليون درهم في العام 2006 إلى نحو 1,2 مليار درهم في الربع الأول من العام 2008، أي بنمو نسبته أكثر من 375 في المئة، كما ارتفعت الاستثمارات الأجنبية بنسبة 77 في المئة، من 14,9 في المئة إلى 26,3 في المئة الفترة نفسها.

4- إنشاء سوق للمسندات وخلق أدوات استثمارية جديدة، بهدف توفير ليات جديدة لتمويل مشاريع الشركات المساهمة العامة، وأدوات تساهم في تنويع استثمارات المستثمرين وإدارة المخاطر بشكل أفضل. قامت سوق أبوظبي للأوراق المالية بعدد من المبادرات في هذا الإطار، ومن ضمنها العمل على خلق سوق صناديق الاستثمار المتداولة (ETF)، وتوقيع اتفاقيات تفاهم مع بعض البورصات العالمية، والتي تشمل الإبراج المشتركة لصناديق الاستثمار المتداولة، وتوقيع اتفاقية تعاون مع بورصة نيويورك نيوروكسست تشمل تأسيس سوق المسندات.

6- تطبيق أفضل الممارسات المتبعة في الإطار القانوني، وهذا يتماشى مع توجه حكومة أبوظبي في تطبيق وتعزيز مبادئ الحوكمة في جميع الدوائر المحلية في إمارة أبوظبي، كما توافق استراتيجية التنمية الاقتصادية للدولة، والتي حددت تطوير المنظومة التشريعية في المجال الاقتصادي كأحد أهدافها. تطبيق السوق معايير التقارير المالية الدولية (IFRS) لاعتماد البيانات المالية للشركات المساهمة العامة للدرجة، وتوؤج لآلية الإصاح بطريقة (XBRL). كما تقدم للجهات المختصة عدداً من السندات التشريعية، مثل نشرة الإصدار، معايير للملاءة المالية والإبراج صناديق استثمار.

7- الاستثمار في البنية التحتية للمجتمع؛ وقد بدأت السوق في المساهمة ببرنامـج Share لهيئة الأوراق المالية والسلع من خلال اتفاقها مع الهيئة على تدريب الطلبة المواطنين المشاركين في البرنامج، وقامت السوق برعاية عدد من الأنشطة الاجتماعية. ■

هذين الهدفين على سبع أولويات:  
1- زيادة الاستثمار والمشاركة المؤسسية، لئلاها من أثر رئيسي في استقطاب الاستثمارات إلى إمارة أبوظبي والترويج للمدينة كوجهة مفضلة للاستثمار العالمي، وتحقيق الاستقرار في السوق المالية، وبالتالي في الاقتصاد الوطني، مما يتطلب من الجهة التشريعية العمل على تطوير التشريعات، وتوفير البنية الأساسية لزيادة الاستثمارات المؤسسية. وقد قامت السوق بعدد من المبادرات، فوُقت اتفاقية الحفاظ الأمين مع بنك HSBC وبنك أبوظبي الوطني، لتشجيع المؤسسات العالمية الموثوقة على الاستثمار في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

2- رفع كفاءة خدمات الوساطة المالية، ومساعدة المستثمرين في اتخاذ قرارات استثمارية سليمة وحماية أصولهم، وتقديم خدمات جديدة، وتشجيع شركات الوساطة المالية على تطبيق أنظمة الملاءة المالية ووضع هيكلية إدارية متطورة، مما يساهم في تحقيق الاستقرار في السوق المالية. وتقوم السوق بنشر مخالفات شركات الوساطة على موقعها الإلكتروني، وتعمل على تنظيم مهنة الوساطة بالتنسيق مع هيئة الأوراق المالية وعقد برامج



Get the Paris style

# SAINT HONORÉ

PARIS



*Hausmann*

- الجزائر بنوار ٢١ ٦٤٤ ٢٧١ +٢١٣ ٢١ ٦٤٤ ٢٧١ • البحرين مجموعة شريف ١٧٥٨ ٠٠٧٨ +٩٧٣ ١٧٥٨ ٠٠٧٨ • الهند شركة تونيشي ٢٢٥ ٢٢٠ ٢٢٥ ٢٢٠ ٢٢٥ ٢٢٠
- الأردن تيم سنتر ٢٦٦٦ ٢٦٦٦ ٢٦٦٦ +٩٦٣ ٢٦٦٦ ٢٦٦٦ • الكويت جنيف نوظلتيز ٢٦٤٣ ٢٦٤٣ ٢٦٤٣ +٩٦٥ ٢٦٤٣ ٢٦٤٣ • لبنان ماغويان ٢٦٣٨٩٣ ٢٦٣٨٩٣ ٢٦٣٨٩٣ +٩٦١ ٢٦٣٨٩٣ ٢٦٣٨٩٣
- ليبيا بنغازي ٠٦ ٠٩٨٢ ١١ ٩٠٩٨٢ +٢١٨ ١١ ٩٠٩٨٢ • المغرب باشن ٦٨٩٠ ٢١٢ ٢٢ ٦٨٩٠ +٢١٢ ٢٢ ٦٨٩٠ • عمان الفيصل ٠٠٨٦ ٢٥٩ ٠٠٨٦ +٩٦٨ ٢٥٩ ٠٠٨٦ • باكستان فيموس براندس ١٣٥٤ ١٣٥٤ ١٣٥٤ +٩٢ ١٣٥٤ ١٣٥٤
- قطر بلودياموند ٩١٩١ ٩٧٤ ٤٤ ٩١٩١ +٩٧٤ ٤٤ ٩١٩١ • المملكة العربية السعودية النزالى ٤٠٠ ١٤٧٤ ٤٠٠ +٩٦٦ ٤٠٠ ١٤٧٤ ٤٠٠
- سوريا الزمان ٠٤٣ ١١ ٢٢٣ ١١ ٢٢٣ +٩٦٣ ١١ ٢٢٣ • تونس جبارد ٢٢٨ ٢٢٨ ٢٢٨ +٢١٦ ٢٢٨ ٢٢٨
- الإمارات العربية المتحدة باريس غاليري ٤٤٤٩ ٢٤٤ ٤٤٤٩ +٩٧١ ٤٤ ٢٤٤ ٤٤٤٩ • اليمن عرين ٠٥٢ ٢٣٦ ٠٥٢ +٩٦٧ ٢٣٦ ٠٥٢
- بوتيك سان أونوريه باريس - ٣٢٦، سان أونوريه - باريس الأولى - ٠١ ٤٠١ ١٤٢ ٣٣ +٣٣ ١٤٢ ٣٣

# مجموعة الإمارات للاستثمار ستراتيجيَّة المخاطر المحسوبة

بيروت - سحر غانم

كسرت "مجموعة الإمارات للاستثمار" الحلقة التقليدية للاستثمار في العالم العربي، طارقة أبواب الأسواق الناشئة والقطاعات الواعدة. ولعلَّ "الجرأة" واقتناص الفرص أبرز ما يميِّز استراتيجية المجموعة التي كانت سبَّاقة في الدخول إلى أسواق تتسم بمخاطرها المرتفعة. في المقابل، ترى "مجموعة الإمارات للاستثمار" فرصة في كلِّ أزمة، وما هي تقرأ معطيات ومؤشرات أزمة الغذاء التي بدأت تضرب العالم أجمع وترجمها على أرض الواقع استثماراً في القطاع الزراعي، ويقود مسيرة "الإمارات للاستثمار" رئيس مجلس إدارتها الشيخ طارق بن فيصل القاسمي الذي ينتقل من إنجاز إلى آخر، في مسعى منه إلى ربط نجاح الاستثمارات الخاصة لشركائه بالتنمية العامة للمجتمعات العربية.



الشيخ طارق بن فيصل القاسمي

تستثمر "مجموعة الإمارات للاستثمار" في قطاعات متنوعة، منها قطاع المصارف والتأمين والطيران والإدارة والعقارات. وبحسب الشيخ طارق بن فيصل القاسمي، فإنَّ معظم استثماراتها تتركز في الإمارات لانتعاش الذي تشهده السوق الإماراتية في ظل التدفقات النقدية والاستثمارات الخارجية الكبيرة. لكن تركيز المجموعة على سوق الإمارات لم يكن يوماً على حساب توسعها الخارجي حيث يوضح الشيخ القاسمي أنَّ "الإمارات للاستثمار هي من المجموعات المبادرة إلى الاستثمار في الأسواق الناشئة، حيث توجهت إلى باكستان وسنغافورة وأستراليا وبعض الأسواق في آسيا وفي الدول العربية التي كان آخرها السوق اليمنية".

ويضيف، "نحن نبحت عن أي فرص أو تسهيلات يمكن الحصول عليها من الحكومات في المجالات التي نختصص فيها، وهي العقار والخدمات المالية والاستحواذ على الشركات الصغيرة والمتوسطة، مشيراً إلى قيامه بزيارة رسمية إلى بلغاريا لبحث الفرص الاستثمارية فيها، إذ تعتبر بلغاريا من الأسواق الجديدة التي تعزز المجموعة استثمارها فيها".

وحول فلسفة العمل في أسواق عالية المخاطر، يقول، "صحيح أنَّ نسبة المخاطر

تكون أعلى في الأسواق الناشئة، وهذا ما يراه المستثمر للوهلة الأولى، لكن حكومات هذه الدول بدأت تتحرك بشكل جذي لإيجاد التسهيلات والفرص الاستثمارية للمستثمرين، وفتحت جميع الأبواب والتسهيلات أمام المستثمرين العرب بشكل خاص، مستطرداً: "نحن كنَّا من أوائل المستثمرين في هذه الدول، وكما يقال مع ارتفاع المخاطر ترتفع العوائد وهذا ما نطمح إليه من خلال استثمارنا فيها".

## 500 مليون دولار في اليمن

شكَّل اليمن أحدث محطة في المسيرة الاستثمارية لـ "مجموعة الإمارات للاستثمار" التي أطلقت باكورة مشاريعها فيه بتكلفة تصل إلى 500 مليون دولار. ويعرب الشيخ القاسمي من تخافله بمستقبل فرص الاستثمار في اليمن، خصوصاً مع القوانين والتشريعات الاستثمارية الجديدة، التي ستساهم في دفع العجلة الاقتصادية وتمنح فرصاً

للمستهلك والمواطن اليمني من جهة، وعوائد مجزية للمستثمر ورجال الأعمال من جهة أخرى. مؤكداً أنَّ "المستثمر الخليجي قادر على وضع لمسات واضحة في عملية استقطاب الاستثمارات الأجنبية، التي تقوم بها الجهات اليمنية، بالنظر إلى الرصيد الكبير الذي بات يمتلكه، والحكمة الإدارية في تقييم الفرص وتحويلها إلى مُنتج يخدم الاقتصاد والمجتمع".

ويضمُّ مشروع "شرفات صنعا" وحدات سكنية فخمة تستهدف الشريحة العليا من المجتمع، إضافة إلى مساحات ترفيهية وحدائق وخدمات تسوّق. ويمتد المشروع على مساحة تتجاوز 140 مليون متر مربع، ليضم 200 شقة سكنية و 161 فيلا مبنية وفق أعلى معايير البناء والتصميم. ومن المقرر أن تمتد فترة تطوير المشروع إلى 3 سنوات. أما المشروع الثاني، الذي أطلق عليه تسمية "مشارق صنعا"، فيضمُّ وحدات وإبراجاً سكنية وتجارية وفندقية، وهو يقع في منطقة حيوية تجاور فندق "موفنليك" ومنطقة السفارات.

## محلث باكستان، سنغافورة، موريتانيا

تتسع محفظة "الإمارات للاستثمار" للعديد من المشاريع المتنوعة قطاعياً والممتدة على رقعة واسعة من خريطة

■ ■  
"الإمارات للاستثمار" تتجه  
نحو بلغاريا بعد باكستان  
وسنغافورة وموريتانيا واليمن  
■ ■

## طارق بن فيصل القاسمي

إلى ترؤسه مجلس إدارة مجموعة الإمارات للاستثمار، يشغل الشيخ طارق بن فيصل القاسمي منصب رئيس مجلس إدارة شركة "أزراق القابضة" التي تأسست كشركة مساهمة خاصة برأس مال مدفوع قدره 150 مليون درهم، وضعت قائمة مؤسسيها شريحة نوعية من رجال الأعمال والمؤسسات في المنطقة مثل: مجموعة "كانو"، "زعيل للاستثمار"، "يوناييتد القابضة"، "سعود المحدودة"، "جيكا المحدودة" و"شركة المساهمات الاستثمارية".

وتتطلع "أزراق القابضة" لتنفيذ خططها الاستراتيجية التي تقضي بصُح 500 مليون درهم على امتداد العام 2008، ضمن مجالات وقطاعات متنوعة، وقد سجلت "أزراق القابضة" أهم استثمار لها باستحوادها على حصة مؤثرة من شركة "سي سيري" للهندسة والملاحة البحرية، كما يترأس الشيخ القاسمي مجلس إدارة شركة "إنشاء" المتخصصة في مجال التطوير العقاري.

## الاستثمار في الأزمة

والمنطقة بشكل عام، فأجاب قائلاً: "تشهد الإمارات ارتفاعاً كبيراً في الطلب يفوق العرض بنسبة كبيرة". يرى أنَّ الخطر الذي يواجه الإمارات جزءاً من هذا التضخم يمكن أن يصبح الاستثمار العقاري غير مجرب، وبالتالي تلجأ المؤسسات الاستثمارية إلى البحث عن فرص بديلة في الدول المجاورة.

ويعزو سبب الارتفاع الكبير في أسعار العقار إلى المضاربات العقارية الحاصلة. فهناك سيولة كثيرة مقابل فرص استثمارية محدودة تبحث عن آليات توظيف. والعقار يعتبر من أفضل الآليات التي يمكن أن توظف فيها هذه الأموال. موضحاً أنَّ من أفضل آليات السيطرة على التضخم هو إيفاء هذه السيولة التي تتدفق في القطاع العقاري من خلال تحديد التمويل المباشر للقطاع، وإيجاد ضرائب معينة على القطاع العقاري، وخصوصاً السكني.

ويشير الشيخ القاسمي إلى أنَّ ارتفاع أسعار العقار لا يقتصر فقط على الإمارات، بل يشمل المنطقة ككل. ويقول: "إنَّ وضع قوانين حازمة للسيطرة على التشفقات الاستثمارية في القطاع العقاري سيكون له آثار إيجابية على المستويين المتوسط والبعيد، على الرغم من إمكانية أن يؤدي إلى تراجع في أحجام المبيعات العقارية على المدى القصير، وهو أمر لا ضرر فيه بل يؤدي إلى عودة الأسعار لطبيعتها المنطقية". مضيفاً: "ومثل هذه القرارات تُعيد التوازن إلى سوق الإيجارات في المنطقة وتحمي المجتمع من آثار التضخم وتخفف من أعباء المستأجرين، وتحمي من الهجرة العاكسة للمستثمرين إلى خارج المنطقة، كما ستؤثر إيجاباً على أصحاب الأعمال الصغيرة والمتوسطة وهو قطاع له أهميته في دورة الاقتصاد". ■

في ظل الأزمة الغذائية التي يشهدها العالم، والتي بدأت بوابرها تظهر خصوصاً في دول الخليج العربي، يشدد الشيخ القاسمي على أهمية الاستثمار في القطاع الزراعي، مؤكداً توجه "مجموعة الإمارات للاستثمار" نحو الاستثمار في هذا القطاع، حيث قامت بتعيين مسؤول من الخبرة مهتته البحث عن الفرص الاستثمارية في القطاع الزراعي. وفي هذا الإطار، بلغت إلى أن المجموعة بحثت مع الحكومة الباكستانية فرص الاستثمار في قطاع الصناعات الغذائية وقطعت شوطاً كبيراً في هذا المجال، وهي مستمرة في البحث عن فرص مماثلة في الدول العربية.

وقامت المجموعة خلال العامين الماضيين بعمليات بحث مستمرة للوقوف على فرص الاستثمار المتاحة في المجال الزراعي وصناعة الألبان، وانتهت إلى نتيجة مفادها أنَّ الزراعة ستشكل أحد المجالات الرئيسية في أنشطتها الاستثمارية المقبلة.

## "التضخم سببه المضاربات"

لما كان جزء أساس من عمل مجموعة الإمارات للاستثمار يتركز في القطاع العقاري، كان لا بُدَّ من استطلاع رأي الشيخ القاسمي حول ظاهرة التضخم في قطاع العقارات التي تشهدها الإمارات تحديداً

## القطاع الزراعي محطة استثمارية جديدة للمجموعة

العالم. فالمجموعة تنشط في قطاع الطيران الخاص من خلال مجموعة "إمباير أفليشن"، في حين تملك مشاريع كبرى في القطاع العقاري ممثلة بحقوق وتطوير منتجج وفنادق "بلازو فيرستاشي" في أستراليا وليبيا، إضافة إلى أبراج الإمارات المالية.

وتعتزم "مجموعة الإمارات للاستثمار" زيادة استثماراتها بباكستان في المستقبل القريب بعد النجاح الذي حققته الحكومة الباكستانية في توفير بيئة استثمارية آمنة ومستقرة في البلاد، وكانت المجموعة دشنت مجموعة من الاستثمارات الكبيرة في باكستان خلال السنوات الخمس الماضية، وفي مقدمها افتتاح "بنك الإمارات الإسلامي" الذي أصبح يملك حالياً شبكة فروع مؤلفة من 13 فرعاً على مستوى الدولة. كما استحوذت المجموعة أيضاً على شركة وساطة مالية، وساهمت في تطوير شركة "تكافل باكستان"، وهي شركة تأمين تتوافق مع أحكام الشريعة الإسلامية. إضافة إلى ذلك، يمتد عمل المجموعة في باكستان إلى مجالات أخرى متعددة مثل قطع غيار السيارات والسلع العامة، إضافة إلى شراكاتها مع شركة التطوير العقاري "إنشاء"، وهي الشراكة التي نتج عنها مشروع "أبراج كراتشي المالية".

كما أطلقت المجموعة مؤخراً "برج الرزت" - كاراتون - في سنغافورة عبر ثراعتها الاستثمارية هناك "أميرتاس تاريان كابيتال"، حيث يشير الشيخ القاسمي إلى أنَّ هذه الخطوة جاءت للاستفادة من البيئة الاستثمارية في سنغافورة الجاذبة وللالتماء للمستثمرين الخليجيين، فضلاً عن أنها تدخل في إطار تنوع المحفظة الاستثمارية العقارية للعديد من المؤسسات الاستثمارية ورجال الأعمال الخليجيين.

وفي أفريقيا، وقعت "مجموعة الإمارات الاستثمارية" العام الماضي مذكرة تفاهم مع حكومة موريتانيا لإنجاز مخطط شامل لمدينة نوكلشوط طلع العام 2020. ويتمنى الشيخ القاسمي أن يساهم إنجاز المشروع في تشغيل اليد العاملة الموريتانية ودفع التنمية إلى آفاق وأعدة، وذلك لأنَّ فرص الاستثمار في البلاد تعتبر واعدة وجديدة بالاهتمام. مشدداً على أهمية هذه الخطوة مستقبلاً لنجاحية اكتشاف طاقات جديدة في بلاد ما زالت قيد الإنشاء والتطور بغضل أراضيها التي تحتل موقعاً ستراتيجياً وتتمتع بموارد مهمة تستقطب المستثمرين العرب والخليجيين.

## الرئيس التنفيذي لشركة التطوير والاستثمار السياحي:

# ننفيذ رؤية أبوظبي السياحية والثقافية

ديي - "الاقتصاد والأعمال"

"نحن نمثل المبادرة الثقافية والسياحية لأبوظبي، ولا يقتصر عمل الشركة على تطوير وبناء المراكز الثقافية فحسب، بل هو يشمل نشر الرسالة الثقافية من أبوظبي إلى العالم". من خلال هذه النقطة المركزية يبدأ الرئيس التنفيذي لشركة التطوير والاستثمار السياحي لي تابير حديثه لـ "الاقتصاد والأعمال"، ويبرز تابير في هذا اللقاء على 4 محاور هي: تأسيس الشركة، توجهاتها، علاقاتها مع المستثمرين، وأهم المشاريع.



لي تابير

بمشاركة مستثمرين محليين.

### مشاريع متنوعة

ويستعرض تابير التطوير الجاري في بعض المناطق كجزيرة صير بني ياس التي تشكل محوراً رئيسياً لمشروع جزر الصحرَاء، كما يستعرض مشاريع المناطق الشرقية أي منطقة الربع الخالي في صحراء لبوا والسيلا وجزيرة السعديات وجزيرة أبو ظبي نفسها. ويوضح بعض تفاصيل المشاريع، فيقول: "تعتزم الشركة افتتاح المرحلة الأولى من مشروع "جزر الصحرَاء" بحلول شهر أكتوبر المقبل، وي طرح هذا المشروع متعدد الاستخدامات نموذجاً إقليمياً للتطوير المستدام". ويتحدث تابير عن مشروع السعديات، فيقول: "تعتبر جزيرة السعديات مشروعاً متعدد الاستخدامات وهو الأكبر من نوعه في منطقة الخليج، وهو يهدف لتحويل الجزيرة إلى وجهة سياحية وثقافية وسكنية متكاملة. وتم الإعلان مؤخراً عن تشييد منتج فخر جديد من فئة 5 نجوم تديره شركة "سانت جيس"، المملوكة لجموعة "ستاروود العالمية".

ويشدد تابير على أهمية بناء الفنادق من فئة 5 نجوم أو أكثر. ويضيف أن الشركة تقوم ببناء ملحق للغولف في جزيرة السعديات من تصميم لاعب الغولف العالمي غاري بلاير. "أما من ناحية المنشآت الثقافية، فتقوم ببناء متاحف عالمية متحف "الو فر" - أبوظبي"، ومتحف "غو غنهام". أما المتحف الثالث فهو متحف الشيخ زايد الوطني الذي يقوم بتصميمه اللورد نورمان فوستر. ■

### التعاون مع المستثمرين

أما عن المفاهيم الاستثمارية التي تعتمد عليها الشركة، فيقول تابير: "تتضمن أنشطة الشركة طرق مفاهيم سياحية واستثمارية مبتكرة لمواقع وجهات معينة في الإمارة. كذلك نعمل على تغيير هوية الأصول السياحية المملوكة للحكومة، والدخول في مشاريع مشتركة مع مستثمرين من القطاع الخاص لتشديد فئات ومنتجات سكنية ولكن مع الاحتفاظ بغالبية الملكية. ونستهدف الدخول إلى السوق كعمطور رئيسي في مشاريع عملاقة لديها أبعاد رفاهية وثقافية ورياضية. وبهذه الحالة تكون شركة التطوير والاستثمار السياحي المالكة لهذه المشاريع والمسؤولة عن أصولها".

وعن علاقاتها بالمستثمرين، يضيف تابير: "تتمتع بتنوع علاقات مع المستثمرين، فثمة مشاريع تتشارك فيها مع مستثمرين محليين، مثلاًن عمليان على هذا النوع من العلاقات هما فندق "شانغريلا" الذي نقوم ببنائه بالشراكة مع عائلة الجابر، وفندق "فيرمونت" بالشراكة مع عائلة الفهيم. كما نعتمد على مفهوم عقود الإيجار في مشاريع أخرى لاختارت طويلة أو بيع الأراضي للمطوِّرين. وفي هذه الحالة نحصر على أن يتم تصميم المشاريع وفق التعليمات التي نعطها. وتعمل الشركة على جذب المستثمرين الأجانب بدعم من الحكومة، لكن لم يتم استكمال أي اتفاقية حتى الآن. فغالبية المشاريع قيد البناء حالياً وهي

① يقول تابير أن الشركة تأسست في أبريل 2006 بهدف تطوير مشاريع سياحية وثقافية في أبوظبي، تتضمن فنادق ومنتجعات ومنتاحات ومنشآت ثقافية ومنتجعات سكنية وبعض المراكز التجارية والرياضية، إضافة إلى مشاريع عامة أخرى. وتتولى الشركة حالياً مسؤولية تنفيذ مجموعة من المشاريع السياحية تتميز برؤيتها المبتكرة، وتساهم في طرح صياغة جديدة لمعايير الجودة في قطاع التطوير العقاري عالياً. والشركة مملوكة بالكامل من قبل هيئة أبوظبي للسياحة، وقد أطلقت برأس مال مدفوع قدره 100 مليون درهم.

### توجهات مستقبلية

وحول توجهات الشركة، يقول تابير: "نعمل شركتنا على تطوير مشاريع عقارية وسياحية تدعم خطة هيئة أبوظبي للسياحة. وتالياً، تهدف إلى تفعيل دور قطاع السياحة في مسيرة تنويع مجالات النشاط الاقتصادي في أبوظبي، وهي تمارس نشاطها وفق خطة تجارية واضحة المعالم ترمي إلى تقديم مشاريع متكاملة تتمتع بجذوى اقتصادية على الأمد الطويل". ويضيف: "نستهدف خلق نحو 17 ألف غرفة فندقية في أبوظبي بحلول العام 2012، ما سيرفع عدد الغرف المتوفرة إلى 25 ألفاً، في حين نقوم حالياً بتصميم وبناء 5 آلاف غرفة. ولتسهيل الأعمال عقدنا اجتماعات استثمارية مع جهات عالمية في مجال إدارة الفنادق لتطوير مجموعة منها".

## للأماكن الجميلة



## ولكل سبب في العالم...

من وجهات راقية تتمتع بأعلى مستويات الفخامة والرفاهية في مختلف أنحاء العالم، إلى خدمات متميزة في عالم السياحة والسفر، ندعوك لتعيش تجربة فريدة في عالم سرايا، نهتم فيها بأدق التفاصيل، ونضعها بكل سهولة بين يديك.

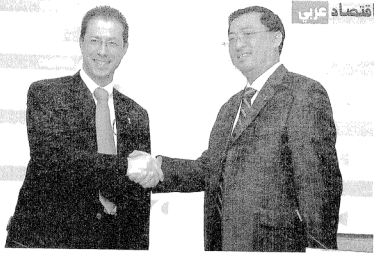
وجهات سرايا مستوحاة من البيئة المحيطة والثقافة المعاصرة، لتحملك إلى أماكن خلابة تتضمن مرافق وخدمات متعددة، تناسب كافة الأذواق والأعمار.



**سرايا**

escapewithsaraya.com

سرايا العقبة | سرايا البحر الميت | جزر سرايا | سرايا بننر جصة | سرايا سوتشي | سرايا أكتاو  
الأردن الأردن الإمارات العربية المتحدة عُمان روسيا كازاخستان



الرئيس المالي لمبادرة للتنمية كارلوس عبيد، والرئيس التنفيذي لـ"كابيتالاند" وونغ مينغ فين

تُعنى بالخدمات تحت إسم جون باك الدولية. كما تمتلك "مبادلة" حصة 5 في المئة من شركة الدار العقارية ونسبة 51 في المئة من شركة دولفين للطاقة. وعلى الرغم من أن شركة مبادلة تأسست في العام 2002، إلا أنها، بضيف عبيد، تمكنت خلال هذه الفترة الوجيزة من أن تصبح إحدى الشركات القيادية التي تساهم في تطور وتنوع الاقتصاد في أبوظبي من خلال الاستثمار في القطاع العقاري والقطاعات الصحية والتكنولوجيا والطيران والطاقة، إضافة إلى القطاع الصناعي.

من جانبه، أكد فين أن مشاريع "كابيتالاند" ستجاوز الأنماط التقليدية السائدة لتصبح مجمعات متكاملة ونابضة بالحياة بحيث تلي تماماً الطلبات المتزايدة لإمارة أبوظبي وتزج ما بين حداثة التصاميم والخبرة العريقة التي تتمتع بها كل من الشركتين المساهمتين فيها.

وعن سبب اختيار شركة كابيتالاند للقطاع العقاري في أبوظبي، يقول فين أن هناك رؤية مشتركة تجمع بين "كابيتالاند" و"مبادلة" تتمثل في تطوير مشاريع منفردة ومستدامة تفي بالاحتياجات المتزايدة للمواطنين والمقيمين في أبوظبي لناحية توفير وحدات عقارية ذات جودة عالية. ويضيف أن أبوظبي تمتلك كافة العناصر الأساسية اللازمة لقيام سوق عقارية ضخمة، إذ إن النمو الكبير في الطلب حثمته الزيادة السكانية المتسارعة للمواطنين والمقيمين في الإمارة.

كما أن أبوظبي تشهد حالياً مشاريع عقارية ضخمة تقيمها الشركات الكبرى وتساهم فيها مؤسسات القطاع الخاص. ووفقاً لتقارير السوق العقارية الصادرة مؤخراً، توقع فين أن تستثمر معدلات الإنفاق البالغة 98 في المئة على مستوياتها للمدى المتوسط، وهو ما يشجع على قيام مشاريع للعقارات الفاخرة والراقية، خاصة في المواقع المميزة في المدينة.

وبشبه فين التطور السريع الذي تشهده دول مجلس التعاون الخليجي بذلك الذي تشهده قارة آسيا حيث تنطلق أعمال "كابيتالاند"، معولاً على السجل الحافل لشركة كابيتالاند في تطوير مشاريع عقارية متكاملة في العديد من دول العالم، وبوجه خاص في قارة آسيا، وتقدم "كابيتالاند" الحلول التطويرية العقارية من المستثمر إلى المطور والمدير والمشغل، إضافة إلى العمل على تطوير خدمات ومنتجات التمويل العقاري. ويمتد نشاطها ليشمل أكثر من مئة مدينة في ما يزيد على 20 دولة. ■

## "مبادلة" و"كابيتالاند" يطلقان "كابيتالاند" أبوظبي

أبو ظبي - الاقتصاد والأعمال

في خطوة تؤكد سعيها إلى تطوير مشاريع عقارية تنمashi مع خطة أبوظبي 2030، أعلنت شركة مبادلة للتنمية عن تأسيس شركة جديدة، هي شركة التخطيط والتطوير العقاري الاستراتيجي في أبوظبي "كابيتالاند"، وذلك بالشراكة مع شركة "كابيتالاند" إحدى شركات التطوير العقاري في جنوب شرق آسيا. وللمناسبة الإعلان عن الشركة الجديدة، التقى "الاقتصاد والأعمال".

للمشروع وإدارة كافة محتوياته، التي تضم منشآت سكنية ورياضية وترفيهية، إضافة إلى محلات تجارية ذات تصاميم فائقة الجودة. وتتراوح تكلفة المشروع المبدئية، بين 4 و5 مليارات دولار مرشحة للارتفاع نظراً إلى ارتفاع أسعار السلع والمواد الأولية مدعومة بارتفاع أسعار النفط العالمية، كما أن الطلب في التوازن بين ميزان العرض والطلب يساهم في ارتفاع أسعار الوحدات السكنية. وتتمتع كابيتالاند، وفق عبيد، بميزة تنافسية كبيرة تدعمها الخبرة الواسعة التي تتمتع بها شركة "مبادلة للتنمية" في السوق المحلية مصحوبة ب استراتيجية تطوير تنافسية من خلال مجموعة الشركات التي تقوم بها، منها شراكاتها مع شركة جون باك لتطوير مشروع عقاري وتأسيس شركة

يأتي تأسيس شركة كابيتالاند، بحسب عبيد، في وقت تشهد أبوظبي حركة نمو وتوسع هائلتين، سواء على صعيد المشاريع، أو على صعيد ارتفاع عدد السكان المتوقع أن يصل إلى 3 ملايين نسمة في العام 2030. كل هذه التطورات تحتم توفير مشاريع للتطوير العقاري ذات معايير عالية، للإيفاء بالاحتياجات المتزايدة في المستقبل.

وعن أهمية الائتلاف مع "كابيتالاند"، يقول عبيد أن هذا الائتلاف سيشيخ لكل من مبادلة وكابيتالاند العمل على تحويل الأفكار في مجال التطوير العقاري إلى واقع ملموس، وذلك وفقاً لاستراتيجية يتم من خلالها الاستثمار في مشاريع تساهم في دعم وتعزيز القطاع العقاري لأبوظبي.

ويتمثل المشروع الرئيسي لشركة كابيتالاند في تطوير المنطقة المحيطة في ملعب مدينة زايد الرياضية، حيث سيتم تشييد مبان متعددة الاستخدام على مساحة تبلغ 1,4 مليون متر مربع، إضافة إلى واجهة مائية راقية ومتطورة تعد على مساحة كيلومترين، ما يعطي المدينة طابعاً جمالياً متميزاً.

وستقوم "كابيتالاند" بالعمل كمطور

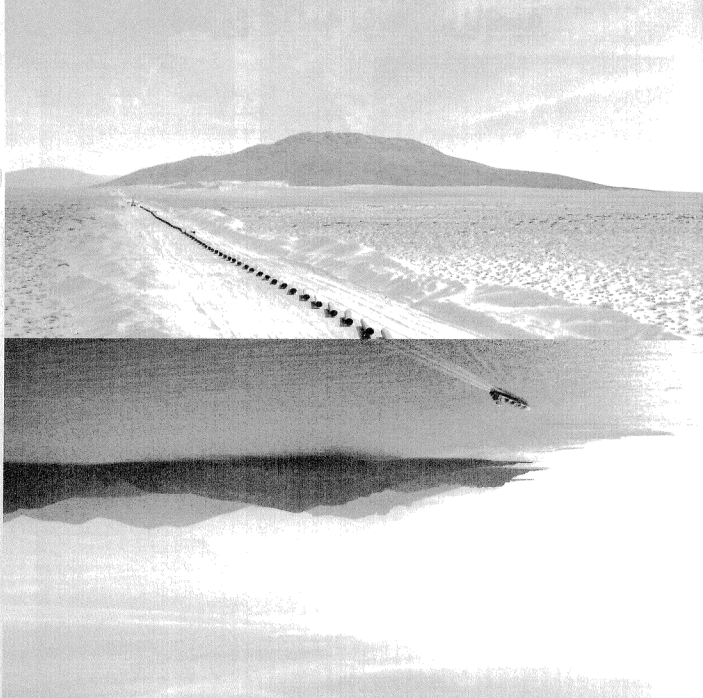
5 مليارات دولار

كلفة أول مشروع لـ"كابيتالاند"

في أبوظبي

# Contributing to our future

Imagine if discovering gas and developing its production became  
a priority to satisfy global energy demand



Worldwide demand for natural gas is growing at a greater pace than for any other fossil fuel. As a forerunner in the chain of LNG specialists, Total is pursuing developments in natural gas around the world by setting up new projects in Australia, Norway, Qatar, Yemen and Nigeria, because satisfying the planet's energy needs is our priority. [www.total.com](http://www.total.com)

من أجلكم، فإن طاقتنا لا تنضب



TOTAL

# عبد الرحمن بوخاطر يعلن انطلاق مشروع مدينة تونس الرياضية



تونس - الاقتصاد والأعمال

أعلن رئيس مجموعة بوخاطر الإماراتية، عبد الرحمن بوخاطر عن انطلاق تنفيذ مشروع "مدينة تونس الرياضية" الذي ستعجزه المجموعة في الجانب الشمالي من بحيرة تونس.

وتوجه بوخاطر بالشكر الى الرئيس زين العابدين بن علي الذي وقّر الرعاية والدعم والتشجيع لهذا المشروع، وإلى كافة أعضاء الحكومة التونسية، مؤكداً أنّ المشروع يأتي ضمن العلاقات المبرّدة بين تونس ودولة الامارات العربية المتحدة، ونموذجاً للتعاون التونسي الخليجي.

بريطانيا، حيث ستتولى تسيير أكاديمية الغولف من خلال التدريب والتعليم وتنظيم الدورات العالية. كما جرى الاتفاق مع مؤسسة نادي أولمبيك مرسيليا لتسيير أكاديمية كرة القدم، إضافة إلى الأكاديمية العالية للهوكي، والجمعية الأميركية للسباحة، وجامعة باث الطبية البريطانية المتخصصة في اكتشاف المواهب الرياضية، فضلاً عن شركاء آخرين في الاتصالات على غرار شركة "سيمنز".

## الأولى للكفالات التونسية

وأشار المدير التنفيذي للمشروع لطفي الزوار انه سيتم الاعتماد على الخبرات التونسية في مجالات البناء والديكور والمواد المستعملة، فيما يتم اللجوء الى الخبرات والمنتجات الأجنبية في حال عدم توفرها محلياً. وأكد الزوار ان الأولى في فرص العمل الناشئة عن المشروع ستكون للتونسيين، خصوصاً في المجالات الفنية والهندسية، إضافة إلى المجالات الصناعية وقطاع المقاولات. وكانت المجموعة اعتمدت على خبرات عالمية في تصميم مختلف مكونات المشروع حيث صممت المنطقة الرياضية في اسبانيا وملعب الغولف في سويسرا والمكوثونات السكنية والإدارية والتجارية في تونس وبني.

وأكد لطفي أن المجموعة انجزت بناء فضاء مخصص للترويج سيعرض مكونات المشروع، خصوصاً مكوثاناته السكنية والإدارية بما يفسح في المجال أمام

البحيرة وتتضمن عدداً من الفنادق والأبراج التجارية والسكنية ومناطق خضراء وكافة الخدمات المكملة. في حين ترى مصادر ان كلفة الانجاز بالكامل تبلغ نحو 5 مليارات دولار، وتتوقع مصادر أخرى ان ترتفع الكلفة الى أكثر من 7 مليارات دولار.

وأشار عبد الرحمن بوخاطر الى ان الهدف الأساسي من الجزء الرياضي هو توفير جميع المرافق الاجتماعية والرياضية العصرية الضرورية التي تتيح خلق وبناء القدرات والمهارات الرياضية الفردية والجماعية. ويتضمن هذا الجزء إنشاء 9 أكاديميات رياضية تخصص رياضات كرة القدم، كرة اليد، الكرة الطائرة، كرة السلة، التنس، لعبة الهوكي، السباحة والغولف والركبي وألعاب القوى. وقد تم الاتفاق مع أكبر مؤسسة عالمية في هذا المجال وهي جمعية لاعبي الصولجان المحترفين ومقرها

جاء ذلك خلال ندوة صحفية عقدت في تونس منتصف شهر مايو الماضي وشارك فيها عدد كبير من ممثلي وسائل الإعلام المحلية والعربية والدولية، وعدد من شركاء مجموعة بوخاطر في هذا المشروع من مؤسسات مصرفية ومجموعات رياضية دولية أبرزها جمعية لاعبي الغولف المحترفين (PGA)، ونادي أولمبيك مرسيليا والاتحاد الدولي للهوكي، والجمعية الأميركية لدربي السباحة. ومن البنوك التي وقّعت اتفاقات مع المجموعة لتسهيل عمليات التمويل وترتيب القروض، حضر ممثلون عن بنك الأمان، وبنك تونس العربي الدولي والبنك العربي لتونس وبنك الإسكان والتجاري بنك.

"مدينة تونس الرياضية" ليست مجموعة ملاعب رياضية وإنما تمثل مفهوماً جديداً للتنمية العقارية، لأنها تشكل مجعاً عقارياً يركّز على المنشآت الرياضية، لكنه أيضاً يوفر نمطاً للعيش والعمل في بيئة سليمة، وهي تضم مجتمعات تجارية وسكنية ومراكز ترفيه وخدمات من أعلى المستويات.

## 7 مليارات على 7 سنوات

تمتد فترة انجاز المشروع على نحو 7 سنوات، وسيكون على مرحلتين: الأولى يجري خلالها تجهيز ملعب الغولف والمناطق الرياضية، والبناني السكنية والفيلات والنوادي؛ أما المرحلة الثانية فيستكون مخصصة لبناء مدينة تطل على ضفاف

## 7 مليارات دولار حجم الاستثمارات المتوقعة في المشروع

## 9 أكاديميات رياضية متخصصة والاستغانة بخبرات عالمية





أحمد الكرم



لطفى الزار

الراغبين في اقتناء المحلات، للحجز وابداء عقود البيع. اما بالنسبة للشقق السكنية فذكر الزار ان السعر يتماشى مع الواقع التونسي، وسيكون اقل من سعر السوق، وهذا خيار وقرار يحرص عليه رئيس المجموعة.

وقال نائب الرئيس والمدير العام ليك الأمان أحمد الكرم ان البنك دخل في هذا المشروع عن اقتناع بجداؤه وأهميته الاقتصادية، ولأنه يتبع لمجموعة بوخاطر المعروفة بأنها تحوّل الاحلام الى واقع. وأضاف بان بنك الأمان هو من رواد القروض السكنية في تونس، وبالتالي يسعى لتوفير آليات تسهل على المواطنين اقتناء المساكن في هذا المشروع عن طريق قروض ميسرة.

### مشروع سیدار السكني

يمثل مشروع سیدار السكني أول مرحلة من مدينة تونس الرياضية ويمتد على مساحة 13 هكتاراً، وهو عبارة عن مجتمع يضم 49 فيللاً كبيرة وفخمة ومحتوي سكنيين و10 أبراج للشقق مع جميع الخدمات الضرورية.

وحول اختيار تونس لإقامة المدينة، قالت مصادر في مجموعة بوخاطر ان هناك جملة من العوامل في مقدمتها جو الاستقرار الأمني والسياسي اللذين تتمتع بهما تونس، فضلاً عن الموقع الجغرافي كجسر ما بين الشرق والغرب والمناخ المواتي حيث

تعيش تونس 4 فصول حقيقية في السنة.

### مجموعة بوخاطر

هي شركة إماراتية تأسست في العام 1972 في إمارة الشارقة، وهي تنشط في مختلف القطاعات من العقارات إلى الإعلام والتعليم وتقنية المعلومات والتجارة، ولديها مراكز تجارية تعتبر من أكبر الفخاءات التجارية في الإمارات، إضافة إلى كونها تنشط في الإنشاءات والنشاطات المعمارية ومجالات الرياضة والترفيه. ويتراس المجموعة عبد الرحمن بوخاطر منذ تأسيسها حتى اليوم. وتوسعت المجموعة

لتؤسس عدداً من الفروع التابعة لها في منطقة الإمارات والخليج العربي وأمريكا اللاتينية والمغرب العربي.

ومن أكبر المشاريع التي أسستها وأنجزتها المجموعة مدينة دبي الرياضية، وهي نموذج للمدينة المميّزة التي تفتخر بخصائص وعلامة معينة غير موجودة في العالم- وهي تعتمد الرياضة عنواناً رئيسياً. ورداً على سؤال لـ"الاقتصاد والأعمال" قال عبد الرحمن بوخاطر ان المجموعة اختارت تونس في هذه المرحلة، لكنها تدرس امكانات التوسع نحو بلدان أخرى في منطقة شمال إفريقيا. ■



مجسم للمشروع

## نائب رئيس شركة مباحثات الاستثمارية: تركيز على الأدوات المبتكرة

الكويت - عاصم البعيني

بشرية عالية الكفاءة والخبرة. فانطلقت الشركة بجهاز تنفيذي متكامل، ومشاريع استثمارية جاهزة، وما يضيفي المزيد من القوة على الشركة، كونها تُعدّ الذراع الاستثمارية لمجموعة من الشركات العائلية الكبيرة، وفي مقدمها، مجموعة عبد العزيز البابطين، ومجموعة عبد العزيز الغنم وإخوانه في الكويت، ومجموعة عبد الوهاب سعود البابطين وإخوانه في المملكة العربية السعودية.

“الاقتصاد والأعمال” التقت نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في الشركة فيصل الدليج في هذا الحوار:

على الرغم من “الفورة” التي تشهدها الكويت في عدد الشركات الاستثمارية المؤسسة حديثاً، (نحو 90 شركة)، وما يفرّضه هذا الواقع من تحدّيات، أبرزها ارتفاع حدة المنافسة على استقطاب الكوادر والكفاءات المتخصصة، حاولت شركة مباحثات الاستثمارية الخروج عن النمط التقليدي السائد في السوق، من خلال وضع رؤية استثمارية واضحة، ومن خلال الاستعانة بكوادر

مع شركة مشاعر لتشغيل وتسويق 10 أدوار من برج اللقمان في مجتمع دار القبلة في مكة المكرمة، كما بدأنا في تأسيس مكاتب لشركة مباحثات للحلول العقارية في أسطنبول، أبو ظبي والسعودية.

### تركيز على العقار

■ تركزتم أنتم ستركترون على الخدمات المالية، كيف سيتم ذلك؟  
□ سنقوم بطرح أدوات مالية بالمفهوم الشامل، بحيث لا تقتصر فقط على تلك المرتبطة بالأسواق المالية، كما سنقوم بطرح الخدمات المالية غير المشبعة، مع التركيز على الأدوات ذات المخاطر المنخفضة إلى متوسطة، وبصورة خاصة تلك المرتبطة بالقطاع العقاري. وفي مجال الاستثمار العقاري، سنركز على التطوير من دون الاحتفاظ بالعقار، أي التخرج في فترة تمتد ما بين سنة ونصف السنة إلى 3 سنوات، ما يوفر معدلات سيولة مرتفعة، وعوائد مقبولة مقارنة بالأدوات الأخرى. أما في المراحل اللاحقة، فقد نساهم في إصدارات أو في تأسيس شركات، إلا أننا في المرحلة الحالية نحتاج إلى تكوين منظومة أدوات استثمارية مضمونة النجاح، تساهم في إيجاد أرضية مشتركة للتفاعل مع المجموعات الاستثمارية في مختلف الأسواق. وكوننا شركة استثمارية فإن أي مشروع تطويري يحتاج إلى هندسة مالية، وبالتالي نحن نطمح لأن تكون الشريك المالي للتحالفات التي سنقوم بخلقها. وهذه العلاقات تحتاج إلى خدمات إدارة الأصول، ائتمان واقتراض، وهندسة مالية. ونأمل أن تشكل هذه التحالفات



فيصل الدليج

الفرص الاستثمارية لتسويقها في أسواق خارجية. والشركة عازمة على افتتاح مكاتب تشغيلية في الدول التي تتواجد فيها. هذه الرؤية تتوافق أيضاً مع تأسيس شركات متخصصة، حيث جرى تأسيس شركة مباحثات القابضة في مصر، وشركة مباحثات للحلول العقارية التي وقعت عقداً

■ ما هي خطة العمل التي ستعتمدها شركة مباحثات الاستثمارية؟

□ تعمل الشركة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، وينطلق نشاطها من خلال التركيز على الخدمات المالية الإسلامية، بحيث لا يكون رأس مالها البالغ 15 مليون دينار كويتي المصدر الرئيسي للأرباح والعوائد، بل سيساهم رأس المال بالتوسع في الخدمات المالية والتي نطمح أن تشكل النسبة الأكبر من هذه العوائد. وعلى هذا الأساس تقوى ستراتييجيتنا على استثمار رأس مال الشركة في أدوات استثمارية ذات سيولة مرتفعة وبمخاطر منخفضة. أما في الخدمات المالية فنستركز على التواجد في عدد من الأسواق من خلال نشاطات وقطاعات مختلفة، بحيث تشكل هذه الأسواق فرصة لتسويق المنتجات والأدوات في ما بينها. ومن الأسواق التي نسعى للتواجد فيها، المملكة العربية السعودية، سلطنة عُمان، البحرين، الإمارات وقطر، إضافة إلى مصر. وهذه الأسواق ما زالت ناشئة، ومن المتوقع أن تحقق معدلات نمو مرتفعة، تعكسه الحاجة للتنمية والاستثمار، والتي سنشكل فرصة نادرة للمستثمرين لتحقيق عوائد، وبالتالي نسعى إلى طرح وتسويق خدمات مخصصة لهذه الأسواق.

■ كيف ستتم ترجمة هذه الرؤية على أرض الواقع؟

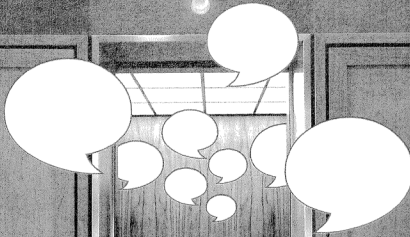
□ نطمح إلى ترجمة هذه الرؤية من خلال الدخول في شركات وتحالفات استراتيجية في هذه الأسواق، تمهيداً لتكوين شبكة من العلاقات، ثم تقديم المنتجات والخدمات. كما تشكل هذه التحالفات مقدمة للإطلاع على

### "مباحثات القابضة"

### ستلعب في مصر

### دور المصرف الاستثماري

لتكن مؤسستك حديث الساعة



## جائزة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال ٢٠٠٨

إن النجاح في الأعمال يستحق تكريماً مميزاً. لذا ندعوكم للتقدم لجائزة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال، الأرفع مكانة في المنطقة. تطلق هذه الجائزة لتكريم أصحاب الأعمال الأنجح أداءً هذا العام، كما تنظم الجائزة منتدى يتعرف المشاركون من خلاله على أفضل الممارسات في الأعمال، ويتبنوا كونهم في طرء أفكارهم وتجارهم وأنجالهم، معاً تجعل أداءكم أكثر تميزاً.

### فئات الجائزة في دورتها الرابعة:

- شركات التجارة في دول الإمارات العربية المتحدة المصنعة والخدمات المالية والتأمين والتكنولوجيا والبنوك
- الشركات العاملة في المناطق الحرة بالدولة الصناعية وإدارة المصنوع والخدمات العامة

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ MRMAWARD 800 أو زيارة الموقع الإلكتروني [www.mrmbizaward.ae](http://www.mrmbizaward.ae)



جائزة محمد بن راشد آل مكتوم للأعمال  
MOHAMMED BIN RASHID AL MAKTOUM BUSINESS AWARD

الحرك الرئيسي للشركة.

■ ما النسبة التي يشكلها القطاع العقاري في استثمارات الشركة؟

□ تتركز حالياً نسبة 60 إلى 70 في المئة من إجمالي الاستثمارات التي تتم وفق أحكام الشريعة الإسلامية في القطاع العقاري. وبالنسبة لشركة مراحبات الاستثمارية، فإننا نتوقع أن يشكل العقار نسبة 60 إلى 65 في المئة من إجمالي أصولها، وهذا الاستثمار ليس سوى محرك لخلق خدمات مالية، بمعنى أن الشركة ستدخل في شركات استراتيجية، بهدف طرح أدوات مالية تتلاءم مع احتياجات هذه الشركات، الأمر الذي سيساهم في تشكيل قاعدة العملاء الأولية للشركة.

## صكوك الانتفاع

■ بالعودة إلى الخدمات، ما هي براكيم الأدوات المالية غير المشبعة، أو تلك التي تحتاجها السوق؟

□ في هذا السياق، نحن نعمل على تأسيس شركة مراحبات للخدمات العقارية، وهي شركة متخصصة في صكوك الانتفاع، علماً أن الشركات التي انتهجت هذا التخصص في العالم الإسلامي محدودة جداً، إذ لا يزيد عددها على العشرين. وهذه الشركات تشغل الصكوك الانتفاع من استثمار عقاري أو الانتفاع من فترات إقامة محددة. ونحن نطمح لتطوير ذات الأداة بحيث تصبح بمثابة ورقة مالية ذات عائد تقديري ولأجل ومتوسطة وقيable للتداول. بمعنى آخر، يقوم المستثمر بشراء الصك ليس بهدف الإقامة في مكان ما، بل بصفته مستثمراً، وهذا مجال غير مخدم بشكل عام، واعتقد أن شركة مراحبات سيكون لها دور كبير في هذا الشأن، كوننا نملك إدارة لها خبرة طويلة في هذا المجال، وتضم كوادر متخصصة. ومن المتوقع أن نبدأ بطرح وتسويق منتجات من هذا النوع مع نهاية العام الحالي. ومن المتوقع أيضاً أن نقوم بتطوير مفهوم الصكوك من خلال هيكلية صكوك لصالح مستثمرين وفقاً لمتطلباتهم، وليس فقط كأداة يتم طرحها في السوق. ومن جهة أخرى وعلى الرغم من الغيرة التنافسية التي نرى بها منطقة الخليج، فإن الهندسة المالية غير مشبعة، خصوصاً تلك المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، إذ إن معظم ما يطرح في هذا المجال يتركز على الاستثمار المباشر. كما أن معظم الاستثمارات موجهة إلى أصحاب الثروات الكبيرة، في حين أن شريحة المستثمرين الصغار ومتوسطي الثروات ما زالت غير

## تأسيس شركة مراحبات للخدمات العقارية المتخصصة في صكوك الانتفاع

مخدومة بالطريقة المثلى، والمقصود هنا الثروات التي لا تتجاوز قيمتها الـ 100 مليون دولار.

### فرص كبيرة في مصر

■ على خط مواز اعتمدت خطة للتوسع، ما هي الأسواق المستهدفة؟

□ إلى جانب شركة مراحبات للحلول العقارية، نحن بصدد تأسيس شركة مراحبات القابضة، التي تتخذ من القاهرة مقراً لها. ويأتي توجه نحو مصر، نتيجة معدلات النمو المرتفعة فيها، ما يشكل إلى جانب الاستقرار السياسي، عوامل جاذبة للاستثمار. وهذه السوق تفتقر في الوقت نفسه إلى الخدمات، إذ ما زالت الخدمات المالية الإسلامية غير منتشرة أو في مراحلها الأولى، فالعديد من الودائع الإسلامية ما زالت تركز على الاستثمار في أدوات الخزينة والسندات الحكومية. هذه العوامل دفعتنا إلى تأسيس شركة هناك، تلعب دور مصرف استثماري، يبحث عن الفرص، يدرس جدواها الاقتصادية، ويضع الهيكلية الخاصة بها، ثم تعمد الشركة الأم، أي مراحبات الاستثمارية، إلى تسويقها في أسواق أخرى. وستساهم في شركة مراحبات القابضة مؤسسات فتوى شرعية، وستضع تحت مظلتها تنفيذيين يملكون خبرة طويلة في مجال العمل الاستثماري الإسلامي. وفي مراحل لاحقة، قد تلعب هذه الشركة دور بوابة العبور إلى أسواق شمال أفريقيا، كالجزائر وغيرها.

### الزياة التنافسية

■ تشهد الكويت فورة في تأسيس الشركات، في حين أن المصارف

## اعتبرنا الموظف شريكاً فاستقبلنا كواد بشرية عالية التأهيل

الاستثمارية العالمية بدأت تدخل المنطقة. فما هي المزايا التنافسية التي تتمتع بها شركة مراحبات الاستثمارية؟

□ على الرغم من الكفاءة المالية الكبيرة التي تتمتع بها المصارف الاستثمارية العالمية، إلا أنها ما زالت تفتقر إلى الخبرة في التعامل مع أسواق المنطقة، وهو ما يعطي أفضلية للشركات المحلية. أما بالنسبة إلى المؤسسات المحلية أو المعنية بالخليج، فلا بُدّ من الإشارة إلى أن الكويت كانت في طليعة الدول التي صوّرت مؤسسات مالية إلى المنطقة، وبالتالي، فهي لعبت دوراً مهماً في تصدير الكفاءات البشرية إلى مؤسسات أخرى. هذا الواقع فرض نوعاً من التشابه بين الأدوات التي تطرح في السوق. ونحن حاولنا تجاوز هذا الواقع من خلال استعانة ببعض الكفاءات التي لديها خبرات في العمل التقليدي، بحيث يمكن الاستفادة من خبرتها لتطوير أدوات مبتكرة تتوافق مع ضوابط العمل الاستثماري الإسلامي. ومن جهة أخرى يضم مجلس إدارة الشركة كوادر متخصصة تملك خبرة طويلة في العمل الاستثماري، كما أن السامعين في الشركة، معظمهم شركات عائلية لها باع طويل في العمل التجاري في الكويت والسعودية، وهو ما يجعل الشركة تلعب دور الذراع الاستثمارية لهم. في حال قدمنا خدمات مشابهة لما هو مطروح، فإن الأسواق قادرة على استيعابها.

■ هناك نتيجة مهمة تترتب على المنافسة، وهي "التفائل" على الكوادر البشرية، لاسيما المتخصصة في مجال العمل المالي الإسلامي. كيف تعاملتم مع هذا الواقع؟

□ بالفعل هذا الواقع موجود، ولكننا انتهجنا خطة في تقليدية سهلت استقطاب الكوادر، في وقت ما زالت الهيكل التنظيمية لشركات مضي على تأسيسها أكثر من عام غير مكتملة. وهذه الخطة تقوم على اعتبار الموظف كالجاذب إلى الإنتاج، من خلال نظام حوافز يحسب دخل الموظف استناداً إلى 17 ربحية القسم الذي يعمل فيه، بحيث لا يحتاج إلى انتظار اجتماع مجلس الإدارة لحساب أرباحه. ومهد هذا النظام لاستقطاب عدد من الكفاءات، بينهم مهندس المساح في إدارة الأصول، وهو يملك خبرة تمتد إلى أكثر من 17 سنة، تنقل خلالها بين شركات عدة، آخرها شركة أدام لإدارة الأصول التابعة لشركة دار الاستثمار. وفي إدارة تمويل الشركات والاستثمار، استقبلنا أكرم حمودة الذي تنقل بين شركات ومصارف عدة، كبنك الكويت الوطني وبيت التمويل الكويتي. ■



FINANCE & INVESTMENT IN NORTH AFRICA



## Take the lead in North Africa

For any assistance in:

- Brokerage
- Privatisation
- Private Equity
- Corporate Finance
- Asset Management



إبراهيم البغدادي

## إبراهيم البغدادي: العراق أرض الاستثمار والأرباح الوفيرة

بيروت - علي باكير

“فرص الاستثمار كبيرة جداً في العراق، ومعدلات الربح عالية وعنصر المخاطرة ليس كما يتم تضخيمه في الإعلام”. بهذه الكلمات يلخص عضو الهيئة الوطنية للاستثمار إبراهيم البغدادي الوضع الاستثماري في العراق، متطرقاً، في حديث أجرته معه الاقتصاد والأعمال، إلى قانون الاستثمار العراقي وفرص الاستثمار المتاحة والتسهيلات والضمانات والإعفاءات الممنوعة للمستثمرين.

### مزايا يتمتع بها المستثمر في العراق

كما يشهد البغدادي على أن “منهنا تحسناً أمنياً كبيراً وملموساً رغم أن بعض وسائل الإعلام يحاول تضخيم الوضع، وهناك عمليات أمنية تقوم بها الحكومة لتثبيت الوضع الأمني والاستقرار في البلاد مما من شأنه أن يشجع المستثمرين المترددون، ويفسح المجال أمام تفعيل قانون الاستثمار رقم 13/2006”.

وفي ما يتعلق بالمزايا التي يتمتع بها المستثمر في العراق يقول البغدادي: “قانون الاستثمار يعطي ضمانات وامتيازات للمستثمر في العراق مثل الإعفاءات الجمركية مثلاً لكافة المواد الأولية وغير الأولية اللازمة للقيام بأي مشروع استثماري على أن لا يتم تداولها طبعاً لأغراض تجارية، القيام بمشاريع استثمارية مملوكة للمستثمر 100 في المئة أو الدخول مع مستثمر عراقي في شراكة، الحق في تحويل الأرباح الناجمة عن المشروع إلى الخارج”.

ويضيف: “كما يعطيه الحق في توظيف واستخدام عاملين من غير العراقيين في حالة عدم إمكانية استخدام عراقي يملك المهارات اللازمة، عدم مصادرة أو تأميم المشروع الاستثماري المشمول بأحكام قانون الاستثمار كلياً أو جزئياً باستثناء ما يصدر بحقه حكم قضائي بات، إمكانية استئجار الأراضي اللازمة لأي مشروع استثماري على أن لا تزيد المدة على 50 سنة قابلة للتجديد”. وعن الإعفاءات التي نص عليها قانون الاستثمار في العراق يؤكد البغدادي: “أن المشروع الحاصل على إجازة الاستثمار من

يوضح البغدادي في بداية الحوار أنه “تتطلب الظروف التي مز بها العراق خلال العقود الماضية، فهو بحاجة إلى كل شيء تقريباً، الأمر الذي يجعله سوقاً استهلاكية كبيرة، وأرضاً خصبة جداً للمشاريع الاستثمارية في كافة القطاعات من دون استثناء، مضيفاً: “نحن بحاجة إلى الاستثمارات الصناعية بكافة أنواعها (الإشائية، الإسكان والتعمير حيث الحاجة إلى مئات الآلاف من الوحدات السكنية الجديدة في كافة أنحاء العراق)، الاستثمارات الزراعية (المشاريع الزراعية وفي قطاعات الأسماك والدواجن)، الاستثمارات السياحية حيث يتمتع العراق بمراكز سياحية مهمة إلى جانب السياحة الدينية”.

### التوزيع الجغرافي لجلالات الاستثمار

وعن التوزيع الجغرافي لهذه الفرص الاستثمارية، يقول البغدادي: “تنتوز على مختلف المناطق في كافة الأراضي العراقية، بعض المناطق تكثر فيها المواد الأولية اللازمة لصناعة معينة، لمنطقة الرمادي على سبيل المثال لا الحصر تكثر فيها المواد الأولية اللازمة لصناعة الزجاج وكذلك الأمر بالنسبة لصناعة الاسمنت”. ويضيف: “هناك مناطق أخرى أيضاً كسامراء لإنتاج المواد الكيميائية والأحماض، أما منطقة البصرة فهي تتمتع بموانئ جيدة ولكن حجمها يبقى أقل من المطلوب حيث يجب العمل على زيادة قدرتها مما يتيح للمستثمرين المشاركة في إنشاء موانئ كبيرة أو تطوير الموانئ الحالية”.

الهيئة يُعفى من الضرائب والرسوم لمدة 10 سنوات من تاريخ بدء التشغيل التجاري، مع إمكانية زيادة عدد السنوات لتصل إلى 15 سنة إذا كانت نسبة شراكة المستثمر العراقي في المشروع أكثر من 50 في المئة.

وبخصوص التسهيلات المقدمة للمستثمر، يؤكد البغدادي أن الهيئة الوطنية للاستثمار تعمل بطريقة النافذة الواحدة حيث للمستثمر الحق بأن يقوم بتقديم طلب إنشاء المشروع مع دراسة الجديوى إلى جانب الكشف عن إمكانياته المالية، ويلزمنا قانون الاستثمار في العراق حينها بأن نقوم بإنجاز هذه الرخصة الاستثمارية خلال فترة أقصاها 45 يوماً.

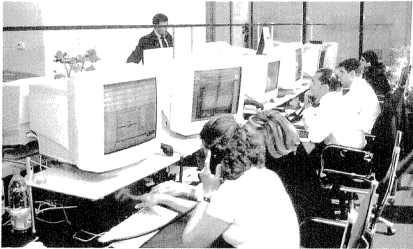
### معادلة الاستثمار في العراق

ويشير البغدادي إلى أن “الاستثمار يقوم على معادلة من 4 نقاط أساسية هي: حجم رأس المال، الربح المتوقع، الفترة الزمنية اللازمة لإعادة رأس المال، ومعدل المخاطرة. ونستطيع أن نلاحظ أن العنصرين 2 و3 يتمتع بهما العراق بنسبة كبيرة جداً، فمعدل الربح عالٍ جداً في العراق، وفرص الاستثمار كبيرة جداً مما يتيح للمستثمر إعادة رأس مال الاستثمار خلال نصف الفترة الزمنية اللازمة لذلك في مكان آخر. يبقى عنصر المخاطرة، صحيح أنه عالٍ في العراق لكن ليس كما يتم تصويره وتضخيمه في الإعلام”.

واختتم البغدادي قائلاً: “أدعو جميع المستثمرين إلى الاستثمار في العراق، فإذا لم يستغل المستثمر الفرص الاستثمارية المتاحة حالياً للجميع، فقد تبدأ بالتضائل تدريجياً ويقتصر الفرصة عليه، فما هو متاح حالياً من فرص قد لا يكون متاحاً في المستقبل”.

# بورصة بيروت

## قراءة إيجابية لاتفاق الدوحة



بيروت - الاقتصاد والأعمال

شهدت حركة بورصة بيروت تطوراً ملحوظاً تمثل في تداول كثيف في اسهم سوليدير "أ" و"ب" بعد الاتفاق السياسي الذي تم في الدوحة، وسجل مؤشر بنك لبنان و المهجر للأسهم اللبنانية أعلى مستوى له منذ تأسيسه و بلغ 2014 و من ثم أغلق على 1999 في 2008/05/23 مرتفعاً 23,95 المئة عن إغلاقه الأخير في 04/24/ 2008.

وقد شهدت معظم الأسهم المتداولة تحسناً في الأداء حيث ارتفعت قيمة 12 سهماً و استقر سعر 8 و انخفض 4 و بلغ حجم التداول 10,6 ملايين سهم بقيمة 233,54 مليون دولار. وحازت الأسهم المصرفية على 21 في المئة من إجمالي قيمة التداول بينما حصلت اسهم سوليدير على 79 في المئة المتبقية الذي أدى إلى ارتفاع معدل الدوران من 0,56 في المئة في الشهر السابق إلى 1,58 في المئة في الفترة الممتدة من 24 نيسان إلى 23 أيار 2008. ومقارنة مع الأسواق العربية فقد ارتفع مؤشر دول المشرق 9,15 في المئة، من ناحية أخرى انخفض مؤشر شعاع كابيتال للأسواق العربية 0,73 في المئة ومؤشر دول

الخليج 0,62 في المئة، كما انخفض أيضاً مؤشر شمال أفريقيا 4,10 في المئة.

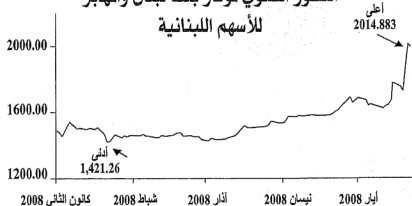
### اسهم المصارف

في التفاصيل، ارتفع سعر شهادة إيداع بنك لبنان و المهجر 7,43 في المئة إلى 102,6 دولار بتداول شمل 176,1 ألف سهم قيمتها 17,85 مليون دولار، بينما ارتفع سعر سهمه المدرج 1,16 في المئة إلى 87,00 دولار في صفقات شملت 5 آلاف سهم بقيمة 466,2 ألف دولار بينما استقر سعر سهمي بنك لبنان و المهجر التفضيلية للعام 2004 و 2005 على 101,2 دولار لكل سهم، حيث بلغ حجم تداول الأول 16 ألف سهم بقيمة 1,6 مليون دولار و

الثاني 751 سهماً بقيمة 76 ألف دولار. ومن جهة ثانية في القطاع المصرفي جرى تداول أربعة اسهم لبنك عوده، إذ ارتفع سعر شهادة إيداعه 4,88 في المئة إلى 102,10 دولار شمل 136,5 ألف سهم بقيمة 13,54 مليون دولار. أما اسهم المصرف المدرجة فقد ارتفعت 8,77 في المئة إلى 98,00 دولار في تعاملات شملت 38,2 ألف سهم بلغت قيمتها 3,52 ملايين دولار. في المقابل انخفض سعر اسهم بنك عوده التفضيلية "ت" و "د" 8,26 في المئة و 5,21 في المئة إلى 25 و 100 دولار على التوالي. وبلغ حجم تداول الاسهم التفضيلية "ت" 16,9 ألفاً بقيمة 422,9 ألف دولار. أما بالنسبة إلى الاسهم التفضيلية فئة "ب" فكانت حصتها 3 آلاف سهم بقيمة 345,5 ألف دولار. أما بنك بيبولس فقد ارتفع سهمه المدرج 26,58 في المئة إلى 3,00 دولارات على 2,35 مليون سهم قيمتها 6,4 ملايين دولار. ولحق سهم المصرف الأولي هذا الارتفاع حيث ارتفع 29,91 في المئة إلى 3,04 دولارات بتعاملات بلغت 7,1 مليون سهم قيمتها 4,1 ملايين دولار. وأخيراً في اسهم بيبولس انخفض سعر سهمه التفضيلي 2,02 في المئة على 101,9 دولار بتداولات بلغت 2,1 ألف سهم و 215,2 ألف دولار.

و جرى تداول في أربعة من اسهم بنك بيروت، حيث ارتفع سعر سهمه المدرج 9,09 في المئة إلى 15,00 دولار بتداول بلغ حجمه 63,8 ألف سهم قيمتها 917 ألف دولار. أما أسهمه التفضيلية "ب" "ت" و "د" فقد استقر سعر

### التطور السنوي لمؤشر بنك لبنان و المهجر للأسهم اللبنانية



2008/05/23	2008/05/23	2008/05/23	2008/05/23	2008/05/23	2008/05/23
23.9%	1999.36	1613.03	مؤشر بنك لبنان والمهجر للأسهم اللبنانية		
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
7.43	\$102.60	\$95.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
1.16	\$87.00	\$86.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
9.13	\$104.00	\$95.30	بورصة لندن	بورصة لندن	بورصة لندن
4.88	\$102.10	\$97.35	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
8.77	\$98.00	\$90.10	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
5.10	\$103.00	\$98.00	بورصة لندن	بورصة لندن	بورصة لندن
26.58	\$3.00	\$2.37	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
29.91	\$3.04	\$2.34	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
9.09	\$15.00	\$13.75	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$7.50	\$7.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
-27.27	24.00	33.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
2.50	\$4.10	\$4.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
-1.94	101.45	103.46	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$102.00	\$102.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$101.20	\$101.20	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$101.20	\$101.20	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$102.00	\$102.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
-8.26	\$25.00	\$27.25	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
-5.21	\$100.00	\$105.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
-2.02	\$101.90	\$104.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$11.50	\$11.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$25.00	\$25.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
-0.40	\$25.00	\$25.10	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
53.94	\$35.16	\$22.84	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
53.12	\$35.08	\$22.91	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
50.00	\$34.50	\$23.00	بورصة لندن	بورصة لندن	بورصة لندن
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
17.22	\$23.48	\$20.03	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$1.90	\$1.90	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$1.40	\$1.40	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$0.45	\$0.45	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$1.70	\$1.70	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
0.00	\$103.50	\$103.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$101.00	\$101.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.19	\$104,000	\$103,800	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.19	\$104,500	\$104,300	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
7.96	\$5,470.46	\$5,067.31	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
7.96	\$5,470.46	\$5,067.31	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
0.00	\$1.65	\$1.65	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
0.00	\$16.50	\$16.50	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت
23/05/2008	23/05/2008	23/05/2008	البيانات	البيانات	البيانات
6.67	\$320.00	\$300.00	بورصة بيروت	بورصة بيروت	بورصة بيروت

الأول على 11,5 دولاراً بتداول شمل 4,3 آلاف سهم قيمتها 49,7 ألف دولار، والثاني على 25,00 دولاراً متداولاً 6 آلاف سهم بقيمة 150 ألف دولار، وأما الثالث فقد انخفض سعره 0,4، إلى المئة على 25 دولاراً بحجم 3 آلاف سهم شملت 75,2 ألف دولار، وأخيراً في القطاع المصرفي، جرى تداول 10,3 آلاف سهم من أسهم بنك اللبناني للتجارة قيمتها 77,5 ألف دولار، حيث استقر سعره على 7,5 دولارات.

## العقار والصناعة

وفي القطاع العقاري، ارتفع سعر سهمي سوليدير "أ" و"ب" 53,94 في المئة و53,12 في المئة على التوالي، حيث أغلق الأول على 35,16 دولاراً والثاني على 35,08 دولاراً. وجرى تداول 4,19 ملايين سهم من الأول بقيمة 123,53 مليون دولار، و1,97 ألف سهم من الثاني بقيمة 58,59 مليون دولار. القطاع الصناعي شهد أيضاً تقدماً بارتفاع سعر سهم هولسمب 17,22 في المئة إلى 23,48 دولاراً بتداول 67,5 ألف سهم قيمتها 1,42 مليون دولار. أما سهم الإسمنت الأبيض فاستقر سعره على 1,9 دولار وتضمن 15 ألف سهم بقيمة 28,5 ألف دولار. ومن أصل الصناديق الأربعة المدرجة على البورصة شهد اثنتان منها ارتفاعاً في أسعارها. فقد ارتفع بيروت غولدن انكوم 0,19 في المئة إلى 104,5 ألف ليرة لبنانية بتداولات شملت 310 أسهم قيمتها 32,36 مليون ليرة لبنانية. وكذلك ارتفع الصندوق المقيم باليرة بيروت ليرة فند 0,19 في المئة إلى 104,0 ألف ليرة لبنانية بقيمة إجمالية 20,8 مليون ليرة لبنانية على 200 سهم. في المقابل استقر سعر صندوق بيروت التفضيلي وبيروت غولدن انكوم على 101 و103,5 دولارات على التوالي، شهد الأول تضاربات على 1150 سهماً بقيمة 116,1 ألف دولار، أما الثاني فكان حجمه 68 سهماً قيمتها 7 آلاف دولار.

وباختصار، فإن بورصة بيروت تفاعلت إيجابياً مع التطورات السياسية التي شهدتها البلاد مع التوافق السياسي الذي تم في الدوحة. وبالتالي فقد انتعشت حركة التداولات في بورصة بيروت ولأسهمها منها أسهم سوليدير حيث وصل مؤشر بنك لبنان والمهجر للأسهم اللبنانية إلى أعلى مستويات له مسجلاً 1999 في أواخر هذا الشهر وعلى أساس سنوي 33,13 في المئة. وسوف ترى الأسابيع المقبلة حركة تضارب مماثلة مع تشكيل الحكومة الوفاقية واسترجاع الثقة والنمو في جميع الأنشطة الاقتصادية في البلاد. ■





## سارة: العمر ٦٣

المحافظة على قيمة استثمارك أو ممتلكاتك مهمة جداً بقدر الاستثمار نفسه. مهما كان حجم استثمارك أو ما تملكه، فمن الواجب عليك أن تحميه وتحافظ عليه. سعودي أوجيه هي المتخصصة المؤهلة والقادرة على إدارة وتشغيل وصيانة ممتلكاتك حسب أعلى المعايير الدولية. ومهما كانت درجة تعقيد استثمارك، فتنميتته ستكون أولى اهتماماتنا، هذا ما برهنت عليه السنوات الماضية، وتشهد على ذلك قائمة طويلة واستثنائية من زبائننا اللذين أرضتهم إنجازاتنا.

هنا موقع  
مدينة الجديدة

www.saudioger.com

منذ بداية انطلاقنا، وعلى مر السنين التي مضت، بذلنا جهدنا لإبتكار وإرساء معايير جديدة لرضى عملائنا، ولم يكن ذلك باعتمادنا على خبرتنا الطويلة فحسب، بل بأدائنا على أعلى مستويات الجودة العالمية ودقة التوقيت؛ فشركتنا هي الرائدة في قطاع الإنشاءات، والتشغيل والصيانة، والتطوير العقاري، والطاقة، والاتصالات، وخدمات الترافف العامة، وخدمات تكنولوجيا المعلومات؛ ويعمل لدينا أكثر من ٣٠,٠٠٠ موظف من بينهم نخبة من أفضل الاستشاريين والمهندسين والإداريين على مستوى العالم بالإضافة إلى العديد من الكفاءات العالية في البناء والتشغيل والصيانة.

ومن أجل هذا استطعنا تأسيس سجل حافل بالإجازات المعيارية وتاريخ عريق في مجال الأعمال التي تتسم بالجودة والالتزام وسرعة التنفيذ.

شركة سعودي اوجيه المحدودة  
SAUDI OGER LTD.





رامي التركي

## السعودية للخرسانة الجاهزة: 2 مليار ريال لمواكبة الطفرة

جده - روجيه رومانوس

تسعى الشركة السعودية للخرسانة الجاهزة إلى زيادة إنتاجها من 4 ملايين متر مكعب حالياً إلى 5 ملايين نهاية هذا العام و11 مليوناً بحلول العام 2012. وتنوي تحقيق هذا الهدف من خلال ضخ ملياري ريال لإنشاء 17 محطة ومصنعاً، ليرتفع بذلك عدد محطات الشركة إلى 34 والمصانع إلى 70.

### مصانع جديدة وتوسيع أسطول النقل

يكشف التركي عن خطط الشركة لإنتاج أكثر من 5 ملايين متر مكعب هذه السنة والوصول إلى 11 مليوناً مع نهاية العام 2012. وقد خصصت الشركة للعام 2008 استثمارات تصل إلى نحو 440 مليون ريال بهدف زيادة إنتاجها بنسبة 30 في المئة، ومن المتوقع أن تضخ نحو ملياري ريال مع نهاية الخطّة إذا استمرت حال السوق على ما هي عليه الآن.

وأضاف: "أنشأت الشركة 3 محطات خرسانة في الربع الأول من هذا العام ليرتفع بذلك عدد محطاتنا إلى 30 محطة منتشرة في كافة أرجاء المملكة. وتحتوي هذه المحطات على 57 مصنعاً لخلط الخرسانة. وبالإضافة إلى محطات الخرسانة، تمتلك الشركة أيضاً مصنعين للطابوق الخرساني في كل من الجبيل وجدة وكسارات في المنطقة الشرقية، لافتاً في هذا الإطار إلى "خطّة لإنشاء 4 محطات أخرى على الأقل قبل نهاية العام إضافة إلى 13 مصنع خلط ليرتفع بذلك عدد محطاتنا ومصانعنا إلى 34 محطة و70 مصنعاً، كما ننوي كذلك تشغيل كسارتين جديديتين هذا العام لتضاعف إنتاجنا من الحصى (البص) إلى ثلاثة أضعاف مستواه الحالي".

وفي ما يخص أسطول الشركة، فيقول "يعد أسطول الشركة السعودية للخرسانة الجاهزة الأصغر بين جميع موردي الخرسانة في المملكة، ويضم نحو 380 شاحنة خلط و130 مضخة خرسانة متنقلة. وسيزداد هذا العدد إلى نحو 500 شاحنة و170 مضخة مع نهاية العام

الشركة توجه للتوسع في الوطن العربي وهو أمر مطروح منذ فترة ليست بالوجيزة، لكننا قررنا إرجاءه حتى يتسنى لنا الطفرة العمرانية الضخمة التي تشهدها المملكة. وبالتالي لا تكون عملية التوسع في الخارج على حساب عملائنا ومشاريعهم في الداخل. والدليل أننا ضاعفنا إنتاجنا السنوي من مليوني متر مكعب في العام 2003 إلى 4 ملايين العام المنصرم. لذا نقوم "السعودية للخرسانة" الآن بتعزيز مركزها الريادي داخل المملكة وإكمال عملية التوسع كي نغطي احتياجات السوق المحلية، ومن ثمّ يمكن البدء في عملية التوسع إلى خارج المملكة. فانشرايع القائمة حالياً فيها كثيرة جداً".



يشير رئيس الشركة رامي التركي إلى أن "استراتيجية شركتنا تقوم على البحث المستمر عن الحلول الفاعلة والعمل على توفيرها في قطاع الخرسانة الجاهزة. وقد وضعنا أهدافاً طموحة في إطار متابعتنا لخلقتنا الخمسية للتوسع المتماشية مع النمو السريع في قطاع الإنشاءات في السعودية". ويضيف: "من هذا المنطلق، بدأنا تدريجياً إدخال خلطات خرسانة حديثة تتناسب مع احتياجات السوق كالخرسانة ذاتية الرص التي تساهم بشكل كبير في تقليص المدة اللازمة لإنجاز المشروع، وهو أمر مهم نظراً لضخامة المشاريع القائمة حالياً وجداول تنفيذها الضيقة. وهناك أيضاً الخرسانة

عالية القوة التي تستخدم في الأبراج والمباني الشاهقة، وقد حققت هذه الخلطات نتائج جيدة حتى الآن". وبلغت إلى أن "الشركة ستقوم أيضاً بتأسيس مركز للبحوث والتطوير في تقنية الخرسانة، أملاً أن يشكل نقلة نوعية للشركة باتجاه الارتقاء بقطاع الخرسانة".

### الوفرة أرجأت التوسع الخارجي

يشير التركي إلى أن "خطّة الشركة الخمسية الجديدة والتي بدأناها مطلع العام الحالي تهدف إلى تقديم حلول سريعة وفعالة لعملائنا من خلال إنشاء محطات خرسانة جديدة داخل المملكة وزيادة حجم الأسطول وتأمين الكميات المناسبة من المواد الأولية قدر الإمكان واستقطاب وتدريب أفضل الكفاءات الممكنة، بالإضافة إلى رعاية وتنظيم فعاليات عدة تتناول أهم القضايا المتعلقة بالخرسانة لتحقيق المقاولين وأصحاب المشاريع والإختصاص". ويتابع "لدى



الأزمة ستنتفج مع إكمال أعمال التوسعة مصانع الإسمنت وافتتاح مصانع جديدة أخرى، ما يؤدي إلى تحقيق فائض ما بين 2 إلى 15 مليون طن بحلول العام 2010 ويضيف: "يكنن التحدي الثاني في صعود جذب الشباب السعودي إلى مجال عمل بسبب عدم معرفة غالبية الناس بمدى أهم الدور الذي تلعبه الخرسانة في دعم الاقتصاد، خاصة في منطقة الخليج العربي" وبالنسبة لارتفاع أسعار مواد البناء فيشير إلى أنّ "سعر الخرسانة مرتبب ارتباطاً مباشراً بأسعار المواد الأولية وأهم الإسمنت والحجارة (البحص)، فاي ارتفاع في أسعار مواد الخرسانة الأولية يضطرّ إلى رفع الأسعار حتى نستطيع تعويض الفارق".

ولما كان ارتفاع الأسعار مرّده إلى ارتفاع الطلب مقابل النقص الحاصل في مواد البناء يشدد التركي على أنّ "التعامل مع هذ المسألة يجب أن يتمّ عن طريق المزيد من التنسيق الشفاف بين الموردين والمقاولين وأصحاب المشاريع الضخمة من جهة للتنبؤ بالتطلّبات بشكل واضح، وإبرام عقود طويلة الأمد مع الموردين لتأمين احتياجاتنا من المواد الأولية".

ويختتم بالإشارة إلى "رؤب الشركة السعودية للخرسانة الجاهزة في أن تصبح المورد الرأث لمنتجات الخرسانة الجاهزة في الشرق الأوسط. كما نطمح في السنوات الخمس المقبلة للانتشار في خمس دول لم نحددها بعد، لكن تنفيذ هذه الخطة يعتمد بطبيعا الحال على عوامل السوق ومتغيراتها". ■

500 ألف متر مكعب في غضون سنتين، ولدينا محطات في مشاريع الخرسانة وخريص ومنيفة التابعين لـ"أرامكو السعودية" ومشروع شركة معادن في رأس الزور ومجمع البتروكيماويات في الجبيل التابع لشركة "كيان" ومدينة الملك عبدالله الاقتصادية في ثول ومدينة المعرفة الاقتصادية في المدينة المنورة ومشروع وزارة الداخلية في الرياض ومشروع مدينة مكة الطبية في مكة المكرمة. كما أن هناك الكثير من المشاريع التنموية والصناعية التي تمّ الإعلان عنها مؤخراً، منها على سبيل المثال مشروع توسعة شبكة سكك الحديد ومدينة الأمير مساعد الاقتصادية في حائل ومشروع جبل عمر في مكة المكرمة ومركز الملك عبدالله المالي في الرياض ومدينة جيزان الاقتصادية".

### التحديات... والتعامل معها

وعن التحديات، يقول التركي "تواجه تحدياً كبيراً ليس في المملكة فحسب، بل على المستوى الإقليمي ويتمثل بتأمين المواد الأولية وخاصة الإسمنت، لكننا نعتقد بأن

الجاهري". ويوضح أنّ "حجم الإنتاج يبلغ أكثر من 450 ألف متر مكعب من الخرسانة الجاهزة شهرياً. أما بالنسبة للتصدير فلا تقوم الشركة بذلك حالياً نظراً لحاجة السوق المحلية الشديدة لمنتجاتنا، لكن الشركة قامت بتوريد الخرسانة إلى مشروع كبير في مملكة البحرين منذ سنوات قليلة من خلال محطة أنشئت على موقع المشروع ثم أزيلت بعد الانتهاء من عملية التوريد".

### 12 في المئة حصتنا السوقية

بالنسبة للحصة السوقية للشركة، بلغت التركي إلى أنّه "من الصعب جداً معرفة حصة الشركة بالضبط لأن حجم السوق غير معلوم على وجه الدقة لوجود كم هائل من شركات الخرسانة. لكن تقديرنا تشير إلى أنه يتراوح ما بين 40 إلى 45 مليون متر مكعب في العام 2007، ونتوقع أن تكون الحصة السوقية للسعودية للخرسانة منه نحو 10 إلى 12 في المئة".

ويرى أنّ "اسم الشركة تلازم جنباً إلى جنب مع المشاريع الوطنية العملاقة. فالشركة السعودية للخرسانة الجاهزة لديها محطات على مواقع معظم المشاريع العملاقة القائمة في المملكة مثل مشروع جامعة الملك عبدالله للعلوم والتقنية الذي يضم أضخم محطات الشركة على الموقع، وتحوي هذه المحطة على ثلاثة مصانع لخلط الخرسانة ذات طاقة إنتاجية تبلغ أكثر من 120 متراً مكعباً في الساعة لكل مصنع، أي أكثر من 70 ألف متر مكعب شهرياً حسب أوقات العمل العادية فقط". ويضيف: "هناك مشروع بقرور رابع في ينبع الذي وُدنا إليه حتى الآن أكثر من



خاص ... خاص ... خاص

## دمج مصرف الشامل وبنك البحرين والكويت

بعيد استحواد مجموعة بنك الإثمار على 19,1 في المئة من رأس مال بنك البحرين والكويت، غُلم أن هناك توجهاً لدى المجموعة، وبموافقة من الحكومة البحرينية التي تملك من خلال صندوق ومؤسسة التأمين الاجتماعية حصة 33 في المئة من بنك البحرين والكويت، لدمج أعمال بنك البحرين والكويت في مصرف الشامل الذي يشكل الذراع المصرفية التجارية لمجموعة بنك الإثمار والمملوك بالكامل من قبلها.

## رئيس تنفيذي جديد لمصرف دبي

شهد مصرف دبي خلال الأسابيع الماضية، تغييراً على مستوى قيادته التنفيذية، تمثل بحلول سلام الشققي، في منصب الرئيس التنفيذي للبنك بدلاً من عبد العزيز المهيري، وذلك بعد قيام الشركة الأم المالكة لمصرف دبي، وهي "دبي القابضة" بتوحيد استثماراتها في مجموعة دبي للاستثمار الإسلامي ومصرف دبي، تحت مظلة مجموعة دبي المصرفية، وتعيين الشققي في منصب الرئيس التنفيذي لتلك المجموعة.

## انطلاقة جديدة لمصرف لبناني

أعلن أن تغييراً إدارياً جرى في أحد البنوك اللبنانية (في عقاب) تغيير في ملكية أسهمه مما اقتضى تعديلاً أساسياً في منصب رئيس مجلس الإدارة والمدير العام. ويعد البنك في إطار إدارته الجديدة لإطلاق مجموعة خدمات ومنتجات مصرفية ومالية حديثة.

## المحتويات

- 118 - صندوق التضامن الإسلامي للتنمية .....
- "برقان" و"الخليج متحد" يتوزعان الإختصاص
- 120 تحت مظلة كيبكو .....
- أخبار مصرفية .....

رأي

## التوسع في أفريقيا

ثمة جدل كبير في الأوساط المالية والمصرفية حول فائض السيولة في المصارف العربية والإسلامية في الفترة الحالية وأفضل السبل لتوظيفه وتثمينه. وقد تزايد هذا الجدل مؤخراً مع بدء توجه بعض المصارف والمستثمرين العرب نحو القارة الأفريقية في ظل تنامي الفائض بنسبة أكبر من نمو الاقتصادات العربية وحاجاتها الاستثمارية رغم تسارع النمو الاقتصادي العربي وتكاثر المشاريع الاستثمارية في المنطقة، وظهرت بوادر ذلك في ضوء إصدار أول صكوك إسلامية في أفريقيا من قبل شركة أسمنت سودانية العام الماضي، وتوقع قيام السنغال قريباً بإصدار صكوك إسلامية سيادية، بالإضافة إلى توسع بعض المصارف العربية في دول أفريقية إسلامية غير عربية مثل كينيا.

ويخشو البعض من أن يؤدي توسع المصارف العربية وخاصة الإسلامية منها في الدول الأفريقية، إلى تحمّلها مخاطر إضافية كبرى بالنظر إلى طبيعة الأسواق المالية في معظم الدول الأفريقية التي تعتبر متأخرة نسبياً وتتفقد إلى الكثير من شروط ومطلوبات العمل المصرفي والمالي اليوم كالشفافية والإفصاح والبنى التشريعية والقانونية القوية والمتطورة كما أن تصنيفها الائتماني، إذا وجد، هو متدن جداً. غير أن العديد من الخبراء لا يرى في توسع المصارف العربية في أفريقيا زيادة كبيرة في المخاطر بالنظر إلى طبيعة الأعمال التي تلوي ممارستها والتي لا تحمل بطبيعتها مخاطر عالية.

وتتركز حالياً هذه الأعمال على إصدار الصكوك التي يمكن تسويقها على مستثمرين مختلفين في الدول العربية والأفريقية والإسلامية، وبالتالي التي لا تبقى على ميزانيات المصارف، كما أن تزايد عدد المصارف العربية التي أصبح لها تواجد جغرافي في بعض الدول الأفريقية للعمل في مجال التجارة متدني المخاطر عامة، حيث تستفيد جاذبات الطبقة الوسطى الصاعدة والتي ظهرت في ضوء تسارع النمو الاقتصادي الناتج بدوره عن ارتفاع أسعار المواد الأولية، أيضاً تتطلع بعض المصارف إلى الدخول في مجال تمويل المشروعات وهو مجال مرشح للنمو في ظل الحاجات الواسعة لتطوير البنى التحتية في الدول الأفريقية عامة وضيق مصادر التمويل المحلية. ويعتبر بعض المراقبين أن التوسع المصرفي العربي في أفريقيا هو فعلياً متأخر نسبياً، حيث أن الشركات العربية قد سبقتها في دخول الأسواق الأفريقية منذ سنوات عديدة، وفي مقدمتها شركات الاتصالات والبناء، وبالتالي فإن تحرك المصارف العربية نحو أفريقيا ليس منفصلاً عن اتجاه عام لدى المؤسسات العربية الكبرى نحو التوسع خارج حدودها.



د. أحمد محمد علي

# صندوق التضامن الإسلامي للتنمية بانتظار المزيد من المساهمات

الكويت - الاقتصاد والأعمال

صندوق التضامن الإسلامي للتنمية وتوفير التمويل له، يستحوذان في هذه المرحلة على اهتمام البنك الإسلامي للتنمية ورئيسه د. أحمد محمد علي، فالصندوق الذي تقرر تأسيسه في القمة الإسلامية الاستثنائية في مكة المكرمة العام 2005، وأطلق فعلياً في شهر مايو من العام الماضي، لم يستطع استقطاب أكثر من 2,61 مليار دولار من أصل 10 مليارات مستهدفة ك رأس مال للصندوق، الدول الـ 65 الأعضاء في البنك مدعوة إلى المساهمة، وكذلك القطاع الخاص الذي يدعو د. أحمد محمد علي إلى لعب دوره في هذا المجال.

الإسلامية، للقيام بدورها في هذا المجال، وفقاً لسياسة كل منها وخطة عملها. كما أقر مجلس الإدارة مؤخراً برنامجاً ثالثاً، هو برنامج مكافحة الملاiria. وبدأ مجلس الإدارة بالفعل تنفيذ البرنامج الثالث، وقد تم توقيع بعض الاتفاقيات مع دول تسعى لمكافحة الملاiria، كالسودان والسفغال وغيرها.

■ في العالم العربي والإسلامي تجارب غير ناجحة في مجال التمويل وغيرها، كيف سيسعمل البنك على توفير الشفافية في هذا المجال؟

يعتمد البنك الإسلامي للتنمية سياسة تتسم بالشفافية والوضوح، فهو يعرف كل دينار أين يصرف، والسبب أنه لا يدفع مباشرة إلى الجهات المستفيدة، وإنما يقوم بتمويل المشاريع وصرف الأموال مباشرة إلى الماولين والاستشاريين، وكذلك ضمن المعدات، وعلى هذا الأساس لا يواجه البنك أي إشكالية في هذا المجال.

■ ما هو الدور الذي يمكن أن يضطلع به القطاع الخاص في الصندوق؟

ينظر البنك الإسلامي للتنمية إلى دور القطاع الخاص كدور محفز، فالمجال مفتوح أمامه للمساهمة في المشاريع التي يقوم بتمويلها البنك، فعلى سبيل المثال، هناك الكثير من المشاريع المتعلقة بالتعليم، كبناء المدارس، والبنك يساهم جزئياً في تمويل هذه المشاريع، فيما يقوم المساهمون من القطاع الخاص باستثمارها، ومثل هذه المشاريع لا تقتصر على الدول الـ 65 الأعضاء، بل تشمل أيضاً دولاً إسلامية غير أعضاء في البنك. ■

دولاً، من إجمالي المبلغ المستهدف وهو 10 مليارات دولار. وعلى هذا الأساس نحتاج إلى مساهمة لدول الأعضاء التي لم تعلن بعد عن مساهمتها، لتشجيعها على ذلك، أما تلك التي أعلنت عن مساهمات مبدئية أن ننظر في كيفية تقديم المزيد من الدعم للصندوق.

■ ما هي الآليات التي يعمل على أساسها الصندوق؟

قبل توضيح آلية عمل صندوق التضامن الإسلامي للتنمية، أود أن أوضح أن مجلس إدارة الصندوق اعتمد على أول برنامج له، الأول يتعلق بالتمويل الأصغر (Micro Financing)، والثاني بالتدريب المهني، وخصص نحو 500 مليون دولار لكل من البرنامجين. وقرر الصندوق المساهمة بنحو 100 مليون دولار، فيما يتم السعي إلى استقطاب الموارد المتبقية من المؤسسات وهيئات التمويل الأخرى. وبالنسبة لبرنامج التمويل الأصغر، سيتم التعاون مع جهات تمويلية وأخرى لها تواجد ميداني لتنفيذ البرنامج. ومساهمة الصندوق هي لتحفيز الجهات التمويلية الأخرى، بما فيها مؤسسات التمويل الإسلامية من القطاع الخاص، التقليدية منها أو تلك المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. كما ندعو إلى التعاون أيضاً مع بنوك التنمية والمصارف ■ ■

د. أحمد محمد علي: جمعنا 2,61 مليار دولار، والطلب 10 مليارات

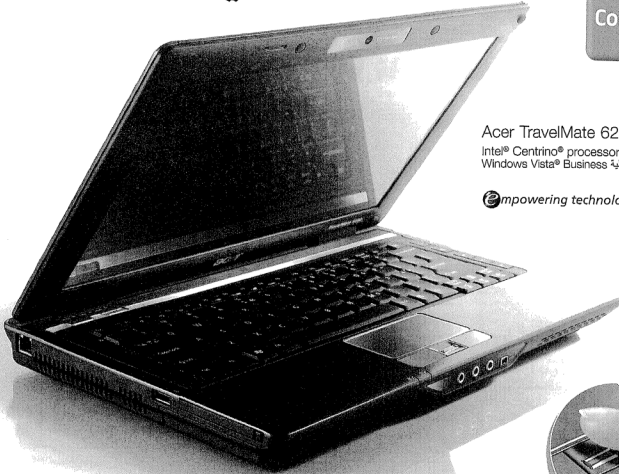
■ ما هي المراحل التي قطعها تأسيس صندوق التضامن الإسلامي للتنمية؟

يُعد موضوع مكافحة الفقر في مقدم أولويات مجموعة البنك الإسلامي للتنمية، منذ إنشائها في العام 1975. وفي قمة مكة المكرمة الاستثنائية التي دعا إليها خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز، في العام 2005، واستشعاراً منه بأوضاع شريحة من المسلمين يعيشون تحت خط الفقر، اقترح تأسيس صندوق التضامن الإسلامي للتنمية، ليصبح من أبرز قرارات تلك القمة الاستثنائية. ويوجب القرار، كلف البنك الإسلامي إدارة الصندوق، كما كلف مجلس المحافظين وضع الأنظمة واللوائح والقواعد والسياسات الخاصة به. وقد استقطب البنك كشاءات متخصصة من مختلف أنحاء العالم، وليس فقط من الدول العربية والإسلامية، بهدف وضع الأسس الفنية والمهنية السليمة للصندوق. وعلى هذا الأساس تم الإعلان عن تأسيس الصندوق من قبل مجلس المحافظين في شهر مايو الماضي في العاصمة السنغالية داكار.

وقد وضع مجلس المحافظين الذي يتكون من وزراء المالية في الدول الإسلامية سقفاً لرأس مال الصندوق بقيمة 10 مليارات دولار، وأعلنت المملكة العربية السعودية عن المساهمة بمبلغ 1 مليار دولار، فيما ساهمت الكويت بـ 300 مليون دولار، وإيران 100 مليون، وقطر 50 مليوناً، والجزائر 50 مليوناً، وماليزيا 20 مليوناً، والسودان 15 مليوناً، وباكستان 10 ملايين والسنغال 10 ملايين. وهكذا وصل إجمالي قيمة المساهمات إلى نحو 2,61 مليار

تتصح شركة Acer باستخدام Windows Vista® Business.

# تصميم ترافيل ميت الجديد الأداء في التفاصيل



Acer TravelMate 6292

Intel® Centrino® processor technology  
نسخة أصلية Windows Vista® Business

Empowering technology

• القدرة الفائقة على الحمل مع إمكانية الاستخدام في الوضع الثابت.

• القدرة الفائقة على الأداء المحمول والفعالية المتوقعة.

• قالب خارجي "حقيبة" من مزيج المغنيسيوم أخف من البلاستيك، وأقوى منه عشرين ضعفاً.

• قارئ بيولوجي للبصمات.



إن ترافيل ميت 6292 ( TravelMate 6292 ) هو الحل المثالي للمستخدمين المحترفين، كثري التنقل، والباحثين عن الأداء الشامل والأمن والأطول زمناً. إن تصميم الحقيبة الخارجية المصنوعة من المغنيسيوم وميزة التعرف على البصمة البيولوجية، وبساطة التشغيل، تجعل "ترافيل ميت بروفيل" ( TravelMate Profile ) يمنحك الأداء الموثوق به، والحماية المرمية، والاتصال اللاسلكي الكامل، ضمن العرض المثالي للقدرة الاحترافية. استمتعوا بمستوى جديد من الأداء المتنقل مع "ترافيل ميت 6292" سهل الحمل، مع "دي.في.دي" متكامل، وبطارية ذات عمر إضافي طويل.

For assistance, support and information:

Acer UAE: 800-2237 - Acer KSA: 800-124-0046

All other Regions: +9714 805 6000

Intel, the Intel logo, Centrino, Centrino inside, Intel Core and Core inside are trademarks of Intel Corporation in the U.S. and other countries. Microsoft, Windows, the Windows logo and Windows Vista are registered trademarks of Microsoft Corporation. Acer and the Acer logo are registered trademarks of Acer Incorporated. All other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective companies. Copyright 2006 Acer. All rights reserved. Pictures are intended simply to illustrate the product.

acer

# انتقال ملكية حصص في 4 مصارف عربية "برقان" و"الخليج المتحد" يتوزعان الاختصاص تحت مظلة "كيبكو"



محمود حاتم



طارق عبد السلام



فيصل الجرار

## الكويت -عاصم البعيني

أعلن بنك برقان عن خطة للاستحواذ على حصص بنك الخليج المتحد في 4 مصارف إقليمية، في صفقة بلغت قيمتها نحو 194 مليون دينار كويتي (نحو 725 مليون دولار). وستمكن هذه الصفقة بنك برقان من المساهمة في كل من بنك الخليج الجزائر، مصرف بغداد، البنك الأردني الكويتي وبنك تونس العالمي.

للوهلة الأولى، تبدو هذه الصفقة نوعاً من تبادل للملكيات بين شركات زميلة وتابعة، وهو نمط تقليدي تشهده مثيله سوق الكويت للأوراق المالية مرات عدة في كل يوم تداول، وهو ضرب من التكتيك قد تلجأ إليه أي مجموعة استثمارية، إلا أن هذا الكلام لا ينطبق على مجموعة يحجم شركة مشاريع الكويت القابضة (كيبيكو)، التي اعتادت على ممارسة نشاطها الاستثماري وفقاً للقواعد والأصول، كما يقال.

ويبدو أن هذه الصفقة ستطرح تحديات جمة على المصرفين، إذ أعلنت وكالة "موديز" للتصنيف الائتماني عن قيامها بمراجعة لتصنيف المصرفين، مشيرة إلى أن الأصول

التي سيحصل عليها بنك برقان، نتيجة الصفقة ستصنّف في مستويات أدنى من تصنيف البنك. وبالنسبة لـ"الخليج المتحد"، قالت إن التركيز خلال فترة المراجعة سيكون حول كيفية اختيار البنك لإعادة استثمار أعماله.

وبعيداً عن التوقعات المستقبلية لـ"موديز"، ماذا تعني عملياً هذه الصفقة بين المصرفين الشقيقين على أرض الواقع؟

المنابع بدقة لنشاط "كيبكو"، منذ عامين على الأقل، يدرك تماماً أبعاد هذه الصفقة التي تعكس 3 اتجاهات: الاتجاه الأول، يتعلق بالمجموعة نفسها، إذ تعكس الصفقة توجهها لدى المجموعة للتركيز على القطاع المصرفي بشقيه التجاري والاستثماري، وهذا "العهد الجديد" بدأت ملامحه بعد صفقة بيع الشركة الوطنية



## "برقان": التوسع الإقليمي والتركيز على الأعمال المصرفية التجارية



للاتصالات لصالح شركة كوتول القطرية. آنذاك لم تعلن المجموعة أو رئيسها التنفيذي فيصل العنبر صراحة عن توجهاتها المستقبلية، وقد اكتفى العنبر، رداً على سؤال طرح في منتدى الشفافية عما إذا كانت المجموعة تنوي دمج وحدتيها الماليتين (برقان والخليج المتحد) تحت مظلة واحدة، بالإشارة إلى وجود دراسات في هذا الصدد، على أن تليها موافقات الجهات المختصة في الكويت والدول المعنية.

الاتجاه الثاني، يعكس تحولاً في استراتيجية بنك برقان، الذي طالما حصص دوره منذ استحواذ شركة مشاريع الكويت القابضة عليه قبل سنوات على السوق المحلية. فالصفقة تعني أن البنك انطلق في رحلة التوسع الإقليمي، وهي ستمكّنه من التواجد بفعالية واحدة في كل من تونس، الجزائر، الأردن والعراق. ولعل في هذه الخطوة شيء من "ضربة معلم" أصابت أكثر من عصفور بحجر واحد، فبالإضافة إلى السوق الإقليمية الرحيمة، أخرجت الصفقة البنك من شائعات لاحقت مسيرته وهي أنه أمام مرحلة اندماج مع مصرف آخر في الكويت، فينك برقان، تغادى من خلال هذه



## "ميليونيوم فاينانس كوربوريشن" تطلق 7 صناديق للأسهم الخاصة

نظم "بنك الخليج المحدد"، بعد عملية الاستثمار الاستراتيجية في "ميليونيوم فاينانس كوربوريشن" منتهى، ضم كبرى شركات مجموعة مشاريع وكويت القابضة "كييكو"، إضافة إلى هيئة الإدارة العليا لـ "ميليونيوم فاينانس كوربوريشن"، وجرى خلال المنتدى عرض الأهداف الاستراتيجية للجانين، وبحث في مجالات التعاون المستقبلية.

وكانت "ميليونيوم فاينانس كوربوريشن" أطلقت مؤخراً 7 صناديق للأسهم الخاصة، لجمع نحو 5 مليارات دولار، وأعلن الثنائ من هذه الصناديق، وهما صندوق الطاقة العالمية، وصندوق الاتصالات والإعلام والتكنولوجيا تي. أم. تي، عن أول إغلاق لهما في 21 أبريل الماضي، علماً أن كلا من الصندوقين يسعى إلى جمع أسهم بقيمة مليار دولار.

يذكر أن شركة "ميليونيوم فاينانس كوربوريشن" تعد من أبرز شركات الاستثمار الإقليمية، وهي تقدم الاستشارات للمؤسسات والحكومات حول عمليات الدمج والاستحواذ في دول الخليج ومناطق أخرى.

يبقي البنك على تصنيفه الحالي. في حين أشارت إلى أن زيادة التوزيعات لحاملي الأسهم أو رفع حجم الاستثمارات ذات المخاطر ستعكس سلباً على تصنيف البنك. وركز "موديز" على كيفية تأثير قرار إعادة الاستثمار على تمويل البنك والرسملة فيه، مع الأخذ في الاعتبار الأرباح المحققة من عملية البيع.

### من اللعب إلى الجيب؟

بالعودة إلى شكليات الصفقة، فإن شيئاً لم يتغير بالنسبة لشركة مشاريع الكويت، التي تساهم في كل من بنك الخليج المحدد وبنك برقان على حد سواء، ويصح في هذه الخطوة القول أنها من "اللعب إلى الجيب". ولكن هذه الصفقة، وفق معادلة الأرقام، ستوفر أرباحاً لبنك الخليج المحدد بنحو 107 ملايين دينار كويتي (نحو 400 مليون دولار) في حين من المتوقع أن يذهب نحو 98,4 مليون دينار منها لصالح شركة المشاريع، على اعتبار أن مساهمتها في "الخليج المحدد" تبلغ 92 في المئة.

من جهة أخرى، سيقوم بنك برقان بتمويل الصفقة من خلال إصدار أسهم رأس مال جديدة بحدود 200 مليون سهم، بسعر قد يفوق ديناراً كويتياً واحداً لكل سهم. وفي هذا السياق، يتردد أن بنك الخليج المحدد سيكون المساهم الأكبر فيها.

كما تجدر الإشارة إلى أن قيمة الصفقة كانت تقدر في بدايتها بنحو مليار دولار، إلا أنها تراجعت إلى نحو 725 مليوناً، بعد أن انحصرت على تملك حصص في 4 بنوك، بدلاً من 5، مع عدم اكتمال نقل ملكية بنك سورية والخليج.

الآتي على أصول البنك والمخاطر الكلية بعد الاستحواذ؛ ثانياً، استراتيجية البنك في التعامل مع تحديثات دمج المصارف؛ وثالثاً، التأثير على العوائد.

وأشارت "موديز" أيضاً إلى أن الصفقة قد تترك تأثيراً محتملاً على المستوى الإداري، نتيجة ارتفاع حاجة البنك إلى الكوادر البشرية المتخصصة، إلا أنها افترضت إلى أن البنك أثبت قدرته على استيعاب الكفاءات المتخصصة. وفي الوقت نفسه، رأت "موديز" تأثيرات إيجابية للصفقة، خاصة إذا أثبت البنك فعالياته في عملية الدمج، وهو ما سيمنحه من الحفاظ على تصنيف قوته المالية بدرجة (C).

وبالنسبة لـ "الخليج المحدد"، رجحت "موديز" أن يكون تصنيفه بدرجة أقل من السابق، وهي (Baa3) على مستوى الواضع، و(ba1) للإفراض، و(D+) لقوة البنك المالية. وذكرت أن مراجعة التصنيف هي بمثابة استباق للتغيير المحتمل في البنك، الذي سيركز على الاستثمار.

ولفتت "موديز" إلى أن التركيز، خلال فترة مراجعة التصنيف، سيكون حول كيفية اختيار البنك لإعادة استثمار أعماله، وهو ما سيحدد مدى وجود تغيير في تصنيفه. وأشارت إلى أن تركيز البنك على قطاع الاستثمار، قد يجعله يعرض عوائده التجارية من خلال عوائد خدمة العملاء، ما



## "الخليج المحدد": التركيز على الأعمال المصرفية الإستثمارية



الصفقة محدودة الفرص في السوق الكويتية، التي تشهد نمواً في الصناعة المصرفية الإسلامية على حساب التقليدية، الأمر الذي دفع عدداً من المصارف التقليدية إلى التحول أو دراسة خطط للتحول إلى العمل المصرفي الإسلامي. وفي هذا السياق، يؤكد رئيس مجلس إدارة بنك برقان طارق عبد السلام أن شراء البنك لهذه الحصص، في الخليج المحدد في البنوك الأربعة يشكل "خطوة أولى في استراتيجيةنا الرامية إلى التوسع الإقليمي، وبتملكننا لهذه الحصص، سيكون بمقدورنا استغلال خبراتنا في الأعمال المصرفية التجارية لتصبح واحداً من أقوى البنوك المتكاملة في المنطقة".

الاتجاه الثالث، يتعلق ببنك الخليج المنضم نفسه، إذ تكشف الصفقة سعيه إلى التوجه نحو التخصص وتركيز دوره كمصرف استثماري، وهذا التوجه عبّر عنه صراحة العضو المنتدب في بنك الخليج المحدد مسعود حجاب بالقول إن بيع البنك لحصصه في 4 مصارف إقليمية، "سيمنحه من التركيز على الأعمال المصرفية الاستثمارية وإدارة الأصول"، مشيراً إلى أن الربح المتوقع من الصفقة سيعكس المزيد من النمو في حجم أعماله. وفي هذا السياق، تجدر الإشارة إلى أن "الخليج المحدد" سبق له أن استحوذ على حصة في شركة ميليونيوم فاينانس كوربوريشن، إحدى شركات بنك دبي الإسلامي، لمساعدتها على التوسع.

### مراجعة التصنيف

ما أن أعلن عن الصفقة بين بنك الخليج المحدد وبنك برقان، حتى أعلنت وكالة التصنيف العالمية المتخصصة "موديز" عن وضعها قيد المراجعة تصنيفها السابق لكل من المصرفين، مشيرة إلى أن الصفقة تأتي "في إطار التوسع الاستراتيجي ضمن مجموعة مشاريع الكويت القابضة، ما قد يؤدي إلى تحقيق عوائد متنوعة، وتطور على المدين المتوسط والبعيد.

وذكرت "موديز"، بالنسبة لبنك "برقان"، أنها وضعت قيد المراجعة تصنيف الإيداع من درجة (A1) و(C) والمتعلقة بقوة البنك المالية. وقالت: "إن الأصول التي سيتم الحصول عليها مصنفة في مستويات أدنى من تصنيف البنك، وهو ما يجعله يواجه مخاطر ومخاطر أكبر". وأشارت الوكالة إلى أن التركيز، في مرحلة مراجعة التصنيف، سيتم على العوامل التالية: أولاً، قياس التأثير

## بنك الرياض



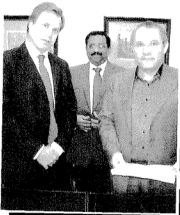
خلال التوقيع على الاتفاقية

أبرم بنك الرياض الاتفاقية النهائية مع شركة مورغان ستانلي السعودية وشركة الرياض المالية، وبموجبها تقوم الشركتان بدور المستشار المالي ومدير سجل الاكتتاب، في عملية إصدار أسهم حقوق الأولوية لبنك الرياض.

وقّع الاتفاقية عن بنك الرياض رئيسه التنفيذي طلال إبراهيم القصبي، وعن "مورغان ستانلي" رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب، د. فهد المبارك، وعن "الرياض المالية" عضو مجلس المديرين عبد العزيز صالح المالكي.

وتأتى هذه الاتفاقية في سياق الخطوات التي اتخذها البنك لإنجاز عملية زيادة رأس ماله من 6250 مليون ريال إلى 15 ملياراً عن طريق طرح 875 مليون سهم حقوق أولوية، بقيمة إجمالية تبلغ 13125 مليون ريال (15 ريالاً للسهم الواحد).

## "كابول بنك" ينضم إلى شبكة CSC



من اليمين: شرخان فاروند، مروان قدورة

أعلنت شركة CSC عن انضمام "كابول بنك" (Kabul Bank) إلى شبكتها CSC Network، مشيرة إلى أنه من أهم وأكبر المصارف التجارية في أفغانستان ولديه نحو 42 فرعاً.

ونذكر أن "كابول بنك" هو ثاني مصرف أفغاني ينضم إلى شبكة CSC، بعد بنك أفغانستان الإسلامي في العام 2005.

وقّع الاتفاقية رئيس مجلس إدارة "كابول بنك" Sher Khan Faroud، ورئيس مجلس إدارة شركة CSC، مروان قدورة، وذلك في حفل أقيم في مكاتب الشركة حضره مسؤولون من المصرف والشركة.

ونذكر أن اتفاق التعاون نص على ربط صرافات المصرف الآلية مع شبكة CSC Network في أفغانستان، إضافة إلى إصدار كافة أنواع البطاقات الائتمانية MasterCard و Maestro.



حسن جمعة

## المؤسسة العربية المصرفية

أعلنت المؤسسة العربية المصرفية عن مضاعفة رأس مالها عبر طريق إصدار أسهم أولوية لساميتها بقيمة مليار دولار، مع رفع رأس مالها المصرح به إلى 2,5 مليا دولار، بدلاً من 1,5 مليار حالياً. وتأتي هذه الخطوة حفاظاً على مكانة المؤسسة، بعد إعلانها عن خسائر صافية عن الربع الأول من العام 2008، تعود في معظمها لخصصات أخذتها المؤسسة تحوطاً لخطرها على ما يُعرف بـ CDOs و SIVs. وسبق للمؤسسة، أن تحوطت لهذه المخاطر مع نهاية العام 2007 بخصصات بلغت 272 مليون دولار، لكن التدهور الإضافي الذي عرّفه تقييم هذه الأصول خلال الأشهر الأولى من العام 2008، على خلفية تفاقم تداعيات أزمة البرهان العقارية الأميركية، فرض المزيد من التحوط بخصصات في حدود 599 مليون دولار، مقابل محفظة صافية قدرها 737 مليوناً لتتربع بذلك لتغطية المؤسسة الإجمالية لهذه المخاطر بنحو 87 للثة، فضلاً عن مبادرة المؤسسة مطلع مارس 2008، وفي إجراء احترازي، للخروج من استثماراتها في صناديق التحوط، تقادياً لأي تدهور محتمل في قيمتها إذا ما استمرت أجواء الاضطراب غير المسبوقة الحفيمة على الأسواق الدولية.

وأكدت المؤسسة العربية المصرفية أن تعاملها مع التداعيات الاستثنائية لهذه الأزمة لا يحجب أداء قطاعات النشاط الرئيسية فيها خلال الربع الأول من العام الحالي، حيث سجلت المؤسسة ارتفاعاً في الدخل من الفوائد بنحو 42 للثة، مقابل تراجع الدخل من غير الفوائد بنحو 52 للثة، في حين حافظت مصادر الدخل الأخرى من غير الفوائد على مستواها سواء على صعيد تمويل التجارة والشاريع، أو الصيرفة الإسلامية، أو نشاط تمويل الشركات وقطاع التجزئة. كما ظلت سيولة المؤسسة خلال الفترة مريحة بأصول سائلة مقابل ودائع بلغت 67 للثة.

## بنك يونيكورن للاستثمار

أعلن بنك يونيكورن للاستثمار أن صافي أرباح مساهميه ارتفعت، خلال الربع الأول من العام الحالي، إلى 20 مليون دولار، مقابل 4,4 ملايين في الربع الأول من العام الماضي. وذكر أن هذه النتائج القوية أسفرت عن تحسين ربحية البنك الأساسية ومعايير عوائد المستثمرين، حيث زاد العائد على حقوق المساهمين إلى 25,2 للثة، والإيراد السنوي للسهم إلى 10,9 سنتات، وبلغت نسبة التكلفة إلى الدخل 54,8 للثة. وقال العضو المنتدب والرئيس التنفيذي لـ "يونيكورن" ماجد الرفاعي: "تمنح مستثمرون بخطى واسعة نحو تحقيق رؤيتنا الاستراتيجية لتزويد السوق بمجموعة خدمات ومنتجات مصرفية استثمارية متكاملة وشاملة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. ونحن نعتز بنجاح يونيكورن في تحقيق أرباح ممتازة منذ السنة الأولى لبدء عملياته في العام 2004، ويسعدنا أن يكون لنا تواجد الآن في خمس دول عبر ثلاث قارات".

سيادة الرئيس زين العابدين بن علي  
رئيس الجمهورية التونسية

# ملتقى تونس الاقتصادي الثاني

١٤ - ١٥ تشرين الثاني / نوفمبر ٢٠٠٨، فندق كارطفو البلاس - قمرت - ضفاف قرطاج

مشاركاتكم توفر لكم:

- فرصة هامة للتفاعل مع أصحاب القرار في القطاعات العامة والخاصة
- الاطلاع على حوافز وقوانين الاستثمار في تونس
- الاطلاع على أبرز فرص الاستثمار المتاحة في تونس
- التفاعل مع أبرز المستثمرين العرب في السوق التونسية

WWW.IKTISSAD.COM

تنظيم

وزارة التنمية والتعاون الدولي

بالتعاون مع



Tunisian Union for Industry,  
Commerce, and Handcrafts

مجموعة الاقتصاد والاعمال  
Al-Iktissad Wal-Aamal Group



بيروت، هاتف: 961 1780 200، فاكس: 961 1780 206، الرياض، هاتف: 966 14626866، 966 104401367، فاكس: 966 12931837  
دبي، هاتف: 971 4 2941441، فاكس: 971 4 2941035، الكويت، هاتف: 965 7833590، فاكس: 965 2409553  
الدوحة، هاتف: 974 4877442، 974 5112279، فاكس: 974 4873196، تونس، هاتف: 216 71893030، فاكس: 216 71890509، جوال: 216 98259155  
www.iktissad.com, conferences@iktissad.com



فهد الرجكان

## البنك الأهلي المتحد

أعلن البنك الأهلي المتحد عن نتائجته المالية للربع الأول من العام

2008، وقد أظهرت تحقيق أرباح صافية قياسية بلغت 94,3 مليون دولار بنمو 37 في المئة عن الفترة نفسها من العام 2007. وهذه الزيادة ناتجة بصورة رئيسية عن إيرادات العمليات التشغيلية لمجموعة البنك في 7 أسواق رئيسية هي: البحرين، الكويت، قطر، عمان، مصر، العراق والمملكة المتحدة. وكان التحكم في التكاليف التشغيلية مردوده الإيجابي في تحسين معدل الكلفة إلى الدخل من 35,2 في المئة للربع الأول من العام 2007 إلى 32,7 في المئة للربع الأول من العام الحالي. وارتفعت موجودات المجموعة في نهاية مارس 2008، إلى 25,1 مليار دولار، بزيادة 9,1 في المئة عن الفترة نفسها من العام الماضي. كما ارتفع حجم ودائع العملاء بنسبة 13,5 في المئة، ومحفظة القروض والسلفيات بنسبة 9,2 في المئة. وقال رئيس مجلس إدارة البنك فهد الرجكان: "إن البنك عازم على دخول قطاع التأمين عبر توقيع مذكرة تفاهم مع مجموعة "لجبال آند جنرال" التي مقرها لندن، من أجل إطلاق مشروع مشترك مملوك مناصفة بين الجانبين، تستهدف طرح منتجات وخدمات التأمين التكافلي للأفراد والمؤسسات في دول الخليج".

## بنك الخليج المتحد

حقق بنك الخليج المتحد (UGB) - البحرين - خلال الربع الأول من 2008 دخلاً صافياً بلغ 30,7 مليون دولار أي بواقع 3,8 سنتات للسهم بزيادة 14 في المئة عن الفترة المماثلة من العام 2007 التي تميزت بالتقلبات. وكان الدخل الصافي في الربع الأول من العام 2007 بلغ 115,5 مليون دولار، لكنه تضمن إيرادات استثنائية نتيجة بيع أصول في شركة الاتصالات (الوطنية).

وبلغ إجمالي الإيرادات في الربع الأول من العام الحالي 79,5 مليون دولار مقابل 69,9 مليوناً، مع تسجيل نمو ملحوظ في الإيرادات المتأتية من الرسوم والعمولات وإدارة الأصول، ومن الصيرفة التجارية في كل من الجزائر والعراق والأردن وتونس. أما إجمالي الموجودات فبلغ 2,85 مليار في مقابل 2,7 مليار في نهاية العام 2007.

## بنك الخليج الدولي

أنجز بنك الخليج الدولي عملية ترتيب قرض مشترك بقيمة 100 مليون دولار لصالح مجموعة المركز الطبي الجديد في الإمارات، وهي مجموعة متعددة النشاطات. شارك في ترتيب القرض عدد محدود من المصارف هي: البنك الوطني العماني، البنك العربي المتحد، بنك البحرين والكويت، بنك مسقط، وبنك الاتحاد الوطني.

من جهة أخرى، أتم بنك الخليج الدولي بيع صكوك بقيمة 600 مليون درهم إماراتي (163 مليون دولار) لصالح مجموعة المانع القطرية الناشطة في قطاعات التجارة والمعاملات والسيارات، وسيتم استخدام هذه الأموال لتوسعة بعض مشاريع التي حازت على تصنيف إئتماني "BBB" من كابيتال انتلجنس.

## بنك المشرق



عبد العزيز الغريز

أعلنت مجموعة بنك المشرق أن أرباحها الصافية، في الربع الأول من العام 2008، ارتفعت بنسبة 4,5 في المئة، لتبلغ 465,3 مليون درهم، وأن موجودات البنك زادت بنسبة 52,6 في المئة عن نهاية العام 2007، لتصل إلى 94,1 مليار درهم إماراتي، كما زادت ودائع العملاء بنسبة 28 في المئة، والقروض والدفعات المقدمة بنسبة 48 في المئة.

ونكرت أن عائدات المنتجات المصرفية الإسلامية -لـ"بدر الإسلامي"، الذراع الإسلامية للمجموعة، ارتفعت خلال الفترة نفسها بنسبة 67 في المئة لتبلغ 412 مليون درهم إماراتي. وأعلن بنك المشرق وضع مخصصات مالية بلغت 115,7 مليون درهم، مقارنة بـ 99,87 مليوناً العام الماضي، لتغطية الديون التي يتعثر سدادها أو المشكوك في سدادها، وتحويلها عاماً إجمالياً للقروض.

وقال الرئيس التنفيذي لبنك المشرق عبد العزيز الغريز: "إن الأداء القوي للبنك يعكس القوة الاقتصادية للدولة، كما يعكس التزام البنك بتعزيز وتطوير منتجاته وخدماته ذات القيمة الإضافية باستمرار".

## دويتشه بنك

استطاع "دويتشه بنك" -للسنة الرابعة على التوالي، الاستئثار بالمرتبة الأولى كأكبر بنك لتداول العملات الدولية في العالم من حيث حجم التداول، مسيطراً على نسبة 21,7 في المئة من مجموع التداول العالمي.

وفي العامين 2007 و2008، نفذ البنك قراءة الـ 20 في المئة من مجموع الصفقات في العملات الشرق أوسطية، إضافة إلى سيطرته على 38 في المئة، وهي النسبة الأكبر، من سوق التداول في العملات الدولية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

والجدير بالذكر أن سوق التداول في العملات الدولية تشهد نمواً متسارعاً، حيث زادت معدلات التداول عالمياً بنسبة 42 في المئة في العام 2007 لترتفع إلى 175 تريليون دولار. وتقدر معدلات النمو في منطقة الشرق الأوسط بنسبة 42 في المئة وهي مرشحة للزيادة.

وقال المدير التنفيذي لقسم الأسواق المالية العالمية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في دويتشه بنك ريكاردو هونيجر: "منذ بداية العام الحالي حتى الآن، استطعنا تحقيق نسبة 80 في المئة من إجمالي التداول الذي حققناه العام الماضي".

وقال مدير قسم الأسواق المالية العالمية في دويتشه بنك عبد الكريم القاسم: "إن الفضل في النمو الذي حققناه في منطقة الشرق الأوسط يعود إلى الأدوات والحلول المالية الخلاقة المقدمة من قبل دويتشه بنك، التي تحقق عوائد جيدة مع نسبة تدبذب قليلة، مع عملية مستمرة لإدارة المخاطر".



Ways to settle

## Building your aspirations on solid grounds

We believe in strengthening your bond with your homeland. To cater to all your needs, we design tailored financial programs to better serve your objectives. Our ultimate concern centers on helping you grasp each available opportunity to realize your biggest dreams.

Bank of Beirut Invest looks into the outset of your life together by stretching your financial capabilities and giving you customized solutions for a great start.

[contactus@bobinvest.com](mailto:contactus@bobinvest.com) | [www.bankofbeirut.com](http://www.bankofbeirut.com) | 24-Hour Call Center: 1262

 **Bank of Beirut Invest**  
بنك بيروت للاستثمار

Lebanon | UK | UAE | Cyprus | Nigeria | Iraq | Sultanate of Oman

## مجموعة الإمارات دبي الوطني



أحمد حميد الطاير

سجلت مجموعة الإمارات دبي الوطني، في الربع الأول من العام الحالي، ربحاً صافياً بلغ 1196 مليون درهم، مقارنة بـ 877 مليوناً (اعتماداً على البيانات الأولية) عن الفترة نفسها من العام 2007. بينما سجلت أرباح الأنشطة الأساسية نمواً بنسبة 37 في المئة، كما زادت ربحية السهم بنسبة 35 في المئة، لتصل إلى 0,27 درهم، بينما زاد العائد على حقوق المساهمين للمجموعة إلى 25,5 في المئة. وخلال الفترة نفسها، بلغ إجمالي الموجودات 277,4 مليار درهم بزيادة 9,3 في المئة، كما زادت القروض والتسليفات بنسبة 4 في المئة لتصل إلى 158 مليار درهم مدفوعة بنمو قوي في كل من قطاعي الخدمات المصرفية للشركات والأفراد، كما زادت ودائع العملاء بنسبة 8 في المئة لتصل إلى 150 مليار درهم. وقد ارتفعت التكاليف في الربع الأول من العام بنسبة 48 في المئة، مقارنة بالفترة نفسها من العام 2007، مع الاستثمار بالاستثمار في شبكات التوزيع والبنية التحتية وقدرات الحوكمة ونشاطات توحيد الأعمال. وقد بلغت نسبة التكلفة إلى الدخل 38,9 في المئة، كما زاد عدد الفروع إلى 113 فرعاً وأجهزة الصراف الآلي إلى 451 جهازاً.

وحول هذه النتائج، قال رئيس مجلس الإدارة أحمد حميد الطاير: "استمرت مجموعة الإمارات دبي الوطني في تحقيق أداء قوي في كافة قطاعات الأعمال. وتعتبر هذه أول نتائج مالية ربع سنوية للبنك بعد إتمام عملية الدمج في 16 أكتوبر 2007، وهي تبرهن على نجاح استراتيجيات النمو للمجموعة مع التركيز على التوسع وتقديم الخدمات".

## شركة المستثمر الوطني



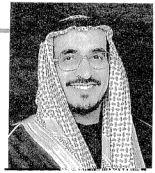
عبد الله المزروعى

أعلنت شركة المستثمر الوطني أنها حققت أداء قياسياً في السنة المالية المنتهية في نهاية مارس 2008، وأن أرباحها الصافية بلغت 113,6 مليون درهم إماراتي، بزيادة 43 في المئة عن السنة الماضية، كما نمت أصول المساهمين بنسبة 32,3 في المئة، لتصل إلى 1.1 مليار درهم.

وقال رئيس مجلس الإدارة عبد الله المزروعى: "تعكس هذه النتائج النمو الذي حققناه، والتنوع الناجح الذي تتبعه الشركة، حيث نجحنا في تأسيس شركة خدمات متكاملة، مع استثمارات مصرفية تتركز على الأسواق، وخدمات لإدارة الأصول، وصناديق الملكية الخاصة، والعقارات، والاستثمارات الأساسية، وقسم لبحوث الاستثمارات".



إبراهيم حسين إبراهيم



د. فؤاد عبدالله الفوز

## المصرف الخليجي التجاري

أعلن المصرف الخليجي التجاري، عن ارتفاع صافي دخله بنسبة 213 في المئة ليلعب 12,6 مليون دينار بحريني، خلال الربع الأول من العام الحالي مقارنة بالفترة نفسها من العام 2007. كما ارتفع مجموع الموجودات بنسبة 187 في المئة لتصل إلى 308,5 ملايين دينار، وودائع العملاء بنسبة 130 في المئة، كما بلغ حجم الحفظات التمويلية المصرفية 106,9 ملايين دينار. أما العائد على متوسط مجموع الموجودات فقد بلغ 17,4 في المئة، كما بلغ العائد على متوسط حقوق المساهمين 39,9 في المئة.

وأعتبر رئيس مجلس الإدارة، د. فؤاد عبدالله الفوز، أن النتائج المالية التي تم تحقيقها جاءت ثمرة تنفيذ استراتيجية واضحة، بدأتنا نرى نتائجها. فقد كان للزيادة في رأس المال من 30 مليون دينار إلى 100 مليون أثرها الإيجابي في استمرار تحقيق النمو في مجال الأعمال المصرفية التجارية والاستثمارية.

وقال الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة إبراهيم حسين إبراهيم: "لقد نجحنا في تعزيز أعمالنا بصورة كبيرة، ما انعكس إيجاباً على حجم الميزانية العمومية وصافي الأرباح معنا".

## شعاع كابيتال

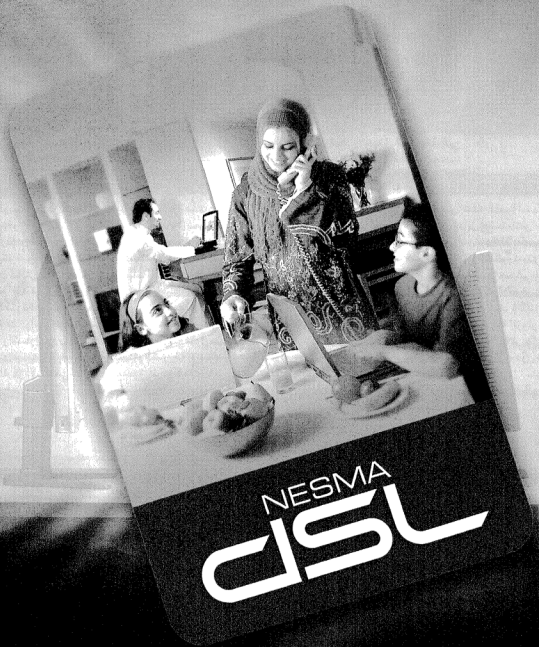


إياد الدوجي

أعلنت "شعاع كابيتال" أن وكالة "موديز" منحتها تصنيفاً لخدمة المستثمرين بدرجة Baa2 ضمن فئة المصدرين على المدى الطويل، ودرجة برابر 3- على المدى القصير. كما منحتها تصنيفاً لقررتها المالية بدرجة Baa1. وذكرت أنه بموجب هذا التصنيف أدرجت "شعاع كابيتال" ضمن قائمة أفضل 20 مصرفاً استثمارياً تم تصنيفها من قبل وكالة "موديز" لخدمة المستثمرين. وأشارت إلى أن "موديز" منحت جميع التصنيفات تحت تقييم عام بدرجة مستقر.

وقال الرئيس التنفيذي في "شعاع كابيتال" إياد دوجي: "هذا التصنيف هو الأعلى بين الشركات المالية العاملة في الأسواق الناشئة حول العالم. كما إن هذه التصنيفات تؤكد على الأداء الثابت والقوي للشركة، وعلى موقعها المتميز في منطقة الخليج، ووضوح استراتيجيتها، ومثانة الهيكلية المالية التي تستند إليها، ما سوف يساعدها على تطوير مجال أعمالها كصناديق ووسائل وكصرف استثماري متكامل". وكانت "شعاع كابيتال" حققت نتائج قياسية للخدمة المالية المنتهية في 31 مارس 2008 حيث ارتفع صافي الأرباح بنسبة 53 في المئة، وعائد العمليات بنسبة 83,3 في المئة.

# خطك بلا حدود!



متوفر لدى جميع الباعة المعتمدين في المملكة لمزيد من المعلومات يرجى زيارة موقع نسما انترنت [www.nesma.net.sa](http://www.nesma.net.sa)

366 0033

**NESMA**  
www  
انترنت  
Internet

[www.nesma.net.sa](http://www.nesma.net.sa)

إنترنت وزيادة

## المركز المالي الكويتي



فواز الغنم

حقق المركز المالي الكويتي، خلال الربع الأول من العام الحالي، أرباحاً صافية بلغت 6,32 ملايين دينار كويتي بواقع 14 فلساً للسهم، مقارنة بنحو 7,65 ملايين وواقع 16 فلساً للسهم، للفترة نفسها من العام 2007. وبلغ حجم الأصول المدارة من قبل المركز 5,09 مليارات دولار حتى نهاية مارس 2007، أي بزيادة نسبتها 21 في المئة

مقارنة بالربع الأول من العام 2007، وبلغت نسبة العائد على حقوق المساهمين نحو 5,03 في المئة، ونسبة العائد على الأصول نحو 3,41 في المئة. وقال رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب فواز يوسف الغنم: "حقق المركز نمواً جيداً في الرسوم والأتعاب التي يتقاضاها على الأنشطة في مجال إدارة الأصول والخدمات المالية والتمويلية، بلغت قيمتها نحو 3,07 ملايين دينار كويتي للربع الأول، أي بارتفاع 31 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي، فيما شهدت العوائد على الاستثمارات تراجعاً طفيفاً من 7,65 ملايين دينار كويتي إلى 6,32 ملايين". وأشار إلى أن المركز طرح خلال الربع الأول منتجات استثمارية جديدة، يعملان وفق أحكام الشريعة الإسلامية، هما: "صندوق المركز الإسلامي للنقد"، و"صندوق المركز للعقار الأميركي 4"، الذي يبلغ رأس ماله 67,2 مليون دولار، ويستهدف الاستثمار في تطوير العقارات السكنية في أميركا، وذكر أن العمل جارٍ لإطلاق صندوق للأسواق الناشئة، يستثمر في محفظة من الأسهم العالمية المتنوعة مع التركيز على قطاعات مختارة.

## بنك أركابيتا



عاطف عبد الله

أعلن بنك أركابيتا، عن تملكه وشركائه الزميلة، شركة "بيناكل ريل إستايت"، المتخصصة في تطوير وتشغيل مستودعات الإمداد اللوجيستية في أوروبا الوسطى والشرقية، وتشمل الصفقة، إلى محفظة الشركة المكونة من مستودعات مؤجرة، أراضي بحساسة 1,5 مليون متر مربع مخصصة للتنمية

العقارية، وكانت شركة "ميرويل لينش" تملك غالبية أسهم "بيناكل" من خلال مجموعة التابعة "غلوبال بريسابل إنفستمنتس". وقال الرئيس التنفيذي لبنك أركابيتا عاطف عبد الله، إن هذه الصفقة "تتوافق مع محفظة أركابيتا الحالية لمستودعات الإمداد والتمويل في أوروبا الغربية، وبها يرتفع إجمالي استثماراتنا الأوروبية في هذا القطاع إلى أكثر من 1,4 مليار يورو، تشمل نحو 2 مليون متر مربع من المستودعات المبنية أو الجاهزة للبناء". وكان "أركابيتا" أبرم مؤخراً اتفاقية مع شركة "برولوجيس" العالمية لتأسيس شركة "برولوجيس الشرق الأوسط"، التي من المقرر أن تدبر مستودعات إمداد لوجيستية في السعودية وبقية دول الخليج، تصل قيمتها إلى 1 مليار دولار، وتقدر مساحتها بأكثر من 1 مليون متر مربع. كما دخل البنك أيضاً في شراكة مع "برولوجيس" في الولايات المتحدة حيث استثمر في 79 مستودعاً صناعياً مؤجرة بالكامل.

## مجموعة بنك الإثمار

حقق بنك الإثمار أرباحاً صافية، في الربع الأول من العام الحالي، بلغت 59,3 مليون دولار، بزيادة 91 في المئة عن أرباح الفترة نفسها من العام المنصرم، كما زاد الربح المحقق من السهم الواحد إلى 1,51 سنت، من 1,07 سنت. وذكر البنك أن إجمالي الأصول الموحدة بلغ في نهاية الربع الأول 4,5 مليارات دولار، بزيادة 10 في المئة عن نهاية العام 2007. كما سجلت الأموال تحت الإدارة ارتفاعاً بنسبة 18 في المئة، إلى 2 مليار دولار.

وكان البنك شهد خلال الربع الأول من السنة العديد من التطورات، منها عملية الإدراج الناجحة لأسهمه في سوق الكويت للأوراق المالية، وإعلانه في فبراير 2008، عن تملك نسبة 19,1 في المئة من رأس المال الصادر والدفع لـ "بنك البحرين والكويت"، بمبلغ 123 مليون دينار بحريني (329 مليون دولار). كما حازت "إثراء كابيتال"، التابعة لبنك الإثمار، على ترخيص من هيئة السوق المالية السعودية لإنشاء بنك استثماري في المملكة.

وقال الرئيس التنفيذي للشرك لبنك الإثمار محمد حسين: "حققت جميع شركائنا التابعة والزميلة، إضافة إلى بنك الإثمار، نتائج طيبة خلال الربع الأول من هذا العام، كما نشن مصرف الشمال، المملوك بالكامل لبنك الإثمار، العديد من المنتجات الجديدة بما فيها صناديق الاستثمار في قطاع العقارات في تركيا وفي دول وسط وشرق أوروبا. كذلك شرعت شركة الإثمار للتطوير، وهي ذراع التطوير العقارية للبنك، في تنفيذ محفظة مشاريع بقيمة 3,3 مليارات دولار". ■

## المصرف العالمي



أحمد الخان

أعلن المصرف العالمي، ومقره مملكة البحرين، عن إطلاقه لشركة تابعة تركز بشكل حصري على قطاع الطاقة، وتقدم مجموعة متكاملة من الخدمات الاستشارية لمشاريح "المصرف العالمي" في قطاعات النفط والغاز والطاقة. ولتحقيق أهدافها، عقدت الشركة الجديدة شراكة استراتيجية مع شركة "تيلور ديونج (TDI)، وهي مؤسسة مصرفية استثمارية تمتلك خبرة كبيرة في قطاع الطاقة ومقرها واشنطن دي سي.

وقال رئيس قسم الاستثمارات المصرفية لدى "المصرف العالمي" أحمد الخان إن ارتفاع الطلب العالمي على الطاقة، يوفر الفرصة لدخول شركة تقدم الخدمات الاستشارية لمشاريح المصرف، التي تشمل كافة المجالات المرتبطة بصناعة الهيدروكربونات. وذكر أن المصرف العالمي أطلق عملياته في البحرين في يونيو 2007، برأس مال مصرح به قدره 500 مليون دولار. وهو يسعى إلى توفير خدمات مصرفية متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لعملائه من ذوي الملاءة، إضافة إلى الشركات والحكومات.



# مفقود

بنك حديث السن - شوهة آخر مرة يخاطب الناس  
بعشوائية محاولاً جذب انتباههم بصخب، إلى أن فقدوا  
اهتمامهم به وابتعدوا.

drive  
MEMBER OF THE DENTSU NETWORK

هل ضاع إعلان بنكك وسط الفوضى؟  
استعد ماركتك الآن!  
الوكالة الاعلانية التي بإمكانها.  
www.drivecommunication.com

الرياض دمشق دبي الدار البيضاء الجزائر جدة بيروت طنطا



صالح كامل

## مجموعة البركة المصرفية

أعلنت مجموعة البركة المصرفية، عن تحقيق زيادة في صافي الأرباح بنسبة 59 في المئة خلال الربع الأول من العام 2008، وبلغت 49,21 مليون دولار. وسجلت جميع مكونات الأرباح التشغيلية زيادات ملحوظة، لاسيما الدخل من عمليات التمويل الإسلامي والعمليات الاستثمارية. ولدى احتساب العائد المحقق خلال الربع الأول على أساس سنوي، يتضح تحسن العائد على متوسط مجموع الموجودات من 1,6 في المئة خلال الربع الأول من العام 2007، إلى 1,9 في المئة خلال الربع الأول من العام 2008.

كما سجلت بنود الميزانية العمومية، ولاسيما البنود المتعلقة بالأنشطة التمويلية والاستثمارية الأساسية، نمواً بنسبة 8 في المئة. وقد أدى ذلك إلى ارتفاع مجموع الموجودات إلى نحو 10,6 مليارات دولار في نهاية مارس 2008، بزيادة 5 في المئة عن نهاية العام الماضي. وأعلن رئيس مجلس إدارة المجموعة صالح كامل: "إن النجاحات التي حققتها المجموعة عن خلال تحقيق الأرباح الممتازة، مع الاستمرار في تنفيذ خطط التوسع، انعكس إيجاباً في تقييم وكالات التصنيف العالمية للمجموعة، حيث جذبت "ستاندرد أند بورز" الشهور الماضي تصنيفاتها الائتمانية للمجموعة".

وقال نائب رئيس مجلس الإدارة عبد الله عمار السعودي إن النتائج المالية الغضبية للمجموعة "هي ثمرة تنفيذ الخطة الخمسية، التي باشرت فوراً تنفيذها معتمداً على ما تمتلكه من عمق جغرافي وخبرة في الأسواق والمنتجات المصرفية الإسلامية، وموارد رأسمالية قوية، وشبكة فروع واسعة هي الأكبر بين المؤسسات المصرفية الإسلامية". من جانبه، ثلث الرئيس التنفيذي للمجموعة عدنان أحمد يوسف، إلى أن "بنك البركة الإسلامي خطا خطوات مهمة نحو تحويل فروعوه في باكستان البالغ عددها 20 فرعاً إلى مصرف تجاري محلي.

## البنك الإسلامي الأردني



موسى شحاده

وافقت الجمعية العمومية للبنك الإسلامي الأردني على زيادة رأس المال من 65 مليون دينار أردني إلى 81,25 مليوناً، من خلال 15 مليون دينار كعلاوة إصدار 1,23 مليون من الأرباح الدورية.

وكان البنك حقق نمواً في أرباحه الصافية بنسبة 48,6 في المئة لتصل إلى نحو 23 مليون دينار. وزادت الودائع بنسبة 7,6 في المئة لتصل إلى 1,36 مليار دينار في نهاية العام 2007.

إلى ذلك، زادت المحافظ الاستثمارية لسندات المقارضة بنسبة 31,1 في المئة، وودائع الاستثمار المنخفض بنسبة 16 في المئة. وقال نائب رئيس مجلس الإدارة المدير العام موسى شحاده: "إن الحصص السوقية للبنك من حيث الموجودات وصلت إلى 7,2 في المئة؛ مشيراً إلى أن حقوق المساهمين زادت في نهاية 2007 بنسبة 15,8 في المئة لتصل إلى 133,5 مليون دينار". ■



إبراهيم فايز الشامي

## مصرف

## الإمارات الإسلامي

أسفرت نتائج مصرف الإمارات الإسلامي، للربع الأول من العام الحالي، عن تحقيق أرباح صافية بلغت 148,6 مليون درهم، بارتفاع قياسي بلغت نسبته 253 في المئة، مقارنة بالفترة ذاتها من العام الماضي. كما سجلت مختلف بنود الميزانية العمومية للمصرف نمواً ملحوظاً، حيث وصل إجمالي الموجودات إلى 21,15 مليار درهم، بنسبة نمو 68 في المئة، وحقوق المساهمين إلى 1,48 مليار درهم، بنمو نسبته 31 في المئة.

وقال الرئيس التنفيذي لمصرف الإمارات الإسلامي إبراهيم فايز الشامي: "تعد هذه الأرقام نتاج سعينا المتواصل إلى طرح منتجات وخدمات مصرفية جديدة ومبتكرة، لعل من أبرزها بطاقة الائتمان سكاوي وورن مصرف الإمارات الإسلامي"، وهي أول بطاقة ائتمان ذات أبعاد جوية في المنطقة. وستشكل هذه الانطلاقة القوية للربع الأول من العام، دعامة صلبة لأداءنا المصرفي على مدى الأشهر المقبلة.

## كابيفست



العتيبي يوسف، من اليمين: الرئيس التنفيذي للبنك نيل محمد هادي ومدير الرقابة المالية عاطف محمد الحاجة

أعلن "كابيفست"، وهو بنك استثماري إسلامي مقره مملكة البحرين، أنه أقل عملياته للعام 2007 بصافي أرباح وصل إلى 16 مليون دولار، بزيادة تصل إلى 57 في المئة مقارنة بالعام السابق. وإن إجمالي قيمة الموجودات وصل إلى 325 مليون دولار، بزيادة 66 في المئة عن العام 2006.

وقال رئيس مجلس إدارة "كابيفست" ناصر المطوع العتيبي: "إن استراتيجية البنك خلال السنوات الثلاث المقبلة تهدف إلى إطلاق استثمارات في دول مجلس التعاون الخليجي وأسواق عالمية أخرى تصل قيمتها إلى أكثر من 2 مليار دولار. وهذه الاستراتيجية ستشمل تنوعاً أكبر في تحالفاتنا في قطاعات عدة تشمل: البنية التحتية، الطاقة، التكنولوجيا، التصنيع، النفط والغاز، المعادن والتعدين، إضافة إلى الخدمات المالية والرعاية الصحية".





بلحسن الطرابلسي

## تغييرات في مجلس إدارة البنك التونسي

طرأت تغييرات في مجلس إدارة البنك التونسي، حيث عيّنت علياء عبد الله رئيسة لمجلس الإدارة، خلفاً لفوزي بالكاهية، إضافة إلى تعيينها مديراً عاماً للبنك. كما انضم إلى عضوية مجلس الإدارة كل من: بلحسن الطرابلسي، لطفي الحمروني وعلي بكير، بدلاً من عبد العزيز رصاع، الياس الجويني وتيجاني الشلي.

## صمد سيروحي مديراً لمصرف سي تي الاسلامي

عيّنته مجموعة سي تي المصرفية، مديراً تنفيذياً لمصرف سي تي الإسلامي الاستثماري، ومسؤولاً عن خدمات سي تي الإسلامية العالمية. وكان سيروحي بدأ العمل في البنك قبل 14 عاماً، وكان آخر منصب له، مديراً لخدمات الأسواق الرأسمالية، قسم القروض لمنطقة وسط وشرق أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

## جويد أمين ينضم لـ "دويتشه بنك" (السعودية)

أعلن دويتشه بنك عن تعيينه مديراً للعمليات في المملكة العربية السعودية، وسيعنى بإدارة وتنسيق كافة عمليات البنك المتعلقة بالبنية التحتية. وكان أمين انضم إلى دويتشه بنك في العام 2001 وشغل مناصب مرموقة آخرها كان مديراً لعمليات البنك في الهند.

## د. رائد الزيود ينضم للمصرف العالمي

أعلن المصرف العالمي عن تعيين د. رائد الزيود رئيساً للدائرة القانونية وأمين سر مجلس الإدارة. ويحمل الزيود شهادة البكالوريوس في القانون من الجامعة الأردنية، ودرجة الماجستير في القانون التجاري من جامعة أبردين، ودرجة الدكتوراه في القانون التجاري من جامعة بريستول في المملكة المتحدة. ■



فريد بن تنفوس

## المصرفية تعيينات مصرفية

## فريد بن تنفوس رئيساً لجمعية البنوك في تونس

تم انتخاب الرئيس والمدير العام للبنك العربي لتونس فريد بن تنفوس رئيساً للجمعية المهنية للبنوك والمؤسسات المالية في تونس، لمدة سنتين قابلة للتجديد مرة واحدة، وذلك خلفاً لـ صلاح الدين بوقرة. والمعروف أن بن تنفوس يتولى قيادة البنك العربي منذ بضع سنوات بعد أن كان شغل منصب مدير عام الصرف والتجارة الخارجية في البنك المركزي التونسي، انتقل بعدها إلى مصرف اتحاد البنوك التونسية في باريس، ليعود ويتولى قيادة أحد أهم البنوك التونسية، قبل أن تستقطبه مجموعة البنك العربي (الأردن) لقيادة المصرف التابع لها في تونس.

## محمد صبيح نحاس عضواً في فرنسبنك - سورية

تم انتخاب رجل الأعمال السوري محمد صبيح صائب نحاس عضواً في مجلس إدارة فرنسبنك - سورية خلال اجتماع الهيئة العامة التأسيسية للمصرف في 7 مايو المنصرم في دمشق. ويشغل محمد صبيح نحاس منصب نائب رئيس مجموعة مؤسسات نحاس إضافة إلى كونه القنصل الفخري العام لجمهورية جيبوتي في سورية.

## عبد الكريم بوجيري رئيساً تنفيذياً لـ "بنك البحرين والكويت"

أعلن بنك البحرين والكويت عن تعيين عبد الكريم بوجيري رئيساً تنفيذياً للبنك، بعد أن لعب دوراً فعالاً في تسيير وإدارة أمور البنك خلال مرحلة انتقالية، من خلال منصب القائم بأعمال المدير العام، وكان بوجيري انضم إلى البنك في يناير العام 2002. وهو يتولى حالياً منصب رئيس مجلس إدارة "كريد ميكن"، ومنصب نائب رئيس مجلس إدارة "شركة البحرين للتسهيلات التجارية"، وعضو مجلس الإدارة ورئيس اللجنة التنفيذية لـ "شركة الأوراق المالية والاستثمار البحرين".

## تعيينات في البنك السعودي الهولندي

أعلن مجلس إدارة البنك السعودي الهولندي عن تعيين مبراء جدد لتولي مناصب تنفيذية وقيادية في البنك، وذلك وفق الآتي:  
- إيهاب الدباغ، عيّن مديراً عاماً للمجموعة المصرفية للأفراد، وهو بدأ العمل في البنك العام 1994، وتولى مناصب إدارية مختلفة كان آخرها مدير المجموعة المصرفية للأفراد في المنطقة الوسطى.  
- ثامر عبدالقادر جان، عيّن مديراً عاماً للبنك في المنطقة الغربية، وسبق أن تولى منصب مدير عام التخطيط في البنك خلال العام 2007.  
- خالد العمر، عيّن مديراً عاماً للبنك في المنطقة الشرقية، وكان سابقاً مديراً لقطاع الشركات في المنطقة الشرقية.

Tunindex celebrates its 10th anniversary  
showing an average annual performance  
of 10%.

*"Patience has its own reward"*

STRATEGICO



بورصة تونس  
BOURSE DE TUNIS

[www.bvmt.com.tn](http://www.bvmt.com.tn)

# ترتيب شركات التأمين العربية المدرجة 2007

بيروت - بركات بكاش

سجل ترتيب شركات التأمين المدرجة في البورصات العربية للعام 2007، الذي تصدره الاقتصاد والأعمال للعام الثالث على التوالي، جملة تطورات لافتة، تمثل أبرزها بدخول 14 شركة تأمين سعودية جديدة حصلت على الترخيص لمزاولة نشاطها في المملكة بموجب أحكام قانون التأمين التعاوني الصادر في 2006.

والتطور الآخر هو عودة شركات التأمين المدرجة إلى الربحية، حيث ارتفع إجمالي أرباح هذه الشركات بنسبة 75,05 في المئة، وذلك بعد انخفاض حاد سجله العام 2006 بسبب الأزمة التي مرت بها أسواق المال العربي في العام المذكور. وما يبرر هذا النمو في الأرباح بعض الإجراءات التي اتخذتها هيئات الرقابة في بعض الأسواق، منها الأردن على سبيل المثال، والتي حدثت، إلى حد ما، كيميائية توظيف استثمارات شركات التأمين.

كما اعتمد عدد كبير من هذه الشركات سياسة استثمار حذرة وأكثر أماناً توافقت مع عمليات اكتتاب فنية وأكثر انتقائية. وسجلت الرخصة السوقية بدورها نمواً بنسبة 64,58 في المئة، مقابل تراجع بنسبة 25,13 في المئة في العام 2006، مقارنة بالعالم 2005. في حين حافظت الأقساط على مستويات نموها حيث ارتفعت بنسبة 23,7 في المئة، وسجلت الموجودات أيضاً نمواً بنسبة 32,54 في المئة. وتجدر الإشارة إلى أنه لم يتم إدراج أقساط الشركات السعودية أو

موجوداتها وأرباحها ضمن هذا الترتيب حيث أن بياناتها المالية لا تشتمل على كامل العام 2007 والتي تختلف مدتها بين شركة وأخرى استناداً إلى تاريخ بدء مزاولة نشاطها في السوق السعودية. اعتمد الترتيب هذا العام الرخصة السوقية المعيار الأساسي في الترتيب لعدم توافر أقساط معظم شركات التأمين السعودية للسبب المذكور أعلاه، ثم الأقساط والموجودات والأرباح. وارتفع عدد الشركات التي شملها الترتيب من 75 إلى 98 شركة تأمين، إضافة إلى شركتي إعادة تأمين. وهذه الزيادة جاءت نتيجة إدراج 4 شركات جديدة في الأردن، و4 في فلسطين، وشركة واحدة في البحرين، إضافة إلى 14 شركة سعودية.

## الرخصة السوقية

بلغ مجموع الرخصة السوقية لشركات التأمين المدرجة 23,33 مليار دولار، مقابل 13,56 ملياراً العام 2006، بمعدل نمو 64,58 في المئة. وقد ساهم إدراج الشركات السعودية

بشكل مهم في هذا النمو حيث بلغ مجموع الرخصة السوقية للشركات السعودية 8,25 مليارات دولار، أي ما نسبته 36,98 في المئة من إجمالي الرخصة السوقية.

واختفت كل من شركتي "ملاز للتأمين وإعادة التأمين التعاوني" و"مجموعة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين التعاوني" (ميدغلغ) المراتب العشر الأولى مع أول دخول لهما في الترتيب، واحتلت "ملاز للتأمين" المركز الثالث مع رخصة سوقية بقيمة 2,22 مليار دولار، فيما احتلت "ميدغلغ" المركز الرابع مع رخصة سوقية بقيمة 1,16 مليار دولار.

وحافظت شركة "التعاونية للتأمين" على المرتبة الأولى من حيث الرخصة السوقية للعام الثاني على التوالي. وقد بلغ مجموع رخصتها السوقية نحو 2 مليار دولار مقابل 1,39 مليار في العام 2006، بنسبة نمو 43,10 في المئة.

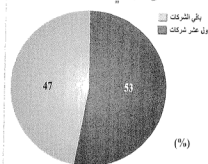
كما حافظت شركة "قطر للتأمين" على المركز الثاني مع مجموع رخصة سوقية بقيمة 1,98 مليار دولار، مقابل 1,30 مليار العام 2006، بزيادة نسبته 52,01 في المئة. وتراجعت شركة "عُمان للتأمين" 4 مراتب من المركز الثالث إلى السابع مع تراجع قيمة رخصتها السوقية من 1,11 مليار دولار العام 2006 إلى 789,14 مليون دولار العام 2007.

## الأقساط

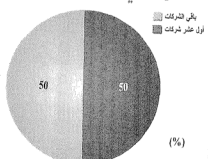
بلغ إجمالي أقساط الشركات المدرجة 5,76 مليارات دولار، مقابل 4,71 مليارات العام 2006، بنسبة زيادة بلغت 22,37 في المئة.

واحتفظت كل من "التعاونية للتأمين" و"قطر للتأمين" و"عُمان للتأمين" و"ابوظبي الوطنية للتأمين" بالمراتب الأربع الأولى على التوالي. وبلغ إجمالي أقساط "التعاونية

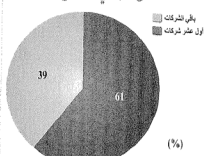
حصة أول 10 شركات من إجمالي الموجودات



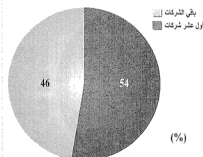
حصة أول 10 شركات من إجمالي الرخصة السوقية



حصة أول 10 شركات من إجمالي الأرباح



حصة أول 10 شركات  
من إجمالي الأقساط



للتأمين: 509,61 ملايين دولار مقابل 466,71 مليوناً العام 2006. وحقت "قطر للتأمين" اقساطاً بقيمة 417,07 مليون دولار مقابل 327,57 مليوناً، و"عُمان للتأمين" 412,27 مليون دولار مقابل 284,65 مليوناً العام 2006، و"أبوظبي الوطنية للتأمين" 315,26 مليون دولار مقابل 267,16 مليوناً العام 2006.

الأرباح

وتقدّمت شركة "عُمان للتأمين" من المرتبة الرابعة إلى المرتبة الأولى مع مجموع أرباح بلغت 171,84 مليون دولار مقابل 55,20 مليوناً العام 2006. وتراجعت "التعاونية للتأمين" من المركز الأول إلى الرابع، وسجلت أرباحاً بقيمة 139,94 مليون دولار مقابل 124,88 مليوناً العام 2006. وحافظت "قطر للتأمين" على المرتبة الثانية مع صافي أرباح بقيمة 143,50 مليون دولار مقابل 106,64 ملايين العام 2006. كما تقدّمت "الخليج للتأمين" إلى المركز الثالث مع

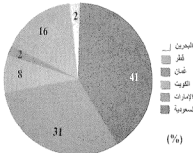
## الموجودات

بلغ مجموع موجودات شركات التأمين المدرجة 17,18 مليار دولار مقابل 12,96 مليار العام 2006، بنسبة نمو 32,54 في المئة. وتقدّمت شركة «قطر للتأمين» من المرتبة الثانية إلى المركز الأول مع مجموع موجودات بقيمة 1,60 مليار دولار مقابل 1,10 مليار في 2006، فيما تراجعت التعاونية «التأمين» إلى المركز الثاني مع إجمالي موجودات بقيمة 1,41 مليار دولار مقابل

ترتيب شركات الإعادة 2007

الاقتصاد والأعمال - حزيران / يونيو 2008

## توزيع الرسملة السوقية بحسب الأسواق الخليجية



والكويت وقطر.

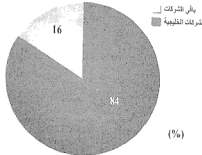
### إعادة التأمين

تحافظ المجموعة العربية للتأمين "أريج" على موقعها في المرتبة الأولى، وشركة إعادة التأمين الكويتية في المركز الثاني من حيث الرسملة السوقية والأقساط والموجودات، فيما احتلت "إعادة التأمين" الكويتية المركز الأول من حيث الأرباح و"أريج" ثانية. بلغت قيمة الرسملة السوقية للمجموعة العربية للتأمين "أريج" 211,20 مليون دولار، أي ما نسبته 61,57 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية لشركة التأمين الكويتية في الترتيب والبالغة قيمتها 342,97 مليون دولار، مقابل 131,77 مليوناً لشركة إعادة التأمين الكويتية، أي ما نسبته 38,42 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية.

وسجلت "أريج" نمواً في أقساطها العام الماضي حيث حققت أقساطاً بقيمة 250 مليون دولار مقابل 166,30 مليوناً العام 2006، بزيادة 86,22 في المئة من إجمالي أقساط الإعادة وقيمتها 289,95 مليون دولار. أما شركة "إعادة التأمين الكويتية"، فقد حققت أقساطاً بقيمة 39,95 مليون دولار أي ما نسبته 13,77 في المئة من إجمالي الأقساط.

وبلغ إجمالي موجودات "أريج" 1,04 مليار دولار، أي ما نسبته 81,31 في المئة من إجمالي الموجودات، مقابل 1,31 مليوناً لشركة "إعادة التأمين الكويتية" وما نسبته 17,71 في المئة من إجمالي الموجودات، أما على مستوى الأرباح، فقد سجلت الشركتان خسائر مقارنة بالعام 2006، حيث تراجعت أرباح "أريج" من 30,40 مليون دولار في 2006 إلى 23,70 مليوناً العام الماضي، وانخفضت أرباح "إعادة التأمين الكويتية" من 30,88 مليون دولار في 2006 إلى 28,05 مليوناً العام 2007. ■

## حصة الشركات الخليجية من إجمالي الأقساط



50 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية للشركات التي شملها الترتيب. وبلغ إجمالي أقساط الشركات العشر الأولى 3,09 مليارات دولار مقابل 2,45 مليار العام 2006، بزيادة 25,85 في المئة، أي ما نسبته 54 في المئة من إجمالي أقساط الشركات المدرجة.

وزادت قيمة موجودات الشركات العشر الأولى بنسبة 30,50 في المئة، من 6,96 مليارات دولار العام 2006، إلى 9,09 مليارات العام 2007، أي ما نسبته 53 في المئة من إجمالي موجودات الشركات المدرجة.

كما نمت أرباح الشركات العشر الأولى بنسبة 61,71 في المئة، من 636,92 مليون دولار العام 2006 إلى 1,02 مليار دولار العام 2007، أي ما نسبته 61 في المئة من إجمالي أرباح شركات التأمين التي شملها الترتيب.

واستأثرت الإمارات بـ5 مراتب من بين المراتب العشر الأولى من حيث الرسملة السوقية، مقابل 3 للسعودية، وواحدة لقطر، وواحدة للمغرب، ومن حيث الأقساط، سجل خرقاً لتونس مع "الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستان"، وللكويت من خلال شركة "الخليج للتأمين". أما لنافجية الموجودات والأرباح، فقد استأثرت الشركات الخليجية بالمراتب العشر الأولى وتوزعت ما بين الإمارات والسعودية



## ارتفاع عدد الشركات المدرجة

إلى 98، بينها 23

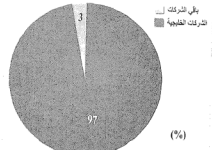
تدخل الترتيب للمرة الأولى



دخول 14 شركة تأمين سعودية



## حصة الشركات الخليجية من إجمالي الأرباح



نسبته 84 في المئة من الأقساط. وبلغت قيمة موجودات شركات التأمين الخليجية المدرجة 15,57 مليار دولار، أي ما نسبته 91 في المئة من إجمالي الموجودات، كما بلغت أرباح الشركات الخليجية المدرجة 1,63 مليار دولار، أي ما نسبته 97 في المئة من إجمالي أرباح شركات التأمين المدرجة التي شملها الترتيب.

## اختراق سعودي بارز

احتلت السعودية المرتبة الأولى من حيث الرسملة السوقية لشركات التأمين الخليجية التي شملها الترتيب حيث بلغت قيمة رسملتها السوقية 8,25 مليارات دولار، ما نسبته 41,44 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية للشركات الخليجية، و36,98 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية لمجموع شركات التأمين المدرجة.

وحلت الإمارات في المرتبة الثانية مع مجموع رسملة سوقية لشركات التأمين الإماراتية المدرجة بلغت قيمتها 6,22 مليارات دولار، أي ما نسبته 31,23 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية للشركات الخليجية المدرجة و27,87 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية لمجموع شركات التأمين التي شملها الترتيب.

وحلت قطر في المرتبة الثالثة مع مجموع رسملة سوقية بقيمة 3,22 مليارات دولار أي ما نسبته 16,18 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية للشركات الخليجية و14,44 في المئة من إجمالي الرسملة السوقية لمجموع الشركات المدرجة.

## الشركات العشر الأولى

بلغ مجموع الرسملة السوقية للشركات العشر الأولى في ترتيب هذا العام 11,83 مليار دولار مقابل 6,96 مليارات دولار العام 2006، بنسبة زيادة 60,48 في المئة، أي ما نسبته نحو



تحت رعاية سيادة الدكتور أحمد نظيف  
رئيس وزراء جمهورية مصر العربية

# الملتقى العربي للتنقل البري والبحري والنهري

29-30 أكتوبر 2008 | فندق سميراميس انتركونتيننتال - القاهرة

بالترزامن مع اجتماع مجلس وزراء النقل العرب في القاهرة

## شارك في هذا الملتقى

- للإطلاع على دور قطاع النقل في مواكبة الطفرة الاقتصادية العربية
- للإطلاع على مشاريع النقل في الدول العربية وآفاق تطويرها
- لدراسة تجارب المستثمرين في تنفيذ مشاريع النقل البري والبحري في مصر والعالم العربي
- لإستكشاف دور التكنولوجيا الحديثة في قطاع النقل ومدى تطبيقها في مصر والعالم العربي
- للإطلاع على دور الخدمات اللوجستية في تحفيز الطلب على خدمات النقل
- للتعرف على خطة وزارة النقل المصرية لتطوير الشراكة بين القطاعين العام والخاص
- للإطلاع على تحديثات شركات التخزين والتوزيع في مجال النقل
- للبحث في دور قطاع التأمين في دعم قطاع النقل

## المحاور الرئيسية للملتقى

استعراض أهم فرص الاستثمار المتاحة في قطاع النقل العربي والمصري على مستوى:

- الموانئ ووسائل النقل البحري
- الطرق السريعة وشبكات النقل العربي
- السكك الحديدية ومترو الأنفاق
- النقل النهري

شارك الآن وتواصل مع القيادات الحكومية والخاصة والمستثمرين والخبراء في قطاع  
النقل وتفاعل مع أصحاب القرار

بالتعاون مع



ESCWA



بالاشتراك مع



تنظيم



مجموعة الإقتصاد والأعمال  
Al-Iktissad Wal-Aamal Group

بيروت: هاتف: 961 1 780 200، فاكس: 961 1 780 206، دبي: هاتف: 971 4 2941035، فاكس: 971 4 2941035  
الرياض: هاتف: 966 1 2932789، فاكس: 966 504401367، فاكس: 966 1 2931837، جدة: هاتف: 966 26141855، فاكس: 966 505683337، فاكس: 966 26519465  
الكويت: هاتف: 965 2409552، فاكس: 965 7835590، فاكس: 965 2409553، الدوحة: هاتف: 974 4877442، فاكس: 974 4873196  
القاهرة: هاتف: 2010 9338373، فاكس: 202 22389700، فاكس: 202 22389700، www.iktissad.com، conferences@iktissad.com

الرقم التسلسلي	الاسم الشركة	النوع المؤسسة	القيمة بالدينار الأردني	النوع المؤسسة	القيمة بالدينار الأردني	النوع المؤسسة	القيمة بالدينار الأردني	النوع المؤسسة	القيمة بالدينار الأردني
١	٢	٣	٤	٥	٦	٧	٨	٩	١٠
1206	139.94	24.83	1415.38	9.19	509.61	43.10	2003.17	1399.81	السعودية
34.57	143.50	45.81	1609.81	27.32	417.07	52.01	1984.38	1305.42	قطر
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	1221.90	N.A.	السعودية
96.99	55.69	32.07	533.21	25.37	302.03	N.A.	1167.91	N.A.	السعودية
-13.66	41.67	16.67	683.76	42.30	254.10	28.04	1135.16	886.49	الإمارات
0.00	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	89.96	1108.61	536.99	العراق
211.27	171.84	42.12	1276.57	44.82	412.27	-29.44	789.14	1118.24	السعودية
9.67	89.92	16.60	947.69	17.99	315.26	-5.65	655.12	694.27	الإمارات
33.92	43.76	22.03	416.06	24.94	130.75	8.13	641.24	592.99	الإمارات
13.64	56.66	24.45	494.73	15.81	172.93	9.73	477.05	434.70	قطر
111.39	35.01	32.21	475.12	35.78	224.79	-12.97	414.38	476.14	السعودية
173.91	48.66	11.06	617.87	-4.69	99.45	-2.59	413.62	401.25	لبنان
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	387.30	N.A.	السعودية
15.41	59.74	35.51	622.23	6.14	95.39	-4.59	380.67	377.03	لبنان
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	375.30	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	356.37	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	342.64	N.A.	السعودية
23.46	12.19	26.42	159.16	3.79	43.79	6.61	339.09	318.08	قطر
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	0.00	335.97	N.A.	السعودية
350.48	142.94	18.99	816.37	5.01	271.17	52.54	329.43	204.08	لبنان
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	317.31	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	317.31	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	310.64	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	307.98	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	284.64	N.A.	السعودية
134.53	22.91	14.63	232.52	20.63	69.30	26.37	283.65	224.46	قطر
63.37	36.96	35.38	570.41	42.76	133.17	-30.25	275.77	395.33	الإمارات
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	268.65	N.A.	السعودية
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	261.31	N.A.	السعودية
79.52	18.50	37.00	251.77	46.47	50.27	6.86	244.40	228.70	الإمارات
45,937.97	29.71	55.50	169.37	38.93	79.08	0.02	222.38	222.31	الإمارات
934.68	33.02	52.62	317.35	43.70	118.15	0.00	217.69	217.68	الإمارات
58.77	18.88	116.55	465.35	20.23	129.54	109.70	216.10	103.03	عمان
0.99	30.51	8.39	397.66	-14.47	85.06	-12.31	208.64	224.84	لبنان
64.37	12.17	19.98	142.37	25.14	69.39	62.92	202.71	124.42	قطر
295.67	22.25	47.97	120.85	41.14	11.20	119.30	184.44	84.10	الإمارات
258.04	30.80	23.37	151.56	18.45	23.07	44.44	176.99	122.52	الإمارات
71.24	37.84	46.61	346.97	16.31	25.11	-11.64	176.44	199.68	الإمارات
402.58	11.32	39.40	156.77	88.10	71.00	42.13	152.48	107.27	الإمارات
11.65	14.00	11.24	206.21	-1.58	72.97	53.65	145.71	94.84	البحرين
-4.11	6.99	6.92	58.23	N.A.	N.A.	-2.50	142.75	138.36	لبنان
41.99	16.23	18.44	181.47	13.02	57.83	0.00	132.74	132.73	الإمارات
-314.29	-6.35	26.02	86.77	23.27	47.83	21.57	131.21	107.90	الأردن
19.45	9.82	23.65	162.77	40.12	25.54	29.01	113.82	88.21	الإمارات
73.02	10.99	37.27	102.45	27.67	73.88	19.18	108.64	91.15	الإمارات
52.79	13.97	11.04	211.35	-3.52	28.02	0.01	104.43	104.41	الإمارات
N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	102.68	66.18	العراق
161.69	10.84	53.53	169.82	15.30	58.09	1,708.61	102.60	5.67	عمان
30.62	2.88	4.59	68.11	59.53	32.08	97.72	99.17	50.15	الإمارات
شركة التعاون للتأمين – التعاونية									
شركة قطر للتأمين									
شركة خلاا للتأمين وإعادة التأمين التعاوني									
شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين – مدينت									
الشركة الإسلامية العربية للتأمين (سلامة)									
وفاء للتأمين									
شركة غمان للتأمين والسماعة العامة									
شركة ابو ظبي الوطنية للتأمين									
شركة البعيدة الوطنية للتأمين									
شركة عمان الأهلية للتأمين									
القطرية العامة للتأمين وإعادة التأمين									
شركة الكويت للتأمين									
شركة الأهلي للتكافل									
الشركة الأهلية للتأمين									
الشركة العربية السعودية للتأمين التعاوني – سايكو									
شركة اتحاد الخليج للتأمين التعاوني									
شركة فرع العربي للتأمين التعاوني									
الشركة الإسلامية للقطرية للتأمين									
الشركة السعودية المتحدة للتأمين التعاوني – ولاء									
شركة الخليج للتأمين									
الشركة الأهلية للتأمين التعاوني									
شركة سنه للتأمين وإعادة التأمين التعاوني									
ساب تكافل									
الشركة السعودية الفرنسية للتأمين التعاوني – البيان									
الشركة السعودية للهندسة للتأمين التعاوني									
شركة الخليج للتأمين وإعادة التأمين									
شركة الإمارات للتأمين									
المجموعة المتحدة للتأمين التعاوني									
شركة إريك السعودية للتأمين التعاوني – سلامة									
شركة الوفاء الوطنية للتأمين									
الشركة الوطنية للتأمينات العامة									
شركة الصنوبر الوطنية للتأمين									
غفلر للتأمين									
شركة وربة للتأمين									
شركة لدوحة للتأمين									
شركة الإتحاد للتأمين									
شركة الشارقة للتأمين									
شركة الحفرة للتأمين									
شركة دبي الإسلامية للتأمين وإعادة التأمين (امان)									
الشركة الأولى للتأمين التكاملي									
شركة النظرة للتأمين									
التأمين الأردنية									
دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين									
شركة رأس خبيصة الوطنية للتأمين									
شركة للارانبس للتأمين									
المغربية للحياة									
الشركة المغاربية المتحدة للتأمين									
شركة ابو ظبي الوطنية للتكافل									

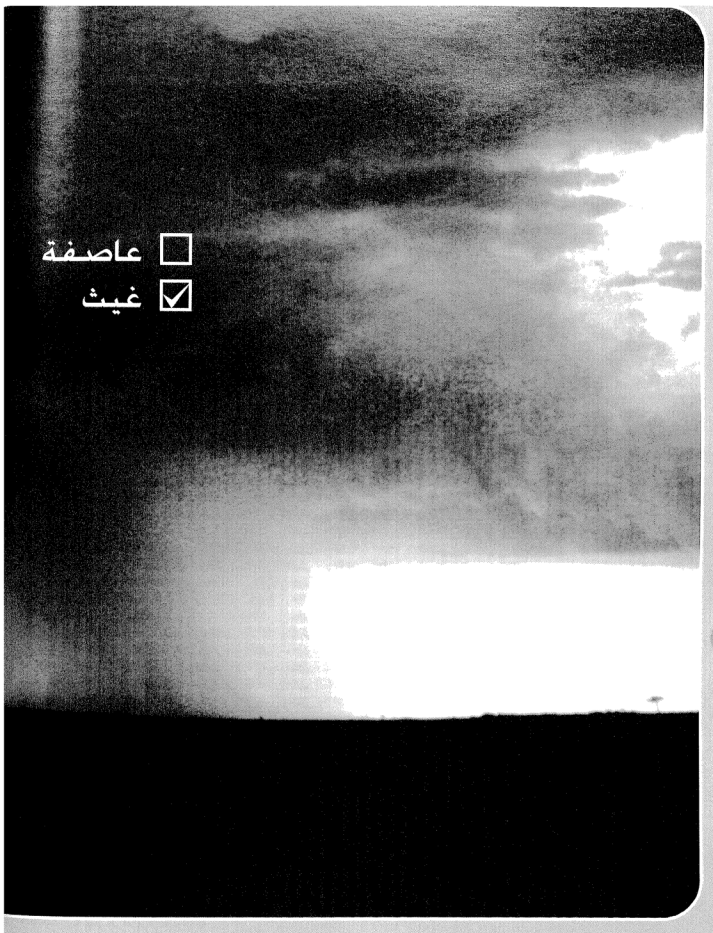
الترتيب النهائي 2007

[illegible]

\* احتُسبت نسبة النمو على أساس العملات المحلية

عاصفة ☐

غيث ☒





**mbc**<sup>®</sup>

GROUP

نرى الأمل في كل مكان



محمد القرأوي



سعود بالعلوي

## دي القابضة تطلق شركة إعادة التأمين الإسلامي برأس مال 300 مليون دولار

أعلنت مجموعة دبي للخدمات المالية التابعة لدي القابضة، عن إطلاق شركة "إيه سي آر لإعادة التأمين الإسلامي القابضة المحدودة"، برأس مال مدفوع يتجاوز مليار درهم أي ما يعادل 300 مليون دولار.

وشركة "إيه سي آر لإعادة التأمين الإسلامي"، مشروع مشترك بين "دي القابضة"، وشركة "خزانة ناشيونال بي إنش دي"، ذراع الاستثمارات التابع للحكومة الماليزية، وشركة "أسيا كابيتال لإعادة التأمين" (إيه سي آر) التي تتخذ من سنغافورة مقراً لها. وقامت مجموعة دبي بإنجاز الصفقة من خلال مجموعة دبي المصرفية التابعة لها وهي شركة استثمارات عالمية متوافقة مع الشريعة. وستركز الشركة الجديدة على خدمات التأمين العام وضمان المخاطر ضمن قطاعات البنية التحتية والنقل مثل الطيران، والمرافق، والطاقة، والهندسة. كما ستدير وتوجه هذه المخاطر من أسواق

التأمين التقليدية إلى قنوات التأمين المتوافقة مع أحكام الشريعة. وقال رئيس "دي القابضة" محمد القرأوي: "هذا المشروع سيعزز الحضور الفعّال للإمارات في الأسواق الآسيوية". أما رئيس مجلس إدارة مجموعة دبي سعود بالعلوي فقال: "هذا المشروع المشترك بعد نجاحنا في تحقيق إنجازات في قطاع إعادة التأمين الإسلامي أسلماً عبر استثمارنا في شركة الفجر في الكويت". أما مؤسس شركة "إيه سي آر" ورئيسها التنفيذي جون تان فأوضح أن التأسيس سيمنح لنا فرصاً واسعة للمحافظة على الأعمال ضمن الأسواق المحلية. فيما اعتبر المدير العام في شركة خزانة ناشيونال بيرمارد عزمان مختاراً أن تأسيس الشركة هو آخر خطوة ضمن سلسلة المبادرات التي أطلقتها شركة خزانة لدعم قطاع الخدمات المالية الإسلامية.



جين لويس لوران جوزي

## رئيس تنفيذي جديد لـ "أكسا" الخليج

أعلنت شركة "أكسا" الخليج للتأمين عن تعيين جين لويس لوران جـوزي Jean-Louis Larent Josi رئيساً تنفيذياً لمنطقة الخليج والشرق الأقصى، خلفاً لـ أندريار روسي الذي أصبح الرئيس التنفيذي لشركة "أكسا" في إيطاليا.

وانضم لويس إلى مجموعة "أكسا" العام 2007، حيث شغل منصب رئيس قسم المبيعات وقطاع SME للتأمين وعضو اللجنة التنفيذية، كما شغل منصب رئيس قسم التوزيع في "أكسا" بلجيكا وعضو اللجنة التنفيذية. وسبق له أن شغل منصب المدير الإداري ورئيس قسم العمليات في بنك بلجيكا.



ياسر ببحره

## تراجم أرباح "أريج" في الربع الأول

سجلت المجموعة العربية للتأمين "أريج" صافي أرباح بلغت قيمتها 3 ملايين دولار في الربع الأول من العام 2008 مقابل 7,6 ملايين في الربع الأول من 2007. وأدت تقلبات أسواق المال العالمية خلال الأشهر الأولى من السنة إلى انخفاض دخل الشركة من الاستثمار.

ولمت حفظة إعادة التأمين في "أريج" بنسبة 41 في المئة في الربع الأول حيث بلغ إجمالي الأقساط المكتتبة 130,7 مليون دولار، مقابل 93 مليوناً في الربع الأول من 2007. وانخفضت أرباح الاستثمار مع الهبوط المتتابع في أسواق المال العالمية، إلا أنه تم احتواء التأثير السلبي في "أريج" بسبب تخصيص الأسهم المنخفضة والتوقف عن سياسة حماية الخسارة التي كانت تنتهجها الشركة، كما ساعدت العوامل الأخرى، بما فيها زيادة الأرباح من الودائع قصيرة المدى والنقدية للشركة، في الحفاظ على وضع نقدي مرتفع خلال الربع الأول من العام. كما أن الشركة لم تتأثر بأزمة سوق رهن الغعار الأميركي.

الرئيس التنفيذي للشركة ياسر البحارنة قال: "إن الاتجاهات والنتائج التي شهدناها في محفظة أعمالنا هي الشاهد على موقف "أريج" الصلب في ظل تنافس شديد في الأسواق. فإن الأداء الحالي لمحفظة الاستثمار هو جزء لا يتجزأ مما يسمى تقلب السوق الذي نشهده من وقت لآخر، وإننا على ثقة بأن تلك الأسواق ستعاني في النهاية".

## "آر أس إيه": نمو قياسي في البيع عبر الإنترنت

كشفت مجموعة التأمين العالمية "آر أس إيه" عن تحقيق نمو قياسي في عمليات بيع منتجاتها التأمينية عبر الإنترنت "فاستركوت". وتعتبر "فاستركوت" أول خدمة شاملة وقد أطلقت في مارس 2006 وتم تطويرها وإعادة تصميمها مؤخراً لتجمل عملية شراء بوالص التأمين عبر الإنترنت أسرع وأسهل. مدير منتجات التأمينات الشخصية في "آر أس إيه" الإمارات كارل غروي قال: "طوّرت بوابة الإنترنت الجديدة للشركة أسلوب شراء خدمات التأمين في الإمارات، الذي يوفر عروض أسعار وشراء البوليصة عبر الإنترنت في غضون دقائق ووفق أعلى معايير الأمان المتاحة في المنطقة".



ما عليك تحمل غير البسمة

ما عليك... علينا

ميدغلف، بما لها من حجم وقوة وأهمية، هي شركة التأمين الوحيدة التي  
بإستطاعتها أن تجتنب أعباء جميع الأنفال عن كنفك، مهما بلغ ثقلها !  
مع ميدغلف، ما عليك أن تحمل شيئاً سوى الاطمئنان والراحة.



ميدغلف

شركة المتوسط والخليج للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ل.



الوزيرة مهي الخطيب

## وزيرة السياحة والآثار الأردنية:

### خط تنمية

## 3 أقاليم سياحية جديدة

بني - زينة أبوزعي

بعد الإنجازات الكثيرة التي شهدتها السياحة في الأردن العام 2007، وأهمها إعلان البتراء إحدى عجائب الدنيا السبع، وتحقيق أهداف الاستراتيجية الوطنية للعام 2010، تسعى وزارة السياحة والآثار في الأردن إلى مواكبة هذا النمو من خلال وضع خطة جديدة تستهدف جذب الاستثمارات، وتطوير مناطق سياحية جديدة.

تقول وزيرة السياحة والآثار الأردنية مها الخطيب إن أهم إنجاز تحقق للعام 2007 نصت عليه الاستراتيجية الوطنية للسياحة للعام 2010، حيث بلغت عائدات السياحة نحو 1,6 مليار دولار، أي ما نسبته 14,4 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، والمؤشر الأهم على زيادة نشاط الحركة السياحية هو النقص الواضح في الغرف، حيث طغى الطلب على العرض. وتوضح الخطيب: "منذ اختيار البتراء كأحد عجائب الدنيا السبع، تحول ذلك إلى ركيزة رئيسية في الترويج السياحي للأردن، وارتفع عدد الزوار بنسب كبيرة، ليبلغ حالياً نحو 3 آلاف زائر يومياً".

وتضيف الخطيب: "هذه التطورات، جعلتنا نططلع إلى مستقبل السياحة الأردنية، وتحديد خياراتنا وأهدافنا المستقبلية. هل نكتفي بما لدينا من منشآت وقرارات سياحية، أم أننا لا نزال بحاجة إلى المزيد، وبالتالي العمل على استقطاب المزيد من الاستثمارات السياحية؟"

### 3 أقاليم جديدة

وتتابع: "نحن نقوم حالياً بالتحضير لوضع خطط شاملة لمعد من الأقاليم، منها جرش وعجلون وجزء من منطقة الكرك. وهذه الأخيرة منطقة تكثر فيها الغابات، وننتقل إليها كإقليم بيئي سياحي زراعي، سيكون أساس السياحة الصيفية. ونستهدف استقطاب مجموعات كبيرة من الخليج العربي لتضحية إجازة فصل الصيف فيها".

وتشير الخطيب إلى "أن تطوير هذا الإقليم يتطلب طاقة استثمارية، ونحن نسعى لجذب استثمارات تتلاءم مع خصوصية الإقليم، لجهة المحافظة على البيئة وتشجيع الزراعة،

مع إدخال السياحة إليه". أما الخطة الثانية، تضيف الخطيب، "فتم وضعها للبتراء ووادي موسى، بهدف مواكبة الأعداد الكبيرة من السياح التي تأتي إلى البتراء، وكذلك توفير الأراضي والمنشآت في وادي موسى، ما يشكل مورداً مهماً للبلد العاملة الأردنية". وتضيف: "كذلك هناك خطط لمنطقة وادي الأردن، وستشمل مناطق أخرى إضافية، غير البحر الميت والأغوار". وتتابع وزيرة السياحة الأردنية: "سيصبح لدينا 3 أقاليم يكون فيها العنصر السياحي أساسياً، وبذلك، نستكمل إنجاز متكاملة، وثانياً، تعريف المستثمرين بالشاريع التي قد يكون لديهم اهتمام فيها وذات جدوى اقتصادية لهم".

### الترويج للسياحة.. والاستثمار

وعن الطاقة الفندقية في الأردن، تقول وزيرة السياحة: "لدينا حالياً 22 ألف غرفة، منها نحو ألف غرفة ذات مواصفات عالية، كما هناك 4 آلاف غرفة قيد الإنشاء. وباعتقادي، الأردن يحتاج إلى ضعف هذا العدد، لأن هناك مناطق كاملة في الأردن لا يوجد فيها فنادق، كمناطق شمال الأردن وهي منطقة اصطياف".



العائدات السياحية بلغت  
1,6 مليار دولار العام 2007



وعن أهم الأسواق المستهدفة، تقول: "الأسواق الخليجية بالدرجة الأولى، ثم الهند والصين". وتكشف "أن الشتاء المقبل سيكون سنة الترويج السياحي في الخليج، وتلفت إلى "أن الأردن لا يستطيع استيعاب سياحة الكم أو المجموعات الكبيرة، نظراً لموارده الطبيعية المحدودة، خصوصاً بالنسبة للشواطئ وبالتالي، فالأفضلية هي للمساح التي يهتم بالشروات الثقافية المتوافرة بكثرة في الأردن. لذلك، نحن نستهدف فئات معينة من السياح، ليس بالضرورة أن تكون الأغنى".

وعن تجربة منطقة الغف، تقول الخطيب: "العمل في هذه المنطقة يتم بشكل حديث، فيوجد فيها 4 فنادق جديدة، و4 أخرى ستفتتح حتى آخر هذه السنة. كما يوجد فيها أنماط سياحية جديدة كالبيتاخر السياحية. وتتمتع العقبة بأجواء مفتوحة، سيتم تطبيقها في الأردن العام 2010، وهو الأمر الذي يساعد منطقة العقبة على استقطاب عدد أكبر من السياح". وترى الخطيب "أن منطقة العقبة مقبلة على نمو سياحي كبير، فإمكانات المنطقة كبيرة، وكذلك تجمعاتها، وهي تتحضر لاستقبال المزيد من السياح العام 2009".

وعن التحديات التي تواجه السياحة في الأردن تعتبر الخطيب أن في طليعتها إيجاد القوى البشرية المتخصصة، وتشير إلى جهود المؤسسات مهمة تهتم بالتدريب الفندقي، وإلى مساع لإدخال التدريب المهني في مناهج المدارس الحكومية. وتذكر أن الأردن سيحتاج إلى كفاءات متخصصة في القطاع السياحي يراوح عددهم كل عام ما بين 4 و6 آلاف.

وتختتم الخطيب بالقول "أن التحدي الأكبر هو الأمن والسلام في المنطقة، فعلى الرغم من أن الأردن هو بلد آمن ومستقر، ولكن الأهم أن تكون المنطقة كلها آمنة كي يكون هناك ازدهار سياحي". ■



# نوفر احتياجات أعمالك واحياجاتك الشخصية



في كراون بلازا ندرك بأن الوقت والمكان عنصران في غاية الأهمية لإنجاز العمل. وانطلاقاً من المفهوم، يوفر لك طابق كراون كلوب خدمة شخصية صممت خصيصاً لمساعدك في تلبية احتياجات أعمالك وتتيح لك متسعاً للراحة والتفكير والتأمل بأهم الأشياء في الحياة.

احجز عبر الإنترنت على موقعنا [crownplaza.com/arabic](http://crownplaza.com/arabic) وضمن أقل الأسعار التي يمكن الحصول عليها عبر الإنترنت

# ناصر النوييس: "روتانا" أكدت مكانتها بين السلاسل العالمية



ناصر النوييس

دبي - زينة أبو زكي

استطاعت فنادق روتانا خلال أقل من 15 عاماً أن تحتجز مكاناً مميزاً بين سلاسل الفنادق العالمية. وساعدها في ذلك من ضمن عوامل متعددة شخصية رئيس مجلس إدارتها ناصر النوييس وشغفه بالضيفة العربية الأصيلة، التي أدخل عليها في فنادق روتانا أرقى المعايير العالمية. وتمكنت "روتانا" من خلال إدارة النوييس وفريق عمله الذي يشاركه الشغف ذاته، أن تزيد عدد الفنادق المستهدفة من 30 إلى 70 فندقاً ما بين العامل وقيد الإنجاز وما تم الاتفاق على إدارته خلال السنوات الـ 15 من إطلاقها أولى فنادقها. ويكشف النوييس لـ "الاقتصاد والأعمال" عن مشروع لـ "روتانا" خاص بالملكة العربية السعودية، وبمشاركة مستثمرين سعوديين و"صندوق شعاع للضيافة" في دبي، لتغطية معظم مدن المملكة.

يقول ناصر النوييس، "إن النجاح في الخدمات وإنقاذ فنون الضيافة العربية كانا من أبرز عوامل نجاح روتانا. فنحن أولاً عرب وأبناء هذه البيئة، والضيافة من طباع العرب، وخصوصاً لجهة تنوع المأكولات". ويضيف النوييس: "حاولنا منذ البداية أن نميز أنفسنا بالطعام الجيدة وبلاستقبال والاهتمام الشخصي بالزبائن. واليوم، أثبتت الضيافة العربية مكانتها، ونحن نقوم بتطبيقها. وهذا ليس بالسهل، ولكننا باعتمادنا على أرقى المعايير نحاول تمييز أنفسنا عن باقي الشركات العالمية".

## تغطية العالم العربي

ويشرح النوييس: "تهدف روتانا إلى تغطية العالم العربي وهو ما سيحقق حتى آخر هذه السنة، حيث ستنتشر فنادق روتانا في معظم الدول العربية، وخاصةً دول المغرب العربي، إذ سنتواجد في المغرب، الجزائر، وليبيا عما قريب. أما التواجد الأهم لـ "روتانا" والذي سيتم في وقت قريب جداً هو في مكة المكرمة، وهذا التواجد سيكون بداية دخولنا إلى المملكة العربية السعودية".

وكشف النوييس عن "مشروع خاص بالمملكة، تشارك فيه مع مستثمرين سعوديين ومؤسسة "صندوق شعاع للضيافة" في دبي، لتغطية معظم المدن السعودية".

وعما إذا كان هناك توجه نحو التوسع خارج العالم العربي، يقول النوييس: "حتى الآن يتركز تفكيرنا على العالم العربي، وفي ما بعد تفكر في مناطق قريبة، كتركيا وإيران والهند مثلاً".

## علامات فندقية للتمييز

ويؤكد ناصر النوييس على أهمية تمييز العلامات التجارية التي قامت بها "روتانا" مؤخراً، ويقول: "بعد 15 سنة من التوسع الكبير، اخترنا التمييز بين علامات "روتانا" على أساس وجود أكثر من فندق لـ "روتانا"

■ ■

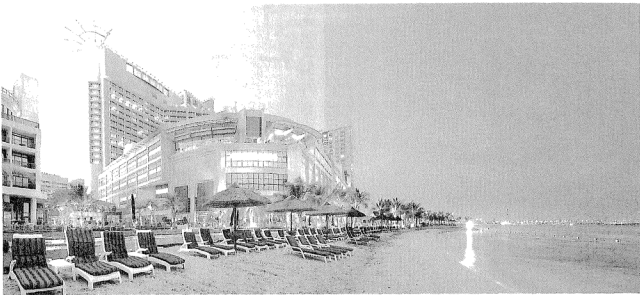
ندير 70 فندقاً

بعد أن كنا نستهدف 30

■ ■

في منطقة واحدة. فعلى سبيل المثال، هناك 5 فنادق لـ "روتانا" في شارع الشيخ زايد، ما يشكل حالة من عدم الوضوح للزبائن، فوجدنا أنه من الأنسب أن نُميّز بين العلامات: "روتانا"، "ريحان"، "أرجان" و"سنتر". ما يضمن تحديد الزبون للفندق المطلوب".

وعن تفرد "ريحان" في سوق المملكة العربية السعودية، يقول النوييس: "ريحان ليست فقط في المملكة، بل في دول الخليج أيضاً. والسبب أن معظم المستثمرين يفضلون حالياً أن يكون الفندق أو الشقق الفندقية، كما علامة "روتانا" الثانية "أرجان"، مكاناً للراحة واستجمام العائلات، أو كإماكن سكن مؤقتة للزوار وموظفي شركات قدمت حديثاً إلى دولة خليجية ما. لذلك لا يوجد في "ريحان" أو "أرجان" مطاعم كثيرة أو نواوليلية أو مشروبات كحولية. فالعلامتان ستكونان بمثابة أماكن هادئة، تلتقي استحساناً من معظم زبائننا الذين يفضلون هذا النوع من الفنادق أو الشقق الفندقية، سواء في المملكة العربية السعودية أو في أي من دول الخليج الأخرى".



## منافسة السلاسل العالمية

وعن موقع "روتانا" في ظل المنافسة الشرسة مع السلاسل الفندقية العالمية، يقول النوبيس: "خلال 15 سنة استطعنا أن نقف على قدمينا وننافس الشركات العالمية، والتقييم الجيد حصلنا عليه من الزبائن، ومن الشركات والحكومات. فعلى سبيل المثال، فزنا بجائزة الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان للخدمة للفندق الشاطئ روتانا في أبوظبي، وبجائزة الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم للخدمة للفندق البستان روتانا في دبي. كما أن معظم فنادقنا اكتسبت جوائز من متخصصين في التقييم الفندقي، إن بالنسبة للفنادق أو المطاعم أو الخدمات". ويضيف: "أمّا بالنسبة إلى نسب الإشغال الفندقي في "روتانا" فبلغت في 90 في المئة في كل من أبوظبي ودبي، وأكثر من 80 في المئة في مصر، وفي 95 في المئة في سورية، وهذا ما يظهر قدرتنا على المنافسة، وقدرتنا أن نكون في مستوى من فئة لهم باع طويل في هذه الصناعة. وكل ذلك تحقق بفضل جهود مجموعة من شباب وشابات عرب، فنحن استمعنا، في فترة قصيرة، أن نكون في مستوى السلاسل العالمية أو أفضل".

## دور دبي في نجاح روتانا

وعن دور دبي في نجاح روتانا، يقول النوبيس: "علينا أن لا ننسى أن تجربة دبي كانت تجربة رائدة بالنسبة للسياحة ولعالمنا العربي، حيث وضعت خطة للترويج السياحي، بهدف تنويع الدخل القومي للإمارة. وبدأت الخطة تروج لدبي كمحطة عالمية، وذلك بتوجيه من الشيخ محمد بن

راشد آل مكتوم. وباعتقادي، أن النجاح واضح جداً، ففي دبي اليوم أكثر من 47 ألف غرفة، بمعدل إشغال بلغ 90 في المئة، والطلب كبير وإلى تزايد. ونحن في "روتانا" لدينا 4 مشاريع سيتم افتتاحها خلال الأشهر المقبلة، وهذا يؤكد مدى الإقبال الكبير على دبي. وأنا سعيد لأن نجاح دبي وخططها والترويج لها، جعلنا نقطف بالفعل هذه الثمرة الممتازة".

## سر نجاح روتانا

وعن سر هذا النجاح، يؤكد النوبيس: "أن موظفي روتانا هم العمود الفقري لنجاحها". ويقول: "نحن نعتز أن لدينا مجموعة عربية وغير عربية من الموظفين تربطنا بهم علاقة يسودها الاحترام والتواضع والولاء. ونحن نحاول العمل كعائلة متكاملة، وهذا سر من أسرار هذه المؤسسة. أما العلاقة المميزة الثانية التي نفتخر بها، فهي علاقتنا بمالكي الثانية التي نفتخر بها، فهي علاقتنا بمالكي الفنادق، فهناك ثقة متبادلة بيننا، فمعظم

## مشروع خاص لتغطية معظم المدن السعودية، يشارك فيه مستثمرون سعوديون و"صندوق شعاع للضيافة"

توفير العناصر البشرية هو التحدي الأكبر لتوسع السياحة العربية

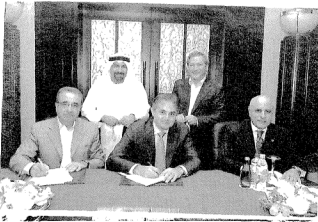
المشاريع مربحة، ولا يوجد أي مشاكل مع المالكين، بل على العكس تلقى كل دعم منهم. وما يؤكد ذلك، أن المالكين مع بنائهم لأي فندق جديد يسارعون إلى تسليم إدارته إلى "روتانا"، كما يرشحون "روتانا" لإدارة فندق بينها ملاك جدد".

## واقع السياحة العربية

ويعتبر النوبيس: "أن أهم ميزة للسياحة العربية هي تنوعها وتميزها. فما هو موجود، على سبيل المثال، في المغرب، يختلف عما هو موجود في مصر أو دبي. فدبي مثلاً، نجحت في المراكز التجارية والتسوق، في حين تميزت مراكز بالتراث والحضارة، ومصر بتاريخ الغرابة والبحر".

وعن تفعيل التعاون العربي، يقول النوبيس: "على الحكومات العربية أن تشجع الطيران، وتمنع الحريات السادسة والسابعة بالنسبة للأجواء المفتوحة، وعليها أن توفر الخدمات الأرضية الجيدة للسياح في المطارات، حيث المطلوب أن يشعر الضيف باستقبال ممتاز ومن دون أية عراقيل. وكذلك بالنسبة لخدمات النقل الأخرى كسيارات الأجرة، مطلوب أن تتميز بنظافتها وخدماتها الجيدة. والأمر نفسه ينطبق على الفنادق، وعلى خدمات أخرى تتعلق بالسائح، وجميع هذه الخدمات مطلوب أن تحظى بالأهتمام الكائن من الحكومات العربية".

ويرى النوبيس أن أهم التحديات التي تواجه صناعة الضيافة العربية هي العنصر البشري، فهو، كما يقول، "مهم جداً للمحافظة على المستوى الرفيع، وتوفير العناصر البشرية معتادة من أهم التحديات التي تواجهها السياحة العربية في توسعها".



خلال توقيع الاتفاقية مع "أوراسكوم للفنادق" و"شعاع للضيافة" ويدا بن سلطان بن ساويرس والنويس وقوفا، والوزير ودوجي وخليفة جلوسا



خلال توقيع الاتفاقية مع "جوار" السعودية، ويدا الأمير سلطان بن سلمان وناصر النويس في الوسط

## مشاريع جديدة لـ "روتانا" في السعودية ومصر

وقّعت مجموعة "روتانا" لإدارة الفنادق اتفاقيتين، الأولى مع شركة جوار لإدارة وتسويق وتطوير العقار، وهي الذراع التسويقية لمجموعة بن لادن السعودية، تهدف إلى إدارة وتشغيل برج المروة في مكة المكرمة. والثانية، مع شركة أوراسكوم القابضة للفنادق وصندوق شعاع للضيافة، وهو صندوق استثماري جديد بإدارة "شعاع بارتنرز"، لإطلاق مشروع مشترك لإنشاء وتشغيل فنادق في مصر تستهدف رجال الأعمال.

والإدارة الفندقية العربية بروح عالية. وركب رئيس مجلس إدارة "روتانا" ناصر النويس بالشراكة مع مجموعة بن لادن، وقال: "إن فندق ريجان المروة يدخل ضمن رؤيتنا الاستراتيجية بأن يكون لنا حضور في كافة مدن الشرق الأوسط الكبرى، وهو هدف في طريقنا لتحقيقه عبر خطة عمل مدروسة وبعيدة المدى". وقال رئيس المجلس التنفيذي لـ "جوار" د. مشهور المدودي: "نتطلع إلى تحالف مثمر ونتمنى لروتانا تجربة ناجحة في المملكة، وإننا على ثقة بأنه سيشكل معلماً في المنطقة".

وتحدث الرئيس التنفيذي لـ "روتانا" سليم الزير فقال: "نحن فخورون باختيارنا

تحالف مع "بن لادن" في السعودية  
و"أوراسكوم" و"شعاع" في مصر

حضر توقيع الاتفاقية مع شركة "جوار" السعودية، رئيس الهيئة العليا للسياحة في المملكة الأمير سلطان بن سلمان بن عبد العزيز. وسيفر فندق "ريجان المروة"، المقرر افتتاحه نهاية العام الجاري، والواقع ضمن أبراج البيت، خدسة رفيعة المستوى (5 نجوم)، وسيحوي على أكثر من 1000 غرفة وجناح، إضافة إلى مطاعم ومرافق متطورة لإقامة المؤتمرات والمناسبات. ويطل البرج على الحرم المكي الشريف والكعبة الشريفة. وتقدر المبالغ المستثمرة في برج المروة بـ 1.5 مليار ونصف المليار ريال سعودي، وسيتم نواة مشروع "أبراج البيت" الذي هو جزء من وقف الملك عبد العزيز، الذي يهدف إلى الارتقاء بالمناطق المحيطة بالحرم المكي الشريف ويشمل 7 أبراج على مساحة إجمالية تبلغ 15,6 مليون متر مربع.

وقال المدير التنفيذي لشركة "جوار" د. صالح بن عبدالله الحبيب: "يسرنا العمل مع مجموعة روتانا الإماراتية لإدارة الفنادق، المعروفة باحترافيتها المتميزة في الضيافة

لإدارة هذا الصرح الفريد ولأول مرة في السعودية، وفرقتنا شديدة الحماسة بهذه الفرصة الفريدة. ونحن متأكدون بأننا سنتمكن من إرساء معايير جديدة في القطاع السياحي في مكة المكرمة".

وفي ما يتعلق باتفاقية الشراكة مع "أوراسكوم القابضة للفنادق" و"صندوق شعاع للضيافة"، ذكر أنها تستهدف إطلاق مشروع مشترك لإنشاء وتشغيل فنادق تستهدف رجال الأعمال بحيث تتوفر لهم غرف فندقية تناسب احتياجاتهم وطبيعة أعمالهم بأسعار أكثر قبولاً، تدبرها بالكامل مجموعة "روتانا". وسيشهد المشروع بناء 5 فنادق في القاهرة ومنذ أخرى في مصر ستحمل علامة "سنترو" من "روتانا".

وقال رئيس مجلس إدارة "أوراسكوم القابضة للفنادق" ريموند خليفة: "يقع هذا المشروع ضمن خطة الشركة لتوسعة حضورها في مصر، وتضيق فجوة النقص في الفنادق المناسبة لرجال الأعمال والمستثمرين ومدراء الشركات مثل "سنترو" من روتانا.

وقال رئيس مجلس إدارة "شعاع بارتنرز" إيهاب دوجي: "سنوفر دراسات المال اللازم لتطوير الفنادق عبر صندوق شعاع الاستثماري الجديد. وهذا الاستثمار هو الأول لصندوق الضيافة، ونحن على ثقة عالية بأن هذا الاستثمار سيولد عائدات كبيرة لمستثمرين".

من جانبه، قال سليم الزير: "إن علامة سنترو من روتانا هي نوعية مبتكرة من الفنادق ستخدم بلا شك تغييراً في عالم الفنادق في الشرق الأوسط، إذ تشكل مفهوماً معاصراً يقترب من نزلاء الفنادق بروح جديدة وجريئة ويصاحبه على التقاليد الفندقية المعهودة بطريقة عملية وفعالة في الأسعار ونوعية الخدمة".

# ملتقى القاهرة للاستثمار

٢١ و ٢٢ ديسمبر ٢٠٠٨ - فندق سميراميس انتركونتيننتال القاهرة، مصر

بمشاركة واسعة من الوزراء والمسؤولين وحشد من رجال الأعمال والمستثمرين وقادة المصارف والمؤسسات والشركات العاملة في مختلف القطاعات في مصر وفي البلدان العربية والأجنبية.

## يناقش الملتقى:

- التضخم وأثره المحتمل عل النمو الاقتصادي، والسياسات الممكنة لمواجهته.
- معوقات الاستثمار في مصر والخطوات التي تقوم بها الحكومة لتذليلها.
- مشكلة تزامن البطالة الفعلية والمقنعة مع ظهور نقص متزايد في العمالة الماهرة والكفاءات وارتباط ذلك بأولوية تطوير برامج التعليم والتدريب.
- نجاح مصر في زيادة صادراته الصناعية والمشاكل التي لا تزال تواجه القطاع الصناعي.
- المردود الاقتصادي والمالي المحقق من الاستثمار العربي والأجنبي في مصر وأفاق المستقبل.
- مشاريع التطوير السياحي والعقاري وفرص الاستثمار فيها.
- أداء وأفاق قطاع تكنولوجيا المعلومات في مصر.
- مشاريع الغاز والطاقة البديلة.

## المنظمون



الهيئة العامة للاستثمار والمناطق الحرة



وزارة الاستثمار في مصر

بيروت، هاتف: 961 1 780 200 ، فاكس: 961 1 780 206 ؛ دبي، هاتف: 971 4 2941441 ، فاكس: 971 4 2941035  
الرياض، هاتف: 966 1 2932769 ، 966 604401367 ، فاكس: 966 1 2931837 ، 966 1 2931837 ، 966 604401367 ، فاكس: 966 604401367  
الكويت، هاتف: 965 2409552 ، 965 7835590 ، فاكس: 965 2409553 ، الدوحة، هاتف: 9744877442 ، فاكس: 9744873196  
القاهرة، هاتف: 202 22389700 ، 202 22389700 ، فاكس: 202 22389700 ، 202 22389700 ، فاكس: 202 22389700  
conferences@iktissad.com, www.iktissad.com

## الشارقة تطلق هويتها الجديدة القاسمي: وجهة الثقافة والقيم العائلية



الشيخ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي يلقي كلمته في الحل

دبي - الاقتصاد والأعمال

كشفت هيئة الإنماء التجاري والسياحي في الشارقة النقاب عن هوية إمارة الشارقة الجديدة تحت شعار "الشارقة ... هي وجهتي"، وذلك خلال حفل إقامته الهيئة تحت رعاية وحضور ولي عهد و نائب حاكم الشارقة الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي وبمشاركة عدد من الشيوخ والوزراء وكبار الشخصيات والفعاليات الاقتصادية والاجتماعية والإعلامية.

وفي حديث خاص لـ "الاقتصاد والأعمال" اعتبر رئيس الهيئة الشيخ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي أن الهدف من إطلاق الهوية الجديدة لباس الشارقة رداءً جديداً بالهوية والأفكار نفسها ولكن مع تجديد لا سيما لجهة التسويق.

الإنماء التجاري والسياحي؛ "نجحت الهيئة حتى يومنا هذا في بلوغ الكثير من أهدافها، ولعل الزيادة الواضحة في التدفق السياحي إلى الإمارة وفي عدد المنشآت الفندقية ونسب الإشغال فيها أكبر دليل على هذا، حيث ارتفع حجم التدفق السياحي في الإمارة إلى نحو 1,5 مليون سائح في العام 2007 مقارنة بنحو 600 ألف في العام 2000، ونتوقع نمواً ما بين 10 و 15 في المئة كل عام ونحاول المحافظة على هذا الرقم كي لا يكون عدد السياح أكبر من قدرتنا الاستيعابية أو أقل.

وبلغت النسبة الإجمالية لإشغال كل من الفنادق والشقق الفندقية في إمارة الشارقة نحو 85 في المئة، في حين ارتفع إجمالي عدد الفنادق والشقق الفندقية خلال العام

وشدد القاسمي على المكانة التاريخية للإمارة فقال: "الشارقة حكاية حضارة تعود إلى أكثر من ستة آلاف سنة إذ كان عدد سكانها في ذلك الوقت قليلاً، وكانوا يعتمدون على التجارة والملاحة بالإضافة إلى الزراعة والصيد واستخراج اللؤلؤ، وما إن أطلس على هذه الإمارة عهد الشيخ د. سلطان بن محمد القاسمي حتى بدأت تتضح المعالم الأولى لعاصمة الثقافة العربية، إذ انطلقت الشارقة لتمضي بخطى حثيثة وواثقة على دروب الانجاز، ولتشيد على أرضها واحدة من أكبر وأنجح تجارب التنمية والنهضة الحضارية والثقافية في المنطقة.

وحول الإنجازات التي تحققت في القطاع السياحي بإمارة الشارقة قال رئيس هيئة

الماضي إلى 96 منشأة فندقية مقارنة بـ 20 منشأة في العام 2000". وكشف، "أن الطاقة الفندقية الموجودة حالياً تبلغ 7 آلاف غرفة وأن هناك نحو 10 فنادق قدمت طلبات ترخيص منذ بداية السنة وأن العديد من الفنادق ستظهر خلال السنوات الخمس المقبلة، لافتاً إلى "أن تصنيف الفنادق سينظم وهذه العملية من خلال الضوابط التي تم وضعها والتي ستدفع بالفنادق إلى تحسين أداؤها وقدرتها على المنافسة". مشيراً إلى أن الفنادق التي تقدمت بطلبات التراخيص هي بمعظمها من فئة الخمس نجوم.

وطرق الشيخ سلطان بن أحمد القاسمي إلى التحديات التي تواجه القطاع السياحي في الإمارة قائلاً: "مع النمو السريع للقطاع السياحي في منطقة الشرق الأوسط، تتزايد وتيرة التشابه بين الوجهات السياحية مع خضوعها للمرجعيات الغربية نفسها، مما أدى إلى انزعال ملموس عن حاجات وتطلعات شريحة واسعة من السياح المتمسكين بالتقاليد والقيم العائلية، والراغبين بالاطلاع على غنى الثقافة العربية لقاء تكاليف تبدو في متناول الجميع".

وأضاف: "في ظل التحديات التي تواجهنا في هذا القطاع، عقدنا العزم على خدمة هذه الشريحة الغريبة من السياح، واليوم نقدم الشارقة بديلاً عظيماً لما يسمى "ممن المستقبل" العربية، فالشارقة هي المكان الأبرز الذي يؤكد الحرص والالتزام بالمحافظة على القيم الحميدة، والتراث الثقافي والجذور الإسلامية، وهي شهادة فخر واعتزاز يتردد صداها في كافة أرجاء الأرض".

وحول أبرز ما يميز الشارقة عن سواها من الوجهات السياحية في المنطقة قال القاسمي: "تميز إمارة الشارقة بتعدد الأوجه، فبينما تبدو مدينة الشارقة محور الثقافة والتعليم في منطقة الشرق الأوسط، فإن المناطق المحيطة بالإمارة أصبحت القلب النابض للصناعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، في ما توصف النقطة الشرقية بأنها جنة الشواطئ، وقد اكتسب هذا الغنى والتنوع شعبية كبيرة لدى القادمين إلى الإمارة بقصد السياحة أو بهدف الاستثمار،

## سياحة الشارقة

أشار التقرير الإحصائي لهيئة الإنماء التجاري والسياحي في الشارقة للربع الأول من العام الحالي، إلى مواصلة القطاع السياحي في الإمارة نموّه الملحوظ مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. فقد ارتفع عدد نزلاء الفنادق من حوالي 377 ألف إلى 421 ألف فزّل، كما شهدت نسبة الإشغال أيضاً نمواً ملحوظاً للفترة ذاتها بحيث ارتفعت من 77 في المئة إلى 80 في المئة. وبحسب هذه الإحصاءات ارتفع إجمالي عدد الفنادق والشقق الفندقية في إمارة الشارقة خلال الربع الأول إلى 96 منشأة مقارنة بـ 74 في العام الماضي.

وفي معرض تعليقه على هذه الإحصائية أكد مدير عام هيئة الإنماء التجاري والسياحي محمد علي الثوماني أن هذا الارتفاع في نسب الإشغال الفندقية في الشارقة وفي عدد المنشآت الفندقية يشكل دلالة واضحة على أن الإمارة ستشهد عاماً سياحياً متميزاً في أدائه.



ولي عهد ونايب حاكم الشارقة الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي يرافقه الشيخ سلطان بن أحمد القاسمي ومحمد علي الثوماني

مجموعة الألوان المستخدمة، إذ يرمز اللون البرتقالي إلى القطاع السياحي، والذهبي وهو اللون العام ويرمز أيضاً إلى قطاع التجارة والأعمال، الأزرق للتعليم، البنفسجي للثقافة والتراث، والأزرق الفاتح للمنطقة الشرقية التي تتألف من ثلاثة أجزاء: جبل حصن وهو عبارة عن بلدة صغيرة لصيد السمك، وخوريكان المعروفة بعروس الساحل الشرقي، إذ تعتبر أفضل شاطئ ومنطقة للغوص وكنها وهي معروفة بأشجار القرم "المنغروف" وهدوتها. وتعتبر هذه العناصر الرئيسية أدوات يمكن من خلالها بناء شهرة أكبر للعلامة وتحديد الرؤى والستراتيجيات الخروجية للإمارة.

و أكد القاسمي على ضرورة توظيف الهوية الجديدة لخدمة مختلف القطاعات في الإمارة مضيفاً: "لأننا في الهيئة لا نرؤى من أنفسنا بل أخذنا على عاتقنا دوماً شرف الترويج لإمارة الشارقة بمختلف مقوماتها السياحية والتجارية والثقافية وغيرها. فالهوية الجديدة يجب توظيفها في تسويق الإمارة وتطوير مختلف قطاعات التنمية بحيث لا يقتصر الأمر على هوية سياحية فقط أو مجرد شعار مرتبط بهيئة حكومية. إننا نأمل في ترجمة هذه الهوية إلى استراتيجيات وبرامج عمل تنفيذية حكومية مشتركة تشمل مختلف الدوائر والهيئات الحكومية في الشارقة، وذلك عبر الالتزام بمبادئ الهوية الجديدة وتبنيها والتحرك في نطاقها".

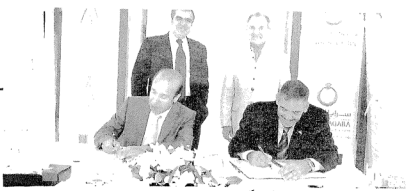
وتحدث الشيخ سلطان بن أحمد القاسمي عن الهوية الجديدة لإمارة الشارقة قائلاً: "إنه حصاد عامين من العمل الجاد لتطوير هوية متكاملة تقدم جوهر إمارة الشارقة بطريقة تجذب السائح والمستثمر إليها، ولا شك في أن هذه الهوية ليست مجرد شعار، بل هي هوية متكاملة تشمل عناصر متعددة وتوفر لنا منهجاً واتجاهاً واضحين نحو التقدم والترويج للإمارة ضمن استراتيجية رائدة وأطر حرصنا على رسمها لتحقيق الطموحات وبلوغ الغايات في تعزيز مكانة الشارقة على خريطة السياحة والأعمال العالمية".

وشرح القاسمي عناصر الهوية الجديدة قائلاً: "تنقسم الهوية الجديدة إلى عنصرين أساسيين هما، الأول مجموعة من الأدوات للرؤية التي تتضمن الشعار والخط، والثاني

وذلك بفضل التزامنا هنا في إمارة الشارقة بهذه المبادئ". لافتاً إلى "أن الإمارة مفتوحة للجميع ولكن طبعاً كل زائر عليه احترام خصوصية المكان الذي يذهب إليه"، مؤكداً "على أن قوانين الإمارة بسيطة وغير معقدة، لكن فيها بعض الخصوصية التي بالمحافظة عليها تستفيد الإمارة والسائح على حد سواء".

وقال "إن الزائر لعاصمة الثقافة العربية تنتظره روعة المكان مسن حداثاً شوق غناء وشواطئ ساحرة، وعراقة الماضي الجميل عبر عدد من المتاحف الحاصلة على الأوسمة العالمية، والمنتشرة في مختلف بقاع الإمارة، وكذلك الفعاليات الثقافية والتعليمية المرائدة في المنطقة، و في ظل بيئة عائلية فريدة، سيتسنى للزوار الاستمتاع بعبق التراث العربي الأصيل".





علي قولاغاسي و جاك بنرود (وقوفاً) يشهدان توقيع الاتفاقية بين شادي الجوالي وجهاد الخوري

## سرايا العقبة" توقع اتفاقية مع Nikki Beach EMEA لإدارة فندق جديد في الأردن

تعتزم سرايا بأن تكون الأولى في الشرق الأوسط في استقطاب سلسلة فنادق ومنتجعات Nikki Beach الراقية. وقال المجالي: "تعتبر هذه الاتفاقية عن رؤية سرايا العقبة المتكاملة والرائدة في قطاع السياحة كقطاع حيوي ومتنوع. إن حرصنا على تقديم أفضل معايير الضيافة، والرفاهية والترفيه، يأتي ليتجسد اهتمامنا البالغ في وضع مدينة العقبة على خريطة السياحة العالمية. وعقب الخوري قائلاً: "إن موقع سرايا العقبة الغريد والمميز، وما يقدمه من مزيج يجمع الفلل الفخمة، والوحدات السكنية المتنوعة، والشاغر الراقية، والفنادق العالمية، يتماشى تماماً مع ستراتييجيتنا في تطوير أفضل وأكثر المنتجعات خصوصية وتميزاً في العالم".

وقعت شركة سرايا العقبة للتطوير العقاري اتفاقية مع شركة فنادق ومنتجعات "Nikki Beach EMEA"، لتشغيل فندق جديد وعدد من الوحدات السكنية الفاخرة في سرايا العقبة في الأردن. وقّع الاتفاقية مدير عام شركة سرايا العقبة شادي رمزي المجالي، ورئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة فنادق ومنتجعات "Nikki Beach EMEA" جاهد الخوري، بحضور نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة سرايا القابضة، نائب رئيس مجلس إدارة سرايا "Nikki Beach" جاك بنرود، والمدير التنفيذي لشركة فنادق ومنتجعات "Nikki Beach EMEA" ساري عرب. وأشاد قولاغاسي بهذه الشراكة قائلاً:



سلطان أحمد بن سليم

زار رئيس "دبي العالمية" سلطان أحمد بن سليم، مؤخراً، مدينة ساوثمبتون البريطانية وقام بجولة على متن السفينة الشهيرة "كوين اليزابيث 2"، والتقى إدارة السفينة وقبطانها وطاقمها، الذين يعدون العدة للقيام بالرحلة الأخيرة إلى دبي في نوفمبر من العام الحالي، حيث سيتم تحويل السفينة إلى معلم سياحي يضم فندقاً عائشاً ومحات للبيع بالتجزئة ووجهة ترفيهية في نطقة جميرا.

والتقى بن سليم كذلك المدير التنفيذي المؤسسة "مانفريد أوسبرانجر" كيو 2، التابعة لمجموعة "دبي العالمية"، والتي جرى تأسيسها للإشراف على عمليات جرد السفينة وتحديثها. وتم البحث خلال الاجتماع بالخطط الهادفة إلى خلق تجربة فريدة لا تضاهي من الرفاهية في دبي تكون السفينة فيها أحد أبرز محاورها، بالإضافة إلى إقامة متحف يخصص للتعريف بتاريخ السفينة وتراثها العريقين.

وقال بن سليم، في معرض حديثه عن السفينة العريقة: "إننا نقدر، انطلاقاً من كوننا دولة تتمتع بتاريخ بحري طويل، التراث الحافل الذي تتحلى به "كوين اليزابيث 2"، وعلى الرغم من أن البعض قد يظن أن السفينة أصبحت قديمة جداً بعد سجل حافل من الخدمة يمتد إلى أربعة عقود كاملة، إلا أن تقاعدها لم يحن بعد، فهي لا تزال أسطورة ومثال أسماها مصدر الإلهام".

## "أكور للضيافة": 90 فندقاً في المنطقة بحلول العام 2011

القطاع الفندقية وذلك من خلال علامتها التجارية "إيبيس" و"توفوتيل" اللتين أضحتا علامتين تتمتعان بشهرة وحبول وأسعين سواء من قبل العملاء أو المستثمرين.

وتدير حالياً "أكور للضيافة" في الإمارات 7 فنادق، وتعتزم تعزيز حضورها في دبي من خلال



كريستوفر لانديس

فندق "سوفيتل شاطئ الجميرا" (الموقع افتتحه في 2009) و"توفوتيل وإيبيس" بديره سيتي سنتر" (الموقع افتتحه خلال العام الحالي). كما وقعت مؤخراً اتفاقية لإدارة أول "منتجع وسبا سوفيتل" في العاصمة العمانية مسقط.

إضافة إلى افتتاح فندق "إيبيس السالية" الأول من نوعه في الكويت.

كشفت "أكور للضيافة" عن عزمها افتتاح 90 فندقاً بحلول العام 2011 في منطقة الشرق الأوسط، وإطلاق علامتين تجاريّتين في المنطقة، هما: "بولان"، و"سويت هوتيل". الأولى وهي سلسلة فنادق من الدرجة الممتازة ذات الخدمات الموحدة، والثانية، تعتبر أحدث علاماتها التجارية في فئة الفنادق المتوسطة. وستنضم هاتان العلامتان إلى محفظة الشركة التي تضم: "سوفيتل للفنادق الفخمة" و"ميكور" و"توفوتيل" و"إيبيس". وقال المدير الإداري في "أكور الشرق الأوسط للضيافة" كريستوفر لانديس: "دأبت أكور للضيافة في الشرق الأوسط على تلبية الطلب الإقليمي المتنامي ضمن





KARTHAGO  
LE PALACE  
\*\*\*\*\*



كارطاقو  
البلاس  
\*\*\*\*\*

[www.lepalace.com.tn](http://www.lepalace.com.tn)

## عالم الأعمال والمؤتمرات

- البلاس يستضيف أهم المؤتمرات العربية والدولية
- خدمات مميزة وغرف راقية وعدد كبير من الأجنحة
- قاعتان للمؤتمرات سعة ٢٥٠ و ٨٠٠ شخص
- ١٤ قاعة سعة ١٢ إلى ٢٥ شخصاً
- تجهيزات تقنية وترفيهية
- نادي صحي



KARTHAGO  
LE PALACE  
\*\*\*\*\*



كارطاقو  
البلاس  
\*\*\*\*\*

Complexe Cap Gammarth - Les côtes de Carthage B.P: 68-2078 la Marsa - Tunisie  
Tel.: (216) 71 912.000 - Fax: (216) 71 911.442 - 911.971 Email: [lepalace@lepalace.com.tn](mailto:lepalace@lepalace.com.tn)

## فندق فيرمونت مكة المكرمة يفتتح في خريف 2008

أعلنت شركة "الملكمة القابضة" أن شركة فيرمونت للفنادق والمنتجعات، التي يمتلكها الأمير الوليد بن طلال في 55 المئة منها، ستدبر فندقاً جديداً في مكة المكرمة، من المقرر افتتاحه خريف هذا العام.

وذكرت أنَّ فندق فيرمونت الجديد في مكة المكرمة، هو من فئة 5 نجوم، ويمثل نواة مركز "أبراج البيت" التجاري، ويحتوي على أكثر من 1000 غرفة وجناح، ويتألف من 76 طابقاً بارتفاع 577 متراً، ليصبح بذلك أحد أطول الأبراج في العالم. كما سيشمل ساعة بحجم 40 متراً، لإعلان أوقات الصلاة اليومية. وسيحتوي الفندق على 76 مصعداً لإتاحة تنقل مريح للنزلاء في أوقات الذروة عند النداء للصلاة، إضافة إلى توفير تسهيلات لإقامة المناسبات والمؤتمرات تستوعب 1500 شخص.

يُشار إلى أن مركز "أبراج البيت" التجاري، يتضمن أيضاً خيارات سكنية أخرى، إضافة إلى حيز للأسواق التجارية والمطاعم



الأمير الوليد بن طلال

ومرافق متطورة لإقامة المؤتمرات، وهو يشمل 7 أبراج بمساحة إجمالية قدرها 15,6 مليون متر مربع.

ويعتبر فندق فيرمونت مكة المكرمة السابغ إضافة إلى مخفظة شركة فيرمونت للفنادق والمنتجعات في منطقتي الشرق الأوسط وأفريقيا، بعد فيرمونت دبي، فيرمونت تاورز هيليو بيليس، فيرمونت هيليو بيليس، فيرمونت زنجبار، فيرمونت ماراسفاري كلوب وفيرمونت نورفوك بنيويبي.

أما المشاريع المستقبلية للشركة في المنطقتين، فتشمل فيرمونت ماونت كينيا سفاري كلوب (2008)، وفيرمونت ناهيل سيتي في القاهرة (2008)، وفيرمونت بالم أيلاند في دبي (2009)، وفيرمونت زيمبابي في جنوب أفريقيا (2010)، ومنتجع وفل فيرمونت أبوظبي (2011)، وفيرمونت كينجدم أوف شيبا في دبي (2011).

وذكر بيان "الملكمة القابضة" أن مجموعة بن لادن السعودية ستقوم بتطوير المشروع، إضافة إلى تنفيذها كافة أعمال البناء المتعلقة بتوسعة الحرم المكي والحرم المدني ومشروع تطوير منطقة الجمرات في منى.

## مشروع مشترك بين

## "فخر الدين للعقارات" و"كورال إنترناشيونال"

أعلنت مجموعة فنادق ومنتجعات كورال إنترناشيونال عن إنشاء "شقق كورال إنترناشيونال الفندقية" في مدينة دبي الرياضية، بالتعاون مع شركة فخر الدين للعقارات التي تقوم بتطويرها. ومن المتوقع أن تنتهي أعمال تشييد الشقق الفندقية في العام 2009، وتضم 282 وحدة.

المدير الإداري لشركة أتش أم أتش

هو سبيتاليي مانجمنت هولدينغز (الشركة المالكة لمجموعة فنادق ومنتجعات كورال إنترناشيونال) ميشيل نوبليه، قال إن المشروع يمتاز، إضافة إلى هندسته المعمارية رفيعة المستوى، والواقع الاستراتيجي، بتقديم أفضل أسباب الراحة، إضافة إلى ضيافة كورال المتميزة. وأشار إلى أن شركته تهتم بالاستكشافات فرص جديدة في آسيا وأفريقيا. "نحن مهتمون بصفة خاصة بالهند وبباكستان وإيران واندونيسيا وماليزيا".



## "الطيار" السعودية

## تتملك 30 في المئة من "الشامل الدولية"



من اليمين:  
ديريون  
كاميرون،  
رئيس  
مجموعة  
الطيار للسفر  
د. ناصر  
الطيار، رئيس  
مجلس إدارة  
"الشامل  
الدولية" مثنى  
الصالح  
ونائبه لال  
الدوسري

تملكت مجموعة الطيار للسفر السعودية 30 في المئة من شركة السفر الإقليمية "الشامل الدولية".

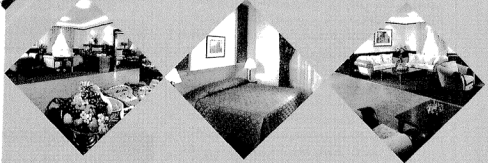
وأشارت الرئيسة التنفيذية لشركة الشامل الدولية ديريون كاميرون أن "مجال السفر والسياحة في الشرق الأوسط بات تنافسياً للغاية. وتحتوي شركة الشامل الدولية احتلال موقع الريادة من خلال عقد شراكات استراتيجية، وتعزيز وجودها في المنطقة عن طريق توسيع تواجدنا في السعودية".

وتعتبر مجموعة الطيار للسفر، التي تأسست في العام 1979، من كبرى مؤسسات السفر في منطقة الشرق الأوسط. وتحتل المرتبة 22 بين أفضل 100 شركة سعودية، وتمتلك الشركة 220 فرعاً في السعودية، إضافة إلى 10 شركات تابعة لها في كندا والإمارات العربية المتحدة ومصر والسودان والولايات المتحدة وماليزيا والهند وتايلاند. أما شركة الشامل الدولية فقد تأسست في الكويت العام 1996. ويبلغ رأس مالها 11 مليون دولار.

# عنايق رجال الأعمال، صميم باتمان ليجكس أسلوبك الراقي



إذا كانت أعمالك هي التي دفعتك لزيارة دبي، فإن ما سنقدمه بين يديك من الراحة والترفيه سيكون حافزاً أقوى لتكرار الزيارة فيمكنك أن تختار إحدى الأجنحة المصممة بشكل رائع في طابق رجال الأعمال، والتي تقدم لك غايبة الهدوء والتميز لتمارس أعمالك في جو عملي راق يؤمن الراحة والاستقرار. هذا فضلاً عن أن طابق رجال الأعمال قد جهز بقاعة جلوس خاصة لإجراء اجتماعات العمل أو لأخذ قسط من الراحة بعد عناء يوم عمل. إن الخدمات العالية المستوى التي يضيفها طابق رجال الأعمال على المكان تؤمن لك الراحة المطلوبة والعناية الشخصية المتميزة لتكون على كامل النفث بأنك ستستمتع بأعمالك وكأنك في المكان الذي تعودت عليه قبل ذلك.



سيارة ليموزين تفلك من وإلى مطار دبي بشكل مجاني • مكتب الاستقبال بخدمات مثالية لتأمين الحجز بالفندق أو إجراءات المغادرة • وجبة إفطار يومية • تجهيزات راقية في الغرف • مركز لإدارة الأعمال مع قاعة مؤتمرات واجتماعات أو مكاتب خاصة • قاعة استقبال للغلاء الضيوف من رجال الأعمال والضيوف المميزين • خدمات راقية لإنجاز الحفلات الصحية والمؤتمرات • النادي الصحي مع صالة للباقة البدنية • حمام سباحة وملاعب للتنس • مطعم راق يقدم أشهر الأطباق العالمية، ومطاعم وجبات سريعة مع خدمة التوصيل للغرف على مدار الساعة • أكثر من ٨٠ متجرًا مهيأ تعرض أرقى الأزياء الفاخرة ومستحضرات التجميل والمجوهرات • مصرف صيدلية، وسوبر ماركت.

THE  
*Executive Club*  
AT



المركز التجاري  
منطقة الإقامة

www.al-bustan.com



شارع النهضة، الطوار، صندوق بريد ٢٠١٠٧، دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٠٥ ٢١٣ ٤٦١٣ + ٩٧١ البريد الإلكتروني: albustan@emirates.net.ae هاتف: ٠٠٠ ٢١٣ ٤٦١٣ + ٩٧١ فاكس: ٠٥ ٢١٣ ٤٦١٣



## مجموعة إعمار للضيافة تطلق علامتها التجارية الجديدة

أطلقت مجموعة إعمار للضيافة، التابعة لشركة "إعمار العقارية"، عن إطلاق علامتها التجارية الخاصة بالفنادق والمنتجعات الفاخرة من فئة الخمس نجوم، "ذي أدريس للفنادق والمنتجعات The Address Hotels & Resorts". وستبدأ مجموعة إعمار للضيافة عملياتها في هذا المجال من خلال افتتاح فندقين تحت مظلة العلامة التجارية الجديدة "ذي أدريس The Address" في كل من "وسط مدينة برج دبي" و"مرسى دبي". واعتبر رئيس مجلس إدارة "إعمار العقارية" محمد علي العتار أن "ذي أدريس The Address" يمثل خلاصة تجربة "إعمار" في قطاع الضيافة، والتي تلتزم من خلالها بأرقى المعايير العالمية على مستوى خدمة العملاء. وستعمل مجموعة إعمار للضيافة على إطلاق مشاريع جديدة في أهم المدن والوجهات السياحية في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وشبه القارة الهندية وآسيا وأوروبا وأميركا خلال العقد المقبل.

## "نخيل" و"إيفا للفنادق والمنتجعات": منتجع جديد في "النخلة جميرا"

أعلنت "إيفا للفنادق والمنتجعات" عن توقيع ثاني اتفاقية شراكة مع شركة "نخيل"، تحصل من خلالها على قطعتي أرض بالقرب من منتجع مملكة سبأ الواقع على هلال جزيرة النخلة جميرا في دبي. وتبلغ مساحة قطعتي الأرض نحو مليون قدم مربع، والمساحة المخصصة للبناء 1,923 مليون قدم مربع. وسيشكل المنتجع الجديد امتداداً لمملكة سبأ وتبلغ قيمته نحو مليار دولار.

وأعرب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة إيفا للفنادق والمنتجعات طلال جاسم البحر عن سروره لتوقيع الشراكة الجديدة مع "نخيل"، وأشار بالعلاقة الممتدة ما بين الشركتين على مدى السنوات الخمس الماضية، والتي أسفرت عن تنفيذ عدد من المشاريع الناجحة في الجزيرة، أبرزها "بالم غولدن مايل".

وقال الرئيس التنفيذي في شركة نخيل كريس أودونيل: "ستكون النخلة جميرا واحدة من المنتجعات الرائدة على مستوى العالم، حيث ستوفر مجموعة فاخرة من الفنادق الشاطئية والعديد من الخيارات الترفيهية. وستؤدي شراكتنا مع إيفا للفنادق والمنتجعات إلى تقديم العديد من الخيارات، كما ستؤدي هذه الخطوة إلى تجربة تعاون استثنائي أخرى في مشروع النخلة جميرا".

وأوضح مدير عام المشاريع المشتركة في "نخيل" يوسف كاظم أن "إيفا للفنادق والمنتجعات" ستكون مسؤولة عن إدارة الأصول وعمليات التصميم والتطوير وبيع وتسويق المنتج، فيما أوضح رئيس العمليات لشركة "إيفا" ويرنر برغر أن المنتج سيبكون متعدد الاستخدامات، وسيضم فندقاً ومساحاً، بما في ذلك فلل وشقق.

## "نخيل للفنادق" تطوّر مع "جافزا" أول فنادق "إيزي هوتيل"

أبرمت "نخيل للفنادق" اتفاقاً مع سلطة المنطقة الحرة في جبل علي "جافزا" (Jafza) لتطوير فندق اقتصادي مبتكر في دبي يحمل العلامة التجارية "إيزي هوتيل" (easyHotel).

ويقع الفندق الجديد بمحاذاة شارع الشيخ زايد في إحدى أشهر المناطق التجارية في الإمارة والمحيط بـ"جافزا" (Jafza)، وسيضم 216 غرفة فندقية اقتصادية، وسيتم البدء بالأعمال الإنشائية في مايو 2008، على أن تكتمل في يونيو 2009.

وقال الرئيس التنفيذي لـ"نخيل للفنادق" جو سبيتا: "يمثل الاتفاق الجديد مع "جافزا" خطوة نحو تقديم مفهوم مبتكر للصناعة الفندقية في دبي والشرق الأوسط وشمال أفريقيا، يتضمن تقديم الخدمات بأسلوب متميز يجمع بين الغخامة والأسعار المناسبة، كما أنه يهدف لإنشاء سلسلة فنادق تحمل علامة "إيزي هوتيل دور كوم" (easyHotel.com) التي تستأثر "نخيل للفنادق" بحقوق امتياز علامتها التجارية في المنطقة".





# REGENCY TUNIS HOTEL

LES CÔTES DE CARTHAGE, TUNISIA

**Business & Relaxation  
the perfect Setting !**

## Accommodation

- 201 rooms and 26 suites
- Sea view or lake view, outstanding comfort
- High speed Internet Access via Satellite and Wimax

## Food & Beverage

- 6 restaurants
- 3 bars, moroccan café

## Conference center

- Welcomes up to 700 persons

## Lounge Club

- Customized VIP service

## Relaxation & Entertainments

- 2 outdoor swimming pool
- Indoor heated swimming pool
- Private beach
- Fitness club
- Turkish bath & sauna
- Massage, hydromassage
- Water sports

**Near at hand : golf, orseback riding, diving, tennis,  
thalassotherapy, casino, archaeological sites.**



## "الدار العقارية": 3 اتفاقيات مع "ماريوت" و"ريزيدور" و"تاج"



جي دبليو ماريوت- الإبن وأحمد علي الصايغ

وقعت الدار العقارية 3 اتفاقيات مع 3 شركات فندقية عالمية لإدارة وإطلاق عدد من الفنادق التي تعمل الشركة على تطويرها في أبوظبي. الاتفاقية الأولى وقعتها "الدار العقارية" مع "ماريوت إنترناشونال" وهي تهدف إلى إطلاق أول فندق رئيسي سانس وأول فندق كورتيرارد في إمارة أبوظبي، وذلك ضمن مشروع السوق المركزية الذي تنطوره الدار العقارية في قلب مدينة أبوظبي. وسيضم فندق وأجنحة رئيسي سانس أكثر من 400 غرفة وجناح فندقي. أما فندق كورتيرارد ماريوت فسيتحتوي على نحو 200 غرفة فندقية لرجال الأعمال.

وقال رئيس مجلس إدارة "الدار العقارية" أحمد علي الصايغ: "تتسجم هذه الاتفاقيات مع استراتيجية الدار التي تقوم على عقد شراكات استراتيجية مع كبرى الشركات العالمية لتطوير وجهات عالمية في إمارة أبوظبي".

وقال رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة ماريوت إنترناشونال جي دبليو ماريوت- الإبن: "سيكون لهذه الفنادق الجديدة دور مهم في تحقيق خطط ماريوت للتوسع في منطقة الشرق الأوسط وستتيح لنا هذه الاتفاقيات إطلاق اثنين من أهم علامتنا الفندقية في أحد المشاريع الاستراتيجية التي نستهدفها".

وإلى ذلك، وقعت "الدار العقارية"، من خلال قسم الفنادق والضيافة فيها، اتفاقية حصرية مع فنادق ومنتجعات وقصور تاج إحدى مجموعات الضيافة العالمية في آسيا التي تملك وتشغل 79 فندقاً ومنتجعات وقصوراً.

وتشمل الاتفاقية عدداً من المشاريع الفندقية، أولها مشروع فندق ومنتجعات من فئة 5 نجوم يضم 500 غرفة، ستقيم الدار في جزيرة ياس، الوجهة الترفيهية التي تنطورها. وسيحمل الفندق العلامة الفندقية "تاج بالاس"، وسيضم العديد من المرافق والخدمات التي تتناسب مع موقعه في الجزيرة.

كما أبرمت الشركة، ضمن مشروع تطوير جزيرة ياس أيضاً، اتفاقية مبدئية مع مجموعة فنادق ريزيدور يتم بموجبها تطوير فندق راديسون ساس في أبوظبي، الذي يضم 370 غرفة، ومجموعة من المطاعم والمرافق. وسيقدم الفندق خدمات تتناسب مع موقعه المتميز بالقرب من المعالم السياحية العديدة في جزيرة ياس، كمدينة فخراري الترفيهية ومضمار سباق سيارات الفورمولا وان وملعب الغولف.

## ماريوت تدير 9 منشآت في السعودية شركة الحكير وشركاء للفنادق



اد فولر وفواز عبد العزيز الحكير خلال توقيع الاتفاقية

تستعد شركة ماريوت العالمية لإدارة 9 منشآت في المملكة العربية السعودية ابتداء من العام 2010، وذلك وفق اتفاق وقّعه، مؤخراً، مع شركة فواز عبد العزيز الحكير وشركاه للفنادق.

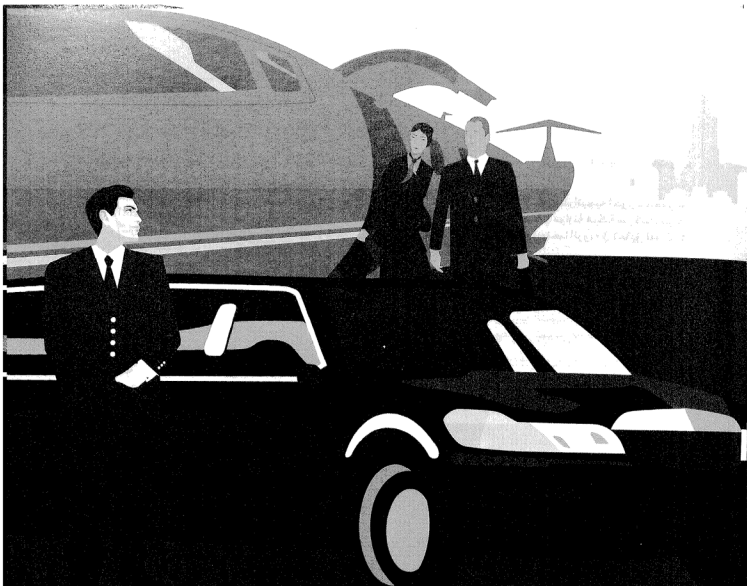
وتقع الفنادق الجديدة في الرياض وجدة والدمام وجبيل، وتمثل العلامات التالية من ماريوت العالمية: فنادق الريتز-كارلتون، الريتز-كارلتون ريزيدانس، فنادق ومنتجعات ماريوت، شقق ماريوت الفندقية وكورتيرارد من ماريوت.

وعند افتتاحها سيرتفع عدد منشآت ماريوت العالمية في المملكة من 3 إلى 12 منشأة، علماً أنّ وفنادق ماريوت في المملكة تتوزع حالياً في الرياض وجدة والمدينة.

وأعرب الرئيس والمدير الإداري للإقامة في ماريوت العالمية اد فولر عن سعادته "بالنمو البارز الذي ستحدثه هذه المنشآت في قائمة أعمالنا في المملكة العربية السعودية، حيث سنشارك شركة فواز عبد العزيز الحكير وشركاه للفنادق ورؤيتها لمستقبل المملكة. لقد أصبح قطاع السفر والسياحة جزءاً متكاملًا من النشاط الاقتصادي للعديد من بلدان الشرق الأوسط، ويسرنا أن نساهم في تشجيع وتعزيز هذا التوجه المستقبلي".

من جهته، قال رئيس مجلس إدارة فواز عبد العزيز الحكير وشركاه للفنادق فواز عبد العزيز الحكير: "يتيح لنا هذا الاتفاق مع ماريوت فرصة بارزة في تطوير نشاطنا وبدخول القطاع بعلامات عالمية المستوى. نحن نرى فائدة طويلة الأجل للطرفين خصوصاً في ضوء الحاجة إلى تلبية الطلب المتنامي على تسهيلات الإقامة الراقية في المملكة والتي ليست متاحة بالكامل حالياً".

"وسيساهم النمو الحاصل الآن في قطاع الاقتصاد والأعمال في تحقيق المزيد من الإقبال من قبل المسافرين إلى المملكة، ما يعزز الطلب للمزيد والعائدات في قطاع الأعمال. ومن خلالنا، ستتمكن ماريوت العالمية من الاستفادة من هذه الفرصة".



## The only language our drivers speak is your language.

Foreign language is not the only asset that counts when limousine-driving is concerned.

With minimum 10 years experience each, our drivers can easily speak the language of your desires as well.

- Luxury Car Services with/without Driver
- Yacht Hiring
- Helicopter and Private Jet Hiring
- Guide Services
- Hotel Bookings

+90 212 444 99 77

# INTER LIMOUSINE

First Class Rental Services



خلال الإعلان عن "أتش أم أتش" من اليسار: عماد جواد حسين، محمد الكحلا، ميشيل نوبليت، الشيخ محمد بن فيصل القاسمي، فريدريك البريك، رالف نوبليت، آني ديلا كروز

ما بعد المنطقة، وأيضاً فتح خيارات استراتيجية أخرى للمجموعة. فقيام "أتش أم أتش" سيساعدنا في موازنة هيكلتنا شركتنا بطريقة أفضل مع الشركات التابعة، كما يفتحنا المرونة في تحقيق أهدافنا في التوسع العالمي. وتوسعت المجموعة بسرعة في منطقة الشرق الأوسط ووقعت حتى الآن 40 مشروعاً فيها، ولها اهتمام أيضاً بآسيا ولا سيما الصين والهند وباكستان. كما تحتل أفريقيا حيزاً كبيراً من خططنا، ولها فيها عدد من المشاريع قيد التنفيذ، لا سيما في شمال وجنوب أفريقيا. وتهدف المجموعة إلى تطوير 100 فندق خلال السنوات الأربع المقبلة.

## "أتش أم أتش" تطوّر 100 فندق خلال 4 أعوام

أعلن نائب الرئيس لفنادق ومنتجعات وسيا "كورال العالمية" الشيخ محمد بن فيصل القاسمي والعضو المنتدب ميشيل نوبليت عن قيام شركة قابضة تحت اسم "أتش أم أتش" (Hospitality Management Holdings)، تضم 6 مؤسسات مستقلة، منها 4 شركات إدارة 4 علامات فندقية هي: "فنادق ومنتجعات وسيا كورال العالمية"، "فنادق كورب رجال الأعمال"، "فنادق أيكوس" و"فنادق أير اللشقق الفندقية".

وشرح القاسمي: "أنشأنا، منذ أسسنا فنادق ومنتجعات وسيا "كورال العالمية" قبل 4 أعوام، 4 علامات ضيافة قوية، ما فرض ضرورة إيجاد شركة أم مثل "أتش أم أتش". وتأتي هذه الخطوة في سياق قرار مجلس الإدارة لإعادة هيكلة المؤسسة". وقال نوبليت: "تهدف الخطوة إلى مد نشاط "أتش أم أتش" إلى

## "أتلانيس النخلة" يفتتح في سبتمبر المقبل



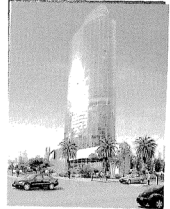
منتجع "أتلانيس النخلة"

واحتياجات الجهات المخططة والمنظمة للاجتماعات والمؤتمرات والمنتجعات الإقليمية ونحن واثقون من أننا نوفر أفضل المرافق العصرية للكمال وغير المسبوقة حتى في دبي".

من المقرر افتتاح منتجع "أتلانيس النخلة"، الواقع على جزيرة "النخلة جميرا"، في شهر سبتمبر المقبل. ويشتمل المنتجع، الذي أسسته شركة "كيرزتر إنترناشيونال للمباني العالية"، بالتعاون مع شركة "نخيل"، على مرافق مصرية متكاملة لاستضافة المؤتمرات والاجتماعات والمآدب

والفعاليات التجارية والترفيهية المختلفة، فضلاً عن مجموعة من أشهر المطاعم العالمية. وقال نائب الرئيس الأول للمبيعات في منتجع "أتلانيس النخلة" بريت أرميتاج: "قمنا بدراسة شاملة ومستفيضة لمتطلبات

## "رفاد" تطلق "ذي سكوير ميديا ون" في دبي



فندق "ذي سكوير ميديا ون"

أعلنت شركة فنادق ومنتجعات "رفاد"، السلسلة الفندقية التي تتخذ من الكويت مقراً لها، عن إطلاق فندقها الفاخر "ذي سكوير ميديا ون" في دبي.

وقال المدير الإقليمي للشركة هيلينج فريز: "تم تصميم "ذي سكوير ميديا ون" ذي الأربع نجوم ليقدّم خدمات عالية المستوى. وهو يعتبر بموقعه المميز المحاذي لمدينتي الإعلام والإنترنت وقريبة المعرفة، نقطة تجمع لأصحاب الأعمال والخبراء في شتى المجالات".

## "تطوير" تنشئ منزله "مارفل سوبر هيروز" في دبي لاند

وقّعت شركة "تطوير"، العضو في دبي القابضة، اتفاقية مع شركة "مارفل" انترتينمنت الأميركية، لتأسيس أول منزله تخصصي من "مارفل سوبر هيروز" في دبي لاند.

وسيقام المنزله على مساحة 4,5 ملايين قدم مربع ضمن دبي لاند، وقد استكملت التصميم والمخططات العامة له، بحيث يتم إنجازه خلال العام 2010. وسيساهم منزله

"مارفل سوبر هيروز" في إثراء التجربة الترفيهية على صعيد المنطقة وتعزيز تنوعها، كما يسلط الضوء على دبي كواحدة من أرقى الوجهات السياحية في العالم وأكثرها جذباً. وستتولى "تطوير" الإشراف على تنفيذ المشروع، إضافة إلى توليها مسؤولية الإدارة الاستراتيجية للمنزله التخصصي. والمعروف أن شركة "مارفل انترتينمنت" أبدعت مجموعة من شخصيات "مارفل سوبر هيروز" المشهورة عالمياً، منها "سبايدر مان" (الرجل العنكبوت)، و"ذي إكس مان"، و"إيرون مان" و"فانتاستيك فور" و"ذي إنكريدبل هالك".



# جنرال الكتريك: شركات استراتيجية في السعودية والخليج

الدمام - الاقتصاد والأعمال

العربية السعودية وباقي دول المنطقة.

على هامش الحفل الذي رافق الإعلان عن هذا التحالف الاستراتيجي بين الشركتين، التقت "الاقتصاد والأعمال" بالرئيس التنفيذي لـ "جنرال الكتريك" في الشرق الأوسط وأفريقيا نبيل حباب، ورئيس "جنرال الكتريك" في كل من السعودية، البحرين، الكويت، واليمن، أكرم حمد. وكان هذا الحوار:

بالتعاون مع شركة علي عبدالله التميمي وأبنائه، أعلنت جنرال إلكتروك للطاقة (GE Energy)، في أواخر أبريل الماضي، عن إطلاق مركز لتقنية الطاقة في الدمام، ما يعكس، مرة أخرى، حرص الشركة على المساهمة بشكل فعال في عجلة التنمية الاقتصادية التي تشهدها المملكة



أكرم حمد



نبيل حباب

■ لماذا وقع اختياركم على الدمام، وعلى شركة التميمي بالذات، لإنشاء مركز لتقنية الطاقة في المملكة، وما هي مراحل إنجاز هذا المشروع وأبرز موصافاته؟  
□ أكرم حمد: يحتل المركز 12 ألف متر مربع، على أرض تصل مساحتها الإجمالية إلى 100 ألف متر مربع، وسيتم تنفيذه على مراحل عدة. ونتوقع إنجاز المرحلة الأولى في غضون 18 شهراً، مع قوة عاملة تضم أكثر من ألف موظف، أغلبيتهم من المواطنين السعوديين.

وسيكون هذا المركز متكاملًا، بمعنى أنه سيوفر كافة خدمات التصليح والصيانة والتقنية المتطورة المصاحبة لهما. وسيكون أحد أكبر 6 مراكز عالمية للشركة في مجال توليد الطاقة للتوربينات الغازية والبخارية، كما سيشمل تصليح الأجهزة الأخرى مثال المضخات والكباسات والباطات وغيرها. وعند إنجازه بحلول العام 2010، سيضم المركز منشأة حديثة للتغليف، ومعدات متطورة للتصميم والتدقيق من شأنها توفير الكثير من الجهد والوقت، إضافة إلى رافعة تصل حمولتها إلى 100 طن. ويعد هذا المركز نقلة نوعية لاستثمارات GE خارج الولايات المتحدة، خاصة أنه سيشمل أيضاً قسمًا صغيراً لتصنيع أجزاء معينة من التوربينات. واختيارنا للدمام جاء من منطلق أن المنطقة الشرقية في المملكة العربية السعودية، ومدينة الجبيل بشكل خاص، تعدّ مركزاً مهماً للصناعات الثقيلة، من توليد الكهرباء، النفط والغاز، البتروكيماويات، الصناعات

الإعلان عن تحالفنا الجديد، أنه تجمعنا بشركة التميمي علاقة حميمة وطويلة وناجحة، بدأت منذ 35 سنة في مجال الطاقة. ويأتي مركز تقنية الطاقة في الدمام ليكرس مدى تطور العلاقة بيننا التي وصلت اليوم إلى شراكة فعلية بين شركة عالمية مثل GE ومستثمر محلي مثل التميمي.

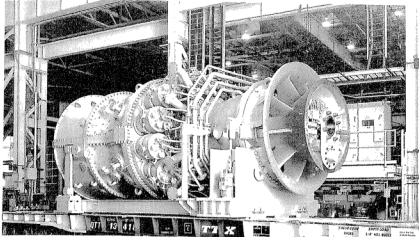
استثمارات متنوعة في دول الخليج

■ ماذا عن الاستثمارات والتحالفات الأخرى لشركتكم في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا؟

□ نبيل حباب: إذا نظرت إلى كافة النشاطات القائمة في المنطقة، من إنشاء

الحديدية، والصناعات البلاستيكية. والجدير بالذكر أن GE أطلقت في مطلع العام الحالي مصنعاً خاصاً بالآلات الدقيقة في مدينة الدمام، وهو يعتبر أحد أكبر 3 مراكز من نوعه تملكها الشركة في العالم. ولدنيا أيضاً شراكة مع شركة الزامل للمكيكات. كما سيكون لنا مصانع أخرى في المملكة، منها مصنع خاص بالأجهزة الطبية، بالشراكة مع مجموعة السيف في مدينة الرياض التي تتميز في هذا المجال. وبالتالي، نحن ننوّع الواقع حسب الصناعات التواجدة في كل منطقة وحسب أهمية كل سوق.

كما أكد الشيخ طارق التميمي، خلال حفل



توربين F Gas

وتحسين البنية التحتية، مروراً بمشاريع النفط والغاز، الخدمات الصحية، المواصلات من طائرات وقطارات، إلى الخدمات المالية، ستجد أن GE تغطي مجمل هذه النشاطات، فالاستثمارات التي نقوم بها في بلد ما تهدف إلى تغطية المنطقة ككل، مثال مركز تقنية الطاقة في الدمام الذي سيخدم المملكة ودولاً أخرى، والواقع أننا وجدنا أنه من الأسهل والأسرع لنا إقامة شراكات محلية استراتيجية نقدم من خلالها خبرتنا التقنية والعالية، في حين يوفر الطرف الآخر خبرته ومعرفته بالسوق المحلية.

**أكرم حمد:** أما عن استثمارنا في باقي دول الخليج، فلدينا مركز للنفط والغاز، ومركز آخر لتعليم التقنية (Technology Learning Center) في دولة قطر.

وفي الإمارات، لدينا شراكة مع حكومة أبو ظبي، واستثمارات في قطاعات النفط والغاز، توليد الطاقة، والجال الطبي. وفي دبي، تغطي استثمارنا قطاعي المياه والطاقة، كما لدينا شراكة مع مجموعة الغطيم في مجال التمويل للمستهلكين (Consumer Finance).

وفي الكويت، نحن شركاء مع مجموعة الخرافي في أكبر معمل من نوعه في العالم لتقنية المياه الأسنة (مياه الجاري)، كما لدينا وتغطي أعمالنا مجالات أخرى يأتي في طليعتها الطاقة، النفط، والغاز.

وفي مملكة البحرين، لدينا مركز لتطوير المشاريع، كما قمنا مؤخراً بمناقشة عدد من المشاريع الأخرى في قطاعي الطاقة والطاقة البديلة، خاصة أن GE تعتبر رائدة في مجال الطاقة الهوائية والطاقة الشمسية. إضافة إلى ذلك، لدينا علاقة وثيقة مع الحكومة البحرينية، إذ تعمل معها حالياً على مشروع لتحديث مطار البحرين الدولي، كما نأمل الحصول قريباً على

عقد من طيران الخليج لتجديد محركات طائراتها.

وفي اليمن، لدينا مشاريع في البنية التحتية (طاقة، مجالات استخدام المياه، البترول والغاز)، كما أسسنا مؤخراً فرعاً لنا في اليمن بحيث يكون لنا تواجد مستمر في هذا البلد الواعد عما قريب.

نهيّل حياييب: في شمال أفريقيا، نركز بصورة خاصة على ليبيا، وعلى الجزائر التي مضى أكثر من 30 سنة على تواجدها فيها، حيث لنا شراكات مع شركات حكومية في مجال النفط والغاز، وفي أكبر محطة لتحلية للمياه في العالم تغطي نحو 50 المثة من استهلاك مدينة الجزائر من المياه الحلاة.

### في السعودية

**■ بالعودة إلى المملكة العربية السعودية، ما هي أهم مشاريع GE الحالية أو المقبلة فيها؟**

□ نهيّل حياييب: لا شك أن أكبر تواجد لنا

في الشرق الأوسط هو في المملكة، وأهم عقودنا الحالية هي تزويد محطات الكهرباء، على مستوى المملكة، بمولدات الطاقة، إضافة إلى مشروع الجسر البري (Land Bridge) للقنارات السعودية الذي سيربط مدينتي جدة والرياض. ما زلنا في طور دراسة هذا المشروع مع وزارة المواصلات السعودية لتزويد القنارات ومحركاتها لها.

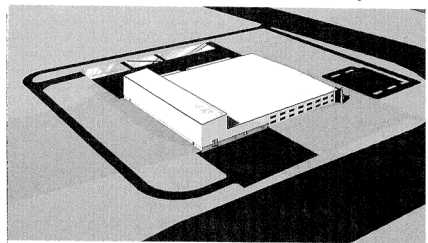
**■ أبرمت GE مطلع هذا العام اتفاقية مع Credit Suisse نتج عنها صندوق خاص بتمويل البنية التحتية، ما الغرض من هذا الصندوق؟**

□ نهيّل حياييب: هي اتفاقية دولية، تغطي في ما تغطي دول الشرق الأوسط، وتهدف إلى تمويل كل ما يتعلق بالبنية التحتية من موانئ ومطارات ومحطات لتوليد الكهرباء ونفط وغاز ومشاريع مائية، ونحن ندخل في هذه المشاريع كمستثمرين. وكون هذا الصندوق حديث التأسيس، لم ندخل بعد في أي من هذه المشاريع.

**■ أخيراً، هل تقدم GE أي نوع من الدعم في مجالي الأبحاث والتطوير (R&D) في المنطقة؟**

□ أكرم حمد: أحد أهم الانجازات التي نفتح بها هي أننا أول شركة عالمية قامت بتوقيع اتفاقية أبحاث مشتركة مع باكورة التعليم في المنطقة، هي جامعة الملك عبد الله للعلوم والتقنية. فمئذ أن وضع خادم الحرمين الشريفين حجر الأساس لهذا الصرح الجامعي، وجدنا فيه أحد أهم التحالفات الاستراتيجية التي يمكن أن نقدمها للمنطقة لتشجيع عمليات البحث والتطوير.

أيضاً لدينا شراكة مع جامعة فهد للبترول والمعادن (الظهران)، وتحالف ثالث مع جامعة قطر في ما يتعلق بمركز تعليم التقنية الأنف الذكر. ■



مركز GE لتكنولوجيا الطاقة

# تركيا الشرق أوسطية



The 3rd Turkish-Arab Economic Forum

الملتقى الاقتصادي التركي-العربي الثالث



# تركيا والعالم العربي:

## مجالات ومصالح مشتركة لإقامة منطقة اقتصادية كبرى

بعض الدول وثابت في دول أخرى، وفورة ضخمة من مشاريع التنمية الأساسية والمشاريع الصناعية والعقارية والسياحية وغيرها. وبالفعل، فإن العالم العربي اليوم هو بمثابة سوق كبيرة وسريعة النمو لجميع أنواع السلع والخدمات والمهارات والاستثمارات المباشرة، ولكنه أيضاً صئّر أساساً للسلع والخدمات الباقية عن أسواق، وللمراسم الباقية عن الفرض الاستثمارية الجديدة والجديدة. وفي بعض الأرقام دالة واضحة على ذلك.

فالتقديرات الأخيرة تقول أن قيمة المشاريع التي ستستد في دول الخليج خلال السنوات الخمس المقبلة قد تصل إلى تريليون دولار، إضافة إلى الكم الضخم من المشاريع الجاري تنفيذها حالياً. أما الفوائد العربية (والخليجية بشكل خاص) المستثمرة في الخارج فقد أخذت تقترب اليوم من عتبة الـ 2 تريليون دولار حسب آخر التقديرات.

وفما تعمل تركيا للانضمام إلى الاتحاد الأوروبي، وهو هدف طبيعي، فإن هناك أيضاً فرصة قد لا تتعرض لارتقاء ستراتيغي في العلاقات الاقتصادية بينها وبين العالم العربي، بل ربما لتحقيق قدر كبير من التكامل الاقتصادي وتكوين مجموعة اقتصادية جديدة وقوية على النطاق العالمي، من خلال الآتي:

أولاً: تنمية العلاقات التجارية، لم يزل حجم التبادل التجاري (غير النفط) بين تركيا والعالم العربي محدوداً جداً، والواقع أن صادرات تركيا إلى العالم العربي بلغت معدل 14 في المئة من مجمل صادراتها في العامين 2005-2006، لكن وارداتها من الدول العربية لم تتعد الـ 7 في المئة من مجموع الواردات في تلك الفترة. وهناك اليوم مجالات واضحة وأكيدة لتطوير ستراتيغي للعلاقات التجارية العربية التركية في ظل النمو الاقتصادي القوي في تركيا والمنطقة العربية. وعلى سبيل المثال فإن تركيا يمكنها أن تصبح مورداً أساسياً للمنتجات الغذائية والسلع الترسيمية والعديد من السلع الاستهلاكية ومعدات النقل وغير ذلك. وفي المقابل فإن بإمكان تركيا الاعتماد بشكل متزايد على واردات منتجات الصناعات الأساسية والمواد الوسيطة التي تحتاجها صناعاتها من الدول العربية وخاصة دول الخليج، إضافة إلى العديد من منتجات الصناعات التحويلية الأخرى التي يزداد تنوعها ونوعيتها.

ثانياً: الطاقة، إنتاج تركيا النفطية محدود ويتجه إلى الانخفاض، وهي تعتمد

على تخوم العالم العربي، وبينه وبين الاتحاد الأوروبي، الذي يتوسع يوماً بعد يوم، تقوم تركيا، التي ترتبط بالعالم العربي بروابط حضارية واقتصادية، وتركيا، التي يبلغ عدد سكانها 70.6 مليون نسمة تأتي اليوم في المرتبة الـ 16 عالمياً من حيث حجم اقتصادها، ويعتبرها البنك الدولي واحدة من 10 دول مؤهلة لأن تصبح في مصاف الاقتصادات العالمية الكبرى، كما تصنفها وزارة التجارة الأميركية ضمن أفضل الاقتصادات الناشئة.

والتي بلغت 107 مليارات دولار في 2007، أي نحو 25 في المئة من مجمل الصادرات العربية، بما فيها النفط.

– تركيا هي أحد أهم المقاصد السياحية في العالم، حيث بلغ عدد السياح في العام 2007 نحو 22.8 مليون سائح.

– عمليات الخصخصة التي تمت في تركيا خلال السنوات 2003-2007 حققت 25 مليار دولار من الإيرادات.

– نسبة الاكتفاء الذاتي الغذائي في تركيا هي من بين الأعلى في العالم وفي المنطقة بالطبع، ويعمل نصف القوى العاملة تقريباً في الزراعة.

– الاستثمارات الخارجية المباشرة في تركيا ارتفعت من 1.1 مليار دولار في العام 2002 إلى 10 مليارات في 2005، ثم إلى 22 ملياراً في 2007. أما عدد الشركات التي تأسست نتيجة لهذه الاستثمارات، فزاد من 5400 شركة في 2002، إلى 18300 في 2007.

وفي مقابل هذه القوة الاقتصادية المتصاعدة لتركيا، يمر العالم العربي بمرحلة اقتصادية غير مسبوقة تجمع بين الإصلاح والانفتاح الاقتصادي، وتراكم كبير ومستمر في الفوائد النفطية، وتحولات هيكلية بعيدة المدى، ونمو سريع جداً في

نتيجة لسياسة الإصلاح والانفتاح الاقتصادي التي طبقت منذ أوائل الثمانينات، حققت تركيا معدل نمو سنوي قارب نسبة الـ 5 في المئة، بحيث بلغ ناتجها المحلي الإجمالي 659 مليار دولار في 2007، أي ما يوازي 52 في المئة تقريباً من مجموع الناتج المحلي الإجمالي لجميع الدول العربية في العام 2006، كما بلغ معدل الناتج المحلي الإجمالي للفرد 9333 دولاراً في 2007.

ومن بعض المؤشرات الأساسية حول أداء موقع الاقتصاد التركي: – يشكل القطاع الصناعي 25 في المئة من الناتج المحلي الوطني، وهو يشمل صناعات أساسية كالإسمنت والحديد والصلب والبتر وكيميائيات وكذلك صناعات تحويلية متطورة تضم الإلكترونيات والأسلحة والسيارات ووسائط ومعدات النقل الأخرى، والزجاج، إضافة إلى مجموعة واسعة من الصناعات الخفيفة، وخاصة الألبسة والنسيج.

– تركيا هي سادس أكبر منتج للإسمنت في العالم، وثاني أكبر منتج لصناعات الزجاج، وسادس أكبر منتج للألبسة الجاهزة. وقد شكلت الصادرات الصناعية نحو 89 في المئة من مجمل الصادرات في السنوات الأخيرة،

### تركيا والعالم العربي، نسب النمو المقارنة 2004-2007

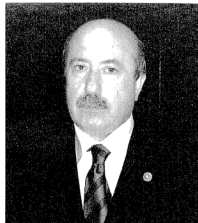
الدولة	2004	2005	2006	2007
تركيا	9.0	7.4	6.1	7.8
السعودية	5.3	6.5	4.3	5.0
مصر	4.5	6.8	6.2	7.0
الإمارات	9.7	8.2	9.3	6.2
قطر	20.8	6.1	8.0	8.5



وزير الطاقة حلمي غولجين



رفعت هيسارجفلي أولو



وزير المالية كمال أوناكجان

والاستثمارات المباشرة العربية في تركيا تشمل مشاريع السياحة والتطوير العقاري وقطاع البنوك والمشاريع الصناعية وقطاع الاتصالات، إضافة إلى عمليات الخصخصة. ونظراً لتوفر الفرص الاستثمارية الكثيرة في تركيا، خاصة من منطلق إمكانية انضمامها إلى الاتحاد الأوروبي مستقبلاً، وللحجم الكبير والمزاييد من الفوائض العربية الباقية عن الاستثمار، فإنه من السهل التوقع بأن تنمو الاستثمارات العربية المباشرة في تركيا بقوة في المرحلة المقبلة، وتساعد بالتالي على توثيق العلاقات الاقتصادية بين الطرفين.

أما الاستثمارات التركية في العالم العربي فلم تزل محدودة وخجولة، ولكن لا بد من الإشارة إلى أهمها في الفترة الأخيرة، وهي: مشروع مشترك مصري- تركي في مصر لإنتاج الأوتوبصيص لخصص جزء من إنتاجه للتصدير وتصل المساهمة التركية فيه إلى 65 في المئة، وإنشاء المنطقة الصناعية التركية في مصر أيضاً كتمجّع لصناعات المنسوجات والأثاث والسيارات والزجاج والمواد الغذائية التركية، ولم يدخل مجموعة فنادق ريكسوى التركية إلى العالم العربي من خلال مشروع منتجع فخم في إمارة دبي كخطوة أولى، إضافة إلى عدد من المشاريع الصناعية في سورية.

رابعاً: تنفيذ المشاريع: في مقابل الاستثمارات العربية المباشرة المتنامية في تركيا، هناك دور يتوسع تدريجياً للشركات التركية في تنفيذ أعمال المقاولات والمشاريع في الدول العربية.

خامساً: السياحة: تخطى عدد السياح العرب إلى تركيا المليون سائح في العام 2007، وهو في نمو مستمر، وتظهر الأرقام الأخيرة أن عدد السياح الخليجيين إلى تركيا ارتفع في 2007 بأكثر من 30 في المئة. ■

خلال ثلاث سنوات، وهذا النمو الضخم في حجم الاستثمار الأجنبي يعكس مناخاً ملائماً وفرصاً للاستثمار.

وتتوقع الحكومة التركية أن يصل حجم الاستثمارات الخارجية المباشرة خلال العام الحالي إلى 20 مليار دولار على الأقل، علماً أن جزءاً مهماً من هذه الاستثمارات سيتوجه إلى سلسلة عمليات خصخصة كبيرة تشمل بيع جسور وطرق سريعة وشبكات للكهرباء، إضافة إلى حصة من بنك "خلق".

وفي جولة له، مؤخراً، على دول الخليج، دعا وزير الاقتصاد التركي هذه الدول إلى الاستثمار في 4 قطاعات رئيسية في تركيا هي الطاقة والبنية التحتية والسياحة والعقار. وما يحدث بالفعل أن هناك نمواً نشطاً في الاستثمارات العربية (والخليجية خاصة) في تركيا منذ بعض الوقت، مما يؤسس لعلاقة استراتيجية وثيقة في هذا المجال مبنية على المشاريع المشتركة ودور مزاييد لرأس المال الخليجي والعربي في الشركات التركية. علماً أن هناك اليوم سيطرة أوروبية في عدد الشركات ذات رأس المال الأجنبي في تركيا (نحو 58 في المئة)، إلا أن دور الشركات العربية أخذ بالنمو.

بشكل متزايد على الواردات النفطية من الدول المجاورة، وفانورتها النفطية ترتفع بسرعة حيث تخطت مستوى الـ 30 مليار دولار في العام الماضي أي ما يوازي 7 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي، ويرى عدد من المتابعين والمحللين أن تركيا ستواجه نقصاً حاداً في إمدادات الغاز بعد أن عمدت إيران إلى تخفيض إمدادات الغاز إليها.

ولذا، فإن تركيا تواجه اليوم مخاوف حقيقية حول سلامة إمدادات الطاقة، وهو ما يتيح مجالات واسعة لتطوير علاقة استراتيجية في هذا المجال مع الدول العربية النفطية، بل يحتم هذه العلاقة التي بدأت بالتوسع بالفعل من خلال الاتفاق الأخير بين الاتحاد الأوروبي وتركيا والعراق ودول المشرق العربي (مصر والأردن وسورية ولبنان) لتحقيق تعاون إقليمي في إمدادات الغاز، خاصة من خلال مشروع خط أنابيب الغاز العربي.

ثالثاً: الاستثمار المباشر والمشاريع: بلغ مجموع الاستثمارات الخارجية المباشرة في تركيا نحو 22 مليار دولار في 2007، أي أن هذه الاستثمارات زادت بأكثر من الضعف خلال سنتين فقط، وبثمانية أضعاف تقريباً

## تطور التجارة الخارجية لتركيا ومجموعة الدول العربية 2002-2007 (مليار دولار)

السنة	تركيا		الدول العربية	
	الصادرات	الواردات	الصادرات	الواردات
2002	36.1	51.6	247.5	175.9
2003	47.3	69.3	308.2	198.7
2004	63.2	97.5	408.1	258.3
2005	73.5	116.7	559.4	314.1
2006	85.5	139.6	750.0	360.0
2007	107.0	170.0	-	-

## تركيا الشرق الأوسطية

بقلم: د. شفيق المصري

ولعل هذا الموقف التركي يوفر تبريراً دولياً للحزب ذاته من جهة وتبريراً إقليمياً في الشرق الأوسط من جهة أخرى.

جـ- إن عمل الوساطة بحد ذاته يعطي تركيا دوراً بارزاً في الإطار الجيوسياسي في الشرق الأوسط وفي مواجهة إيران، القطب الثاني غير العربي، في هذه المنطقة. ولهذه المواجهة أهداف كثيرة ومتعددة أخرى على الصعيد الأمني والسياسي والاقتصادي وغيره.

د- يجمع بين سورية وتركيا هدف سياسي واحد يتمثل بإبقاء الأكراد، في الدولتين، تحت سقف منخفض يحول دون توفير أي مناخ واسع النطاق للتحرك. وإذا كان تاريخ تركيا معروفة لهذه الجهة في تعاملها مع الملف الكردي، فإن لسورية أيضاً بعض التجارب مع محاولات كردية ضيقة ولاسيما بعد اضطراب الأوضاع في العراق. وعلى هذا الأساس يمكن أن يكون التفاهم التركي - السوري قائماً على عدد من الأهداف المشتركة. ولعل المسألة الكردية تشكل إحدى التشعبات الثانوية لهذه الأهداف.

هـ- أما المصالح التركية - الإسرائيلية الراهنة فهي متشعبة أيضاً ومتعددة، بدءاً بالعلاقات الاقتصادية المتنامية بين الدولتين، مروراً بالاتفاقات الثنائية التقنية (تحديث الطائرات التركية مثلاً) ووصولاً إلى التنسيق الجيو اقتصادي للمنطقة كلها. وقد أنجز عدد من التفاهات الثنائية الهادفة إلى جعل الشرق الأوسط منضبطاً بين القطب الإسرائيلي - الجنوبي، والقطب التركي - الشمالي.

### الأزمة اللبنانية

3 - ويبدو أن من مصلحة تركيا أن تنجح المبادرة العربية لتسوية الأزمة اللبنانية ومعالجة معظم تداعياتها المحلية والإقليمية أيضاً. ولذلك أعلنت وزارة الخارجية التركية دعمها وتوجيهها بهذه المبادرة الهادفة إلى إعادة السلام والنظام إلى لبنان. ولعل الأسباب التي أخذتها الخارجية التركية في اعتباره هي:

أ - إن الهدوء في لبنان واستقرار الأوضاع فيه واستكمال بنائه الدستوري والسياسي واكتفاء كافة الأطراف بالمكاسب السياسية التي يوفرها هذا الاتفاق لكل منهم ... تشكل عنصراً حاسماً للهدوء المحلي والإقليمي أيضاً. ومن الواضح أن تركيا تحرص على هذه التهدئة الإقليمية التي تساعدنا في تفعيل مهامها من دون أي اضطراب.

ب - إن المناخ السياسي ومن ثم الاقتصادي في لبنان يشكل دعماً ملحوظاً للهدف الجيو اقتصادي الأوسع. هذا الهدف الذي ترسمه تركيا منذ فترة بعيدة، أن تصبح المنطقة الواصلة بين دول آسيا الوسطى ودول المتوسط. والمعروف أن لبنان يشكل إحدى هذه النقاط الوسطية البارزة. ولم

1 - عندما أعلن وزير الخارجية التركي في (14/5/2008) "أن جهود بلاده للوساطة من أجل معاودة محادثات السلام بين سورية وإسرائيل مستمرة منذ سنة"، أدرك معظم المراقبين أن هذه المحادثات متواصلة وإن لم تكن مباشرة، كما أن تركيا جاهدة في متابعة عدد من الشؤون الشرق الأوسطية ومنها هذه المسألة.

ويبدو أن هذه المساعي التركية تحظى بقبول كامل من الجانبين السوري والإسرائيلي معاً. وقد أعرب رئيس الوزراء الإسرائيلي عن تقديره لهذه المساعي وشكره للجهود التي يبذلها أرذوغان الذي تربطني به علاقة صداقة قوية من أجل تحقيق السلام في المنطقة. ...

أما بالنسبة لقرار الجامعة العربية إرسال لجنة من الوزراء العرب، وبالتالي انعقاد مؤتمر الدوحة - قطر لحل المسألة اللبنانية، فقد أصدرت وزارة الخارجية التركية بياناً رسمياً رحبت فيه تركيا بهذا القرار وأعلنت "دعمها الجهود الإقليمية والدولية الهادفة إلى إعادة السلام والنظام إلى لبنان".

والمعروف أن الدبلوماسية التركية لا تقتصر على هذين النموذجين فقط، وإنما تشمل، إليهما، نطاقاً واسعاً من الاهتمام الشرق الأوسطي الممتد من الشمال الأفريقي إلى باكستان وأفغانستان وبعض الدول الأخرى من آسيا الوسطى، والتي تجمعها مع تركيا أصول وثقافة تركمانية.

وتركيا تدرك المتغيرات التي قد تحصل في الخريطة الجيوسياسية للشرق الأوسط مع إطلاقة العهد الأمريكي الجديد من جهة، ومع استئناف الانطلاقة الروسية باتجاه الشرق الأوسط من جهة ثانية، ومع التحفز الأوروبي أيضاً باتجاه هذه المنطقة من جهة ثالثة، وهي بالتالي تحرص على حجز مكان مرموق لها كشية هذه المتغيرات.

### الوساطة بين سورية وإسرائيل

2 - فبالنسبة للوساطة بين سورية وإسرائيل، رأت تركيا عدداً من الفوائد الجيوسياسية المتأتية من هذه المهمة ومنها:

أ - توطيد العلاقة التركية - السورية التي تعززت منذ فترة سابقة للهدوء السوري الراهن، أي منذ مساعدة سورية لها في وقف الرعاية السورية للزعيم الكردي أوجلان، ومن ثم تيسير عقدة لواء الإسكندرون. ولذلك تعتبر تركيا أن المحافظة على هذه التورية من العلاقات الثنائية تشكل كسباً إضافياً لها معاً.

ب - توطيد العلاقة التركية - الإسرائيلية، ذلك لأن الحزب التركي الحاكم هو حزب إسلامي، الأمر الذي يشكل نموذجاً للإسلام المعتدل الذي يتعامل مع إسرائيل ويسعى إلى التقريب بينها وبين دولة إسلامية أخرى هي سورية.

البترولية والجوار الكردى... إلخ. والمعروف أيضاً أن تركيا تجد الآن فرصتها الذهبية لتقليص وجود الأكراد في الشمال العراقي قبل أن يستقر الأمر للحكم العراقي المستقل. ونظراً لتركيا بعين الحذر والريبة إلى الاختراق الإيراني لهذا البلد. وهي حريصة على مواجهة إيران في هذه السياسة. ولا يجد الغرب أية غضاضة في ذلك وإنما على العكس. فهو معني بالاستفادة من هذا التحرك التركي لأنه يصب، في النتيجة، لمصلحة الغرب وتركيا معاً، سواء في الحساب الجيوسياسي الأطلسي أو في الحساب الإقليمي المحصور بمواجهة التمدد الإيراني المترج.

### الاتحاد الأوروبي

5 - ولكن كل هذه المعطيات الإقليمية في الشرق الأوسط وموقف تركيا منها لا تنسيتها هاجسها الأساسي وهو انضمامها إلى الاتحاد الأوروبي. والمعروف، لغاية الساعة، أن كافة المساعي التي بذلتها تركيا في سياستها الداخلية، مثل تعديل بعض تشريعاتها وإعادة التأكيد على حقوق الإنسان وتوسيع المشاركة السياسية، لم تقنع الاتحاد الأوروبي في قبول طلبها للانضمام. كذلك بذلت تركيا المساعي الأخرى وقُضت بعض التنازلات الإقليمية مع اليونان، أو السياسية مع قبرص... ومع ذلك فإنها فشلت، لغاية الآن، في هذا الانضمام إلى الدوحة الأوروبية الموعودة.

ولعل إعادة تركيزها على السياسة الشرق الأوسطية جاءت نتيجة هذا الصدود. ولعلّ منها أيضاً أن تثبت الآن أن حزبها الإسلامي الحاكم يتآلف مع الأجواء السلمية الشرق أوسطية من جهة، والأجواء للمعاونة الدولية من جهة أخرى، وهو يملك دائرة واسعة من العلاقات الجيدة مع دول أخرى بما فيها إسرائيل بالذات. وهي تعتبر أن إسرائيل تستطيع، بما لديها من علاقات وثيقة مع الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد الأوروبي أن تزكي طلبها في الانضمام. وقد أدرك رئيس الوزراء الإسرائيلي مقتضيات هذه الرغبة التركية، لذلك أعلن (في 15/5/2008) أمام مجموعة من الصحافيين الأتراك أنه أيد دعم انضمام تركيا إلى الاتحاد الأوروبي، وقال إن ذلك سيكسب تلك المجموعة قوة إضافية.

والهم، على كل حال، أن آسيوية تركيا لا تمنعها من أوروبيتها. وهذا دورها الجيوسياسي المتميز منذ فترة طويلة. ولعلّ هذا الدور الأوروسياسي يميز القدرة التركية عن غيرها من سائر الدول الأخرى.

وإذا كانت تركيا الأطلسية شريكة أمنية - دفاعية مع الشركاء الأطلسيين الآخرين فإن من حقها أن تستكمل هذه الشراكة مع الاتحاد الاقتصادي والاجتماعية الأخرى. وإذا كان الرفض الأوروبي لانضمامها منطلقاً من سبب ديني، فهي تجهد في تقديم كل البراهين الممكنة للتأكيد على انفتاح حزبها الإسلامي الحاكم على كل صعيد. ■

يكن صدفه ما قام به وزير المالية التركي في توجيه الدعوات إلى بعض دول آسيا الوسطى ولأسيما تركمنستان وأذربيجان وكازاخستان لحضور الملتقى الاقتصادي التركي-العربي الثالث الذي سينعقد في 12 و 13 يوليو 2008.

- أن تركيا رحيب من دون تحفظ باتفاق الدوحة الذي وضع حداً نهائياً للمشكلة اللبنانية - اللبنانية للتعاقبة، والذي أرسى قواعد واضحة لإعادة بناء المؤسسات الدستورية اللبنانية. وتركيا تدرك أهمية هذا الاستقرار اللبناني - اللبناني بالنسبة للمناخ التفاوضي الذي تسعى إلى تطويره بين سورية وإسرائيل. وإذا كان هذا المناخ مشروطاً، على الجانب الإسرائيلي، بضرورة ضبط حزب الله من قبل الجانب السوري، فإن إمكانية هذا الضبط يمكن أن تتحقق بوجو أو بإطار هادئ غير مضطرب. وتركيا تترك أيضاً أن الهدوء السياسي اللبناني، المدعوم عربياً وإقليمياً ودولياً، يوفر للجانب التركي مجالاً أكثر اتساعاً للمهام الشرق الأوسطية التي تسعى تركيا إلى اعتمادها وتطويرها. ومن هنا جاء الترحيب التركي الكامل باتفاق الدوحة بصدد المسألة اللبنانية.

### المحور الإيراني - العراقي

4 - أما المحور الإيراني - العراقي في منطقة الشرق الأوسط، فمن الظاهر أن تركيا تتعامل معه على أساس:

أ - جيوسياسي: ذلك لأن تركيا تشكل الطرف الأساسي الثالث في المثلث الشرق الأوسطي مع السعودية وإيران. ولها، في ذلك، موقف واضح يتمثل بضرورة مواجهة الامتداد الإيراني الإقليمي الزاحف مع كل إمكاناته المالية والسياسية والعسكرية. وهذا الامتداد الإيراني الإقليمي يقلص نفوذ السعودية في الخليج كما يمكن أن يقلص أي استعداد تركي إقليمي آخر في مناطق الشرق الأوسط. والواقع أن إيران استطاعت أن تستفيد من الحرب على العراق، ولكن تركيا التي قُضت بعض هذه التسهيلات اللوجيستية للحرب لم تقطف بعض ثمارها، مع أنها (أي تركيا) تستطيع ذلك أو أضرت.

ب - وتركيا قادرة أيضاً على منافسة أي تغلغل إيراني في دول آسيا الوسطى، ذلك لأن لها بعض العناصر المشتركة مع معظم هذه الدول سواء على الصعيد الديني أو اللغوي أو الأصل التركماني المشترك. وقد سبق للنفوذ التركي أن تسرب إلى بعض هذه الدول الآسيوية على الصعيدين الاقتصادي والتربوي-الثقافي. والواقع أن الغرب لا يجد وسيلة أخرى أفضل من السياسة التركية العتمة لمواجهة هذا النفوذ الإيراني الزاحف باتجاه دول آسيا الوسطى.

ج - المعروف أن العراق يشكل أهمية جيوسياسية خاصة لتركيا انطلاقاً من الوضع الجغرافي والثروة

Communicate in the future?

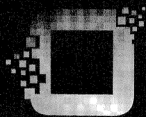


The future of communication lies in accessibility through convergence, a core value of Oger Telecom. This network is dedicated to providing state-of-the-art technology across all its communication channels. Oger Telecom offers expert services and advanced tools to **OVER 36 MILLION CUSTOMERS UNDER MANAGEMENT.**





How will we commu



rogers  
telecom

UNLIMITED

# البنك الأهلي يرفع منتهى الاقتصاد العربي بأحمدان: 36 مليار دولار قيمة الإستثمارات العربية في تركيا



عبد الله أحمدان

مختلف المجالات مع الإطلاع مع قرب على فرص الإستثمار التي يتيحها كلا الطرفين وخطوات الإصلاح الاقتصادي.

وأشار إلى أن المؤتمر تزامن مع تكثيف جهود الحكومة التركية من أجل المزيد من التقارب مع الدول العربية على مختلف الأصعدة سياسياً وإقتصادياً وتجارياً وهو ما يدعو الدول العربية إلى زيادة الاهتمام والتركيز على تنمية التجارة العربية مع تركيا لمواجهة المنافسة في مضمار التجارة الدولية. كما يعتبر الملتقى فرصة لتبادل الخبرات وتطوير البنى التحتية، حيث سيركز المنتدى على أبرز معوقات الإستثمار في الدول العربية وتركيا. وأوضح أبو النصر أن محاور ملتقى هذا العام ستتركز حول آخر التطورات والإصلاحات الاقتصادية وبيئة الإستثمار في تركيا والدول العربية والتعاون السياسي والاقتصادي بين تركيا والعالم العربي وفرص الأعمال والإستثمار للشركات العربية - التركية في دول أورو - آسيا، وأشار إلى البحث في آفاق إقامة مشاريع مشتركة في مجال النفط والغاز والصناعات الثقيلة والخدمية والبنية التحتية التنموية والتشاور في الفرص الإستثمارية المتوافرة في مختلف القطاعات وفي المشاريع التنموية وبرامج الخصخصة، كما سيناقش أيضاً الشراكة التركية - العربية في المشاريع العقارية ومشاريع تطوير الأراضي وإمكانيات التعاون والتنسيق التركي - العربي في مجال الموارد المائية والطاقة. ■



عبد الكريم أبو النصر

تشير الإحصائيات إلى وجود إستثمارات عربية جديدة في تركيا تبلغ قيمتها نحو 36 مليار دولار ونمو كبير في حركة التبادل التجاري إلى جانب دور متعاظم لشركات المقاولات التركية في تنفيذ المشاريع في بعض الدول العربية.

ومن جهته، أوضح عبدالكريم أبو النصر الرئيس التنفيذي للبنك الأهلي أن "مشاركة البنك في الملتقى الاقتصادي التركي - العربي الثالث من شأنه زيادة معرفتنا بالتغيرات الاقتصادية في تركيا وسبل تعزيز التعاون العربي التركي في

بعد أن أقدم خلال العام الماضي على أبرام صفقة إستحواذ على نسبة 60 في المئة من بنك تركيا فاينانس كاتليم الذي يُعد البنك الإسلامي الرائد في تركيا، يُشارك البنك الأهلي في رعاية الملتقى الاقتصادي التركي - العربي الثالث الذي تنطلق فعالياته في العاصمة التركية إسطنبول يومي 12 و13 من شهر يونيو المقبل في فندق جيلان إنتركونتيننتال وتنظمه مجموعة الاقتصاد والأعمال بالتعاون مع وزارة المال التركية ولجنة العلاقات الاقتصادية الخارجية في تركيا وجامعة الدول العربية.

المنتدى يفتتحه رجب طيب أردوغان، رئيس الوزراء التركي، ويحضره رؤساء عدد من الدول العربية ورؤساء الوزراء العرب، إضافة إلى مشاركة الأمين العام لجامعة الدول العربية عمرو موسى والعديد من وزراء المال والاقتصاد العرب والأتراك، عبدالله أحمدان رئيس مجلس إدارة

البنك الأهلي الذي يرأس وفدًا من كبار مسؤولي البنك للمشاركة في المنتدى، أشار إلى أن رعاية البنك لهذا المؤتمر تأتي في توقيت مهم بعد صفقة الإستحواذ التي أتاحت للبنك توسيع رقعة تواجده وتعزيز إنتشاره على المستوى الإقليمي.

وأستطرد حديثه بالقول "إن رعاية البنك للمنتدى تنطلق من إعتبارات عديدة منها إدراك إدارته العليا لأهمية مثل هذه المؤتمرات في دعم العلاقات الاقتصادية بين الجانبين العربي والтурكي، فضلاً عن أن إقامة المنتدى تُعزز الشراكة البنياء والاستراتيجية بين الطرفين لاسيما وأن الملتقى سيمتدح إلى سبل التعاون المشترك في مجالات التمويل والإستثمار والطاقة والسياحة.

وعن الإستثمار والطاقة والسياحة، واختتم بأحمدان حديثه بالقول أن العلاقات الاقتصادية التركية العربية شهدت قفزة كبيرة في السنوات الماضية، إذ

أبو النصر: مشاركة البنك  
في الملتقى  
سيعزز تواجده الإقليمي



## One Trusted Partner in Saudi Arabia.

When it comes to Saudi Arabia there is only one partner with financial strength and local knowledge, The National Commercial Bank:

- One of the largest banks in the Middle East with total assets of over US\$ 55 billion, a total shareholder equity of US\$ 8 billion and capital of US\$ 4 billion.
- Strong financial ratings, where Standard & Poor rated NCB as A+ and Fitch maintained NCB's long-term rating to A in 2007.
- A strong local presence with a retail network of 270 branches across the Kingdom, 2 million customers and customer deposits of over US\$ 38 billion.
- A leader in Islamic product innovations.

NCB provides Corporate Banking to the majority of the Kingdom's largest local and international corporations. In Saudi Arabia there is only one Trusted Partner: The National Commercial Bank.

**One Nation. One Partner. One gateway to Saudi Arabia.**

# شركة الكابلات السعودية ريادة إقليمية وتوسع عالمي عبر التحالفات

لتلبية كافة الاحتياجات من كابلات الطاقة والاتصالات، وتتفاوت أعمالها بين توريد وتركيب كابل واحد إلى تصميم وتنفيذ شبكات كابلات الطاقة والاتصالات بما في ذلك نظم تشغيل شاملة على أساس "تسليم مفتاح" (أي تولي تنفيذ المشروع وتشغيله بالكامل).

تأسست شركة الكابلات السعودية العام 1975، كأول شركة متخصصة في صناعة الكابلات في المنطقة، وتم تحويلها إلى شركة مساهمة العام 1988، وتطورت خلال سنوات لتصبح إحدى أكبر الشركات المصنعة للكابلات في العالم، حيث توفر تشكيلة واسعة من المنتجات والخدمات

شركة في الشرق الأوسط متخصصة بإنتاج الكوابل البحرية، والأولى أيضاً التي قامت بوصول الكوابل القديمة التقليدية الحقوقية بالزيت بكوابل مغلفة بمادة البولي إيثيلين (Polyethylene) الصلبة، كما أنها أول شركة مصنعة للكابلات في المنطقة تحصل على شهادة الجودة العالمية (ISO 9001:2000).

## تلبية الطلبات المحلية والتصدير

إن أداء الشركة المتميز في خدمة مختلف القطاعات والهيئات المحلية ودول الخليج كان بمثابة الحافز الحقيقي وراء سهولة اختراق الشركة للأسواق العالمية. فبفضل تحالفها مع شركات دولية وأدلة في مجال تقنية كابلات الطاقة وتوابعها، وتمتعها بفريق خدمات عالي الكفاءة مسؤول عن إعداد وتنفيذ مشاريع النقل والتوزيع في مجالي الطاقة والاتصالات، توفر شركة الكابلات السعودية حلولاً ونظم تركيب وتشغيل شاملة، وذلك لجهات حكومية ومؤسسات خاصة في كافة أنحاء منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ودول مجلس التعاون الخليجي وقارتي آسيا وأوروبا. بيد أنه في ضوء الطفرة الاقتصادية

## تشمل أنشطة الشركة

بالإضافة إلى توريد المنتجات،

تصميم وتنفيذ شبكات

كابلات الطاقة والاتصالات

وتوفير نظم تشغيل شاملة

على أساس "تسليم مفتاح"

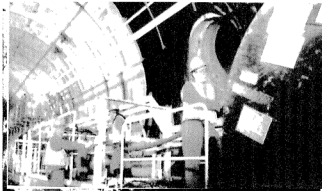
قطاع كابلات الطاقة، والمتمثل بتصنيع نطاق كامل من كابلات الطاقة حتى 400 كيلوفولت، إضافة إلى إنتاج كوابل ضد الحريق مغلفة بمواد خاصة لمصانع البتروكيماويات ومصافي البترول، أصبحت الشركة في موقع يسمح لها بتوفير نظم الحلول الشاملة من التصميم إلى الهندسة والتوريد والتركيب والفحص والتشغيل وترتيب التمويل اللازم للمشروع. وتعد شركة الكابلات السعودية أول

تتضمن مرافق إنتاج الشركة في للملكة العربية السعودية مجعاً متكاملأ يقع في مدينة جدّه الصناعية، يتكوّن من مصنع كابلات الطاقة ومصنع للرقصان النحاسية ومصنع لركبات اللدائن البلاستيكية، مع مصنع لكابلات الاتصالات ومصنع للبركات. وفي تركيا، يتركز الإنتاج في موقع واحد في منطقة بوزنيوك على مسافة قريبة من مدينة إسطنبول؛ هذا فضلاً عن شراكتهما مع شركة ميدال كابلز في البحرين.

وقد شكّلت المساهمة الريادية لشركة الكابلات السعودية في مشروع استعادة الكهرباء في الكويت، المعروف بـ "عملية إنارة الصحراء"، في أعقاب حرب الخليج الثانية، نقلة نوعية في مسيرة الشركة، قادتها للمشاركة في العديد من مشاريع النقل الهوائي في الأسواق المحلية والإقليمية والدولية، أثبتت خلالها خبرتها الواسعة وقدرتها العالية في تنفيذ وإدارة المشاريع الضخمة ذات التقنية المتقدمة.

## توفير نظم حلول متكاملة

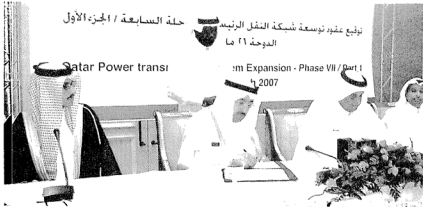
وبعد النجاح الذي حقّقه الشركة في



نجاح عالي متواصل: الصورة أعلاه لمشروع النفق الموصل بين فرنسا وانجلترا، وتم توريد كابلات 46 ك.ف. من قبل شركة الكابلات السعودية



أحد أهم مقومات النجاح: توفير الخدمة المتميزة، مقطورة الاختبار المتحركة ممتدة الشركة من مواكبة تطلعات عملائها



مواسم توقيع عقد توسعة شبكة النقل الرئيسي في دولة قطر: أحد الشهود النجاح في مجال الحلول الشاملة

توسيع قاعدتها الإنتاجية والتصديرية لمواجهة النمو المتسارع في الطلب والمنافسة الحادة و الزيادة المتنامية في أسعار المواد الخام، وهناك عدد من الخيارات المتاحة، أبرزها زيادة الطاقة الإنتاجية في مصانعنا في البحرين وجده وتركيا، أو إقامة التحالفات مع شركات عالمية، والشركة تميل إلى الخيار الثاني خصوصاً أنَّ العالم تحول إلى قرية كونية صغيرة، فما يؤثر في صناعة الكابلات في روما تثار في صناعة الكابلات في جده. باتت التحالفات بمثابة أداة أو آلية ضرورية لاستخدام التقنية الحديثة إلى الشركة للدخول في مجالات تصنيع جديدة أو تطوير الصناعات القائمة. ونحن نبحت عن فرص لإقامة التحالفات والشراكات الاستراتيجية على مدار العام لاختيار المبدى منها لاستراتيجية الشركة ورؤيتها.

### نظرة نحو المستقبل

إنَّ التحدي الحقيقي الذي يواجه شركة الكابلات السعودية يتمثل في كيفية الاستفادة من الطفرة العمرانية والصناعية والبروتوكيميائية الحاصلة في المملكة، وهذا لن يتم إلا من خلال تحديث الماكينات ورفع الطاقة الإنتاجية للشركة سواء في قسم كابلات الكبرياء أو كابلات الهاتف. وبقى سر نجاح وتميز الشركة يكمن في وجود العمل الجماعي المتحمس حول استراتيجية تهدف إلى تحقيق أعلى معدلات النمو، وإمسية إلى تحقيق عائداً مرتفعة للمساهمين.

يجب أن تكون الرؤية مُرتكزة على الخروج من الدائرة الضيقة للصناعة إلى الأفق الأوسع والأرحب، ورؤيتنا أن نستثمر رأداً لصناعة الكابلات في المنطقة، سواء لناعية المنتج أو الخدمة. ■

توقيع عقد توسعة شبكة النقل الرئيسي  
الدوحة ٢١ ما

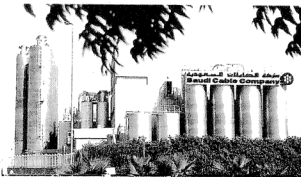
im Expansion - Phase VII / Part I  
2007

يصل إجمالي إنتاج مصانع الشركة في كلٍّ من السعودية وتركيا ما يقارب 120 ألف طن سنوياً من كابلات الطاقة والاتصالات. يضاف إلى ذلك إنتاج مصنع البحرين من خطوط النقل الهوائي والذي يُعدُّ أحد أكبر المصانع من نوعه في منطقة الشرق الأوسط. ومن المتوقع أن تشهد شركة الكابلات السعودية هذا العام نمواً كبيراً في حجم أعمالها نظراً لما تمرُّ به المملكة والدول الجاورة من طفرة كبيرة في جميع المجالات، لاسيما في مجال الطاقة الكهربائية والاتصالات والصناعات البتروكيميائية.

### التحالفات الاستراتيجية

إنَّ شركة الكابلات السعودية تتجه إلى

**حزمة متكاملة من المنتجات  
وأول شركة إقليمية متخصصة  
بإنتاج الكوابل البحرية  
والكوابل المضادة للحريق  
لمصانع البتروكيميائيات**



مقر الشركة الرئيسي في جده

الحالية التي تشهدها المملكة العربية السعودية، لاسيما النمو الهائل الذي يشهده قطاع البتروكيميائيات وقطاع الإنشاءات، فإنَّ الشركة ستتركز في المرحلة المقبلة على السوق السعودية المحلية. خصوصاً أنَّ نحو 75 في المئة من إنتاج الشركة يذهب إلى السوق المحلية، في حين تتولى مصانع الشركة في تركيا والبحرين عمليات التصدير الخارجي إلى أوروبا. بالإضافة إلى دول مجلس التعاون الخليجي والعراق وشمال أفريقيا.

ومن خلال الوحدة الصناعية الإنتاجية التابعة لها في تركيا (شركة ديمير كابلو)، حققت شركة الكابلات السعودية اختراقاً أوروبياً مهماً، حيث تُصنَّع خطوط الطاقة الأرضية ذات الفولتية العالية إلى العديد من أسواق هذه الدول. وقد اكتسبت شركة "ديمير كابلو" خبرة واسعة في مشاريع "تسليم المفتاح" التي عهدها بها إليها الهيئة التركية للكهرباء.

### مبيعات وعقد قياسية

هذا الحضور الفاعل لشركة الكابلات السعودية في الأسواق المحلية والإقليمية والدولية، أثمر عن تحقيق أرقام قياسية في المبيعات، والتي بلغت نحو 3,14 مليارات ريال للعام 2007، مقارنة بإجمالي مبيعات 1,59 مليار للعام 2006. وقد تركزت معظم هذه المبيعات في المملكة ودول الخليج العربي. وقد توزعت عقود ومبيعات شركة الكابلات السعودية للعام الماضي 2007، على العديد من المؤسسات والشركات العاملة في المنطقة شاملة مختلف القطاعات الصناعية، الكهربائية، البتروكيميائية وقطاع الاتصالات. وتشتمل نشاطات الشركة على توقيع اتفاقيات طويلة الأجل (من سنة إلى 3 سنوات) مع عملائها لتوريد كابلات الطاقة والاتصالات.

### زيادة الطاقة الإنتاجية

لم يقتصر نمو الشركة على المنتجات والأسواق، بل شمل أيضاً نمواً داخلياً في مجال التصنيع والموارد، وذلك عبر تحديث الماكائن القائمة وشراء مكائن جديدة، وتحويل بعض الماكائن لتشغيلها في إنتاج الكابلات المتخصصة. كما أتمت الشركة عمليات استحواد لصانع مجاورة لمجمعها في المدينة الصناعية في جده لأغراض التوسعة المنشودة، وبذلك أصبحت المساحة الإجمالية لمجمعها الصناعي 3 أضعاف ما كانت عليه سابقاً. ومن المتوقع أن

# مجموعة الحريري في تركيا

## حضور قوي في قطاعي الاتصالات والمصارف

بيروت - الاقتصاد والأعمال

تشكل تركيا سوقاً مهمة لاستثمارات مجموعة الحريري المتنوعة، والتي تشمل مجالات الاتصالات والأسواق المالية. فهذا البلد الذي تشكل حضارته جسراً بين الشرق والغرب، حقق على مدى السنوات الست الماضية معدلات نمو مرتفعة جاوزت الـ 7 في المئة، كما تم تخفيض معدلات تضخم الأسعار، ما أدى إلى استقرار نسبي في سعر الصرف. وقد تمّ ذلك بفضل السياسات المالية والنقدية السليمة التي خفضت من العجز المالي في الميزانية العامة، كما خفضت نسبة الدين العام للمنتج المحلي. وفي العام 2007، استطاعت تركيا أن تميز نفسها عن الضعف الذي شهده الاقتصاد العالمي، وهو ما ساهم بتجديد النظرة الإيجابية للمستثمرين الأجانب.

تشمل استثمارات مجموعة الحريري شركة Turk Telecom وAvia، وهما شركتا اتصال سلكي ولاسلكي، حيث تملك شركة Öger Telecom الحصة الأكبر فيهما، والتي تتابع لها إدارتهما، كما تشمل هذه الاستثمارات مصرفاً تركيا T-Bank، الملوك جزئياً، والدار من قبل BankMed. يركز T-Bank منذ إطلاق إعادة هيكلته أوائل العام 2007 على الخدمات المصرفية للقطاع الصغير والمتوسط (Small and Medium Enterprises)، وهو قطاع واعد ومحوري في الاقتصاد التركي. وقد حقق

القطاع المصرفي التركي على مدى السنوات الماضية تحولاً مثيراً حيث تمت نسبة الأصول للنتائج المحلي مما زاد قابلية المستثمرين الأجانب في هذا القطاع، فكانت هذه التطورات إيجابية جداً لـ T-Bank في سنته الأولى مع مالكيه الجدد. أما اليوم، بالإمكان القول أن T-Bank مهياً ليصبح رائداً في مجال عمله أي تمويل القطاع الصغير والمتوسط.



كان يضيف كواد ذات كفاءة عالية إلى فريق إدارته، وهو ينتشر اليوم من خلال 25 فرعاً في معظم المدن التركية الرئيسية. وكان البنك قد وضع في بداية العام 2007 خطة للنمو والإنتشار على مدى ثلاث سنوات.

إضافة إلى ذلك، يعمل T-Bank على وضع خطة تؤهله للاستفادة من الخدمات المصرفية المميزة المنتشرة في العالم العربي والدولي للمالكيين الأساسيين، أي البنك العربي وبنك البحر المتوسط، وهو يأمل أن يساعده هذا الأمر على توسيع تمويله للتجارة ما بين تركيا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا، خاصة في مجال الشركات صغرى ومتوسطة الحجم، أي تلك التي تتراوح عائداتها ما بين المليون والثمانية ملايين دولار سنوياً.

يتشكل T-Bank نقطة تحول كبيرة بالنسبة لبنك البحر المتوسط في إطار استراتيجية التوسع الإقليمي. بالإضافة إلى ذلك، من المتوقع أن تباشر الشركة التابعة للمصرف في المملكة العربية السعودية SaudiMed Investment Company نشاطها، وسوف تركز على المجال الاستثماري وإدارة الأصول. إن المملكة العربية السعودية تشكل أيضاً سوقاً واعدة بسبب الطفرة النفطية والإصلاحات الاقتصادية المهمة، ويأمل بنك البحر المتوسط أن يحقق SaudiMed نتائج مميزة في السنوات المقبلة.

في هذا السياق، لقد جاءت نتائج بنك البحر المتوسط في العام 2007 جيدة، مع الأخذ في الاعتبار أنها السنة الأولى بعد عملية الدمج وإعادة الهيكلة وإعادة التنظيم التي استمرت سنتين. وقد زادت أصول البنك بنسبة 70 في المئة في العام 2007، كما تمت التسليغات بنسبة 33 في المئة، إذ أن بنك البحر المتوسط بدأ يعطي أهمية كبيرة للخدمات المصرفية للتجئة والقروض للشركات الصغيرة والمتوسطة (SME) وهي قطاعات اقتصادية مهمة. ونتيجة للجهد الكبير والعمل المتفاني لجميع عناصر البنك من موظفين وإداريين ارتفعت الأرباح مقارنة مع العام 2006 بشكل ملحوظ. ويتوقع بنك البحر المتوسط أن تؤدي ثمار إعادة الهيكلة وتعزيز الموقع بنسبة أكبر في العام 2008، كما يتطلع للدخول إلى أسواق مختارة ذات معدلات نمو عالية في المنطقة. وسوف يستمر البنك في العام 2008 بالسهر على توفير كافة الاحتياجات المتنامية من الخدمات المصرفية الحديثة لعملائه والعمل بجهد تام لتقديم الأفضل والأجدد من الفرص المالية والاستثمارية الراجعة وتحقيق أعلى معدلات النمو لمستثمريه، كما سيواصل استراتيجية تهدف إلى الارتقاء بتقنيات العمل إلى معايير الصناعة المصرفية العالية. ■

# الاولى خليجياً

بجودة الكابلات لأكثر من ٤٠ سنة  
في إعمار وتطوير أحدث المدن

Saudi Cable Company



شركة الكابلات السعودية

شركة الكابلات السعودية - ص ب ٤٤٠٣ جدة ٢١٤٩١ - المملكة العربية السعودية

هاتف ٠٠٨٠ ٦٣٨ ٩٦٦ + - فاكس ٥٤٤٧ ٦٣٧ ٩٦٦ +

## Attractive Attributes for Foreign Investors

- With GDP of \$ 887 Billion GDP (based on purchasing power parity), Turkey is the 15th largest economy in the world.

- With a population of 70 million and on urbanization rate of 70 %, and with a per capita income of nearly \$ 10 thousand (2007, PPP), Turkey is a sizeable market for any multinational company.

- With an average age of 28, Turkey's population is the youngest in Europe. The population of those between the ages of 0-14 is nearly 20 million. Turkey has a young and economically active population with a huge potential as a diverse and qualified labor force.

- With foreign trade of around \$280 billion, Turkey is a key player in global trade. Turkey aims to reach a foreign trade volume of \$ 500 million in 2023.

- With the new foreign direct investment law and reform program, the investment and business environment has improved considerably.

- The unique geographic position of Turkey allows investors easy access to the Middle East, the Caucasus, North Africa, Eastern Europe and the Balkans, and the CIS countries.

- The Turkey has a highly developed communications and transportation infrastructure.

- Turkish Lira is fully convertible and there is a fluctuating currency policy.

- There is a sophisticated financial system with three exchange markets.

- Turkey is a recognized member of G20 countries.

## TURKISH CAPITAL EXPORT (1999-2007)

COUNTRY	VALUE (\$)	COUNTRY	VALUE (\$)
NETHERLANDS	3.280.183.405	DENMARK	4.262.437
AZERBAIJAN	2.711.558.918	KOSOVO	3.904.280
MALTA	1.089.815.967	BRAZIL	3.100.000
GERMANY	534.421.649	U.A. EMIRATES	3.075.680
ENGLAND	507.973.532	GREECE	3.010.245
KAZAKHSTAN	472.713.602	KUWAIT	2.980.000
LUXEMBOURG	252.363.642	INDONESIA	2.694.333
RUSSIAN FED.	219.833.221	HONG KONG	2.067.081
U.S.A	209.406.028	SLOVAKIA	2.057.258
ROMANIA	199.509.888	ISLANDS OF JERSEY	1.908.120
VIRGIN ISLANDS	124.997.868	NETHERLANDS ANTILLES	1.856.000
ITALY	116.856.187	PAKISTAN	1.767.386
SWITZERLAND	113.205.028	NIGERIA	1.688.610
T.R.N. CYPRUS	87.860.007	MONTENEGRO	1.644.153
FRANCE	85.443.197	LITHUANIA	1.487.629
BULGARIA	70.770.384	MOLDOVA	1.410.793
HUNGARY	70.567.577	MOROCCO	1.410.002
GEORGIA	66.139.300	INDIA	1.124.074
BOSNIA AND HERZ.	59.669.637	LIBERIA	1.100.000
TURKMENISTAN	57.636.356	ETHIOPIA	1.000.000
BELGIUM	56.051.562	THAILAND	995.140
UKRAINE	53.176.900	ISLANDS OF CAYMAN	961.000
UZBEKISTAN	50.390.637	BANGLADESH	960.344
TUNISIA	45.246.640	CANADA	874.084
BAHRAIN	39.409.250	LATVIA	725.000
AUSTRIA	38.087.354	SYRIA	696.790
IRELAND	34.465.349	SERBIA	597.129
SWEDEN	32.787.097	MEXICO	499.340
ALGERIA	32.263.004	MALAYSIA	481.532
LIBYA	28.048.609	CZECH REPUBLIC	481.304
KYRGYZSTAN	24.168.893	KOREA SOUTH	480.686
EGYPT	22.293.833	QATAR	462.445
IRAN	21.229.431	OMAN	390.000
JORDAN	19.194.595	TATARSTAN	193.604
MACEDONIA	13.660.058	FINLAND	189.756
ISLANDS OF BAHAMA	13.205.609	SINGAPORE	162.000
ARGENTINA	12.000.000	TAIWAN	160.139
ALBANIA	11.179.793	BELARUS	125.150
P.R.OF CHINA	10.781.029	JAPAN	78.064
SOUTH AFRICA	10.580.870	ISRAEL	42.000
POLAND	10.385.316		
MONACO	10.200.000		
SPAIN	5.195.202		
SUDAN	4.920.940		
SAUDI ARABIA	4.526.259		
TOTAL:	10.987.477.212		

Source: Republic of Turkey, Prime Ministry, Undersecretariat of the Treasury





A UNIQUE SYSTEM GEARED TO FULLY SUPPORT CUSTOMER NEEDS ;

## AT TURKLAND BANK MEETING CUSTOMER NEEDS IS OUR TOP PRIORITY

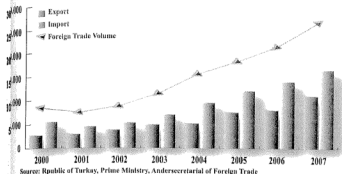


**T-BANK**  
TURKLANDBANK

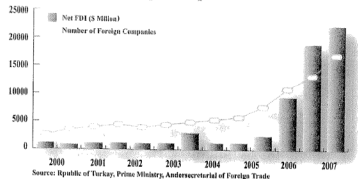
A well capitalized bank supported by strong shareholders (**Arab Bank** and **BankMed**), T-Bank is spreading its network over all the commercial centers in Turkey to better provide its Corporate and SME customer base with efficient service and innovative products.



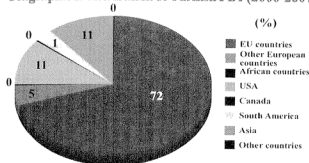
### Turkish Foreign Trade (2002-2007)



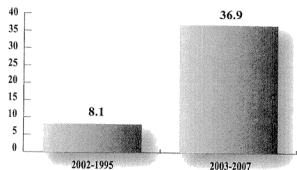
### Number of Foreign Companies and Net FDI



### Geographical distribution of Turkish FDI (2000-2007)



### Privatization Revenues (\$billion)



### The Ambitious Privatization Program of Turkey

Turkey transformed its state-owned enterprises into competitive

companies through a comprehensive and ambitious privatization program during the last two decades. The maritime transportation, food, iron

and steel, energy and banking, petrochemicals, and textile sectors have been the priority of this determined program which he generated revenues of \$ 45 billion over the last two decades.

### Turkey: A Stable partner for Peace, Democracy, and Business

Founding Member:

International Bank for Reconstruction and Development (IBRD)  
International Monetary Fund  
Organization of Economic Co-operation and Development (OECD)  
Organization of Islamic Conference  
Islamic Development Bank  
Economic Cooperation Organization (ECO)  
Developing 8 (D8)

Black Sea Economic Cooperation (BSEC)

Member:

North Atlantic Treaty Organization (NATO)  
United Nations (UN)  
World Trade Organization (WTO)

EU Custom Union

African Development Bank

Observer Member:

Arab League

African Union

### Prospects for the Turkish Economy

Turkey aims to be one of the world's 10 largest economies, with a foreign trade volume of \$ 1 trillion, a leading role in at least 3 sectors, and 10 global Turkish brands. For this purpose, Turkey plans to increase its global competitiveness, improve its investment climate for foreign investors, and increase the productivity and efficiency of its companies. All this will help transform its economy into an innovative, knowledge based, high technology producing one, which promotes research and development. ■

# For 20 years, Financing the future...

Nearly 20 years ago, it all started with a single idea: bringing sophisticated, customer-focused interest-free finance to Turkey. Today, that mission remains unchanged, but the achievements it inspired have changed the Turkish finance market. From Turkey's largest ever murabaha syndication and a higher-than-sovereign rating from FitchRatings to awards from the International Islamic Finance Forum (IIF), Citibank and Standard Chartered Bank, Kuwait Turkish Participation Bank (KTPB) has earned international recognition for its achievements in investment banking and international transactions. It was also KTPB that brought modern interest-free consumer banking to Turkey, with the first truly interest-free credit card, innovative savings tools like the GoldAccount and more. Today, as it expands internationally and grows its branch network by double digits every year, KTPB continues to set the standard by which other participation banks are judged.



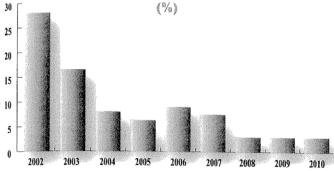
**KUWAIT TURKISH**  
**PARTICIPATION BANK INC.**

Tel: +90 212 354 11 11 (pbx)

Fax: +90 212 354 12 12

[www.kuveyfturk.com.tr](http://www.kuveyfturk.com.tr)

**Inflation Rate (%)**



Source: Turkish Statistical Institute

Turkish economy has experienced during the last two decades.

### Foreign Direct Investment

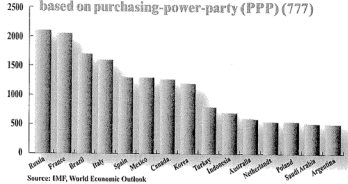
As an emerging market, has Turkey progressed as one of the most popular investment locations in recent years. Political stability, economic growth, the start of full EU membership negotiations in 2005, and aggressive economic and structural reforms in line with the liberalization program to meet International Monetary Fund and World Bank funding requirements and the Maastricht economic criteria of the EU have all contributed to this reputation.

These serious reforms of the last five years have created an open and liberal regulatory environment for foreign investments.

### Turkish Outward Investments and Contracting Services

Turkey is the rising star of capital investment and is one of the leading foreign investors in the Balkans, the Middle East, Central Asia, and North Africa. Turkish businessmen do not hesitate to operate under extremely difficult conditions in countries such as Afghanistan and Iraq. The total amount of Turkish foreign

**Turkish Economy by Comparison; Gross Domestic Product based on purchasing-power-parity (PPP) (777)**

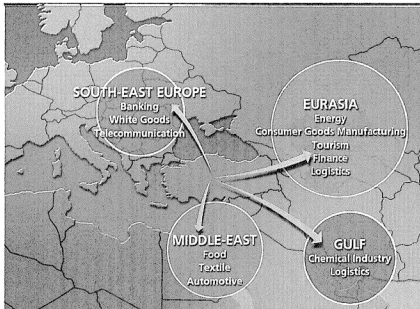


Source: IMF, World Economic Outlook

investment now exceeds \$20 billion and Turkey is the rising star of the cross-border merger and acquisitions activity in the region.

So far, Turkish contractors have successfully completed more than the 3000 projects at international standards in 70 countries across the globe. Total business volume of the Turkish construction sector reached \$105 billion by 2007.

There are 22 Turkish contracting firms in the top global contractors list of Engineering News Record (ENR) to 2007 this list includes the top 225 global contracting firms and Turkey ranked third in 2007, after the US and China.



Map: Regional and Sectoral Distribution of Turkish Outward Investment,

### Leading brands acquired by Turkish companies

- Godiva by Ulker
- Trader Media East by Hrriyet
- Grundig, Changzhou Casa-Shinco by Beko
- Bloomberg, Arctic, Altus, Leisure, Flavel, Elektra Brengenz, Artil by Arçelik
- Dusa International by Sabancı Holding
- Villeroy&Boch by Eczacıbaşı
- Krasny Vostok Bira Grubu by Efes Bira
- Ursus by Uzel
- Finlux, Luxor, Graetz by Vestel
- Razi by Gbretas
- Engers Keramik by Vitra
- Bel-Air by Zorlu
- Albtelecom by Çalık



# Local roots, global success

## EUROBOND ISSUES




Co-Lead Manager  
\$ 1.500 billion  
TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
(The Republic of Turkey)  
6,875% Notes due 2036



bankpozitif  
Co Manager  
\$ 150 million  
BANK POZITIF (Turkey)  
7,815% Notes due 2012



Co Manager  
\$ 100 million  
GLOBAL YATIRIM (Turkey)  
9,25% Notes due 2012



Co Manager  
\$ 250 million  
AK BARS BANK  
(Tatarstan)  
8,25% Notes due 2010

## PUBLIC OFFERINGS



Leader  
\$ 493 million  
November 2007



Domestic Lead Manager  
International Co-Manager  
\$ 1.8 billion  
May 2007



Domestic Lead Manager  
International Co-Manager  
\$ 315 million  
May 2006



VakıfBank  
Domestic Lead Manager  
International Co-Lead  
Manager  
\$ 1.3 billion  
November 2005

## PRIVATIZATIONS



Cigarette \$ 1.720 million  
Alcohol \$ 292 million  
3 Salt Plants \$ 120 million  
February 2008



\$ 33 million  
August 2005



\$ 453 million  
March 2005



\$ 100.5 million  
March 2004

## M&A's




Sell-side advisor to  
Mopisan  
N / A  
January 2008



Kanyon Office Buildings  
Sell-side advisor to  
İŞ REIT  
\$ 80 million  
June 2007



Sell-side advisor to  
ŞİŞECAM  
\$ 82 million  
June 2007



Buy-side advisor to  
CCI  
\$ 255 million  
October 2005

CORPORATE FINANCE | INVESTMENT ADVISORY | ASSET MANAGEMENT | BROKERAGE & TRADING | RESEARCH

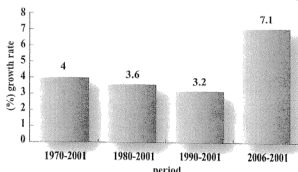
İş Investment | [www.isinvestment.com](http://www.isinvestment.com) | Member of ICMA

İş Kuleleri Kule 2 Kat: 12 34330 4. Levent - İstanbul - Turkey

International Capital Markets; Mr. İlkyay Dalkılıç +90 212 350 2314, [ildalkilic@isyatirim.com.tr](mailto:ildalkilic@isyatirim.com.tr)  
Domestic Capital Markets; Ms. Ozlem Turner +90 212 350 2320, [oturner@isyatirim.com.tr](mailto:oturner@isyatirim.com.tr)  
Almaty/Kazakhstan Rep. Office; Mr. Samad Azimov +7 7273 340508, [sazimov@isyatirim.com.tr](mailto:sazimov@isyatirim.com.tr)

**İŞ INVESTMENT** 

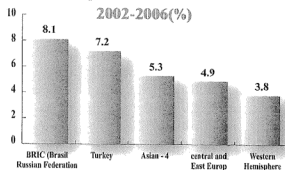
Average Annual Growth Rate of GDP in Selected Periods (%)



Source: Turkish Statistical Institute

Comparative Growth Rates

2002-2006(%)



Source: IMF, World Economic Outlook

have been following a positive trend: the inflation rate decreased to single digit numbers, a higher and more stable economic growth has been achieved and structural reforms have been implemented to a great extent.

The Turkish economy in fact jumped to a higher growth trajectory and performed better than most developing countries between 2002 and 2006. At the same time, Turkey solved its chronic high inflation and lowered it to single digits.

Today, Turkey is the 15th largest economy in the World, and the 6th largest economy in Europe.

### Turkish Foreign Trade

Turkey has followed an outward-oriented development scheme and an export-led growth since 1980. In an effort to generate a more open and liberal foreign trade regime, Turkey lifted restrictions on imports, reduced safeguard practices, liberalized foreign exchange transactions, and abandoned import substitution policies.

As a result of the economic liberalization reforms carried out during the last two decades, both the volume and the composition of Turkish foreign trade have radically changed. By 2007,

Turkish exports reached \$ 107 billion as against imports of \$ 170 billion. During the 1980s, Turkish exports were mainly composed of agricultural products and raw materials, whereas nowadays manufactured goods constitute approximately 90 % of Turkish exports. At the same time, Turkey has diversified its foreign trade in terms of markets and products. The number of Turkish export items with an export volume more than \$1 billion is 19 and the number of Turkish export destinations with an export volume more than \$1 billion is 24. All this reflects the radical structural transformation which the

### TOTAL AMOUNT OF PROJECTS UNDERTAKEN BY TURKISH CONSTRUCTION COMPANIES BETWEEN

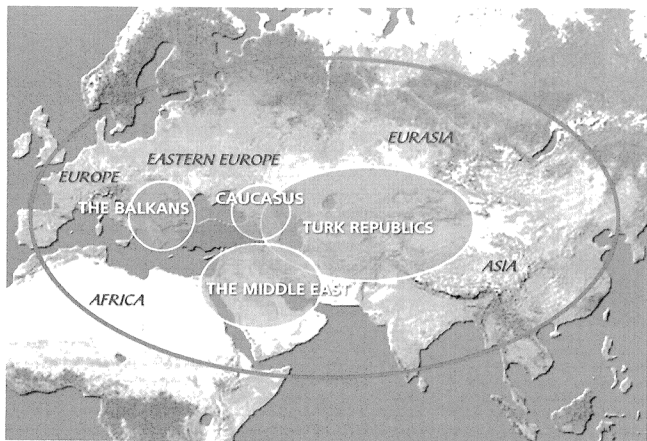
1997-2007

Years	Number of		Total Cost Projects (\$)
	Projects	Countries	
1997	220	25	2.948.535.652
1998	169	24	2.930.733.145
1999	79	21	1.288.321.006
2000	63	20	749.854.893
2001	95	25	1.610.704.452
2002	101	30	1.696.424.340
2003	259	33	3.549.213.441
2004	353	34	6.534.905.680
2005	316	25	9.792.779.769
2006	430	32	15.906.180.384
2007	354	34	19.495.475.023
1997-2007	2439	62	66.503.127.785
Grand Total (1972-2007)			105.351.755.426

### Basic Economic Indicators of Turkey

- GDP: \$ 663 Billion
- GDP (PPP): \$887 Billion
- Export (2007): \$107 Billion
- Import (2007): \$ 170 Billion
- FDI inflow (2007): \$ 22 Billion
- Consumer Price Index (2007): 8.4%
- Civilian Labor Force (2008): 22 million
- Urbanization rate: 70%
- Number of internet users: 22 million
- Number of credit cards users: 36 million
- Number of cellular telephone users: 63 million

# AN OVERVIEW OF THE TURKISH ECONOMY



**Turkey has a unique location at the crossroads of North Africa, The Middle East, Europe, Central Asia and the Caucasus. This geographic setting allows for an easy access to approximate population of 1.5 billion, and \$17 trillion economy which accounts for one fourth of the world's population and GDP respectively, and lies within a four hour flight range of Turkey.**

Turkey was able to implement a "free market regime", a development model based on private sector investment, an open and export oriented economy and a high level of integration to the global economy, through the liberalization reforms of the 1980s. As a first step in economic liberalization, Turkey shifted its economic model from an import-substitution model to an export oriented one in 1980's. During that era, Turkey experienced relatively high growth rates. However, in the 1990s the Turkish economy encountered chronic high inflation,

high levels of public debt, and an increasing trade deficit, alongside political instability. In 1994 Turkey experienced a financial crisis; GDP per capita dropped down to \$2200 from \$3300, the inflation rate jumped to 120 %, and the current account deficit reached 4 % of GDP.

Seven years later, Turkey faced yet another devastating financial crisis. The crisis of 2001 forced it to follow a new economic and financial reform program and in line with an IMF stand-by agreement.

The structural reform and

stability program that was initiated at the time was called "transition to a strong economy". The program focused on improving the banking sector and the financial market, with the specific objectives of achieving sustainable growth, restoring macro-economic stability, increasing employment opportunities, reforming the financial sector, introducing fiscal discipline and ensuring stability in foreign exchange markets. With this comprehensive reform process, the Turkish economy gained momentum and endurance.

Macro-economic indicators

## الطبيب اللبناني د. فيصل الحسيني، رئيس "كارديف" الفرنسية:

# نظام للعلاج المنزلي بدلاً من المستشفى

بيروت - سناء الطويل



د. فيصل الحسيني

ليس وحده الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في لبنان يعاني عجزاً مالياً يهدد مصيره، بل أيضاً الضمان الاجتماعي في فرنسا يروح تحت عجز يفوق الـ 15 مليار يورو. وإذا كان هذا الخبر ملفتاً، فالملفت أكثر أنه من طور مؤسسة استشفائية في باريس ساعدت على تقليص تكلفة طبابة الأمراض الصدرية لدى صندوق الضمان الفرنسي بنسبة 40 في المئة هو د. اللبناني فيصل الحسيني الذي يرأس حالياً أهم مؤسسة صحية في العاصمة الفرنسية تحمل اسم "كارديف" *comité de l'assistance respiratoire a domicile l'Ile de France* التي تطمح إلى التوسع في اختصاصاتها والتشعب في فروعها وصولاً إلى لبنان ورومانيا ومصر.

وطرق العلاج تطوّرت بشكل ملحوظ مع تطور العلاج بالأوكسجين *Oxygenotherapie* وإمكانية اعتماده في المنزل. ويضيف الحسيني أن العلاجات تغيّرت مع تغيّر مسببات المرض، وبالتالي طرق التشخيص باتت مهمة. في البداية، لم يكن هناك تشخيص سريري، أما الآن فأصبح هناك فحوصات تميّز بين ربو وآخر. ربو الحساسية مختلف عن غيره. هناك أشخاص لديهم حساسية في الهرمونات وهو أمر قد يتوقف أو قد لا يتوقف عند سن المراهقة. وهناك أيضاً سيدات يصبن بالربو في حالات الحمل. ويشرح د. الحسيني أن التخصص بات مهماً من أجل إيجاد حلول للأمراض الصدرية، التي يمكن أن تتحول إلى أمراض مزمنة. أما كيف تقيس فعالية هذه العلاجات وأهميتها؟ فيقول: "إن ذلك بسيط جداً. أنظروا إلى أعمار الناس، المرضى بداء الرئة كانوا يموتون عن عمر لا يزيد على 40 سنة. أما اليوم فأصبح الخطر أقل، والبرهان أن عدد الأشخاص الذين يعمرّون باتوا أكثر من قبل. ولا تغفل آثار الدخان على صحة الإنسان، ففي فرنسا بدأ عدد المدخنين بالانخفاض ولم يعد هناك أي مكان مخصص للمدخنين سوى الطريق. لقد ترك التدخين آثاره المدمرة على الناس وتسبب لهم بأمراض الربو وقصور التنفس وغيرها. العلاجات اليوم أصبحت مفيدة وفعالة،

الحسيني إلى إعادة إطلاق مؤسسة "كارديف"، التي كانت تأسست في العام 1982 لكنها توقفت عن العمل نتيجة عدم تطورها. وأوضح: "دخلت إلى "كارديف" كطبيب في العام 1993، وأصبحت مديراً الطبي في العام 1996، ثم مديراً العام في العام 2000، وتوليت رئاستها في العام 2003". باشرت "كارديف" القيام بمشاريع استبدال للعلاجات التي كانت تتم في المستشفى، فتطوّرت نظاماً يسمح بمعالجة المرضى في المنزل بأقل كلفة ممكنة وبفعالية عالية وموازاة لعلاج المستشفى. ويشرح د. الحسيني: "تطور الطب مؤخراً بشكل ملحوظ، فالأسل وارتفاع الرئة، على سبيل المثال، كانتا من الأمراض الأكثر انتشاراً، وعلاجهما لم يكن بالأمر السهل. أما اليوم، فبات مرض السيل يشفى بسهولة إذا حصل على العلاج الصحيح. وبالنسبة لحالات الربو، هناك اتفاق عالمي يحدد طرق المعالجة بحسب المرحلة التي يبلغها المريض. والأمر نفسه بالنسبة لأمراض الشعب المزمنة.

أنهى د. فيصل الحسيني دراسة الطب العام في بوخارست، سافر بعدها إلى فرنسا حيث تخصص في الأمراض الصدرية. نال في العام 1986 دكتوراه في علم وظائف الأعضاء المعروف بـ "الفيزيولوجيا"، وتعدّياً في الأمراض الصدرية والقلبية. كما تخصص في الطب النووي. ويعتبر الحسيني أن التخصصات التي يحملها هي مكملته لتخصصه الأساسي في الأمراض الصدرية. يستمر د. الحسيني في معاناة مرضاه في مستشفى أوتيل ديو في باريس، وينشط في تمثيل التواصل العلمي بين أطباء الأمراض الصدرية في لبنان ونظرائهم في فرنسا. ويحتل منصب السكرتير العام لجمعية أمراض الصدر اللبنانية - الفرنسية التي تعقد مؤتمراتها العلمي مرة كل سنتين. ويحرص شديد الحرص على عدم قطع تواصله مع بلده لبنان، سواء على الصعيد الشخصي أم على الصعيد المهني.

### لماذا "كارديف"؟

ويعزو د. الحسيني العجز الذي يعانيه الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي في فرنسا إلى تطور معدل الحياة لدى المواطنين. إذ بات الناس يعيشون مدة أطول من السابق ويطولون خدمات طبية أكثر، فضلاً عن تطور المعدات الطبية وتكاليفها. وفي محاولة لتخفيف التكاليف عن كاهل الضمان، عمد

■ ■  
فرع في رومانيا،  
وقريباً في لبنان ومصر  
■ ■



ولدينا الكثير من البراهين عليها. إن قصور التنفس الناتج عن التدخين خلق فئة من الناس تقضي حياتها يوماً في المستشفى وأخرى في المنزل. منذ بدأتنا في اعتماد العلاج بالأوكسجين في المنزل زاد معدل الحياة وانخفض معدل دخول المرضى إلى المستشفيات.

## تقنيات العلاج المنزلي

أما كيف بدأت عملية المعالجة بالأوكسجين، فيحسب د. الحسيني إنه في عام 1970 ظهرت دراسات تتكلم عن إيجابية العلاج بالأوكسجين، وما لبثت هذه الدراسات أن انتشرت ما بين عامين 1970 و1980 حتى وصلنا إلى اعتماد التنفس الاصطناعي في المنزل للذين يعانون من خطر التعرض للسكتة التنفسية أثناء النوم. التقنية الأخرى المستعملة في المنزل، فهي الرذاذ الذي يعتمد على آلة تخرج نوعاً من البخار يتضمن أدوية للربو. وقد خفف هذا العلاج بشكل قوي من حالات اضطراب المريض دخول المستشفى بسبب أزمة ربو قوية.

ويضيف الحسيني: "إن العلاج بواسطة الأوكسجين للمرضى الذين يعانون من قصور التنفس المزمن يدخلون المستشفى 6 أو 7 مرات في السنة لمدة أسبوعين أو ثلاثة، ويقيمون فيها مدة أسبوع تقريباً في العناية الفائقة. إن الدخول إلى مستشفى أو تيل ديو، حيث أعان، تكلف المريض الذي يعاني نوبة قصور في التنفس نحو 1400 يورو ليلة الواحدة، بينما يكلف العلاج بالأوكسجين في المنزل 50 يورو في الأسبوع. الفرق إذاً شاسع جداً، إذ أن كلفة ليلتين في المستشفى، أي 2500 يورو، تغطي علاج المريض لسنة كاملة في المنزل.

وهذا لا بد من الإشارة إلى أن الضمان الصحي يغطي تكلفة العلاج للمرضى المضمونين في المنزل مدة في المئة مع ما يترافق ذلك من صيانة لألة الأوكسجين ومراقبة للمريض. فهذا يتولى فريق "CARDIF" مراقبة المرضى ومتابعيتهم في منازلهم. هذه المؤسسة تضم أطباء لا يذهبون إلى المنازل بل يقومون بتدريب فريق العمل الطبي، من ممرضات وتقنيين، على كيفية متابعة حالة المريض الصحيحة. يزور المريض طبيباً للأمراض الصدرية فيشخص له حالته ويحدد ما إذا كان يحتاج إلى الأوكسجين أم لا. ساعتئذ، يرسل "كارديف" فريق عمله إلى منزل المريض بحيث يشرف التقني على عمل الآلة، فيما تتابع الممرضة حالة المريض وتراقبه، وعلى المريض أن يحترم عدد

## كارديف" قلّصت فاتورة الأمراض الصدرية لدى صندوق الضمان الفرنسي في المئة 40

الساعات التي يحتاجها من الأوكسجين يومياً. إن العلاج الذي نقدمه للمريض في المنزل يمكن إدراجه في خانة العلاج الوقائي للحصول دون تعرض المريض إلى تكسة تضطره إلى دخول المستشفى.

ويستطرد د. الحسيني: "بذلك نساعد الضمان الاجتماعي لناحية تخفيض كلفة استشفاء المرضى الذين يعانون مشاكل في التنفس، والجدير ذكره أن صندوق الضمان الفرنسي اتخذ قراره بزيادة عدد الأسر المخصصة للمعالجة الطبية في المنازل من 4 آلاف إلى 15 ألف سرير مع التأكيد على رفع هذا العدد أكثر في المستقبل نظراً للإقبال الذي تشهده "كارديف" في عمله. وفي ما يتعلق بالمصاريف التي تتكبدها المؤسسة، فإن مبلغ 40% من الألف الذي يدفعه الضمان لتغطية تكاليف العلاج في المنزل تساعدنا على تغطية كافة تكاليفنا للمادة".

وعند السؤال عن هذا الفرق الشاسع في التكلفة بين العلاج في المنزل والعلاج في المستشفى، يقول الحسيني: "المستشفى تبع المريض خدمة من خمس نجوم. أي كانه مقيم في أغلى فندق في فرنسا أو كانهم يعطونه منزلاً ليليته فيه. فلماذا لا نعالجه في بيته ونوفر عليه وعلى صندوق الضمان الاجتماعي كل هذه المبالغ. مع الإشارة هنا إلى أنه لا فارق في العلاج، فهو نفسه في الحالتين.

## هيكليّة "كارديف"

ويشرح د. الحسيني كيفية عمل "كارديف" وتفرعاته، بالقول إن- CARDIF assistance معروف بمركز المساعدة أو النجدة، وهو يقدم خدماته الطبية لـ 7500

## تكلفة ليلتين في المستشفى تغطي تكاليف العلاج في المنزل لسنة كاملة

مريض في فرنسا. أما الاستشفاء في البيت hospitalisation a domicile فيتضمن 80 سريراً، ويعني بالمسنين الذين يحتاجون إلى علاج، فبدلاً من أن يذهب هؤلاء إلى المستشفى من دون أن تقدم لهم هذه الأخيرة أي إضافات في العلاج المحدد أصلاً، نذهب نحن إلى منزل المريض ونهتم بعلاجه. ويتابع د. الحسيني: إن "كارديف" أنشأت مؤسسة جديدة ستباشر عملها في العام 2009 تحصل اسم "Cardif aide a domicile" هذا الفرع لا يقدم خدمات طبية، بل يهتم بكل الخدمات الإنسانية التي تساعد المرضى على البقاء في منزله، فيهتم فريق من "كارديف" بإخراجهم من المنزل على الأقل ثلاث مرات أسبوعياً لحثه على المشي، وحضره له الطعام ويقدم له أي مساعدة تلزمه. هذه الخدمة مقدمة لمن هم في الثمانين من عمرهم وما فوق.

إن ذلك، هناك "CARDIF CENTRE DE TRAITEMENT DES AFFECTIONS RESPIRATOIRES"، وهو ذراع من أذرع "كارديف" المتخصصة، حيث أن الممرضة تتابع المريض في منزله، وتؤمن له الدواء اللازم بعد أن يكون الطبيب قد شخص له حالته، والخدمة الموصلة هذه لا تتوقف، بل تستمر 24/24 ساعة طيلة أيام الأسبوع. ويمكن القول إنه عبارة عن مستوصف متخصص ذات تقنيات عالية يهتم بالمرضى الذين لا يحتاجون إلى علاجات منزلية أو دخول المستشفى، ويؤزر هذه المستوصفات نحو 20 ألف مريض سنوياً.

أما CARDIF CONSEIL SCIENTIFIC فقد مؤل نحو 25 دراسة طبية حتى الآن. ويبقى في النهاية CARDIF AIDE SOCIAL الذي يعني بالمرضى غير المنضوين تحت رعاية الضمان الاجتماعي في فرنسا، ويقدم خدماته الطبية لنحو 5000 مريض سنوياً.

## خطط التوسع

وبحسب د. الحسيني، إن مؤسسة المساعدة الطبية "كارديف" تستعسى إلى توسيع نطاق عملها لتشمل مرضى السكري من خلال مدمهم بعلاج الانسولين إلى منازلهم. ولن يقتصر عمل "كارديف" على فرنسا، ففي بوليو الجاري سيفتح أول فرع لـ "كارديف" في رومانيا. والمشروع جاهز ليطلق في لبنان ما إن تستتب الأحوال الأمنية والسياسية فيه. فهل يكون مشروع مثل "كارديف" في لبنان بادرة أمل لتعويض الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي اللبناني وإنقاذه من مشكلة العجز التي يخبط فيها منذ سنوات؟ ■

# "أبيار": مرحلة التحالفات الاستراتيجية الرشدان: طرح 10 في المئة لمساهمين استراتيجيين

الكويت - عاصم البعيني



مرزوق الرشدان

فرضت شركة أبيار للتطوير العقاري نفسها لاعباً رئيسياً في قطاع العقار على مستوى المنطقة بعد عامين فقط على تأسيسها. ويرجع هذا النجاح في جزء كبير منه إلى صلاية أساسيات هذه الشركة التي ولدت بعد شراكة ما بين "أعيان" للإجارة والاستثمار ومجموعة الرشدان التي تعد بدورها إحدى الشركات الكبرى في مجال التطوير العقاري. ومؤخراً، بدأت "أبيار" تطبيق مبدأ التحالفات الاستراتيجية. فبعد فترة وجيزة على دخولها في شراكة مع شركة "تيكوم" للاستثمارات، إحدى شركات دبي القابضة، تتوجه الشركة لإدراج أسهمها في سوق دبي المالية. في المقابل، هنالك 3 خطوات رئيسية تحدد معالم المرحلة المقبلة في مسيرة "أبيار" وهي: الدخول في شراكة مع شركة مدائن العقارية في الإمارات، وطرح 10 في المئة لمستثمرين استراتيجيين من الإمارات، وانطلاق مرحلة التوسع نحو قطر والسعودية.

أسواق آسيا ابتداء من العام 2009. وبلغت الرشدان إلى أن "مرحلة التوسع الخارجي لم تبن على أساس أن دبي وصلت إلى مرحلة التشبع أو أنها قد تواجه فقاعة محتملة كما يروج البعض. فلدَى إدارة الشركة ثقة مطلقة بالخطط التي وضعتها حكومة دبي، خصوصاً وأنها أخذت طريقها إلى التنفيذ. وعلى هذا الأساس تعد دبي من الأسواق الاستراتيجية بالنسبة لشركة أبيار بدليل عملنا على مضاعفة حجم استثمارنا في هذه السوق قبل الانطلاق في مرحلة التوسع الخارجي". ويُقدر حجم مشاريع "أبيار" في دبي بنحو 20 مليار درهم، مقارنة مع نحو 8 مليارات عند التأسيس.

## مرحلة الشراكات

أدركت شركة أبيار للتطوير العقاري أهمية الدخول في شراكات استراتيجية. ومن هذا المنطلق، وقعت مذكرة تفاهم لمشروع مشترك مع "تيكوم" للاستثمارات، العضو في مجموعة دبي القابضة، تقوم بموجبه بتطوير عدد من المشاريع متعددة الاستخدامات وبناء الوحدات التجارية والسكنية، والوحدات الخاصة بتجارة التجزئة في المنطقة العالية للإنتاج الإعلامي،

الشركة ستشكل أحد أهم العناصر الاستراتيجية للتوسع الخارجي، مشيراً إلى تريت في التوسع انطلق من ضرورة توفير حزمة من المشاريع القائمة أو التي يجري تطويرها ضمن محفظة الشركة. "وعلى هذا الأساس وبعد مرور عامين على التأسيس وفي الوقت الذي أوشكت فيه الشركة على الانتهاء من بعض مشاريعها، بدأ العمل على مرحلة التوسع نحو الأسواق الخارجية، وبداننا في شراء أراضٍ في قطر والسعودية، بحسب الرشدان. لكنه يؤكد أن "الشركة لن تعلن عن أية مشاريع في هذه البلدان حتى تأخذ هذه المشاريع طريقها إلى التنفيذ، على أن يتم في مراحل لاحقة الإعلان عن تأسيس شركات تابعة متخصصة في هذه الأسواق تحت اسم أبيار- قطر وأبيار- السعودية، مع تمتعها بزيوس أموال مستقلة ومساهمة عدد من المستثمرين المحليين من كلا البلدين، كما يشير إلى توجه الشركة للتوسع نحو

## تأسيس شركات تابعة في السعودية وقطر

يشير نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب في شركة أبيار للتطوير العقاري مرزوق الرشدان إلى أن "الإعلان عن تأسيس "أبيار" جاء بعد عام على انطلاقها الفعالية. وتزامن إطلاق الشركة مع الكشف عن 3 مشاريع عقارية قائمة يجري تطويرها، وذلك تفادياً لتجارب بعض الشركات التي مر على تأسيسها سنوات عدة ولم تخرج إلى العلن بمشروع واحد. واستمرت "أبيار" في هذا التوجه حتى يومنا هذا، حيث أن 70 في المئة من مشاريعها قيد التنفيذ أو في مراحلها الأخيرة. ويساهم هذا التوجه في بناء الثقة بين المطور والعمل، كما أنه يشكل رسالة واضحة للمستثمرين حول رؤية أبيار للتطوير العقاري".

ويضيف الرشدان: "ترافقت هذه الرؤية مع البدء بخطة واقعية تمثلت في تنفيذ مشاريع بأحجام معقولة من دون الدخول في تطوير مشاريع ضخمة، حيث بدأت الشركة في تطوير أبراج عدة مستهدفة شريحة ذوي الدخل المرتفع من خلال تطوير مشاريع "بوتيك" وفقاً لأعلى المعايير العالمية".

## إلى السعودية وقطر

يوضح الرشدان أن رؤية التطوير لدى

مؤلف من 40 طابقاً، هذا بالإضافة إلى مشروع مركز أعمال في مجمع دبي للاستثمار، وهو عبارة عن برج مكتبي، ومن المتوقع تسليمه في النصف الأول من العام الحالي".

ثم ينتقل الرشدان للحديث عن مشروع "أكاسيا أفنيوز" الذي يعد أول مشروع للتملك الحر في منطقة الجميرا، ويضم نحو 50 فيلاً تم بيعها بالكامل، ويتمتع المشروع بموقعه المميز، ويضم أيضاً برجين: برج أولغانتا المكون من 38 طابقاً ويضم 137 شقة وعدد من التاونهاوس والفلل المعلقة والشقق العلوية الراقية، وقد تم بيعه بالكامل، في حين أن البرج الثاني هو برج "هيليانا"، وتم بيع نسبة 70 في المئة من إجمالي الوحدات التي يتضمنها البرج والتي تصل إلى 148 شقة سكنية. وهو يتكون من 45 طابقاً، 6 منها تحتوي على 66 شقة فندقية فاخرة، من 10 ومن الشقق الكبيرة، و72 فيلاً. ومن المتوقع أن يتم تسليم المرحلة الأولى من المشروع في العام 2009، على أن تليها المرحلة



مشروع أكاسيا أفنيوز

بتطويرها، يقول الرشدان: "أوشكنا على تسليم مشروع VQ راديسون ساس في منطقة مرسى دبي، وقد أولت الشركة المشروع اهتماماً خاصاً كونه بشكل نموذجاً للمشاريع التي سيتم تسليمها في المستقبل. والمشروع عبارة عن شقق سكنية مفروشة ستطرح للبيع، علماً أنه يتألف من 20 طابقاً، وتبلغ المساحة المبنية نحو 200 ألف قدم، وسيتم تأجير 15 طابقاً منه لمجموعة راديسون ساس، على أن يتم بيع الطوابق المتبقية". ويضيف: "من جهة أخرى، تستعد الشركة لطرح مشروع آخر في مرسى دبي

بالإضافة إلى برج مكون من 70 دوراً في الموقع (1) من مشروع تيكوم الواقع على شارع الصفوح.

ومن المتوقع أن تصل قيمة المشاريع المشتركة بين "أبيار" و"تيكوم" إلى 8 مليارات درهم إماراتي، حيث يوضح الرشدان أن أبيار ستستكمل هذه الخطوة من خلال توقيع عقد جديد يضمها و"تيكوم" مع مطور عقاري عالمي، بهدف تطوير أحد المشاريع، ومن المتوقع أن يشكل هذا العقد الجديد بين الأطراف الثلاثة نموذجاً يتم تطبيقه في مشاريع الشركة الخارجية.

من جهة أخرى، يلفت الرشدان إلى أنه سيتم استكمال الخطة الهادفة إلى الدخول في شراكات جديدة، من خلال مذكرة تفاهم مع شركة مدائن العقارية التي تتخذ من الإمارات مقراً لها لتطوير مشاريع عدة بإجمالي استثمارات تتراوح ما بين 2 إلى 3 مليارات درهم، ويوجب هذه الشراكة، تم الاستحواذ على قطعة أرض في مسرى دبي،

بالإضافة إلى قطع أخرى ضمن مشروع ميدان الشيخ بن محمد بن راشد.

## البحث عن مساهمين ستراتيغيين

تنبئ التطورات المتسارعة التي تشهدها "أبيار" أنها دخلت بالفعل مرحلة التطورات الكبرى والتي توجتها بالإعلان عن تعيين بنك دبي الوطني للاستثمار مستشاراً مالياً ووكيلاً للإبراج الثاني لأسهم الشركة في سوق دبي المالية. ويوضح الرشدان أن "هذا التوجه يأتي انطلاقاً من نظرتنا إلى السوق الإماراتية كسوقنا المحلية، ومن الطبيعي اتخاذ هذه الخطوة كون كافة المشاريع الحالية تتواجد في دبي، ويتزامن هذا التوجه مع رفع رأس المال بنحو 54 مليون دولار أي ما نسبته 10 في المئة وطرحها لمساهمين ستراتيغيين من الإمارات. وتهدف الشركة من هذه الخطوة إلى استقطاب الاستثمارات وتعزيز ثقة العملاء والمستثمرين بمشاريعها في الإمارات، وترسيخ مكانتها كمطور إقليمي".

## أبرز المشاريع

وفي ما خص المشاريع التي تقوم الشركة

■ ■ ■  
**مشاريع مشتركة مع "مدائن"**  
**بنحو 3 مليارات درهم**

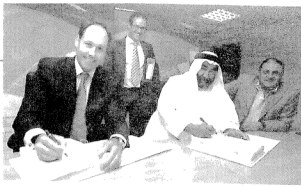
■ ■ ■  
**رفع رأس مال الشركة**  
**إلى 54 مليون دولار**

■ ■ ■

الثانية في العام 2010.

## مواجهة ارتفاع الأسعار

يواجه المطورون العقاريون في منطقة الخليج معضلة كبيرة في ارتفاع أسعار المواد الأولية والإنشائية، ما ينعكس سلباً على التكاليف الإجمالية لعملية التطوير. ويزيد انخفاض سعر صرف الدولار المسألة تعقيداً. وفي هذا السياق، يقول الرشدان: "كون شركتنا تركز على تطوير مشاريع ذات معايير مرتفعة، فإن 90 في المئة من مشروعاتنا يتم عن طريق أوروبا، لذا يمكن القول أننا من الأكثر تأثراً جراء ضعف الدولار مقابل اليورو. ومع ذلك يمكن تجاوز هذا التحدي من خلال الواقعية في الأسعار وفي طرح المشاريع على أرض الواقع بدلاً من الورق، وقد سعينا إلى معالجة هذا الخل بحيث لا يتم البدء في عملية البيع إلا بعد توقيع العقد مع المقاول، ومباشرة تنفيذ المشروع بعد فترة قصيرة على طرحه، ما يحد من الغوازي الناتجة عن اختلاف الأسعار. وقد ساهم هذا التوجه في تخفيض المخاطر الناتجة عن فوارق الأسعار بنسبة 70 في المئة".



من اليمين رئيس مجموعة الجابر عبد الجابر والمدير التنفيذي لمشروع الواجهة البحرية مات جويس أثناء توقيع العقد

740 فيلا فاخرة في مشروع "فينيتو" ضمن مشروع الواجهة البحرية بقيمة تزيد على 2 مليار درهم. ويضم فينيتو نحو 1,400 فيلا وبیت ریخی، بالإضافة إلى 1,200 شقة سكنية ضمن بنایات منخفضة الارتفاع، ويتوقع أن يستوعب المشروع حين اكتماله نحو 14 ألف نسمة.

## نخيل: إنشاء 45 ألف وحدة سكنية

أزاحت نخيل الستار عن مشروعها السكني الثاني "بدره" على الواجهة البحرية في دبي الجديدة، ويتميز المشروع بكونه يوفر وحدات سكنية بأسعار معقولة، تماشيًا مع استراتيجية نخيل لتحقيق مبدأ التنمية المستدامة واعتماد التكاليف المنخفضة كعامل رئيس في تصميم المشروع. يقع مشروع "بدره" على امتداد شارع الشيخ زايد بمحاذاة المنطقة الحرة في جبل علي، ويتألف من أربع مناطق هي "ضياء" التي تشمل مجموعة كبيرة من المباني السكنية والمرافق العامة، و"طلعة" التي تحتوي على المكاتب التجارية، و"منارة" التي تتكون من مجموعة من المرافق التعليمية والمدنية، و"بهاء" التي تحتوي على المرافق الترفيهية والتجارية الرئيسية. وسيوفر المشروع عند اكتماله 45 ألف وحدة سكنية.

من جهة أخرى، أبرمت نخيل عقداً مع مجموعة الجابر لإنشاء

## "القطيم كابيتال" تطلق

صندوقين عقاريين بـ 1,84 مليار درهم



أعلنت القطيم كابيتال، الذراع الاستثمارية لمجموعة القطيم، أنها استكملت عملية جمع الأموال لكل من صندوق "القطيم للتطوير العقاري" في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، وصندوق "القطيم للتطوير العقاري" وفقاً للشرعية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ويبلغ حجم الصندوقين 1,84 مليار درهم.

وسيركز الصندوقان على تطوير المشروعات الحضرية الضخمة متعددة المرافق، وستدير الصندوقين شركة القطيم لإدارة الاستثمارات الحدودية، وهي شركة مؤسّسة في مركز دبي المالي العالمي ومرخصة من سلطة دبي للخدمات المالية، وتمتلكها بالكامل "القطيم كابيتال". وسيكون باأكورة مشاريع الصندوقين مشروع عقارياً متعدد المرافق تبلغ تكلفته 9 مليارات دولار سيقام عند مدخل مدينة القاهرة الجديدة، وسيمنح الصندوقان ومجموعة القطيم للشركاء المستثمرين فرصة الاستثمار المشترك في بعض المشاريع، مما يتوقع معه أن يتجاوز حجم الاستثمار 37 مليار درهم.

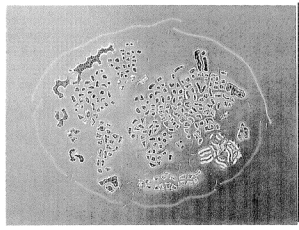
وقال الرئيس التنفيذي لمجموعة القطيم عمر القطيم: "إن عملية جمع الأموال حققت نجاحاً كبيراً، وتجاوز اهتمام المستثمرين من المؤسسات وأصحاب المشاريع والشركات العقارية في جميع أنحاء العالم التوقعات".

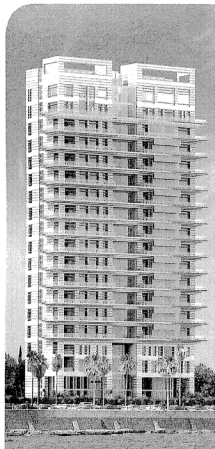
## "أوكرانيا وورلد فيرست"

مشروع بـ 5 مليارات دولار

كشفت شركة "أوكرانيا وورلد فيرست" (OOYANA World First) النقاب عن المخطط النهائي لمشروعها "أوكرانيا وورلد فيرست"، البالغ قيمته 5 مليارات دولار أمريكي، والذي يمثل قارة أستراليا ضمن مشروع "جزر العالم" قبالة سواحل دبي في دولة الإمارات. وأوضح الرئيس التنفيذي للشركة، وذلك السويج أن "تصميم مشروع "أوكرانيا" يهدف بشكل خاص إلى تلبيبة احتياجات النخبة. ويتضمن المخطط النهائي للمشروع، توفير أحدث المرافق الترفيهية والتجهيزات المنزلية، حيث يضمن بيئة صحية ومستقرة للعيش من خلال اعتماد الحلول المبتكرة التي تحافظ على أعلى مستويات الجودة لمياه البحر، إضافة إلى العناصر البيئية الأخرى للمشروع".

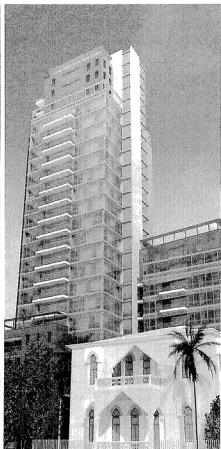
ويعد مشروع "أوكرانيا وورلد فيرست" الأكبر ضمن المشاريع التي يتم تطويرها في "جزر العالم"، حيث يضم 22 جزيرة إضافة إلى البيوت المائية العائمة التي تتخذ شكل جزر أستراليا ونيوزيلندا، وستبدأ الأعمال الإنشائية لمشروع جزر المجتمعات السكنية الفاخرة خلال فترة الصيف من العام الحالي، بينما يتوقع انجازه بحلول العام 2012.





#### **Hachar Tower**

Exceptional waterfront location on Corniche Ain El Mreiseh next to AUB and IC with spectacular sea, mountain and city views. The attractively designed building will be surrounded by immaculately landscaped gardens.



#### **I. Sursock Residences**

A landmark project located between Sursock Museum and Villa Linda Sursock. The building's architecture and high-end finishing will blend well with the historical and cultural charm of the Sursock area.



#### **Qoreitem Gardens**

A luxury residential project strategically located on a hilltop opposite the Saudi Embassy and the College Protestant. "Qoreitem Gardens", captures the essence of the city, the Mediterranean Sea and the mountain views.

## **Building with a view to the future**

MENA Capital S.A.L. is an investment firm focused on Real Estate Development and Private Equity Fund Management, as well as Merchant Banking. Based in Beirut, its investments target the Middle East & North Africa (MENA) region. MENA Capital also selectively invests internationally in association with well-regarded business groups that enjoy a solid track record in their respective markets.

MENA Capital takes advantage of attractive investment opportunities available in the real estate sector in the MENA region, to develop unique projects with strategic partners. Our developments are differentiated in terms of location, concept, design and quality.

# **MENA CAPITAL**

*A Passion for Excellence*



## "إعمار الشرق الأوسط" تطلق "قرية الندى" في السعودية



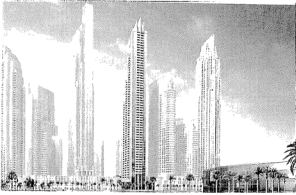
من اليمين: عبد العزيز الدعيلج، عايض القحطاني،  
علاء عبد الله ساعد، وأحمد الكلي

أطلقت شركة "إعمار الشرق الأوسط" "قرية الندى" السكنية ضمن المرحلة الأولى من مشروع "بحيرات الخير"، التي تبلغ تكاليفها نحو 4,6 مليارات ريال. وتعد "قرية الندى" على مساحة 250 ألف متر مربع، وتعتبر أول الأحياء السكنية في المرحلة الأولى من مشروع "بحيرات الخير" التي تصل مساحتها إلى 2,6 مليون متر مربع. وتضم القرية الجديدة 242 فيلا تحتوي كل منها 3 إلى 6 غرف نوم. ويسهل الوصول من كل أجزاء القرية إلى البحيرة الكبيرة الجاورة والممتدة على مساحة 13000 متر مربع. وأشار الرئيس التنفيذي لشركة "إعمار الشرق الأوسط" المهندس علاء عبد الله ساعد إلى أن "مشروع بحيرات الخير يعد أحد أكبر المجمعات السكنية المغلفة في السعودية.

## "إعمار العقارية"

### تكشف النقاب عن "برج بارك 3"

كشفت شركة إعمار العقارية النقاب عن مشروع "برج بارك 3" السكني الذي يتميز بإطلالة مائية رائعة وينفرد بموقع ضمن "وسط مدينة برج دبي". وهو يتألف من 60 طابقاً ويقع على ممشى بحيرة برج دبي. وقد أطلقت إعمار مبيعات وحدات "برج بارك 3" والتي تشمل استوديوهات وشققاً تضم غرفة نوم واحدة أو اثنتين أو ثلاث. ويتميز "برج بارك 3" بالحدائق الخضراء التي يقربه، كما يسهل الوصول منه عبر جسر مخصص للمشاة إلى جزيرة "برج بارك آيلاند" الممتدة على مساحة 25 هكتاراً، وإلى النافورة الموسيقية المتميزة التي تقدم عروضاً رائعة وتقع في منتصف بحيرة برج دبي. وقال مدير إدارة المبيعات في إعمار العقارية سيف المنصوري أن المجمع ينفرد بتوفيره لوحدات تمنح السكان فرصة الاستمتاع بأجمل الإطلالات المائية على الرغم من موقعه في مركز المدينة.



## "بنيان" تطلق مشروع

### عين عجمان بتكلفة 3,5 مليارات درهم

أطلقت مجموعة بنيان الدولية للاستثمار مشروع عين عجمان في إمارة عجمان بقيمة 3,5 مليارات درهم إماراتي. ويمتد المشروع على مساحة قدرها 6,27 ملايين قدم مربع تضم 109 قطع أرض متعددة الاستخدام.

ويقع مشروع عين عجمان على مسافة 20 دقيقة من إمارة دبي، ويتألف من أراض ذات مواقع متميزة ومناسبة لتطوير المباني متعددة الاستخدام والتي تتراوح ما بين أبنية مؤلفة من 17 طابقاً وأخرى من 60 طابقاً. وستقوم شركة التطوير العقاري بإنجاز جميع أعمال البنية التحتية للمشروع في العام 2010 بحيث يتم عرض العقارات للتملك الحر بنسبة مئة في المئة.

وأكد رئيس مجلس إدارة مجموعة بنيان الدولية للاستثمار عبد الله عطا طرة بأن هذا المشروع سيلعب دوراً مهماً في النمو المستمر للإمارة كمركز أساسي للأعمال. يذكر أن مجموعة بنيان طورت عدداً من المشاريع السكنية والتجارية بقيمة إجمالية بلغت 3 مليارات درهم إماراتي، كما تعمل حالياً على تطوير عدد من المشاريع لتبلغ قيمتها الإجمالية 10 مليارات درهم إماراتي خلال 3 سنوات.

## تأسيس "بيت العقارات"

### برأس مال مليار دولار

شهدت إمارة دبي إطلاق "بيت العقارات" برأس مال مليار دولار، بهدف ضخ استثمارات متنوعة في أسواق الإمارات، وباكستان وتركيا. وتسمى "بيت العقارات" إلى تطوير مشاريع عمرانية مبتكرة في الإمارات، تساعد على أن تصبح واحدة من أفضل خمس شركات للتطوير العقاري في المنطقة خلال العامين المقبلين. وتضم محفظة الأراضي التي تمتلكها الشركة حالياً نحو 6 ملايين قدم مربع في إمارتي دبي وعجمان. في هذه المناسبة أشار الرئيس التنفيذي والعضو المنتدب لشركة بيت العقارات محمد زهير، أن القيادة السياسية للإمارات نجحت في بناء قطاع عقاري مزدهر يوفر فرصاً استثمارية غير مسبوقة. وأشار إلى أن "بيت العقارات" تقوم بتطوير العديد من المشاريع في الإمارات بما في ذلك مشروعات "أبجاردو" و"سندانس" ضمن مشروع مجان في دبي لاند.



برعاية كريمة من  
صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل  
أمير منطقة مكة المكرمة



# المنتدى العربي الأول لحماية المستهلك من الغش التجاري والتقليد

١٩-٢١ أكتوبر ٢٠٠٨م فندق هيلتون جدة - المملكة العربية السعودية

بمشاركة كل من القطاعات الحكومية ذات الإختصاص، أصحاب حقوق الملكية الفكرية، مؤسسات المجتمع المدني والمختصين في حماية المستهلك ومكافحة الغش التجاري والتقليد ويتناول المحاور التالية:

- إستعراض أفضل التطبيقات العالمية في التوعية وبناء القدرات واتخاذ الإجراءات الفعالة.
- إستعراض أصحاب العلامات التجارية لتجارهم الناجحة ومساهمتهم في اتخاذ القرارات وتطبيقها.
- مشاركة المختصين من مؤسسات حماية المستهلك وحماية حقوق الملكية الفكرية ومكافحة الغش التجاري والتقليد في العالم العربي ووضع الحلول لهذه الظاهرة.
- العمل على تنفيذ توصيات المنتدى في مختلف الدول العربية.

## تنظيم



الغرفة الإسلامية  
للتجارة والصناعة



حماية العالم  
Hemaya Universal



جامعة الدول  
العربية

الراعي الذهبي



الشريك الإستراتيجي



الإدارة العامة للصحة والسلامة

مؤسس مشارك



Panasonic  
ideas for life

راعي وفازين لعرب

الرعاة الإعلاميون



ايجاز

الاقتصاد والأعمال  
Al-Iktissad Wal-Amaal

لمزيد من المعلومات الاتصال على الأرقام التالية: هاتف ٤٢٤٢ ٢١٥٢ ٩٦٦ + فاكس ٨٢٨٢ ٢١٥٢ ٩٦٦ +  
www.arabworldprotect.com - info@arabworldprotect.com بريد الكتروني:

## البناء تطرح مشاريعها في الإمارات



نورة الناهي، رئيسة مجلس إدارة شركة التطوير العقاري

كشفت شركة البناء للإستثمار العقاري النقباء عن ثلاثة مشاريع عقارية جديدة في أبوظبي، دبي، والخبيرة، كما وقعت اتفاقية مع شركة ري ماكس أبوظبي العقارية، تقضي بتولي الأخيرة تسويق مشاريع شركة البناء العقارية في داخل الإمارات وخارجها.

أوضحت المديرية التنفيذية لشركة البناء نورة الناهي أن لشركة البناء مشاريع متعددة في الإمارات، مثل برج القصيص في دبي وبرجين في الخبيرة، ومجمع سكني في أبوظبي. في المقابل، أوضح المدير التنفيذي لشركة ري ماكس د، محمد قهيدوم أن فرع الشركة في أبوظبي سيسعى بتجربة الشركة العالمية وخبراتها ومؤهلاتها المهنية ضمن السوق الإماراتية والاستفادة منها في مجالات عدة، كالترتيب، والأنظمة.

## تنظيم القطاع العقاري في أبوظبي



من اليسار ومكي الدائرة محمد عمر عبدالله ورئيس لجنة العقارات في غرفة تجارة وصناعة أبوظبي عتيبة سعيد العتيبة

وقعت دائرة التخطيط والاقتصاد في أبوظبي وغرفة تجارة وصناعة أبوظبي اتفاقية بشأن تنظيم القطاع العقاري في إمارة أبوظبي. وتنص الاتفاقية على أن يعمل الطرفان لإيجاد رؤية موحدة آلية تطوير وتحديث أنشطة القطاع العقاري والأشخاص العاملين فيه في الإمارة والعمل على تطوير وتحديث متطلبات وإجراءات ترخيص أي من الأنشطة العقارية وتوحيد البيانات وتبادل المعلومات والوثائق والمستندات التي تتعلق بأعمال وأنشطة القطاع العقاري في الإمارة والمنشآت العاملة في هذا القطاع.

واتفق الطرفان على أن يتم تأهيل الأشخاص العاملين في القطاع العقاري وذلك وفق البرامج التدريبية التي تضعها الغرفة بالتنسيق مع الدائرة. وتكمن أهمية هذه الاتفاقية في توحيد جهود الدائرة والغرفة لتطوير القطاع العقاري في إمارة أبوظبي ورفع كفاءة مهنية القطاع بما يعود بالفائدة على الإمارة والمستثمرين.

## شون العقارية تطلق "شون سويتس"



افتتحت شركة شون العقارية قسماً متخصصاً بإدارة الشقق الفندقية ليتولى إدارة مشروع "شون سويتس" للأجنحة الفندقية المؤلف من 196 غرفة، ويقع في شارع الشيخ زايد في دبي.

وتوقع نائب رئيس "شون العقارية" دانيال شون أن يوفر "شون سويتس" للمستثمرين عوائد ثابتة ومستقرة يمكن أن تصل نسبتها إلى نحو 20 في المئة، كما توفر هذه الفرصة الاستثمارية ميزات أخرى مثل إصدار إقامة للمستثمر وإمضاء 22 يوماً في "شون سويتس" مجاناً كل عام وذلك حسب توفر الغرف والحجوزات.

## شركة AAA تبشر بيع برج "إكليريس" في قرية الجميرا



أطلقت شركة AAA Appraisers عملية البيع المسبق للبرج المكتبي "إكليريس" Eclipse، والذي تتجاوز تكلفته الـ 200 مليون دولار.

ويقع المشروع في قرية الجميرا في دبي على مساحة 59 ألف قدم مربع، وتبلغ مساحة البناء 350 ألف قدم مربع، ويضم البرج 252 مكتباً تجارياً وملعب "سكاي" للغولف، إضافة إلى 670 موقفاً للسيارات. ولغت مدير عام مجموعة AAA يوسف يعقوب إبراهيم إلى أن شركة AAA تنجح الفرصة أمام المستثمرين، ومنذ اللحظة الأولى لشراؤهم، الانتقال إلى مكاتب مجهزة بالكامل في أبراج "غالاريز" Galleries Towers في مشروع "جبل علي داوّن تاون" والاستفادة من كافة الخدمات المرافقة مجاناً، إلى جانب حصول المستثمر أو المشتري على ترخيص تجاري وتأشيرة مستثمر لكل مكتب وفوراً، وأشار إلى قيام الشركة بالاستثمار في مشروع سياحي في ريف دمشق بكلفة مليار ييرة سورية.



# في عالم الأعمال، تحقيق الهدف ليس نهاية الطريق

خدمات غير محدودة المدى، هذا ما نعدك به في بنك الشارقة، إذ لا تتوقف خدماتنا المصرفية التجارية عند حد إدارة الحسابات الأولية أو تقديم الاستشارات عن الاستثمارات المالية فقط، بل تنمو وتتطور دائماً مع نشاط أعمالك. الرؤيا التجارية تختلف من مجال إلى آخر، ويتطلب تطويرها جهداً خاصاً بكل مرحلة، لذا حرصنا على توظيف أفضل العقول المتمرسه، وأحدث الأدوات والوسائل المبتكرة من أجل توفير الحلول المالية التي تحقق النتائج المنشودة، لا للوعود فحسب. فإذا كنت مستعداً للمضي في المضمار الصحيح، ستجد بنك الشارقة رفيقك على طول الطريق.



بنك الشارقة  
Bank of Sharjah  
شراكة نحو الأفضل

المكتب الرئيسي / فرع الشارقة: جادة الحصن، ص.ب. ١٣٩٤ الشارقة-إ.ع.م. هاتف: ٠٦٩٤٤٤١١، فاكس: ٠٦٩٤٤٤٢٢، ٠٦٩٤٤٤٢٣  
فرع دبي: شارع القريهود، ص.ب. ٢٧١٤١ دبي- إ.ع.م. هاتف: ٠٤٢٧٢٢٧٨، ٠٤٢٧٢٢٧٩، فاكس: ٠٤٢٧٢٢٧٠، ٠٤٢٧٢٢٧١  
فرع أبوظبي: شارع الهناء، ص.ب. ٢٧٢٩١ أبوظبي- إ.ع.م. هاتف: ٠٢٧٩٥٥٥٥، ٠٢٧٩٥٥٥٦، فاكس: ٠٢٧٩٥٥٥٧، ٠٢٧٩٥٥٥٨  
فرع العين: شارع خليفة، ص.ب. ٤٤٢٧٧ العين- إ.ع.م. هاتف: ٠٣٥١٧١٧١، ٠٣٥١٧١٧٢، فاكس: ٠٣٥١٧١٧٣، ٠٣٥١٧١٧٤  
بريد إلكتروني: bankshj@emirates.net.ae مواقع الإنترنت: www.bankofsharjah.com

## الاول أس كي للمقاولات: شراكة سعودية- كورية

في سياق استراتيجيتها الرامية إلى أن تتحول إلى أكبر شركة عقارية سعودية خلال السنوات الخمس المقبلة، وقعت شركة الأولى للتطوير اتفاقية شراكة جديدة مع SK الكورية لتأسيس شركة متخصصة بالانشاءات تحت مسمى "الأولى SK للمقاولات" برأس مال مدفوع 200 مليون ريال، وينسب 60 في المئة لـ "الأولى" و 40 في المئة لـ SK. ومثل شركة الأولى للتطوير في حفل التوقيع كل من عبدالله الفوزان، عصام المهديب، عايض القحطاني، وعبد العزيز الدعليج.

وفي تعليقه على هذه الاتفاقية، أشار الرئيس التنفيذي لشركة الأولى للتطوير عبد العزيز الدعليج إلى أن هذه الخطوة تكمل سلسلة الاتفاقيات الأخرى التي أعلنت عنها الأولى مؤخراً باتجاه توسيع حجم نشاطها في بناء الوحدات السكنية التي تشهد نسبة طلب مرتفعة. وأضاف أن "الأولى SK للمقاولات" ستبدأ بمزاولة أعمالها من مقرها الرئيسي في الخبر اعتباراً من شهر ديسمبر المقبل، على أن تفتح فروعاً أخرى لها في كل من الرياض وجدة منتصف العام المقبل.

## شراكة بين

## "أبيار للتطوير العقاري" و "مدائن العقارية"



وقعت شركتا "أبيار للتطوير العقاري" و "مدائن العقارية"، اتفاقية شراكة لتطوير مشروعين جديدين في دبي، خلال العام الحالي، بقيمة إجمالية تبلغ 3 مليارات درهم.

يضم المشروع الأول،

في مرسى دبي، برجا سكنياً من 107 وحدات سكنية فاخرة، إضافة إلى التاون هاوس. ومن المقرر

أن تبدأ أعمال الإنشاء فيه في النصف الثاني من العام الحالي.

أما المشروع الثاني، الذي يقع في ميدان مميز بالقرب من منطقة ند الشبا في دبي، فيجمع مرافق سكنية وتجارية، إلى جانب محال التجزئة. وتبلغ مساحة البناء الإجمالية 884,8 ألف قدم مربع، وقد بدأت أعمال تصميم المشروع على أن تنطلق أعمال الإنشاءات في الربع الأول من العام 2009.

## سكنا توفر الرهون العقارية في مشروع بورتايف



بعد توقيع الاتفاقية

وقعت شركة سكنا للحلول الإسكانية متكاملة مذكرة تفاهم مع "بورتايف"، أحد مشاريع بيت أبوظبي للاستثمار، لتوفر بموجبه خدمة

الرهونات الإسلامية للراغبين في التملك في أبراج المشروع الثلاثة والواقعة في جزيرة الريف، وبموجب الاتفاقية، ستوفر "سكنا" مجموعة مبتكرة من المنتجات والخدمات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية، لتسهيل شراء الشقق في مشروع بورتايف.

واعتبر رئيس مجلس إدارة المشروع فواز علي الجود أن رهونات سكنا العقارية ستتيح للأفراد التمتع بالساكن الفاخرة اللطلة على مياه الخليج، والمقامة في موقع استراتيجي. من جهته أشار الرئيس التنفيذي لشركة سكنا. لكشمانان إلى أن مجموعة حلول التمويل المتنامية التي تقدمها الشركة لمشتري المنازل، تمنح المزيد من الناس فرصة التمتع بنمط الحياة على الجزر.

## "بوابة الخليج العربي" تطور "رياض السوادي" في سلطنة عُمان

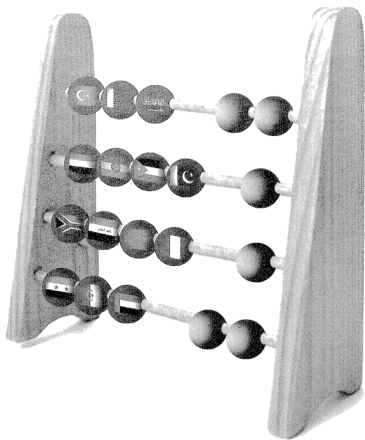


علي آل رجمة

كشفت شركة بوابة الخليج العربي للتطوير العقاري عن خططها لتطوير مشروع "رياض السوادي" المنطقتة الساحلية لولاية بركاء في سلطنة عُمان بكلفة 44 مليون ريال عُمانى، وأعلنت الشركة لـ

"مقارنات. كوم" إدارة عمليات البيع والتسويق بشكل حصري للمشروع. وقد تم بيع كافة وحدات المرحلة الأولى بعد إطلاق المشروع في مطلع العام الحالي و سيتم طرح المرحلة الثانية خلال الأشهر القليلة المقبلة.

ويقع مشروع "رياض السوادي" في منطقة ريفية ساحلية تُعرف بـ "السوادي"، وسيضم 190 فيلا ذات مساحة بناء إجمالية تبلغ 3 آلاف قدم مربع، بالإضافة إلى مبنى الخدمات الذي سيوفر 90 شقة مفروشة. ويشتمل المشروع على مساحات مخصصة للبيع بالتجزئة، بالإضافة إلى صالة رياضية ومنتج صحي والعديد من المطاعم وحديقة واسعة ومنتزهات وأودية مائية طبيعية.



## countries

by way of Egypt, from Algeria to Pakistan  
and from the Gulf to Iraq (and counting...)

Global financial players and regional insiders alike are co-investing with Citadel Capital, the leading private equity firm in the Middle East and North Africa with more than US\$ 8 billion in investments under control in industries ranging from mining and retail to the complete oil & gas value chain.

LOCAL INSIGHT • REGIONAL FOOTPRINT • WORLD-CLASS EXPERTISE



[www.citadelcapital.com](http://www.citadelcapital.com)



## رِيم لِلتَطْوِير "جَزِيرَةُ الرِيم"



باشرت شركة ريم للتطوير، المطورة لمشروع "نجمة أبو ظبي"، تسليم المكاتب والوحدات السكنية ومساحات التجزئة من مشروع الواجهة المائية "جزيرة الريم" الذي تقدر تكلفته بـ 30 مليار درهم.

ويبلغ إجمالي مساحة الأراضي التي تم تسليمها للمطورين من المرحلة الأولى للمشروع 201,936 متر مربع. وتضم مجموعة المستثمرين في المشروع: يونيون ناشيونال بانك، يوناتيد هولدينجز، دار الظلي ريل إستيت، داماك بروويرتيز، إماريتس كينغدام كونسركشين وراندانم بروويرتيز.

وأشار المدير التنفيذي لشركة ريم للتطوير عبد الحميد محمد سعيد إلى أن المشروع لاقي إقبالا كبيرا من قبل المستثمرين كونه يركز على الأعمال التجارية والترفيهية والمناطق السكنية التي ترمي إلى خلق مجتمعات تطويرية ضمن الطبيعة المائية.

## "أدنيك" تكشف النقاب عن منطقة "مركز العين للمؤتمرات"

كشفت شركة أبوظبي الوطنية للمعارض "أدنيك" النقاب عن مشروع مدينة مصغرة للأعمال والسكن في مدينة العين، يحيط به مركز للمؤتمرات وفندق ومركز ثقافي جديد، وتبلغ تكلفة المشروع 3,5 مليارات درهم إماراتي.

وقال المدير التنفيذي لـ "أدنيك"، سيمون هورجان، "تم تصميم هذا المشروع لخدمة المجتمع، وهو يتميز بمساحات مفتوحة شاسعة متصلة مع بعضها البعض بممرات ومساحات غير مخصصة للسيارات ويمكن الاستفادة منها".

ويركز المشروع، الذي يعتبر الأول من نوعه في مدينة العين، على

تطوير صناعة المؤتمرات وخلق وجهة نابضة للأعمال والحياة العصرية للسكان والزائرين على حد سواء، وسيسهّد مركز المؤتمرات والفندق في قلب المشروع على أحدث المستويات العالمية بتكلفة قدرها 387 مليون درهم. وسيعملان كنقطة ارتكاز يعتمد عليها المشروع لاستقطاب الأعمال ومنظمي المعارض والوفود والسائحين.

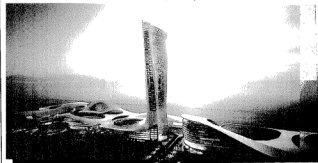


مخطط المشروع

## "ركين" تنفذ مشروع مركز رأس الخيمة للمؤتمرات والمعارض

أطلقت شركة التطوير العقاري والتخطيط "ركين" مشروع "مركز رأس الخيمة للمؤتمرات" بتكلفة 400 مليون دولار أميركي. واعتبر المدير التنفيذي لشركة ركين د. عماد حفار أنّ المشروع يشكل علامة فارقة في إمارة رأس الخيمة، حيث تم تصميمه من قبل الشركة العالمية "سنوهيتا إنترناشيونال" (Snohetta International). وسيكون المركز الأرقى من نوعه على مستوى المنطقة، وسيمثل تحفة معمارية رائعة بعد أن تم تصميمه بدقة متناهية، وبطريقة تسمح بإجراء التوسع في المستقبل.

وسيشتمل المركز مساحات قابلة للتأجير تصل إلى 50 ألف متر مربع، و3 قاعات للمعارض، 3 فنادق (البرج من فئة 5 نجوم، الواجهة من فئة 4 نجوم، وإكسبو من فئة 3 نجوم)، ومجمعا للتسوّق مكونا من 3 طوابق، 7 صالات سينما، وقاعة مطاعم ومقاهٍ.

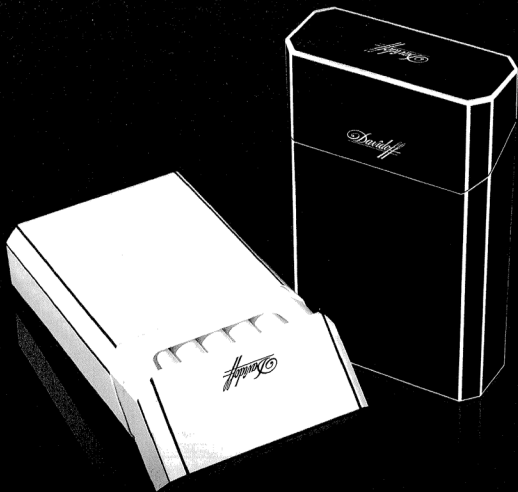


## "زاي" تطلق مشروعها الأول في أبوظبي

أطلقت شركة التطوير العقاري "زاي" التي تم تأسيسها مؤخراً في أبوظبي، مشروعها الأول المتمثل بمنتهج "نوراي" الفاخر على جزيرة "نوراي" الطبيعية، قبالة شواطئ أبوظبي. وتوفّر هذه الجزيرة مجموعة من الفلل الشاطئية والعامة الفخمة، إضافة إلى جميع الخدمات والمرافق التي قد يوفرها أرقى منتجع للبحرية، وتضم فندقاً عصرياً و3 مطاعم عالمية وعدد من قاعات الاستراحة. يضاف إلى ذلك، وجود مهبط للمروحيات، ومرسى للسفن مع ردة استقبال للقادمين، ومنتهج صحي كامل للتجهيزات، ومركز للرشاقة، وشواطئ خاصة، ومرافق لممارسة مختلف الرياضات المائية.

الشركة المؤسسة والرئيسة التنفيذية لشركة "زاي"، نادية بن زعل قالت إن الشركة ستعمل على تطوير حلول مبتكرة لأساليب الحياة العصرية، بما يتجاوز بكثير التصميم المعماري ومواد البناء.

LUXURY  
STARTS HERE.



*Davidoff*  
CIGARETTES

تحذير صحي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرابيين.

Health Warning: Smoking is a main cause of lung cancer, lung diseases and of heart and arteries diseases.

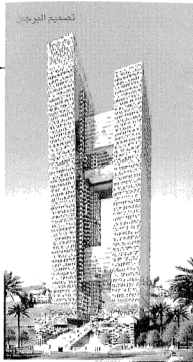


## ليميتلس تبني

### أولى المباني "الخضراء" في الأردن



بهاء أبو حطب



تعتزم شركة ليميتلس، ذراع التطوير العقارية لشركة دبي العالمية، تشييد المباني "الخضراء" الأولى من نوعها في الأردن والتي تراعي المعايير البيئية العالمية. وتتألف المباني من برجين هما الأعلى في الأردن ويبلغ ارتفاع كل منهما 200 متر بقيمة 300 مليون دولار أميركي. وسيساهم البرجان بتوفير تكاليف تصل إلى مليوني دولار أميركي سنوياً.

وقد عيّنت "ليميتلس"، شركة مورتي/جان أركيتكتس كمصمّم أساسي للبرجين. وقال المدير المسؤول لشركة ليميتلس في الأردن بهاء أبو حطب، "سيرتقي برجا ليميتلس بمفهوم المباني الصديقة للبيئة إلى مستويات جديدة. فعلى سبيل المثال، ستساهم أنظمة تدوير المياه في خفض استهلاك سكان البرجين للطاقة بمعدل 75 ألف لتر يومياً - أي نسبة 25 في المئة من التوفير".

وسيتّم تشييد البرجين في منطقة عبودن في عمان من 60 طابقاً تضم أكثر من 550 شقة فخمة. أما المستوى الأرضي، فسيضم ساحة تصل مساحتها إلى ألف متر مربع. ويرتبط البرجان بباحة خارجية مشتركة تصل مساحتها إلى 5600 متر مربع وهي العلامة الفارقة التي تميز بها كافة مشاريع شركة ليميتلس.

## العديد العقارية

### تستثمر 8 مليارات درهم



محمود الشهابي

كشف الرئيس التنفيذي والمدير العام لشركة العديد العقارية محمود الشهابي أن استثمارات شركته تصل إلى 8 مليارات درهم، وتتركز معظمها في أبوظبي، مضيفاً أن "العديد" ستدخل في مشاريع جديدة في دبي في الفترة القصيرة المقبلة وفي سورية ومصر في نهاية العام الحالي. "ومن أبرز مشاريع الشركة: 8 أبراج في جزيرة الريم سيبدأ إنشاؤها في نهاية العام الحالي، وسيتم التسليم في العام 2011. وأشار الشهابي إلى أن المستثمرين في الأبراج هم من أصحاب الدخل المتوسط والدخل العالي، وأن الشركة تعتمد في عملية البيع على نظام الدفعات المقسمة بشكل مريح، بمعدل 20 في المئة قبل التسليم و80 في المئة عند التسليم. وتبلغ الأسعار 1600 درهم للقدم المربع. واعتبر الشهابي أن مشكلة ارتفاع أسعار مواد البناء عامة وتطال الجميع، "والحل في يد الحكومة".

## "الفارعة للعقارات"

### تطلق "إيميج ريزيدنسيز"

أطلقت "الفارعة للعقارات" مشروع "إيميج ريزيدنسيز" (Image Residences) المكون من برجين سكنيين، بقيمة 505 ملايين درهم إماراتي. ويعدّ هذا المشروع أول مشاريع الشركة ضمن مجمع "دادون تاون جبل علي". وتتألف "إيميج ريزيدنسيز" من برجين يضم أحدهما 17 طابقاً والآخر 11 طابقاً. وسيضم هذا المشروع إلى سلسلة مشاريع الشركة والتي تختط قيمتها الإجمالية مليار درهم إماراتي، وتشمل "لوغراند شاتو" و"مانهاتن للشقق الخمسة" و"مالبروري مانشنز"، وتقع جميعها في "قرية جميرا". ومن المتوقع أن يكتمل المشروع في العام 2011 حيث سيتم توفير الوحدات ضمنه مع برنامج تمويل ميسر يغطي نسبة تبلغ نحو 90 في المئة.

## "طموح" تتوسع إلى فييتنام



ساميا بوعزة

كشفت مديرة المبيعات والتسويق في شركة طموح ساميا بوعزة أن مشروع جزيرة الريم الذي تملكه الشركة حصة 60 في المئة أصبح في مرحلة التطوير الرابعة بعد أن تم بيع المراحل الثلاث. وأضافت بوعزة "لدينا مشاريع أخرى مثل المينا بلازا الذي يتم تطويره مع شركة القدرة العقارية، المركز الرئيسي لرويال غروب، جزيرة فانترزي أيلند، إضافة إلى مشاريع أخرى سيتم إطلاقها خارج أبوظبي". وتوضّح بوعزة أنه سيتم في بداية العام 2010 إنجاز أول 13 برجاً في مشروع مارينا سكوير (المرحلة الأولى)، وبين العامين 2012 و2013 سيتم إنجاز وتسليم المراحل الثلاث الأخرى. أما مشاريع "طموح" خارج سوق الإمارات، فتتركز في الأسواق الناشئة مثل دول آسيا. وقد تم افتتاح مكتب للشركة في فييتنام، لوكالة النمو الحاصل، والاستثمار في مشاريع عقارية.



# منتدى الاقتصاد العربي في دورته الـ 16

شكّل منتدى الاقتصاد العربي بدورته الـ 16 (2 و 3 مايو) بمجرد انعقاده في بيروت، نجاحاً، لاسيما بعد أن بدأ وكأنه حدث استباقي لما شهدته بيروت، بل لبنان، خلال الأيام التي تلت، من أحداث أمنية يؤمل أن تنطوي نتائجها وتداعياتها مع اتفاق الدوحة، الذي يبدو وكأنه شكّل منعطفاً مهماً أقله في هذه المرحلة. وانعقاد منتدى الاقتصاد العربي يبقى بالتالي، مؤشر نجاح يقطع النظر عن عدد المشاركين العرب فيه، وهم بالطبع أقل مما عرفه هذا المنتدى في دوراته السابقة. لكن المشاركة الخارجية بالحجم الذي كانت عليه فضلاً عن نوعيتها، إنما تعكس أمرين: الأول، الرهان على مستقبل لبنان وعلى مزاياه الاقتصادية والاستثمارية، والإيمان بمدى أهميته كواحة عربية متميزة. والثاني، هو الثقة بمجموعة الاقتصاد والأعمال، وبالدور الذي تضطلع به، وبقدرتها على التكيف مع الظروف الصعبة، فالمنتدى، وبالظروف التي انعقد في ظلها كان بمثابة بسملة في أيام عابسة، وامتحاناً جديداً يضاف إلى الامتحانات السابقة التي اجتازتها "الاقتصاد والأعمال".

وانطلاقاً من ذلك، فإن منتدى الاقتصاد العربي بدورته الـ 16 تمكّن من أن يتميز في أمور عدة هنا أبرزها:

أولاً: استقطب مشاركة عربية وبخاصة خليجية تميزت بالتنوع من خلال مشاركة العديد من الوزراء الحاليين والسابقين إضافة إلى محافظي بنوك مركزية وقادة مؤسسات كبرى عاملة في قطاعات مختلفة.

ثانياً: دلت المشاركة الموريتانية رفيعة المستوى، على الرغم من التبديل الحكومي الذي أعقبها، على أهمية لبنان كمعبر للترويج للمرحلة المقبلة التي تستعد لها موريتانيا لا سيما في ظل الجهود التي تبذلها لاستقطاب الاستثمارات.

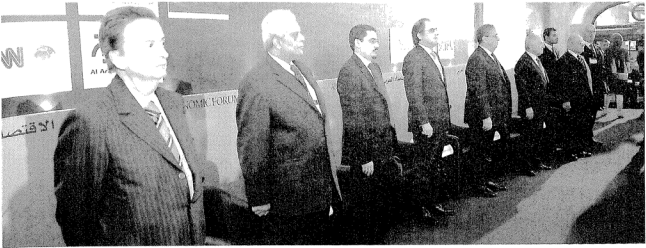
ثالثاً: تميز المنتدى بالموضوعات التي طرحها والتي تعكس قضايا راهنة وساخنة، سواء لجهة التحديات لمرحلة ما بعد الفورة النفطية أم لجهة اتجاهات الأموال العربية الخارجية، أم لجهة التحديات التي تواجه القطاع المصرفي ناهيك عن القطاع العقاري في العالم العربي وما يشهده من فورة غير مسبوقه. يضاف إلى هذا وذاك، الموضوعات المتعلقة بالتضخم وعلاقته بالعملات العربية وبخاصة الخليجية، وبمشكلة الغذاء وارتفاع أسعارها إلى مستويات قياسية.

رابعاً: تميز المنتدى كذلك، بنوعية المتحدثين الذين قدموا أوراق عمل أو مداخلات جاءت على مستوى عالٍ سواء من حيث المعلومات التي طرحتها أو من حيث التحاليل والإضاءات التي قدمتها، الأمر الذي مكّن المنتدى من المحافظة على رُحمه منذ افتتاحه حتى لحظة اختتامه.

خامساً: كان من الطبيعي أن يخص المنتدى لبنان بجلسة خاصة شارك فيها وزيران وممثلون عن القطاع الخاص، وتميزت بمداخلات مهمة وغنية سواء من حيث إبراز خصائص الاقتصاد اللبناني أو من خلال الإضاءات على بعض التشوهات والجوانب السلبية.

سادساً: شهد المنتدى كعادته تكريماً لقيادات لبنانية وعربية مميزة في مجالات عملها وفي بلدانها.

في الصفحات التالية تغطية للمنتدى ولأبرز النشاطات التي شهدتها.



المنصة الرئيسية من المعرض: رياض سلامة، عبدالله العطية، الزين ولد زيدان، د. جهاد أزور، عمرو موسى، رؤوف أبو زكي ود. فرنسوا باسيل

## الجلسة الافتتاحية

# مشاركة رؤساء حكومات ووزراء واستقطاب 600 مشارك

حلايقة (الأردن)؛ بدر الحميضي ود. يوسف سيد حسن الزلزلة ود. علي الزميع (الكويت)؛ رئيس صندوق النقد العربي د. جاسم المناعي، أمين عام المجلس الأعلى للاستثمار في السودان أحمد محمد شاور، رئيس اتحاد المصارف العربية عدنان يوسف، أمين عام مجلس الوحدة الاقتصادية العربية د. أحمد جولي ورئيس الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي عبد الكريم العامري، إضافة إلى حشد كبير من رجال الأعمال والمستثمرين من مختلف البلدان العربية وبعض البلدان الأجنبية. ومن لبنان شارك في جلسة الافتتاح وزير الاقتصاد سامي حداد، وزير المالية د. جهاد أزور، وزير السياحة جو سركيس ووزير الاتصالات مروان حمادة، والنواب: غسان تويني، أنور الخليل وياسين جابر، إضافة إلى وزراء ونواب سابقين ورؤساء الهيئات الاقتصادية.

افتتح رئيس مجلس الوزراء فؤاد السنيورة، ممثلاً بوزير المالية د. جهاد أزور منتدى الاقتصاد العربي في دورته الـ 16 (فندق إنتركونتيننتال فينيسيا) في حضور حشد بلغ نحو 600 مشارك.

حضر جلسة الافتتاح أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى، الوزير الأول في موريتانيا الزين ولد زيدان، نائب رئيس مجلس الوزراء ووزير الطاقة والصناعة القطري عبدالله بن حمد العطية، وزير الاقتصاد في الإمارات المهندس سلطان بن سعيد المنصور، وزير الاستثمار المصري د. محمود محي الدين، وزير المالية الأردني د. حمد الكساسبة، محافظ مصرف ليبيا المركزي فريحات عمر بن قدارة ومحافظ سلطة النقد الفلسطينية د. جهاد الوزير، والوزراء السابقون السادة: د. محمد

## جهاد أزور

قال: "تمكنت الحكومة من تحسين المؤشرات الاقتصادية للعام 2007، حيث شهدت المالية العامة تحسناً كبيراً، من أبرز تجلياته انخفاض نسبة الدين إلى إجمالي الناتج المحلي بنحو 7 في المئة، وتسجيل تراجع في عجز الموازنة إلى نحو 15 في المئة، رغم ارتفاع التحويلات لمؤسسة كهرباء لبنان، وهي نتيجة "فاقت التوقعات"، بحسب صندوق النقد الدولي. وتمكنت الحكومة من تقليص المخاطر التمويلية للدولة اللبنانية من خلال السياسة الفاعلة

ألقى الوزير أزور كلمة جاء فيها: "مؤتمرنا هذا العام، يتميز بأنه يكسر حلقة الجدل السياسي المفرغة التي يدور فيها لبنان، ويعبر أكثر من أي مرة سابقة عن طموح اللبنانيين إلى استعادة الدور العربي والإقليمي الذي كان ليلهم". وبعد أن تناول التحديات الاقتصادية والتمويلية التي تواجه المنطقة العربية، والظروف غير الملائمة التي واجهت لبنان،

شهدت جلسة الافتتاح كلمات القاها على التوالي: مدير عام مجموعة الاقتصاد والأعمال رؤوف أبو زكي، رئيس جمعية مصارف لبنان د. فرنسوا باسيل، حاكم مصرف لبنان رياض سلامة، نائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والطاقة في دولة قطر عبدالله بن حمد العطية، أمين عام جامعة الدول العربية عمرو موسى، الوزير الأول في موريتانيا الزين ولد زيدان ووزير المالية اللبناني د. جهاد أزور.





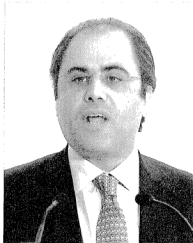
عمرو موسى

القطاع الخاص في رسم خريطة المستقبل. هذه فرصة حقيقية أمامكم يا رجال الأعمال وأهل التجارة والصناعة والمصارف لتأكيد دوركم في رسم مستقبل العمل العربي والتفاعل الإيجابي.

وأضاف: "أما الموضوعات التي نؤكد أولوية عرضها على القمة فسوف تشمل رسم خطة الانتقال من منطقة التجارة الحرة إلى إقامة اتحاد جمركي على الطريق نحو سوق عربية مشتركة في العام 2020، واختيار مشروع أساسي لدعم الاقتصاديات العربية يقوم على تطوير قطاع النقل بإقامة خطوط سكك حديد تربط الدول العربية وطرق واسعة للملح البحر، وكذلك دعم المشروع القائم للربط الكهربائي بين الدول العربية والتوسع فيه. وسوف تراجع القمة من الناحية الاجتماعية مبادرة تطوير التعليم، وتهتم بدور المرأة وتؤكد أهمية مواكبة التطوير الاجتماعي للتطور الاقتصادي".

### عبد الله العطية

وتحدث عبدالله العطية فقال: "لعلنا نتفق جميعاً أن البلدان العربية تواجه تحديات حيوية تتطلب منا الوقوف بصدق وجدة مع أنفسنا ومع الآخرين بوعي تام لحجم تلك التحديات وما تتطلبه من جهود". وتابع: "يفترض أن تبني عملية التنمية والاقتصاد الاقتصادي في بلداننا العربية على قاعدتين أساسيتين: الأولى تتمثل في وجود أجهزة حكومية تتمتع بقدر كبير من الكفاءة والفعالية والشفافية، بما يمكنها من تقديم الخدمات العامة بشكل لائق؛ والثانية تقتضي أن تنتقل الدولة من مفهوم السيطرة الشاملة على الاقتصاد الوطني، إلى موقع الشريك المساند الذي يساهم في إنشاء اقتصاد يقوده القطاع الخاص".



الوزير جهاد أزعور

الهيئة العربية للاستثمار والإنماء الزراعي لتنفيذ خطة زراعية طموحة تمكن من استغلال اللقومات المهمة التي تحظى بها بلداننا في مجال التنمية الزراعية بشقيها النباتي والحيواني وخصوصاً الأسماك والثروة الحيوانية والأراضي الزراعية المروية التي لا يستغل منها حالياً سوى نسبة 8 في المئة.

وأضاف: "تعمل الحكومة الموريتانية على تعزيز السياسات الاقتصادية الكلية الرامية إلى تسريع وتيرة النمو الاقتصادي والتحكم في التضخم، وتنفيذ إصلاحات بنوية لتثمين مقدرات النمو، وتنويع الصادرات وتعزيز تنافسية وإنتاجية الاقتصاد وتحسين نجاعة الاستثمار العمومي وترقية الاستثمار الخاص".

### عمرو موسى

وكان لعمرو موسى كلمة تطرق فيها إلى القمة التنموية الاقتصادية والاجتماعية المرتقب عقدها في الأيام الأولى من يناير 2009، وقال إن المقصود من هذه القمة أن تساهم في رسم خريطة طريق إيجابية لتحقيق مسار التنمية الشاملة للمجتمعات العربية، بمشاركة حقيقية من القطاع الخاص ومنظمات المجتمع المدني العربي. وقال: "يقوم المجلس الاقتصادي والاجتماعي العربي بمتابعة الإعداد للقمة، التي سوف تستهدف فتح أبواب التعاون الاقتصادي العربي، ودعوكم للانضمام إلى الاجتماعات التحضيرية الجارية لتأكيد دور



الزبن ولد زيدان

الجديدة لإدارة الدين العام، والإجراءات التي اتخذتها في هذا الإطار، وأحدثها عملية الاستبدال الناجحة الأسبوع المنصرم، لاستحقاقات سندات بالعملة الأجنبية بقيمة 882 مليون دولار، والتي ساهمت في معالجة أكثر من 80 في المئة من استحقاقات الدولة بالعملة الأجنبية لهذه السنة.

وأضاف: "فيما استمر التحسن في المؤشرات النقدية والمصرفية، سجل النشاط الاستثماري العقاري تقدماً ملحوظاً، وارتفعت نسبة الصادرات الليبانية إلى أكثر من 25 في المئة. وقد تكون نسبة النمو المحققة في 2007 وهي 4 في المئة، أبرز مظاهر صمود الاقتصاد الليباني أمام الأعاصير السياسية. ووفق المعطيات المتوافرة لدينا عن الفصل الأول من 2008، فإنه من السهل أن يتحقق في 2008 نمو بالنسبة نفسها، إذا بقي الوضع على حاله. أما إذا تحسنت الأوضاع السياسية، وهذا ما نأمل وتنهنا، فالنمو قد يصل إلى ما بين 7 و 8 في المئة، في حال استعاد البلد استقراره".

### ولد زيدان

والقى الزبن ولد زيدان كلمة شدد فيها على الظروف الدولية التي ينعقد فيها المنتدى، وقال: "يأتيه على رأس التحديات الطرفية الارتفاع للذهل في أسعار المواد الغذائية وتدهورها في الأسواق الدولية في ظل تراجع النمو الاقتصادي العالمي وتذبذب أسعار صرف بعض العملات الرئيسية. ولعل السبيل الأمثل لمواجهة هذه الأزمة يكمن في استغلال الموارد المائية والأراضي الزراعية الخصبة التي تزرع بها بعض الدول العربية، اعتماداً على توظيف الفوائض المالية العربية لتمويل مشروعات ضخمة تعتمد أحدث التقنيات الزراعية". وأوضح أن الحكومة الموريتانية "تسعى بالتعاون مع بعض الجهات المتخصصة مثل

النمو المرتقب في لبنان  
بين 7 و8 في المئة العام 2008



فونسوا باسيل



رياض سلامة



عبد الله الحدي

مرتفعة جعلتها تستقطب مئات المليارات من الدولارات. وقد انهارت هذه الأدوات فجأة من دون أي تحذير من قبل مؤسسات التقويم، ما يدفع إلى التساؤل عن جدية اعتماد تقويم هذه المؤسسات بتقليل المخاطر كما نصت عليه مبادئ بازل 2.

ومما قاله في هذا الصدد أيضاً: "إن دخول المصارف التجارية وامتلاكها لمصارف أعمال شكلاً تجريبية أدت إلى المجازفة بأموال الودعين، وكانت تجربة مكلفة على الدول والمصارف المركزية التي ضُحّت أموالاً عامة وأموال معدة للتدخل من أجل استقرار الأسعار لإنقاذ النظام المالي من الانهيار."

وأضاف: "إن تعدد الهيئات الرقابية وعدم ربطها هرمياً ببعضها البعض يشكلان ثغرة مهمة في العمل الرقابي وعائقاً بوجه المحافظة على سلامة القطاع المالي".

وتناول سلامة الوضع في لبنان، فقال: "إن السياسة التي اعتمدت في لبنان والتي مارستها مصرف لبنان والتي ارتكزت على ترك تحديد الفوائد للسوق والتحكم بالسيولة ومنع المصارف من الإفلاس من خلال حثها على الاندماج، دعمت الثقة، وظهرت نتائجها اليوم وبشكل ملحوظ. فالبلورة اللبنانية مستقرة وهي مطلوبة في أسواق القطع، والقطاع المصرفي سليم وحائز على ثقة المتعاملين معه، وتنمو ودائعه بمعدل 15 في المئة سنوياً في الـ 2008 إذا أخذنا في الاعتبار تطور مجمل الودائع للفصل الأول من هذا العام. كما يتمتع هذا القطاع بغناض من السيولة يسمح له بتمويل القطاع العام والقطاع الخاص والتعاظمي مع الخارج بارتياح، وخصوصاً أن القطاع المصرفي اللبناني لم يسجل أي خسائر بسبب subprime بعد أن أصدر مصرف لبنان منذ

منها مجموعة من الدروس والعبر. وأشار إلى "مفاجأة" المصارف المركزية في مجموعة G7، وعدم تحسبها للأزمة التي انطلقت بسبب الاستثمار في القطاع الخاص وفي البلدان النامية، في ما كان اهتمامها منصباً لوضع معايير لمواجهة المخاطر المتأثية من الاستثمار في السندات السيادية المصدرة من الدول الناشئة. مشيراً إلى أن ذلك سيدفع إلى إعادة النظر بالمعايير التي اعتمدت في "بازل 2"، لا سيما أن الدول الناشئة والصناديق السيادية هي التي دعمت، ولو في المرحلة الأولى من الأزمة، النظام المالي العالمي من خلال الاستثمار في رساميل أهم المصارف العالمية. وأضاف أنه سوف نشهد بسبب عدم التحسب لهذه الأزمة وارتفاع أسعار النفط والمواد الأولية إعادة توزيع للنفوذ الاقتصادي عالمياً.

وأشار سلامة إلى تراجع هيبة مؤسسات التصنيف، التي كانت قد منحت أدوات تسديد الرهونات العقارية علامات

وأضاف: "إن منطقتنا العربية بحاجة ماسة إلى اقتصاد قوي قادر على خلق فرص العمل والنمو. ويمكن تحقيق ذلك من خلال قيام الحكومات بتوفير الحوافز والمزايا لتشجيع الاستثمار الخاص وتوفير الأطر التشريعية اللازمة لخلق بيئة الأعمال الملائمة وتطوير البنية التحتية المتطورة وتأهيل الكوادر الفنية والإدارية، علاوة على الاهتمام بتعزيز مكانة الصناعات الصغيرة والمتوسطة كدريد للمشاريع الكبيرة لقدرتها على خلق فرص عمل كثيرة، علاوة على صغر حجم الاستثمارات فيها نسبياً، وختم مشدداً على أهمية المعرفة والمعلومات والمهارات وإصلاح النظام التعليمي، مشيراً إلى ما حققته قطر في هذا المجال من خلال المدينة الجامعية.

### رياض سلامة

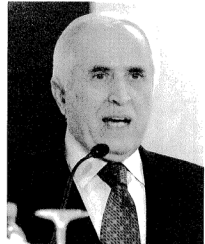
وتحدث سلامة عن الأزمة التي واجهتها الأسواق المالية العالمية مؤخراً، مستخلصاً



من الحضور



من الحضور



رؤوف أبو زكي

أسوة بمعظم الدول. فالأزمة السياسية وقبلها حرب تموز، عطلت، وإلى حد بعيد، حركة الاستثمار في لبنان وجعلت الحكومة غير قادرة على الإنفاق الاستثماري على البنى الأساسية ويستسلموا إلى هذا الواقع فاندفعوا إلى منطقة الخليج والخارج للعمل والمشاركة في عملية النمو بل ولعب دور رئيسي فيها كما تشهد على ذلك الأعداد الهائلة من الكفاءات اللبنانية التي تشغل مواقع قيادية ومؤثرة في معظم المؤسسات الإقليمية والدولية. وقد تحولت هذه الموجة من الهجرة المؤقتة للكفاءات إلى مصدر قوة للاقتصاد اللبناني بحيث باتت القوة المالية للدياسبورا اللبنانية جزءاً لا يتجزأ من قوة الاقتصاد اللبناني ومناخه.

في الوقت نفسه، فإن مؤسسات القطاع الخاص في لبنان ازدادت صناعة وخبرة في التعامل مع الظروف الاستثنائية، كما أن العديد منها أتجه إلى التنوع الجغرافي لمصادر دخله. كذلك اكتسبت الدولة اللبنانية خبرة في إدارة الظروف الاستثنائية والأزمات. وأشار أبو زكي، إلى طغيان الاهتمام بالقطاع العقاري الذي على رغم أهميته لا يمكن أن يختصر الاقتصاد أو أن يغتلب أهمية الاستثمار في القطاعات الإنتاجية، وعلى هذا نطرح السؤال: ليس من واجب الحكومات، ونحن نشهد تفاقم الأزمة الغذائية، اعتبار الاستثمار في الأمن الغذائي من الأولويات؟ ألم يحسن الوقت لوضع سياسات تقوم على التخطيط الغذائي وتوفير الحوافز للمستثمرين للتوجه في هذا الاتجاه وفي برنامج المندى وقفة حول المسألة الغذائية العربية وسندعو وتقيم ندوة في بيروت مطلع يوليو المقبل لهذه الغاية يعقدها ملتقى عربي- دولي أوسع خلال العام المقبل. ■

طلعية الدول العربية المؤهلة لاستقطاب الاستثمارات، ونحن كمصارف، استطلعنا في عشرين سنوات الأزمة، أي منذ العام 2004 حتى مارس 2008، أن نستقطب موارد إضافية تزيد قيمتها على 19 مليار دولار، كان 75 في المئة منها على شكل ودائع. كما أننا أعدنا ضغ هذه الموارد في اتجاه القطاع الخاص المقيم وغير المقيم بنسبة 40 في المئة، ناهيك عن قيام المصارف بتعزيز سيولتها، لا سيما الخارجية منها بما يفوق الـ 5 مليارات دولار في الفترة ذاتها.

### رؤوف أبو زكي

وكان مدير عام "مجموعة الاقتصاد والأعمال" رؤوف أبو زكي افتتح المنتدى بكلمة قال فيها:

"إن أجمل مهنة في العالم هي جمع الناس". و"الاقتصاد والأعمال" بصفتها وبمؤتمراتها ويكل ما تقوم به تمارس أجمل مهنة. فمندى 30 عاماً وهي تجمع الناس. وتخلق المصالح المشتركة بين الأفراد والمجموعات والبلدان. ومنذ 30 عاماً وهي تطرح قضايا الإصلاح والاستثمار والمبادرة الحرة، وتحمل لواء القطاع الخاص". وتابع: "يواجه لبنان تحديات ومواقف كثيرة وكبيرة تحد من انطلاقته الكاملة وتحول دون الاستفادة من الفرص المتاحة وبالتحديد أخذ حصته من الفوائد المالية العربية المتراكمة



### "الأمن الغذائي"

ندوة في بيروت مطلع يوليو  
وملتقى عربي- دولي العام المقبل



سنوات تعاميم منعت التوظيف بالمشتقات على أنواعها.

### فرنسا وباسيل

وتحدث د. فرنسوا باسيل فقال: "من حسن حظ المنطقة العربية عموماً، ولبنان بوجه خاص، أن أزمة أسواق الائتمان العالمية لم تترك أثراً محسوساً على أداء اقتصادنا، وبالعكس ما حصل للاقتصاديين الأميركيين والأوروبيين. فمناطقنا تمر بتحويلات بارزة، تدفعها سرعة نمو الناتج المحلي الإجمالي الذي يُنتظر أن يفوق النمو المسجل عالمياً، وأن يتراوح ما بين 6 و7 في المئة. ولكن، ذلك لا يعني أننا في مئاة عن أية تداعيات، كوننا مدمجين عضوياً في العولمة. وأزمة الائتمان وأسعار صرف الدولار والعملة المرتبطة به، وارتفاع أسعار النفط والعديد من الخامات، وأزمة الغذاء، كميات وأسعارها، كلها على تراطيب شديد. وما التضخم الأخذ في الارتفاع في عدد كبير من بلدان هذه المنطقة بمعدلات تقارب الـ 8-9 في المئة، سوى التعبير الواضح عن هذا التراطيب وذاك الاندماج".

"كذلك، لم تستسب اضطرابات أسواق الائتمان العالمية حتى الآن بأية مضاعفات لافتة على الأسواق المالية والمصارف في منطقتنا. فحافظت الأسواق على استقرارها والمصارف على اندفاعتها، بل باتت أسواقنا ومصارفنا موضع اهتمام وثقة متعاظمة، ليس فقط لدى مواطنينا، إنما أيضاً لدى المستثمرين ورجال الأعمال من خارج المنطقة العربية".

وتابع باسيل: "على الرغم من كل ما يحدث في بلدنا العزيز لبنان من اندحار للاستقرار السياسي، ومن إضراعات لسداد الدولة، وعلى الرغم من الأوضاع الشاذة والمؤنية التي لا تخفى عليكم، يبقى لبنان في



المكرمون في صورة تذكارية، من اليمين: رياض سلامة، روبير فاضل، د. محمود محي الدين، عبد الله العطية،

## الاقتصاد والاعمال تكرم

عبدالله بن حمد العطية، د. محمود محي الدين،

السنيرة الذي تولى تسليم الجوائز إلى المكرمين وإلى جانبه حاكم مصرف لبنان رياض سلامة ومدير عام "مجموعة الاقتصاد والأعمال" رؤوف أبو زكي. وشمل التكريم السادة:  
- معالي عبدالله بن حمد العطية، نائب رئيس الوزراء وزير الطاقة والصناعة في دولة قطر، الذي تم تكريمه بجائزة "الريادة في الإنجاز".

درجت "مجموعة الاقتصاد والأعمال" في مؤتمراتها على تكريم نخبة من القيادات العربية التي حققت نجاحات وإنجازات في مؤسساتها أو قطاعاتها أو بلدانها.

وفي منتدى الاقتصاد العربي بدورته الـ 16 الذي تنظمه المجموعة سنوياً في بيروت كرمت المجموعة خمسة من الرواد العرب في الإنجاز خلال حفل عشاء دعا إليه رئيس مجلس الوزراء اللبناني فؤاد



فؤاد السنيرة، غسان تويني، راشد بن حميد النعيمي ورؤوف أبوزكي

## رواد الإنجاز

راشد بن حميد النعيمي، غسان تويني، وروبير فاضل

“الريادة في الاستثمار” التي تحمل اسم الرئيس الشهيد رفيق الحريري.

— روبير موريس فاضل، الذي استحق جائزة “النائب الشهيد باسل فليحان للقيادات الشابة”.

وفي حفل التكريم قُدم كل من المكرمين بكلمات معبرة، نثبها في ما يلي.

— الأستاذ غسان تويني، الوزير السابق والنائب اللبناني ورئيس صحيفة “النهار”، بجائزة “الريادة في الإنجاز”.

— د. محمود محي الدين، وزير الاستثمار في مصر بجائزة “الريادة في الإنجاز”.

— الشيخ راشد بن حميد النعيمي، رئيس دائرة البلدية والتخطيط في حكومة عجمان — الإمارات العربية المتحدة، الذي قدمت له جائزة



عبدالله بن حمد العطية يتسلم الجائزة من الرئيس فؤاد السنيورة، وإلى اليمين رؤوف أبو زعي

### عبدالله بن حمد العطية

بالمسكينة، وتتشج المعرفة برداء من البساطة والتواضع. ويمسك بملف النفط الذي هو عصب الاقتصاد القطري ويحمل في أفكاره وتطلعاته بعداً عربياً ودولياً. عندما نكرم اليوم وزير الطاقة العربي بامتياز، وقبل ذلك نكرم شخصية اقتصادية واجتماعية وإنسانية مميزة ونمنحه جائزة "الريادة في الإنجاز".

إن تكريم الوزير "أبو حمد" مستحق في كل عاصمة عربية، أما تكريمه في لبنان فله نكهة خاصة نظراً إلى "العهد اللبناني" في هذا الرجل الذي بينه وبين لبنان علاقة محبة خاصة يعرفها الجميع. معالي عبدالله بن حمد العطية نائب رئيس الوزراء وزير الطاقة والصناعة في دولة قطر، شخصية تجتمع فيها الكفاءة



... ود، محمود محي الدين

### د. محمود محي الدين

تفاصيلها. محاور من طراز رفيع، منفتح على كل الآراء لكنه حازم في قناعاته. يعمل بشغف لا يفتري ويدأب لا يتعب، حؤول وزارته خلية نحل لا تهدأ. نكرمه ونمنحه جائزة "الريادة في الإنجاز" كنموذج لوزير الاستثمار الناجح في العالم العربي.

د. محمود محي الدين وزير الاستثمار في مصر يشكّل نموذجاً لوزير الاستثمار العربي الذي عرف كيف يحسن مناخ الاستثمار في بلده ويسهل دخول الاستثمار الداخلي والخارجي إليه. ذو نكاه حاد، وذو قدرة لافتة على الإلمام بالملفات بكل

## الشيخ راشد النعيمي



... والشيخ راشد بن حميد النعيمي

مع انعقاد هذا المنتدى نستذكر الرئيس الشهيد رفيق الحريري، إن معه وبرعايته وبدعمه أنشأنا هذا المنتدى، وهو أصبح رئيساً فخرياً له منذ العام 1996. وتقديراً منا لهذا الدور كنا خصصنا جائزة تحمل اسمه وذلك في الدورة الـ 14 وشعارها "الريادة في الاستثمار" لأنه كان في طبيعة المستثمرين والمروحين للاستثمار لا في لبنان وحسب بل وفي المنطقة العربية كلها. ويشرفنا اليوم أن تكون "الريادة في الاستثمار" لشاب واعد يحمل موهوم وأحلام التنمية والاستثمار في إمارته ووطنه.

إنه سمو الشيخ راشد بن حميد النعيمي رئيس دائرة البلدية والتخطيط في حكومة عجمان الذي يعمل من موقعه في القطاعين العام والخاص من أجل أن يجعل من عجمان إمارة عصرية جانبية للاستثمار ومجالات الأعمال المختلفة. الشيخ راشد النعيمي يحمل رؤية جديدة لإمارة عجمان تستحق جائزة "الريادة في الاستثمار" التي تحمل اسم الرئيس الشهيد رفيق الحريري.



غسان تويني يتسلم الجائزة من السنيرة، بمشاركة رياض سلامة ووفد أبو زعي

## غسان تويني

بقامة غسان، وقدرته الأسطورية على اعتصار الألم والذكريات في كلمة تؤلّد ضوءاً في كل صباح. اليس هو من تفوق على الفجعة وقال بدمع جاف "النهار باقية".

إن "الاقتصاد والأعمال" جاءت امتداداً لتجربة "النهار"، حتى لا نقول إنها جاءت من رحم النهار. وعندما تكوّن "الاقتصاد والأعمال" عميد النهار وتمنحه جائزة "الريادة في الإنجاز" كأنها تكرم نفسها وتكرم الصحافة اللبنانية والصحافة العربية كلها.

غسان تويني لا تاريخ عنه، هو تاريخ نسج أحداثه. و"النهار" وغسان واحد في اثنين دون أن يثنى. عنوانه الدائم "النهار" وعنوان "النهار" غسان.

على أن غسان لم يكن في دولة الصحافة أميراً أو ملكاً أو رئيساً. كان "الأستاذ" يتكلم على ثقافة غنية، وفلسفة عميقة والتزام حر. حوله تحلقت ندوات السياسيين والقيادات والشخصيات والأقلام. ومعظمهم لم يبق منهم أثر وظلت "النهار"

# الرئيس فؤاد السنيورة: لبنان حاجة عربية وإسلامية



الغياب الاضطراري لرئيس مجلس الوزراء فؤاد السنيورة عن افتتاح منتدى الاقتصاد العربي، عوضه بالدعوة إلى مأدبة عشاء في القصر الحكومي على شرف المشاركين في المنتدى. وقد تحدث الرئيس السنيورة في المناسبة.

لقد عانى لبنان خلال السنوات الثلاث الماضية، من توتر سياسي وأمني، ومن اجتياح إسرائيلي تخريبي، وعمليات إرهابية على أكثر من صعيد، ومن اضطراب واعتصام مستمرين، وأفضى ذلك كله وبالإضافة إلى الخسائر البشرية والمادية والمدمرة والباهظة إلى خسائر ماثلة غير مباشرة كان منها انحسار النمو في اقتصاده ودخله الوطني فأق ما نسبته العشررون في المئة وهي النسبة الإضافية التي كان من الممكن وبسهولة أن يحققها الاقتصاد اللبناني، والتي كان بإمكانها أن تُعين لبنان واللبنانيين على الانطلاق بثقة أكبر نحو المستقبل، وبالتالي على مواجهة التحديات الاقتصادية التي تفرضها المتغيرات الاقتصادية والمالية الدولية. وعلى الرغم من ذلك وبغضل إرادة اللبنانيين وعزيمتهم التي لا تُكَلِّف، فقد تمكّن بالبلاد وبجهود جبارة، وبفضل مؤتمر باريس-2، وبفضل المساعدات العربية، من الحفاظ على الاستقرار النقدي وتحقيق معدل نمو حقيقي والاجتماعي، وتحقيق معدل نمو حقيقي سنوي لا يتعدى الاثنان في المئة على مدى السنوات الثلاث الماضية بالمقارنة مع ما كان يمكن أن يحققه لبنان من نمو حقيقي في كل سنة من تلك السنوات الصعبة الجفاف. وهكذا تأتي وترافق هذه الأزمات الاقتصادية العالمية الخانقة، مع التعطل والعرقلة الداخلية، لتزيداً من الضغوط علينا، ولتدفعنا معارضين وغير معارضين، ورعاية لصالح لبنان واستقراره، إلى ضرورة التنبه وبالتالي إلى العمل الجدي لتجاوز هذا التعطل للمؤسسات الدستورية في مجلس النواب ورئاسة الجمهورية، وهو

الأمر الذي لا أرى له سبباً جديداً أو مفهوماً. فالبادرة إلى انتخاب رئيس الجمهورية الجديد يفسح في العودة لانتظام عمل جميع المؤسسات، ويُكسبنا من الانصراف إلى معالجة مشكلات مواطنينا ووطننا دعماً لانزلاق البلاد في متاهات تقوُّنا إلى الضياع وإلى المزيد من تضییع الفرص الكثيرة والمجزية المتاحة من أمثالي.

إننا لنذكّر ذلك كله لنبرِّز العجز أو التقصير فنحن لا ندخّر وسيلةً من أجل ابتداء الطول وتدوير الزوايا وطرح المبادرات وذلك دون التفریط باستقلالنا وحریاتنا وسيادتنا على أرضنا وانفتاحنا واعدادنا ونظامنا الديموقراطي واحترامنا للعدستور. وعلى المسار الاقتصادي والاجتماعي فنحن مُقبلون على اتخاذ المزيد من الإجراءات الاقتصادية والمعيشية للتخفيف من كامل المواطنين عبء هذه الأثقال التي ترميها على كاهلنا الأزمة الاقتصادية والمالية الدولية فوق ما تراكم علينا من أعباء ونقوم بذلك مثلما فعلت دول عربية وأخرى دولية إزاء هذه الأزمة الخانقة، وذلك حتى فوق حدود الطاقة التي تتيحها إمكانيات الاقتصاد اللبناني ولذا فنحن إذ نقوم بهذه الخطوات نحرص على أن لا تتحول للعالجات التي تقوم بها الحكومة إلى وباء على الاستقرار الاقتصادي، وبالتالي إلى المزيد من التردّي في المستوى الحقيقي لعيش المواطنين ولاسيما أصحاب الدخل المحدود.

وإلى ذلك وقبلة نحن جادون في معالجة الأزمة السياسية في البلاد، لإعادة لبنان ومؤسساته الدستورية إلى شوتيتها وعملها، والمؤسسات الاقتصادية إلى انطلاقها

وانتاجها وإنتاجيتها. العرب يريدون مثل أشقائهم اللبنانيين، أن يبقى لبنان مركزاً للإشعاع، ووثلاً للاستقرار، وبلداً ديموقراطياً، ونموذجاً للنوع والعيش المشترك والاعتدال والتقدم. ونحن إذ نُرحّب بكم في لبنان، إنما نفعل ذلك، لأننا نجسّ بالفعال، ومنذ كانت هذه الدولة، وكانت هذه الحاضرة، مبدئكم ببيروت، أننا جزء لا يتجزأ من هذه الأمة. وقد تمحلنا وتمحل الأعباء والمسؤوليات العربية وكثير منها طاقة احتمالنا من دون من ولا تنكر. ونريد اليوم وغداً ومن مواقع الأمل والثقة والاحترام الكامل، والحرية الكاملة، أن نبقي معاً، وأن نظلّ بيننا أفضل العلاقات، وبخاصةً في الجوار الأقرب، الشقيقة السورية التي تُريد أن تستأنف وتحت المظلة العربية علاقات سوية معها مبنية على الندية والاحترام المتبادل لسيادة واستقلال البلدين الشقيقين، وبالنهج المستقيم والواضح الذي يعالج المشكلات القائمة التي تعكر صفو هذه العلاقات. وأصارحكم القول أيها الأشقاء أن هذه المظلة العربية، وهذه الإرادة العربية للبنان ومعها، هي التي وقفت إلى جانب لبنان دوماً في مواجهة العدوان الإسرائيلي المتكرر، والتخريب الإسرائيلي المتماهي.

وكما وقف العرب إلى جانبنا في الحرب، يقفون اليوم معنا، وأنتم منهم، في عمليات إعادة الإعمار، ودعم الاقتصاد، وإقدار الدولة اللبنانية على بسط سلطتها على كامل الأراضي اللبنانية، ويسعون لحل الأزمة اللبنانية، بإخراج لبنان من دائرة التجاذب الإقليمي والدولي، والعمل على تحسين العلاقات بين لبنان وسورية. ■



# MERIT ONE

YOUR MOMENT. YOUR PLEASURE.



إن كمية القطران والنيكوتين وأول أكسيد الكربون التي تستنشقها تعتمد على طريقة تدخين السيجارة.  
The amount of tar, nicotine and carbon monoxide you inhale will vary depending on how you smoke the cigarette.



تحذير صحي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرايين.

# منتدى الاقتصاد العربي

## 7 جلسات و 46 متحدثاً

اشتمل منتدى الاقتصاد العربي الذي انعقد على مدى يومين (فندق فينيسيا إنتركونتيننتال) على جلسة افتتاحية و6 جلسات عمل، وجلسة خاصة بمنتدى الاستثمار العربي، تحدث في هذه الجلسات 46 متحدثاً جُلهم وزراء وقادة مؤسسات كبرى وخبراء من بلدان مختلفة.



من اليمين: معظم كيان، د.علي مؤمن، د.محمود محي الدين، بدر الحمضي، د.جاسم المناعي، د.علي الزميع وعلي العيساوي

### الجلسة الأولى:

## أولويات المرحلة بعد الفورة النفطية

ترأس الجلسة الأولى رئيس مجلس إدارة "تريبلي القابضة" الكويتية بدر الحمضي، وتحدث فيها كلٌّ من مدير عام ورئيس مجلس إدارة صندوق النقد العربي جاسم المناعي، ووزير الاستثمار المصري د.محمود محي الدين، الرئيس والعضو المنتدب لمجموعة عارف الاستثمارية في الكويت د.علي الزميع، المدير الرئيسي للاقتصاد والأبحاث في الشركة العربية للاستثمارات البترولية "إنيكوروب" علي العيساوي، مدير الخدمات الاستشارية لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في "مؤسسة التمويل الدولية" (IFC) معظم كيان وممثل منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة "الفاو" في لبنان د.علي مؤمن.

أوضح المناعي أنَّ الفورة النفطية أحدثت تحولات اقتصادية كبرى تشبه موجة "تسونامي"، وهذه التحولات ستترسخ، لذا علينا التكيف مع الأوضاع الجديدة وعدم توقع العودة إلى مرحلة ما قبل الفورة.

وقال: "لقد تغيرت الظروف الاقتصادية في بلدان المنطقة إلى الأبد. لكن السؤال اليوم هو حول تبعات الفورة والأولويات للفترة المقبلة". معتبراً أنَّ السيولة الكبيرة المتوفرة في بعض البلدان العربية ليست دائماً صحية،

خصوصاً عندما لا تستخدم بحكمة. أما د.محي الدين فتحدث عن ما أسماه "عهد الأزمات الاقتصادية الكبرى"، وقال إن المشكلة الاقتصادية العالمية التي تتحمل مسؤوليتها الدول المتقدمة، سيعاني من تبعاتها كل بلدان العالم وخصوصاً البلدان الفقيرة. ورد على دعوة البعض إلى "فك الارتباط" اقتصادياً مع بعض الاقتصادات الكبرى، معتبراً أنه "أمر خيالي وغير واقعي"، وقال أنه من الممكن التحدث عن تنويع العلاقات التجارية بدل "فك الارتباط". محدثاً عن تجربة مصر في تنويع علاقاتها التجارية.

وقدم د.الزميع تحليلاً للواقع الاقتصادي الذي تعيشه المنطقة، ثمَّ قال: "لا أعلم إذا كان الواقع الاقتصادي العربي نعمة أم نقصة". ثمَّ تحدث عن الهدر الحاصل في البلدان العربية وسط الفورة الاقتصادية الحالية، واعتبر أن بعض البلدان النفطية تنغلق في اتجاهات لا علاقة لها بالتنمية وسط حالة من الفساد. أما الدول غير النفطية فنادواها متبائين، فالبعض نجح في تطوير مشروعه الاقتصادي والبعض الآخر لا يزال أسير المشاكل الاقتصادية المزمنة.

وقدم العيساوي لمحة عن الوضع الاقتصادي في المنطقة، وقال إنَّ تحديات عدة ستواجه بلدان المنطقة على مدى السنوات المقبلة منها البطالة. وأضاف أنه على الرغم من توفر معدلات النمو العالية والوفورات المتأتية من النفط، إلا أنَّ حجم المشاريع لم يحقق نمواً موازياً. ثمَّ تحدث عن الوضع المالي في بلدان المنطقة وأهمية التحليل الدقيق للمخاطر والفرص الاقتصادية. وختم بتناول مخاطر التضخم وضرورة تنفيذ الإصلاحات الاقتصادية.

وتحدث كيان عن الشراكة ما بين القطاعين العام والخاص على مستوى مشاريع البنية التحتية. وأوضح أنه قد أن الأوان لتغيير مفهوم الشراكة وتعديله وفق المستجدات الدولية. معتبراً أن مناخ الاستثمار في بلدان المنطقة لم يتطور بعد بالشكل الكافي الذي يرضي المستثمرين. ونوّه بالتغيرات التي طرأت على طريقة تعامل بعض الحكومات في المنطقة مع المشاريع المشتركة ما بين القطاعين العام والخاص.

وتحدث د.مؤمن فحلّل الوضع الغذائي العالمي بعد الارتفاع الكبير للطلب على المواد الغذائية من جانب بلدان آسيا، وانعكاس ذلك على مستويات أسعار الغذاء عالمياً. كذلك تناول قضية التغيرات المناخية وتأثيرها على أسعار الغذاء. ■



من اليسار: د. هنري عزّام، د. سعيد يوسف حسن الزلزلة، د. محمد الحلايقة، الوزير سلطان بن سعيد المنصوري، الوزير د. حمد الكساسبة

## الجلسة الثانية

# مواجهة التضخم ونظام ربط العملات العربية

أدار الجلسة الثانية، التي انعقدت تحت عنوان "مواجهة التضخم ومستقبل نظام ربط العملات الخليجية والعربية"، نائب رئيس الوزراء الأردني للمشؤون الاقتصادية سابقاً د. محمد الحلايقة، وشارك فيها وزير الاقتصاد الإماراتي سلطان بن سعيد المنصوري، وزير المالية الأردني د. حمد الكساسبة، الرئيس التنفيذي في "دويتشه بنك"، د. هنري عزّام، ورئيس مجلس إدارة شركة كي جي آل بتروليوم في الكويت د. سعيد يوسف حسن الزلزلة.

على الربط حالياً خدمة للاقتصاد الكلي وللصالح الاقتصادي الكبير. من جانبه، تحدث الوزير الكساسبة عن تجربة الأردن في محاربة التضخم الذي بلغت نسبته وفق التقديرات حالياً 8 إلى 9 في المئة، وقال "إنّ خطوة تحرير أسعار النفط عزّمت البلاد لضغوط تضخمية، لذلك كانت الحكومة قد أعدت خططاً لاحتواء هذا التضخم المستورد في معظمه، وذلك عبر إنشاء "شبكة أمان اجتماعية" تقوم على عدد من العناصر منها: تخفيض التعرفة الجمركية، التحول من دعم السلع إلى دعم المواطن المستحق خاصة أصحاب الدخل المحدود والمتنني، إلى جانب التوسع في دعم مدخلات الإنتاج لزيادة التنافسية. من جهته، أشار د. هنري عزّام إلى أنّه ليس باستطاعتنا فعل الكثير من الناحية

افتتح الجلسة الوزير المنصوري معتبراً أنّ التضخم يمثل مشكلة عالية حالياً، وإنّ العبء الأكبر في مواجهة هذه المشكلة يقع على عاتق وزراء الاقتصاد، مرجعاً أسباب التضخم إلى انخفاض قيمة الدولار نتيجة للأزمات الاقتصادية الأميركية، وإلى ارتفاع أسعار النفط والسلع الغذائية، داعياً إلى عدم التسرع في اتخاذ القرارات المتعلقة بمعالجة التضخم، ومندياً بوضع دراسات وخطط عملية لاحتوائه، وتبني حلول مرنة وقابلة للتطبيق.

وتطوّر إلى تجربة الإمارات في مكافحة التضخم عبر محاربة الاحتكارات وتثبيت مستويات أسعار السلع الأساسية بالاشتراك ما بين القطاع العام والخاص. وعن فك ربط الدرهم بالدولار، اعتبر الوزير أنّ الإمارات حسمت أمرها بالحفاظ

النقدية، فالقدرات في هذا المجال محدودة، وسحب السيولة ممكن عبر إصدار سندات كما فعلت الإمارات. أمّا في ما يتعلق بالناحية المالية، فاعتبر أنّ دورة "الدولار الضعيف" قد تكون شارفت على النهاية، والتحسين في سعر صرف الدولار سيؤدي إلى تراجع أسعار النفط والسلع الغذائية وقد يكون ذلك مقدمة لمعالجة أزمة التضخم.

وعن موضوع رفع سعر صرف العملات الخليجية أو فك ارتباطها بالدولار، اعتبر أنّ الوقت غير مناسب، لذلك، "ليس هناك الكثير مما يمكن فعله في المرحلة الحالية لا سيما وأنّ معالجة الأزمة عبر سياسات هيكلية قد يؤدي إلى آثار سلبية كبيرة. أمّا د. الزلزلة، فرأى أنّ الحديث عن التضخم ليس جديداً، وأنّ كل من لم يتوقع ما نمر به الآن سيكون بحمل من الغباء، مشيراً إلى أنّ دولاً عديدة استطلعت احتواء التضخم إلى درجة معقولة فلم تزد نسبته عن 4 في المئة كالاتحاد الأوروبي، بينما بلغت هذه النسبة لدى الدول العربية 8 و9 و10 و12 في المئة، لافتاً إلى أنّ المشكلة الحقيقية التي نعانى منها تتمثل في غياب عنصرين أساسيين هما: التخطيط الاستراتيجي، والوعي الاجتماعي، فلا يوجد لدينا تشخيص صحيح ولا رؤية واضحة ولا تخطيط على مستوى علمي وتقني، وإذا وجد فلا يتم تنفيذ شيء منها.

ونوّه الزلزلة بخطورة الكويت فك ربط عملتها بالدولار، معتبراً أنّ من المجحف القيام بتقييم هذه التجربة بعد أشهر عدّة فقط من انطلاقها، داعياً إلى أنها المزيد من الوقت لتقييم النتائج، معتبراً أنّها ستكون إيجابية جداً إلى المدى البعيد. ■



من اليسار: د. جاسم المناعي، د. جوزيف طريبية، د. عبدالله القويز وإياد ملص

## الجلسة الثالثة

# القوة المتعاطمة للرؤساء العرب في الخارج

العربي د. جاسم المناعي، الأمين العام المساعد السابق للشؤون الاقتصادية في مجلس التعاون لدول الخليج العربية - الأمانة العامة د. عبدالله القويز، والرئيس التنفيذي في MAF Trust في الإمارات إياد ملص.

تناولت الجلسة الثالثة "القوة المتعاطمة للرؤساء العرب في الأسواق الدولية"، وترأسها رئيس الاتحاد الدولي للمصرفيين العرب د. جوزف طريبية، وتحدث فيها كل من: المدير العام ورئيس مجلس إدارة صندوق النقد

وقال إياد ملص إن الشرق الأوسط يعيش فورة اقتصادية تجعل المنطقة العربية زاخرة بفرص استثمارية ضخمة، خصوصاً في ظل ارتفاع أسعار النفط. وأضاف: "لقد استفادت دول مجلس التعاون من هذه الفورة حيث حققت فائضاً بقيمة 2 تريليون دولار محققة نمواً تجاوز 8، في المئة سنوياً ما بين 2003 و2006 مقابل 3,6 في المئة نمو عالمي، وسجلت عائدات بقيمة 540 مليار دولار من صادرات المحروقات في العام 2007، كما تضاعفت إجمالي الناتج المحلي ما بين 2002 و2007 حيث وصل إلى نحو 800 مليار دولار". وأشار ملص إلى أنه "سيكون بالإمكان مقارنة حجم اقتصاد دول مجلس التعاون الخليجي في العام 2050 بحجم الاقتصاد الألماني الذي يبلغ 4,9 تريليون دولار، لافتاً إلى أن دول مجلس التعاون تنفذ البنى-دولار حالياً بطريقة حكيمه حيث تسد ديونها، وتستثمر بقوة في البنية التحتية، كما تستثمر إقليمياً ودولياً بهدف تنويع اقتصاداتها إلى جانب تحسين مستوى التعليم لديها".

خلال تنويع محفظتها جغرافياً وعلى مستوى الاستثمارات، وتوظيف جزء من أموالها لتحقيق حد أدنى من الاكتفاء الذاتي الغذائي أو تصحيح الوضع الاقتصادي في عدد من الدول النامية". وأشار د. عبدالله القويز بدوره إلى سرعة نمو هذه الصناديق على المستوى العالمي، لافتاً إلى أنه "بالإضافة إلى تكوين الثروات، فإن هذه الصناديق تؤدي إلى توزيع هذه الثروات خارج أوروبا وأمريكا، ما يثير مخاوف الغرب من انتقال ثقل السياسة الدولية إلى خارج القارتين". وتحدث عن "وجود 29 صندوقاً على المستوى العالمي مع توجه جدي لدى دول لإنشاء صندوق سيادي من بينها الهند". ولفت إلى "أن حجم استثمارات هذه الصناديق كبير وهي تنمو بسرعة تفوق سرعة نمو الأصول المالية الدولية". وكشف أنه لغاية الآن لا توجد أداة لقياس أداء هذه الصناديق كما لا توجد آلية للمساءلة والمحاسبة، منوهاً بالتجربة الصينية، وداعياً كافة الدول إلى التمثل بها. وختم مشدداً على وجود فرصة للدول العربية والإسلامية لتهيئة أوضاعها لاستقبال هذه الصناديق الجاهزة للاستثمار".

عالت الجلسة موضوع الصناديق السيادية، التي حدّد مفهومها د. جاسم المناعي بأنها "مؤسسات استثمار تقوم بالاستثمار في الخارج، وقد بدأت هذه الصناديق توظف استثمارات بمليارات الدولارات، لافتاً إلى وجود تحفظ لدى الغرب تجاه هذه الصناديق، مبرراً تحفظه بكونها "استثمارات ميسّسة ومملوكة من قبل حكومات، وبعدهم تمتعها بالشفافية، والتي يمكن أن تؤدي إلى عدم استقرار في السياسات المالية كونها تتعامل بمليارات الدولارات وموجهة للتوجهات". وفي ظل غياب القوانين والمعايير التي تحكم أداء هذه الصناديق، لفت إلى "وجود انقاسات في الغرب حول إيجاد قوانين ومعايير لعمل صناديق الثروات السيادية، فأمريكا تعارض مثل هذه الإجراءات في حين أن أوروبا تؤيدها". وقال المناعي إنه إزاء "إصرار الغرب على وضع معايير لأداء الصناديق السيادية، لابد من إشراك الأخيرة في إيجاد مثل هذه القوانين والمعايير"، وشدد على "وجوب الاستفادة من استثمارات هذه الصناديق في المنطقة من

# AWTTE

Arab World Travel and Tourism Exchange

2008

OCTOBER 16 - 19

BIEL CENTER  
BEIRUT, LEBANON

VENTURE VIA  
HOSPITALITY

4-Exhibition-Days  
Tourism in The Middle East  
Solid Business Interactions  
Hospitable Environment  
Hub of Lively Networks

Organized By



Lebanese  
Ministry  
of Tourism

مجموعة الافتتاح والاعمال  
Al-Iktissad Wal-Aamal Group



Official Carrier



Al-Iktissad Wal-Aamal Group

PO Box: 113/6194, Hamra, Beirut 1103 2100 Tel: +961 1 780200 Fax: +961 1 780206  
E-mail: awtte@iktissad.com www.iktissad.com

على تعاونها مع القطاع الخاص لتغذية الطلب المتنامي.

بدوره، شدد العقيل على جدوى الاستثمار في القطاع العقاري، مركزاً على أهمية صناعة مواد البناء في دعم هذه الفورة من خلال الشراكات الاستراتيجية والتركيز على تهيئة المناخ والأيدى العاملة وفتح المجال أمام المشاريع كاملة الخدمات. وشدد على ضرورة الاستفادة من الفورة المرتبطة بالبناء والتطوير العمراني والصناعة ومواكبتها، كما دعا إلى توحيد الجهود لتنمية البيئة الاستثمارية وخاصة في المجال الصناعي للتمكن من تحقيق التطور المطلوب، مركزاً على ضرورة إزالة المعوقات المؤثرة في ارتفاع أسعار البناء من خلال زيادة عدد المصانع.

من جهته، عرض صوابيني إلى موضوع ارتفاع أسعار العقارات في لبنان عازياً ذلك لأسباب عدة أهمها عائدات المغتربين والبالغة نحو 6 مليارات دولار سنوياً وحدودية الأراضي الصالحة للاستثمار، كما لفت إلى أن انخفاض سعر الدولار أمام اليورو وانخفاض سعر الفوائد دفعاً المستثمرين للتوجه نحو العقار. وحذر صوابيني من أزمة في العقار في حال استمرار العرض المفرط في بعض الأسواق، وخطورة حصول ارتفاعات غير انتابكي على الفوائد لدى المولدين العقاريين، كما عرض لنوعية الأبنية المفضلة وخصائصها ونوعية زبائنها.

وعرض دويدي لتجربة شركة سوليدير في الخارج، معتبراً أن الشركة تشهد نقطة تحول في مسيرتها منذ العام 2007 مستغنية بذلك من الخبرة التي استمدتها من خلال تطوير وسط بيروت. وركز على أن المحافظة الكبيرة من الخبرات التي استعانت سوليدير أن تمتلئها من خلال المشاريع الكبرى والتي قامت بها بالتعاون مع مطورين عالميين آخرين مكنتها من التنوع في الخارج. ولفت إلى أن سوليدير استطاعت أن تضم في نشاطها البنى التحتية والإطار العام للمدينة. وشرح عن وضع سوليدير الحالي لافتاً إلى أن العمل جارٍ لانضمام باقي الأجزاء من تطوير الوسط التجاري بالنسبة لمشروع الأسواق والواجهة البحرية. وعرض للنتائج المالية التي حققتها سوليدير العام 2007، حيث بلغت أرباح الشركة 130 مليون دولار، منها 22 مليوناً من مداخيل الإيجار. وتذكر أن الشركة تمكنت من بيع نصف مخزونها من الأراضي بقيمة مليار دولار. معلناً أن الشركة تطور حالياً مشاريع عدة في كل من عمان، القاهرة، مونكو والمملكة العربية السعودية.



من اليمين: نبيل صوابيني، ديفيل العقيل، صائب نحاس، صلاح الميّل و منير دويدي

## الجلسة الرابعة

# فورة البناء والعقار وتطور أسواق العقارات

انعقدت الجلسة الرابعة تحت عنوان "البناء والمشاريع العقارية وتوقعات تطور أسواق العقارات في البلدان العربية". وأدارها الرئيس والرئيس التنفيذي لمجموعة مؤسسات نحاس، صائب نحاس، وتحدث خلالها كل من العضو المنتدب في شركة ليفانت القابضة ونائب رئيس شركة ثروات العقارية صلاح الميّل، مدير إدارة تطوير الأعمال في شركة مواد الإعمار القابضة ديفيل العقيل، رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي في مينا كابيتال نبيل صوابيني، ومدير عام الشركة اللبنانية لتطوير وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت سوليدير منير دويدي.

وهو ما أدى إلى انتشار المدن المتكاملة المنظمة على حساب القرى العشوائية، حيث أن الطلب كبير جداً بالنسبة للشرق الأوسط، آسيا وأفريقيا على أساس أن أميركا وأوروبا هي مخطئة في الأصل، مظهراً أن الطلب على هذه المشاريع في المنطقة هو أكبر من العرض ما يعطي دفعا للفورة العقارية. كما أشار إلى أن الحكومات غير قادرة على القيام بمفردها بهذه المشاريع وهو ما يشجع

عرض رئيس الجلسة للطرفة القائمة في قطاع الإسكان والتي تعاني نقصاً في التمويل، في حين تساهم العقارات في المنطقة بـ 2,3 تريليون دولار، وتوقع أن يستمر الطلب على العقار في المستقبل حيث أن 50 في المئة من سكان الشرق الأوسط هم دون الـ 15 عاماً؛ مشدداً على دور التمويل العقاري الإسلامي كجزء مهم من هذه الصناعة حيث من المتوقع أن تبلغ عائدات هذه المؤسسات والبالغ عددها 300 مؤسسة في العالم إلى 300 مليار دولار.

وتحدث الميّل عن ثورة المشاريع الكبرى في العالم والشرق الأوسط، حيث هناك توجه نحو المناطق الجديدة المنظمة وما يحصل في الشرق الأوسط هو مواكبة للتطور العالمي،

2,3 مليار دولار حجم القطاع العقاري في الدول العربية



من اليمين: رجا مكارم، د. مكرم صادر، نبيل عياني، الوزير سامي حداد، الوزير دجهاة أزغور، فادي عبود وروبير فاضل

الذي ازداد نحو 7 في المئة، والصادرات التي ازدادت بنسبة 36 في المئة.

وبحث صادر في تحديات الأزمة السياسية الحالية بالنسبة للقطاع المصرفي ولخصها في 3 نقاط هي: ضعف معدلات النمو، وضعف مداخل الأفراد، وتصادد المخاطر الماكرواقتصادية والسياسية، عارضاً الخطوات التي اتخذها القطاع في هذا الإطار وتمثلت في توسيع نشاطه باتجاه الخارج، وزيادة التسليفات للقطاع الخاص المقيم، إضافة إلى مواكبة القطاع الخاص المقيم في عملياته خارج لبنان.

أما فاضل فأوضح أن القطاع الخاص اللبناني استطاع تحويل الأزمة إلى فرصة للتحديث والتوسع والقيام بالمبادرات الشبيهة ببرنامج "بادر". وعرض الإنجازات التي حققها البرنامج بعد مرور عامين على تأسيسه والتمثلة في تأسيس صندوق استثمار بلغ رأس ماله 17 مليون دولار، كما عرض لتجربته في الـ "ABC" قائلاً: "إن الأزمة ساهمت في تسريع عملية التحديث وخلق بيئة ضمن الشركة تؤمن للموظف استقراراً وشفاقة، لافتاً إلى أنه "من النواحي الإيجابية للأزمة أنها تشجع التوسع الخارجي وهو أمر ضروري جداً للبنان".

وتحدث رجا مكارم عن "حيوية السوق العقارية" مشيراً إلى المشاريع الجديدة، وعدد رخص البناء، والصفقات العقارية. وقال أن سوق العقارات تدين بنشاطها في الأموال التي يحولها المغتربون اللبنانيون، والتي بلغت 10 مليارات دولار في العام الماضي. وعرض للضمانات التي توفرها السوق اللبنانية للمشتري، لافتاً إلى أن أسعار العقارات في لبنان تعتبر تنافسية بالنسبة للمواصم الإقليمية الأخرى مثل دمشق وعُمان ودبي. ■

## الجلسة الخامسة:

# تطورات وآفاق الاقتصاد اللبناني

عقدت الجلسة الخامسة تحت عنوان "تطورات وآفاق الاقتصاد اللبناني"، وأدارها وزير الاقتصاد والتجارة اللبناني سامي حداد. وتحدث فيها كل من: وزير المالية اللبناني د. جهاد أزغور، رئيس ومدير عام المؤسسة العامة لتشجيع الاستثمارات في لبنان "إيدال" نبيل عياني، رئيس جمعية الصناعيين اللبنانيين فادي عبود، رئيس برنامج الشباب المبادر "بادر" ونائب رئيس ABC روبري فاضل، أمين عام جمعية مصارف لبنان د. مكرم صادر، والمؤسس والشريك المؤسس في شركة "رامكو" رجا مكارم.

كما تحدث عن أهمية الخدمات العامة في رفع مستوى التنافسية في الاقتصاد، مشدداً على أهمية تحرير قطاعات الكهرباء والاتصالات والنقل.

أما عبود فشدد على موضوع هجرة الأدمغة والمهارات من لبنان وانعكاسها السلبي على النمو. وركز على الأثر السلبي للفساد والرشاوي على المالية العامة، قائلاً: "تفوق قيمة الرشاوي المليار دولار في السنة". وفي موضوع الكهرباء، أكد أنه لا يجوز تحميل المواطن اللبناني سوء إدارة مؤسسة كهرباء لبنان، التي تخسر بسبب معاناتها من أزمة غاز. أما في موضوع مرفأ بيروت، فقال: "من الضروري توحيد الرسوم إذ لا يجوز أن تختلف باختلاف نوع البضاعة".

ثم تحدث عياني ملقياً الضوء على بعض المؤشرات التي تثبت مناعة الاقتصاد اللبناني. مشيراً إلى أن مساحات البناء ازدادت في الأشهر الثلاثة الأولى من العام الحالي بنسبة 33 في المئة، وقيمة الصفقات بنسبة 50 في المئة، بالإضافة إلى عدد السياح

طرح الوزير حداد 4 قضايا أساسية يعاني منها لبنان وهي: هجرة الأدمغة، وضع المالية العامة، مشكلة التضخم، ومشكلة الكهرباء، مشيراً إلى أن تعرفه الكهرباء لا تغطي نصف أكلائها، ومن هنا لا يجوز دعم الكهرباء لجميع الفئات من دون أخذ معدل ثرائهم في الاعتبار. وأكد أن لبنان يأمس الحاجة إلى معمل لإنتاج الكهرباء، كما تطرق إلى مشكلة الفساد والرشاوي، معتبراً أن الوسيلة الأفضل لحلها هي تخفيف المعاملات.

وأكد الوزير أزغور أن الاقتصاد اللبناني أثبت قدرته على النهوض، مركّزاً على ضرورة البحث عن فرص تنمية الاقتصاد وتوسيعه من خلال إيجاد آفاق جديدة للنمو. ولغث إلى أن "القطاع الزراعي بات مجالاً جيداً للاستثمار في ضوء تحولات الاقتصاد العالمي". وشدد على ضرورة "الاعتماد على الذات" و"تحويل التضخم المستورد تضخماً داخلياً"، داعياً إلى نظرة أكثر شمولية من مجرد زيادة الأجور في معالجة تداعيات ارتفاع الأسعار.



من اليمين: سعد الأزهرى، الشيخ سيد المختار ولد الشيخ عبدالله، عدنان يوسف، د. جهاد الوزير، وفاضل عبد الكافي

## الجلسة السادسة

# التوجهات المصرفية الجديدة

وكيف تم تجاوزها، وانتقل للحديث عن السوق المالية التونسية التي شهدت عملية إعادة هيكلة شاملة بهدف رفع مساهمتها في تمويل الاقتصاد التونسي.

بدوره، طرح سعد الأزهرى موضوع تمويل المشاريع، مشيراً إلى أن قيمة تمويلها في العالم العربي بلغت 40 مليار دولار، مع التوقعات بأن يصل الرقم إلى 50 ملياراً للعام الحالي. وتبلغ قيمة المشاريع التي هي قيد الإنشاء والنوي إنشائها أكثر من 2 تريليون دولار. ولفت إلى أن نمو حجم المشاريع في المنطقة دفع بالمستثمرين إلى التوجه نحو مؤسسات مالية كبيرة لتمويل مشاريعهم، وتنافس المصارف في هذا المجال مؤسسات تمويل الصناديق التي ترغب بخلق أسواق كبيرة لمنتجات بلادها. موضحاً أن المصارف المحلية تهيأت لمواجهة هذه المنافسة عبر توسيع خبراتها وتوطيد علاقاتها مع مصارف محلية أخرى لبيع القروض وعبر إصدار أدوات مالية أعماها الصكوك.

كما أكد الأزهرى أن الطفرة النفطية خلقت طبقة جديدة من ذوي الدخل المتوسط، ما يعزز أهمية خدمات صيرورة التحويلة خاصة. واعتبر أيضاً أن على القطاع المصرفي أيضاً طلبية حاجات طبقات الأثرياء من خلال تطوير خدمات إدارة الثروات خصوصاً أن عدهم في الشرق الأوسط يفوق الـ 350 ألف ثري بينهم أكثر من 4500 من الطبقة الثرية جداً. وشدد على ضرورة نمو صناديق الاستثمار وأسواق الخيارات والمستقات المالية، نمو الاستثمارات في الصناديق الخاصة، تطوير سوق منظمة وجوية للسندات، وتطور بنوك الأعمال لتلبية حاجات الوساطة المالية. ■

انعقدت الجلسة السادسة تحت عنوان "التوجهات المصرفية الجديدة في العالم العربي"، وأدارها رئيس اتحاد المصارف العربية ورئيس التنفيذي لمجموعة البركة المصرفية عدنان يوسف، وتحدث فيها: محافظ سلطة النقد الفلسطينية د. جهاد الوزير، المحافظ المساعد للبنك المركزي الموريتاني الشيخ سيد المختار ولد الشيخ عبدالله، مدير عام مجموعة انغترا التونسية للأوراق المالية فاضل عبد الكافي، ورئيس مجلس الإدارة المدير العام لبنك لبنان والمهجر سعد الأزهرى.

في مورتانيا، موضحاً أنها تتطلع إلى استقطاب استثمارات عربية وأجنبية. وقد اعتمدت لهذه الغاية استراتيجية قومية لقطاعها المصرفي تركز على: عصنة وتوسيع القطاع، تشجيع المنافسة بإدخال مؤسسات جديدة، تطوير نظام الصرف بما فيه العمليات الالكترونية، وضمان الشفافية باعتماد وتطبيق النظام الحاسوبي العالي. وكشف أن مورتانيا أقرت قانوناً جديداً لتنظيم المهنة المصرفية يركز على تقوية أجهزة الرقابة فضلاً عن تطبيق إصلاحات لتحسين نظام الصرف من جميع القيود.

أما فاضل عبد الكافي فطرق إلى تطور الاقتصاد التونسي حيث كان للقطاع المصرفي الدور الأكبر في تمويل هذا التطور. وقال: "إن 88 في المئة من تمويل الاقتصاد التونسي يمر عبر القطاع المصرفي". كما لفت إلى بعض المشاكل التي عانى منها القطاع في تونس وأبرزها مشكلة القروض المصنفة

تحدث د. جهاد الوزير عن مسألة عدم تأثر المصارف العربية بأزمة الائتمان العالية، عازياً السبب إلى تركيز الاستثمارات العربية في المنطقة بعد أحداث 11 سبتمبر. وتطرق إلى التحديات التي تواجه المصارف العربية في ضوء الثورة النفطية، فقال: "في الأعوام الماضية، تحدثنا عن تحرير الأسواق وتطبيق اتفاقية منظمة التجارة الحرة وما ينتج عنها من منافسة شديدة. وهذا تحد لا يزال مستمراً. كذلك يبرز التحدي المرتبط بأسواق العقار واحتمالات الانكشاف جراء المضاربات العقارية". ودعا المصارف إلى جانب اهتمامها بتمويل المشروعات الكبرى، لاهتمام بالدور الاجتماعي الملقى على عاتقها من خلال توفير خدمات مصرفية لجميع شرائح المجتمع وإقراض المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

ثم عرض الشيخ سيد المختار ولد الشيخ عبدالله للتطور الذي يشهده القطاع المصرفي



منتدى الاقتصاد العربي

ECONOMIC FORUM

منتدى الاقتصاد العربي

RABECONOMIC FORUM

منتدى الاقتصاد العربي



من اليمين: محمد عمر شواوي، محمد عبدالله ولد اياها، د.جواد العناني، د.محمود محي الدين وأحمد محمد شاور

## الجلسة السابعة

# منتدى الاستثمار العربي

اختتم منتدى الاقتصاد العربي أعماله بجلسة أخيرة حملت عنوان "منتدى الاستثمار العربي". أدارها الرئيس والرئيس التنفيذي في شركة البصيرة للاستشارات في الأردن د.جواد العناني، وشارك فيها كل من: وزير الاستثمار في مصر د.محمود محي الدين، وزير الاستثمار في موريتانيا محمد عبدالله ولد اياها، الأمين العام للمجلس الأعلى للاستثمار في السودان السفير أحمد محمد شاور، ومدير إدارة العمليات في المؤسسة العربية لضمان الاستثمار في الكويت محمد عمر شواوي.

المتوسطة والصغيرة التي دشنت في أكتوبر. وختاماً تحدث عن التمويل العقاري الذي وصل إلى 2054 مليون جنيه في ديسمبر 2007. أما الوزير محمد عبدالله ولد اياها فتحدث عن مزايا موريتانيا التنافسية من موقعها الجغرافي المميز وأجهتها البحرية، والأراضي الزراعية والثروة الحيوانية التي تُعد الأكبر في المنطقة. وشدد على أهمية الثروة السمكية، وهي من أكبر الثروات في العالم كحاً ونوعاً. كما تحدث عن المميزات السياحية للدولة، لافتاً إلى جهودها في إنشاء بُنى تحتية متطورة وبناء المطارات، بالإضافة إلى إصلاح النظام المصرفي، والحرص على قيام التعاملات المصرفية بشفافية بحسب الاتفاقية الدولية للشفافية. أما شاور فاعطى لمحة عن السودان وما تملكه من موقع جغرافي ستراتييجي ومياه أمطار وافرة وثروة حيوانية هائلة، وموارد بشرية وطبيعية وثنية تشريعية فعالة لإدارة الاستثمار. ولغت إلى قانون الاستثمار الذي لا يفرق ما بين المستثمر العربي والأجنبي

استهل الوزير محي الدين بعرض التطور في مؤشرات أداء الاقتصاد المصري، لافتاً إلى الخطوات التي قامت بها الحكومة لدفع الاستثمار، ومنها خفض التعرفة الجمركية إلى نحو 50 في المئة، وتطوير الإدارة الجمركية، مع الإشارة إلى خفض الإصلاحات الضريبية للمعدل الأقصى للضريبة إلى 20 في المئة. وسلط الضوء على معدلات النمو في القطاعات الاقتصادية للعام 2006/2007 ولاسيما قطاع التشييد الذي سجل أعلى نسبة نمو وصلت إلى 15,7 في المئة. شارحاً أن النمو يأتي من الاستثمار والتصدير والاستثمارات الخاصة. ولغت إلى الزيادة في تدفقات الاستثمار الأجنبي المباشر في مصر ليصل إلى 7800 مليون دولار في النصف الأول من العام 2007، لافتاً إلى زيادة الاستثمار الداخلي للعام 2008 مع تأسيس 2497 شركة منذ بداية العام 2008. بعدل أسبوعي يزيد على 156 شركة. وبالنسبة لسوق رأس المال أشار إلى تطور أعداد المستثمرين فيها وزيادة حجم عملياتها، كما أعلن عن إنشاء بورصة النيل للشركات

ويسمح بتدفق رؤوس الأموال وخروجها. كما ذكر ميزات السودان الجمركية والضريبية مثل الإعفاء الضريبي على الاستثمار في الزراعة. وتحدث عن المجلس الأعلى للاستثمار، لافتاً إلى الإقبال في القطاع المصري من الدول العربية، إلى جانب التطوير في البنوك السودانية. وبالنسبة للتطوير العقاري، تحدث عن البنية التحتية التي تضم 16 ألف كلم من السكك الحديدية و12 ألف كلم من الطرق. لافتاً إلى وجود خطة متكاملة تتعلق ببناء طرق وجسور ومطارات وموانئ، وموضحاً أن السودان قطعت شوطاً كبيراً في موضوع الموانئ بفضل الخصخصة. أما بالنسبة للقطاع الصناعي، فقال أن السودان تملك مدناً صناعية وصلت إلى تصنيع السيارات وجمع بعض أنواع الطائرات المخصصة برش المحاصيل الزراعية. ولغت إلى وجود خطة للنهوض بقطاع التعدين والإسمنت، مشيراً إلى إنشاء أكبر سدّ بمنتج 1250 ميغاطا كهرأ، وبالنسبة للزراعة، قال إن السودان، تستعد لسدّ الفجوة في تأمين الغذاء.

وعزّ شواوي بالمؤسسة العربية لضمان الاستثمار، ذاكراً أن حجم الاستثمارات الضمونة. وصل إلى 4 مليارات دولار منذ تأسيسها.

وتحدث د.عناني عن تشابه الاستثمارات في الدول العربية، لافتاً إلى أن المناخ الاستثماري العربي أصبح مناخاً جاذباً للاستثمار. داعياً إلى اعتماد سياسات إصلاحية لمواجهة ارتفاع الأسعار للتحول دون أخذ الأموال من محدودي الدخل وإعطائها للأغنياء، محذراً من الوقوع فريسة هيمنة الحكومات على آلية السوق. ■

# مفاعل نووي خليجي للأغراض السلمية

الطب النووي التي لها فائدة إنسانية عظيمة. وقال: "تعتبر الثقافة الكهربائية العامل الرئيسي للطاقة في الاقتصاد العربي، كما أن المصادر الهيدروكربونية (الغاز والنفط) تعتبر ثمينة جداً، إذ تمثل مخزوناً حيوياً لصناعات القيمة المضافة مثل الصناعات الكيماوية التي تشهد طلباً متزايداً. لافتاً إلى أن التوقعات تؤكد أن مبيعات المخزون الهيدروكربوني ستستمر بشكل ملحوظ ضامنة مصدر دخل جديداً للاستثمارات العربية السيادية.

## التوصيات

وانتهى المؤتمر إلى إصدار مجموعة من التوصيات، دعت إلى ضرورة البدء بوضع دراسة معمقة لإنشاء مفاعل نووي لأغراض التنظيم والخصص النووي، وإلى الحاسبة والتدقيق في استعمال الوقود للتطبيقات الطبية، وإلى دراسة واختبار الطرق المتقدمة لتحلية المياه.

كما أوصى المؤتمر بضرورة إنشاء وكالة للإشراف على المرافق النووية المدنية في المنطقة وتنظيمها، ودعا دول المنطقة إلى العمل مجتمعاً لإنشاء مفاعل نووي، لافتاً إلى أن المنطقة بحاجة إلى مفاعل نووي واحد فقط، وشدد على ضرورة استمرار الحوار والتعاون في المنطقة حول مفهوم الطاقة النووية.

وأشار إلى أن الخطوة الأولى لإنشاء مفاعل نووي تتمثل في بناء مفاعل صغير لتدريب الكوادر اللازمة لإدارته والاستفادة منه في إنتاج النظائر المشعة للاستخدامات الطبية، مشيراً إلى أن من التعقيدات التي تواجه المشروع إيجاد الموقع المناسب، من الناحية الجغرافية والبيئية، لإنشاء المفاعل النووي، الذي يؤدي إلى رفع درجة حرارة المياه حوله بمقدار 3 درجات مئوية، ما يؤثر سلباً على البيئة البحرية.

ودعت التوصيات المختصين وأصحاب القرار في دول المنطقة لاتخاذ الإجراءات ووضع المعايير التي تؤكد على تطبيق أفضل الممارسات التشريعية لحماية البيئة في المرافق النووية المتواجدة والجديدة، ولفتت إلى أهمية وضع اتفاقية بين دول المنطقة من أجل اعتماد الشفافية المتبادلة في تشغيل وصيانة جميع المرافق النووية.

وذكرت التوصيات بضرورات وضع ترتيبات تمنح القيام بعمليات نووية غير ضرورية للاحتياجات المدنية الأساسية، وإلى تطبيق جميع الضوابط الدولية والأنظمة الرقابية للوكالة الدولية للطاقة النووية. ■



د. عبد الحسين ميرزا ومنصور العريض، خلال المؤتمر

## البحرين - "الاقتصاد والأعمال"

في خطوة هي الأولى في العالم العربي، شهدت عاصمة البحرين انعقاد مؤتمر الطاقة النووية لخدمة المجتمع، بمشاركة عدد كبير من المختصين وممثلي الحكومات، إضافة إلى قادة عدد من الشركات الخاصة العربية والأجنبية.

إقامة مفاعل نووي مستقبلاً، على أن تتضمن الدراسة تعزيز البنية الأساسية واستقطاب الخبراء وتدريب الكوادر والنظر في المقومات الأساسية التي تخدم هذا التوجه. وأكد على ضرورة دعم الجهود الدولية لمكافحة الاحتباس الحراري العالمي وأثاره المناوسية، مبيناً أنه من دون الطاقة، ستواجه دول المنطقة انحساراً تدريجياً في اقتصاداتها، وارتفاعاً في معدلات البطالة والتناثر الاجتماعي، وهي أمور لا يمكن التغاضي عنها. لذلك يتوجب وجود إرادة سياسية راسخة لتأجيل تطوير وتركيب وإنتاج طاقة نووية آمنة للأغراض السلمية.

من جانب، أكد رئيس مجلس الخليج للشؤون الخارجية منصور العريض، أن أهمية المؤتمر تكمن في مناقشتها للحاجة الاقتصادية للطاقة الذرية في منطقة الخليج، وأهمية السلامة والأمن عند قيام هذه الصناعة، إلى جانب أهمية إقامة مفاعل نووي لتدريب، فضلاً عن مناقشة قضية

افتتح المؤتمر، الذي تخلّمه مجلس الخليج للشؤون الخارجية، وزير النفط وشؤون الطاقة في مملكة البحرين، رئيس الهيئة الوطنية للنفط والغاز، د. عبد الحسين ميرزا، الذي أشار إلى أن أحد أهم أسباب انعقاد المؤتمر هو تعزيز الوعي وإيجاد السبل العملية لدول مجلس التعاون الخليجي للإفادة من الطاقة النووية للأغراض السلمية. وقال إن قادة دول مجلس التعاون أقرروا في اجتماع القمة الـ 27 العام 2006 في الرياض استخدام الطاقة النووية للأغراض السلمية، وأعادوا القمة الـ 28 في الدوحة، تأكيد هذا القرار.

وأكد، د. ميرزا أن مملكة البحرين تمتلك الإرادة السياسية لتوفير بدائل عن الطاقة الأحفورية، خصوصاً بعد توقيعها لذكره تفاهم مع الولايات المتحدة الأميركية تنص على إمكانية استخدام الطاقة النووية في المجال السلمي.

ودعا إلى وضع دراسة شاملة لإمكانية



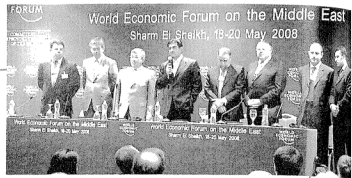
من اليسار: إيفانيسيو غالان وحمد السويدي

## طاقة" عضو في برنامج التعاون الصناعي وتوقيع مذكرة تفاهم مع "إيردرولا" الإسبانية

وقعت شركة أبوظبي الوطنية للطاقة "طاقة" اتفاقية مع معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (MIT)، تتيح لها أن تصبح عضواً في برنامج التعاون الصناعي (ILP)، وبموجب الاتفاقية، سيقوم خبراء من شركة طاقة وأعضاء من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا بدراسة احتياجات الشركة وأهدافها المتعلقة بأحدث التقنيات المتطورة في قطاع الطاقة بهدف إيجاد حلول مستدامة بيئياً في مجال التكنولوجيا. وصفتها عضواً في برنامج التعاون الصناعي، ستستكشف "طاقة" مجالات العمل الأساسية الخاصة بمصادر الطاقة المتجددة، وفاعلية الطاقة، والتخزين، والناخي، والهيدروجين، وكبح الكربون، واستخراج النفط المحسن، وتخزين الغاز، والغاز الطبيعي المسال.

كما وقعت "طاقة" مذكرة تفاهم مع شركة إيردرولا إس. إيه لتوليد الكهرباء وقطاع الطاقة المتجددة في إسبانيا. وتنص المذكرة على استكشاف الفرص الاستثمارية المشتركة والفرص الإنسانية في مجالات توليد الطاقة، والطاقة المتجددة، والعمليات الرئيسية للتجلب مع النفط والغاز في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأوروبا وشمال أمريكا، وسيتم إنشاء لجنة تطوير مشتركة لإدارة العلاقات.

وقّع على المذكرة كل من رئيس مجلس إدارة "طاقة" حمد الحر السويدي والرئيس التنفيذي لـ "إيردرولا" إيفانيسيو غالان.



من احتفال التوقيع في شرم الشيخ

## مركز الطاقة على بحر قزوين يتعاون مع ثلاث جامعات عالمية

وقّع مركز الطاقة على بحر قزوين عدداً من مذكرات التفاهم مع مؤسسات تعليمية متخصصة لتوفير الخدمات الأكاديمية في المشروع.

ووقع الخيار على جامعة تكساس في مدينة أوستن الأمريكية، وجامعة بلغت التقنية في هولندا، كمؤسسات تعليمية تقوم، بالاشتراك مع مركز الطاقة، بإنشاء قاعدة لجامعة تخصصية معترف بها. وتقوم أل أم كي ريسورسز (أل أم كي آر) دبي بتوفير برامج تدريب تقنية، إضافة إلى إدارة مركزين لشرح وتصوير المعلومات الجيوفيزيائية للكثافة في مركز التقنية والخدمات.

وقد تم الإعلان عن هذا التعاون مع الجامعات، خلال مؤتمر عقد على هامش المنتدى الاقتصادي العالمي للعام 2008 في شرم الشيخ، للاحتفال بتوقيع اتفاقية بين شركاء مركز الطاقة على بحر قزوين، وهم: "إنشاء صندوق كازاخستان للتنمية المستدامة"، "بيت التمويل الخليجي"، شركة "كازاخستان القابضة لإدارة أصول الدولة"، شركة "مانغيستاو للاستثمار"، وشركة "دوني استوك إنرجي".

ويعدّ المشروع مركز الطاقة على بحر قزوين، الواقع في مدينة أكتاو الكازاخستانية على سواحل بحر قزوين، أحدث مشروع في سلسلة مدن الطاقة التي خططت بيت التمويل الخليجي لإطلاقها عبر الشرق الأوسط وآسيا.

## "الخليج للملاحة القابضة" تستلم الناقله "قلف فنانير"

أعلنت شركة الخليج للملاحة القابضة عن استلامها لناقله جديدة هي "قلف فنانير"، المخصصة لنقل المواد البتروليكيماوية. وقد تم بناء هذه الناقله في حوض ميبو التابع لشركة "موندافا للصناعات الثقيلة". وكان تم التعاقد على بناء الناقله، الأولى من نوعها، بمبلغ 54,35 مليون دولار، وهي تزن 46,2 ألف طن متري، بسعة 54,3 ألف متر مكعب، وتحتوي على 29 صهريج شحن صمّمها، يتيح نقل العديد من المواد البتروليكيماوية بسهولة وأمان.

وتم تسليم الناقله إلى شركة الشحن البحري الدولي، التابعة لشركة سابك السعودية، ضمن عقد تأجير مدته 15 عاماً، موقع مع "الخليج للملاحة القابضة"، وبذلك، تنضم "قلف فنانير" إلى 4 ناقلات أخرى تم التعاقد على تأجيرها في "سابك" وللمدة نفسها.

وقال رئيس مجلس إدارة "الخليج للملاحة القابضة" عبد الله الشريم "تشكل هذه الناقله عامل دعم مستمر للعائدات الشركة وتوسعها التشغيلي، وقد زادت قيمة الناقلات بشكل ملحوظ بعد التعاقد على بناء "قلف فنانير" حيث تبلغ قيمتها الآن نحو 65 مليون دولار".

## المهيري رئيساً لمجلس إدارة شركة طاقة الخليج البحرية



محمد المهيري

أعلنت شركة طاقة الخليج البحرية عن تعيين محمد المهيري رئيساً جديداً لها، خلفاً لـ خادم القبيسي.

بدأ المهيري حياته العملية مع شركة بتقول أبو ظبي الوطنية "ادنوك"، ثم ترأس فيها قسم النفط الخام التكثيف لمنطقة الشرق الأقصى، وتولى بعدها منصب مدير الاستثمار لدى شركة الاستثمارات البترولية الدولية (إيبك)، ثم مديراً لقسم الاستثمار والتقييم والتفويض في الشركة، وهو حائز على شهادة البكالوريوس في إدارة الأعمال والتطوير في جامعة ساوفاك في أستراليا والولايات المتحدة الأمريكية.

# الإعلان عبر "النقل" : مصدر جديد للأرباح

بيروت - رنا المصري

لارتفاع عدد مستخدمي النقل في المنطقة، إلى جانب التوسع الكبير في استخدامات جهاز النقل.

ولذا بات مشغلو الاتصالات ينظرون إلى الإعلان عبر النقل كمصدر جديد للدخل، وكوسيلة مثالية للمعلنين لتسويق منتجاتهم، وكخدمة مفيدة للمستخدمين للحصول على المعلومات والخدمات في أي وقت ومكان.

صناعة الإعلان عبر الهاتف النقل (Mobile advertising) آخذة في التغير، بعد أن كانت تتسم بطابع نظري وبموثوقية متدنية، مقارنة بوسائل الإعلان الأخرى، المرئية والطبوعة والمسموعة، وهذا التحول هو نتيجة طبيعية

تطور الإعلان عبر النقل وجذاه بالقول: "بدأ الإعلان عبر النقل مع انطلاق خدمة الرسائل النصية القصيرة (SMS)، وفي البداية، كان الإعلان عبارة عن رسائل قصيرة ترسلها الحملات والشركات إلى قاعدة عملائها. إلا أنه مع تزايد استخدامها، على مدى العامين الأخيرين، تحولت هذه الرسائل في بعض الحالات إلى مصدر إزعاج غير مرغوب به (SPAM).

ولكن، مع وجود أنظمة خاصة بالإعلان، بتنا نلاحظ تأسيس أرضية ثابتة لصناعة الإعلان عبر النقل، لتصبح وسيلة إعلانية احترافية تُدر عائداً جيدة على المشغلين والعلماء، ووكالات الإعلان والإعلام، وبالتالي، يجب النظر إلى هذه القناة الجديدة على أنها "سيط آخر" للإعلان، يكمل الوسائط الإعلانية الأخرى، من دون أن يكون بديلاً عنها. فالإعلان عبر النقل هو جزء من حملة إعلانية شاملة متعددة الوسائط (multi medium campaign).

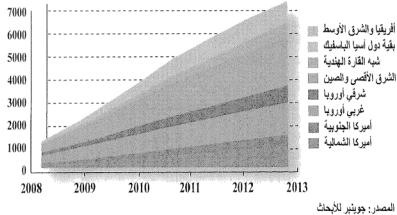
ويقول مجاهد أنه من المتوقع أن يشكل الإعلان عبر النقل نحو 10 في المئة من العائدات الإجمالية لمشغلي الاتصالات خلال السنوات الخمس المقبلة، بما فيها الإعلان عبر الرسائل النصية القصيرة (SMS) ومتعددة الوسائط (MMS) و (WAP) والتطبيقات المختلفة.

وتجدر الإشارة هنا إلى أن الشركة الإقليمية MCN "الفايضة"، التي تضم مجموعة شركات خاصة بالإعلام والتسويق والإعلان، والتي وقّعت مؤخراً اتفاقية شراكة حصرية مع شركة "Jinny"، تتوقع أن تنمو الحملات الإعلانية عبر النقل بشكل كبير ومتسارع، بحيث يصبح النقل أحد أهم وسائط الإعلان في القرن الحادي والعشرين. وبموجب الاتفاقية، ستقدم "Jinny" الإعلان

فرض الزبح  
انطلاقاً من إيمان مشغلي الاتصالات بفرض نمو الإعلان عبر النقل، شهدت سوق الاتصالات استحواذ مشغلي اتصالات عالميين، مثل "Vodafone" و"Telefonica" ولاعبين في صناعة الاتصالات، مثل نوكيا، على شركات متخصصة بالإعلانات عبر النقل، أو شراء حصص فيها. ومثل هذا الاتجاه وصلت أصداؤه إلى المنطقة، مع مشغّل الاتصالات "زين الأردن"، الذي عقد اتفاقية مع شركة "Jinny" المرموقة للبرمجيات المتخصصة بحلول الإعلانات عبر النقل، وأخرى مع شركة Java، لتزويد المعلنين والمستخدمين النهائيين بالحلول اللازمة. ويشرح مدير خدمات المعلومات والمحتوى في "زين الأردن" فيصل مجاهد مراحل

تفاوتت التقديرات حول حجم سوق الإعلان عبر النقل عالمياً. ففي حين تتوقع شركة الأبحاث "IDC" أن يصل حجم السوق إلى 11,3 مليار دولار في العام 2011، تتوقع "ABI Research" أن يصل إلى 20 ملياراً في العام نفسه، فيما تقدر شركة الأبحاث "Infoma" حجم السوق بـ 8,4 مليارات دولار فقط في العام 2012. ولكن، ما يتفق عليه اللاعبون في السوق هو أن الإعلان عبر الهاتف النقل هو وسيلة إعلانية واعدة، في حال الوصول إلى حلول ذكية تربط بين الإعلانات وحاجة المستخدم للخدمات، مثل الفيديو وبحث المحتوى والخرائط وغيرها من الخدمات التي يحتاج إليها المستخدم بشكل يومي. إلى جانب تحقيق توازن بين احتياجات المعلن والمستخدم، لكي لا يتحوّل الإعلان إلى مصدر إزعاج.

الإنفاق على الإعلان عبر النقل (مليار دولار)،  
(2008-2013)



في صيغة خدمات SMS و MMS وبوسائل إعلانية أخرى، فيما تسمح الاتفاقيات MCN من ربط المعلنين بمشتريي النقال، ما يسهم في زيادة الإيرادات ويؤدي بالتالي إلى رفع معدل العائد على المستخدم. وترى الشركتان أن الاتفاقية تساهم في ردم الفجوة بين مشغلي الاتصالات النقالة والمعلنين.

## الإعلان عبر الإنترنت باستخدام النقال

إلى جانب أساليب الإعلان عبر النقال المذكورة سابقاً، وهي الرسائل النصية القصيرة (SMS) ومتعددة الوسائط (MMS) والفيديو Mobile TV، هناك صيغة أخرى وهي الإعلانات المرتبطة بطريقة مبتكرة بعملية البحث على شبكة الإنترنت باستخدام جهاز النقال (mobile internet advertising). ويتوقع تقرير صادر عن شركة "جونيبير للأبحاث" أن تصل العائدات السنوية العالمية الناتجة عن البحث في محتوى الإنترنت عبر جهاز النقال إلى 4,8 مليارات دولار في العام 2013.

وتعد "غوغل" من أهم الشركات الخاصة بالإعلانات عبر الإنترنت، مع ربط نوعية الإعلانات بطبيعة المواقع الإلكترونية التي يبحث عنها المستخدم. وقدمت "غوغل" في العام 2000، محرك بحث يمكن استخدامه عبر الهاتف النقال، وعمدت بعد ذلك إلى

## ٢٢ "زين الأردن": الإعلان عبر النقال سيشكل 10 في المئة من العائدات الإجمالية لمشغلي الاتصالات

وهم في حالة النقال". وتتوقع بريهي أن تشهد المنطقة تزايداً في استخدام الإنترنت عبر الهاتف النقال، وذلك مع تطور الهواتف النقلة الذكية ودعمها بشكل أكبر للشغل على شبكة الإنترنت وتطوير برامج تصفح مواقع الإنترنت عليها (browsers). هذا إلى جانب وجود عامل أساسي، وهو اتجاه عدد أكبر من مشغلي الاتصالات النقالة لتأمين تسعيرة ثابتة لنقل الاتصالات البياناتية عبر شبكة الاتصالات (flat rate data plans).

وعن مدى قدرة النقال على منافسة الإنترنت في مجال التسويق والإعلانات، تقول بريهي: "لا تزال سوق النقال في مرحلة الطفولة، ولكن سرعان ما سيصبح الهاتف النقال بوابة العالم إلى المعلومات. فالإيرادات فوق عدد الهواتف النقلة المستخدمة عدد الكمبيوترات الشخصية والتلفزيونات مجتمعة، وهذا من شأنه أن يعزز محتوى النقال الداعم للإعلانات (ad-supported model for mobile content). فالإعلانات ذات الصلة ستساعد المستخدم للعثور بسرعة على ما يبحث عنه حين يتصفح المحتوى عبر جهازه النقال. وإذا استطاعنا توفير المحفزات اللازمة للناشرين لخلق محتوى نوعي مخصص للهواتف النقال يفرض نفسه ويؤمن وصولاً أدق للمعلنين بتغطية أوسع، عندها يمكن أن نستفيد مالياً (monetize) وبشكل فعال ومؤثر من البحث والمحتوى عبر النقال".

تكثيف الكثير من منتجاتها لينتاسب عملها مع الجهاز النقال. وفي منطقة مثل الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، حيث نسبة استخدام الإنترنت فائقة السرعة (البريدان) قليلة نسبياً، مقارنة بنسبة استخدام الاتصالات النقالة، تعتبر مديرية تسويق "غوغل" في المنطقة بإسمنتها بريهي الهواتف النقلة فرصة مذهلة للشركات للتواصل والابتكار. وترى أنه "مع زيادة أهمية الهاتف النقال في الحياة اليومية، تزداد أهمية "غوغل" في جعل كل المعلومات ذات الصلة، التي يحتاج إليها المستخدم، متاحة عالمياً، وتقول: "نحن نؤمن بحق سكان العالم بالوصول إلى المعلومات التي يحتاجونها في أي وقت ومكان، ومع اختيار الكثير من المستخدمين استعمال منتجات "غوغل" على الكمبيوتر الشخصي، نأمل أن تلبى منتجاتنا عبر النقال حاجاتهم

## لاعب تشيلسي يديه دروغبا سفير "سامسونج J700" الجديد



يديه دروغبا

أعلنت سامسونج لصناعة الهواتف النقلة عن اختيار لاعب نادي تشيلسي لكرة القدم يديه دروغبا سفيراً لهاتف سامسونج J700 الجديد الذي يمتاز بشكله المزدلق الأنيق مع طبقة لامعة ومزايا متعددة الوسائط.

وإذ رغب المدير العام لقسم الهواتف النقلة في سامسونج الخليج للإلكترونيات ساندنيب سايفال بنجم كرة القدم يديه دروغبا، أشار إلى أن شركة سامسونج للإلكترونيات قدمت الدعم لأحداث رياضية عالمية وإقليمية عدة، مثل كأس البلدان الأفريقية في غانا العام 2008 ونادي تشيلسي لكرة القدم.

وأضاف سايفال: "يجمع J700 الأسلوب الأنيق مع المزايا الأساسية لهاتف راقٍ بسعر عملي، وقد حوّل التصميم النحيف والطبقة النهائية اللامعة إلى تعبير معاصر عن الموضة".

يتضمن هاتف J700 كاميرا رقمية مدمجة بدرجة وضوح 1,3 ميجابيكسل تسمح بالتقاط صور جامدة أو متحركة، بالإضافة إلى دعم الهاتف بتنمطي MPEG4 و H263 لشاهدة وتسجيل الفيديو.

كما تم تدعيم J700 أيضاً بالألعاب بتقنية Jeva™ وبراديو FM، كما يضم الهاتف مشغلاً موسيقياً بأنماط موسيقية مختلفة منها MP3 و MIDI.



عمر طاهر

# شركة بي تي للتقنية التطبيقية

## الحلول أهم من المنتجات

دبي - البي - الاقتصاد والأعمال

لا يكفي أن تبني شركات المعلوماتية التجهيزات والشبكات والبنايات، بل أن التحدي يكمن في قدرتها على توفير الحلول التي تتلاءم واحتياجات العملاء سواء كانوا حكومات أو شركات صغيرة، وشركة بي تي للتقنية التطبيقية المتخصصة في تطوير الحلول المتكاملة للبنية التحتية على مستوى نظم الاتصالات والمعلوماتية هي من صفات الشركات التي تقدم حلولاً متكاملة تتلاءم مع الحاجات الفعلية للقطاعين العام والخاص.

“الاقتصاد والأعمال” التقت رئيس الشركة عمر طاهر، الذي شرح أسلوب عمل شركته وتحدث عن المشاريع الحالية وأهمية الأبحاث والدراسات في خدمات أسواق المنطقة، وهنا اللقاء:

تقوم بتطوير بعض المعدات والأنظمة الخاصة بالمشاريع الصغيرة والمتوسطة للمنازل.

### توفير الطاقة

ويتطرق طاهر إلى مواضيع تأخذ حيزاً كبيراً من اهتمام بعض الشركات العالمية مثل توفير في استهلاك الطاقة، ويقول أن هذا الموضوع يحتاج حلاً متكاملاً وشاملاً من خلال القوانين والتشريعات، لكن من جهة أخرى يمكن للحلول المتكاملة والأنظمة الذكية أن تساهم في ترشيد استهلاك الموارد، وأهمها الطاقة، والطاقة تؤثر بشكل كبير على الكلفة التشغيلية للمنشآت المتنوعة. ويتابع أن موضوع التلوث أيضاً يستحوذ على الاهتمام بكل أشكاله سواء كان في الهواء أو المياه وغيرها من الأماكن. ويشدد على أن “الحلول الذكية مثلاً تسمح بتوفير خدمة الساتلايت لنحو 75 ألف شخص من خلال إستعمال جهاز الساتلايت فقط عوضاً عن 75 ألف جهاز ساتلايت”، وهذا الحل يمثل أحد مظاهر محاربة التلوث.

وعن مستقبل عمل الشركة ورياستها يلتفت طاهر إلى أن “الشركة تستهدف تحقيق النمو من خلال خطة عمل مدروسة. ولدى الشركة ثقة كبيرة بالحلول التكنولوجية ومستقبلها الواعد، من جهة أخرى الشركة على استعداد تام للتعاون وتحقيق الشراكات والمؤسسات الأخرى، وهي تسعى إلى نشر حلولها في كافة أرجاء المنطقة، كما تستهدف إطلاق عملها توسعها خلال الفترة المقبلة باتجاه أوروبا والولايات المتحدة.”

مختلف التطلعات في وقت تتحيز فيه إمكانية تحديث وإضافة التطبيقات الجديدة لواجهة التطورات المستقبلية. وتُعد “الشبكة الذكية الموحدة” في المشروع الأكبر ضمن مجمع مغلق في منطقة الشرق الأوسط، كما تُعد إحدى أكبر الشبكات من نوعها على مستوى العالم، إذ توفر نحو 65 ألف منفذ بروتوكول انترنت (أي أنها تستطيع التعامل مع نحو 65 ألف مستخدم).

ويضيف طاهر أن “الشركة أنجزت في الفترة الماضية مشروع نظام مطار متكامل للبنية التحتية في مطار الملك عبد العزيز الدولي في السعودية، كذلك نفذت مشروعاً ضمن مبنى الركاب الجديد في مطار شرم الشيخ الدولي وهي بصدد إنهاء الأعمال ضمن مطار سنغالي في داكار”. ويضيف طاهر أن الشركة تعمل أيضاً بالتعاون مع الحكومات في مشاريع أمنية تتضمن إنجاز مكاتب إدارية ومنشآت عسكرية.

### أول منشأة أبحاث

وعن أهمية الأبحاث والدراسات في مجال الحلول المعلوماتية يؤكد طاهر أن “الشركة تداركت من الأيام الأولى لتأسيسها أهمية الأبحاث، لذلك قررت بناء أول منشأة أبحاث متخصصة في المنطقة، بالتعاون مع برنامج التواصل الصناعي الخاص بمعهد ماساتشوستس للتكنولوجيا في الولايات المتحدة. ومن هذا المنطلق بدأت الشركة بتطوير البرامج والأنظمة ولم تقتف فقط باستحداثها في المشاريع، وتطورت الفكرة في وقت لاحق لتشمل تطوير الآلات والمعدات، كما أن الشركة

تعتبر عمر طاهر أن أهمية الشركة تكمن في تقديم الحلول المبتكرة التي تتلاءم ومتطلبات العملاء سواء كانوا شركات صغيرة أو مؤسسات كبرى وحتى مدناً كاملة، وسواء كان المشروع تجارياً أو سكنياً أو حتى المشاريع الأمنية والمنشآت العسكرية والمطارات، فيتم أولاً وضع الخطة بحسب معايير محددة تعتمد على الشركة لكل مشروع، تالياً يتم تحديد البنية التحتية المطلوبة، ويضيف طاهر أن مصدر قوة الشركة “يتمثل بتقديم حلول غير متوفرة في الأسواق، والشركة تستخدم التكنولوجيا بالطريقة الأمثل، وأرى أن العالم يعيش في عصر لم تعد فيه التكنولوجيا تمثل خياراً، بل باتت أمراً ملزماً وتدفع العملاء إلى تبني حلول جديدة، ولذلك تلجأ الشركات حالياً إلى اعتماد البنية التحتية الرقمية وأنظمة الحلول الذكية.”

### مشاريع وإنجازات

أما عن مشاريع الشركة وإنجازاتها فيقول طاهر: “تتضمن ثلاثة عملاء الشركة مؤسسات عامة وخاصة ومنها وزارة الداخلية السعودية، ووزارة الطيران المدني المصرية ومجموعة من لامن السعودية. وفي السعودية مثلاً تعمل الشركة على تقديم حلول في مشروع وقف الملك عبد العزيز في مكة المكرمة. والمشروع عبارة عن مجمع تجاري سكني ضخم، يرتبط كل مبنى فيه بشبكة موحدة متطورة، وتشكل هذه الشبكة البنية التحتية التكنولوجية الأساسية للمشروع بأكمله. وتتعامل التطبيقات المتوفرة ضمن الشبكة مع

من يسرقك مرة

يسرقك ألف مرة

## علامتك التجارية واجهة شركتك الحقيقية .. فاعملها

لا شك أن مقلدي السلع يدمرون ثقة المستهلكين والعملاء بالعلامة التجارية والمنتج، ويسرقون حصتها السوقية، بل أنهم أيضاً يجطلون ما تم إنفاقه من مال وجهد على الأبحاث التسويقية والدراسات التطويرية لهذه العلامة بذهب سدى ودون جدوى.

وبما أننا في حماية المستهلك نقدم حماية مطلقة وفريدة لعلامتك التجارية، فإننا نعمل على مساعدتك في فهم متغيرات السوق من خلال مجموعة من الحلول المتكاملة والفاعلة التي تضمن عدم الاعتداء على علامتك التجارية، وذلك من خلال: المسح الميداني، تحليل المعلومات، تنسيق الحملات التفتيشية مع الجهات الحكومية والرسمية ذات العلاقة، المتابعة القانونية ومن ثم المتابعة الدورية ... لذا حان الوقت لحماية حقوقك.

حماية المستهلك .. مسؤولية الجميع

Hemaya Universal  حماية المستهلك

[www.hemayauniversal.com](http://www.hemayauniversal.com)

المكتب الرئيسي: (جدة)  
هاتف: ٤٢٤٢ ٢ ٦٥٢  
فاكس: ٤٢٤٢ ٢ ٦٥٢

أبها • الخبر • جدة • المدينة • مكة المكرمة • الرياض



كوان.اس.لي

مقابل 20 في المئة لشاشات البلازما (Plasma)، والنسبة نفسها تطبيق على مبيعات LG، مع الإشارة إلى أن حصتها من سوق الأجهزة ذات الشاشات المسطحة هي 7 في المئة عالمياً. أما عن مستقبل أجهزة تلفاز البلازما عالية الدقة (Plasma HD TV) من LG، يقول لي: "أعتقد أن هذه الأجهزة مرغوبة بشكل كبير وهي ستواصل نجاحها، فهي تتمتع بتكنولوجيا متطورة جداً والوانها طبيعية أكثر، مقارنة بشاشات LCD التي تعتبر ألوانها أكثر إشراقاً، فكلما الهزائز ذات تكنولوجيايات مبتكرة، ونجاح أي منهما يعتمد بشكل كبير على الرأي الشخصي للمستهلك وحاجته".

ويذكر لي "أن المنافسة الحثمة في سوق التلفاز، مع استقرار الأسعار نسبياً، جعلت الوقت مناسباً للتنافس بواسطة الأفكار التسويقية. وهذا ما تقوم به LG، فهي لا تنافس بإنفاق المال لتخفيض الأسعار، بل بالأفكار الخلاقة".

### منطقة الشرق الأوسط

تشكل منطقة الشرق الأوسط وأفريقيا أهمية كبيرة لنمو LG، ففي الربع الأول من العام الجاري، وصلت مبيعات الشركة لأجهزة العرض الرقمية إلى 3,808 مليونارات دولار. ويعتبر لي أن المنطقة تتمتع بإمكانيات نمو هائلة، يرافقها نمو في حصة LG السوقية.

ويقول لي: "إن LG تستهدف بيع مليون وحدة من سلسلة تلفزيونات "سكارليت"، أي ما يشكل 15 في المئة من إجمالي المبيعات العالية المستخدمة لهذا العام". ويأمل أن تحقق الشركة هذا الهدف، ما يحقق لها قفوا دفع مهمة. ويؤكد أن حملة "Scarlet TV Series"، هي جزء من استراتيجية طويلة الأمد، وستكون هناك حملات مماثلة أخرى، ■

## LG: التنافس بالأفكار المبتكرة وليس بالأسعار

اسطنبول - رنا المصري

أطلقت شركة LG تشكيلة أجهزة تلفاز (LCD) عالية الدقة والوضوح، الأقل سماكة في العالم، من طراز "LG60" المعروفة بإسم "Scarlet TV Series".

وجاء إطلاق التشكيلة خلال احتفال في اسطنبول وهي المحطة الثالثة، بعد لوس أنجلوس ولندن، وذلك في سياق حملة تسويقية هي الأكبر للشركة منذ تأسيسها. وبنيت الشركة حملتها على عنصر التشويق من خلال الترويج، على مدى شهرين، لشخصية تدعى سكارليت، من دون الكشف عن تفاصيلها ما أثار تساؤلات المشاهدين والمستهلكين المحتملين. وفي اسطنبول، كشفت LG عن سر "سكارليت"، سلسلة التلفزيونات الجديدة الأنيقة ذات التكنولوجيا الذكية التي تتميز بخلفية حمراء، أملة بذلك أن يترسخ الربط لدى المستهلك بين البطلة سكارليت الجميلة الأنيقة والذكية في السلسلة التلفزيونية الوهمية، وتلفاز "سكارليت" الذي يحمل المواصفات نفسها.

أفضل نوعية في الصورة والصوت هي بمثابة الأوكسيجين للجسم البشري، لذلك فتوافرها هو أساسي، وهي بالنسبة للمستهلك، تبدو متشابهة في الطرازات المختلفة. وبالتالي، لكي تتفوق نحن بحاجة إلى ميزة أخرى وهي الجمع بين التصميم الأنيق والتكنولوجيا الذكية، وسلسلة "سكارليت" هي خير مثال.

وتتميز هذه الأجهزة بخصائص تقنية متطورة، مثل تقنية "TrueMotion" لإزالة الأشكال الضبابية للحركة حتى أثناء مشاهد الحركة السريعة، وخاصية جهاز الاستشعار الذكي "Intelligent sensor" لضبط جودة الصورة ومعدل التباين أوتوماتيكياً. وهناك أيضاً خاصية "AV Mode" التي تتيح تحسين الصورة وتحويلها إلى خصائص "Cinema Mode" و"Sports Mode"، تبصعاً للمادة المراد مشاهدتها سواء أكانت أفلاماً أو مباريات أو ألعاباً، في حين توفر خاصية "Expert Mode" للمشاهد خيارات ضبط الصورة بدقة كبيرة، والجهاز مزود أيضاً بنظام سماعات خفي يوفر جودة في الصوت تتسم بالانقاء ويزيل الاهتزازات الدقيقة لتوليد أصوات أكثر وضوحاً.

### LCD مقابل "البلازما"

وبحسب لي، باتت أجهزة التلفاز ذات الشاشات المسطحة عالية الدقة والوضوح، LCD، تستحوذ على 80 في المئة من السوق،

① بعد منتج "سكارليت"، جهاز التلفاز LCD، الأقل سماكة في العالم (2,4 بوصة)، بحسب نائب رئيس أجهزة العرض الرقمية في فريق التسويق العالمي LG، كوان.اس.لي، ذا أهمية كبيرة للشركة كونه مختلفاً بالكامل عن سلسلة تلفزيونات LG الأخرى، وكون الحملة التسويقية والإعلامية الضخمة التي قامت بها الشركة هي خارجة من المألوف وقد تعدّ مخاطرة كبيرة. ويوضح لي: "تقوم بكل ما هو ممكن لتمييز أنفسنا عن المنافسين، وهذا واضح في تطوير منتجاتنا وفي استراتيجية التصميم وبالتالي، نحن نحتاج إلى هذا النوع من المخاطرة لنبرز أنفسنا بشكل أكبر. وبدلاً من طرح أجهزة تلفاز فقط في الأسواق، اشركت LG الجماهير حول العالم في تجربة مليئة بالترقب، وكان الهدف من حملة "سكارليت" بناء علامة تجارية ناجحة في المستقبل، تتمحور حول التواصل مع المستهلكين لخلق ربط عاطفي طويل الأمد بينهم وبين LG.

### سكارليت

واعتمدت LG على التصميم المميز في سلسلة تلفزيوناتها، لتحديد نفسها عن منافسيها، وبدلاً من ذلك جلبها في سلسلة التلفزيونات الجديدة "سكارليت". ولا يعني أن التصميم المميز جاء على حساب التكنولوجيا المتطورة، بل على العكس كما يوضح لي: "لا يمكن التغرير بأي من هذين العنصرين، فالتكنولوجيا المتطورة لتحقيق



## 'ايسر' : نمو كبير في المبيعات الإقليمية



كريشنا  
ميرثي

قالت مصادر شركة أيسر كمبيوتر أنها حققت نمواً كبيراً في مبيعاتها الإقليمية. وبحسب بيانات الشركة، بلغت نسبة نمو المبيعات نحو 64,8 في المئة (تضم مجمل فئات منتجاتها) ضمن منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا.

وقال نائب مدير عام "أيسر كمبيوتر" في الشرق الأوسط وتركيا وأفريقيا كريشنا ميرثي: "تضم منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا أهم أسواقنا العالمية، إذ باتت أجهزتنا الخيار الأول في دول المنطقة، ونحن ملتزمون بطرح المزيد من الأجهزة العصرية هذه السنة، ما من شأنه توطيد مكانة وسعة علامتنا التجارية أكثر من أي وقت مضى".

من جهة أخرى أعلنت "أيسر كمبيوتر" عن توقيع اتفاقية شراكة مع شركة "أوبتيمايز" (شركة الفارس الوطنية) السعودية المتخصصة في مجال أنظمة تقنية المعلومات والخدمات الاستشارية. وبموجب الاتفاقية، تقوم "أوبتيمايز" بتوزيع مجموعة متكاملة من حلول "أيسر" للشركات والمؤسسات العاملة في المملكة، وتشمل هذه الحلول الخوادم والكمبيوترات المكتبية والتقالة، وأجهزة العرض الضوئي، كما ستقوى "أوبتيمايز" بمقتضى الاتفاقية توفير خدمات ما بعد البيع.

وقال مدير عام "أيسر كمبيوتر" في المملكة العربية السعودية باسم سلامة: "تولي "أيسر" أولوية خاصة لإبرام اتفاقيات مع نخبة من الشركاء القادرين على توفير حلول "أيسر" المتطورة والابتكرة على نطاق واسع. وتتميز "أوبتيمايز" بإنجازاتها ونجاحاتها اللافتة في المملكة، كما أنها تشاركنا في رؤيتنا، ومهنتنا العالية، ومنهجيتها الدؤوبة في خدمة السوق السعودية. ومن المؤكد أن شراكتنا مع "أوبتيمايز" ستدعم شبكة توزيعنا في المملكة إلى حدود غير مسبوقة".

## I.T.S الكويتية تؤسس في مصر مركزاً لإدارة نظم المعلومات



خالد فرج السعيد

وقّعت شركة أنظمة الكمبيوتر للتكاملة الكويتية I.T.S اتفاقية تعاون مع هيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات المصرية "إيتيدا"، تقوم بموجبها I.T.S بتأسيس مركز خاص بإدارة نظم المعلومات عن بعد في مصر، وهو الأول من نوعه في منطقة الشرق الأوسط. ومن المقرر أن يتضمن المركز نظاماً أساسياً شاملاً لإدارة البرامج باستخدام تكنولوجيا الإدارة عن بعد، وإدارة البنية التحتية للعملاء بشكل آمن.

واعتبر وزير الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات المصري د. طارق كامل الاتفاقية تجسيدا لسياسة الوزارة التي تهدف إلى جذب الاستثمارات الخارجية إلى مصر خاصة الاستثمارات العربية، وهي تمثل أيضاً نقطة تحول مهمة باعتبارها تؤسس أول مركز إقليمي من نوعه على مستوى الشرق الأوسط لإدارة نظم المعلومات عن بعد.

وقال العضو المنتدب لشركة I.T.S خالد فرج السعيد: "إن اختيار مصر إقامة هذا المركز يأتي بعد الدور الذي باتت تحضه في إطار سعيها لتكون مركزاً إقليمياً لصناعة تقنية المعلومات في منطقة الشرق الأوسط".

يذكر أن I.T.S حصدت في العام الماضي أرباحاً صافية قدرها 153 مليون دولار بنسبة نمو 16 في المئة مقارنة بالعام الأسبق، كما تخطط الشركة لزيادة 25 في المئة في عوائدها الإجمالية خلال العام الجاري.

## "سيمنز" : هواتف لاسلكية جديدة



هاتف Leaf الجديد

طرح شركة سيمنز مجموعة جديدة من الهواتف اللاسلكية، أطلقت عليها اسم Gigaset Eco Visions.

أول نموذجين من هذه السلسلة هما جهاز الهاتف "Solar" والهاتف "Leaf". وقد صممت هذه الهواتف لتتوافق ومفهوم الصداقة مع البيئة من حيث التصميم والوارد والتكنولوجيا والسمات خلال فترة حياة المنتج من بدء التصنيع ولغاية إعادة تدويره.

## "دو" تستثمر في نظام بوابة الكابل البحري الأوروبي الهندي



عثمان سلطان

أعلنت "دو" أنها وقعت اتفاقية إنشاء وصيانة لبناء أول كابل (ألياف ضوئية) بحري عريض السعة، يربط مباشرة بين المملكة المتحدة والهند ضمن تحالف يضم 16 مزود خدمات اتصالات عالمي، وتبلغ كلفة إنشائه 700 مليون دولار. ومن المتوقع أن يدخل نظام الكابل حيز الخدمة اعتباراً من الربع الثاني من العام 2010، ويبلغ طوله 15 ألف كيلومتر، ويربط بين 13 بلداً وثلاث قارات، وستكون له محطات استقبال للكوابل البحرية في المملكة المتحدة، البرتغال، جبل طارق، المغرب، موناكو، فرنسا، ليبيا، مصر، السعودية، جيبوتي، سلطنة عُمان، دولة الإمارات العربية المتحدة والهند.

والى المناطق المذكورة، سيوفر نظام الكابل نقاط اتصال مع أنظمة الكوابل البحرية الأخرى التي تربط أوروبا وأفريقيا، وآسيا وأميركا الشمالية. ويعتمد نظام الكابل في عمله على أحدث تقنيات الجيل الجديد المصممة لتوفير سرعة نقل تبلغ 3,84 تيرابت في الثانية، باستخدام التقسيم الموجي المضاعف الكثيف (DWDM) الذي يوفر آليات بث (قابلة للزيادة السعة) تدعم خدمات المكالمات الصوتية والتجارة الإلكترونية ونقل البيانات والفديو.

وأشار الرئيس التنفيذي لـ "دو" عثمان سلطان إلى أن استثمار "دو" في هذا المشروع يبلغ 50 مليون دولار، وقال إنهما سترفع قدرة "دو" على تقديم خدمات أكثر تنوعاً لعملائها مشغلي الاتصالات الثلاثية التي تشمل الصوت والبيانات والفديو، وقال إن محطة استقبال الكابل البحري الجديدة في الفجيرة ستشكل المدخل لحركة الاتصال عبر الكابل، ليرتفع بذلك عدد مد هذه المحطات في الإمارات. وسيرفع نظام بوابة الكابل البحري الأوروبي الهندي سعة الاتصال المتاحة عبر الكوابل البحرية في دول المناطق المحيطة به.

ويضم تحالف مزودي خدمات الاتصالات الدولي: Bharti و Airtel و BT و C&W و Gibtelecom والشركة العامة للبريد والاتصالات السلكية واللاسلكية (الليبية)، وشركة تقنية المعلومات، Mauritius Telecom، ومجموعة ما تي إن المحدودة، وعمان تل، PT Comunicações و S.A. وشركة الاتصالات السعودية، والشركة المصرية للاتصالات و Telkom SA Ltd و Verizon Business.

### Europe India Gateway

خط الكابل البحري  
الأوروبي الهندي

## "اتصالات": فرص كبيرة في أفريقيا



محمد عمران

قال رئيس مجلس إدارة "اتصالات" محمد عمران: "إن قطاع الاتصالات الأفريقي يشهد معدلات نمو متزايدة في ظل الفرص الكثيرة المتاحة أمام مشغلي الاتصالات للتوسع في الأسواق الأفريقية. وأضاف عمران، في كلمة على هامش أعمال مؤتمر ومعرض تليكوم أفريقيا 2008 الذي أقيم في القاهرة ما بين 11 و15 مايو الماضي، أن التنافسية التي تتميز بها "اتصالات" من خلال تواجدتها في أسواق المنطقة وقدرتها العالية على توفير مجموعة واسعة من الخدمات المتطورة يساهمان بشكل كبير في تحقيق نتائج مشجعة تتيح فتح آفاق جديدة للاستثمار في قطاع الاتصالات الأفريقي. ونوه بالنتائج الطيبة التي حققتها المؤسسة من خلال تواجدتها في الأسواق الأفريقية غير العربية".

وأضاف: "تعبئاً إلى الأسواق الأفريقية نقدم قيمة مضافة وننجز نقله نوعية، وأسهمنا عملياً في تغيير صورة قطاع الاتصالات في الدول التي نعمل فيها، إلى جانب المساهمة في التنمية البشرية والاقتصادية. ما زال المستقبل يحمل فرصاً جيدة لرفع معدلات النمو في هذه الأسواق، ما سيساهم في تحقيق ستراتيجية المؤسسة للتوسع في الأسواق الخارجية".

## "الكاتيل - لوستن": شبكة بث لاسلكي تجارية في ليبيا

أعلنت "الكاتيل - لوستن" أنها أبرمت عقداً مع شركة ليبيا للاتصالات وتقنية المعلومات LTT، يتيح لها تقديم مجموعة من خدمات الاتصالات الحديثة. ويص العقد على نشر أول شبكة بث لاسلكي بتقنية "واي ماكس" تجارية في ليبيا. وتعتمد "كيبيا" للاتصالات وتقنية المعلومات إطلاق الخدمة التجارية للشبكة الجديدة في شهر سبتمبر المقبل.

وستتقل الشبكة الجديدة الاتصالات الهاتفية اللاسلكية من خلال "بروتوكول الإنترنت"، كما ستوفر خدمات الإنترنت بسرعات عالية. وستمكن الشبكة من تقديم الخدمات متعددة الوسائط مثل "الفديو الرقمي"، كما ستستضيف تطبيقات الاتصالات النقلة والهاتف الثابت وستستخدم خدمات البرودباند.

عن العقد الجديد، يقول نائب رئيس "الكاتيل - لوستن" لمنطقة المتوسط وغرب ووسط أفريقيا فيليب دي جانينيو شومال: "نسعى إلى تزويد زبائننا بحزمة واسعة من الخدمات اللاسلكية تكون سهلة الاستعمال".



فادي غندور

زيادة طاقتها الاستيعابية والتوسع في ضوء النمو الاقتصادي لدول المنطقة وتلبية للطلب المتنامي على الخدمات التي تقدمها الشركة. لذا ستتابع "أرامكس" إنشاء وتوسيع البنى التحتية لديها لناحية المخازن وعدد الشاحنات وكذلك لناحية حصولها على مساحات أكبر في الطائرات، بما يتناسب مع حاجاتها المتزايدة، من دون أن يعني ذلك أن لدى الشركة توجهاً لتملك طائرات خاصة بها.

ويقول غندور أن عمل شركة أرامكس يتركز على ثلاثة قطاعات رئيسية هي: النقل السريع الدولي والمحلي وخدمات الشحن المختلفة، إضافة إلى الخدمات اللوجيستية والتخزين والتوزيع، وخدمات التسوق المتخصصة عبر الانترنت مثل خدمة "Shop & Ship" وخدمة "التسوق بالكاتالوغ". ويعتبر قطاع اللوجيستيات من أهم القطاعات حالياً وأكثرها حيوية، خصوصاً لناحية بناء البنى التحتية اللازمة لخدمات الشحن في دول المنطقة.

على صعيد آخر، تتداخل مفاهيم التنمية المستدامة مع ثقافة "أرامكس" المرتكزة على مبادئ دعم روح المبادرة والابتكار وفرص النمو والتطور والتنوع واحترام الآخرين. فالشركة، بحسب غندور، لا يمكنها أن تركز فقط على الأرباح المباشرة على الرغم من أهميتها، بل عليها النظر إلى العائشات الاجتماعية، وتعتبر شركة "رواد" جزءاً من مشروع التنمية المستدامة الذي أطلقته "أرامكس"، وهي تمثل ذراع "أرامكس" الاستثمارية من الجانب الاجتماعي والإنساني للمجتمعات في دول المنطقة. وخلال العدوان الإسرائيلي على لبنان في يوليو 2006، نفذت "رواد" مشروعاً في منطقة الجنوب اللبناني تمثل بتأمين خزانات مياه لنحو 450 منزل لا تزخرت جراء الحرب. ■

## "أرامكس" تواصل استراتيجية الاستحواذ غندور: التوسع بات حاجة ملحة

إبوظبي - رويدا علم الدين

دخلت شركة "أرامكس" بقوة على خط صناعة إدارة الوثائق بتدشينها مركز "إنفو فور" لإدارة الوثائق في منطقة جبل علي دبي، وتأتي هذه الخطوة لتكمل مرحلة الاستحواذات الاستراتيجية التي بدأت "أرامكس" تطبيقها منذ سنوات قليلة، وتتويج متابعتها في الفترة المقبلة من خلال عمليات استحواذ جديدة تتعدى نطاق المنطقة العربية إلى بعض البلدان الآسيوية الأخرى. من جهة أخرى، تعزز "أرامكس" رفع طاقتها الاستيعابية لمواكبة الطلب الكبير في المنطقة على خدمات النقل والخدمات اللوجيستية، وبالتالي، ستشهد المرحلة المقبلة توسيع القاعدة الاستثمارية للشركة في قطاعات عملها الرئيسية وهي: النقل والشحن، الخدمات اللوجيستية والتخزين، وخدمات التسوق المتخصصة.

### معدلات نمو قياسية

ارتفعت إيرادات "أرامكس" للربع الأول من العام 2008 بنسبة 24 في المئة مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الماضي لتصل إلى 494,4 مليون درهم، وسجلت نمواً في أرباحها الصافية بنسبة 21 في المئة لتصل إلى 36,2 مليون درهم مقارنة مع 29,9 مليوناً للفترة نفسها من العام 2007.

ويعزو غندور هذه النتائج إلى مواصلة أسواق المنطقة نموها بوتيرة متسارعة، مصحوبة بالارتفاع الهائل لأسعار النفط العالمية. كما أن هذه الدول تسعى إلى تنويع إقتصاداتها بعيداً عن الثروة البترولية الموجودة بهدف تحقيق توازن اقتصادي على المدى البعيد، ما يبرر وجود العديد من الاستثمارات في قطاع البنى التحتية والقطاعات الأخرى. ويضيف: "تستفيد "أرامكس" من هذه العوامل مجتمعة لتوسيع قاعدة استثماراتها في دول هذه المنطقة، والتي تعتبر رئيسية وحيوية وستستقطب الاستثمارات العالية نظراً لما يتوفر لديها من بنى تحتية متطورة وحضور قوي لشركات إقليمية وعالمية".

### زيادة الطاقة الاستيعابية

يرى غندور أن لدى "أرامكس" حاجة ملحة



55 مليون درهم تكلفة مركز

"إنفو فور" لإدارة الوثائق



55 مليون درهم تكلفة مركز "إنفو فور" لإدارة الوثائق الذي دشنته "أرامكس" مؤخراً مستفيدة من التوجه السائد في المنطقة نحو تعهيد إدارة تخزين البيانات في ضوء تزايد أعداد الشركات المهتمة بإسناد أرشفة موادها التقليدية والرقمية إلى شركات متخصصة. وتم تشييد مركز "إنفو فور" على مساحة 20 ألف متر مربع، ويتألف من 3 طوابق مع طاقة استيعابية تصل إلى أكثر من 1,5 مليون صندوق و12 مليون ملف.

ويشير مؤسس "أرامكس" ورئيسها التنفيذي فادي غندور إلى أن المركز الجديد يشكل تكملة للخدمات المتنوعة الكثيرة التي تقدمها "أرامكس" في الدول العربية. ويؤكد أن "أرامكس" في سعي دائم لتوسيع قاعدة الخدمات التي تقدمها للمؤسسات التجارية والاقتصادية في المنطقة، خصوصاً في دول الخليج التي تشهد حركة نمو متواصلة. فتوسع "أرامكس" بحسب غندور، سيكون عالمياً، في حين سيتركز عمل شركة "إنفو فور" على دول الخليج فقط.

ويقول أن مركز "إنفو فور" في الإمارات هو أول مخزن متخصص بهذه الطاقة الاستيعابية في دول المنطقة، مشيراً إلى أن "أرامكس" هي من أولى الشركات التي تطرح هذه الفكرة بطريقة تخصصية، وهذا يأتي في سياق استراتيجية "أرامكس" الرامية إلى التوسع في بناء المخازن الضخمة في دول المنطقة. بعد أن افتتحت مخازن في كل من البحرين والكويت وقطر وعمان والأردن ومصر، إضافة إلى المخازن المنتشرة في كافة أنحاء السعودية.

## معرض الكويت الدولي للقوارب واليخوت يستقطب 12 ألف زائر



أحمد الصراوي

استقطب معرض الكويت الدولي للقوارب واليخوت نحو 12 ألف زائر، وبلغت مبيعاته نحو 50 مليون دولار. أعلنت ذلك شركة نوتيكيا القابضة التي نظمت للمعرض في مجمع الكوت على واجهة الفحيحيل البحرية، المملوك من شركة التمدين العقارية وتديره شركة التمدين لمراكز التسوق.

وأضاف نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي في شركة "التمدین" لمراكز التسوق "أحمد الصراوي أن المعرض استقطب أكثر من 100 شركة

محلية وعالمية، وشهد إقبالاً كبيراً وزيادة في قيمة المبيعات مقارنة بمعرض العام الماضي في دورته الأولى، مشيراً إلى أن اختيار مجمع الكوت لاستضافة الحدث، جاء نظراً للمرافق التي يتضمنها المجمع، من فنادق ومطاعم ومحال تجارية، إضافة إلى ناد لليخوت يتسع لأكثر من 150 قارباً.

وقال الرئيس التنفيذي في شركة نوتيكيا القابضة وأائل جوجو إن مبيعات المعرض حققت نمواً بنسبة 40 في المئة مقارنة بالعام الماضي، فيما ارتفع عدد الزوار بنسبة 20 في المئة مستقطباً مشاركين من خارج دولة الكويت، وهو ما يعكس المكانة التي تتمتع بها السوق الكويتية في مجال اليخوت والقوارب.

## "التونسية":

## ارتفاع العائدات 11,8 في المئة



نبيل شراوي

سجلت الخطوط الجوية التونسية ارتفاعاً في عائدات النقل بنسبة 11,8 في المئة خلال الربع الأول من السنة الحالية، لتبلغ 161,19 مليون دينار. وتميزت الفترة نفسها بارتفاع حركة النقل إلى نحو 614,2 ألف

مسافر أي بنسبة نحو ناهزت 7,9 في المئة.

وكانت الخطوط التونسية افتتحت عدداً من الخطوط باتجاه البلدان العربية ونحو غرب أفريقيا وخصوصاً موريتانيا. وإلى جانب خطوطها التقليدية في منطقة الخليج، أشرف الرئيس المدير العام للخطوط التونسية نبيل شراوي قبل نحو سنة على افتتاح خط جديد للشركة يربط تونس بالكويت والبحرين، وتم فصل خط بيروت عن خط دبي.

## "الاتحاد للطيران" تستأجر طائرتين وتطلق الرمز المشترك مع "اليمينية"



جيمس ريغلي ودامون داغوستينو يوقعان الاتفاقية

وقعت الاتحاد للطيران على عقد مع شركة CIT Aerospace التي تتخذ من مدينة نيويورك مقراً لها، لاستئجار طائرتين جديدتين من طراز "إيرباص آيه 320-200"، يتسم تسليمهما بنهاية العام

الحالي. وقّع الاتفاقية المدير المالي الأعلى في الاتحاد للطيران جيمس ريغلي والنائب الأعلى للرئيس ومدير المبيعات في شركة "CIT Aerospace" دامون داغوستينو.

وأوضح ريغلي: "إن إضافة طائرتي الاتحاد الجديدتين ستساعد "الاتحاد للطيران" على إضافة خطوط جديدة إلى جدول رحلاتها، بينها خطاً موسكو وألماتي في كزخستان، اللذان سيطلقان في ديسمبر من العام الحالي". إلى ذلك، وقعت "الاتحاد للطيران" على اتفاقية جديدة للمشاركة بالرمز مع الخطوط الجوية اليمينية. وستمكن الاتفاقية، بدءاً من مطلع يونيو الحالي، مسافري "الاتحاد للطيران" السفر على جميع رحلات الخطوط الجوية اليمينية بين صنعاء وأبو ظبي. وتستمر "الاتحاد للطيران" 3 رحلات أسبوعياً بين العاصمة.

## "مبرد للنقل" الكويتية توقع مذكرة تفاهم مع "مواصلات الإمارات"

وقعت شركة مبرد للنقل الكويتية مذكرة تفاهم مع مؤسسة الإمارات العامة للنقل والخدمات (مواصلات الإمارات)، للتتسيق المشترك وإعداد دراسات بهدف الدخول في شراكة استراتيجية في مجال النقل، الخدمات اللوجيستية، التخزين، التوزيع والتأجير التشغيلي بانواعه، وذلك بدءاً من السوق الإماراتية، ولاحقاً في أسواق خليجية وإقليمية أخرى. حضر توقيع الاتفاقية من "مواصلات الإمارات" المدير العام محمد عبدالله الجرم، ورئيس المكتب الاستشاري سعيد محمد الشارده، ومدير إدارة الاستراتيجية والعلاقات العامة خالد فضل أحمد. ومن "مبرد للنقل" العضو المنتدب عبدالمطيف صالح المحيلان، المدير العام محمد المري، مساعد المدير العام لتطوير الأعمال والمشاريع محمد المعلي.

يذكر أن "مواصلات الإمارات" أنشئت في العام 1981 وهي الذراع الحكومية المتخصصة في تطوير الخدمات والاستثمارات المرتبطة بأنشطة المواصلات، ولديها 33 موقعاً في جميع إمارات الدولة، وتملك ما يقارب 6000 حافلة ومركبة.

أما "مبرد للنقل" الكويتية، فتعد من كبرى شركات النقل في الكويت، تغطي خدماتها منطقة الخليج والشرق الأوسط بما فيها العراق. وتملك الشركة حالياً أسطولاً من أحدث معدات النقل يفوق عدده 850 ألية، إضافة إلى مركز صيانة للمعدات والآليات يعد واحداً من أكبر مراكز الصيانة في الكويت.



تورو هاسيجاوا وكولن دودج

قبل الموعد المحدد بسنة كاملة.

وقال المدير الإداري لشركة نيسان الشرق الأوسط تورو هاسيجاوا "إن الفضل يعود في ثيلنا هذه الجائزة إلى خطة التوسع التي اعتمدها في الشرق الأوسط، والتعديلات والتحسينات التي أدخلناها على جميع طرازاتنا في فئة المركبات الخفيفة وسيارات إنفجنيتي والإطلاق الناجح للجيل الجديد من نيسان إلتيما سيدان. نحن نؤمن بأن تطبيقنا أهداف خطة نيسان ساهم أيضاً في تحقيق هذا النجاح المميز لشركة نيسان الشرق الأوسط".

## مبيعات نيسان:

### 184 ألف مركبة في الشرق الأوسط

سجلت نيسان الشرق الأوسط رقم مبيعات قياسياً بلغ 184 ألف مركبة للسنة المالية 2007، بزيادة نسبتها 34,4 في المئة عن العام 2006، كما أعلنت الشركة حصولها على "جائزة رئيس مجلس الإدارة للأسواق العالمية الأجنبية للأداء والإنجازات. وأكد النائب الأعلى للرئيس في نيسان موتورز المحدودة، المسؤول عن "الأسواق العالمية الأجنبية" كولن دودج على التزام نيسان بأسواق المنطقة، مشيراً إلى أن الشركة هي أول صانع سيارات ياباني يؤسس مركزاً رئيسياً كاملاً له في الشرق الأوسط في العام 1994. واعتبر أن أسواق الشرق الأوسط هي إحدى أسرع أسواق السيارات نمواً في المنطقة. وقد حصلت نيسان الشرق الأوسط على جائزة رئيس مجلس الإدارة تقديراً لأدائها المتقدم في هذه المنطقة، ولتحقيقها أهداف نيسان المتمثلة بزيادة القيمة بتحقيق حجم المبيعات النصف سنوي

## مرسيدس-بنز الشرق الأوسط:

### نمو المبيعات بنسبة 34 في المئة

أعلنت مرسيدس-بنز عن ارتفاع مبيعات التجزئة لسياراتها في منطقة الشرق الأوسط خلال شهر أبريل الماضي بنسبة 34 في المئة لتصل إلى 1720 سيارة، مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. ووصلت المبيعات خلال الأشهر الأربعة الأولى من العام الحالي إلى 6660 سيارة، أي بارتفاع نسبتها 16 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام 2007.

وقال مدير عام التسويق والمبيعات لسيارات مرسيدس-بنز في الشرق الأوسط فرانك بيرنثالر "لدى الشركة خطط طموحة لفئاتها المتعددة، وستطرح خلال الأشهر الستة المقبلة الطراز الافتتاحي من الكوبيه CLC، والطرازات الجديدة من الفئتين SL وCLS والفئة M. وسيتبع ذلك إطلاق أول مركبة دفع رباعي متراصة من مرسيدس-بنز وهي الفئة GLK في نهاية هذا العام.

## مبيعات قياسية لجنرال موتورز

### في الشرق الأوسط

أعلنت شركة جنرال موتورز الأميركية عن بيع 32,440 سيارة خلال الأشهر الثلاثة الأولى من العام 2008 في الشرق الأوسط، أي بنسبة نمو بلغت 6 في المئة مقارنة بالفترة نفسها من العام الماضي. وحقت علامات جنرال موتورز - شفروليه وكاديلاك وجي أم سي وهامير وساب - أفضل مبيعات على الإطلاق في كل من يناير وفبراير ومارس، وخصوصاً في ظل الشعبية المذهلة التي تشهدها السيارات الرياضية متعددة الاستعمال كبيرة الحجم - شفروليه تاهو وسوبريان، وجي أم سي يوكون ويوكون - XL والتي حققت نمواً سنوياً في المبيعات بنسبة 41 في المئة وقاربت على 10 آلاف وحدة. وقد حققت جنرال موتورز في سلطنة عُمان نمواً في مبيعاتها بنسبة 38 في المئة (باعت 905 سيارات)، وفي الكويت بنسبة 37 في المئة (4,113 سيارة)، والإمارات العربية المتحدة بنسبة 35 في المئة (5,642 سيارة) والبحرين بنسبة 34 في المئة. كما سجلت المبيعات في دول المنطقة العربي (لبنان، الأردن وسورية) نمواً بنسبة 27 في المئة، لتصل إلى 1,389 وحدة. كما حققت المملكة العربية السعودية، أكبر أسواق جنرال موتورز، مبيعات وصلت إلى 17,580 سيارة، بينما حققت قطر مبيعات بلغت 1,753 سيارة، وارتفعت المبيعات في العراق بنسبة 42 في المئة.

وباعت جنرال موتورز 10,745 سيارة جي أم سي، بنسبة ارتفاع بلغت 41 في المئة الربع الأول من العام الحالي، مقارنة بالفترة نفسها من العام 2007. كما حققت علامة كاديلاك الفخمة نمواً ملحوظاً في المبيعات بنسبة 51 في المئة لتصل إلى 1,138 وحدة، بينما

حافظت شفروليه على موقعها كأكبر علامات جنرال موتورز من حيث حجم المبيعات التي وصلت إلى 19,423 وحدة. أعلنت جنرال موتورز عن إطلاق موقعها الإلكتروني [www.gmcertifiedarabia.com](http://www.gmcertifiedarabia.com) لعرض سياراتها المستعملة المضمونة. ويتميز هذا الموقع، بسهولة الاستخدام، وسيزوّد العملاء بمجموعة واسعة من سيارات جنرال موتورز المستعملة ذات الجودة العالية، والتي تشمل كافة علامات الشركة من شفروليه وجي أم سي وكاديلاك وهامير وساب، بأسعار تنافسية.





## "بي أم دبليو" تطرح طرز X6 الجديد

طرحت بي أم دبليو في أسواق المنطقة سيارة BMW X6 الجديدة بالكامل، والتي تعتبر أول سيارة رياضية عالية الأداء فئة Coupé في العالم. ويتوفر هذا الطراز الذي يعد أحدث ضمن عائلة BMW بخيارين: BMW X6 xDrive35i و BMW X6 xDrive50i.

وجّهت بي أم دبليو طراز BMW X6 xDrive50i بمحرك من 8 اسطوانات، بسعة 4,4 لترات، ومجهز بتقنية التوربو الفئاضى وقدرته التقطير الدقيق والمباشر للبزين، بقوة 407 أحصنة وعزم أقصى يصل إلى 442 باونداً للقدم الواحدة. ويستطيع هذا الطراز تحقيق تسارع من صفر إلى 100 كيلومتر في الساعة في غضون 5,4 ثوان، والوصول إلى سرعة قصوى محددة إلكترونياً تبلغ 250 كيلومتراً في الساعة.

أما طراز BMW X6 xDrive35i فقد جهز بمحرك عالي الأداء مؤلف من 6 اسطوانات، بسعة 3,0 لترات، بتقنية التوربو الفئاضى أيضاً، حيث يستطيع تحقيق قوة أداء قصوى تعادل 306 أحصنة وعزم يصل إلى 295 باونداً للقدم الواحدة. ويحقق هذا الطراز انطلاقة من سرعة صفر إلى 100 كيلومتر في الساعة في غضون 6,7 ثوان، والوصول إلى سرعة قصوى محددة إلكترونياً تبلغ 240 كيلومتراً في الساعة. وناقل الحركة أوتوماتيكي من 6 سرعات.

وتأتي سيارة BMW X6 مجهزة بتقنية xDrive للقيادة الذكية على كافة العجلات والتي طورها BMW. وتعدّ هذه السيارة الأولى في العالم التي جُهزت بتقنية متحكم الأداء الديناميكي Dynamic Performance Control.

وإلى أحزمة الأمان ثلاثية الأبعاد، والوسائد الهوائية المنتشرة في المقصورة، جهزت X6 بمصابيح أمامية تعمل بتقنية الزينون المزدوج، في حين تتكفل الإطارات التي تعمل من دون هواء بتحقيق أقصى درجات السلامة.

كما تأتي سيارة BMW X6 مجهزة بتقنية iDrive، ومشغل الأقراص للممجة CD المتوافق مع نظام MP3 وتوصيف خاص بالناقل التسلسلي العالي USB ونظام صوتي متعدد القنوات ونظام تشغيل أقراص الفيديو الرقمية DVD، ونظام تكبير خف، أربعة منافذ وتقنية فعالة للهواء المقاعد، وكاميرا لعمليات الإسناد، فضلاً عن أنظمة الملاحة وخدمة BMW Assist للمساعدة.

## "فورّد" توزع منح بيئية بقيمة 90 ألف دولار



الفاخزون

كرّمت فورّد الشرق الأوسط 14 فائزاً، شاركوا في برنامج منح فورّد للمحافظة على البيئة، وتسلموا منحة نقدية بقيمة إجمالية بلغت 90 ألف دولار، خلال حفل خاص أقيم في دبي بحضور حشد كبير من أنصار البيئة وممثلي وسائل الإعلام. وأعلنت الشركة خلال الحفل عن رفع قيمة المنح النقدية لموسم 2008 - 2009 إلى 100 ألف دولار، لتصبح أكبر جائزة مالية تقدمها "فورّد" في المنطقة حتى الآن، كما فتحت الشركة باب قبول طلبات المشاركة في الموسم الجديد حتى موعد أقصاه 11 ديسمبر 2008.

ويحتفي برنامج منح فورّد للمحافظة على البيئة هذا العام بالذكرى السنوية التاسعة لانطلاقته في المنطقة ويعدّ الأضخم من نوعه، حيث شمل ما لا يقل عن 90 مشروعاً بيئياً في مراحلها الأولى في الدول التسع المشاركة في البرنامج بتكلفة إجمالية قاربت الـ 700 ألف دولار.

## "أودي A4" الجديدة تصل إلى السعودية

أطلقت الشركة السعودية العربية للتسويق والتوكيلات، وكيل سيارات "أودي" الألمانية، سياراتها الصالون الرياضية الجديدة Audi A4 للمرة الأولى في السوق السعودية.

وستوفر Audi A4، التي تتميز بتفوق قوتها وتصميمها الرياضي ومفهومها التقني المبتكر، العديد من الأنظمة المتطورة تكنولوجياً التي لم تكن متوفرة حتى الآن سوى في سياراتها الفخمة وكبيرة الحجم، مثل نظام "Audi drive select"، ونظام الإنارة التلقائي النهاري منخفض الشدة، والمقاعد الأمامية المزودة بمرساند ظهر طيبة، بالإضافة إلى المفتاح الذكي الذي يخزن معلومات صيانة السيارة ونظام "بانج أند أوفسن" السمعي المتفوق. وبغية تعزيز الأمان لدى تغيير المسارات على الطريق، توفر Audi A4 الجديدة نظام المساعدة الجانبية Audi side assist، كما توفر نظام Audi parking system المتطور لرصف السيارة والمزود بكاميرا للرؤية الخلفية. أما شكل Audi A4 الجديدة الخارجي المميز والمتوثب والديناميكي وخطوطها

فاثقة الدقة والتطور، فيؤكد ريادتها في هذا المجال. وعمد الصمّعون إلى تعديل أبعاد هذه السيارة بالمقارنة مع الطراز السابق لتقديم شكل رياضي جديد تماماً. وهي مزودة بمحركين فائقي القسوة والتطور، يستخدمان تكنولوجيا FSI الموشوفاً للحقن المباشر للوقود.



سيارة Audi A4 الرياضية الجديدة

## مبادرة تعليمية بين

### "إعمار المدينة الاقتصادية" و"سيسكو سيستمز"



من اليسار: الأمير خالد الفيصل بن عبد العزيز ومحافظ الهيئة العامة للاستثمار عمرو بن عبد الله الدباج، يشهدان توقيع مذكرة التفاهم بين د. بدر بن حمود البدر وفيد الرشيد

وقعت شركة "إعمار المدينة الاقتصادية"، التي تعمل على تطوير وتنفيذ مشروع "مدينة الملك عبد الله الاقتصادية"، مذكرة تفاهم مع شركة "سيسكو سيستمز"، لإطلاق مبادرة تعليمية تساهم في تعزيز إمكانات الشباب

السعودي، على أن تتولى الهيئة العامة للاستثمار في السعودية مسؤولية الإشراف على هذه المبادرة.

وقّع مذكرة التفاهم عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لشركة "إعمار المدينة الاقتصادية" فهد الرشيد، والعضو المنتدب لشركة "سيسكو سيستمز" في السعودية د.بدر بن حمود البدر، وذلك بحضور أمير منطقة مكة الأمير خالد الفيصل بن عبد العزيز. وبموجب الاتفاقية، تتولى "سيسكو سيستمز" تدريب 5050 طالباً في مجالات متنوعة خلال السنوات الخمس المقبلة.

## الوليد بن طلال يمؤّل

### مركزين للدراسات الإسلامية في بريطانيا



الأمير الوليد بن طلال ودوق إدنبرة الأمير فيليب بن حنل التوقيع

قدم رئيس مجلس إدارة "الملكة القابضة" الأمير الوليد بن طلال هبة بقيمة 16 مليون جنيه إسترليني لإنشاء مركزين للدراسات الإسلامية في جامعتي "كامبريدج" و"إدنبرة" في بريطانيا. وتم توقيع اتفاقية إنشاء المركزين في قصر باكنغهام بحضور الأمير الوليد ودوق إدنبرة الأمير فيليب، الرئيس الفخري للجامعتين. وسيؤمّن مركز الأمير الوليد بن طلال للدراسات الإسلامية في جامعة كامبريدج شبل تطوير الوعي الثقافي البثاء لدور الدين الإسلامي في المجتمع بشكل عام. أما مركز دراسة الإسلام في العالم المعاصر في جامعة إدنبرة، فيهدف إلى زيادة المعرفة والوعي العام في بريطانيا عن الحضارات الإسلامية والمسلمين عن طريق التواصل العلمي مع صانعي السياسة والطلاب وعامة الشعب.

## اتفاقية تعاون بين

### "الإمارات دبي الوطني" وجامعة زايد



خلال توقيع الاتفاقية

وُقِّعت "الإمارات دبي الوطني"، مذكرة تفاهم مع جامعة زايد لرعاية الطلبة المؤهلين من خلال تقديم منح دراسية لهم وفرض مضمونة للعلم حين تخرجهم، بهدف تطوير مستقبلهم المهني في القطاع المصرفي. وقّع المذكرة وزير التعليم العالي والبحث العلمي رئيس جامعة زايد الشيخ

نهيان بن مبارك آل نهيان، ورئيس مجلس إدارة الإمارات دبي الوطني حميد الطاطير.

وأكد آل نهيان على أهمية هذا التعاون بين الجامعة والإمارات دبي الوطني، في إتاحتها فرص التدريب والتوظيف للطلّاب والباحثين من جامعة زايد واستقطابهم للعمل في القطاعات المصرفية المتنوعة.

وقال الطاطير: "تهدف هذه الاتفاقية إلى تعزيز التعاون مع المؤسسات التعليمية في الدولة بغية رعاية الكفاءات الشابة وتأهيلها لدفع عجلة التطور الاقتصادي في الدولة. وتتبنى المجموعة استراتيجية توطّن واضحة وطموحة تسعى من خلالها إلى الاستثمار في الكفاءات المؤهلة وتطويرها لقيادة القطاع المصرفي".

## برنامج محمد بن راشد لإعداد القادة يطلق برنامج "القيادات الواعدة"

أعلن برنامج محمد بن راشد لإعداد القادة عن إطلاق برنامج "القيادات الواعدة" بعد أن تم اختيار 70 من أصل 2000 شاب، للمشاركة في برنامج تدريبي متفوّق يهدف إلى تعزيز مخزون دبي الاستراتيجي من القادة الواعدين. وقال مدير البرنامج عادل الشاذلي: "أنّه تم وضع العناصر المختلفة للبرنامج التي تلبي الاحتياجات المتعددة لحكومة دبي". وأشار إلى أنّه سيستفاد من التجارب التراكمية في الإمارة وفي العالم لإعداد مناهج تعليمي متطور يعتمد على محاكاة عوامل مختلفة من بيئة العمل الواقعية. ويشارك في تنفيذ هذه البرامج مجموعة من المؤسسات، مثل جامعة "ديوك"، التي تحتل المركز الأول حول العالم في مجال تدريب القيادات التنفيذية وأعداد القادة، وجامعة "إسبانيا" العالمية المرموقة في مجال العلوم الإدارية.

وسيخوض المتدربون، على مدى 24 شهراً، سلسلة من النماذج التي تمثل برنامجاً تعليمياً متكاملًا في مجالات تشمل التطوير الذاتي، المعرفة التقنية، الإدارة والتطوير القيادي، المبادئ الأساسية للإدارة والمالية، فهم أنماط وأساليب الاتصال، مهارات الإدارة الشخصية الفعالة، وأساليب إدارة المشاريع وصناعة القرارات وأساسيات العمل الجماعي.



ماغي شونغ

## دار PIAGET تختار الممثلة ماغي شونغ سفيرة لها في العالم

أعلن الرئيس التنفيذي في دار بياجيه PIAGET فيليب ليوبولد-ميتر غير عن تعاون الدار مع ماغي شونغ كسفيرة رسمية لابتكارات الدار في العالم.

لعبت شونغ دوراً تمثيلية في أكثر من 70 فيلماً. ويقول ميتر غير إنه اختارها بنفسه لتكون سفيرة الدار إذ كان يبحث عن شخص يجسد الدار بطريقة شخصية وقريبة إلى رحياتها: "إنها الشخص المناسب بالنسبة إلى بياجيه، فهي تتمتع بشخصية متميزة وبمزيج مثالي بين مظاهر التقاليد والحداثة."

## جديد ZENITH

### Elite Class Automatique

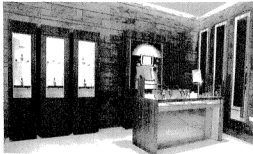


طرحت دار ZENITH ساعة Elite Class Automatique ذات العلبة المصنوعة من الذهب الزهري عيار 18 قيراطاً، أو من السแตนلس ستيل بقطر 44 ملم أو 37 ملم. تعمل الساعة الجديدة بحركة أوتوماتيكية رقيقة جداً كالليبز Elite 679 بإطار 25,36 ملم وارتفاع 3,81 ملم والمؤلف من 128 مكوناً، مع طاقة تخزين للوقت تفوق 50 ساعة.

صمم زجاجها من الكريستال الصغيري المعالج ضد انعكاسات الضوء مع خلفية من الكريستال الصغيري الشفاف، وهي تتمتع بقدرة على مقاومة المياه حتى عمق 30 متراً. تمتاز الساعة الجديدة بميناها الفضي أو الأسود المنقوش بنقشة "Clou de Paris" وبمؤشرات الساعات بالحرف الروماني والعقارب المصنوعة من الذهب الزهري عيار 18 قيراطاً أو الروديوم. سوارها مشغول يدوياً من الجلد الأسود المقطع مع مشبك من الذهب الزهري عيار 18 قيراطاً أو من السแตนلس ستيل ثلاثي الطي.

## من JAEGER-LECOULTRE

### بوتيك في دبي وساعة Master Minute Repeater



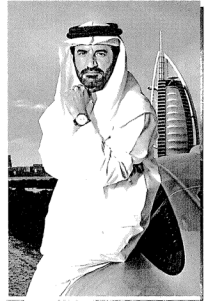
تقدم دار JAEGER-LECOULTRE ساعة Master Minute Repeater Antoine LeCoultre بكلفة محدودة مؤلفة من 200 قطعة فقط.

تمتاز هذه الساعة بعليتها المصنوعة من البلاتينيوم 950، بقطر 44 ملم وزجاجها الكريستال الصغيري المحدود المقام للخدش، مع خلفية من الكريستال الصغيري لمشاهدة حركة الساعة، وهي تتمتع بقدرة على مقاومة المياه حتى عمق 50 متراً.

المينا فضي تعوده أرقام رومانية للساعات وعقارب من الروديوم المطلي بالذهب و12 نقطة مضببة. يحمل إطار الساعة تاجين الأول لضبط الساعات والدقائق، والثاني لتشغيل آلية مردد الدقائق. سوار الساعة من الجلد الرمادي الناضج 18/22 وقفل 18 ملم من البلاتينيوم 950. من جهة أخرى، افتتحت JAEGER-LECOULTRE أول بوتيك لها في دبي في إطار استراتيجيتها التوسعية في أكبر المدن والعواصم العالمية. وقال مدير JAEGER-LECOULTRE في منطقة الشرق الأوسط وتركيا وجوليان رونار إنه "أول بوتيك للدار في منطقة الشرق الأوسط، أنشئ بالتعاون مع مجوهرات المنصور ومجموعة زيفولي."

## دار TAGHEUER

### تضم محمد بن سليم إلى قائمة سفرائها



محمد بن سليم

أعلنت دار "تاج هوير" TAGHEUER عن انضمام بطل الشرق الأوسط للرياضات لـ 14 مرة محمد بن سليم إلى قائمة سفراء الشركة السويسرية من النجوم والشاهير في العالم.

المدير العام في تاج هوير-منطقة الشرق الأوسط إريك فيرجنس قال: "نحرص دائماً على اختيار سفراء تاج هوير من المتميزين والمبدعين في مجالاتهم، وجاء اختيار محمد بن سليم ليؤكد على استراتيجيتنا في اختيار الأفضل دائماً."

وقال بن سليم: "شاركت العام الماضي في عدد من الأحداث الرياضية الخيرية التي تنظمها تاج هوير"، وخلال لقائي بالرئيس التنفيذي جون كريستوف، اتفقتنا على استمرار التعاون والعمل معاً بشكل فعال في المستقبل."

وكشف بن سليم عن التبرع بقيمة العقد الموقع مع تاج هوير كاملة لصالح الأعمال الخيرية ومساندة المؤسسة العالمية "انقذوا الأطفال" التي تأسست في العام 1919 لتقديم يد العون للأطفال المحتاجين في العالم.





## "فورتشن بروموسفن" ورشة عمل إقليمية في دبي

شارك المخططون الاستراتيجيون لشركة فورتشن بروموسفن وكبار موظفيها من مختلف دول المنطقة في ورشة عمل نظمها فريق تطوير الأعمال لدى شركة ماك كان وورلد غروب على مدى يومين في دبي، بعنوان "معرفة السوق وابتكار الطلب".

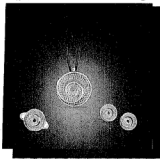
عرض رئيس قسم التطوير الاستراتيجي في ماك كان وورلد غروب، منطقة أوروبا والشرق الأوسط وأفريقيا، داميان أومالي لستراتيجيات عدة ناجحة ساعدت في الفوز بإعلانات في أوروبا. وكشف عن وحدة قياس "سلسلة الطلب" النقطة التي سيقوم المشاركون في ورشة العمل من السعودية والقطر والإمارات باعتمادها في الأسواق المحلية. وقال رئيس الشبكة ورئيسها التنفيذي فادي سلامة: "أصبحت صناعة الإعلانات مرتبطة بشكل مباشر بالدراسة المعقدة والمعرفة. فافكرنا تأتي من دراستنا لجميع التفاصيل ومعرفةنا العميقة ودرائتنا الكبيرة بالعلامة التجارية وحاجات المستهلك وكل ما يدور في فكهم".

## "غسان للذهب والمجوهرات" 4 مجموعات من توقيع "روزي بلو"

أعلنت شركة غسان للذهب والمجوهرات عن اتفاق شراكة مع روزي بلو العالمية لصناعة الماس، في خطوة تهدف إلى تسليط الضوء على دورها في تصميم وصناعة المجوهرات وتلبية الطلب المتزايد على المجوهرات الماسية عالية الجودة في السوق المحلية. كما كشفت الشركة النقاب عن التشكيلات الماسية الجديدة المولدة من أربع مجموعات هي: كاريبو، وأطراف، سير، وغسان سوليتير، من تصميم روزي بلو خصيصاً للسوق السعودية.

وقال رئيس مجلس إدارة المجموعة إبراهيم الغفر: "شهد الطلب على المجوهرات الماسية ذات الجودة العالية طلباً متزايداً في السعودية، وإننا على ثقة أن هذه التشكيلات والأطقم الماسية الجديدة من روزي بلو ستحقق نجاحاً كبيراً في المملكة، إذ أن تصاميمها المعاصرة تضيف المزيد من الجمال على الحياة اليومية". وقال رئيس

مجلس إدارة روزي بلو هارشا ميهتا: "أقتنر اسم مجموعة غسان للذهب والمجوهرات منذ أمد بعيد بالجودة الفائقة، والقيمة المضافة، والمجموعة الواسعة من الخيارات، ونحن واثقون من أنها ستكون شريكاً مثالياً في توزيع مجموعتنا الماسية الحصرية الأربع".



## أبوظبي للموانئ تتال الجائزة الماسية للإمتياز الهندسي



فازت شركة أبوظبي للموانئ بالجائزة الماسية للإمتياز الهندسي للعام 2008، التي يمنحها المجلس الأمريكي للشركات الهندسية. وتم تكريم شركة هالكرو (إتش بي آي) بالجائزة الماسية لتفوقها في مجال الدراسات والبحوث والخدمات الإستشارية الهندسية التي نفذت في التخطيط الرئيسي لمشروع ميناء خليفة الذي تقوم به شركة أبوظبي للموانئ.

وكانت أبوظبي للموانئ أوكلت إلى شركة هالكرو مهمة تقديم الخدمات التخطيطية والبشيرة والإدارية اللازمة لتطوير المشروع. ونفذت هالكرو أربع مهام مختلفة، وهي: التخطيط الرئيسي للميناء، تقييم تأثير البنية التحتية البحرية، تقييم الأثر البيئي، وإدارة عقود الأبحاث في الموقع.

## "إيمبا" تعزز خدماتها اللوجيستية في الإمارات

وقعت شركة إيمبا (EMPA) لتوزيع تكنولوجيا المعلومات في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، مع شريكها اللوجيستي أرامكس في الإمارات، اتفاقية لتوسيع وتعزيز عملياتها اللوجيستية لتتضمن خدمة التوصيل من الباب إلى الباب، انطلاقاً من مرافقها الجديدة في المنطقة الجنوبية في جبل علي، إلى أي مكان في الإمارات، كما أنها تضع حالياً للمسات الأخيرة مع شركائها في البحرين لتطبيق أسلوب العمل ذاته. وقال رئيس إيمبا الشرق الأوسط رجب حميد الدين: "تعد هذه الخدمة الجديدة تطوراً مهماً في إطار سعينا المستمر لتزويد العملاء بأفضل الحلول اللوجيستية".



## الشركة التجارية المركزية وكيلاً حصرياً لـ "فورس" في الشرق الأوسط



خلال حفل إطلاق ماركة "فورس" في الشرق الأوسط

أعلنت الشركة التجارية المركزية، إحدى شركات مجموعة الرستماني الإماراتية، عن حصولها على الوكالة الحصرية لماركة "فورس" الألمانية في الشرق الأوسط.

واعتبر رئيس مجلس إدارة المجموعة مروان الرستماني أن إنشاء مثل هذه الشراكات يفتح الفرصة أمام الشركة التجارية المركزية لتتوسع وتحتل مكانة عالمية في قطاع التجارة، كما يساهم في توسيع مجموعة الرستماني في المنطقة، ويساعد إيجابياً في نمو هذه الصناعة في الإمارات.

وقال مدير عام الشركة التجارية المركزية محمد عقل إن ماركة "فورس" تضم مجموعة واسعة من المنتجات والمستلزمات الخاصة بورش صيانة السيارات، ويزيد عدد منتجاتها على 40 ألف منتج، تتضمن معدات ومستلزمات كهربائية ومعدات يدوية وهوائية ولواصق وأدوات اللحام الكهربائي والسنفرة.

## مشاركة ألمانية في مجمع "المتاحف العالمية" في دبي



بين سليمان يحيط به ممثلو المجموعات الألمانية، د. بيتر كلاوس شوستر، د. رينولد باومستار، ود. مارتن روث

أعلنت هيئة دبي للثقافة والفنون أن ثلاث مجموعات ألمانية متخصصة في إدارة المتاحف، وهي: "مجموعة المتاحف الاتحادية الألمانية في برلين"، "مجموعة متاحف ورسومات بفاريا في ميونيخ"، و"مجموعة المتاحف والأعمال الفنية لولاية سكسونيا في درسدن"، ستؤسس مقرات لها ضمن مشروع "المتاحف العالمية" في دبي الذي أطلقه نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم من ضمن مشروع "خورد دبي" الثقافي.

وستعمل المجموعات الثلاث، بالتعاون مع هيئة دبي للثقافة والفنون، على تطوير وتنفيذ مبادرات مشتركة تتضمن تنظيم معارض ومؤتمرات خاصة بقطاع الفنون الجميلة والثقافات العالمية، واستسعى هذه المؤسسات إلى تبادل الخبرات مع الهيئة في مجال العلوم وترميم المواقع الأثرية، والبرامج التعليمية، إضافة إلى عرض الأعمال الفنية النادرة والمعاصرة من كافة أنحاء العالم.

## "الربيع السعودية للأغذية المحدودة" تنتج العصير المدعم بالكالسيوم وفيتامين "د"



الشريف منظر الحارثي

أعلنت شركة الربيع السعودية للأغذية المحدودة، المتخصصة في تصنيع منتجات الألبان والعصائر السعودية، عن بدء إنتاجها العصير المدعم بالكالسيوم وفيتامين "د"، وهو أول منتج من نوعه في المملكة والشرق الأوسط.

وقال مدير عام الشركة الشريف منظر الحارثي إن هذا المنتج يشكل جزءاً من التزامنا بتقديم منتجات صحية وعالية الجودة، وقمنا بإنتاج عصير البرتقال المدعم بالكالسيوم لتلبية حاجات المستهلك وخدمة كافة الأذواق والأسواق.

## "فاين" تنال شهادة علامة الجودة الإماراتية



أعلنت "فاين" لصناعة المحارم الورقية الصحية في الشرق الأوسط، عن حصولها على شهادة علامة الجودة الإماراتية الخاصة بالمنتجات، والتي تمنحها هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس في دبي. وكشف الرئيس التنفيذي في شركة "فاين" لمنطقة شبه الجزيرة العربية وإيران بيتر جنحو أن "فاين" هي أول شركة في الإمارات "تحصل على هذه الشهادة التميزية"، وقال: "تعتبرها دليلاً على التزامنا بتحقيق أفضل معايير الجودة خلال عمليات التصنيع". وأوضح مدير عام "هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس" وليد بن فلاح المنصوري أن حصول "فاين" على هذه الشهادة جاء بعد إجراء عملية تقييم شاملة، وأكد أن منتجات ومرافق الشركة تتوافق بشكل كامل مع معايير الجودة والسلامة التي تحددها.

## نبراس الفاضل



عينته شركة أجيليتي، رئيساً تنفيذياً لشركة الكزار كابيتال ليمتد للاستثمار في شركات الملكية الخاصة، التابعة لأجيليتي. وكان الفاضل، قبل ذلك مؤسس ورئيس مجلس إدارة شركة الاستشارات "إن إيف إي كونسالتينغ"، التي باتت شريكاً في "الكارز كابيتال ليمتد".

ويتمتع الفاضل بخبرة طويلة تصل إلى أكثر من 25 عاماً في مختلف المناصب الاستشارية والتشغيلية في أوروبا والولايات المتحدة والشرق الأوسط. ويحمل درجة الماجستير في التكنولوجيا والسياسة من معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا، ودرجة الماجستير في الهندسة من "إيكول بوليتكنيك" في باريس، وشهادة جامعية في الإدارة العامة من الكلية الوطنية للإدارة في باريس.

## راني وهبي



عينته شركة أجيليتي مديراً لها في الأردن، وقيل توليه المنصب الجديد، عمل وهبي مديراً للمبيعات في "أجيليتي" الكويت لمدة سنتين، وقام أيضاً بخدمة "برنامج أجيليتي للمورد الأول" كمدير للخدمات اللوجيستية، كما عمل كمدير مشروع لمشروع الاندماج الأخرى. وقيل انضمامه إلى "أجيليتي"، عمل لمدة 10 أعوام مع عدد من الشركات المرموقة من بينها "3M"، و"Unilever" و"France Telecom" في أميركا والشرق الأوسط، وهو يحمل شهادة الماجستير في العلوم المالية من الجامعة الأميركية - واشنطن.

## هارك لون



عينته شركة دبي انترناشيونال كابيتال مديراً عاماً للاتصالات المؤسسية. ويملك لون خبرة تمتد لأكثر من 16 عاماً في العلاقات المالية والاتصالات المؤسسية، وساهم في تقديم الاستشارات لعدد من كبرى المؤسسات المالية في المملكة المتحدة ومنطقة الخليج.

## محمود فاروقي

عينته بنك لندن والشرق الأوسط كمستشار له. ويتمتع فاروقي بخبرة تفوق الـ 30 عاماً في قطاع التمويل الإسلامي، اكتسبها من خلال عمله في مجال تقديم الاستشارات للبنوك حول الاستراتيجيات، والحوكمة، والجوانب الشرعية لهيكله المنتجات والتوثيق، وكان عمل سابقاً كعضو مجلس إدارة ومستشار في "بنك حبيب"، و"بنك فيصل الاستثماري"، و"بنك فيصل الإسلامي" في البحرين، و"دار المال الإسلامي" جنيف، و"حبيب بنك إيه جي" زيورخ.

## توني كونس



عينته مجموعة "جميرا" للضيافة العالمية في منصب النائب الأول للرئيس في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. ويمتلك كونس خبرة في قطاع صناعة الضيافة، تمتد لأكثر من 30 عاماً، حيث أدار عدداً من أبرز الفنادق في العالم.

## دراث الزعبي

## مورالي رانغاناثان



مورالي رانغاناثان



دراث الزعبي

عينت شركة "أدفاوند كومبوزيتس" كلاً من دراث الزعبي في منصب المدير العام، ومورالي رانغاناثان في منصب مدير تطوير الأعمال في الشركة.

ويتمتع د. الزعبي بخبرة تفوق 10 أعوام في مجال تصنيع البلاستيك، وقبيل انضمامه إلى الشركة، شغل منصب رئيس العمليات لدى إحدى الشركات في الأردن العاملة في مجال تشكيل وحقق البلاستيك. أما رانغاناثان فينضم إلى الشركة حاملاً معه خبرة تفوق 20 عاماً في حقل تطوير أعمال أنظمة الغابيرغلاس القوي، وقد عمل خلال السنوات الـ 9 الماضية في قطاع أنظمة الأنابيب لدى شركات في سلطنة عُمان والمنطقة.

## رودي غوردون



عينته مجموعة تمانس للفنادق والمتجعات نائباً لرئيس المبيعات والتسويق. وكان غوردون شغل سابقاً منصب مدير المبيعات لفندق "غراند حياة دبي"، ثم مديراً إقليمياً للمبيعات في حياة كوريا وميكرونيزيا، وهو حائز على بكالوريوس في إدارة المطاعم والفنادق والمؤسسات من جامعة روبرت غوردون.

## ميشيل نوافتن



عينته مجموعة فنادق "شذا" رئيساً تنفيذياً جديداً للمجموعة. ويتمتع نوافتن بخبرة تفوق 40 عاماً في صناعة الفنادق والضيافة العالمية، متقللاً بين أهم الفنادق العالمية، مثل "مجموعة كمبسنسي الفندقية"، والمجموعة الفندقية "سوسيتيه دو بان دو مير" في مونت كارلو.

## منى موسى



عينتها شركة سير للحوال الطيران مديرة تسويق إقليمية لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا. وتصلك موسى بخبرة تفوق الـ 11 عاماً في قطاع الطيران، حيث عملت سابقاً مديرة تنفيذية للاتحاد العربي للنقل الجوي (AACO)، وهي حالياً عضو في مجلس إدارة العديد من المجموعات الاستشارية لخدمة قطاع النقل الجوي، وهي تحمل شهادة الماجستير في علوم الإدارة في مجال النقل الجوي من جامعة "كوانغفيلد" في المملكة المتحدة.

## عماد مري



تمت ترقيته من قبّل فندق "جيفينور تاننا" إلى منصب مدير الاستقبال بعد أن شغل، لمدة عامين، منصب مساعد مدير الاستقبال في الفندق. وكان مري عضو في "رؤساء" في العام 2003، وهو يتمتع بخبرة طويلة في قطاع الفنادق والضيافة.

## Offices and Representatives

### Al-Iktissad Wal-Aamal Offices

#### LEBANON (head office)

Minkara Center, Mne Cule St.  
P.O.BOX: 1136/194 BEIRUT  
TEL: + 961 1 780200 - 353577  
FAX: + 961 1 780200 - 354952  
E-mail: iktissad@iktissad.com

#### SAUDI ARABIA

RIYADH  
P.O.BOX: 5157 RIYADH 11422  
Al Olaya str., Al Ncmr Center (B)  
3<sup>rd</sup> Flr, Office # 302  
TEL: + 966 1 293 2769  
FAX: + 966 1 293 1837

#### JEDDAH

Adham Trade Center, Al Madinat Rd  
1<sup>st</sup> Flr, Office # 105  
TEL & FAX: + 966 2 651 9465  
+ 966 2 614 1855

#### J.A.E. (Regional office)

P.O.BOX: 55034 DEIRA - DUBAI  
TEL: + 971 4 294 1441  
FAX: + 971 4 294 1035  
E-MAIL: iktissad@iktissad.com

#### KUWAIT

P.O.BOX: 22955  
SAFAT 1300 KUWAIT  
TEL: + 965 2409552  
MOBILE: + 965 7835590  
FAX: + 965 2409553

#### QATAR

office # 16, Jila Tower center,  
TV roundabout, Doha, Qatar  
P.O.BOX: 747 Doha-Qatar  
TEL: + 974 4877442  
FAX: + 974 4873196  
Mobile: + 9745112279  
E-MAIL: raed.chehail@iktissad.com

#### TURKEY

I. E. MURAT EFE  
EMILAK BANKASI BLOKARI C-4  
NO. 15 34330 I. LEVENT - ISTANBUL  
TURKEY  
TEL: + 90 212 281 31 69  
FAX: + 90 212 281 31 66  
E-MAIL: turkey@iktissad.com

## Advertisers' Index

- ABDALI	15
- ABYAAR REAL ESTATE	"13,25"
- ACER	119
- AL BUSTAN RESIDENCE	155
- AL HANOO HOLDING	F.C
- AL ZORAH	91
- ARAB BANK	"45,131"
- ARAB CONSUMER & BRAND PROTECTION	"189,29"
- ARAB TRANSPORT FORUM	137
- AUDI CARS	20-21
- AWTEE	211
- BANK OF BEIRUT	125
- BANK OF SHARJAH	191
- BARCLAY'S BANK	39
- BLOM BANK	23
- BMW	49
- BONYAN	84-85
- CAIRO INVESTMENT FORUM	149
- CHANEL	OBC
- CIB	59
- CITADEL CAPITAL	193
- CONCORD WATCH	17
- CROWNE PLAZA HOTEL	145
- DAVIDOFF	195
- DEUTSCHE BANK	79
- DHL	120
- DRIVE COMMUNICATION	120
- DUBAI CHAMBER OF COMMERCE	109
- DUBAI HEALTHCARE CENTER	9
- DUBAI HOLDING	18 #19
- DUBAI INVESTMENT	"47,81"
- DUBAI PROPERTIES	34#35
- EMIRATES	54
- FINACORP	111
- GOOD YEAR	95
- GULF GOLDING CO.	IBC
- HARRY WINSTON	5
- HERMES PERFUME	31
- HYUNDAI MOTOR CO.	11
- INTER LIMOUSINE SERVICE	159
- IS INVESTMENT	179
- ISTITHMAR	27
- JADWA	69
- KARTHAGO LE PALACE	153
- KAYALA AIRLINES	33
- KUWAIT FINANCE HOUSE	65
- KUWAIT TURKISH PARTICIPATION BANK	177
- LA BOURSE DE TUNIS	33
- LAND ROVER	29
- MBC	140-141
- MBI INTERNATIONAL	36-37
- MEGULF	143
- MENA CAPITAL	187
- MOBILY	75
- NCB	169
- NESMA	127
- OGER TELECOM	166-167
- MERIT/PHILIPP MORRIS	207
- PICTET & CO.	71
- RADO	73
- RAYMOND WEIL	57
- REGENCY HOTEL - TUNIS	157
- SARAYA HOLDING	103
- SAUDI CABLE CO.	173
- SAUDI OGER LTD	114#115
- SH WATCHES	99
- STAR WOODY WESTIN	7
- STC	41
- T-BANK/BANKMED	175
- TALAAT MOUSTAFA GROUP	IPC
- TOSHIBA	43
- TOTAL	105
- TUNIS ECONOMIC FORUM	123
- UNION PROPERTIES	63

### International Media Representatives

#### FRANCE

MRS. VICTORIA TOWNSEND  
85 AVE. CHARLES DE GAULLE  
92200 NEUILLY SUR SEINE  
FRANCE  
TEL: + 33 1 40883574  
FAX: + 33 1 40883574  
Email: vt2@wanadoo.fr

#### JAPAN

SHIRANO INT'L  
AKASAKA KYOWA BLDG  
1-16-14 AKASAKA  
MINATO - KU, TOKYO 107  
JAPAN  
TEL: + 813 35846420  
FAX: + 813 35055628

#### MALAYSIA

Shallie Cheng  
Publicities International Sdn Bhd  
S105, 2nd Floor, Centropoint,  
Leboh Pandan Utama, Bandar Utama,  
47800 Petaling Jaya, Selangor,  
Malaysia.  
Mobile Phone: + 6012 287 3092  
TEL: + 603 7229 6923  
FAX: + 603 7229 7115  
Email: scheng@publicities.com

#### RUSSIAN FEDERATION & CIS

LAGUK CO.  
KRASNOKHOLMSKAYA NABEREZHNAIA  
DOM 11/15, AP. 132  
109172 MOSCOW,  
RUSSIAN FEDERATION  
TEL: + 7 495 911 2762, 912 1346  
FAX: + 7 495 912 1260, 261 1367

#### SOUTH KOREA

BESCOMRM 521, MIDOL BLDG.  
145, DANJIL-DONG  
CHONGNO-GU, SEOUL, 110-071  
KOREA  
TEL: + 82-2 739 7841  
FAX: + 82-2 732 3662

#### SWITZERLAND

LEADERMEDIA S.A.  
CASE POSTALE 166  
ROUTE D'ORON 2  
CH-1010 - LAUSANNE 10,  
SUISSE  
TEL: + 21 654 40 00  
FAX: + 21 654 40 04

#### UNITED KINGDOM

TONY BEISTON  
POWERS INTERNATIONAL LTD  
GORDON HOUSE  
GREENCROFT PLACE  
LONDON SW1P 1PH  
TEL: + 44 207 592 8325  
FAX: + 44 207 592 8326  
E-MAIL: tbeiston@publicities.com

#### U.S.A., CANADA, PUERTO RICO

ADMARKEET INTERNATIONAL  
136 EAST 36TH ST.  
NEW YORK, NY 10016  
TEL: + 1 212 313 8608  
FAX: + 1 212 739 9651  
E-MAIL: info@admarketintl.com  
WEBSITE: admarketintl.com

THE MARCOM BUILDING  
165 WOODROW AVE.  
SOUTHPORT, CT 06890  
TEL: + 1 203 310 1000  
FAX: + 1 203 319 1004



# ضاحية العرين... تعطي البحرين حياة جديدة

**درايف تاوان**  
للعرين

[www.dtalareen.com](http://www.dtalareen.com)

  
مجموعة الخليج القابضة  
GULF HOLDING COMPANY  
*Signature Series*

  
إمارة العرين  
DAHEYAT ALAREEN

  
GMS  
Gulf Management & Services

مملكة البحرين ٢٠١٤ ٢٠١٣ ٩٧٧٣

# CHANEL



## J 12 GMT

مجوهرات شانيلي: دبي: ٤٦٥-٣٣٤ (مدينة رافى للتسوق)

شانيل بوتيك أبو ظبي: ٣٠٠١١١١١ (مارينا مول) - دبي: ٤٦٤-٣٣٤ (مدينة رافى) - ٢٨٨٧٣٨٨ (مركز بومجان) - الكويت: ٢٤٥٩٢٩٠ (مجمع السالمية) • جدة: ٦٦٧٨٤٣٣ (مجمع الخطاط التجاري) ومتوفرة أيضاً في: السعودية: مجوهرات الفران: ١٦٦٩١١٦٦ (٠١) - ١٦٦٩١١٦٦ (٠٢) • البحرين: مجوهرات لسيا: ٣٣٣٤٤ • الدوحة: مجوهرات الفران: ٨٠٨٤٠٨٤٠ • مسقط: كيمي راسعاس: ٣٣٣٣٣ • عمان: مجوهرات داماس: المعرض المميز: ٩٢٢١٨٤٤ • بيروت: وبيع حارات: ٣٣٣٣٣ • دمشق: أبو وطفة فندق الفورسيزن: هاتف ١١١٢٣٣٣٣٣٣٣ - فندق الشيراتون: هاتف ٧٦٠٧٦٠٧٦٠٧٦٠ • مصر: فيلاد: ٤٦٠٤٦٠٤٦٠